



# Soviel du brauchst

(2. Mose 16,18)



34. *Deutscher*  
*Evangelischer Kirchentag*  
**Programm 2013**

	Mittwoch, 1. Mai	Donnerstag, 2. Mai	
08.00			
08.30		Morgengebete	
09.00			
09.30			
10.00		Bibelarbeiten ▶ 80	
10.30			Markt der Möglichkeiten ▶ 506
11.00			
11.30		Geistliches, kulturelles und thematisches Programm	
12.00			
12.30			
13.00		Mittagsgebete	
13.30		Offene Singen	
14.00			
14.30	Gedenken zu Beginn ▶ 70	Ökumenischer Gottesdienst	
15.00			
15.30			
16.00		Geistliches, kulturelles und thematisches Programm	
16.30			
17.00			
17.30	Eröffnungsgottesdienste ▶ 71		
18.00			
18.30		Abendgebete	
19.00			
19.30			
20.00	Abend der Begegnung ▶ 74		
20.30		Geistliches, kulturelles und thematisches Programm	
21.00			
21.30			
22.00		Nachtgebete	

Freitag, 3. Mai		Samstag, 4. Mai		Sonntag, 5. Mai	
Morgengebete		Morgengebete			
Bibelarbeiten ▶ 204		Bibelarbeiten ▶ 338			
				Schlussgottesdienst ▶ 466	
Geistliches, kulturelles und thematisches Programm		Geistliches, kulturelles und thematisches Programm			
Mittagsgebete		Mittagsgebete			
Offene Singen		Offene Singen			
Geistliches, kulturelles und thematisches Programm		Geistliches, kulturelles und thematisches Programm			
Abendgebete		Abendgebete			
Feierabendmahle					
Geistliches, kulturelles und thematisches Programm		Geistliches, kulturelles und thematisches Programm			
Nachtgebete		Nachtgebete			

## 4 INHALT

---

Kirchentag auf einen Blick	▶ 2
Willkommen	▶ 9
Zeichenerklärung	▶ 10
Zur Orientierung im Programmheft	▶ 11
Mithelfen, Mitwirken, Mitreden	▶ 13
Umweltfreundlicher Kirchentag	▶ 14
Gute Orte	▶ 15

## PROGRAMM IM ÜBERBLICK

---

### Anfang und Ende

Gedenken zu Beginn	▶ 18
Eröffnungsgottesdienste	▶ 18
Abend der Begegnung	▶ 18
Schlussgottesdienst	▶ 19

### Geistliche Angebote

Bibelarbeiten	▶ 19
Feierabendmahl	▶ 19
Feierabendmahl unterm Regenbogen	▶ 20
Gebete zur Nacht	▶ 20
Gottesdienstwerkstatt	▶ 20
Weitere Gottesdienste	▶ 21
Offene Singen mit dem Liederbuch	▶ 24
Ökumenischer Gottesdienst	▶ 24
Tagzeitengebete	▶ 24

### Thematische Angebote

Hauptvorträge	▶ 25
---------------	------

### Hauptpodienreihen – Wie reich wir sind!

<i>Hauptpodienreihe</i> Religion – Vielfalt leben	▶ 25
<i>Hauptpodienreihe</i> Demokratie – Möglichkeiten nutzen	▶ 26
<i>Hauptpodienreihe</i> Wirtschaft – Maßstäbe verändern	▶ 26

### Internationale Politik

<i>Forum</i> Arabischer Raum	▶ 26
<i>Forum</i> China	▶ 27
<i>Podium</i> Israel – Palästina	▶ 27
<i>Forum</i> Lateinamerika	▶ 27
<i>Tag gegen</i> Menschenhandel	▶ 28

### Interreligiöser Dialog

<i>Zentrum</i> Juden und Christen	▶ 28
<i>Podienreihe</i> Muslime und Christen	▶ 29
<i>Zentrum</i> Religiöse und kulturelle Vielfalt leben	▶ 29
<i>Zentrum</i> Weltanschauungen	▶ 30

**Kirche und Gemeinde**

<i>Liturgischer Tag</i> Dorothee Sölle	▶ 31
<i>Zentrum</i> Gemeinde	▶ 31
<i>Zentrum</i> Gottesdienst	▶ 32
<i>Halle der</i> Kirchenmusik	▶ 33
<i>Zentrum</i> Menschen, Meer und Hafen	▶ 34

**Kultur im Gespräch**

<i>Zentrum</i> Kulturkirche	▶ 35
<i>Treffpunkt</i> Oper	▶ 36

**Lebensführung und Zusammenleben**

<i>Filmreihe</i> Bilder der Einsamkeit	▶ 36
<i>Zentrum</i> Geschlechtergerechtigkeit	▶ 37
<i>Zentrum</i> Inklusion	▶ 38
<i>Zentrum</i> Regenbogen	▶ 38

**Politik und Gesellschaft**

<i>Podium</i> Arbeit	▶ 39
<i>Forum</i> Erinnern – Neuengamme	▶ 40
<i>Podienreihe</i> Europa	▶ 40
Ideensalons	▶ 40
<i>Forum</i> Internet und Gesellschaft	▶ 41
<i>Planspiel</i> Rechtsextremismus	▶ 41

**Theologie und Spiritualität**

<i>Zentrum</i> Bibel	▶ 41
<i>Zentrum</i> Bibliodrama	▶ 42
<i>Zentrum</i> Bibliolog	▶ 42
Feministisch-Theologische Basisfakultät	▶ 43
Geistliches Zentrum	▶ 43
<i>Forum</i> Ökumene	▶ 44

**Umwelt und Wandel**

<i>Podienreihe</i> Lebensreichtum – Lebensrisiken	▶ 44
<i>Podienreihe</i> Stadt der Zukunft	▶ 45
<i>Zentrum</i> Umwelt, Frieden und globale Gerechtigkeit	▶ 45
<i>Tag des</i> Wissens	▶ 46

**Zielgruppenangebote**

<i>Zentrum</i> Älterwerden	▶ 47
<i>Zentrum</i> Jugend	▶ 48
Kinder im Zentrum	▶ 49
<i>Zentrum</i> Kirchentag Barrierefrei	▶ 50
<i>Forum</i> Konfitag	▶ 51
Plattdeutsches Zentrum	▶ 52

**Kulturelle Angebote**

Großkonzerte	▶ 53
Bildende Kunst	▶ 53
Christliche Populärmusik	▶ 53

## 6 INHALT

---

Filme	▶ 54
Gospel und Spiritual	▶ 54
Jazz, Folk, Blues	▶ 54
Kabarett	▶ 55
Kirchenmusik und Klassik	▶ 56
Lyrik und Prosa	▶ 56
Museen	▶ 56
Musiktheater	▶ 57
Rock und Pop	▶ 57
Singer-Songwriter	▶ 58
Tanz und Performance	▶ 58
Ten Sing	▶ 59
Theater	▶ 59
Weitere Thematische Ausstellungen	▶ 59

### Open Air

Bühne Fischmarkt	▶ 60
Bühne Magellan-Terrassen	▶ 60
Bühne Pflanzen und Blumen	▶ 61
Bühne Rathausmarkt	▶ 61

### Begegnung und Beratung

Begegnungsorte	▶ 62
Gute-Nacht-Cafés	▶ 62
Internationales Zentrum	▶ 62
Zentrum Psychologische Beratung und Seelsorge	▶ 63

### Markt der Möglichkeiten

Markt der Möglichkeiten	▶ 63
Messe im Markt und Medienmeile	▶ 63
Kirchentagsbuchhandlung	▶ 63

## PROGRAMM IM DETAIL NACH ZEITEN

---

**Mittwoch, 1. Mai 2013** ▶ 70

### Donnerstag, 2. Mai 2013

morgens	▶ 78
mittags	▶ 112
nachmittags	▶ 129
abends	▶ 167

### Freitag, 3. Mai 2013

morgens	▶ 202
mittags	▶ 241
nachmittags	▶ 257
abends	▶ 298

**Samstag, 4. Mai 2013**

morgens	▶ 336
mittags	▶ 377
nachmittags	▶ 395
abends	▶ 435

<b>Sonntag, 5. Mai 2013</b>	▶ 466
-----------------------------	-------

## PROGRAMM IM DETAIL – DAUERANGEBOTE, BEGEGNUNGEN, SERVICES

---

Ausstellungen	▶ 468
Cafés	▶ 480
Gute-Nacht-Cafés	▶ 482
Orte der Stille und des Gebets	▶ 485
Persönliche Gespräche	▶ 487
Ruheraum	▶ 488
Stände und Mitmachangebote	▶ 488

## MARKT DER MÖGLICHKEITEN

---

Markt der Möglichkeiten	▶ 506
Messe im Markt und Medienmeile	▶ 534
Kirchentagsbuchhandlung	▶ 538

## INFORMATIONEN

---

Hinweise von A bis Z	▶ 550
Kirchentag Barrierefrei – Hinweise für Menschen, die Behinderung erleben	▶ 569
Verfahrensregeln	▶ 573
Die Leitung des Deutschen Ev. Kirchentages	▶ 576
Personen-Register	▶ 577
Gruppen-Register	▶ 592
Pläne Veranstaltungsorte	▶ 609
Liste Veranstaltungsorte Innenstadt	▶ 612
Der 34. Deutsche Evangelische Kirchentag dankt ...	▶ 614
Impressum	▶ 620

**Umschlag vorne:** Wichtige Telefonnummern

**Umschlag hinten:** Innenstadtplan  
Evaluationskarte

**Beilagen:** Faltblatt Änderungen  
Liederbuch *KlangFülle*  
Kirchentags-Stadtplan  
Straßenverzeichnis  
Flyer „Abend der Begegnung“  
Anhänger „Gute Orte für Alle“



## Liebe Kirchentagsteilnehmerinnen und -teilnehmer,

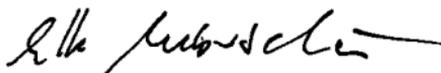
mehr Programm als Sie brauchen?! Doch woher will ich wissen, wie viel Programm und vor allem: welches Programm Sie brauchen.

Herzlich willkommen zum 34. Deutschen Ev. Kirchentag in Hamburg, im Namen aller, die ihn vorbereitet haben. Wir wissen nicht, wie viel und welches Programm Sie brauchen, aber wir wissen, dass Sie viel Kirchentagshunger mitbringen. Wie viel Sie brauchen, bis dieser Hunger nach Begegnung und Bewegung, nach Information und Neuem, nach Außergewöhnlichem und Vertrautem gestillt ist, das wissen Sie selbst am besten!

Sind Sie ein Vielsammler oder eine Wenigaufheberin? Die gab es zu Zeiten des Auszugs aus Ägypten auch, als das Volk Israel mit dem Himmelsbrot vor dem Verhungern bewahrt wurde. Menschen brauchen unterschiedlich viel. Und sie brauchen Unterschiedliches. Was zu viel ist, verdirbt ohnehin – vor allem den Charakter. Es gibt nicht ein Normalmaß, das für alle gilt, nicht bei den materiellen und noch weniger bei den immateriellen Gütern. Wer ein Kind mit Down-Syndrom hat, braucht einen Eröffnungsgottesdienst in Leichter Sprache, wer im Rollstuhl sitzt, braucht Barrierefreiheit, wer schlecht oder nicht sehen kann, braucht Blumen, die duften, um sich wohlfühlen. Schauen Sie einfach mal im Zentrum Kirchentag Barrierefrei vorbei. Unsere Gesellschaft ist stark, wenn sie auf das kleine Wort *du* in der Losung achtet: *Soviel du brauchst*. Und was tut Gott? Gott gibt reichlich von dem, was Menschen wirklich brauchen, und das täglich. Die Vaterunserbitte vom täglichen Brot hat ihren Ursprung in der Geschichte vom Manna, vom Himmelsbrot. Wir müssen es nicht horten auf Konten und in Kühlschränken, und die Krisenstimmung müssen wir auch nicht verstärken. Schauen wir einfach hin, wie reich wir sind! Wie viel wir haben, reichlich und im Überfluss: Nachbarn aus anderen Kulturen und Religionen, Erfahrungen mit Demokratie und Menschenrechten, Ideen für eine Wirtschaft, die Wohlstand für alle erwirtschaften kann. Und wir haben die Gastgeberin Hamburg – eine offene Stadt, dynamisch, voller Widersprüche, voller Zukunft. Ein guter Ort, um zu fragen, welche Stadt wir für ein gutes Leben brauchen. Die gute Stadt ist reich an Möglichkeiten, Atem zu schöpfen und reich an religiös musikalischen Klangkünstlern. Beim Kirchentag sind sie in der ganzen Stadt zu erleben.

Schöpfen Sie aus der Fülle dieses Programms, sammeln Sie, soviel Sie brauchen, schenken Sie weiter, was zu viel ist, und erfüllen Sie uns eine Bitte: Die Veranstaltungen sind in diesem Heft neu geordnet. Wir möchten Ihnen damit die Auswahl des richtigen Programms erleichtern. Bitte geben Sie uns ein Feedback, ob das gelungen ist – auf der letzten Umschlagseite oder unter ▶ [www.kirchentag.de/feedback](http://www.kirchentag.de/feedback).

Herzlich,



Dr. Ellen Ueberschär

Generalsekretärin Deutscher Ev. Kirchentag

**Kennzeichnung der Veranstaltungsorte für Menschen mit Behinderung**

Der Kirchentag bemüht sich um barrierefreie, gut zugängliche Veranstaltungsorte. Dort gibt es keine Stufen, Rampen haben maximal 6% Steigung, Türen sind mindestens 90 cm breit, Aufzüge haben eine Tiefe von mindestens 140 cm und es gibt eine barrierefreie Toilette. Wenn Veranstaltungsorte nicht umfassend barrierefrei sind, werden diese Piktogramme genutzt:

-  Eingeschränkt zugänglich  
(Maximal eine Stufe, Rampe mit mehr als 6% Steigung. Türbreiten zwischen 70 und 89 cm, Aufzug zwischen 90 und 139 cm Tiefe)
-  Nicht barrierefrei zugänglich  
(Zahlreiche Stufen, Türbreiten unter 70 cm, Aufzug mit weniger als 90 cm Tiefe)
-  Ohne barrierefreie Toilette

**Kommunikation bei Veranstaltungen**

-  Mit Induktionsschleifen ausgestattet
-  Gedolmetscht in Deutscher Gebärdensprache (DGS)
-  Gedolmetscht mit Lautsprachbegleitenden Gebärden (LBG)
-  Veranstaltung mit Untertitelung von Redebeiträgen  
(Schriftdolmetschung)

**Kennzeichnung von Dolmetschungen**

-  in englischer Sprache / in English
  -  Dolmetschung ins Englische / Interpretation into english
  -  Dolmetschung ins Deutsche
  -  Dolmetschung ins Französische / Interprétation en français
  -  Dolmetschung ins Spanische / Interpretación al español
- Dolmetschungen in der Regel per Kopfhörer für eine begrenzte Zahl von Personen  
Interpretation usually via earphones for a limited number of people

**Kennzeichnung von Ortsbereichen**

-  Außerhalb
-  Innenstadt
-  Messegelände
-  Stadtgebiet Ost
-  Stadtgebiet Süd
-  Stadtgebiet West

**Farbige Kennzeichnung der Veranstaltungstage**

Mittwoch, Donnerstag, Freitag, Samstag, Sonntag

**Charakter der Veranstaltung**

-  geistlich
-  thematisch
-  kulturell

## Das Programmheft in neuer Sortierung

Sie halten das aktuelle Programmheft in den Händen, das dieses Mal anders als bei den bisherigen Kirchentagen sortiert ist. Für mehr Übersichtlichkeit wurde die thematische und zeitliche Sortierung verbessert. Wie freuen uns über Ihr Feedback auf der letzten Umschlagseite oder unter ► [kirchentag.de/feedback](http://kirchentag.de/feedback)

### Damit Sie finden, was Sie suchen

Auf dem Deutschen Ev. Kirchentag in Hamburg 2013 finden mehr als 2500 Veranstaltungen statt. Dieses Programmheft soll Ihnen die Orientierung in dieser Fülle erleichtern.

Bei der gezielten Suche nach einer Veranstaltung haben Sie drei Möglichkeiten:

1. Eine **erste** Hilfe bietet das Inhaltsverzeichnis, **vorne** im Programmheft.
2. Der **erste Teil des Programmheftes** (► 17) bietet einen inhaltlich Überblick. Der **zweite** (► 65) stellt alle Angebote zeitlich sortiert und im Detail vor.
3. Die Register **im hinteren Teil** des Programmheftes erleichtern Ihnen die gezielte Suche nach Personen und Gruppen.

### Was?

#### Der neue thematische Überblick im ersten Teil

Auf den Seiten ► 17 bis ► 63 finden Sie eine inhaltliche Sortierung der Veranstaltungen und erhalten so einen thematischen Überblick.

Alle Veranstaltungen sind in ihrem jeweiligen Projekt (z. B. im *Forum China* oder im *Zentrum Juden und Christen*) gebündelt. Die Projekte wiederum sind in Themenkreisen zusammengefasst (z. B. Internationale Politik, Theologie und Spiritualität, Zielgruppenangebote).

Für detailliertere und ausführlichere Informationen empfehlen wir Ihnen den nachfolgenden Teil.

### Wann und wer?

#### Alle Details in zeitlicher Sortierung im zweiten Teil

In diesem Programmheft ist ab ► 65 der gesamte Kirchentag nach Zeiten geordnet.

Dort finden Sie ausführliche Details wie den Veranstaltungstitel, eine kurze Beschreibung, die Beteiligten und den Ort der Veranstaltung.

In der chronologischen Sortierung beschreiben drei Piktogramme den jeweiligen Charakter der Veranstaltung:

 geistlich

 thematisch

 kulturell

Innerhalb dieser drei unterschiedlichen Bereiche sind die Angebote jeweils alphabetisch geordnet (z. B. findet sich das **Forum Arabischer Raum** vor dem **Zentrum Kulturkirche**).

Neben den Veranstaltungen sind in diesem Teil auch alle Dauerangebote erfasst. Ab ► 467 erfahren Sie, welche ständigen Angebote auf dem Kirchentag zu finden sind: von Ausstellungen über Cafés bis hin zu Beratungsangeboten.

**Tipp:** Die Zahl in den blauen Überschriften führt Sie immer zurück zum jeweiligen Überblick.

Zentrum Umwelt, Frieden und globale Gerechtigkeit

► 45

### Wo?

#### Innenstadtplan im Programmheft und Stadtplan in der Tagungsmappe

Der Ort, an dem ein Angebot stattfindet, wird jeweils am Ende jedes Veranstaltungseintrags genannt. In Klammern sind die Nummer und die Koordinaten hinzugefügt, unter denen der Veranstaltungsort auf dem Stadtplan zu finden ist. Sind die Stadtplankoordinaten mit kleinen Buchstaben (e6) gekennzeichnet, sind Veranstaltungsorte auf dem ausklappbaren Innenstadtplan im Programmheft eingezeichnet. Koordinaten mit einem Großbuchstaben finden Sie auf dem gesonderten Stadtplan, der jeder Tagungsmappe beiliegt.

#### Weitere Hilfen zur Orientierung – neben dem Programmheft

Noch komfortabler wird die Orientierung durch das Internet.

- Die Programmdatenbank des Kirchentages finden Sie unter ► [www.kirchentag.de/programm](http://www.kirchentag.de/programm). Sie bietet Ihnen die Möglichkeit, gezielt nach Namen, Themen, Veranstaltungsarten, -orten und -zeiten zu suchen. Bereits im Vorfeld des Kirchentages können Sie dort Ihr persönliches Programm zusammenzustellen. Nutzen Sie dafür die Funktion ‚Mein Kirchentag‘.
- Immer parat haben Sie das Kirchentags-Programm, wenn Sie die KirchentagsApp ► [www.kirchentag.de/app](http://www.kirchentag.de/app) auf Ihr Smartphone laden. Diese App wurde eigens für den Hamburger Kirchentag entwickelt. Erstellen Sie sich ihren persönlichen Kirchentagsablauf, indem Sie ihre individuellen Wunschveranstaltungen in eine eigene Übersicht bringen. Außerdem können Sie mit der Kirchentagsapp das Gesamtprogramm komfortabel durchsuchen und sehen auf einen Blick, welche Veranstaltungen in Ihrer Nähe stattfinden.

### Änderungen im Programm

Bei einem so großen und auf aktuelle Debatten ausgerichteten Ereignis wie dem Kirchentag sind kurzfristige Änderungen des Programms nicht zu vermeiden. Der Tagungsmappe liegt beim Versand ein Faltblatt mit den bis dahin bekannten Änderungen bei.

Informationen zu aktuellen Programmumstellungen erhalten Sie:

- im Internet unter ► [www.kirchentag.de](http://www.kirchentag.de) und unterwegs unter ► [m.kirchentag.de](http://m.kirchentag.de)
- in der KirchentagsApp
- am Messe-Auskunftsschalter der *Zentralen Information* ►554
- auf den Seiten *Kirchentag aktuell* in der kostenfreien Kirchentags-Zeitung aus der Redaktion der ev. Wochenzeitungen „Evangelische Zeitung“ und „Mecklenburgische und Pommersche Kirchenzeitung“, die täglich erscheint und im Veranstaltungsgebiet verteilt wird.

## Helferinnen und Helfer beim Kirchentag

Beim Kirchentag übernehmen etwa 4500 freiwillige Helferinnen und Helfer Aufgaben, die für die Durchführung des Kirchentages unerlässlich sind.

Die meist jugendlichen Ehrenamtlichen sind an ihren farbigen Helferhalstüchern schon von Weitem zu erkennen. Beim Auf- und Abbau, beim Ordnungsdienst, bei Info-Ständen und vielem mehr arbeiten sie mit viel Engagement und der Freude am Helfen und ersetzen so während der gesamten fünf Tage teures Fachpersonal. Oft werden ihnen auch schwierige Aufgaben übertragen. Gerade beim Schließen überfüllter Veranstaltungsorte oder bei der Gepäckaufbewahrung stützt sich die Organisationsleitung auf die jungen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Dabei bleibt es nicht aus, dass Helferinnen und Helfer auch kritischen oder belastenden Situationen ausgesetzt sind. Gibt es Probleme, brauchen sie für ihren Dienst die Unterstützung und das Verständnis der Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

Neben Einzelpersonen und Gruppen aus Kirchengemeinden, kirchlichen Organisationen und nicht-kirchlichen Verbänden kommen viele Helferinnen und Helfer aus Bünden der Pfadfinder- und Jugendbewegung. Ihre Trachten, Hemden und Halstücher sind Ausdruck einer unabhängigen und selbstbestimmten Jugendtradition.

Der Kirchentag ist froh und dankbar, dass sich die Tradition der Helferdienste auch in Hamburg fortsetzt und dass so viele engagierte junge Menschen ihre Freizeit für diese Großveranstaltung einsetzen.

## Mitwirken – auf Bühnen, an Ständen und hinter den Kulissen

Der Deutsche Ev. Kirchentag lädt ein: evangelische Christinnen und Christen wie Menschen anderer und auch ohne Konfession; alle, die sich für Politik, Zeitgeschehen, Kultur und Religion interessieren, die sich für die Gemeinschaft engagieren und den Dialog suchen.

Nahezu die Hälfte der Teilnehmenden an Kirchentagen wirkt an irgendeiner Stelle selbst mit, in Vorbereitungsgruppen, als Bläserinnen und Sänger, als Vortragende, in Konzerten, Gottesdiensten, Theater und Kabarett und natürlich an den zahlreichen Ständen auf dem Markt der Möglichkeiten.

## Mitreden – der Kirchentag als Diskussionsplattform

Die Teilnehmenden des Kirchentages sind eingeladen, mitzureden und ihre Meinung deutlich zu machen: in Workshops und über Saalmikros, über Anwältinnen und Anwälte des Publikums, durch Resolutionen, lebendige Abstimmungen, in Worldcafés, Planspielen, bei Facebook, Twitter und co. und bei den vielen Debatten am Rande.

Damit dies bei so vielen Menschen gelingen kann, gibt es Verfahrensregeln, die Sie ab ▶ 573 finden.

Hinweise zu Social Media finden Sie auf ▶ 556

## Mitdenken – Schöpfung bewahren, Umwelt und Klima schützen

Die Bewahrung der Schöpfung ist ein wichtiges Anliegen des Deutschen Ev. Kirchentages. Dass wir mit natürlichen Ressourcen verantwortungsvoll umgehen und die mit der Veranstaltung verbundenen Umweltbelastungen reduzieren, spielt bei den Vorbereitungen eine entscheidende Rolle. Ziel ist es, das Mögliche zu tun, um den Energieverbrauch zu senken und bewusst mit kostbaren Gütern wie Wasser und Nahrungsmitteln umzugehen. Dafür wurde bereits 2001 ein regelmäßiges Umweltcontrolling eingeführt. Seit 2007 ist der Kirchentag mit dem europäischen EMAS-Siegel zertifiziert.

Dennoch gilt: Ganz ohne klimaschädliche CO<sub>2</sub>-Emissionen und den Verbrauch fossiler Energien finden auch Kirchentage nicht statt. Seit 2009 macht der Kirchentag mit dem eigenen Zeichen „Tut dem Klima gut“ auf Methoden und Maßnahmen aufmerksam, mit denen die Umweltwirkungen des eigenen Handelns verbessert werden können. An vielen Stellen ist der Kirchentag darauf angewiesen, dass Sie, die Mitwirkenden und Teilnehmenden, sich dieses Ziel zu eigen machen. Reisen Sie mit Bahn oder Bus an, nutzen Sie in Hamburg öffentliche Verkehrsmittel oder das Fahrrad und entdecken Sie, was sonst noch alles möglich ist.

Mit der Initiative **KleVer** werden in Hamburg weitere Akzente gesetzt und die nachhaltige Ernährung in den Vordergrund gestellt. Dabei steht KleVer für „Klima-effiziente Verpflegung“. Was bedeutet das?

Der Einfluss der Ernährungsgewohnheiten auf den Klimawandel ist lange unterschätzt worden: Unnötige Verpackung und lange Transportwege sind altbekannte und besonders ärgerliche, weil leicht vermeidbare Umweltschädlinge.

Beim Fleischkonsum und der Nahrungsmittelverschwendung geht es um unsere Essgewohnheiten: Fleischproduktion führt zu großen Mengen Treibhausgasen, zu Monokulturen und der Enteignung von Kleinbauern in den Ländern des Südens. Das Fleisch auf unseren Tellern und das Fleisch, das wir wegwerfen, trägt erheblich zur Belastung des Weltklimas und zu weiterer Ungerechtigkeit gegenüber den armen Ländern bei. Mit KleVer setzt sich der Kirchentag zum Ziel, Verpflegung schmackhaft und nahrhaft, klima-effizient und öko-fair zuzubereiten. Dabei geht es nicht vor allem darum, beim Essen Verzicht zu üben, sondern: die Qualität und den Genuss zu erhöhen. Dazu gehört, das vegetarische Essensangebot auszuweiten und auch für eingefleischte Nicht-Vegetarier attraktiv zu gestalten.



## Die Gemeinschaftsaktion zum Kirchentag in Hamburg

### Gute Orte für Alle

In Ihrer Tagungsmappe für den Kirchentag finden Sie einen Pappanhänger mit der Aufschrift „Gute Orte für Alle“: eine Einladung, bei einer großen Gemeinschaftsaktion in Hamburg mitzuwirken!

„Gute Orte für Alle“: Das drückt den Wunsch nach einer Gesellschaft aus, an der alle teilhaben können – Menschen mit Behinderung, Menschen, die anders sprechen, junge und alte Menschen.

### Was ist ein Guter Ort für Alle?

Da gibt es zum Beispiel eine Rampe für Menschen mit Kinderwagen oder Rollstuhl. Oder es gibt Induktionsanlagen für schwerhörige Menschen. An einem „Ort für Alle“ fühlen sich Junge und Alte wohl. Dort wird so gesprochen, dass alle es verstehen und niemand ausgegrenzt wird. Ein „Guter Ort für Alle“ kann noch ganz andere Vorteile haben: Bestimmt fallen sie Ihnen auf, wenn Sie darauf achten!

An diesen Orten zeigt sich: Die Unterschiedlichkeit von Menschen ist kein Nachteil, sondern eine bereichernde Chance. „Gute Orte für Alle“ ermöglichen umfassende Teilhabe. Und für solche Orte will der Kirchentag sensibilisieren.

Kennzeichnen Sie die Orte, die Sie entdecken, mit dem Pappanhänger! So können Sie als Kirchentagsbesuchende aufmerksam machen auf „Gute Orte“ in Hamburg. Ihre Begründung können Sie auf die Vorderseite des Anhängers schreiben. Sie können ermutigen und „Danke“ sagen. Wenn dies 100 000 Mal geschieht, zeigt Hamburg zum Kirchentag an vielen Stellen: Hier ist ein guter Ort für Alle!

### Bitte machen Sie mit!

Sie können den Anhänger z.B. an Türklinken von Orten guter Begegnungen befestigen. Oder an einem Hinweisschild für eine Induktionsanlage. Oder an einer Parkbank, die ohne Stufen erreichbar ist. Oder, oder, oder ... Dabei eine Bitte: Achten Sie darauf, dass durch Ihren Anhänger keine Beschädigungen oder Gefährdungen entstehen. „Gute Orte für Alle“ wird aufmerksam und neugierig machen, durch die Anhänger wird eine – gewünscht subjektive – soziale Stadtbeschreibung entstehen.

„Gute Orte für Alle“ ist ein Geschenk zum Jubiläum des Zentrums *Kirchentag Barrierefrei*. Der Kirchentag lädt gemeinsam mit dem Inklusionsbüro der Stadt Hamburg, der Aktion Mensch und den Johannitern zur Beteiligung ein. Schön, wenn Sie mitmachen!

Weitere Informationen: ▶ [www.kirchentag.de/gute-orte](http://www.kirchentag.de/gute-orte)





Programm im

# Überblick

## Anfang und Ende

### Gedenken zu Beginn

Die Nazizeit als *Problem* annehmen: die Hamburger Polizei und der Turnverein Eimsbüttel haben das getan. Schwer haben es bis heute Überlebende der Sinti und Roma; sie sprechen von ihrer *zweiten Verfolgung*. Ein Gedenken beim Hannoverschen Bahnhof, von dem die Hamburger Jüdinnen, Juden, Sinti und Roma in die KZs deportiert wurden.

**I** Lohseplatz (650 • g8)

**Mi 14.00** „Die Nazizeit als negatives Eigentum“ (C. Amery) ▶ 70  
*Hinsehen – Annehmen – Handeln*

### Eröffnungsgottesdienste

An vier Orten feiern wir die Geschichte vom Manna, vom göttlichen Brot: auf dem Fischmarkt mit skandinavischem Flair, mit Rock und Pop auf der Reeperbahn; am Rathaus mit Orchester und Kantorei und am Strandkai mit Leichter Sprache.

#### Alle warten auf dich

2. Mose 16,11–18

Bibeltext im Liederbuch *KlangFülle* ▶ 147

- |                 |   |      |
|-----------------|---|------|
| <b>Mi 17.00</b> | Am <b>Fischmarkt</b>  | ▶ 71 |
|                 | <i>Eröffnungsgottesdienst mit skandinavischer Note</i>      |      |
| <b>Mi 17.00</b> | Auf der <b>Reeperbahn</b>                                   | ▶ 72 |
|                 | <i>Eröffnungsgottesdienst auf dem Kiez</i>                  |      |
| <b>Mi 17.00</b> | Auf dem <b>Rathausmarkt</b>                                 | ▶ 72 |
|                 | <i>Eröffnungsgottesdienst mit großem Orchester und Chor</i> |      |
| <b>Mi 17.00</b> | Am <b>Strandkai</b>   | ▶ 73 |
|                 | <i>Eröffnungsgottesdienst mit Leichter Sprache</i>          |      |

### Abend der Begegnung

Zwischen Rathaus und HafenCity bieten Kirchengemeinden und Einrichtungen der gesamten Nordkirche typisch norddeutsche Gastfreundschaft: Fischbrötchen und Mehlbündel, Strandkörbe und Schafe, dazu viel Musik! Zum Abendsegen sind Sie eingeladen an die Binnenalster oder das Hafenbecken am Strandkai.

- |                 |                                   |      |
|-----------------|-----------------------------------|------|
| <b>Mi 18.00</b> | <b>Soveel as du bruukt!</b>       | ▶ 74 |
| <b>Mi 22.00</b> | <b>Abendsegen mit Lichtermeer</b> | ▶ 75 |

## Schlussgottesdienst

Was braucht der Mensch? Was ist nötig zum Zufriedensein? Was brauchen wir, damit Friede wird? Die biblische Vision einer Welt, in der genug für alle da ist – und was wir dazu sagen, wo doch viele nicht genug haben. Zum guten Schluss: Gottesdienst.

**Micha 4,4–5**

Bibeltext im Liederbuch *KlangFülle* ▶ 149

**O** Bühne im Stadtpark (224 • H3)

<b>So 09.00</b>	<b>Einstimmung</b>	▶ 466
<b>So 10.00</b>	<b>Unter Feigenbaum und Weinstock</b>	▶ 466
<b>So 11.30</b>	<b>Ausklang</b>	▶ 466

## Geistliche Angebote

### Bibelarbeiten

Jeder Tag hat seinen eigenen Bibeltext. Alle stehen in Beziehung zur Losung. Menschen aus allen Berufen legen die Bibel aus, bringen die Texte ins Gespräch mit ihrem eigenen Leben und Arbeiten. Bibelarbeiten sind das Herzstück des Kirchentages.

**Do 09.30** **Eine Witwe fordert Gerechtigkeit** ▶ 80  
(Lukas 18,1–8)

Bibeltext im Liederbuch *KlangFülle* ▶ 143

**Fr 09.30** **Erlassjahr – Wie es gehen kann** ▶ 204  
(5. Mose 15,1–11)

Bibeltext im Liederbuch *KlangFülle* ▶ 144

**Sa 09.30** **Es reicht für alle – die Speisung der 5000** ▶ 338  
(Johannes 6,1–15)

Bibeltext im Liederbuch *KlangFülle* ▶ 145

### Feierabendmahl

Das Feierabendmahl findet seit über 30 Jahren am Freitagabend des Kirchentages statt. Gastgebende und Gäste kommen zusammen und feiern miteinander einen Abendmahlsgottesdienst in besonderer Form, begegnen einander und tauschen sich aus.

**1. Korinther 12,21–27**

Bibeltext im Liederbuch *KlangFülle* ▶ 150

**Fr** **18.00** ▶ 299 | **18.30** ▶ 303 | **19.00** ▶ 306 |  
**19.30** ▶ 313 | **20.00** ▶ 317 |

---

**Feierabendmahl unterm Regenbogen**


---

Zeichen von Gottes Bund mit allen Menschen: Der Regenbogen lädt in Hamburg Lesben, Schwule und alle, die das Leben lieben, zum Feierabendmahl im Freien ein. Unsere Lebensformen sind vielgestaltig, gleichwertig und aufeinander angewiesen – das wollen wir feiern und Mitgebrachtes miteinander teilen!

**I** Bühne auf dem Hansaplatz (212 • h7)

- Fr 18.00**      **Einstimmung und Begegnung**      ▶ 299  
*Gemeinschaft an Tischen – Mitgebrachtes teilen*
- Fr 19.00**      **Liebe(n) und Leben – dem Himmel vertrauen**      ▶ 305  
*Mit Lesben, Schwulen und allen, die das Leben lieben*

---

**Gebete zur Nacht**


---

Am Abend zur Ruhe kommen, äußerlich wie innerlich – im Mahnmal St. Nikolai und auf dem Rathausmarkt, auf der Messe, in der Hauptkirche St. Jacobi oder in St. Gertrud (Uhlenhorst). Vor dem Weg heim oder ins Gemeinschaftsquartier: die Gedanken sammeln, Gemeinschaft spüren, singen, schweigen, beten.

- Do**              **22.00 ▶ 195** | **22.30 ▶ 198** |
- Fr**              **21.00 ▶ 327** | **22.00 ▶ 330** | **22.30 ▶ 331** |
- Sa**              **21.00 ▶ 456** | **22.00 ▶ 459** | **22.30 ▶ 462** |

**Weitere Gebete am Abend und zur Nacht**

Siehe Tagzeitengebete ▶ 24

---

**Gottesdienstwerkstatt**


---

Hier können Sie Gottesdienste mit Modellcharakter mitfeiern und besondere Gestaltungselemente, Texte und Themen kennen lernen. Lebendige Liturgie feiern und anschließend im Gespräch gemeinsam überlegen: Welche Ideen und Formate sprechen an, was lässt sich mitnehmen in die eigenen Gemeinden und Kreise?

**I** St. Pauli Kirche, St. Marien-Dom und andere Orte

- Do 11.00**      **Theater mit Gott**      ▶ 85  
*Ein Revuegottesdienst zur Jakobsgeschichte*
- Do 14.00**      **Von der Kraft zu widerstehen**      ▶ 119  
*Ökumenischer Frauengottesdienst*
- Do 15.00**      **Patientengottesdienst**      ▶ 129  
*Patienten feiern mit ihren Ärzten Gottesdienst*
- Fr 11.00**      **Brauchst du soviel?**      ▶ 210  
*Musikalisches Gottesdienstprojekt zur Losung*
- Fr 11.00**      **Tanze, soviel du brauchst!**      ▶ 210  
*Ein Tanzgottesdienst zu Exodus-Momenten*
- Fr 15.00**      **Der brüchige Deich der Menschlichkeit**      ▶ 257  
*Literaturgottesdienst zu T. Storms Schimmelreiter*

<b>Fr 15.00</b>	<b>Ist soviel du brauchst soviel du willst?</b> <i>Ein junger Gottesdienst zum Mitfeiern</i>	▶ 258
<b>Fr 15.00</b>	<b>Schaffe mir Recht</b> <i>Kreuzweg für die Rechte der Flüchtlinge</i>	▶ 258
<b>Fr 15.00</b>	<b>Stadt ohne Tränen</b> <i>Liedkantate im populären Stil</i>	▶ 258
<b>Sa 11.00</b>	<b>Dem Herzen so nah – Wir erinnern uns ...</b> <i>Gedenkgottesdienst für verstorbene Kinder</i>	▶ 343
<b>Sa 11.00</b>	<b>Soviel du brauchst</b> <i>Ökumenischer Gottesdienst mit Mittagsmahl</i>	▶ 343
<b>Sa 15.00</b>	<b>Stille deinen Durst</b> <i>Abendmahlsfeier im Geiste der Erneuerung</i>	▶ 395
<b>Sa 15.00</b>	<b>Was brauchen wir?</b> <i>Werkstattgottesdienst</i>	▶ 396
<b>Sa 19.00</b>	<b>Ich brauche ...</b> <i>Spiri-Impuls</i>	▶ 441
<b>Sa 20.00</b>	<b>Auf, ihr Durstigen, kommt alle</b> <i>Agapefeier mit Gesängen aus Taizé</i>	▶ 448

### Weitere Gottesdienste

Zum Kirchentag werden Gottesdienste geplant und mitgebracht: mit besonderen Themen, zu bestimmten Anlässen, für eigene Zielgruppen. Lauter Einladungen, Gott zu loben und zu danken, Eigenes vor ihn zu bringen und mit vielen unterschiedlichen Menschen zu einer Gemeinde zu werden.

### Pilgern

**Sa** 11.30 ▶ 370 | 12.00 ▶ 372 |

### Gottesdienste

<b>Do 11.00</b>	<b>Deutsche Messe</b> <i>Herrenmahl nach altkirchlicher Ordnung</i>	▶ 85
<b>Do 11.00</b>	<b>Was – du – brauchst</b> <i>Heute: Was?! Rockgottesdienst I</i>	▶ 86
<b>Do 15.00</b>	<b>Soviel ihr braucht</b> <i>Fest der Güte Gottes für Kinder und Familien</i>	▶ 129
<b>Do 15.00</b>	<b>Tamar(a) – eine Hamburger Deern?</b> <i>Sexualisierte Gewalt und HIV/Aids</i>	▶ 129
<b>Do 16.30</b>	<b>Die Vielfalt miteinander teilen</b> <i>Liebesmahl in Herrnhuter Tradition</i>	▶ 156
<b>Do 17.00</b>	<b>Wat du brukst ...</b> <i>Open-Air-Gottesdienst im Hafen op Platt</i>	▶ 160
<b>Do 18.00</b>	<b>Ökumenische Vesper im Mariendom</b> <i>Vesper-Gottesdienst</i>	▶ 167
<b>Do 18.30</b>	<b>Historischer Gottesdienst</b> <i>Nach einer Ordnung aus dem 18. Jahrhundert</i>	▶ 169
<b>Do 19.00</b>	<b>Der Tag, mein Gott, ist nun vergangen</b> <i>Choral Evensong</i>	▶ 173

<b>Do 19.00</b>	<b>Was will ich mehr?!</b>	► 173
	<i>Thomasmesse – zweifeln, suchen, ankommen</i>	
<b>Do 20.00</b>	<b>Freiheit für Liu Xiaobo</b>	► 182
	<i>Techno-Gottesdienst.de im Club</i>	
<b>Do 20.00</b>	<b>Nacht der Lichter</b>	► 183
	<i>mit Brüdern aus Taizé</i>	
<b>Do 20.00</b>	<b>The Sound of Silence</b>	► 183
	<i>Glücksgebet am Abend</i>	
<b>Do 20.00</b>	<b>Zähle die Tage meiner Flucht</b>	► 183
	<i>Gedenkgottesdienst für Tote an den EU-Außengrenzen</i>	
<b>Do 21.00</b>	<b>Du wirst gebraucht</b>	► 194
	<i>Liturgische Nacht zum Wegbereiter Johannes</i>	
<b>Fr 11.00</b>	<b>Helft einander, steht einander bei</b>	► 211
	<i>Gastmahl für alle: kreativ mit ökum. Elementen</i>	
<b>Fr 11.00</b>	<b>Wall Street – Geld schläft nicht</b>	► 211
	<i>Filmgottesdienst</i>	
<b>Fr 11.00</b>	<b>Was – du – brauchst</b>	► 211
	<i>Heute: Du?! Rockgottesdienst II</i>	
<b>Fr 15.00</b>	<b>Mungu hukupa cha kukutosha</b>	► 258
	<i>Zweisprachiger Gottesdienst swahili / deutsch</i>	
<b>Fr 15.00</b>	<b>Rockgottesdienst – laut und brauchbar</b>	► 258
	<i>Ganz Rock – ganz Gottesdienst</i>	
<b>Fr 15.00</b>	<b>Was jeder von uns braucht</b>	► 258
	<i>Gottesdienst mit Menschen mit Behinderungen</i>	
<b>Fr 15.30</b>	<b>Wie viel Ordnung braucht der Mensch</b>	► 281
	<i>Ernst-heiterer Gottesdienst mit Ordnungshüter Holm</i>	
<b>Fr 17.00</b>	<b>Land zum Leben – Wie viel brauchst du?</b>	► 292
	<i>Internationaler Abendmahlsgottesdienst</i>	
<b>Fr 18.00</b>	<b>Allzeit bereit – gut Pfad!</b>	► 300
	<i>Von und für Pfadfinderinnen und Pfadfinder</i>	
<b>Fr 18.00</b>	<b>Ökumenischer Vesper-Gottesdienst</b>	► 300
	<i>Evensong mit Neuen Geistlichen Liedern</i>	
<b>Fr 19.00</b>	<b>Fest der Bedürftigen</b>	► 309
	<i>Finnischer Musikgottesdienst mit Abendmahl</i>	
<b>Fr 19.00</b>	<b>Life As a Gift – Lebe(n) als Geschenk</b>	► 309
	<i>Liturgie goes Karibik: inspirierend, voller Leben</i>	
<b>Fr 20.00</b>	<b>900 Jahre Dienst am Nächsten</b>	► 318
	<i>Ökumenischer Johanniter- und Maltesergottesdienst</i>	
<b>Fr 20.00</b>	<b>Einer trage des anderen Last</b>	► 318
	<i>Ökumenische Beatmesse mit Feierabendmahl</i>	
<b>Fr 20.00</b>	<b>Gerecht umverteilt, damit alle satt werden</b>	► 318
	<i>Internationaler Gottesdienst mit Feierabendmahl</i>	
<b>Fr 20.00</b>	<b>Kümmert es dich nicht?</b>	► 319
	<i>Internationaler Gottesdienst der Militärseelsorge</i>	
<b>Sa 11.00</b>	<b>Asian Worship and Music</b>	► 344
	<i>Worship and the Struggle for Justice and Peace</i>	

Sa 11.00	<b>Segen soviel du brauchst</b>	▶ 344
	<i>Feier für werdende Eltern, Hebammen und Familien</i>	
Sa 11.00	<b>Seid aufmerksam gegenüber Kindern</b>	▶ 344
	<i>Gottesdienst als Gedenken</i>	
Sa 11.00	<b>Soviel du brauchst: Vertrauen</b>	▶ 344
	<i>Handwerker-Gottesdienst</i>	
Sa 11.00	<b>Was – du – brauchst</b>	▶ 344
	<i>Heute: Brauchst du was? Rockgottesdienst III</i>	
Sa 11.00	<b>Young@Heart – leben bis zuletzt</b>	▶ 345
	<i>Kino-Gottesdienst</i>	
Sa 12.00	<b>Wie viel Bock braucht der Mensch?</b>	▶ 372
	<i>Gottesdienst mit Motorradfreunden</i>	
Sa 14.00	<b>Er fuhr seinen Weg fröhlich weiter</b>	▶ 384
	<i>Radfahrergottesdienst mit Sternfahrt</i>	
Sa 14.30	<b>Eucharistie als Gastmahl</b>	▶ 390
	<i>Ökum. Gottesdienst nach der Liturgie von Lima</i>	
Sa 15.00	<b>Du – ich hab' da mal 'ne Frage!</b>	▶ 396
	<i>Familiengottesdienst</i>	
Sa 15.00	<b>Für uns alle – soviel wir brauchen</b>	▶ 396
	<i>Gospelmesse mit Stärkungsmahl</i>	
Sa 15.00	<b>Ich glaube den interreligiösen Dialog</b>	▶ 396
	<i>Gebete und Meditation im Dialog der Religionen</i>	
Sa 15.00	<b>Im Dialog mit unserer Natur</b>	▶ 396
	<i>Schöpfungspiritualität für Gottesdienste</i>	
Sa 16.00	<b>Wofür brennt euer Herz?</b>	▶ 417
	<i>Ökumenischer Gottesdienst zum Florianstag</i>	
Sa 17.30	<b>What am I Here for – vom Leben auf gut Glück</b>	▶ 433
	<i>Ein Jazzgottesdienst</i>	
Sa 19.00	<b>Die da dürstet nach Gerechtigkeit</b>	▶ 441
	<i>Friedenswege – Gottesdienst feiern in der Ökumene</i>	
Sa 19.00	<b>Meissen verbindet: Eucharistie ökumenisch</b>	▶ 441
	<i>Liturgie nach anglikanischer Tradition</i>	
Sa 20.00	<b>Gebet mit der Gemeinschaft Sant'Egidio</b>	▶ 448
	<i>Biblische Betrachtung – vierstimmige Gesänge</i>	
Sa 20.00	<b>Wie viel (Religions-) Freiheit braucht man?</b>	▶ 448
	<i>Impulse aus der Geschichte des Baptismus</i>	
Sa 21.00	<b>Luxus Menschenrecht</b>	▶ 457
	<i>Politisches Nachtgebet</i>	

#### Orte der Stille und des Gebets

<b>Do, Fr, Sa</b>	00.00–24.00	▶ 486
	10.00–18.00	▶ 486
	11.00–17.00	▶ 486

### Offene Singen mit dem Liederbuch

Die Mittagszeit als aktive Pause: Luftholen, Durchatmen und Singen, das macht Stimme, Kopf und Herz frei. Die Offenen Singen werden von Musikerinnen und Musikern, Chören und Bands angeleitet und wir entdecken, was in unserem Liederbuch *Klangfülle* steckt.

<b>Do</b>	<b>13.30 ▶ 116</b>
<b>Fr</b>	<b>13.30 ▶ 245</b>
<b>Sa</b>	<b>13.30 ▶ 381</b>

### Ökumenischer Gottesdienst

Ein einfach gezeichneter Fisch war ein geheimes Zeichen der ersten Christen – für das Bekenntnis zu Jesus Christus, dem Sohn Gottes, unserem Retter. Gemeinsam bekennen wir uns zu Christus und feiern Gottesdienst – über die Grenzen der Kirchen und Konfessionen hinweg.

#### Johannes 21,1–13

**I** Bühne am Fischmarkt, Große Elbstraße (182 • d8)

<b>Do 13.30</b>	<b>Einstimmung zum Gottesdienst</b>	<b>▶ 118</b>
<b>Do 14.00</b>	<b>Fisch, der satt macht</b>	<b>▶ 120</b>
	<i>Ökumenischer Gottesdienst auf dem Fischmarkt</i>	

### Tagzeitengebete

Von Donnerstag bis Samstag: Gebetszeiten morgens, mittags und abends an vielen Veranstaltungsorten; am Abend und zur Nacht in den Gemeinden im Quartierbereich. Regelmäßig innehalten und sich ausrichten – der liturgische Herzschlag des Kirchentages.

<b>Do</b>	<b>07.30 ▶ 78</b>   <b>08.00 ▶ 78</b>   <b>08.30 ▶ 79</b>   <b>09.00 ▶ 80</b>
	<b>13.00 ▶ 114</b>   <b>18.00 ▶ 168</b>   <b>18.30 ▶ 169</b>   <b>19.00 ▶ 173</b>
	<b>22.00 ▶ 197</b>   <b>22.30 ▶ 199</b>   <b>23.00 ▶ 199</b>   <b>23.30 ▶ 199</b>
<b>Fr</b>	<b>07.30 ▶ 202</b>   <b>08.00 ▶ 202</b>   <b>08.30 ▶ 203</b>   <b>09.00 ▶ 204</b>
	<b>13.00 ▶ 243</b>   <b>18.00 ▶ 301</b>   <b>19.00 ▶ 310</b>
	<b>22.00 ▶ 330</b>   <b>22.30 ▶ 332</b>   <b>23.00 ▶ 333</b>   <b>23.30 ▶ 333</b>
<b>Sa</b>	<b>07.30 ▶ 336</b>   <b>08.00 ▶ 336</b>   <b>08.30 ▶ 337</b>   <b>09.00 ▶ 338</b>
	<b>13.00 ▶ 379</b>   <b>18.00 ▶ 436</b>   <b>18.30 ▶ 438</b>   <b>19.00 ▶ 442</b>
	<b>22.00 ▶ 460</b>   <b>22.30 ▶ 462</b>   <b>23.00 ▶ 463</b>   <b>23.30 ▶ 463</b>

## Thematische Angebote

### Hauptvorträge

Internationale Perspektiven und deutsche Sichtweisen von Menschen mit Weitblick verstärken die Themen des Kirchentages. Vom Präsidium unmittelbar berufen, bringen sie neue Weltsichten in die Diskussion.

- |                 |   |       |
|-----------------|---|-------|
| <b>Do 11.00</b> | <b>Eine starke Gesellschaft</b>                               | ► 86  |
|                 | <i>Was braucht sie? Wie sieht sie aus?</i>                    |       |
| <b>Do 11.00</b> | <b>Von wertvollen Waren und wahren Werten</b>                 | ► 87  |
|                 | <i>Brauchen wir mehr Ethik in der Wirtschaft?</i>             |       |
| <b>Do 11.00</b> | <b>Zwischen Technologie und ökologischer Vision</b>           | ► 87  |
|                 | <i>Wie lebt die Stadt der Zukunft?</i>                        |       |
| <b>Fr 11.00</b> | <b>Nicht mehr und nicht weniger!</b>                          | ► 211 |
|                 | <i>Von Grenzen wirtschaftlichen Wachstums</i>                 |       |
| <b>Fr 11.00</b> | <b>Und siehe, es war sehr gut</b>                             | ► 212 |
|                 | <i>Was ist die Schöpfung in der globalisierten Welt wert?</i> |       |
| <b>Fr 11.00</b> | <b>Wie viel Dialog brauchen wir?</b>                          | ► 212 |
|                 | <i>Einblicke in aktuelle islamische Diskurse</i>              |       |
| <b>Fr 11.00</b> | <b>Zwischen Betonwüste und kreativer Vision</b>               | ► 212 |
|                 | <i>Was braucht die Stadt der Zukunft?</i>                     |       |
| <b>Sa 11.00</b> | <b>Einsamkeit, Zweisamkeit, Familie?</b>                      | ► 346 |
|                 | <i>Gefühle in Zeiten des Kapitalismus</i>                     |       |
| <b>Sa 11.00</b> | <b>Suchet zuerst das Reich Gottes</b>                         | ► 346 |
|                 | <i>Ökumenische Sozialethik für das 21. Jahrhundert</i>        |       |
| <b>Sa 11.00</b> | <b>Was brauchen Menschen?</b>                                 | ► 346 |
|                 | <i>Vom Schweigen der Welt und der Sehnsucht nach Resonanz</i> |       |
| <b>Sa 11.00</b> | <b>Wege zu neuen Weltsichten</b>                              | ► 346 |
|                 | <i>Brauchte Europa die Reformation?</i>                       |       |

### Hauptpodienreihen – Wie reich wir sind!

#### Hauptpodienreihe Religion – Vielfalt leben

Was ist mir am Glauben wichtig? Woran hängt das Herz meines Nachbarn? Wie Kindern von Gott erzählen? Wir teilen unsere Schätze über Religionen hinweg. Und fragen: Wo hat Glaube Platz im Alltag, welche Verantwortung in der Gesellschaft? Eine Schatzsuche – mit bis zu fünf Religionen auf einer Bühne.

**M** CCH, Saal 1, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

- |                 |  |       |
|-----------------|--|-------|
| <b>Do 15.00</b> | <b>Bereichern wir uns!</b>                             | ► 130 |
|                 | <i>Glauben im Angesicht der Anderen</i>                |       |
| <b>Fr 15.00</b> | <b>Wie viel Glaube darf's denn sein?</b>               | ► 259 |
|                 | <i>Spiritueller Leben und religiöse Erziehung</i>      |       |
| <b>Sa 15.00</b> | <b>Einigkeit und Recht und Vielfalt</b>                | ► 397 |
|                 | <i>Welche Relevanz Glauben in der Gesellschaft hat</i> |       |

**Hauptpodienreihe Demokratie – Möglichkeiten nutzen**

Demokratie lebt vom Vertrauen in den Kompromiss. Wo aber Technokraten und Lobbyisten regieren, bleibt die Hoffnung leicht auf der Strecke. Wir machen Mut! Mitmachen macht immer noch mächtig, Mechanismen der Medien sind zu durchschauen und mit Skepsis allein ist kein Staat zu machen.

**M** Halle B5, Messegelände (692 • e6)

- |                 |   |       |
|-----------------|---|-------|
| <b>Do 15.00</b> | <b>Medien, Bürger, Parlamente</b><br><i>Wer hat die Macht?</i>                      | ▶ 130 |
| <b>Fr 15.00</b> | <b>Demokratie – Ein Fluss aller?</b><br><i>Willensbildung und Entscheidungswege</i> | ▶ 260 |
| <b>Sa 15.00</b> | <b>Demokratie heißt, einander zu vertrauen</b>                                      | ▶ 398 |

**Hauptpodienreihe Wirtschaft – Maßstäbe verändern**

Ewiges Wachstum ist Illusion. Verantwortung für Mensch und Natur wird bei Unternehmen zum Trend. Nur Fassade? Oder kehrt der *ehrbare Kaufmann* zurück? Es berichten die, die was tun. Auch Banken und Politik sind gefragt: Wer regiert das Geld in Europa?

**I** Hauptkirche St. Michaelis, Englische Planke 1 (470 • e8)

- |                 |  |       |
|-----------------|--|-------|
| <b>Do 15.00</b> | <b>Sinn des Wirtschaftens</b><br><i>Unternehmen in Verantwortung</i>                           | ▶ 131 |
| <b>Fr 15.00</b> | <b>Gestalten statt Spekulieren</b><br><i>Soziale Marktwirtschaft im Griff der Finanzmärkte</i> | ▶ 260 |
| <b>Sa 15.00</b> | <b>Anders wachsen</b><br><i>Entwickeln, was wir brauchen</i>                                   | ▶ 398 |

**Internationale Politik****Forum Arabischer Raum**

Die Revolutionen sind vorüber. Was ist vom mutigen Aufbruch geblieben? Vollerorts war die Freiheit nur kurz, der Protest ein blutiges Nullsummenspiel. Wir fragen politische Frauen: Wovon träumten sie damals, was verändern sie heute? Und wie gelingt der wirkliche Wandel?

**W** Universität, Audimax, Von-Melle-Park 4 (872 • F6)

- |                 |  |       |
|-----------------|--|-------|
| <b>Sa 11.00</b> | <b>Weiblich, revolutionär, jung</b><br><i>Frauen verändern Gesellschaft</i>                  | ▶ 348 |
| <b>Sa 15.00</b> | <b>Blogger, Bilder und Parteien</b><br><i>Der arabische Frühling und seine Akteure heute</i> | ▶ 399 |
| <b>Sa 19.00</b> | <b>Der deutsche Stuhl – Folter in Syrien</b><br><i>Ein Theaterstück Überlebender</i>         | ▶ 442 |

**Ausstellung**

**Do, Fr, Sa** 11.00–18.00 ▶ 468

---

**Forum China**

---

Alle reden von China, aber worüber sprechen Chinesen? Was denken sie? Wer zuhört, merkt: Das Land hat mehr als eine Meinung, die Debatten sind bunt und kontrovers. Wohin also steuert die Volksrepublik, wer steht am Ruder? Und: Bei aller Umweltverschmutzung – warum boomt die Öko-Branche?

**W** Universität, Audimax, Von-Melle-Park 4 (872 • F6)

**Do 11.00**      **Chinas Außenpolitik: Wer will was?**      ▶ 90

**Do 15.00**      **Schneller, grüner, weiter?**      ▶ 133  
*Nachhaltigkeit und wirtschaftliche Entwicklung in China*

**Führung**

**Do**      13.30 ▶ 119 |

**Ausstellung**

**Do, Fr, Sa**      11.00–18.00 ▶ 473

---

**Podium Israel – Palästina**

---

Angst, Verluste, Vorwürfe: seit Jahrzehnten und auf beiden Seiten. Der Konflikt wird vererbt. Keine neue Generation ohne Trauma und Feindbild. Doch es gibt die, die nicht resignieren. Sie erzählen vom Teilen der Trauer, vom Handeln und von Hoffnung trotz allem.

**M** CCH, Saal 2, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

**Do 16.00**      **Alltag und andere Möglichkeiten**      ▶ 152

---

**Forum Lateinamerika**

---

Der Kontinent bewegt sich. Nach Jahren in Armut wächst der Wohlstand. Die Menschen suchen das gute Leben – und finden es: in den Städten und Kirchen. Doch der Wandel hat seine Schatten. Rohstoffabbau ist meist Raubbau, die Natur zahlt den Preis. Wer hat die Verantwortung? Wo liegt die Zukunft?

**W** Universität, Audimax, Von-Melle-Park 4 (872 • F6)

**Fr 11.00**      **Bergbau-Boom**      ▶ 226  
*Fluch und Segen für das Leben*

**Fr 15.00**      **Im Rausch der Stadt**      ▶ 272

**Konzert**

**Fr**      19.00 ▶ 312 |

**Ausstellung**

**Do, Fr, Sa**      11.00–18.00 ▶ 475

Tag gegen MenschenhandelEin Angebot von: **Gemeinsam für Hamburg**

Tagsüber zuhören und diskutieren und abends Gottesdienst feiern. Menschenhandel ist eine brutale Realität – was wissen wir? Welche Formen, welches Ausmaß nimmt Menschenhandel an? Wir schauen nicht weg. Was können wir tun? Und wie schafft Gott Gerechtigkeit?

**I** Fischauktionshalle, Große Elbstr. 9 (350 • d8)

- Do 11.00**      **Moderne Sklaverei – Fakten und Handeln**      ▶ 100  
*Eine zum Himmel schreiende Ungerechtigkeit*
- Do 15.30**      **Zwangsprostitution – bei uns vor der Tür?**      ▶ 149  
*Eine zum Himmel schreiende Ungerechtigkeit*

**Gottesdienst**

**Do**                      **20.00** ▶ 183 |

**Interreligiöser Dialog**Zentrum Juden und Christen

Zwei alte Geschwister Hand in Hand. Wir schauen zurück und blicken nach vorn: Warum ist jüdische Mystik modern und Orthodoxie bei Vielen gefragt? Bringt Dialog mehr als Trialog? Und wie in Zukunft der Geschichte gedenken? Aufklärung bieten Podien und die Workshops im Lehrhaus.

**I** Universität, Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6) und andere Orte

- Do 11.00**      **Wurzel und Stamm**      ▶ 96  
*Ist das Judentum aus dem Christentum entstanden?*
- Do 15.00**      **Liberal oder orthodox –**      ▶ 139  
**Welche Religion wollen wir?**
- Do 19.30**      **Kindheitsmuster: Das bleibt mein Leben lang**      ▶ 178  
*Zeitzeugengespräch*
- Fr 11.00**      **Hin mit der Welt zu Gott**      ▶ 222  
*Spiritualität und Weltverantwortung*
- Fr 15.00**      **Unbehagen mit der Erinnerung?**      ▶ 269  
*Geh denken!*
- Fr 19.30**      **Der Eichmann-Prozess: Seine Bedeutung für**      ▶ 315  
**Israel und Deutschland**  
*Zeitzeugengespräch*

**Filme**

- Do**                      **15.00** ▶ 139 |
- Fr**                      **15.00** ▶ 269 |
- Sa**                      **15.00** ▶ 404 |

**Führungen**

- Do**                      **13.00** ▶ 115 | **17.00** ▶ 161 |
- Fr**                      **11.00** ▶ 222 |
- Sa**                      **11.00** ▶ 357 | **15.00** ▶ 404 |

**Gespräche**

**Do** 11.00 ▶ 96 | 15.00 ▶ 140 | 20.00 ▶ 185 |  
**Fr** 11.00 ▶ 223 |

**Konzerte**

**Sa** 19.00 ▶ 443 | 20.00 ▶ 452 |

**Lehrhaus**

**Do** 11.00 ▶ 96 | 15.00 ▶ 140 |  
**Fr** 11.00 ▶ 223 | 15.00 ▶ 269 |

**Ausstellungen**

**Do, Fr** 10.30–18.30 ▶ 474

---

*Podienreihe* **Muslime und Christen**

---

Ist Glaube befreiend? Warum sind Rituale so wichtig? Und welcher Gehorsam tut gut? Muslime und Christen sind hier im Gespräch. Unerwartete Nähe und spannende Unterschiede werden sichtbar. Alle kommen zu Wort: die Bischöfin und der Imam, der Mediziner und die Musikerin, Theologen und Laien.

**M** CCH, Saal 2, Marseiller Str. 2 (236•f6)

- Do 11.00** **Pilgern und Preisen** ▶ 100  
*Welche Rituale braucht der Mensch?*
- Fr 11.00** **Leben und Sterben** ▶ 227  
*Ethische Fragen in der medizinischen Praxis*
- Sa 11.00** **In Hingabe frei?** ▶ 362  
*Ein – nicht nur – theologisches Gespräch über Glaubenshaltungen*

---

*Zentrum* **Religiöse und kulturelle Vielfalt leben**

---

**Ein Angebot der gastgebenden Landeskirche**

Der Glaube hat in Hamburg viele Orte: Moschee, Synagoge, Kirche, Tempel – und alle laden ein! Gospel aus Ghana, Christen in China, orthodoxe Ostern, Beten mit Muslimen und Meditation aus Tibet. Hier sind die Religionen der Welt: In der Erlöserkirche (Borgfelde), der St. Georgskirche – und in ganz Hamburg.

**■** Verschiedene Orte

- Do 19.30** **Grenzen dicht!** ▶ 179  
*Wie ethisch ist die europäische Migrationspolitik?*

**Angebote afrikanischer Kirchengemeinden**

**Do** 20.00 ▶ 190 | 22.00 ▶ 196 |  
**Fr** 15.00 ▶ 277 | 22.00 ▶ 330 |  
**Sa** 11.00 ▶ 363 | 16.00 ▶ 420 | 20.00 ▶ 454 | 22.00 ▶ 462 |

**Angebote orthodoxer Kirchen**

**Do** 14.00 ▶ 482 | 18.00 ▶ 168 |  
**Fr** 19.00 ▶ 310 |  
**Sa** 11.00 ▶ 345 | 18.00 ▶ 437 | 22.00 ▶ 459 | 23.30 ▶ 463 |

**Angebote weiterer internationaler Kirchengemeinden**

<b>Do</b>	11.00 ▶ 102   15.00 ▶ 143   16.00 ▶ 153
<b>Fr</b>	15.00 ▶ 276
<b>Sa</b>	11.00 ▶ 345   11.00 ▶ 363   14.00 ▶ 386   15.00 ▶ 408

**Angebote jüdischer Gemeinden**

Siehe *Zentrum* Juden und Christen ▶ 28

**Angebote von Moscheen und weiteren Religionsgemeinschaften**

<b>Do</b>	11.00 ▶ 102   13.30 ▶ 118   14.00 ▶ 122   15.00 ▶ 143   16.00 ▶ 153
<b>Fr</b>	15.00 ▶ 276   18.00 ▶ 302
<b>Sa</b>	13.00 ▶ 380   13.30 ▶ 383   14.00 ▶ 386   15.00 ▶ 413   18.30 ▶ 438

**Weitere interkulturelle Veranstaltungen**

<b>Do</b>	11.00 ▶ 86   11.00 ▶ 102   15.00 ▶ 144   19.00 ▶ 173   20.00 ▶ 503
<b>Fr</b>	11.00 ▶ 230   15.00 ▶ 277   20.00 ▶ 319   20.00 ▶ 324
<b>Sa</b>	14.00 ▶ 385   20.00 ▶ 449

**Dauerangebote und Stadtrundgänge**

<b>Do</b>	15.00 ▶ 143
<b>Fr</b>	15.00 ▶ 276
<b>Sa</b>	15.00 ▶ 408
<b>Do, Fr, Sa</b>	11.00–18.00 ▶ 503 11.00–19.00 ▶ 482 15.00–18.00 ▶ 477

**Zentrum Weltanschauungen****Ein Angebot von: Ev. Zentralstelle für Weltanschauungsfragen**

Die religiöse Bandbreite ist groß – dieses Zentrum bietet Orientierung. Hier kommen einzelne Phänomene in den Blick: das Verhältnis von Neuheidentum und Rechtsextremismus, Wissenschaft als Welterklärung und Fundamentalismus in den Religionen.

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Forum, Beim Rauhen Hause 21  
(272•L7)

<b>Do 11.00</b>	<b>Der Weg zu Gott – Programm oder Beziehung?</b> ▶ 103
<b>Do 15.00</b>	<b>Führt Neuheidentum zu Rechtsextremismus?</b> ▶ 145
<b>Do 16.30</b>	<b>Wenn Religion verletzend wird ...</b> ▶ 158
<b>Fr 11.00</b>	<b>Wissenschaft als Welterklärung?</b> ▶ 231
<b>Fr 15.00</b>	<b>Wie viel Religion verträgt der Staat?</b> ▶ 278 <i>Laizismus in der Diskussion</i>
<b>Fr 16.30</b>	<b>Fundamentalismus – die dunkle Seite der Religion</b> ▶ 290
<b>Sa 11.00</b>	<b>Fortschritt oder Stillstand?</b> ▶ 364 <i>Was bringt der Katechismus der Neuapostolischen Kirche für die Ökumene?</i>

## Kirche und Gemeinde

*Liturgischer Tag* Dorothee Sölle

Vor zehn Jahren starb Dorothee Sölle, Theologin, Dichterin, Aktivistin aus Hamburg. Ihre politische Theologie und ihre Theopoesie haben für Kritik und Begeisterung gesorgt. Gespräche, Film, Aktionen und das Feierabendmahl als Politisches Nachtgebet.

**M** Halle A2, Messegelände (692 • e6)

**Fr 11.00** **Dorothee Sölle: Gotteshunger** ▶ 216  
*Eine Reise durch ein protestantisches Leben*

**Fr 15.00** **Sölle wahrnehmen und weiter-denken** ▶ 264  
*Interviews und Statements, künstlerische Impulse*

## Feierabendmahl

**Fr** **19.00** ▶ 305 |

## Film

**Fr** **21.00** ▶ 327 |

## Gebete

**Fr** **09.00** ▶ 203 | **13.00** ▶ 241 | **18.00** ▶ 298 |

## Konzert

**Fr** **20.30** ▶ 325 |

## Ausstellung

**Do, Fr, Sa** **10.30–18.00** ▶ 473

*Zentrum* Gemeinde

Gesellschaftliche Umbrüche, kirchliche Reformprozesse, veränderte Lebensstile, neue Kommunikationsformen – traditionell organisierte Gemeinden und andere Modelle christlicher Gemeinschaft: Worin bestehen die Chancen der Vielfalt? Alles in ökumenischer Perspektive, alles in Herz Jesu (kath.) und Dreifaltigkeitskirche (ev.).

**Donnerstag:** Manna auf dem Weg: Was macht Gemeinde stark?

**Freitag:** Ein jeder sammle: Freiwillig oder berufen?

**Samstag:** Satt für einen Tag: Gemeinde auf Zeit

**O** Dreifaltigkeitskirche (Hamm), Horner Weg 2 (284 • K7) und Herz-Jesu-Kirche, Bei der Hammer Kirche 10 (500 • J7)

**Do 11.00** **Profil? Vielfalt macht reich** ▶ 94  
*Evangelisch: verwirrend und verheißungsvoll bunt!*

**Do 15.00** **Damit die Kirche im Dorf bleibt!** ▶ 136  
*Fundraising als Gemeindeentwicklungskonzept*

**Do 15.00** **Erfahrungen bunter Gemeindegarbeit** ▶ 136  
*Tischgespräche im World-Café*

**Fr 11.00** **450 Jahre Heidelberger Katechismus in Europa** ▶ 219  
*Tischgespräche im World-Café*

**Fr 11.00** **Freiwillig engagiert für Gott und Menschen!** ▶ 219  
*Ehrenamt in der Gemeinde: warum eigentlich?*

- Fr 15.00** **Freiwillig engagiert in der Gemeinde heute!** ▶ 266  
*Beispiele für ehrenamtliches Engagement*
- Sa 11.00** **Gemeinde auf Zeit** ▶ 354  
*Neue Herausforderungen, neue Formen, neue Chancen*
- Sa 15.00** **Neue Gemeindemodelle** ▶ 403  
*Beispiele, Erfahrungen, Nachfragen*

**Gebete**

- Do** 13.00 ▶ 113 |
- Fr** 13.00 ▶ 242 |
- Sa** 13.00 ▶ 378 | 18.00 ▶ 435 |

**Workshops**

- Do** 11.00 ▶ 94 |
- Fr** 16.30 ▶ 288 |
- Sa** 11.00 ▶ 355 |

**Stände und Mitmachangebot**

- Do, Fr, Sa** 11.00–18.00 ▶ 495

**Zentrum Gottesdienst**

Wir probieren aus, wie geprägte und wie neue Elemente, wie Stille und Leichte Sprache wirken. Wir lassen uns Predigtthemen nahelegen und erleben, wie Klang, Musik und Sprache sich aufeinander beziehen. Gläserne Werkstatt: Wahrnehmen üben und diskutieren, was welche Wirkung hat.

**0** Epiphaniienkirche (Winterhude), Großheidestr. 44 (308 • H3)

- Do 11.00** **Wer da ist, kann zu Wort kommen** ▶ 95  
*Lebensbilder und Fürbitten im Aids-Gottesdienst*
- Do 11.30** **Gottesdienste mit Lebensexpertinnen** ▶ 106
- Do 15.00** **Gottesdienst als WortKult** ▶ 138  
*Wie evangelischer Gottesdienst ist und sein könnte ...*
- Do 16.00** **Wie soll ich dich anreden?** ▶ 151  
*Gebetssprache im Gottesdienst*
- Do 17.00** **Stimmen der Bibel, Stimmen von heute** ▶ 161  
*Vorgeschmack auf den Talk-Gottesdienst am Abend*
- Fr 11.00** **Raumkonzepte, Spielorte und Musik** ▶ 221  
*Gottesdienst umfassend gestalten*
- Fr 15.00** **Gläserne Werkstatt: wie Gottesdienst entsteht** ▶ 268  
*Dabei sein, gemeinsam beraten und eingreifen*
- Sa 11.00** **Gottesdienst mit ohne** ▶ 356  
*Feiern ohne Zettel und Gesangbuch – und in Stille*

**Gottesdienste**

- Do 19.00** **Gute Botschaften und schlechte Nachrichten** ▶ 172  
*Talk-Gottesdienst*
- Fr 16.30** **Keiner geht bei Gott verloren** ▶ 287  
*Demenz-Gottesdienst*

- Sa 15.00**      **Soviel du brauchst – brauchst du soviele?**      ▶ 395  
*Gottesdienst für alle in Leichter Sprache*
- Sa 16.30**      **Aufgetischt ... das Leben schmecken**      ▶ 423  
*Wort in Szene setzen – ein Gottesdienst*
- Sa 20.00**      **In 150 Psalmen durch die Nacht**      ▶ 448  
*Eine Lange Nacht der Psalmen*

**Gebete**

- Do**      13.00 ▶ 113 |
- Fr**      13.00 ▶ 242 |
- Sa**      13.00 ▶ 378 |

**Workshops**

- Do**      11.30 ▶ 106 | 16.00 ▶ 151 | 17.00 ▶ 161 |
- Fr**      11.00 ▶ 221 | 15.00 ▶ 268 | 16.30 ▶ 289 |
- Sa**      11.00 ▶ 356 |

**Café**

- Do, Fr, Sa**      10.30–18.00 ▶ 480

**Halle der Kirchenmusik**

In dir klingt mein Lied – Musik ist Ausdrucksform des Glaubens, alltägliche Wirklichkeit und zukünftige Herausforderung der Kirche. Gospel und Gregorianik, Bach und Blues, Sänger und Bläser, Orgel und Band: Vertrautes in großer Gemeinschaft genießen, Neues ausprobieren, Kraft schöpfen, zur Ruhe kommen.

**M** Halle B6, Messegelände (692 • e6)

- Do 11.00**      **Zentrale Bläserprobe Schlussgottesdienst**      ▶ 105
- Do 15.00**      **Wir machen Musik**      ▶ 142  
*Singen und Musizieren im Alter*
- Do 19.00**      **Probe zum Mozart-Requiem zum Mitsingen**      ▶ 176  
*Für alle interessierten Sängerinnen und Sänger*
- Do 20.00**      **Mozart-Requiem zum Mitsingen**      ▶ 189  
*Singalong mit Werken von Mozart, Bach, Rutter u. a.*
- Fr 11.00**      **Summen – Singen – Shouten**      ▶ 233  
*Stilistische Vielfalt des Singens in der Gemeinde*
- Fr 15.00**      **Wie im Himmel – schon auf Erden**      ▶ 272  
*Musik und ihre Wirkung*
- Fr 18.30**      **Offene Probe Musikalisches Feierabendmahl**      ▶ 304  
*Für alle, die musikalisch mitwirken wollen*
- Fr 20.30**      **Feiern –Teilen – Klingen**      ▶ 325  
*Musikalisches Feierabendmahl*
- Sa 11.00**      **Komponistenportrait Traugott Fünfgeld**      ▶ 359  
*Workshop für Bläserinnen und Bläser*
- Sa 15.00**      **Play Bach – Mitmachrevue**      ▶ 413  
*Zum Singen, Hören, Staunen, Pfeifen und Trommeln*

**Gebete****Do** 13.00 ▶ 114 | 18.00 ▶ 167 |**Fr** 13.00 ▶ 243 | 18.00 ▶ 301 |**Sa** 13.00 ▶ 378 | 18.00 ▶ 436 |**Café****Do, Fr, Sa** 10.30–18.30 ▶ 482**Stände und Mitmachangebote****Do, Fr, Sa** 10.30–22.00 ▶ 502**Zentrum Menschen, Meer und Hafen****Ein Angebot der gastgebenden Landeskirche**

Die Nordkirche stellt sich vor – am Tor zur Welt und an der langen Ost-West-Küste geht es um Elbvertiefung und Werftensterben, Mythos und Realität moderner Piraterie und die hohe Arbeitslosigkeit im Urlaubsparadies. Außerdem: die beliebte Seafarer's Night und das Fest um Gott und den Klabautermann!

**I** Fischauktionshalle, Große Elbstr. 9 (350 • d8)**Fr 11.00** **Baggern für die Pötte** ▶ 227  
*Die Elbvertiefung und der schwere Weg zum Konsens***Fr 15.00** **Störtebecker sah anders aus** ▶ 274  
*Piraterie heute***Fr 19.00** **Seafarer's Night – Sie haben es verdient** ▶ 309  
*Feierabendmahl mit Seeleuten und Menschen vieler Kulturen***Sa 11.00** **Weite Wege – wenig Geld** ▶ 361  
*Arbeiten und Leben auf dem Schiff***Sa 15.00** **Wasser, Wind und Werften** ▶ 407  
*Urlaubsparadies – und hart am Wind***Sa 19.00** **Der liebe Gott und der Klabautermann** ▶ 443  
*Der Rhythmus der Küste – ein Fest***Gebete****Fr** 13.00 ▶ 243 | 18.00 ▶ 301 |**Sa** 13.00 ▶ 378 |**Schiffswallfahrten****Fr** 14.00 ▶ 248 |**Sa** 14.00 ▶ 384 |**Stände und Mitmachangebot****Fr, Sa** 11.00–18.00 ▶ 503

## Kultur im Gespräch

## Zentrum Kulturkirche

Zwischen Altstadt, historischer Speicherstadt und der neuen HafenCity, Europas größtem Städtebauprojekt: Hauptkirche St. Katharinen. Hier treffen sich Kirche und Kultur mit Fragen aus Politik und Wirtschaft zu Diskussionen, Improtheater, Klassik, Pop, Konzertperformances, Kabarett und Lichtinstallationen.

**I** Hauptkirche St. Katharinen, Katharinenkirchhof 1 (464 • f8)

- Do 11.00** **Welche Kultur macht Kirche stark?** ▶ 99
- Do 15.00** **Schluss mit lustig** ▶ 147  
*Der Kabarettgipfel in der Kulturkirche*
- Fr 11.00** **Was macht die Kunst? – Sie geht nach Brot** ▶ 226  
*Ist Kultur umsonst?*
- Fr 14.30** **Poesie der Stadt** ▶ 255  
*Kirche und Stadtentwicklung*
- Fr 16.30** **Bekennende Kunst – für den Frieden** ▶ 290  
*War Requiem und Friedenstaube*
- Sa 11.00** **Eckstein oder Orchidee?** ▶ 361  
*Dialoge zum Konzept von Kulturkirchen*
- Sa 14.30** **Hey, die spielen meine Musik** ▶ 393  
*Wie Musik in der Kirche Kinder stark macht*
- Sa 16.30** **Wenn die Kunst mit der Kirche ...** ▶ 425  
*Künstler erleben Gemeinde – Gemeinde erlebt Kunst*
- Sa 20.00** **Mitten ins Herz! Am Ende des Weges ein Fest** ▶ 453  
*Eine Bild-, Sprach- und Konzertperformance*

## Aufführungen

- Do** 11.00 ▶ 105 | 20.00 ▶ 190 | 20.30 ▶ 193 | 22.00 ▶ 198 |
- Fr** 11.00 ▶ 234 | 22.00 ▶ 331 |
- Sa** 11.00 ▶ 368 | 22.00 ▶ 461 |

## Film

- Sa** 22.00 ▶ 461 |

## Ausstellung

- Do, Fr, Sa** 10.30–22.00 ▶ 475

## Stände und Mitmachangebot

- Do, Fr, Sa** 11.00–22.00 ▶ 503

Treffpunkt Oper

Premiere! Am Donnerstag findet auf Kampnagel die Uraufführung einer vom Kirchentag beauftragten und für den Kirchentag geschriebenen Oper über Dietrich Bonhoeffer statt.

Besitzer einer Dauerkarte können ab **Mittwoch, 1. Mai 18.30 Uhr** Einlasskarten für die Oper kostenfrei am Schalter des Teilnehmerservice auf dem Messegelände erhalten. Je nach Verfügbarkeit können pro Person bis zu drei Karten abgeholt werden – Namen und Anmeldeummern aller Personen müssen vorliegen.

**O** Kampnagel, [k6], Jarrestr. 20 (596 • H4) und andere Orte

- |                 |  |       |
|-----------------|--|-------|
| <b>Do 19.30</b> | <b>Vom Ende der Unschuld</b>   | ► 181 |
|                 | <i>Oper in fünf Bildern nach Motiven aus Leben und Denken Dietrich Bonhoeffers</i> |       |
| <b>Fr 11.00</b> | <b>Eine Oper für den Kirchentag</b>  | ► 234 |
|                 | <i>Werk und Ästhetik</i>   |       |
| <b>Fr 13.30</b> | <b>Auf dieser schiefen Ebene gibt es kein Halten</b>                               | ► 248 |
|                 | <i>Lese-Performance mit Texten aus der NS-Zeit</i>                                 |       |
| <b>Fr 15.00</b> | <b>Sie sagen ich sei ...</b>   | ► 275 |
|                 | <i>Gespräche über Dietrich Bonhoeffers Leben</i>                                   |       |
| <b>Fr 19.30</b> | <b>Vom Ende der Unschuld</b>   | ► 316 |
|                 | <i>Oper in fünf Bildern nach Motiven aus Leben und Denken Dietrich Bonhoeffers</i> |       |
| <b>Sa 19.30</b> | <b>Vom Ende der Unschuld</b>   | ► 446 |
|                 | <i>Oper in fünf Bildern nach Motiven aus Leben und Denken Dietrich Bonhoeffers</i> |       |

Einführungen in die Oper

- |           |              |       |
|-----------|--------------|-------|
| <b>Do</b> | <b>18.30</b> | ► 171 |
| <b>Fr</b> | <b>18.30</b> | ► 304 |
| <b>Sa</b> | <b>18.30</b> | ► 440 |

**Lebensführung und Zusammenleben**Filmreihe Bilder der Einsamkeit

Einsamkeit kann bedrohlich und befreiend sein, erwünscht und verhasst: Die Filmreihe geht mit Filmen und Vorträgen unterschiedlichen Aspekten der Einsamkeit nach, von der Figur des Lonely Cowboy über die spirituelle Dimension bis hin zur isolierenden Erfahrung des sexuellen Missbrauchs.

**W** Abaton, Großes Kino, Allende-Platz 3 (100 • F6)

Film und Podium

- |                 |   |       |
|-----------------|---|-------|
| <b>Do 15.00</b> | <b>Das Schweigen ist gebrochen – und jetzt?</b> | ► 133 |
|                 | <i>Konsequenzen aus den Missbrauchsdebatten</i> |       |
| <b>Fr 15.00</b> | <b>Einsamkeit ist, wenn ...</b>                 | ► 264 |
|                 | <i>Typen, Gefühle, Landschaften – im Film</i>   |       |
| <b>Sa 15.00</b> | <b>Alles lassen</b>                             | ► 401 |
|                 | <i>Vom Sinn der Einsamkeit</i>                  |       |

## Filme

<b>Do</b>	<b>11.00</b> ▶ 103   <b>18.00</b> ▶ 169
<b>Fr</b>	<b>11.00</b> ▶ 231   <b>18.00</b> ▶ 302
<b>Sa</b>	<b>11.00</b> ▶ 366   <b>18.30</b> ▶ 438

Zentrum Geschlechtergerechtigkeit

Männer! Frauen! Gibt's auch was dazwischen? Was Sie schon immer über Geschlecht und Identität wissen wollten. Außerdem: Berufliches Leben und Verantwortung für Kinder – wie geht's? Die Geschlechtergerechtigkeit der Theologie, Körper, Mode, Sport und Krieg. Dazu: Männerfeierabendmahl, Tanz und Frauenmahl mit starken Tischreden.

**I** Handelskammer, Adolphsplatz 1 (452 • f8)

<b>Do 11.00</b>	<b>Wie wird Geschlecht geprägt?</b>	▶ 94
<b>Do 15.00</b>	<b>Was ist gerecht in Sachen Geschlecht?</b> <i>Frauen, Männer, Gender oder ganz neue Wege</i>	▶ 137
<b>Do 19.30</b>	<b>Frauenmahl</b> <i>Tischreden zur Zukunft von Kirche und Religion</i>	▶ 178
<b>Fr 11.00</b>	<b>Vielfalt der Lebensformen: Anstoß, anstößig?</b>	▶ 220
<b>Fr 15.00</b>	<b>Berufsleben</b> <i>Den eigenen Weg finden – Zufriedenheit erleben</i>	▶ 267
<b>Fr 20.00</b>	<b>Männerfeierabendmahl</b> <i>Männer leben Vielfalt</i>	▶ 318
<b>Sa 11.00</b>	<b>Auf den Spuren des Messias</b> <i>Geschlechtergerechte/geschlechtersensible Theologie und die Gemeindepraxis</i>	▶ 355
<b>Sa 15.00</b>	<b>Vermarktete Körper – befreite Körper</b> <i>Vorstellungen von Körper, Sexualität und Spiritualität</i>	▶ 403
<b>Sa 20.00</b>	<b>Frauen und Männer – sich selbst belachen, gemeinsam freuen</b>	▶ 448

## Workshops

<b>Do</b>	<b>15.00</b> ▶ 137   <b>16.30</b> ▶ 157
<b>Fr</b>	<b>11.00</b> ▶ 220   <b>15.00</b> ▶ 267   <b>16.30</b> ▶ 288
<b>Sa</b>	<b>11.00</b> ▶ 356   <b>15.00</b> ▶ 404   <b>16.30</b> ▶ 424

## Ausstellungen

**Do, Fr, Sa** 10.30–22.00 ▶ 473

---

**Zentrum Inklusion**

---

Es geht ums Dabeiseinkönnen. Wer Behinderung, Armut oder schlechte Bildungschancen kennt, weiß, dass es daran hapert. Themen u. a.: Was tun die Kirchen? Pränataldiagnostik – Angriff auf die Menschenwürde? Inklusive Bildung – Vorurteile und Chancen. Die Tafeln – Hilfe oder Alibi?

**M** CCH, Saal 4, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

- |                 |   |       |
|-----------------|---|-------|
| <b>Do 11.00</b> | <b>Unerwünscht – aussortiert!</b><br><i>Vorgeburtliche Diagnostik – und dann?</i>                         | ▶ 95  |
| <b>Do 15.00</b> | <b>„Einer in Christus“ (Gal 3,28)</b><br><i>Inklusive Kirche – inklusive Diakonie</i>                     | ▶ 138 |
| <b>Fr 11.00</b> | <b>Arbeitswelten</b><br><i>Welchen Lohn braucht Inklusion?</i>  | ▶ 222 |
| <b>Fr 15.00</b> | <b>„Es soll kein Armer unter euch sein“<br/>(5 Mose 15,4)</b><br><i>Armutsbilder, Armutsbekämpfung</i>    | ▶ 268 |
| <b>Sa 11.00</b> | <b>Mit allen!</b><br><i>Wege zur inklusiven Bildung</i>   | ▶ 357 |
| <b>Sa 14.30</b> | <b>Ist die Kirche ein gastlicher Ort für alle?</b><br><i>Kath. und ev. Konventionstexte zur Inklusion</i> | ▶ 392 |
| <b>Sa 16.00</b> | <b>Konfa inklusiv – Segen inklusive</b><br><i>Sinn und Sorgen inklusiver Gemeindearbeit</i>               | ▶ 420 |

**Konzert**

**Do** 20.00 ▶ 188 |

**Ausstellungen**

**Do, Fr, Sa** 10.30–22.00 ▶ 474

---

**Zentrum Regenbogen**

---

Ein Angebot von: Ökum. Arbeitsgruppe Homosexuelle und Kirche

Weil es auch, aber längst nicht nur um das Thema Homosexualität und Kirche geht, heißt das frühere Zentrum Homosexuelle und Kirche nun Regenbogen. Zum Leben und Lieben gehören Transgenderfragen, Intersexualität, Sexualität und Gesellschaft, politische und rechtliche Fragen. Ganztägig Beratung möglich.

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule, Beim Rauhen Hause 21  
(272 • L7)

- |                 |   |       |
|-----------------|---|-------|
| <b>Do 11.00</b> | <b>Wie viel schwul / lesbisch verträgt die Kirche?</b><br><i>Kirchliches Arbeitsrecht</i> | ▶ 101 |
| <b>Do 14.00</b> | <b>Geschlecht? Ja!</b><br><i>Wenn mein Kind nicht Mädchen oder Junge ist</i>              | ▶ 121 |
| <b>Do 19.30</b> | <b>Let's Talk about Sex</b><br><i>Homosexualität und Fußball</i>                          | ▶ 179 |

- Sa 11.00**      **Geht das?**      ▶ 362  
*Als schwuler Mann die Kirche als Heimat erleben*
- Sa 14.30**      **Schöpfung 2.0**      ▶ 393  
*Transidentität und theologische Ethik*

**Film**

**Do**      19.30 ▶ 179 |

**Führungen**

**Fr**      14.30 ▶ 255 |

**Sa**      16.30 ▶ 426 |

**Gebete**

**Do**      08.00 ▶ 78 | 13.00 ▶ 114 | 22.00 ▶ 196 |

**Fr**      08.00 ▶ 202 | 13.00 ▶ 243 | 22.00 ▶ 330 |

**Sa**      08.00 ▶ 336 | 13.00 ▶ 379 |

**Gottesdienste**

**Sa**      11.00 ▶ 345 | 21.30 ▶ 459 |

**Workshops**

**Do**      11.00 ▶ 101 | 14.30 ▶ 127 | 16.30 ▶ 157 |

**Fr**      11.00 ▶ 229 | 14.30 ▶ 255 |

**Sa**      11.00 ▶ 363 | 14.30 ▶ 393 | 15.00 ▶ 407 | 16.30 ▶ 426 |

**Ausstellung**

**Do, Fr, Sa**      10.30–18.00 ▶ 477

**Persönliche Gespräche**

**Do, Fr, Sa**      11.00–17.00 ▶ 487

## Politik und Gesellschaft

**Podium Arbeit**

In Kooperation mit: [Deutscher Gewerkschaftsbund \(DGB\)](#)

Die Arbeitswelt ist im Wandel. Automatisierung und Fortschritt fordern Spezialisten – da bleibt für Viele wenig zu tun. Und Berufen in Bildung, Familie und Pflege fehlt bei aller Bedeutung der Respekt. Wie reagieren Kirchen und Gewerkschaften? Ist ihre Politik aktuell?

**M** CCH, Saal 2, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

- Fr 15.00**      **Arbeits@welten**      ▶ 261  
*Kirche und Gewerkschaft zur Zukunft der Arbeitsgesellschaft*

Forum **Erinnern – Neuengamme**

Am Ort vieler NS-Verbrechen blicken wir auf Nachwirkungen. Wie leben Sinti und Roma mit der Erinnerung an die Verfolgung? Zeitzeugen berichten von Widerstand, Kinder und Enkel von den Schatten der Vergangenheit. Mit Lesung, Kreuzweg, Jugendprojekt und Begleitprogramm der KZ-Gedenkstätte Neuengamme.

**I** KZ-Gedenkstätte Neuengamme, Ehemaliges Klinkerwerk, Westflügel, Jean-Dolidier-Weg 75 (644 • BC8)

- Do 11.00**      **Das Weiterleben der Ruth Klüger**      ▶ 91  
*(A 2011, Regie: Renata Schmidt-kunz, 83 min)*
- Fr 11.00**      **Warum Erinnern?**      ▶ 217
- Fr 15.00**      **Mit Erinnerung leben**      ▶ 265
- Fr 19.30**      **Woher kommt die Kraft zu widerstehen?**      ▶ 314

**Gebete**

**Fr**      **13.00** ▶ 241 | **18.00** ▶ 298 | **22.00** ▶ 329 |

**Begleitprogramm**

**Do**      **12.00** ▶ 109 | **14.00** ▶ 120 | **16.00** ▶ 151 |

**Sa**      **11.00** ▶ 352 | **11.00** ▶ 367 | **13.30** ▶ 383 | **16.00** ▶ 419 |  
**18.00** ▶ 437 |

**Ausstellung**

**Do, Fr, Sa**      **10.30–19.00** ▶ 473

Podienreihe **Europa**

Europa ist mehr als die EU. Doch die alte Idee von Frieden und Fortschritt steckt in der Krise und ist erklärungsbedürftig. Wir nehmen den Kontinent unter die Lupe: Weshalb lohnt Solidarität mit den Nachbarn? Woran scheitert die Flüchtlingspolitik? Und warum ist Vielfalt die Zukunft Europas?

**I** Thalia Theater, Große Bühne, Alstertor 1 (854 • g7)

- Do 11.00**      **Tor zur Welt oder Festung Europa?**      ▶ 91  
*Flüchtlingspolitik und Menschenrechte in der EU*
- Fr 11.00**      **Europa: Solidarität in der Krise**      ▶ 217
- Sa 11.00**      **Europa auf der Couch**      ▶ 353  
*Ein Kontinent sucht seine Identität*

Ideensalons

Engagement ist Ehrensache: Ob für Bildung oder Benachteiligte, Klima oder fairen Konsum. Hier reden alle mit! Hier geben Initiativen Impulse! Der kleine Kreis für Gleichgesinnte – zum Pläneschmieden und Kontakte knüpfen. Die Ideenbörse beim Kirchentag!

**M** CCH, Saal B, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

- Do 20.00**      **Armut hier**      ▶ 184
- Fr 20.00**      **Solidarische Ökonomie**      ▶ 320

**Forum Internet und Gesellschaft**

Die digitale Welt dreht sich schneller. Kein Büro, keine Börse läuft ohne Computer. Und in jeder Hosentasche ein Smartphone. Ist das Tempo der Technik gut für den Menschen? Gelingen Freundschaft und Mitmenschlichkeit auch virtuell? Wir wagen Prognosen.

**M** CCH, Saal 3, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

**Do 11.00** **Vernetzt oder verheddert?** ▶ 96  
*Mensch und Technik*

**Do 15.00** **Wir sind das Internet!** ▶ 138  
*Teilhabe an der digitalen Gesellschaft*

**Gebet**

**Do** 13.00 ▶ 113 |

**Stände und Mitmachangebot**

**Do** 11.00–18.00 ▶ 495

**Planspiel Rechtsextremismus**

Ein interaktives Planspiel: Ein heiteres Dorffest entpuppt sich als völkische Sonnwendfeier. Dorfbewohner schlagen Alarm. Der Gemeindegkirchenrat tagt. Ab wann sind Nachbarn Nazis? Wir spielen die entscheidende Sitzung, alle Meinungen im Dorf werden gehört. Ergebnis offen, Spannung gewiss.

**M** CCH, Saal A+B, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

**Do** 11.00 ▶ 101 | 15.00 ▶ 143 |

**Fr** 11.00 ▶ 229 | 15.00 ▶ 276 |

**Theologie und Spiritualität****Zentrum Bibel**

Wie kommen die neuen wissenschaftlichen Einsichten aus Religionsgeschichte und Textauslegung in der Gemeinde an? Wie verhalten sich Schrift und Tradition, Bibel und Bekenntnis zueinander? Was bedeutet die Veränderung der digitalen Medien für den Umgang mit der Bibel?

**M** Halle B3, Obergeschoss, Messengelände (692 • e6)

**Fr 11.00** **Altes Testament: Geschichte oder Geschichten?** ▶ 213  
*Neuere Forschungen in der Diskussion*

**Fr 15.00** **Die Bibel: (k)eine Gebrauchsanweisung** ▶ 262  
*Lesen – Verstehen – Handeln*

**Sa 11.00** **Tradition und Konfession** ▶ 348  
*Die Bibel: Grund der Vielfalt – Weg zur Einheit*

**Sa 15.00** **Das Ende der Schriftkultur?** ▶ 400  
*Die Heilige Schrift im Wandel der Zeichen*

**Gebete**

**Do** 13.00 ▶ 112 |

**Fr** 13.00 ▶ 241 |

**Sa** 13.00 ▶ 377 |

**Mitmachangebote**

<b>Do</b>	16.00 ▶ 150
<b>Fr</b>	16.00 ▶ 283   16.30 ▶ 287
<b>Sa</b>	16.00 ▶ 418

**Workshops**

<b>Fr</b>	11.00 ▶ 213   15.00 ▶ 262   16.30 ▶ 287
<b>Sa</b>	11.00 ▶ 348   14.30 ▶ 391   16.00 ▶ 418

**Ausstellungen**

<b>Do, Fr, Sa</b>	11.00–18.00 ▶ 468
-------------------	-------------------

---

**Zentrum Bibliodrama**

---

## Ein Angebot von: Gesellschaft für Bibliodrama

Zu den Bibeltexten des Kirchentages: Workshops unter der Leitung ausgebildeter Bibliodramaleiterinnen und -leiter. Die Zahl der Teilnehmenden für die einzelnen Workshops ist begrenzt. Von 10.00 bis 11.00 Uhr und von 14.00 bis 15.00 Uhr gibt es Eintrittskarten für die jeweils nachfolgenden Workshops.

**O** Das Rauhe Haus, Beim Rauhen Hause 21 (272•L7)

**Bibliodrama**

<b>Do</b>	11.00 ▶ 88   15.00 ▶ 132
<b>Fr</b>	11.00 ▶ 213   15.00 ▶ 262
<b>Sa</b>	11.00 ▶ 349   15.00 ▶ 400

---

**Zentrum Bibliolog**

---

## Ein Angebot von: Bibliolog Netzwerk

Eine Methode der gemeinsamen Bibelauslegung, verwandt mit dem Bibliodrama. Alle Beteiligten legen dabei Texte der Bibel aus. In Hamburg wird es verschiedene Bibliologe geben, auch auf den Straßen: zum neugierig machen!

**W** Kreuzkirche (Eimsbüttel), Tresckowstr. 7 (620•D5)

<b>Do</b>	11.00 ▶ 88   15.00 ▶ 132   16.30 ▶ 156   19.00 ▶ 174
<b>Fr</b>	11.00 ▶ 214   15.00 ▶ 263   16.30 ▶ 288
<b>Sa</b>	11.00 ▶ 350   15.00 ▶ 401   16.30 ▶ 423   19.00 ▶ 442

## Feministisch-Theologische Basisfakultät

*Soviel du brauchst* – das ist existenziell. Es geht um den Hunger und ums Sattwerden: Wir reden vom Hunger in den biblischen Texten und von unseren Erfahrungen. Was macht uns satt? Dazu: Abendmahl, Essenstraditionen und feministisches Tischgespräch. Wir teilen das Mittagmahl: bitte Essen mitbringen!

**M** Halle B3, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

**Do 11.00** **Hungerzeit** ▶ 92

*Keine Zeit für Feigen!*

**Do 15.00** **Mahlzeit** ▶ 134

*Von der Bedeutung des Essens zur Deutung des Abendmahls in unserer Zeit*

### Konzert

**Do** 14.30 ▶ 128 |

### Mitmachangebot

**Do** 13.00 ▶ 115 |

### Ausstellung

**Do** 11.00–18.00 ▶ 473

## Geistliches Zentrum

Das Geistliche Zentrum: ein Netz von Orten der Stille und Meditation in der Stadt. Von gedrängter Enge in die Weite der Gotteserfahrung – lassen Sie sich mitnehmen zum Herzensgebet und Pilgern, zu Straßenexerziten, in die Kirche der Stille, in Workshops und Abendveranstaltungen.

**M** Messe und andere Orte

**Do 11.00** **Gott in den Ohren liegen** ▶ 92

*Ein Klageweg zu Lukas 18*

**Fr 11.00** **Bank und Beichte – Schulden und Vergeben** ▶ 218

*Erlassjahr und Vaterunser*

**Sa 11.00** **Was die Seele nährt** ▶ 353

*Geistliche Übung in drei Schritten*

### Führungen

**Do** 11.00 ▶ 93 | 15.00 ▶ 135 |

### Gebete

**Do** 07.00 ▶ 78 | 08.00 ▶ 78 | 13.00 ▶ 113 | 15.00 ▶ 129 |  
18.00 ▶ 167 | 22.00 ▶ 196 |

**Fr** 07.00 ▶ 202 | 08.00 ▶ 202 | 13.00 ▶ 242 | 15.00 ▶ 257 |  
18.00 ▶ 300 | 22.00 ▶ 330 |

**Sa** 07.00 ▶ 336 | 08.00 ▶ 336 | 13.00 ▶ 377 | 15.00 ▶ 395 |  
18.00 ▶ 435 | 22.00 ▶ 459 |

### Gottesdienste

**Do** 19.00 ▶ 172 |

**Fr** 19.00 ▶ 309 |

**Sa** 17.00 ▶ 428 | 18.00 ▶ 435 | 21.00 ▶ 457 |

**Konzert****Fr** 20.00 ▶ 321 |**Pilgern****Do** 11.00 ▶ 85 | 14.00 ▶ 119 |**Fr** 11.00 ▶ 210 |**Sa** 11.00 ▶ 343 |**Workshops****Do** 11.00 ▶ 93 | 13.00 ▶ 115 | 15.00 ▶ 135 | 17.00 ▶ 160 |  
19.00 ▶ 174 |**Fr** 11.00 ▶ 218 | 13.00 ▶ 244 | 15.00 ▶ 265 | 17.00 ▶ 292 |**Sa** 11.00 ▶ 353 | 13.00 ▶ 380 | 15.00 ▶ 402 | 17.00 ▶ 428 |  
19.00 ▶ 442 |**Orte der Stille und des Gebets****Do, Fr, Sa** 10.30–22.00 ▶ 485**Stände und Mitmachangebote****Do, Fr, Sa** 11.00–21.00 ▶ 494**Forum Ökumene**

Ökumene: Was ist dran? Theologisches, Kirchliches, Soziologisches und Politisches hören, Eindrücke und Ideen sammeln, und dann – Konzil: als Volk Gottes reden! Schwieriges bedenken, aber auch feiern, was ist, und an 100 Tischen genießen. Vorbereitet von Frauen und Männern aus verschiedenen Kirchen.

**M** CCH, Saal 3, Marseiller Str. 2 (236 • f6)**Fr 11.00** **Noch lange nicht genug!** ▶ 228  
*Anschübe aus Politik, Theologie und Soziologie***Fr 15.00** **Open Space: Das Konzil ist geöffnet** ▶ 275  
*Legt euer Thema auf den Tisch!***Fr 20.00** **Beziehungen genießen: Toast auf die Ökumene!** ▶ 320  
*Beten, essen, trinken, reden, lachen***Umwelt und Wandel****Podienreihe Lebensreichtum – Lebensrisiken**

Unser Leben spielt sich ab zwischen Sorge und Gelassenheit: Es geht uns gut – aber wir fühlen uns gefährdet. Themen sind: die reichliche medizinische Versorgung und gesundheitliche Risiken (Pandemien, genetische Disposition), Medizin im Netz und Reichtum und Risiken der Energiewende.

**M** Halle B4, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)**Do 15.00** **Vom klugen Umgang mit medizinischem Wissen** ▶ 142  
*Leben zwischen Sorge und Gelassenheit***Fr 15.00** **Energiewende in guter Gesellschaft?!** ▶ 273**Sa 15.00** **E-Health: Gesundheit im Netz** ▶ 406  
*Vom Wandel der Medizin im Computerzeitalter*

---

**Podienreihe Stadt der Zukunft**


---

Was braucht der Mensch – in der Stadt? Wie können Städte Hoffungsraum bleiben? Ist-Zustand und Visionen für die Stadtentwicklung in Hamburg und weltweit. Wie sieht gutes Zusammenleben aus – von Alten und Jungen, Armen und Reichen? Wie entwickelt sich Individualverkehr ressourcenverträglich?

**M** Halle A2, Messegelände (692 • e6)

- |                 |  |       |
|-----------------|--|-------|
| <b>Do 11.00</b> | <b>Urbane Transformationen im 21. Jahrhundert</b>        | ▶ 102 |
|                 | <i>Zukunft der Stadt: Tendenzen, Konflikte, Visionen</i> |       |
| <b>Do 15.00</b> | <b>Wohnen – Streiten – Zusammenleben</b>                 | ▶ 144 |
|                 | <i>Urbane Transformation in der Praxis</i>               |       |
| <b>Sa 11.00</b> | <b>Stadtentwicklung aus globaler Perspektive</b>         | ▶ 363 |
| <b>Sa 15.00</b> | <b>Mobilität: ökologisch und gerecht</b>                 | ▶ 408 |

---

**Zentrum Umwelt, Frieden und globale Gerechtigkeit**


---

Rüstung, Nahrung, Rohstoffe: Die Probleme sind groß, die Lösungen komplex. Die Zukunft aller steht auf dem Spiel und unser Lebensstil zur Debatte. Was ist zu tun – global und lokal? Podien, Ausstellungen und Aktionen klären auf: von Energiewende bis Überfischung, von Rüstungsexport bis Rohstoffjagd. Zeichner machen die Diskussion sichtbar, ein visuelles Protokoll entsteht.

**M** Halle B7, Messegelände (692 • e6)

- |                 |   |       |
|-----------------|---|-------|
| <b>Do 11.00</b> | <b>Gutes Leben – soviel du brauchst</b>                                     | ▶ 103 |
|                 | <i>Zwischen Wachstum, Fortschritt und Gerechtigkeit</i>                     |       |
| <b>Do 15.00</b> | <b>Energiewende: Ein Projekt für alle ...</b>                               | ▶ 145 |
| <b>Fr 11.00</b> | <b>Krieg als Geschäft?</b>  | ▶ 230 |
|                 | <i>Rüstung Made in Germany</i>  |       |
| <b>Fr 15.00</b> | <b>Willkommen zu Hause?</b>   | ▶ 278 |
|                 | <i>Auslandseinsätze – Verantwortung und Folgen</i>                          |       |
| <b>Sa 11.00</b> | <b>Globale Schnäppchenjagd</b>  | ▶ 364 |
|                 | <i>Fisch zwischen wirtschaftlichen Interessen und nachhaltiger Nutzung</i>  |       |
| <b>Sa 15.00</b> | <b>Globale Schnäppchenjagd</b>  | ▶ 409 |
|                 | <i>Land und Rohstoffe – wirtschaftliche Interessen und gerechter Zugang</i> |       |

**Filme**

- |           |                    |
|-----------|--------------------|
| <b>Do</b> | <b>20.00 ▶ 185</b> |
| <b>Fr</b> | <b>20.00 ▶ 321</b> |
| <b>Sa</b> | <b>20.00 ▶ 449</b> |

**Führungen**

- |           |   |
|-----------|---|
| <b>Do</b> | <b>13.00 ▶ 115</b>   <b>18.00 ▶ 169</b> |
| <b>Fr</b> | <b>13.00 ▶ 244</b>   <b>18.00 ▶ 302</b> |
| <b>Sa</b> | <b>13.00 ▶ 380</b>   <b>18.00 ▶ 437</b> |

**Ausstellungen****Do, Fr, Sa** 10.30–18.30 ▶ 479**Stände und Mitmachangebote****Do, Fr, Sa** 10.30–18.30 ▶ 504**Tag des Wissens**Ein Angebot von: **Universität Hamburg**

Ein Tag des Wissens über Nachhaltigkeit in Welternährung, Weltwirtschaft und Friedenssicherung. Außerdem: neue Trends bei Information und Medien und Fachgespräche über Multireligiosität, Interreligiosität und Interkulturalität.

**I** Universität Hamburg

**Sa 11.00** **Interreligiöser Dialog, Identität, Globalisierung** ▶ 365  
*Religionen im Fluss*

**Sa 11.00** **Robotik – from Fiction to Science** ▶ 365

**Sa 11.00** **Zukunft der Finanzmärkte: Monster oder Motor** ▶ 365  
*Finanzmärkte und Regulierung*

**Sa 14.00** **Ansätze restaurativer Gerechtigkeit** ▶ 387  
*Versöhnen statt strafen?*

**Sa 15.00** **Gewalt und Prävention in Schule und Sport** ▶ 409  
*Beispiele aus der Praxis*

**Sa 15.00** **Religion im Plural – Vielfalt in Hamburg** ▶ 410  
*Staatsverträge und dialogischer Religionsunterricht*

**Sa 16.30** **Globalen Wandel nachhaltig gestalten** ▶ 426  
*Kirche und empirische Wissenschaft im Dialog*

**Sa 17.00** **Klimaentwicklung und Gewaltkrisen** ▶ 429

**Weitere Podien**

**Sa** 11.00 ▶ 366 | 13.00 ▶ 380 | 14.00 ▶ 387 | 15.00 ▶ 410 |  
16.00 ▶ 421 |

**Kindertag**

**Sa** 11.00 ▶ 366 | 13.00 ▶ 380 | 15.00 ▶ 411 |

**Konzert**

**Sa** 19.30 ▶ 447 |

## Zielgruppenangebote

### Zentrum Älterwerden

Die Themen sind vielfältig wie wir Alternden: Partnerschaft und Sexualität, längeres Arbeiten, Caring Communities, Generationengerechtigkeit und ein emanzipatorischer Umgang mit dem Tod. Zum Schluss: ein Fest mit dem Kabarett Schöner Altern! Dazu: Begegnung, Workshops, Ruhebereich.

**M** CCH, Saal D, E+G, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

- |                 |   |       |
|-----------------|---|-------|
| <b>Do 11.00</b> | <b>Füreinander Sorge tragen</b>                               | ► 87  |
|                 | <i>Gemeinden gestalten Nachbarschaft</i>                      |       |
| <b>Do 14.30</b> | <b>Lange Liebe? Wenn Paare älter werden</b>                   | ► 125 |
| <b>Do 16.30</b> | <b>Leben für Fortgeschrittene</b>                             | ► 156 |
|                 | <i>Die Kunst, das hohe Alter zu gestalten</i>                 |       |
| <b>Do 20.00</b> | <b>Ohlala! Frühlingserwachen</b>                              | ► 184 |
|                 | <i>Sexualität im Alter (k)ein Problem!?</i>                   |       |
| <b>Fr 11.00</b> | <b>Laufen – Lernen – Lieben</b>                               | ► 212 |
|                 | <i>Forschungsergebnisse zur Entwicklung im Alter</i>          |       |
| <b>Fr 14.30</b> | <b>Aktiv und immer älter werden im Beruf</b>                  | ► 253 |
|                 | <i>Pflichten, Freuden, Fragwürdigkeiten</i>                   |       |
| <b>Fr 16.30</b> | <b>Das Alter ist kein Schaukelstuhl</b>                       | ► 287 |
|                 | <i>Vom Versorgungsanspruch zur Verantwortungsbereitschaft</i> |       |
| <b>Sa 11.00</b> | <b>Gerechtigkeit – (k)eine Generationenfrage!</b>             | ► 347 |
|                 | <i>Statt alt gegen jung, arm gegen reich?</i>                 |       |
| <b>Sa 14.30</b> | <b>Selbstbestimmt leben bis zuletzt?</b>                      | ► 391 |
|                 | <i>Wie sich Tod und Sterben verändern</i>                     |       |
| <b>Sa 16.30</b> | <b>Soviel du brauchst</b>                                     | ► 423 |
|                 | <i>Ja zum Alter? Ja zum Alter!</i>                            |       |

### Führung

**Sa** 11.00 ► 347 |

### Gottesdienst

**Sa** 15.00 ► 395 |

### Gespräche und Workshops

**Do** 11.00 ► 88 | 15.00 ► 131 |

**Fr** 11.00 ► 212 | 15.00 ► 261 | 16.00 ► 282 |

**Sa** 11.00 ► 347 | 12.00 ► 372 | 16.00 ► 418 |

### Ausstellungen

**Do, Fr, Sa** 10.30–18.00 ► 468

### Orte der Stille und des Gebets

**Do, Fr, Sa** 10.30–18.00 ► 485

### Persönliche Gespräche

**Do, Fr, Sa** 10.30–18.00 ► 487

### Ruheraum, Stände und Mitmachangebote

**Do, Fr, Sa** 10.30–18.00 ► 488

## Zentrum Jugend

## Ein Angebot der gastgebenden Landeskirche

Was brauchen wir für ein gutes Leben, was brauchen andere? Podium, Workshop, Konzert, Party und mehr – es gibt ein volles Programm von morgens bis in die Nacht, von Jugendlichen gestaltet. Nahe beieinander in Harburg – Schwarzenberganlage, Pauluskirche, Friedrich-Ebert-Halle und zwei Schulen.

**Donnerstag:** Wie viel ich? Was brauchen mein Leib und meine Seele?

**Freitag:** Wie viel du? Was brauchen andere Menschen, andere Kulturen?

**Samstag:** Wie viel Welt? Was brauchen wir alle für die Zukunft?

**S** Schwarzenberg und andere Orte in Harburg

<b>Do 11.00</b>	<b>Schick und fair</b> <i>Podium und Aktion: Du kannst etwas bewirken!</i>	▶ 97
<b>Do 15.00</b>	<b>We Gray</b> <i>Tanztheater über die soziale Bedeutung der Schönheit</i>	▶ 146
<b>Do 17.00</b>	<b>Samba – Tanzen – Mitmachen</b> <i>Soviel Bewegung wie du brauchst</i>	▶ 162
<b>Fr 11.00</b>	<b>Willst du mit mir gehn?</b> <i>Eine bunte Show zum Thema Beziehungen</i>	▶ 223
<b>Fr 15.00</b>	<b>Liebe ist alles? Alles was wir brauchen!</b> <i>Ein Generationscafé</i>	▶ 270
<b>Fr 15.00</b>	<b>Recht behalten!</b> <i>Evangelische Jugend gegen Rechtsextremismus</i>	▶ 270
<b>Fr 16.00</b>	<b>Beziehungsweise</b> <i>Musik und Texte</i>	▶ 285
<b>Fr 17.00</b>	<b>Worship United</b> <i>Internationaler Gottesdienst</i>	▶ 292
<b>Fr 18.00</b>	<b>Zusammen-gefügt</b> <i>Feierabendmahl im Zentrum Jugend</i>	▶ 300
<b>Sa 11.00</b>	<b>Master oder Meister</b> <i>Welche Bildung passt zu mir?</i>	▶ 357
<b>Sa 11.00</b>	<b>Was ist Sache?</b> <i>Junge Leute fragen Prominente</i>	▶ 358
<b>Sa 15.00</b>	<b>Let's Bridge the Gap – Engagement für eine gerechte Welt</b> <i>Eine Tanzperformance</i>	▶ 412
<b>Sa 16.30</b>	<b>Was sollen wir essen?</b> <i>Blick über den Tellerrand</i>	▶ 425
<b>Sa 18.00</b>	<b>Zukunftsglitzern</b> <i>Abschlussfest im Zentrum Jugend mit Soul-Musik</i>	▶ 437

## Filme

**Fr** 15.00 ▶ 271 | 16.30 ▶ 289 | 18.30 ▶ 303 |

**Sa** 14.00 ▶ 385 |

## Führung

**Fr** 15.00 ▶ 271 |

**Gebete und Gottesdienste**

<b>Do</b>	11.00 ▶ 86	13.00 ▶ 113	14.30 ▶ 125	15.00 ▶ 130	
	17.00 ▶ 160	19.00 ▶ 173			
<b>Fr</b>	11.00 ▶ 211	13.00 ▶ 242	15.00 ▶ 259	18.30 ▶ 303	
	19.00 ▶ 309				
<b>Sa</b>	11.00 ▶ 345	13.00 ▶ 378	15.00 ▶ 397	16.30 ▶ 423	

**Gespräche, Workshops und Mitmachangebote**

<b>Do</b>	11.00 ▶ 98	11.30 ▶ 106	14.00 ▶ 120	15.00 ▶ 141	
	15.30 ▶ 148	17.00 ▶ 162			
<b>Fr</b>	11.00 ▶ 223	11.30 ▶ 235	14.00 ▶ 248	14.30 ▶ 254	
	15.00 ▶ 271	15.30 ▶ 281	17.00 ▶ 293	20.00 ▶ 320	
<b>Sa</b>	11.00 ▶ 358	11.30 ▶ 370	12.30 ▶ 374	14.00 ▶ 385	
	15.00 ▶ 404	15.30 ▶ 415	17.00 ▶ 429		

**Konzerte und Aufführungen**

<b>Do</b>	11.30 ▶ 108	14.30 ▶ 128	15.00 ▶ 146	16.00 ▶ 154	
	19.00 ▶ 176	20.30 ▶ 192	21.00 ▶ 194		
<b>Fr</b>	11.00 ▶ 232	11.30 ▶ 236	14.30 ▶ 256	15.00 ▶ 279	
	16.00 ▶ 285	19.00 ▶ 312	20.00 ▶ 323	20.30 ▶ 326	
	21.00 ▶ 328				
<b>Sa</b>	11.00 ▶ 367	14.30 ▶ 394	17.00 ▶ 431		

**Cafés**

<b>Do, Fr, Sa</b>	11.00–18.00 ▶ 481
-------------------	-------------------

**Stände und ganztägige Mitmachangebote**

<b>Do, Fr, Sa</b>	11.00–18.00 ▶ 495
-------------------	-------------------

**Kinder im Zentrum**

Kinder im Zentrum in den Großen Wallanlagen und im Museum für Hamburgische Geschichte. Der Höhepunkt: Wir bauen gemeinsam eine Kathedrale! Auch ansonsten gilt Mitmachen: Unterwegs mit Moses und Paulus, Theater, Singen, Musicals, Trommeln, Radiomachen, spannende Spiele, Klettern und vieles mehr für Kinder zwischen 5 und 12 Jahren und begleitende Erwachsene.

**I** Große Wallanlagen, Rollschuhbahn, Holstenwall (428•e7)

**Podien**

<b>Do</b>	14.00 ▶ 121	15.30 ▶ 148			
<b>Fr</b>	11.00 ▶ 225	14.00 ▶ 249	15.30 ▶ 281	17.00 ▶ 293	
<b>Sa</b>	11.00 ▶ 358	14.00 ▶ 386			

**Feierabendmahl**

<b>Fr</b>	18.00 ▶ 301	
-----------	-------------	--

**Führungen**

<b>Do</b>	10.30 ▶ 84	11.30 ▶ 107	
<b>Fr</b>	10.30 ▶ 209	11.30 ▶ 235	
<b>Sa</b>	14.30 ▶ 392		

## Gebete und Gottesdienste

<b>Do</b>	12.30 ▶ 111		18.00 ▶ 167	
<b>Fr</b>	12.30 ▶ 238		18.00 ▶ 301	
<b>Sa</b>	10.30 ▶ 342		11.30 ▶ 370	
	17.00 ▶ 428		18.00 ▶ 436	

## Konzerte, Aufführungen und Lesung

<b>Do</b>	10.30 ▶ 85		11.00 ▶ 105		12.00 ▶ 110		13.30 ▶ 119	
	15.00 ▶ 146		17.00 ▶ 163					
<b>Fr</b>	10.30 ▶ 209		11.00 ▶ 233		12.00 ▶ 237		13.30 ▶ 248	
	15.00 ▶ 279		16.30 ▶ 291		17.00 ▶ 295			
<b>Sa</b>	10.30 ▶ 343		11.00 ▶ 368		12.00 ▶ 373		13.30 ▶ 384	
	15.00 ▶ 412		15.30 ▶ 416		16.30 ▶ 427		17.00 ▶ 431	

## Mitmachangebote

<b>Do</b>	10.30 ▶ 84		12.00 ▶ 109		14.00 ▶ 121	
<b>Fr</b>	10.30 ▶ 210		12.00 ▶ 237		14.00 ▶ 249	
<b>Sa</b>	10.30 ▶ 342		12.00 ▶ 373		12.30 ▶ 376	
	14.00 ▶ 386					

## Veranstaltungen des Kindertages der Universität

Siehe *Tag des Wissens* ▶ 46

## Stände und ganztägige Mitmachangebote

**Do, Fr, Sa** 10.30–18.00 ▶ 500

Zentrum Kirchentag Barrierefrei

Informationen und Service für alle mit besonderen Bedürfnissen, Café der Begegnung für Menschen mit und ohne Behinderung. Zu den Veranstaltungen gehören Leichte Sprache, Schriftdolmetschung, Lautsprachbegleitendes Gebärden oder Gebärdensprache: für eine Teilhabe mit Herzen, Mund und Händen.

**M** Halle B1, Erdgeschoss, Messengelände (692 • e6)

<b>Do 11.00</b>	<b>Haben Sie noch alle im Gottesdienst?</b>	▶ 99
	<i>Sprache – Klang – Visualisierung</i>	
<b>Do 11.00</b>	<b>Schwellenängste</b>	▶ 99
	<i>Eine Gemeinde wird barrierefrei</i>	
<b>Do 15.30</b>	<b>Wie komme ich an Sahneeis mit Kirschen?</b>	▶ 148
	<i>Austausch in Leichter Sprache</i>	
<b>Fr 11.00</b>	<b>Volles RoOHR!</b>	▶ 225
	<i>Mitmachprogramm Lärm – Hören – Verstehen</i>	
<b>Fr 15.00</b>	<b>Schlecht hören können wir gut</b>	▶ 272
	<i>Schwerhörig die alltägliche Kommunikation bewältigen</i>	
<b>Sa 11.00</b>	<b>Auf Augenhöhe im Beruf</b>	▶ 359
	<i>Vorbereitung Gehörloser und Hörender auf ein inklusives Berufsleben</i>	
<b>Sa 11.00</b>	<b>Die Gemeinde – ein guter Ort für schwerhörige Menschen?!</b>	▶ 360

- Sa 11.00**      **Wer kümmert sich dann um mich?**      ▶ 360  
*Sorgen und Visionen zur Pflege der Zukunft*
- Sa 15.00**      **Gelebte Toleranz durch Sport**      ▶ 405  
*Inklusion und Integration in Kirche und Gesellschaft*

**Bibelarbeiten in und mit Deutscher Gebärdensprache (DGS),  
 Lautsprachbegleitenden Gebärden (LBG), Schriftdolmetschung  
 und Leichter Sprache**

- Do**              09.30 ▶ 80 |  
**Fr**              09.30 ▶ 204 |  
**Sa**              09.30 ▶ 338 |

**Feierabendmahl**

- Fr**              20.00 ▶ 319 |

**Führungen**

- Do**              14.00 ▶ 121 |  
**Fr**              16.30 ▶ 289 |

**Gebete**

- Do**              13.00 ▶ 114 | 18.00 ▶ 168 |  
**Fr**              13.00 ▶ 243 | 18.00 ▶ 301 |  
**Sa**              18.00 ▶ 436 |

**Konzerte**

- Do**              16.30 ▶ 159 | 18.30 ▶ 171 |  
**Sa**              12.30 ▶ 376 | 18.30 ▶ 440 |

**Workshops**

- Do**              14.00 ▶ 121 | 14.30 ▶ 127 |  
**Fr**              11.00 ▶ 225 | 14.00 ▶ 249 | 14.30 ▶ 255 | 16.30 ▶ 289 |  
**Sa**              14.00 ▶ 386 | 15.00 ▶ 405 | 16.30 ▶ 425 |

**Ausstellungen**

- Do, Fr, Sa**      10.30–22.00 ▶ 474

**Cafés**

- Do**              13.30–14.30 ▶ 118  
**Fr**              13.30–14.30 ▶ 247  
**Sa**              13.30–14.30 ▶ 383

---

**Forum Konfitag**

Im Zentrum Jugend Kirchentag erleben: dabei sein und gefragt sein. Was und wie viel brauche ich, wozu werde ich gebraucht? Workshops, Begegnung, Musik und Bewegung: Tagesangebot für Konfis und Firmlinge. Achtung: Teilnahme nur für Gruppen, die bis 15. März angemeldet waren! Siehe ▶ [www.kirchentag.de/konfitag](http://www.kirchentag.de/konfitag)

**S** Freizeitanlage Schwarzenberg, Schwarzenbergstraße (362 • AB1)

- Sa 11.00**      **Gemeinsamer Beginn und Eröffnung**      ▶ 360  
**Sa 16.00**      **Gemeinsamer Abschluss**      ▶ 420

### Plattdeutsches Zentrum

Ein Angebot von: Arbeitsgemeinschaft Plattdüütsch in de Kark

Soveel as du bruukst – unner dit Motto könnt all, de de plattdüütsche Spraak lieden möögt, sik freun an Gott'sdeensten, Theoterstücken, Konzerten, Andachten un Obendmahlsfiern op Platt – un sik to'n Klönsnack inladen laten in een kommodige Koffjestuuv.

**W** Christuskirche (Eimsbüttel), Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)

#### Bibliodrama

**Fr** 11.00 ▶ 228 |

#### Feierabendmahl

**Fr** 19.30 ▶ 314 |

#### Gebete und Gottesdienste

**Do** 09.00 ▶ 79 | 11.00 ▶ 86 | 13.00 ▶ 114 | 16.30 ▶ 156 |  
18.00 ▶ 168 |

**Fr** 09.00 ▶ 204 | 13.00 ▶ 243 | 18.00 ▶ 301 |

**Sa** 09.00 ▶ 338 | 13.00 ▶ 379 | 15.00 ▶ 397 | 18.00 ▶ 436 |

#### Konzerte, Aufführungen und Lesungen

**Do** 15.00 ▶ 147 | 19.00 ▶ 177 | 21.00 ▶ 194 |

**Fr** 12.00 ▶ 238 | 14.30 ▶ 257 | 16.00 ▶ 286 | 21.00 ▶ 328 |

**Sa** 11.00 ▶ 369 | 17.00 ▶ 432 | 20.00 ▶ 454 | 22.00 ▶ 461 |

#### Podien

**Do** 12.00 ▶ 109 |

**Fr** 11.00 ▶ 228 |

#### Ausstellung

**Do** 17.30–18.00 ▶ 166

#### Gute-Nacht-Café

**Do, Fr, Sa** 22.00–24.00 ▶ 485

## Kulturelle Angebote

### Großkonzerte

Kirchentagklassiker und Neuentdeckungen, auf den großen Bühnen in der Stadt und in den Hallen von Messe und Congress Center Hamburg (CCH).

<b>Do</b>	19.00 ▶ 175	19.30 ▶ 180	20.00 ▶ 186	22.00 ▶ 197
<b>Fr</b>	19.00 ▶ 311	19.30 ▶ 315	20.00 ▶ 322	22.30 ▶ 332
<b>Sa</b>	17.30 ▶ 433	18.30 ▶ 439	19.00 ▶ 443	19.30 ▶ 445
	20.00 ▶ 449	20.30 ▶ 455	22.00 ▶ 461	

### Bildende Kunst

An vielen Veranstaltungsorten des Kirchentages sind Ausstellungen zu sehen. Künstlerinnen und Künstler haben in Fotos, Skulpturen, Gemälden, Comics oder Installationen die Kirchentagslosung und gesellschaftliche Themen umgesetzt.

#### Führungen

<b>Do</b>	11.00 ▶ 88	12.00 ▶ 109	15.00 ▶ 133
<b>Fr</b>	15.00 ▶ 263	17.00 ▶ 292	
<b>Sa</b>	15.00 ▶ 401	17.00 ▶ 428	

#### Ausstellungen

**Do, Fr, Sa** 10.30–22.30 ▶ 469

#### Stände und Mitmachangebot

**Do, Fr, Sa** 11.00–17.00 ▶ 494

### Christliche Populärmusik

Auf zwei Bühnen in der Christuskirche (Altona) werden musikalische Highlights in Szene gesetzt. Weitere Orte: die Heilandskirche, Kreuzkirche (Barmbek), Dreifaltigkeitskirche (Harburg). Dazu Workshops – vom Bandarrangement bis zur Stimmbildung.

#### Konzerte im Treffpunkt

<b>Do</b>	11.00 ▶ 104	12.00 ▶ 110	12.30 ▶ 111	14.00 ▶ 122
	14.30 ▶ 127	16.30 ▶ 158	18.30 ▶ 170	
<b>Fr</b>	11.00 ▶ 231	12.30 ▶ 239	14.00 ▶ 249	14.30 ▶ 256
	16.30 ▶ 290			
<b>Sa</b>	11.00 ▶ 366	12.00 ▶ 373	12.30 ▶ 374	14.00 ▶ 388
	14.30 ▶ 394	16.30 ▶ 426	18.30 ▶ 439	20.30 ▶ 455

#### Weitere Konzerte

<b>Do</b>	11.00 ▶ 104	11.30 ▶ 107	12.00 ▶ 110	12.30 ▶ 111
	14.00 ▶ 122	15.00 ▶ 146	15.30 ▶ 149	16.00 ▶ 151
	17.30 ▶ 165	18.30 ▶ 170	20.00 ▶ 185	
<b>Fr</b>	11.00 ▶ 231	12.00 ▶ 237	12.30 ▶ 239	14.00 ▶ 249
	15.00 ▶ 279	15.30 ▶ 282	16.00 ▶ 283	16.30 ▶ 290
	17.30 ▶ 296	18.30 ▶ 304	19.00 ▶ 310	20.00 ▶ 321
<b>Sa</b>	11.00 ▶ 366	12.30 ▶ 374	14.30 ▶ 394	15.00 ▶ 411
	16.30 ▶ 426	17.00 ▶ 430	19.00 ▶ 442	20.30 ▶ 455
	21.00 ▶ 457			

**Workshops**

<b>Do</b>	12.30 ▶ 111		15.00 ▶ 134		15.30 ▶ 148		17.00 ▶ 160	
<b>Fr</b>	12.30 ▶ 239		15.00 ▶ 264		15.30 ▶ 281		17.00 ▶ 292	
<b>Sa</b>	12.30 ▶ 374		15.00 ▶ 402		15.30 ▶ 415		17.00 ▶ 428	

**Filme**

Was glaubst du? – Kurzfilme von Filmstudierenden als Vorprogramm zu Filmklassikern rund um den christlichen Glauben (Metropolis); Universal Needs – Kurzfilme und Vorträge zur Losung (Zeise Kinos); im Congress Center Hamburg (CCH) Filme zu den Menschenrechten: Kirchentag im Kino.

<b>Do</b>	17.00 ▶ 162		19.30 ▶ 179		20.00 ▶ 185		20.30 ▶ 191	
<b>Fr</b>	17.00 ▶ 294		18.00 ▶ 302		20.00 ▶ 321			
<b>Sa</b>	18.00 ▶ 437		20.00 ▶ 449		21.00 ▶ 457			

**Gospel und Spiritual**

Der Hamburger Treffpunkt für Gospel und Spiritual ist die Christengemeinde Elim, außerdem gibt es Angebote in der Kreuzkirche (Altona), der Paul-Gerhardt-Kirche (Wilhelmsburg) und der Friedenskirche (Eilbek).

**Konzerte im Treffpunkt**

<b>Do</b>	11.00 ▶ 85		14.30 ▶ 128		15.30 ▶ 149		16.30 ▶ 158	
	17.30 ▶ 165		19.00 ▶ 174		20.00 ▶ 185		21.30 ▶ 195	
<b>Fr</b>	12.30 ▶ 239		16.00 ▶ 284		17.00 ▶ 294		19.00 ▶ 310	
	20.00 ▶ 322		21.30 ▶ 329					
<b>Sa</b>	12.30 ▶ 375		14.30 ▶ 394		15.30 ▶ 415		16.30 ▶ 427	

**Weitere Konzerte**

<b>Do</b>	11.00 ▶ 104		11.30 ▶ 107		14.00 ▶ 122		16.00 ▶ 153	
	16.30 ▶ 158		18.30 ▶ 170		20.30 ▶ 191		21.00 ▶ 194	
<b>Fr</b>	11.00 ▶ 232		12.30 ▶ 239		14.00 ▶ 250		14.30 ▶ 256	
	15.00 ▶ 257		16.00 ▶ 284					
<b>Sa</b>	11.00 ▶ 367		11.30 ▶ 371		14.00 ▶ 388		15.30 ▶ 415	
	16.00 ▶ 421		17.00 ▶ 430					

**Workshops**

<b>Do</b>	12.00 ▶ 109		13.30 ▶ 118					
<b>Fr</b>	11.00 ▶ 221		13.30 ▶ 247		15.00 ▶ 267			
<b>Sa</b>	11.00 ▶ 356		12.30 ▶ 374					

**Jazz, Folk, Blues**

Jazz, Folk und Blues den Tag über, dazu an jedem Abend gemeinsame Sessions – in dem Ambiente, in das diese Musik gehört. Nachtleben: Wer den Tag so ausklingen lassen möchte, ist im Kunstraum der Markthalle, der Immanuelkirche oder der Paul-Gerhardt-Kirche (Altona) am richtigen Ort.

**Konzerte im Treffpunkt**

<b>Do</b>	14.00 ▶ 123	16.00 ▶ 153	17.30 ▶ 165	19.30 ▶ 180	21.30 ▶ 195
<b>Fr</b>	14.00 ▶ 250	16.00 ▶ 284	17.30 ▶ 297	19.30 ▶ 315	21.00 ▶ 328
<b>Sa</b>	14.00 ▶ 388	16.00 ▶ 421	18.00 ▶ 438	19.30 ▶ 445	21.30 ▶ 459

**Weitere Konzerte**

<b>Do</b>	11.00 ▶ 104	11.30 ▶ 107	12.00 ▶ 110	12.30 ▶ 111	14.00 ▶ 123	14.30 ▶ 128	15.00 ▶ 146	15.30 ▶ 149	16.00 ▶ 153	17.00 ▶ 163	18.30 ▶ 170	20.30 ▶ 191
<b>Fr</b>	11.00 ▶ 232	11.30 ▶ 235	12.00 ▶ 237	12.30 ▶ 240	14.30 ▶ 256	15.00 ▶ 279	15.30 ▶ 282	16.00 ▶ 284	17.00 ▶ 295	18.30 ▶ 304	19.30 ▶ 316	20.30 ▶ 325
<b>Sa</b>	11.00 ▶ 367	12.00 ▶ 373	12.30 ▶ 375	15.00 ▶ 412	17.00 ▶ 430	17.30 ▶ 433	19.00 ▶ 443	19.30 ▶ 445				

**Mitmachangebote**

<b>Do</b>	23.00 ▶ 199
<b>Fr</b>	23.00 ▶ 333
<b>Sa</b>	23.00 ▶ 463

**Kabarett**

Kein Kirchentag ohne Kabarett! Treffpunkt für alle, die Kabarett und Comedy lieben, ist das Kulturzentrum Rieckhof. Highlight ist die Abschlussveranstaltung mit Künstlerinnen und Künstlern des Treffpunktes am Samstagabend. Weitere Orte: das Thalia Theater (Nachtasyl) und das Gemeindehaus St. Maria (Harburg).

**Aufführungen im Treffpunkt**

<b>Do</b>	11.00 ▶ 104	14.00 ▶ 123	16.00 ▶ 154	18.30 ▶ 171	20.30 ▶ 192
<b>Fr</b>	11.00 ▶ 232	14.00 ▶ 251	16.00 ▶ 285	18.30 ▶ 304	20.30 ▶ 326
<b>Sa</b>	11.00 ▶ 367	14.00 ▶ 389	15.30 ▶ 416	18.00 ▶ 438	20.00 ▶ 452

**Weitere Aufführungen**

<b>Do</b>	11.30 ▶ 108	12.00 ▶ 110	14.00 ▶ 123	14.30 ▶ 128	16.00 ▶ 154	16.30 ▶ 159	17.00 ▶ 163	18.30 ▶ 171	19.00 ▶ 176	20.00 ▶ 189
<b>Fr</b>	11.30 ▶ 236	14.00 ▶ 250	15.30 ▶ 282	16.00 ▶ 285	16.30 ▶ 291	18.30 ▶ 304	19.00 ▶ 312			
<b>Sa</b>	11.30 ▶ 371	12.00 ▶ 373	14.00 ▶ 389	15.30 ▶ 416	16.00 ▶ 421	17.00 ▶ 431	17.30 ▶ 434			

---

**Kirchenmusik und Klassik**


---

Vom Jazzpiano-Solo bis zum 120-köpfigen Bläserchor, vom kleinen A-cappella-Ensemble bis zum großen Chorwerk mit 200 Mitwirkenden, vom Orgelkonzert bis zur getanzten Schöpfung Haydns: von morgens bis abends Musik in allen Hauptkirchen, vielen weiteren Kirchen und in der Halle der Kirchenmusik.

**Gespräch**

**Do** 16.00 ▶ 152 |

**Konzerte**

**Do** 11.00 ▶ 105 | 16.00 ▶ 154 | 19.00 ▶ 176 | 19.30 ▶ 180 |  
20.00 ▶ 189 | 20.30 ▶ 192 |

**Fr** 11.00 ▶ 233 | 11.30 ▶ 236 | 15.00 ▶ 280 | 16.00 ▶ 285 |  
16.30 ▶ 291 | 19.00 ▶ 312 | 20.30 ▶ 326 | 21.00 ▶ 328 |

**Sa** 11.00 ▶ 368 | 11.30 ▶ 371 | 14.00 ▶ 389 | 15.30 ▶ 416 |  
16.00 ▶ 422 | 17.00 ▶ 431 | 18.30 ▶ 439 | 19.30 ▶ 445 |  
20.00 ▶ 452 | 20.30 ▶ 456 | 21.00 ▶ 458 | 23.00 ▶ 463 |

---

**Lyrik und Prosa**


---

Dichter dran: Im Ehemaligen Hauptzollamt lesen Autorinnen und Autoren aus ihren Werken – nicht nur bundesweit bekannte Namen, sondern auch Newcomer und Außenseiter. Außerdem: Gespräche und Musik, ein Kirchentagskrimi und der Preis für die beste Kurzgeschichte zur Losung!

**Aufführungen**

**Do** 11.00 ▶ 105 | 17.00 ▶ 163 | 19.30 ▶ 180 |

**Fr** 12.30 ▶ 240 | 14.00 ▶ 251 |

**Sa** 11.00 ▶ 368 | 14.30 ▶ 394 |

**Lesungen**

**Do** 20.00 ▶ 190 |

**Fr** 17.00 ▶ 295 | 20.00 ▶ 323 |

**Sa** 17.00 ▶ 432 | 19.30 ▶ 446 | 20.00 ▶ 453 |

---

**Museen**


---

Kirchentagsteilnehmende können mit dem Kirchentagsausweis viele Museen zu ermäßigtem Eintritt besuchen. Es gibt Ausstellungen, Führungen und Vorträge zum Kirchentag. Freier Eintritt in die KZ-Gedenkstätte Neuengamme.

**Führungen**

**Do** 11.00 ▶ 100 | 16.00 ▶ 152 | 19.00 ▶ 174 | 19.00 ▶ 177 |

**Fr** 11.00 ▶ 227 | 15.00 ▶ 274 | 15.30 ▶ 281 | 16.00 ▶ 283 |  
17.00 ▶ 294 |

**Sa** 11.00 ▶ 362 | 15.00 ▶ 407 |

**Ausstellungen**

**Do, Fr, Sa** 10.30–21.00 ▶ 475

---

**Musiktheater**


---

Der Treffpunkt für alle Jugendtheater- und Musical-Interessierten ist das Bürgerhaus Wilhelmsburg. Dort gibt es Programm von morgens bis abends. Ein weiterer Ort für das Musiktheater: der Miralles Saal in der Jugendmusikschule.

**Aufführungen im Treffpunkt**

<b>Do</b>	11.00 ▶ 106	14.00 ▶ 124	17.00 ▶ 163	20.00 ▶ 190
<b>Fr</b>	11.00 ▶ 234	14.00 ▶ 251	17.00 ▶ 295	20.30 ▶ 326
<b>Sa</b>	11.00 ▶ 368	14.00 ▶ 389	17.00 ▶ 432	20.00 ▶ 453

**Weitere Aufführungen**

<b>Do</b>	11.30 ▶ 108	14.30 ▶ 128	16.00 ▶ 155	16.30 ▶ 159
	17.00 ▶ 164	19.00 ▶ 177	19.30 ▶ 181	20.30 ▶ 193
<b>Fr</b>	11.00 ▶ 234	12.00 ▶ 238	12.30 ▶ 240	14.30 ▶ 257
	16.00 ▶ 286	17.00 ▶ 295	17.30 ▶ 297	20.00 ▶ 324
	20.30 ▶ 327			
<b>Sa</b>	11.00 ▶ 369	14.30 ▶ 395	17.30 ▶ 434	19.00 ▶ 444
	20.00 ▶ 453	20.30 ▶ 456		

---

**Rock und Pop**


---

Rock im Club – ob Metal, Punk, Deutschrock oder Indie: All das gibt es im Hühnerposten am Hauptbahnhof. Donnerstagnacht findet hier die legendäre Russendisko im Original statt.

**Konzerte**

<b>Do</b>	11.30 ▶ 108	12.30 ▶ 111	14.00 ▶ 124	14.30 ▶ 129
	15.30 ▶ 150	16.00 ▶ 155	18.00 ▶ 169	18.30 ▶ 171
	19.30 ▶ 182	20.30 ▶ 193		
<b>Fr</b>	12.00 ▶ 238	12.30 ▶ 240	14.00 ▶ 251	15.00 ▶ 280
	17.00 ▶ 296	17.30 ▶ 297	19.30 ▶ 317	20.00 ▶ 324
<b>Sa</b>	11.00 ▶ 369	12.30 ▶ 376	15.00 ▶ 413	15.30 ▶ 416
	16.00 ▶ 422	16.30 ▶ 427	17.00 ▶ 432	18.30 ▶ 440
	19.00 ▶ 444	20.00 ▶ 454		

### Singer-Songwriter

Unplugged oder mit Mikro, nur mit Gitarre oder mit Band: Treffpunkt für Liedermacher und Songpoetinnen ist das MarX in der Markthalle. Musik mit guten Worten gibt es auch im Hühnerposten, in der Bugenhagenkirche (Barmbek-Süd) und in der Wichernkirche.

#### Konzerte im Treffpunkt

<b>Do</b>	14.00 ▶ 124	15.30 ▶ 150	17.30 ▶ 166	19.00 ▶ 177	21.00 ▶ 194
<b>Fr</b>	14.00 ▶ 252	15.30 ▶ 282	17.30 ▶ 297	19.00 ▶ 313	21.00 ▶ 329
<b>Sa</b>	15.30 ▶ 417	17.00 ▶ 432	19.00 ▶ 444	21.00 ▶ 458	

#### Weitere Konzerte

<b>Do</b>	12.00 ▶ 110	12.30 ▶ 112	14.00 ▶ 124	15.00 ▶ 147	16.00 ▶ 155	17.00 ▶ 164	17.30 ▶ 166	18.30 ▶ 172	19.30 ▶ 182
<b>Fr</b>	11.30 ▶ 236	12.00 ▶ 238	12.30 ▶ 240	14.00 ▶ 252	14.30 ▶ 257	16.30 ▶ 291	17.30 ▶ 297	18.30 ▶ 304	21.00 ▶ 329
<b>Sa</b>	11.00 ▶ 369	12.30 ▶ 376	14.00 ▶ 389	15.00 ▶ 414	15.30 ▶ 417	16.00 ▶ 422	17.00 ▶ 433	17.30 ▶ 434	18.30 ▶ 440
							19.00 ▶ 444	19.30 ▶ 447	

### Tanz und Performance

Zuschauen und mittanzen – und so biblischen Inhalten neu auf die Spur kommen. Treffpunkt ist der Saal im Haus der kirchlichen Dienste am St. Marien-Dom. Ob allein, in der Gruppe, frei oder aus der Reihe: Für alle, die mit Bewegung in den Tag starten oder mitten am Tag aktiv werden möchten.

#### Aufführungen im Treffpunkt

<b>Do</b>	11.30 ▶ 108	15.30 ▶ 150	17.30 ▶ 166	20.00 ▶ 190
<b>Fr</b>	11.30 ▶ 236	15.00 ▶ 280	17.00 ▶ 296	20.00 ▶ 324
<b>Sa</b>	11.30 ▶ 371	15.30 ▶ 417	17.30 ▶ 434	20.00 ▶ 454

#### Weitere Aufführungen

<b>Do</b>	14.30 ▶ 129	16.30 ▶ 159	
<b>Fr</b>	14.00 ▶ 252	18.00 ▶ 302	
<b>Sa</b>	12.30 ▶ 377	15.00 ▶ 414	20.00 ▶ 454

#### Workshops und Mitmachangebote

<b>Do</b>	11.00 ▶ 102	12.00 ▶ 110	14.00 ▶ 122
<b>Fr</b>	11.00 ▶ 230	14.00 ▶ 249	
<b>Sa</b>	11.00 ▶ 363	14.00 ▶ 387	22.00 ▶ 460

---

## Ten Sing

Ein Musikprogramm von Jugendlichen für Jugendliche. Treffpunkt für alle, die sich Ten Sing nicht entgehen lassen wollen, ist der Große Saal der Markthalle. Streetteams werden auf den Straßen unterwegs sein, am Donnerstagabend startet das große Event auf der Bühne an der Reeperbahn.

### Konzerte im Treffpunkt

<b>Do</b>	11.00 ▶ 106	12.00 ▶ 111	12.30 ▶ 112	14.00 ▶ 125	15.00 ▶ 147	16.30 ▶ 159
<b>Fr</b>	11.00 ▶ 234	12.00 ▶ 238	12.30 ▶ 241	14.00 ▶ 252	15.00 ▶ 280	16.30 ▶ 291
<b>Sa</b>	11.00 ▶ 370	12.00 ▶ 373	13.30 ▶ 384	14.30 ▶ 395	17.00 ▶ 433	19.00 ▶ 444

### Weitere Konzerte

<b>Do</b>	19.00 ▶ 178	19.30 ▶ 182
-----------	-------------	-------------

### Mitmachangebote

<b>Do</b>	17.30 ▶ 165
<b>Fr</b>	17.30 ▶ 296
<b>Sa</b>	15.30 ▶ 415

---

## Theater

Die große Bühne des Thalia Theaters macht den Vorhang auf für den Treffpunkt Theater. Weitere Aufführungsorte: die Kammerspiele und der Theatersaal der Bugenhagenkirche (Barmbek-Süd).

### Aufführungen im Treffpunkt

<b>Do</b>	16.00 ▶ 155	19.00 ▶ 178	21.30 ▶ 195
<b>Fr</b>	14.00 ▶ 252	15.00 ▶ 280	17.00 ▶ 296
	19.30 ▶ 317	21.30 ▶ 329	18.00 ▶ 303
<b>Sa</b>	14.00 ▶ 390	15.30 ▶ 417	17.30 ▶ 434

### Weitere Aufführungen

<b>Do</b>	11.00 ▶ 106	12.30 ▶ 112	15.00 ▶ 148	15.30 ▶ 150	17.00 ▶ 164	18.30 ▶ 172	20.00 ▶ 191	20.30 ▶ 193
<b>Fr</b>	11.00 ▶ 235	11.30 ▶ 237	14.00 ▶ 252	16.00 ▶ 286	17.00 ▶ 296	19.30 ▶ 317	20.00 ▶ 325	
<b>Sa</b>	11.00 ▶ 370	11.30 ▶ 372	14.00 ▶ 390	16.00 ▶ 422	16.30 ▶ 428	18.30 ▶ 440	19.30 ▶ 447	21.00 ▶ 458

### Führungen

<b>Do</b>	10.30 ▶ 84	14.30 ▶ 127
<b>Fr</b>	10.30 ▶ 209	14.30 ▶ 256

---

## Weitere Thematische Ausstellungen

So vielfältig wie die Veranstaltungen sind diese Ausstellungen. Darunter: Interreligiöses, die Schuldenkrise, ethisches Investment, Frauenrechte, moderner Sklavenhandel und die Deportationen von Juden, Sinti und Roma 1940–45.

### Ausstellungen

<b>Do, Fr, Sa</b>	10.30–22.30 ▶ 477
-------------------	-------------------

## Open Air

### Bühne Fischmarkt

Blicke in den Kirchentag! Seit über 300 Jahren öffnen sich am Fischmarkt die Tore zum Meer und zur Welt. Wir schauen in die weltweiten Beziehungen von Christen und auf das Engagement vieler Menschen an vielen Orten. Wir wollen in Musik, Kurzinterviews und Aktionen den Blick weiten für die Welt.

<b>Do 11.00</b>	<b>Versöhnung ist mühsam</b>	▶ 89
<b>Fr 11.00</b>	<b>Wenn Wasser nicht nur Leben ist</b>	▶ 214
<b>Fr 14.30</b>	<b>Un-social Media?</b>	▶ 254
<b>Sa 11.00</b>	<b>Unser tägliches Brot gib uns heute</b>	▶ 350

### Gebete

<b>Do</b>	<b>13.00</b> ▶ 112
<b>Fr</b>	<b>13.00</b> ▶ 241
<b>Sa</b>	<b>13.00</b> ▶ 377

### Konzert

<b>Do</b>	<b>16.00</b> ▶ 153
-----------	--------------------

### Bühne Magellan-Terrassen

Blicke in den Kirchentag! Im neuen Stadtteil schauen wir auf Zukunftserwartungen und die Verschiedenheiten der Kulturen. Wir sehen die Spannungen des Lebens und bedenken Fragen nach sozialer Gerechtigkeit. Mit Musik, Kurzinterviews und Aktionen setzen wir kleine Zeichen in die Zukunft hinein.

<b>Do 11.00</b>	<b>Zukunft der Stadt</b> <i>Wir haben hier keine bleibende Stadt ...</i>	▶ 89
<b>Fr 11.00</b>	<b>Zukunft der Gesellschaft</b> <i>Integration oder Parallelgesellschaft</i>	▶ 215
<b>Sa 11.00</b>	<b>Zukunft der Kirchen</b> <i>Brauchen wir unterschiedliche?</i>	▶ 351

### Weitere Podien

<b>Do</b>	<b>14.30</b> ▶ 126
<b>Fr</b>	<b>14.30</b> ▶ 254
<b>Sa</b>	<b>14.30</b> ▶ 391   <b>16.00</b> ▶ 419

### Gebete

<b>Do</b>	<b>13.00</b> ▶ 112
<b>Fr</b>	<b>13.00</b> ▶ 241   <b>18.00</b> ▶ 298
<b>Sa</b>	<b>13.00</b> ▶ 377   <b>18.00</b> ▶ 435

### Konzerte

<b>Fr</b>	<b>17.00</b> ▶ 294
<b>Sa</b>	<b>17.00</b> ▶ 430

---

## Bühne Pflanzen un Blumen

---

In Kooperation mit:

Landesausschuss Rheinland Deutscher Ev. Kirchentag

Zwischen Messetrubel und Innenstadt: eine Oase. Open-Air-Programm des Kirchentages am Musikpavillon im Grünen, von der Bibelarbeit morgens bis zum Konzert am Abend. Unter freiem Himmel in der frischen Luft zu sich kommen.

- Do 11.00**     **Wie viel Schnickschnack braucht der Mensch?**     ▶ 89  
*Simplify Your Life*
- Fr 11.00**     **Wie viel Spiritualität braucht der Mensch?**     ▶ 215  
*Gibt es eine evangelische Spiritualität?*
- Sa 11.00**     **Wie viel Humor braucht die Kirche?**     ▶ 351  
*Talks, Kabarett, Clownerie*

### Weitere Podien

- Do**             16.30 ▶ 157 |
- Fr**             16.30 ▶ 288 |
- Sa**             16.30 ▶ 424 |

### Gebete

- Do**             13.00 ▶ 114 | 18.00 ▶ 168 |
- Fr**             13.00 ▶ 244 |
- Sa**             13.00 ▶ 379 | 18.00 ▶ 436 |

### Feierabendmahl

- Fr**             19.30 ▶ 313 |

### Konzerte und Aufführungen

- Do**             15.00 ▶ 145 | 22.00 ▶ 197 |
- Fr**             15.00 ▶ 279 | 22.00 ▶ 331 |
- Sa**             14.30 ▶ 394 | 15.00 ▶ 411 | 22.00 ▶ 460 |

### Mitmachangebot

- Do**             14.30 ▶ 126 |

---

## Bühne Rathausmarkt

---

Blicke in den Kirchentag! Offenheit und Gespür für das Notwendige – in *Hamburgs guter Stube* auf das Bewährte und Tradierte schauen. Tacheles reden: Musik, Kurzinterviews, Aktionen. Was haben unsere Erfahrungen uns zu sagen? Im Abendgebet zur Sache ein Rückblick auf Tagesaktuelles.

- Do 11.00**     **Wir fangen schon mal an ...**     ▶ 90  
*Für eine sozial-ökologische Transformation*
- Fr 11.00**     **Nordkirche – Kirche der Weite**     ▶ 216  
*Die neugegründete Kirche im Norden stellt sich vor*
- Sa 11.00**     **Internationale Konflikte**     ▶ 352  
*Sinn und Ohnmacht von Bundeswehreinsätzen*

**Weitere Podien****Do** 14.30 ▶ 126 | 16.00 ▶ 151 |**Fr** 14.30 ▶ 254 | 16.00 ▶ 283 |**Sa** 14.30 ▶ 392 |**Gebete****Do** 13.00 ▶ 112 | 18.00 ▶ 167 |**Fr** 13.00 ▶ 241 | 18.00 ▶ 298 |**Sa** 13.00 ▶ 377 | 18.00 ▶ 435 |

## Begegnung und Beratung

**Begegnungsorte**

Alte Bekannte treffen, neue Freundschaften schließen, eine Pause machen oder gleich lossegeln. U. a. mit dabei: Ev. Studierendengemeinde, Erzbistum, Diakonie, Reformierte, die Württemberger als Vorgeschmack auf den Stuttgarter Kirchentag 2015 und was in Hamburg keinesfalls fehlen darf: Schiffe!

**Do, Fr, Sa** 12.00–22.00 ▶ 480

10.30–23.00 ▶ 488

**Gute-Nacht-Cafés**

Besonders für Teilnehmende in Gemeinschaftsquartieren: den Tag ausklingen lassen und reden über das, was tagsüber war. Begegnungsmöglichkeiten zwischen Gastgebenden und Gästen in Gemeinden. Meist gibt es kleine Speise- und Getränkeangebote, in der Regel ohne weiteres Programm.

**Do, Fr, Sa** 21.00–24.00 ▶ 482**Internationales Zentrum**

Das Internationale Zentrum (IZ) ist die Anlauf- und Servicestelle für Teilnehmende aus dem Ausland.

Alle Informationen hierzu finden Sie in den Hinweisen von A bis Z ▶ 555

**M** Halle B1, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)**Mi 18.30** **Begrüßung und Informationsstunde für internationale Teilnehmende** ▶ 74**Di, Mi, Do, Fr, Sa** 09.00–20.00 **Internationales Zentrum** ▶ 555

**Zentrum Psychologische Beratung und Seelsorge**

Mit Beraterinnen und Beratern können Sie Belastendes gemeinsam bedenken, erste Klärungen herbeiführen oder sich einfach aussprechen. Soviel du brauchst – vielleicht eine Aufforderung, über Wünsche und Enttäuschungen nachzudenken: Was brauche ich? Was fehlt mir? Wovon kann ich mich verabschieden?

Alle Informationen hierzu finden Sie in den Hinweisen von A bis Z ▶ 550

**M** Halle B2, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

**Persönliche Gespräche**

**Do, Fr, Sa** 10.30–18.30 ▶ 487  
11.00–20.00 ▶ 487

**Gruppengespräche**

**Do** 10.30 ▶ 84 | 11.00 ▶ 101 | 11.30 ▶ 107 | 13.30 ▶ 118 |  
15.00 ▶ 143 | 17.00 ▶ 162 |  
**Fr** 10.30 ▶ 209 | 11.00 ▶ 228 | 11.30 ▶ 235 | 13.30 ▶ 247 |  
15.00 ▶ 275 | 17.00 ▶ 294 |  
**Sa** 10.30 ▶ 342 | 11.00 ▶ 362 | 11.30 ▶ 370 | 13.30 ▶ 384 |  
15.00 ▶ 407 | 17.00 ▶ 429 |

**Markt der Möglichkeiten**

**Markt der Möglichkeiten**

Eine Plattform für Initiativen, Gruppen und Organisationen aus Kirche und Gesellschaft. An über 800 Ständen können Sie sich informieren, diskutieren, Kontakte knüpfen. Im Rahmenprogramm: Veranstaltungen auf Marktplätzen (MarktPlatz) und erstmalig auch Workshopangebote (MarktThema).

**M** Halle A1, A3+A4, Messegelände (692 • e6)

**Do, Fr, Sa** 10.30–18.30 ▶ 506

**Messe im Markt und Medienmeile**

Auf der Messe im Markt präsentieren sich kirchliche Werke, Verbände, Dienstleister im Bereich Kirchen, kirchliche Einrichtungen und Sponsoren des Kirchentages. Auf der Medienmeile präsentieren sich kirchen- und kirchentagsnahe Medien, Zeitschriften, Verlage, Organisationen.

**M** Halle B1–B4, Messegelände (692 • e6)

**Do, Fr, Sa** 10.30–18.30 ▶ 534

**Kirchentagsbuchhandlung**

Die Kirchentagsbuchhandlung bietet eine große Auswahl christlicher Literatur und viele Bibelausgaben. Auf rund 2000 qm Ausstellungsfläche sind hier Bücher zu den Kirchentagsthemen sowie theologisch-wissenschaftliche und gemeindepädagogische Literatur zu finden. Viele Autorenlesungen ergänzen das Angebot.

**M** Halle B6, Messegelände (692 • e6)

**Do, Fr, Sa** 10.30–22.00 ▶ 538





Programm im Detail nach

# Zeiten



**Mittwoch, 1. Mai**

**Donnerstag, 2. Mai**

**Freitag, 3. Mai**

**Samstag, 4. Mai**

**Sonntag, 5. Mai**



Programm am

**Mittwoch**

## 14.00

## Gedenken zu Beginn

▶ 18

14.00–15.15



## „Die Nazizeit als negatives Eigentum“ (C. Amery)

*Hinsehen – Annehmen – Handeln*

- Judenmord – das Erbe der Hamburger Polizei  
Wolfgang Kopitzsch, Polizeipräsident, Hamburg
- Kontinuitäten – die Schuld des Eimsbütteler  
Turnverbandes  
Frank Fechner, Vorsitzender Eimsbütteler  
Turnverband, Hamburg  
Kathrin Friedrich, Vereinsmitglied Eimsbütteler  
Turnverband, Hamburg  
Nina Willenbrock, Mitglied Aufsichtsrat Eimsbütteler  
Turnverband, Hamburg
- Sinti und Roma – deportiert und ermordet. Und heute  
noch verfolgt  
Rigoletto Weiß, Überlebender Deportation, Hamburg  
Robert Weiß, Vorsitzender Landesverein Sinti,  
Hamburg  
Arnold Weiß, Enkel von Rigoletto Weiß, Hamburg  
Schülerinnen und Schüler Wichernschule, Hamburg  
Moderation: Hannes Heer, Historiker, Hamburg  
Gestaltung: Prof. Peter C. Schmidt, Hamburg  
Musik: Café Royal Salonorchester, Hamburg



I Lohseplatz (650 • g8)

## 16.00

## Eröffnungsgottesdienste – Vorprogramm und Einstimmung

▶ 18

16.00–17.00

Am **Strandkai**Moderation: Ulrike Greim, Rundfunkbeauftragte  
Ev. Kirche in Mitteldeutschland, Weimar

I Bühne am Strandkai (200 • f9)

## 16.30

16.30–17.00

Am **Fischmarkt**Moderation: Gerd Spiekermann, Autor und Redakteur,  
Hamburg

I Bühne am Fischmarkt, Große Elbstraße (182 • d8)

16.30–17.00

**Auf der Reeperbahn**

Moderation:

Dr. Constantin Gröhn, Pastor, Hamburg

Dr. Ulrike Murmann, Pröpstin und Hauptpastorin

St. Katharinen, Hamburg

**I** Bühne an der Reeperbahn (206 • e8)

16.30–17.00

**Auf dem Rathausmarkt**

Moderation: Bernward Kalbhenn, Journalist, Hannover

**I** Bühne am Rathausmarkt (194 • f8)

# 17.00

## Eröffnungsgottesdienste

▶ 18

### Alle warten auf dich

2. Mose 16,11–18

Bibeltext im Liederbuch *KlangFülle* ▶ 147

17.00–18.00

**Am Fischmarkt***Eröffnungsgottesdienst mit skandinavischer Note*Predigt: Bischof Peter-Henrik Skov-Jakobsen,  
Kopenhagen / Dänemark

Liturgie: Margrit Wegner, Pastorin, Lübeck

Eröffnung des 34. Deutschen Ev. Kirchentages:

Prof. Dr. Dr. Dr. h.c. Eckhard Nagel,

Präsidiumsvorstand Deutscher Ev. Kirchentag,  
Essen – Bayreuth

Musik:

Bläsergruppe Stade

Kammerchor Consonare, Hamburg

Musikalische Leitung:

Paul Fasang, Kantor, Norderstedt

Reinhard Gramm, Landesposaunenwart, Geversdorf

Almut Stümke, Chorleiterin, Hamburg

**I** Bühne am Fischmarkt, Große Elbstraße (182 • d8)

17.00–18.00

**Auf der Reeperbahn***Eröffnungsgottesdienst auf dem Kiez*Predigt: Prof. Dr. Dr. Andreas Barner,  
Unternehmensleitung Boehringer Ingelheim

Liturgie:

Dr. Constantin Gröhn, Pastor, Hamburg

Dr. Ulrike Murmann, Pröpstin und Hauptpastorin

St. Katharinen, Hamburg

Gespräch: Corny Littmann, Hamburg

Eröffnung des 34. Deutschen Ev. Kirchentages:

Katrin Göring-Eckardt MdB, Präsidiumsvorstand

Deutscher Ev. Kirchentag, Berlin

Musik:

Rock- und Pop-Ensemble St. Nikolai, Elmshorn

Julian Sengelmann und Band, Hamburg

UHUs (Unter Hundertjährige)

Musikalische Leitung:

Hartmut Deutsch, Kantor, Elmshorn

Martin Huss, Landesposaunenwart, Barkow

**I** Bühne an der Reeperbahn (206 • e8)

17.00–18.00

**Auf dem Rathausmarkt***Eröffnungsgottesdienst mit großem Orchester und Chor*Predigt: Anne Gidion, Pastorin, Gottesdienstinstitut  
Nordkirche, Hamburg

Liturgie: P. Martin Löwenstein SJ, Pfarrer, Hamburg

Eröffnung des 34. Deutschen Ev. Kirchentages:

Prof. Dr. Karin von Welck, Präsidiumsvorstand

Deutscher Ev. Kirchentag, Steinhorst

Musik:

Auswahlchor Posaunenwerk Ev. Kirche in

Mitteldeutschland

Greifswalder Domchor

Landesjugendorchester Hamburg

Musikalische Leitung:

Prof. Jochen A. Modeß, Kirchenmusikdirektor,

Greifswald

Frank Plewka, Landesposaunenwart, Langenbogen

**I** Bühne am Rathausmarkt (194 • f8)

17.00–18.00

**Am Strandkai***Eröffnungsgottesdienst mit Leichter Sprache*

Predigt: Bischöfin Kirsten Fehrs, Hamburg

Liturgie: Joachim Lenz, Kirchentagspastor, Fulda

Eröffnung des 34. Deutschen Ev. Kirchentages:

Prof. Dr. Gerhard Robbers, Kirchentagspräsident, Trier

Lesungen und Gebete:

Christian Möring, Hamburg

Prof. Dr. Ulrike Suhr, Hamburg

Künstlerische Gestaltung: Dundu – Der sanfte Riese,  
Stuttgart

Musik:

Bläserkreis Lapland

Nikolaichöre, Flensburg – Eckernförde

Posaunenchöre Deutscher Ev. Kirchentag

Soulband Musikberg, Bad Segeberg

Musikalische Leitung:

Katja Kanowski, Kirchenmusikdirektorin und  
Kreiskantorin, Eckernförde

Ulf Pankoke, Landesposaunenwart, Lüneburg

Daniel Rau, Landesposaunenwart, Preetz

Jan Simowitsch, Kirchenmusiker, Bad Segeberg



Bühne am Strandkai (200 • f9)

Die Kollekten der Eröffnungsgottesdienste gehen an die *Jugendarbeit der Jeypore Evangelical Lutheran Church in Orissa / Indien*.

Weitere Informationen

► 559

## 18.00

18.00–18.30

**Worte und Grüße zur Eröffnung**

Bundespräsident Dr. h.c. Joachim Gauck, Berlin

Erzbischof Dr. Werner Thissen, Hamburg

Erster Bürgermeister Olaf Scholz, Präsident Senat

Freie und Hansestadt Hamburg

Moderation: Ulrike Greim, Rundfunkbeauftragte

Ev. Kirche in Mitteldeutschland, Weimar



Bühne am Strandkai (200 • f9)

**18.00–22.00 Soveel as du bruukst!**

Zwischen ehrwürdigem Rathaus, historischer Speicherstadt und moderner HafenCity erwartet Sie norddeutsche Gastfreundschaft. Kirchengemeinden und Einrichtungen aus der ganzen Nordkirche laden ein zu einer fröhlichen Mischung von Musik und Schnack, Tanzen und Feiern, Kulinarischem und Kultur, Spiel und Spaß. Stärken Sie sich mit Köstlichkeiten wie Fischbrötchen, Mehlbüddel, Lambratwurst, Schietwettertee und vielem mehr. Erleben Sie typisch Norddeutsches und ferne Länder: Zwischen Sand, Strandkörben und Schafen zeigt sich Hamburg mit internationalen Partnern als Tor zur Welt, Nordostdeutschland macht seine Beziehungen zum Baltikum sichtbar, Menschen aus dem dänischen Grenzland präsentieren sich gemeinsam. Genießen Sie das musikalische Programm: von Gospel über Jazz und Soul bis zu Schlagern und Rock, auch dies aus den unterschiedlichen Regionen. Die Nordkirche in ihrer ganzen Weite heißt Sie herzlich willkommen!

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Plan für den Abend der Begegnung. Er liegt der Tagungsmappe bei.

**I** Innenstadt

**18.30****18.30–19.30 Begrüßung und Informationsstunde für internationale Teilnehmende**

Für die internationalen Teilnehmenden wird eine Informationsstunde mit einer Einführung in das Programm des Kirchentages und die Stadt Hamburg angeboten. Anschließend stehen die Mitglieder des Ständigen Internationalen Ausschusses in Sprachgruppen zur Verfügung.



**I** Handelskammer, Börsensaal, Adolphsplatz 1 (452 • f8)

# 22.00

## Abend der Begegnung

▶ 18

22.00–22.30

### Abendsegen mit Lichtermeer

Alle Menschen – aus Hamburg oder von weit her – beschließen diesen ersten Abend gemeinsam. Dazu versammeln wir uns an zwei Orten, der Binnenalster und dem Grasbrookhafen. Dort werden wir hören, sehen, singen und uns unter den Segen dessen stellen, der unser Zusammensein erst ermöglicht.

Künstlerische Gestaltung:

Egolaut, Leipzig

Antonio Lucaciu (Saxofon), Leipzig

Sascha Stiehler (Klavier), Leipzig

**I** Binnenalster und Grasbrookhafen



Programm am

**Donnerstag**

## 07.00

## Geistliches Zentrum ▶ 43

07.00–07.30 Morgengebet



■ Ansverus-Haus Aumühle, Vor den Hegen 20, Aumühle

## 07.30

## Tagzeitengebete ▶ 24



■ Blankeneser Kirche, Mühlenberger Weg 66

## 08.00

## Geistliches Zentrum ▶ 43

08.00–08.45 Evangelische Eucharistiefeier



Liturgische Gestaltung: Ev. Gemeinschaften und Kommunitäten



■ Halle B4, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

## Zentrum Regenbogen ▶ 38

08.00–08.30 Morgengebet



■ Das Rauhe Haus, Wichern-Schule, Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

## Tagzeitengebete ▶ 24

08.00



■ Cantate-Kirche, Duvenstedter Markt 4



■ Frohbotschaftskirche, Straßburger Platz 2



■ Gästehaus der Missionsakademie, Rupertistr. 65



■ Hauptkirche St. Petri, Bei der Petrikerkirche 2 (482 • g8)



■ Kirche am Krankenhaus, Hogenfelder Str. 28



■ Kirche am Markt, Niendorfer Marktplatz 3a



■ Kreuzkirche (Stellingen), Wördemanns Weg 41



■ St. Johannis (Eppendorf), Ludolfstr. 66



■ St. Johannis (Harvestehude), Turmweg (554 • F5)



**W** St. Petri (Altona), Schillerstraße / Schmarjestaße  
(770 • C8)



**■** St. Severin, Kirchenheerweg 12

**■** St. Simeon, Dörfeldstr. 58

## 08.30

### Tagzeitengebete

▶ 24

08.30



**O** Christuskirche (Wandsbek), Schloßstr. 78



**■** Dietrich-Bonhoeffer-Kirche, Greifenberger Str. 56



**■** Emmauskirche (Lurup), Kleiberweg 115



**O** Epiphaniienkirche (Winterhude), Großheidestr. 44  
(308 • H3)



**I** Friedenskirche (Altona),  
Otzenstraße / Am Brunnenhof (368 • d7)



**I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
(458 • g8)



**I** Hauptkirche St. Katharinen, Katharinenkirchhof 1  
(464 • f8)



**W** Hauptkirche St. Trinitatis (Altona), Kirchenstr. 40  
(488 • C8)



**■** Rogate-Kirche, Wildschwanbrook 5



**W** St. Andreas (Harvestehude), Bogenstr. 30  
(140 • E5)

*Deutsch / Englisch*



**I** Finnische Seemannskirche, Ditmar-Koel-Str. 6  
(344 • e8)

## 09.00

### Plattdeutsches Zentrum

▶ 52

09.00–09.30

*Mörgengebeed op Platt*



Prof. Dr. Bernd Jörg Diebner, Pastor, Wiesloch

**W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)

**Tagzeitengebete** ▶ 24

09.00



**I** Anglican Church of St Thomas Becket,  
Zeughausmarkt 22



**I** St. Marien-Dom, Pfarrsaal, Am Mariendom 8  
(278 • h7)

**09.30****Bibelarbeiten** ▶ 1909.30–10.30 **Eine Witwe fordert Gerechtigkeit (Lukas 18,1–8)**

Noha Abdel-Hady, Islamwissenschaftlerin, Hamburg  
Prof. Dr. Stefanie Schardien, Systematische Theologin,  
Hildesheim



**M** CCH, Saal 2, Marseiller Str. 2 (236 • f6)



*Zum Mittanzen*

Dr. Christina Aus der Au, Systematische Theologin,  
Zürich / Schweiz

Gerd Kötter, Kirchenmusiker und Tanzpädagoge,  
München

**M** Halle B6, Messengelände (692 • e6)



Dr. Tilman Beyrich, Pastor, Ostseebad Heringsdorf  
Astrid Kleist, Pastorin, Hamburg



**I** Handelskammer, Börsensaal, Adolphsplatz 1  
(452 • f8)



*Für Kinder*

Maria von Bismarck, Schauspielerin, Bremen

Susanne Niemeyer, Autorin, Hamburg

Jochem Westhof, Referent für Kindergottesdienst  
Nordkirche, Hamburg

**I** Große Wallanlagen, Bühne an der Rollschuhbahn,  
Holstenwall (428 • e7)



Bischof Stephen P. Bouman, Executive Director  
Congregational and Synodical Mission, Chicago,  
IL/USA



**I** Hauptkirche St. Michaelis, Englische Planke 1  
(470 • e8)



Prof. Dr. Micha Brumlik, Erziehungswissenschaftler,  
Berlin  
Dr. Johann Hinrich Claussen, Propst und Hauptpastor  
St. Nikolai, Hamburg



**I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal A,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)



Martin Buchholz, Liedermacher, Kabarettist und  
Journalist, Rösrath

**S** Kulturzentrum Rieckhof, Rieckhoffstr. 12  
(632 • AC2)



Prof. Dr. Roland Deines, Neutestamentler,  
Nottingham / Großbritannien

**W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)



*Hörendes Bibellesen – Bibelarbeit zum Mitreden*  
Gemeinsam für Hamburg



**I** Fischauktionshalle, Große Elbstr. 9 (350 • d8)



Prof. Dr. Christine Gerber, Neutestamentlerin,  
Hamburg  
Theologiestudierende, Hamburg



**M** Halle B3, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)



*Bibelarbeit auf dem Weg*  
Anne Gidion, Pastorin, Gottesdienstinstitut Nordkirche,  
Hamburg  
Thomas Hirsch-Hüffel, Pastor, Gottesdienstinstitut  
Nordkirche, Hamburg  
Norbert Hoppermann, Regionalkantor, Erzbistum  
Hamburg

**I** Elbphilharmonie, Am Kaiser kai



Sven Giegold MdEP, Brüssel / Belgien



**M** CCH, Saal 3, Marseiller Str. 2 (236 • f6)



*Für Schwerhörige*  
Dr. Horst Gorski, Propst, Hamburg



**M** CCH, Saal G, Marseiller Str. 2 (236 • f6)



*Filmbibelarbeit*  
Jakob Hoffmann, Juror ev. Filmarbeit und Verband  
Christlicher Pfadfinderinnen und Pfadfinder (VCP),  
Frankfurt/Main  
PD Dr. Inge Kirsner, Hochschulpfarrerin, Ludwigsburg



**W** Abaton, Großes Kino, Allende-Platz 3 (100 • F6)



Prof. Dr. Dr. h. c. Wolfgang Huber, Bischof a. D., Berlin

**M** Halle B7, Messegelände (692 • e6)*#twibib: Bibelarbeit on- und offline*

Studierende Ev. Studienwerk Villigst

Internetangebot Ev. Kirche im Rheinland, Düsseldorf

**M** CCH, Saal 6, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

Landesbischof Dr. h. c. Frank Otfried July, Stuttgart

**I** Pflanzen un Blumen, Musikpavillon,  
Tiergartenstraße (776 • f6)Prof. Dr. Dr. h. c. Margot Käßmann, Theologin und  
Botschafterin für das Reformationsjubiläum 2017,  
Berlin**M** Halle B5, Messegelände (692 • e6)*In Leichter Sprache*

Ulrike Kahle, Diakonie Himmelsthür, Hildesheim

Eckard Nachtwey, Rechtsanwalt, Bremen

**M** Halle B1, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)

Susanne Krahe, Schriftstellerin, Unna

**M** CCH, Saal 4, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

Joachim Lux, Intendant Thalia Theater, Hamburg

**I** Hauptkirche St. Katharinen, Katharinenkirchhof 1  
(464 • f8)Prof. Dr. Christl M. Maier, Alttestamentlerin, Marburg  
Dr. Dalia Marx, Rabbinerin, Jerusalem**I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal B,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)Dr. Fulata Moyo, Systematische Theologin,  
Genf/Schweiz**I** St. Georgskirche, St. Georgs Kirchhof (410 • g7)

Christian Nürnberger, Autor und Journalist, Mainz

**S** St. Pauluskirche (Heimfeld), Petersweg 1  
(758 • AA1)

-  Ines Pohl, Chefredakteurin, Berlin  
 **S** Friedrich-Ebert-Halle,  
 Alter Postweg 30–38 (386 • AB1)
-  Dr. Martin Raiser, Direktor Weltbank, Ankara / Türkei  
 **I** Hauptkirche St. Petri, Bei der Petrikirche 2  
 (482 • g8)
-   Dr. Wolfgang Schäuble MdB, Bundesfinanzminister,  
 Berlin  
 **M** Halle A2, Messegelände (692 • e6)
-   Manuela Schwesig, Sozialministerin, Schwerin  
 **M** CCH, Saal 1, Marseiller Str. 2 (236 • f6)
-  Prof. Dr. Hartwig Spitzer, Physiker, Hamburg  
 **W** Universität, Audimax, Von-Melle-Park 4 (872 • F6)
-  Dr. Stefan Stiegler, Vorstand Albertinen-Diakoniewerk,  
 Hamburg  
 **O** Epiphaniienkirche (Winterhude), Großeheidestr. 44  
 (308 • H3)
-    Dr. Carina Sundberg, Pastorin, Norrköping / Schweden  
 **O** Das Rauhe Haus, Wichern-Forum,  
 Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)
-  Dr. Elisabeth von Thadden, Journalistin und  
 Literaturwissenschaftlerin, Hamburg  
 **M** Halle B4, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)
-  Hana Tonzarová, Pfarrerin, Prag / Tschechien  
   **O** Dreifaltigkeitskirche (Hamm), Horner Weg 2  
 (284 • K7)
-  Bischof Gerhard Ulrich, Kiel  
 **I** St. Marien-Dom, Am Mariendom 1 (278 • h7)
-  Erzbischof Dr. Robert Zollitsch, Vorsitzender Deutsche  
 Bischofskonferenz, Freiburg / Breisgau  
 **I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
 (458 • g8)

## 10.30

## Kinder im Zentrum

▶ 49

- 10.30-11.30**  *Führung: Ich finde Pessach soo schön – jüdische Feiertage mit Kindern*  
Ein interaktives Museumsgespräch für Kinder von 6 bis 8 Jahren  
Dr. Stephanie Kowitz-Harms, Historikerin, Hamburg
-  **I** Hamburgmuseum, Foyer, Holstenwall 24 (446 • e7)
- 10.30-11.30**  *Mitmachangebot: Erzählung „Die große Familie“ nach Godly Play*  
Ulrike Labuhn, Berlin
- I** Große Wallanlagen, Zelt der Geschichten (434 • e7)
- 10.30-11.00**  *Mitmachangebot: Ich komme nicht aus Irgendwo! Zur Herkunft unseres Essens*  
Team Gläsernes Restaurant
- I** Große Wallanlagen, Gläsernes Restaurant für Kinder, Holstenwall (428 • e7)

## Zentrum Psychologische Beratung und Seelsorge

▶ 63

- 10.30-12.00**  *Gruppengespräch: Das Liebste ist mir genommen – Tod, Trauer und Abschied*  
Eine Anmeldung im Zentrum ist erforderlich.
- M** Halle B2, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

## Theater

▶ 59

- 10.30-12.30**  *Führung: Frauenschicksale – Weg durch die Stadtgeschichte*  
*Szenischer Rundgang mit Hauptkirchen als Kulisse*  
Thomas Karallus, Darsteller, Hamburg  
Beate Kiupel, Darstellerin, Hamburg  
Herma Koehn, Darstellerin, Hamburg  
Dieter Schmitt, Darsteller, Hamburg
- Leitung: Dr. Rita Bake, Landeszentrale für politische Bildung, Hamburg
-  **I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22 (458 • g8)

## Kinder im Zentrum

▶ 49

10.30–11.30

**Trommelzauber***Mitmachkonzert für die ganze Familie –  
ran an die Trommel!*

Tamborena-Trommelzauber, Hamburg

**I** Große Wallanlagen, Freilichtbühne (434 • e7)

## 11.00

## Geistliches Zentrum

▶ 43

11.00–15.00

*Pilgern: Auf dem Jacobusweg nach Harburg*

Pilgerzentrum St. Jacobi, Hamburg

**I** Hauptkirche St. Jacobi, Pilgerwegweiser,  
Jakobikirchhof 22 (458 • g8)

## Gospel und Spiritual

▶ 54

11.00–12.00

**Sovie! Gospel du brauchst***Gottesdienst zur Eröffnung des Treffpunktes Gospel*

Predigt: Helmut Spengler, Pfarrer, Köln

Musik:

Gospel Family, Bochum

Just Gospel, Deutschland – USA

Moderation: Christiane Hartmann, Chorleiterin,  
Dortmund**O** Christengemeinde Elim, Bostelreihe 7–9 (248 • I5)

## Gottesdienstwerkstatt

▶ 20

11.00–12.30

**Theater mit Gott***Ein Revuegottesdienst zur Jakobsgeschichte*

Gestaltung:

Ev. Jugend Burscheid

Jugendbildungsstätte Hackhauser Hof, Solingen

**M** CCH, Saal C, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

## Weitere Gottesdienste

▶ 21

11.00–12.30

**Deutsche Messe***Herrenmahl nach altkirchlicher Ordnung*Gestaltung: Hochkirchliche St. Johannes-  
Bruderschaft, Hamm**W** Hauptkirche St. Trinitatis (Altona), Kirchenstr. 40  
(488 • C8)

11.00–12.30

**Was – du – brauchst***Heute: Was?! Rockgottesdienst I*

Gestaltung: On the Rocks, Hamburg

**W** St. Petri (Altona), Schillerstraße / Schmarjestaße  
(770 • C8)**Zentrum Jugend**

▶ 48

11.00–12.00

**Gott – afk? Jugendgottesdienst***Über erfüllte und unerfüllte Wünsche*Gestaltung: Flora 2-Team Ev. Friedenskirche,  
Düsseldorf**S** St. Pauluskirche (Heimfeld), Petersweg 1  
(758 • AA1)**Plattdeutsches Zentrum**

▶ 52

11.00–12.00

**Soveel as du bruukt**Gottesdienst zur Eröffnung des Plattdeutschen  
ZentrumsLiturgie: Anita Christians-Albrecht, Geschäftsführerin  
Arbeitsgemeinschaft Plattdüütsch in de Kark,  
BurgdorfPredigt: Peter Schuchardt, Pastor, Bredstedt  
Chor: St. Andreas Gospelchor, Cloppenburg  
Musik: Kreuz und Blech, Burgwedel**W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)**Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben**

▶ 29

11.00–13.00

**Interreligiöses Bibelteilen zu Apg 17,22–31**

Prof. Dr. Werner Kahl, Theologe, Hamburg

**O** Erlöserkirche (Borgfelde), Jungestr. 7 (314 • I7)**Hauptvorträge**

▶ 25

11.00–13.00

**Eine starke Gesellschaft***Was braucht sie? Wie sieht sie aus?**In Kooperation mit: ZDF*Bundespräsident Dr. h. c. Joachim Gauck, Berlin  
Samuel Koch, Schauspielstudent, Hannover  
Monika Labruier, Geschäftsführerin  
Inklusionsdienstleister, KölnRainer Schmidt, Paralympics-Sieger und Pfarrer, Bonn  
Musik: Rosi und die Knallerbsen, Hamburg**M** Halle B5, Messegelände (692 • e6)

11.00–13.00

**Von wertvollen Waren und wahren Werten***Brauchen wir mehr Ethik in der Wirtschaft?*

Dr. Michael Otto, Unternehmer, Michael Otto Stiftung für Umweltschutz, Hamburg

Begrüßung und Moderation: Prof. Dr. Karin von Welck, Präsidiumsmitglied Deutscher Ev. Kirchentag, Steinhorst

Musik: Roland Baumgarte, Burgwedel

**I** Hauptkirche St. Michaelis, Englische Planke 1 (470 • e8)

11.00–13.00

**Zwischen Technologie und ökologischer Vision***Wie lebt die Stadt der Zukunft?*

Prof. Herbert Girardet, Urbanökologe und Mitbegründer World Future Council, Chepstow / Großbritannien

Begrüßung und Moderation: Monika Griefahn, Präsidium Deutscher Ev. Kirchentag, Hamburg

Musik: HerrMueller, Gütersloh

**I** Hauptkirche St. Petri, Bei der Petrikirche 2 (482 • g8)**Zentrum Älterwerden**

▶ 47

11.00–13.00

**Füreinander Sorge tragen***Gemeinden gestalten Nachbarschaft*

- Das Soziale gestalten: Caring Community  
Prof. Dr. Thomas Klie, Gerontologe und Jurist, Freiburg/Breisgau
- Kirchengemeinden gestalten gute Nachbarschaft  
Prof. Dr. Gerhard Wegner, Direktor Sozialwissenschaftliches Institut Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Hannover
- Was kann und will die Politik beitragen  
Kristin Alheit, Sozialministerin, Kiel
- Sorgende Kirchengemeinde – für alle Generationen  
Ina Achilles, Projekt Lebendige Nachbarschaft gestalten, Hamburg  
Jörg Hellmuth, Pfarrer, Haus der Generationen, Lindau Bodensee

Moderation: Jens-Peter Kruse, Vorsitzender Ev. Arbeitsgemeinschaft für Altenarbeit in der Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Hannover

Anwältin und Anwalt des Publikums:  
Friedemann Binder, Rechberghausen  
Gisela Ewald-Scheunert, Stuttgart  
Silke Luther, Jena

Musik: Michael Thiel, Bremen

**M** CCH, Saal G, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

- 11.00–12.00** *Gespräch: Bibelarbeitsnachgespräch*  
 Dr. Horst Gorski, Propst, Hamburg  
 Moderation: Uwe Neumann, Pfarrer, Beverungen  
**M** CCH, Saal D, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

---

**Zentrum Bibliodrama** ▶ 42

- 11.00–13.00** *Zwischen Mangel und Fülle – sammeln und empfangen, was wir brauchen*  
 *Bibliodrama in der großen Gruppe*  
 Birgitta Heubach-Gundlach, Theologin und Bibliodramaleiterin, Hamburg  
 Elisabeth Jöde, Musikerin und Bibliodramaleiterin, Hamburg  
 Ellen Kubitzka, Bewegungspädagogin und Bibliodramaleiterin, Düsseldorf  
 Heidemarie Langer, Beraterin und Ausbilderin im Bibliodrama, Hamburg  
 Prof. Dr. Tim Schramm, Theologe und Bibliodramaleiter, Hamburg
-  **O** Das Rauhe Haus, Turnhalle,  
 Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

---

**Zentrum Bibliolog** ▶ 42

- 11.00–13.00** *Bei dir ist die Fülle des Lebens – Psalmen*  
 Prof. Dr. Uta Pohl-Patalong, Praktische Theologin, Kiel
-  **W** Kreuzkirche (Eimsbüttel), Tresckowstr. 7 (620 • D5)
- 11.00–13.00** *Ein Schlag ins Gesicht – die Witwe und der Richter*  
 Mag. Dr. Maria-Elisabeth Aigner,  
 Universitätsassistentin, Graz / Österreich  
 Johanna Raml-Schiller, Pastoralassistentin,  
 Graz / Österreich
-  **W** Kreuzkirche (Eimsbüttel), Gemeindesaal,  
 Tresckowstr. 7 (620 • D5)

---

**Bildende Kunst** ▶ 53

- 11.00–13.30** *Führung: Otto Bartnings Notkirchen*  
 *Sind unsere Notzeitkirchen noch zeitgemäß?*  
 Dr. Jochen Schröder, Hamburg  
**W** St. Martinus, Martinistr. 33

## Bühne Fischmarkt

▶ 60

11.00–13.00

### Versöhnung ist mühsam



- An einer Kultur des Friedens bauen  
Renke Brahms, Friedensbeauftragter Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Bremen  
Mazen Faraj, Parents Circle – Bereaved Families for Peace, Bethlehem / Palästinensische Gebiete  
Roland Ganninger, Nagelkreuzzentrum, Pforzheim  
Nir Oren, Parents Circle – Bereaved Families for Peace, Ramat-Gan / Israel
  - Wunden der Geschichte heilen  
Ernst Grube, NS-Verfolgter und Antifaschist, München  
Dr. Christian Staffa, Theologe, Berlin
- Moderation: Marcus C. Leitschuh, Journalist, Kassel  
Musik: Friends, Nordhorn



**I** Bühne am Fischmarkt, Große Elbstraße (182 • d8)

## Bühne Magellan-Terrassen

▶ 60

11.00–13.00

### Zukunft der Stadt



*Wir haben hier keine bleibende Stadt ...*

- Jürgen Bruns-Berentelg, Vorsitzender  
Geschäftsführung HafenCity Hamburg  
Winfried Hermann MdL, Minister, Stuttgart  
Ulrich Mack, Prälat, Stuttgart  
Birgit Müller, Chefredakteurin Hinz&Kunzt, Hamburg
- Moderation: René Reckschwardt, Projektkoordinator  
Internationale Bauausstellung (IBA) Hamburg  
Musik: Halfpastsex, Wiesbaden

**I** Frosta-Bühne an den Magellan-Terrassen (392 • f8)

## Bühne Pflanzen un Blumen

▶ 61

11.00–13.00

### Wie viel Schnickschnack braucht der Mensch?



*Simplify Your Life*

- Es geht einfacher!  
Werner „Tiki“ Küstenmacher, Karikaturist, Gröbenzell
- Anwalt des Alltags  
Christoph Urban, Pfarrer, Trier

Moderation:

- Ute Dornbach-Nensel, Geschäftsführerin  
Landesausschuss Rheinland Deutscher Ev. Kirchentag,  
Mönchengladbach  
Volker Meiling, Pfarrer, Pulheim  
Musik: BBÖ Brass Connection, Schwäbisch Hall

**I** Pflanzen un Blumen, Musikpavillon,  
Tiergartenstraße (776 • f6)

**Bühne Rathausmarkt**

▶ 61

**11.00–13.00 Wir fangen schon mal an ...***Für eine sozial-ökologische Transformation*

- Gespräche  
Wellington Chibebe, stellv. Generalsekretär  
Internationaler Gewerkschaftsbund, Brüssel / Belgien  
Cornelia Füllkrug-Weitzel, Präsidentin Brot für  
die Welt – Ev. Entwicklungsdienst und Diakonie  
Katastrophenhilfe, Berlin  
Michael Müller, Vorsitzender Naturfreunde  
Deutschlands, Berlin  
Dr. Olav Fykse Tveit, Generalsekretär Ökum. Rat der  
Kirchen (ÖRK), Genf / Schweiz

Moderation:

Cornelia Coenen-Marx, Oberkirchenrätin, Hannover  
Friedemann Magaard, Pastor, Breklum  
Musik: New Brass BigBand, Neustadt

**I** Bühne am Rathausmarkt (194 • f8)**Forum China**

▶ 27

**11.00–13.00 Chinas Außenpolitik: Wer will was?**

- Vortrag  
Mark Leonard, Direktor European Council on Foreign  
Relations, London / Großbritannien
- Podium  
Prof. Dr. Xuewu Gu, Politikwissenschaftler, Bonn  
Zhanjin Huang, Journalist, Peking / China  
Dr. Rolf Mützenich MdB, außenpolitischer Sprecher,  
Berlin

Moderation: Arnd Henze, Journalist, Berlin

Anwältin und Anwalt des Publikums:

Axel Berger, Bonn

Dr. Kristin Kupfer, Freiburg / Breisgau

Musik:

Shengjia Xu, Hamburg

Haijing Zhao, Hamburg

**W** Universität, Audimax, Von-Melle-Park 4 (872 • F6)

11.00–13.30

**Das Weiterleben der Ruth Klüger***(A 2011, Regie: Renata Schmidtkunz, 83 min)*

Es ist eine Sache, den Holocaust überlebt zu haben.

Aber es ist eine andere, danach zu fragen, wie sich dieses Leben nach dem Überleben gestaltet hat.

Der Film portraitiert die aus Wien stammende amerikanische Literaturwissenschaftlerin Ruth Klüger vor dem Hintergrund dieser Frage.

Prof. Dr. Ruth Klüger, KZ-Überlebende,

Literaturwissenschaftlerin, Irvine, CA/USA

Renata Schmidtkunz, Filmemacherin, Wien/Österreich

Moderation: Dr. Björn Mensing, Pfarrer und Historiker, Dachau

Anwältinnen des Publikums:

Julia Braun, Moringen

Freda Lueken, Marburg

**M** CCH, Saal 6, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

11.00–13.00

**Tor zur Welt oder Festung Europa?***Flüchtlingspolitik und Menschenrechte in der EU*

- Flucht hat viele Gesichter
    - Afghanischer Flüchtling
    - Syrische Familie im Kirchenasyl
    - Togoischer Flüchtling
  - Podium
    - Günter Burkhardt, Geschäftsführer Pro Asyl, Frankfurt/Main
    - Dr. Günter Krings MdB, stellv. Fraktionsvorsitzender, Berlin
    - Claudia Roth MdB, Parteivorsitzende, Berlin
- Moderation: Bernd Pickert, Journalist, Berlin
- Anwältinnen des Publikums:
- Dr. Julia Duchrow, Berlin
- Ulrike Seemann-Katz, Schwerin
- Musik: Dawit Getachew und Band, Addis Abeba/Äthiopien

**I** Thalia Theater, Große Bühne, Alstertor 1 (854 • g7)

**11.00–13.00 Hungerzeit***Keine Zeit für Feigen!*

- Hunger als theologischer Faktor  
Prof. Dr. Luzia Sutter Rehmann, Neutestamentlerin,  
Basel / Schweiz
  - Frau Seibold hat ein Loch im Bauch  
Kabarettistischer Impuls  
Dr. Gisela Matthiae, Pfarrerin und Clownin,  
Gelnhausen
  - Hunger in Deutschland 1945 und 2013:  
Zeitzeuginnen  
Hauke Drephal, Mitarbeiterin Volxmobil, Schwerin  
Erika Knappe, Hamburg
  - Aller Augen warten auf dich  
Christiane Eller, Pastorin Frauenwerk Nordkirche,  
Rostock  
Bärbel Fünfsinn, Theologin, Hamburg  
Dr. Michaela Geiger, Alttestamentlerin, Marburg
- Moderation:  
Christiane Eller, Pastorin Frauenwerk Nordkirche,  
Rostock  
Bärbel Fünfsinn, Theologin, Hamburg  
Dr. Michaela Geiger, Alttestamentlerin, Marburg
- Künstlerische Gestaltung: Gabi Erne, Künstlerin,  
Marburg  
Musik: Bärbel Fünfsinn, Hamburg

**M** Halle B3, Obergeschoss, Messengelände (692 • e6)**11.00–13.00 Gott in den Ohren liegen***Ein Klageweg zu Lukas 18*

- Klagen – dem Schmerz einen Raum geben  
Felix Ritter, Dramaturg, Amsterdam / Niederlande
  - Spirituelle Impulse  
Pierre Stutz, Theologe und Autor, Lausanne / Schweiz
  - Kreuzwegstationen  
Dietrich Gerstner, Brot und Rosen – Diakonische  
Basisgemeinschaft, Hamburg  
Rainer Kluck, Präventionsbeauftragter Kirchenkreis  
Hamburg-Ost  
Barbara Niehaus, Treffpunkt Suppenküche,  
Bad Doberan
- Musik: Yotin Tiewtrakul, Aumühle

**M** Halle B4, Obergeschoss, Messengelände (692 • e6)

- 11.00–13.00**  *Führung: Kirchenpädagogik für Jung (7 bis 11 Jahre) und Alt*  
Pädagogisch-Theologisches Institut Nordkirche, Hamburg
-  **I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22 (458 • g8)
- 11.00–12.30**  *Workshop: Achtsam beten und leben mit dem Jesusgebet*  
Erika Fischer, Ev. Schwesternschaft Ordo Pacis, Wulfsen
-   **W** Jerusalem-Kirche, Schäferkampsallee 36 (548 • E5)
- 11.00–12.30**  *Workshop: Der Trauer einen Raum geben*  
Ina Hirt, Sterbe- und Trauerbegleiterin, Kerken  
Arno Leurs, Trauerbegleiter, Kerken
-   **W** Jerusalem-Kirche, Kleiner Saal, Schäferkampsallee 36 (548 • E5)
- 11.00–12.30**  *Workshop: Einführung in die Praxis des Herzengebetes*  
Stephan Hachtmann, spiritueller Lehrer Herzengesbet, Hamburg  
Annekatriin Hennenhofer, Projekt Spiritualität, Hamburg
-   **O** Sankt Sophien, Sophien-Saal, Weidestr. 53 (812 • I4)
- 11.00–12.30**  *Workshop: Gottesdienst mit Herzen, Mund und Händen*  
Herbert Naglatzki, Ev. Michaelsbruderschaft, Hannover
-   **W** Jerusalem-Kirche, Großer Saal, Schäferkampsallee 36 (548 • E5)
- 11.00–12.30**  *Workshop: LeibSeelenFeuer – Bibel und Körperarbeit*  
Petra Saaler, Yogalehrerin, Saulheim  
Pit Saaler, Schulpfarrer, Saulheim
-   **O** Sankt Sophien, Weidestr. 53 (812 • I4)
- 11.00–12.30**  *Workshop: Passion und Ostern in der orthodoxen Liturgie und Spiritualität*  
Erzpriester Radu Constantin Miron, Brühl
-   **I** St. Joseph, Große Freiheit 43 (566 • d7)
- 11.00–13.00**  *Workshop: Perlen des Glaubens – Rückschau, Praxis, Perspektiven*  
Perlen des Glaubens – Amt für Öffentlichkeitsdienst Nordkirche, Hamburg
- I** Martin-Luther-Kirche (Alsterdorf), Bebelallee 156 (686 • G1)

**11.00–13.00 Profil? Vielfalt macht reich***Evangelisch: verwirrend und verheißungsvoll bunt!*

- Gemeinde als Diversity Management  
Prof. Dr. Jan Hermelink, Praktischer Theologe,  
Göttingen
- Podium mit dem Vortragenden und  
Petra-Angela Ahrens, Oberkirchenrätin, Hannover  
Dr. Esther Imhof, Leiterin Zentrum für  
Migrationskirchen, Zürich/Schweiz  
Miriam Küllmer-Vogt, Theologin und Künstlerin,  
Oberursel

Moderation: Christian Fuhrmann, Oberkirchenrat,  
Erfurt

Kabarett: Duo Camillo, Frankfurt/Main

Musik: Himmel und Erde, Otterbach

**O** Dreifaltigkeitskirche (Hamm), Horner Weg 2  
(284 • K7)**11.00–12.30***Workshop: Gemeinde-Leitbilder und ihre Schatten*

Ulrike Brand-Seiß, Pastorin, Neumünster

Andreas Wandtke-Grohmann, Pastor, Hamburg

**O** Herz-Jesu-Kirche, Gemeindehaus,  
Bei der Hammer Kirche 10 (500 • J7)**11.00–12.30***Workshop: Wenn der Kunde zur Kirche kommt**Qualitätsentwicklung in Kirchengemeinden*

Kerstin Richter, Gemeindeberaterin, Hannover

Matthias Wöhrmann, Pastor und Leiter

Gemeindeberatung – Organisationsentwicklung,  
Hannover**O** Dreifaltigkeitskirche (Hamm), Gemeindehaus,  
Horner Weg 17 (284 • K7)**11.00–13.00 Wie wird Geschlecht geprägt?**

- Neurobiologische Prägung, soziale Konstruktion?  
Muriel Aichberger, queer-Aktivist und Student,  
München

Dr. Heinz-Jürgen Voß, Biologe und  
Geschlechterforscher, Hannover

- Podium mit den Vortragenden und  
Dr. Antje Schrupp, Journalistin und Politologin,  
Frankfurt/Main  
Marie Tomicic PhD, Verlegerin, Linköping/Schweden

Moderation: Dieter Rothardt, Landesmännerpfarrer,  
Schwerte

Anwältin und Anwalt des Publikums:  
Friederike Goedicke, Hannover  
Vinzent Vogt, Halle / Saale  
Musik: Fräulein Toni und Er, Hamburg



**I** Handelskammer, Börsensaal, Adolphsplatz 1  
(452 • f8)

### Zentrum Gottesdienst

▶ 32

11.00–11.30



#### Wer da ist, kann zu Wort kommen

*Lebensbilder und Fürbitten im Aids-Gottesdienst*  
Detlev Gause, Aids-Seelsorge Ev.-Luth.  
Kirchenkreisverband Hamburg



**O** Epiphaniienkirche (Winterhude), Großheidestr. 44  
(308 • H3)

### Zentrum Inklusion

▶ 38

11.00–13.00



#### Unerwünscht – aussortiert!

*Vorgeburtliche Diagnostik und dann?*

- Streitgespräch zur Menschenwürde  
Prof. Dr. Reinhard Merkel, Strafrechtler und  
Rechtsphilosoph, Hamburg  
Dr. Michael Wunder, Psychotherapeut und Mitglied  
Deutscher Ethikrat, Hamburg
- Gesprächsrunde zu Konfliktsituationen  
Gaby Frech-Wulfmeyer, Pädagogin, Bremen  
Prof. Dr. Kurt Hecher, Direktor Klinik für Geburtshilfe  
und Pränatalmedizin, Hamburg  
Ingrid Körner, Senatskordinatorin für die  
Gleichstellung behinderter Menschen und Mutter  
einer Tochter mit Down-Syndrom, Hamburg
- Podium mit den Vortragenden und  
Susanne Breit-Keßler, Regionalbischöfin, München  
Moderation: Marion Förster, Pressesprecherin  
Medizinische Gesellschaften Ev. Stiftung Alsterdorf,  
Hamburg



**M** CCH, Saal 4, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

**11.00–13.00 Vernetzt oder verheddert?***Mensch und Technik*

- Video: Singing Machine
- Vernetztsein als Lebensbedingung  
Jörg Friedrich, Physiker und Philosoph, Münster
- Die Vermessung des Ich  
Prof. Kora Kimpel, Designerin, Vizepräsidentin  
Universität der Künste Berlin
- Twittern Sie mit #fiug

Moderation: Dr. Thorsten Moos, Physiker und  
Theologe, HeidelbergKünstlerische Gestaltung: Martin Riches,  
Klangkünstler, Berlin

Musik:

Costa Gröhn, Hamburg

Rolf Pifnitzka, Hamburg

**M** CCH, Saal 3, Marseiller Str. 2 (236 • f6)**11.00–13.00 Wurzel und Stamm***Ist das Judentum aus dem Christentum entstanden?*

Prof. Dr. Israel Yuval, Historiker, Jerusalem

Moderation: Hanna Lehming, Pastorin, Hamburg

Anwältinnen des Publikums:

Milena Hasselmann, Berlin

Martina Severin-Kaiser, Hamburg

Musik: Daniel Kempin, Frankfurt/Main

**I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal A,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)**11.00–12.30***Gespräch: Was heißt koscher?***Ein Angebot von: Jüdische Gemeinde Hamburg**

Dr. Ulrich Michael Lohse, Hamburg

**W** Synagoge Hohe Weide, Hohe Weide 34 (842 • E5)**11.00–13.00***Lehrhaus: 500 Jahre Reformation –**Luther, die Juden und wir*

Prof. em. Dr. Frank Crüsemann, Alttestamentler, Bielefeld

Prof. em. Dr. Klaus Wengst, Neutestamentler, Bochum

**I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal B,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

11.00–13.00

*Lehrhaus: Geld – soviel du brauchst*Prof. Dr. Micha Brumlik, Erziehungswissenschaftler,  
Berlin**I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal C,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866•f6)

11.00–13.00

*Lehrhaus: Rebekka – Eine Frau greift in die  
Männerwelt ein*Elija Avital, Hebräischlehrer, Erzähler und Musiker,  
Berlin**I** Universität, Ostflügel, Raum 120,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866•f6)

11.00–13.00

*Lehrhaus: Verheißenes Land – soviel du brauchst*Michel Bollag, Theologe und jüdischer Leiter Zürcher  
Lehrhaus, Zürich / Schweiz**I** Universität, Ostflügel, Raum 221,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866•f6)**Zentrum Jugend**

▶ 48

11.00–13.00

**Schick und fair***Podium und Aktion: Du kannst etwas bewirken!*Alexander von Aufschnaiter, Abteilung Nachhaltigkeit  
Hennes & Mauritz, HamburgBerndt Hinzmann, Kampagne für saubere Kleidung,  
KielHilke Anna Patzwall, Abteilung Nachhaltigkeit Vaude  
Sport, Tett nangModeration: Marilena Dahlmann, Radioredakteurin,  
Hamburg

Gestaltung:

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bergedorfer Marschen,  
Hamburg

Frauenwerk Nordkirche

Jugendkirche luca, Bielefeld

Kampagne für saubere Kleidung Schleswig-Holstein  
und Hamburg**S** Friedrich-Ebert-Halle,  
Alter Postweg 30–38 (386•AB1)

**11.00–12.30***Gespräch: Was ist Sache? –**Junge Leute fragen Prominente*Sabine Bätzing-Lichtenthäler MdB, ehemalige  
Drogenbeauftragte Bundesregierung, BerlinSimone Enthöfer, Landesjugendpfarrerin Rheinland,  
DüsseldorfHubert Hüppe MdB, Bundesbeauftragter für die  
Belange behinderter Menschen, Berlin

Moderation:

Martin Burger, Ev. Jugendwerk in Württemberg,  
StuttgartSigrid Müller, CVJM-Gesamtverband in Deutschland,  
BerlinGestaltung: Arbeitskreis Jugendpolitik CVJM-  
Gesamtverband, Berlin

Musik: Ten-Sing-Deutschland-Band

**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Sportplatz,  
Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)**11.00–14.00***Workshop: Der Schein trägt –**Theater und szenisches Schreiben*

Ev. Jugend Stuttgart

**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Workshopzentrum,  
Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)**11.00–12.30***Workshop: Jugendchor zum Mitmachen*

SoulTeens Witten

**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Turnhalle,  
Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)**11.00–12.30***Workshop: Portraitfotografie – soviel du brauchst*

Ten Sing Deutschland, Kassel

**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Workshopzentrum,  
Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)**11.00–12.30***Workshop: Styled by Jesus*

Ev. Jugend Stuttgart

**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Workshopzentrum,  
Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)**11.00–12.30***Workshop: Tauschrausch statt Kaufrausch*

Vereinte Ev. Mission – Netzwerk Jugend, Wuppertal

**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Workshopzentrum,  
Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

## Zentrum Kirchentag Barrierefrei

▶ 50

11.00–13.00

**Haben Sie noch alle im Gottesdienst?***Sprache – Klang – Visualisierung*

Markus Tschirschnitz, Pfarrer und Landeskirchlicher Beauftragter Schwerhörigenseelsorge, Remda-Teichel

**M** Halle B3, Konferenzraum Marseille, Messegelände (692 • e6)

11.00–12.30

**Schwellenängste***Eine Gemeinde wird barrierefrei*

Barrierefreiheit zwischen Anspruch und Wirklichkeit

- Plakette Barrierefrei: Beispiele aus Stralsund  
Stephanie Hertwig, Behindertenbeauftragte  
Hansestadt Stralsund
- Anforderung und Umsetzung von barrierefreiem Bauen  
Christoph Meyn, Architekt Bund Deutscher Architekten, Stralsund
- Barrierefreiheit der Eingänge von Kirchengebäuden  
Ursula Fuss, Architektin, Frankfurt/Main
- Podium mit den Vortragenden  
Moderation: Matthias Raab, Sozialpädagoge und  
Leiter Behindertenhilfe Kreisdiakonisches Werk  
Stralsund

**M** Halle B1, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)

## Zentrum Kulturkirche

▶ 35

11.00–13.00

**Welche Kultur macht Kirche stark?**

- Poltern Sie doch nicht so in den Tag hinein!  
Annalen Hasselwander, Text, Plauen  
Dr. Ingolf Huhn, Regie, Annaberg-Buchholz  
Tamara Korber, Schauspielerin (als Lessing), Leipzig  
Kerstin Maus, Schauspielerin (als Hauptpastor Goeze),  
Annaberg-Buchholz
- Podium  
Prof. Dr. Thomas Erne, Direktor Institut für Kirchenbau  
und kirchliche Kunst der Gegenwart Ev. Kirche in  
Deutschland (EKD), Marburg  
Dr. Ingolf Huhn, Intendant Eduard-von-Winterstein-  
Theater, Annaberg-Buchholz  
Moderation: Hannes Langbein, Referent Kulturbüro  
Rat der Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Berlin

**I** Hauptkirche St. Katharinen, Katharinenkirchhof 1  
(464 • f8)

**Tag gegen Menschenhandel**

▶ 28

**11.00–12.30****Moderne Sklaverei – Fakten und Handeln***Eine zum Himmel schreiende Ungerechtigkeit*Ruth Dearnley, Direktorin Stop the Traffik,  
London / GroßbritannienProf. Dr. Dr. Thomas Schirrmacher, Vorsitzender  
Theologische Kommission Weltweite Ev. Allianz, Bonn

Moderation: Detlef Pieper, Pastor, Hamburg

Musik: Jessica und Tobias Tadday, Hamburg

**I** Fischauktionshalle, Große Elbstr. 9 (350 • d8)**Museen**

▶ 56

**11.00–12.30***Führung: Dialog im Tipi – Was ist Spiritualität?**Spiritualität der Indianer Nordamerikas: Parallelen zum christlichen Glauben?*

Kostenpflichtig:

Ermäßigung für Kirchentagsteilnehmende

Dr. Renate Schukies, Ethnologin und bildende  
Künstlerin, Hamburg**W** Museum für Völkerkunde,  
Rothenbaumchaussee 64 (722 • F6)**Podienreihe Muslime und Christen**

▶ 29

**11.00–13.00****Pilgern und Preisen***Welche Rituale braucht der Mensch?*

- Religion im Alltag  
Dr. Bekir Alboğa, DITIB-Bundesbeauftragter, Köln  
Petra Bosse-Huber, Vizepräsidentin Ev. Kirche im  
Rheinland, Düsseldorf
  - Ton und Klang: Koranrezitation und Liturgie  
Esnaf Begic, islamischer Theologe und Hafiz,  
Osnabrück  
Dr. Britta Martini, Kirchenmusikdirektorin, Berlin
  - Pilgern in Islam und Christentum  
Nadir Moubarrid, Gruppenleiter Hadsch-Reisen,  
Lützelbach  
Christa Nickels, Staatssekretärin a. D., Pilgerin,  
Geilenkirchen
- Moderation: Abdul-Ahmad Rashid, Journalist, Mainz

**M** CCH, Saal 2, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

---

**Zentrum Psychologische Beratung und Seelsorge** ▶ 63

**11.00–12.30** *Gruppengespräch: Wann ist genug genug?*  
 *Zum Umgang mit Grenzen*  
 Eine Anmeldung im Zentrum ist erforderlich.

**M** Halle B2, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

---

**Planspiel Rechtsextremismus** ▶ 41

**11.00–13.00** **Ist das schon rechts?**  
 *Menschenfeindlichkeit in der Mitte der Gesellschaft*  
 Das interaktive Planspiel: Ein heiteres Dorffest entpuppt sich als völkische Sonnwendfeier. Dorfbewohner schlagen Alarm. Der Gemeindegemeinderat tagt. Ab wann sind Nachbarn Nazis? Wir spielen die entscheidende Sitzung, alle Meinungen im Dorf werden gehört. Ergebnis offen, Spannung gewiss.

Leitung:  
 Tina Bellon, Planpolitik, Berlin  
 Simon Raiser, Planpolitik, Berlin

 **M** CCH, Saal A+B, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

---

**Zentrum Regenbogen** ▶ 38

**11.00–12.30** **Wie viel schwul / lesbisch verträgt die Kirche?**  
 *Kirchliches Arbeitsrecht*  
 Ansgar F. Dittmar, Fachanwalt Arbeitsrecht, Frankfurt/Main  
 Peter Knoop, Gewerkschaft Kirche und Diakonie, Berlin  
 Josef Philip Winkler MdB, Fraktionssprecher Kirchenpolitik und Flüchtlingspolitik, Berlin  
 Moderation: PD Dr. Wolfgang Schürger, Pfarrer, München

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
 Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

**11.00–12.30** *Workshop: Aus dem Schrank auf die Vitrine –*  
 *Lesben schreiben Kirchengeschichte(n)*  
 Nur für Frauen  
 Maria und Martha Netzwerk, Hamburg

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
 Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

**11.00–12.30** *Workshop: Biblisches Training gegen Homophobie*  
 Eva Burgdorf, Diakonin, Hamburg  
 Nils Christiansen, Pastor, Hamburg

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
 Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

**Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben**

▶ 29

**11.00–13.00** **Der „Religionsunterricht für alle“ in Hamburg**  
 *Ein Weg für ganz Deutschland?*  
 Ein Angebot von: Pädagogisch-Theologisches Institut Hamburg

 **I** St. Georgskirche, St. Georgs Kirchhof (410 • g7)

**11.00–13.30** *Führung: 50 Jahre Blaue Moschee an der Alster*  
 Ein Angebot von: Islamisches Zentrum Hamburg

 **O** Imam Ali Moschee, Schöne Aussicht 36 (524 • G5)

**11.00–13.00** *Gespräch: Nord- und Südschleswig –  
 Leben als Minderheit*  
 Ein Angebot von: Nordschleswigsche Gemeinde und  
 Dänische Kirche in Südschleswig  
 Christa Hansen, Pastorin, Haderslev / Dänemark  
 Viggo Jacobsen, Probst, Flensburg

**I** Benediktekirken, Dänische Seemannskirche,  
 Ditmar-Koel-Str. 2 (164 • e8)

**Podienreihe Stadt der Zukunft**

▶ 45

**11.00–13.00** **Urbane Transformationen im 21. Jahrhundert**  
 *Zukunft der Stadt: Tendenzen, Konflikte, Visionen*  
 Prof. Dr. Martina Löw, Soziologin, Darmstadt  
 Philipp Rode, Stadtforscher, London / Großbritannien  
 Musik: Mark Gierling und Band, Langenfeld

 **M** Halle A2, Messengelände (692 • e6)

**Tanz und Performance**

▶ 58

**11.00–11.30** *Mitmachangebot: Bewegt in den Tag*  
 Manfred Büsing, Kirchentänzer, Hannover  
 Anke Kolster, Kirchentänzerin, Hannover

**I** St. Marien-Dom, Saal im Haus der kirchlichen  
 Dienste, Am Mariendom 5 (278 • h7)

Zentrum **Umwelt, Frieden und globale Gerechtigkeit**

▶ 45

**11.00–13.00 Gutes Leben – soviel du brauchst***Zwischen Wachstum, Fortschritt und Gerechtigkeit*

- Impulse  
Dr. Dr. h. c. Reinhard Höppner, Ministerpräsident a. D.,  
Magdeburg  
Annette Jensen, Journalistin, Berlin  
Dr. Reinhard Loske, Autor und Senator a. D., Bad  
Münstereifel
- Podium mit den Impulsgebern und  
Daniela Kolbe MdB, Vorsitzende Enquete-Kommission  
Wachstum, Wohlstand, Lebensqualität, Berlin  
Präses Annette Kurschus, Bielefeld  
Caroline Richter, Jugendreferentin Luth. Weltbund  
(LWB), Genf/Schweiz  
Moderation:  
Katja Breyer, Forstingenieurin, Dortmund  
Julika Koch, Referentin für Friedensbildung Ev.-Luth.  
Kirche in Norddeutschland, Hamburg  
Visuelles Protokoll: Zeichner Hochschule für  
Angewandte Wissenschaften Hamburg  
Musik: Classic Beat Orchestra, Bukarest/Rumänien

**M** Halle B7, Messegelände (692 • e6)Zentrum **Weltanschauungen**

▶ 30

**11.00–12.30 Der Weg zu Gott – Programm oder Beziehung?**Prof. Dr. Corinna Dahlgrün, Praktische Theologin, Jena  
Marion Küstenmacher, Mitautorin Gott 9.0, GröbenzellModeration: Dr. Michael Utsch, Psychologe  
Ev. Zentralstelle für Weltanschauungsfragen, Berlin  
Musik: KIM (Keep In Mind), Linden**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Forum,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)Filmreihe **Bilder der Einsamkeit**

▶ 36

**11.00–13.00** *Film: True Grit – Vergeltung**(USA 2010, Regie: Ethan Coen und Joel Coen, 110 min,  
FSK 12)***W** Abaton, Großes Kino, Allende-Platz 3 (100 • F6)

**Christliche Populärmusik** ▶ 53**11.00–12.00 Adam – die Suche nach dem Menschen***Suche nach Erkenntnis – Pop-Oratorium  
von Gregor Linßen*Band Avalon, Düsseldorf  
Kantorei Kaiserswerth, Düsseldorf**O** Kreuzkirche (Barmbek), Wohldorfer Str. 30  
(614 • J5)**11.00–12.00 Ich will mit dir leben***Cooler Kirchenmusik, sozialkritische Texte –  
von Pop bis Rock*

Six Pack, Bockenem

**W** Christuskirche (Altona), Suttnerstr. 18 (260 • C6)**Gospel und Spiritual** ▶ 54**11.00–12.30 By His Mercy***Gemischtes von Gospel bis Pop, von Jazz bis Blues, von  
Soul bis Musical*

Mixed Generations, Remscheid

**O** Friedenskirche (Eilbek), Papenstr. 70 (374 • J6)**11.00–11.45 Essentials: What We Need***Frischer Wind in Sachen (Social)Soul Music*

Glad(E)makers – Die Frohmacher, Bremerhaven

**I** Bühne an der Reeperbahn (206 • e8)**Jazz, Folk, Blues** ▶ 54**11.00–12.00 Darf's ein bisschen mehr sein?***Choräle jazzig angerichtet zum Mits(w)ingen*  
EcclesiJaZZ, Kernen**W** Paul-Gerhardt-Kirche (Altona),  
Bei der Paul-Gerhardt-Kirche (740 • B6)**11.00–13.00 Schwarzbrotgroove reloaded***Texte und Jazz*Clerical Beauties, Hamburg  
Prof. em. Dr. Fulbert Steffensky, Luzern / Schweiz**M** CCH, Saal 1, Marseiller Str. 2 (236 • f6)**Kabarett** ▶ 55**11.00–12.30 Entspannt Euch: Ü40 ist genug***Lacher, Lieder und Lamento für alle, die genug haben*  
LutherRatten – Düsseldorfer Kirchenkabarett**S** Kulturzentrum Rieckhof, Rieckhoffstr. 12 (632 • AC2)

**Kinder im Zentrum**

▶ 49

11.00–12.30

**Mose, ein echt cooler Retter***Mose führt sein Volk in das gelobte Land*  
Musical Kids Nordhorn**I** Große Wallanlagen, Bühne an der Rollschuhbahn,  
Holstenwall (428 • e7)**Halle der Kirchenmusik**

▶ 33

11.00–13.00

**Zentrale Bläserprobe Schlussgottesdienst**Erarbeitung des Bläserprogrammes für den  
Schlussgottesdienst mit allen Bläserinnen  
und BläsernMusikalische Leitung: Werner Petersen,  
Landesposaunenwart, Glücksburg**M** Halle B6, Messegelände (692 • e6)**Kirchenmusik und Klassik**

▶ 56

11.00–12.30

**Brass-Concert in Swing, Rock and Klezmer***Posaenchor-Jazz zum Zuhören und Mitsingen*  
BiHuN (Bläserkreis in Hessen und Nassau) und Band,  
Frankfurt/MainLeitung: Johannes Kunkel, Landesposaunenwart,  
Frankfurt/Main**W** Hauptkirche St. Nikolai (Harvestehude),  
Harvestehuder Weg 118 (476 • F4)**Zentrum Kulturkirche**

▶ 35

11.00–15.00

**Mitten ins Herz! – Auf dem Katharinenweg***Urbane Welten zwischen Harburg und St. Katharinen*  
Entdeckungsreise zu Fuß oder mit dem Rad –  
fotografische Motive des Weges werden in der  
Kulturkirche digital veröffentlicht:[mitteninsherz@kirchentag.de](mailto:mitteninsherz@kirchentag.de)

Wolfgang Stockmann, Hamburg

**S** Rathaus Harburg, Harburger Rathausplatz 1  
(788 • AC2)**Lyrik und Prosa**

▶ 56

11.00–12.30

**Wunderjahr 1989***Glaube und Widerstand, der an ein Wunder glaubte*  
Albrecht Kaul, ehemaliger Landesjugendwart in  
Sachsen, Kassel  
Wunderwerke, Essen**I** Ehemaliges Hauptzollamt, Galerie,  
Alter Wandrahm 20 (296 • g8)

**Musiktheater** ▶ 57

- 11.00–13.00** **Das Evangelium nach Abba**  
 *Das schrillste, frechste und lustigste Jesus-Musical*  
 Band Maryjoy, Hamburg  
 MomentMal, Theatergruppe ev.-luth.  
 Kirchengemeinde Eidelstedt, Hamburg
-  **S** Bürgerhaus Wilhelmsburg, Mengestr. 20  
 (230 • G13)

**Ten Sing** ▶ 59

- 11.00–11.45** **Sex, Drugs und Rock'n'Roll**  
 *Über Liebe und was sonst noch wichtig ist*  
 Ten Sing Hannover
-   **I** Markthalle, Großer Saal, Klosterwall 11 (674 • g8)

**Theater** ▶ 59

- 11.00–12.00** **Schwarzlichtimpressionen aus Max und Moritz**  
 *Lausbubenstreiche in Szenen und leuchtenden Farben*  
 Villa Pari, Meisenheim
-   **W** Kammerspiele, Hartungstr. 9–11 (590 • F5)

**11.30****Zentrum Gottesdienst** ▶ 32

- 11.30–13.00** **Gottesdienste mit Lebensexpertinnen**  
 Thomas Hirsch-Hüffell, Pastor, Gottesdienstinstitut  
 Nordkirche, Hamburg  
 Hans-Joachim Stuck, Pastor, Ladelund
-  **O** Epiphaniienkirche (Winterhude), Großheidestr. 44  
 (308 • H3)
- 11.30–13.00** *Workshop: Gemeinde als Quelle der Predigtvorbereitung*  
 Kathrin Oxen, Leiterin Zentrum für ev. Predigtkultur,  
 Lutherstadt Wittenberg
-  **O** Epiphaniienkirche (Winterhude), Gemeindehaus,  
 Großheidestr. 44 (308 • H3)

**Zentrum Jugend** ▶ 48

- 11.30–13.00** *Workshop: Du brauchst nicht viel – Bibelcache*  
 Ev. Jugend Oldenburg-Stadt
-  **S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Workshopzentrum,  
 Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

**Kinder im Zentrum**

▶ 49

11.30–13.00

*Führung: Synagoge, Tempel, Gotteshaus – oder: Wo beten Juden?*

Ein interaktives Museumsgespräch für Kinder von 9 bis 12 Jahren

Dr. Stephanie Kowitz-Harms, Historikerin, Hamburg

**I** Hamburgmuseum, Foyer, Holstenwall 24 (446 • e7)**Zentrum Psychologische Beratung und Seelsorge**

▶ 63

11.30–13.00

*Gruppengespräch: Jetzt reicht es mir! Mut zur Wut*

Eine Anmeldung im Zentrum ist erforderlich.

**M** Halle B2, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)**Christliche Populärmusik**

▶ 53

11.30–13.00

**Let Us Entertain You***Mitreibende Chormusik aus den Bereichen Rock, Pop und Gospel*

Young Hope Chor und Band, Eitorf

**O** Heilandskirche, Winterhuder Weg 132 (494 • H4)**Gospel und Spiritual**

▶ 54

11.30–12.30

**Moderner Gospel***Eigene Songs, Live-Band, Solisten und viel Freude*

Chris Lass und Band, Bremen

City Gospel Choir, Bremen

**W** Kreuzkirche (Ottensen), Hohenzollernring 78a (608 • A7)

11.30–13.00

**Walk by My Side***Gospel und Pop*

Junge Kantorei Bremen

**S** Paul-Gerhardt-Kirche (Wilhelmsburg), Georg-Wilhelm-Str. 121 (746 • F13)**Jazz, Folk, Blues**

▶ 54

11.30–12.30

**Fasten-Jazz***Choral-Jazz mit Advents- und Passionschorälen*

Coretta-Trio, Bielefeld

**O** Herz-Jesu-Kirche, Bei der Hammer Kirche 10 (500 • J7)

**Zentrum Jugend**

▶ 48

**11.30–13.00 Heute Hamburg rocken***Wild und laut: Vier Jungs wollen euch tanzen sehen*  
The Fragglzz, Hoya**S** Friedrich-Ebert-Halle, Innenhof,  
Alter Postweg 30–38 (386 • AB1)**11.30–13.00 Kreuz und quer aus Hamburg***Wer, was, wo sind wir? Findet's heraus! Kommt!*  
Durchkreuzt, Ev. Kirchengemeinde  
Volkisdorf/Bergstedt**S** Bühne auf dem Schwarzenberg,  
Schwarzenbergstraße (218 • AB1)**Kabarett**

▶ 55

**11.30–13.00 Darf's auch etwas Meer sein?***Ein wortmusikkabarettistisches Fahnden nach dem  
Rezept für Glück*  
Zwischenfall, Leipzig**S** St. Maria, Gemeindehaus, Museumsplatz 4  
(668 • AB2)**Musiktheater**

▶ 57

**11.30–12.45 Das goldene Kalb***Wie Mose dem Volk Israel die Zehn Gebote Gottes bringt*  
Ev. Musicalprojekt Altmark, Kirchenkreis Stendal**W** Jugendmusikschule, Miralles Saal, Mittelweg 42  
(584 • F5)**Rock und Pop**

▶ 57

**11.30–12.30 Metalcore-Show***Headbanging, Moshen, Circlepit, Heavy-Metal, Metalcore*  
[Earth:Link] – very hard music, Eschwege**I** Hühnerposten, Main Floor, Hühnerposten 1  
(512 • g8)**Tanz und Performance**

▶ 58

**11.30–13.30 Soviel du brauchst***Körperlich-sinnlich dem Versprechen im Tanzen  
nachspüren und nachgehen*  
Frieder Mann, Tänzer, Bonn**I** St. Marien-Dom, Saal im Haus der kirchlichen  
Dienste, Am Mariendom 5 (278 • h7)

## 12.00

## Bildende Kunst

▶ 53

**12.00–13.30** *Führung: Otto Bartnings Notkirchen*  
 Sind unsere Notzeitkirchen noch zeitgemäß?  
 Dr. Jochen Schröder, Hamburg



**W** St. Markus (Hoheluft-Ost), Heider Str. 1 (680 • E4)

Forum **Erinnern – Neuengamme**

▶ 40

**12.00–14.00** *Begleitprogramm: Zeitzeugengespräche*  
 Ruth Bondy, Zeitzeugin, Ramat Gan/Israel  
 Paula Schemiavitz, Zeitzeugin, Tel Aviv/Israel  
 Ewa Solarz, Zeitzeugin, Tärby/Schweden



**■** KZ-Gedenkstätte Neuengamme, Studienzentrum,  
 Jean-Dolidier-Weg 75 (644 • BC8)

## Gospel und Spiritual

▶ 54

**12.00–13.30** *Workshop: Der Kirchentagsgospelchor 2013,*  
*und du bist dabei*  
 Christiane Hartmann, Chorleiterin, Dortmund  
 Hauke Hartmann, Musiker, Produzent und Arrangeur,  
 Dortmund  
 Just Gospel, Deutschland – USA



**O** Christengemeinde Elim, Bostelreihe 7–9 (248 • I5)

## Kinder im Zentrum

▶ 49

**12.00–12.30** *Mitmachangebot: Ich komme nicht aus Irgendwo!*  
*Zur Herkunft unseres Essens*  
 Team Gläsernes Restaurant



**I** Große Wallanlagen, Gläsernes Restaurant für  
 Kinder, Holstenwall (428 • e7)

## Plattdeutsches Zentrum

▶ 52

**12.00–13.00** **Wat bruuk ik to't Leven?**  
 Miriam Buthmann, Kantorin und Sängerin, Hamburg  
 Peter Harry Carstensen, Ministerpräsident a. D.,  
 Schierensee  
 Jan Oltmanns, Seemannsdiakon, Hamburg  
 Christian Seeler, Schauspieler und Intendant,  
 Hamburg  
 Moderation: Uwe Michelsen, Ratsmitglied Ev. Kirche in  
 Deutschland (EKD), Hamburg  
 Musik: Kreuz und Blech, Burgwedel



**W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
 Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)

**Tanz und Performance** ▶ 5812.00–13.30 **Workshop: Tanzexerzitien – eine neue Exerzitienform**

Sr. Monika Gessner OP, Speyer

**O** Heilandskirche, Gemeindesaal,  
Winterhuder Weg 132 (494 • H4)**Christliche Popularmusik** ▶ 5312.00–13.00 **Am Leben***Deutschsprachige Rocksongs, Balladen und  
Lobpreislieder mit Tiefgang*  
Tobias Hundt und Band, Gießen**W** Christuskirche (Altona), Gemeindesaal,  
Suttnerstr. 18 (260 • C6)12.00–13.00 **Aus eigener Feder***Neue moderne christliche Lieder*  
Neuland, Anklam**S** Dreifaltigkeitskirche (Harburg), Neue Str. 44  
(290 • AC1)**Jazz, Folk, Blues** ▶ 5412.00–13.00 **Wir brauchen keine Millionen***Global-Folk unplugged mit zahlreichen Instrumenten  
und Stimmen*  
Die Schrägen Vögel, Gelting**I** Bühne an der Reeperbahn (206 • e8)**Kabarett** ▶ 5512.00–14.00 **Kriegschd de Hals net voll?***Die wundersame Speisung der 5000 nach Art der  
Wollläuse*  
Die Wollläuse, Böhl-Iggelheim**O** Bugenhagenkirche (Barmbek-Süd), Theatersaal,  
Biedermannplatz 19 (170 • I4)**Kinder im Zentrum** ▶ 4912.00–13.00 **Mitsingkonzert**

Sabine Paap, Hamburg

**I** Große Wallanlagen, Freilichtbühne (434 • e7)**Singer-Songwriter** ▶ 5812.00–13.30 **Choräle auf sechs Saiten***Himmliche Gitarrenmusik und neue Lieder zum Mitsingen*  
Reinhard Börner, Wilhelmsdorf**S** igs, Bühne West, Am Inselpark 1 (518 • G13)

**Ten Sing** ▶ 59

12.00–12.45

**Alder – wasch da los?***Show mit Chor, Band, Tanz und Theater*  
Ten Sing Blaustein**I** Markthalle, Großer Saal, Klosterwall 11 (674 • g8)**12.30****Kinder im Zentrum** ▶ 49

12.30–12.45

*Mittagsgebet***I** Große Wallanlagen, verschiedene Orte im  
Kinderzentrum**Christliche Populärmusik** ▶ 53

12.30–13.30

**Aufbruch ins Leben***Aktuelles Neues Geistliches Lied zwischen Jazz und Pop*  
leBandig, Wiesbaden**O** Kreuzkirche (Barmbek), Wohldorfer Str. 30  
(614 • J5)

12.30–13.30

**Mal laut, mal leise und mal ganz anders***Texte, die ermutigen und Hoffnung wecken*  
Remote, Karlsruhe**W** Christuskirche (Altona), Suttnerstr. 18 (260 • C6)

12.30–14.00

*Workshop: Ensemblemanagement*Thomas Nowack, Musikpädagogin und  
Kulturmanager, München**W** Christuskirche (Altona), Gruppenraum,  
Suttnerstr. 18 (260 • C6)**Jazz, Folk, Blues** ▶ 54

12.30–13.30

**Pop – Rock – Jazz***Musik zum Zuhören und Mitmachen*  
7Times, Hamburg**W** Paul-Gerhardt-Kirche (Altona),  
Bei der Paul-Gerhardt-Kirche (740 • B6)**Rock und Pop** ▶ 57

12.30–13.30

**Powerschläger aus Berlin***Rock, Pop, Offbeat und vieles mehr gepaart mit  
deutschen Texten*  
Adam Fuge, Berlin**S** igs, Bühne Ost, Am Inseipark 1 (518 • G13)

**Singer-Songwriter** ▶ 58

**12.30–13.30** **Modern Fingerstyle Guitar**  
 *Eine ganze Band in einer Gitarre*  
 David Senz, Köln

**I** Hühnerposten, White Floor, Hühnerposten 1  
 (512 • g8)

**Ten Sing** ▶ 59

**12.30–13.45** **Einmal ... immer**  
 *Was von Ten Sing übrig blieb*  
 Chorcken, Bochum



**I** Markthalle, Großer Saal, Klosterwall 11 (674 • g8)

**Theater** ▶ 59

**12.30–13.45** **Mission Traumvogel**  
 *Von Mäusen, Dieben und dem Glück*  
 Kinder-Theater Aurich-Kirchdorf



**W** Kammerspiele, Hartungstr. 9–11 (590 • F5)

**13.00****Zentrum Bibel** ▶ 41

**13.00–13.30** *Mittagsgebet*



**M** Halle B3, Obergeschoss, Messengelände (692 • e6)

**Bühne Fischmarkt** ▶ 60

**13.00–13.30** *Mittagsgebet mit der Nagelkreuzliturgie von Coventry*



**I** Bühne am Fischmarkt, Große Elbstraße (182 • d8)

**Bühne Magellan-Terrassen** ▶ 60

**13.00–13.30** *Mittagsgebet*  
 Ulrich Mack, Prälat, Stuttgart

**I** Frosta-Bühne an den Magellan-Terrassen (392 • f8)

**Bühne Rathausmarkt** ▶ 61

**13.00–13.30** *Mittagsgebet*



**I** Bühne am Rathausmarkt (194 • f8)

**Geistliches Zentrum**

▶ 43

- 13.00–13.30** *Mittagsgebet mit anschließender Segnung*  
 Ev. Gemeinschaften und Kommunitäten  
 **M** Halle B4, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)
- 13.00–13.30** *Mittagsgebet mit den Perlen des Glaubens*  
 **M** Martin-Luther-Kirche (Alsterdorf), Bebelallee 156  
 (686 • G1)
- 13.00–13.30** *Mittagsgebet*  
 **I** Ökumenisches Forum HafenCity, Shanghaiallee 12  
 (734 • g8)
- 13.00–13.30** *Mittagsgebet*  
   **M** Ansverus-Haus Aumühle, Vor den Hegen 20,  
 Aumühle

**Zentrum Gemeinde**

▶ 31

- 13.00–13.30** *Mittagsgebet*  
    **O** Dreifaltigkeitskirche (Hamm), Horner Weg 2  
 (284 • K7)

**Zentrum Gottesdienst**

▶ 32

- 13.00–13.30** *Mittagsgebet*  
  **O** Epiphaniienkirche (Winterhude), Großheidestr. 44  
 (308 • H3)

**Forum Internet und Gesellschaft**

▶ 41

- 13.00–13.15** *Mittagsgebet mit Twitter*  
 Oliver Weidemann, Internetredakteur  
 Ev. Landeskirche in Baden, Karlsruhe  
 **M** CCH, Saal 3, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

**Zentrum Jugend**

▶ 48

- 13.00–13.15** *Mittagsgebet: gottblog*  
 Ev. Jugend St. Markus Hoheluft, Hamburg  
 **S** St. Pauluskirche (Heimfeld), Petersweg 1  
 (758 • AA1)
- 13.00–13.30** *Mittagsgebet: Seelenbrot*  
 Ev. Jugend St. Michaelis, Hamburg  
 Jan Keßler, Hamburg  
 **S** Friedrich-Ebert-Halle,  
 Alter Postweg 30–38 (386 • AB1)

**Halle der Kirchenmusik** ▶ 33

**13.00–13.30** Gebet – Musik – Segen  
*In der Oase*  
 Studierende Hochschule für Musik und Theater  
 Hamburg

**M** Halle B6, Messegelände (692 • e6)

**Zentrum Kirchentag Barrierefrei** ▶ 50

**13.00–13.15** *Mittagsgebet in Leichter Sprache*



**M** Halle B1, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)

**Plattdeutsches Zentrum** ▶ 52

**13.00–13.30** *Middagsgebeed op Platt*  
 Hans-Peter Matthies, CVJM-Sekretär, Hannover

**W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
 Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)

**Zentrum Regenbogen** ▶ 38

**13.00–13.30** *Mittagsgebete*  
 Für Frauen und Männer getrennt

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
 Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

**Tagzeitengebete** ▶ 24

**13.00**



**I** Gänsemarkt (398 • f7)



**I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
 (458 • g8)



**I** Hauptkirche St. Michaelis, Englische Planke 1  
 (470 • e8)



**W** Hauptkirche St. Nikolai (Harvestehude),  
 Harvestehuder Weg 118 (476 • F4)



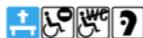
**I** Hauptkirche St. Petri, Bei der Petrikirche 2  
 (482 • g8)



**W** Hauptkirche St. Trinitatis (Altona), Kirchenstr. 40  
 (488 • C8)



**W** Jesus Center, Schulterblatt 63



**W** Kreuzkirche (Eimsbüttel), Tresckowstr. 7 (620 • D5)



**I** Planten un Blomen, Musikpavillon,  
 Tiergartenstraße (776 • f6)



**W** St. Johannis (Eppendorf), Ludolfstr. 66



**W** St. Johannis (Harvestehude), Turmweg (554 • F5)



**I** St. Marien-Dom, Pfarrsaal, Am Mariendom 8  
(278 • h7)



**I** St. Marien-Dom, Am Mariendom 1 (278 • h7)



**I** St. Pauli Kirche, Pinnasberg 80 (752 • d8)

*Deutsch / Finnisch*



**I** Finnische Seemannskirche, Ditmar-Koel-Str. 6  
(344 • e8)

### Feministisch-Theologische Basisfakultät

▶ 43

13.00–14.30

*Mitmachangebot: MittagsTisch*



Alle Besucherinnen und Besucher sind zum gemeinsamen Mittagessen eingeladen. Dazu bitte Essbares selbst mitbringen.



**M** Halle B3, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

### Geistliches Zentrum

▶ 43

13.00–14.30

*Workshop: Kontemplation auf den Spuren des Glücks – Einübung*



Manfred Rompf, Pfarrer i.R., Essen



**O** Sankt Sophien, Sophien-Saal, Weidestr. 53  
(812 • I4)

### Zentrum Juden und Christen

▶ 28

13.00–14.30

*Führung: Synagoge*



Ein Angebot von: Jüdische Gemeinde Hamburg



**W** Synagoge Hohe Weide, Hohe Weide 34 (842 • E5)

### Zentrum Umwelt, Frieden und globale Gerechtigkeit

▶ 45

13.00–15.00

*Führung: Treibhaus Hamburg – ein Stadtrundgang auf den Spuren des Klimawandels*



Zentrum für Mission und Ökumene – Nordkirche weltweit, Hamburg



**M** Halle B7, Messegelände (692 • e6)

## 13.30

## Offene Singen mit dem Liederbuch

▶ 24

13.30–14.30



BBÖ Brass Connection, Schwäbisch Hall

**I** Planten un Blumen, Musikpavillon,  
Tiergartenstraße (776 • f6)

Karsten Berger, Ev. Kirchengemeinde Freinsheim

**M** Halle B1, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)Bläserkreis Posaundienst Ev. Kirche  
in Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz  
Christian Strohmann, Landesposaunenwart Ev.-Luth.  
Kirche in Oldenburg, Rastede**M** Halle B4, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

Reinhard Börner, Wilhelmsdorf

**S** igs, Bühne West, Am Inselepark 1 (518 • G13)Prof. Ingo Bredenbach, Kirchenmusikdirektor,  
Tübingen

Posaunenchor Dettenhausen

Posaunenchor Genkingen

**I** Hauptkirche St. Michaelis, Englische Planke 1  
(470 • e8)

Siegfried Fietz and Friends, Greifenstein

**M** Halle A2, Messegelände (692 • e6)

Habakuk, Frankfurt/Main

**M** CCH, Saal 1, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

Christian Hähle, Pfarrer, Höchstebach

**W** Kreuzkirche (Eimsbüttel), Tresckowstr. 7 (620 • D5)

Martin Heider, Pfarrer, Menden

**O** Epiphaniienkirche (Winterhude), Großheidestr. 44  
(308 • H3)

Himmel und Erde, Otterbach

**O** Dreifaltigkeitskirche (Hamm), Horner Weg 2  
(284 • K7)



Johannes Matthias Roth und Band, Nürnberg

**I** Große Wallanlagen, Bühne an der Rollschuhbahn,  
Holstenwall (428 • e7)



Joyful Singers, Engelskirchen



**W** Universität, Audimax, Von-Melle-Park 4 (872 • F6)



Jugendchor Die Lerchen, Bremen

**S** Friedrich-Ebert-Halle, Innenhof,  
Alter Postweg 30–38 (386 • AB1)



Just Sing!, Hannover



**M** CCH, Saal 4, Marseiller Str. 2 (236 • f6)



Mit ohne Alles, Aachen

**I** Frosta-Bühne an den Magellan-Terrassen (392 • f8)



New Brass BigBand, Neustadt



**I** Bühne am Rathausmarkt (194 • f8)



Ökum. Kirchentagschor Kulte-Mecklar



**M** CCH, Saal 2, Marseiller Str. 2 (236 • f6)



Posaunenreferat Ev. Jugendwerk Württemberg,  
Stuttgart



**I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal A,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)



Ruhama, Köln



**I** Bühne an der Reeperbahn (206 • e8)



Studiogruppe Baltruweit, Hildesheim



**M** Halle B7, Messegelände (692 • e6)



Michael Thiel, Bremen



**M** CCH, Saal G, Marseiller Str. 2 (236 • f6)



Viva Voce, Ansbach



**M** Halle B5, Messegelände (692 • e6)



*Open Singen op Platt*

Cord Denker, Pastor i. R., Bargtheide

**W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)



*Singen in der Oase*  
Jugendkantorei Domsingschule, Braunschweig  
**M** Halle B6, Messegelände (692 • e6)



*Orgelführung mit Kurzkonzert*  
Rudolf Kelber (Orgel), Hamburg



**I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
(458 • g8)

### Ökumenischer Gottesdienst ▶ 24

**13.30–14.00** **Einstimmung zum Gottesdienst**



Moderation: Joachim Lenz, Kirchentagspastor, Fulda  
Musik:  
Friends, Nordhorn  
Judy Bailey und Band, Alpen



**I** Bühne am Fischmarkt, Große Elbstraße (182 • d8)

### Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben ▶ 29

**13.30–14.00** *Gebetsruf und Gemeinschaftsgebet*



*in der Blauen Moschee*  
Ein Angebot von: Islamisches Zentrum Hamburg



**O** Imam Ali Moschee, Schöne Aussicht 36 (524 • G5)

### Gospel und Spiritual ▶ 54

**13.30–14.30** *Workshop: Solistentraining zum Gospel-Workshop*



Sarah Hartmann, Atem-, Sprach- und Stimmlehrerin,  
Dortmund

**O** Christengemeinde Elim, Bostelreihe 7–9 (248 • I5)

### Zentrum Kirchentag Barrierefrei ▶ 50

**13.30–14.30** *Café O(hr)ase – das lärmfreie Café*



**M** Halle B3, Konferenzraum Marseille, Messegelände  
(692 • e6)

### Zentrum Psychologische Beratung und Seelsorge ▶ 63

**13.30–15.00** *Gruppengespräch: Lasst mich endlich in Ruhe!*



*Zum Umgang mit Mobbing*  
Eine Anmeldung im Zentrum ist erforderlich.

**M** Halle B2, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

**Forum China**

▶ 27

**13.30–14.30***Führung: Offenbarung nach Johannes**In chinesischer Sprache*

Dao Zi, Künstler, Peking/China

**W** Universität, Audimax Foyer, Von-Melle-Park 4  
(872 • F6)**Kinder im Zentrum**

▶ 49

**13.30–14.30****Ein appetitliches Programm***Biblische Gleichnisse mit Obst, Gemüse und  
Alltagsgegenständen*

Figurentheater Radieschenfieber, Stuttgart

**I** Große Wallanlagen, Freilichtbühne (434 • e7)**14.00****Geistliches Zentrum**

▶ 43

**14.00–17.00***Pilgern: Interreligiöser Pilgerweg*Arbeitsgruppe Pilgerwege im deutschsprachigen  
Raum, Waltershausen**I** Hauptkirche St. Jacobi, Pilgerwegweiser,  
Jakobikirchhof 22 (458 • g8)**Gottesdienstwerkstatt**

▶ 20

**14.00–15.30****Von der Kraft zu widerstehen***Ökumenischer Frauengottesdienst*Gegen Ungerechtigkeit und voll Vertrauen auf Gottes  
Verheißung. Auf den Spuren der beharrlichen Witwe,  
eine Mutmachgeschichte nicht nur für Frauen.Predigt: Andrea Schneider, Pastorin,  
Rundfunkbeauftragte Vereinigung Ev. Freikirchen,  
Oldenburg

Gestaltung: Christinnenrat, Hannover

**I** Hauptkirche St. Petri, Bei der Petrikirche 2  
(482 • g8)

**Johannes 21,1–13****14.00–15.00 Fisch, der satt macht***Ökumenischer Gottesdienst auf dem Fischmarkt*

Predigt:

Erzbischof Dr. Werner Thissen, röm.-kath., Hamburg  
Bischöfin Rosemarie Wenner, ev.-meth.,  
Frankfurt/Main

Liturgie:

Erzpriester Radu Constantin Miron, orth., Brühl  
Bischof Gerhard Ulrich, ev.-luth., Kiel

Musik:

Friends, Nordhorn  
Judy Bailey und Band, Alpen  
UHUs (Unter Hundertjährige)

Musikalische Leitung:

Frank Dittmer, Landeskirchenmusikdirektor,  
GreifswaldClaus Everdiking, Pastoralreferent im Erzbistum  
HamburgModeration: Ulrike Greim, Rundfunkbeauftragte  
Ev. Kirche in Mitteldeutschland, Weimar**I** Bühne am Fischmarkt, Große Elbstraße (182 • d8)Die Kollekte des Gottesdienstes geht an die Initiative *Trauernde israelische und palästinensische Familien für Frieden*.

Weitere Informationen

▶ 559

**Forum Erinnern – Neuengamme****14.00–16.00 Begleitprogramm: Schwarze Häftlinge im KZ**

Rosa Fava, Historikerin, Bremen

**■** KZ-Gedenkstätte Neuengamme, Südflügel der  
Walther-Werke, Jean-Dolidier-Weg 75 (644 • BC8)**Zentrum Jugend****14.00–15.00 Mitmachangebot: So groß du kannst – Art-Attack Live**

Ten Sing Deutschland, Kassel

**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Kleiner Friedrich,  
Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)**14.00–15.30 Workshop: Du brauchst nicht viel – Bibelcache**

Ev. Jugend Oldenburg-Stadt

**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Workshopzentrum,  
Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

**Kinder im Zentrum**

▶ 49

14.00–15.00

**Gemeinsam Gott begegnen***Kinder geistlich begleiten*Rüdiger Maschwitz, Pfarrer i.R. und  
Kontemplationslehrer, Much**I** Hamburgmuseum, Großer Hörsaal, Holstenwall 24  
(446 • e7)

14.00–16.30

*Mitmachangebot: Mit Mose in den Boberger Dünen –  
Erlebniswanderung Zehn Gebote*Begrenztes Platzangebot. Kinder haben Vorrang.  
Kostenfreie Karten und weitere Informationen erhalten  
Sie vorab an den Infopunkten im Kinderzentrum.**S**-Bahnstation Mittlerer Landweg, Ausgang Nord**Zentrum Kirchentag Barrierefrei**

▶ 50

14.00–16.00

*Führung: Reeperbahnrundgang in Deutscher  
Gebärdensprache (DGS)*

Treffpunkt vor dem roten Häuschen

**I** U-Bahnstation St. Pauli, Ausgang Millerntorplatz

14.00–15.00

*Workshop: Blind Date*Im: Café im Zentrum Kirchentag Barrierefrei, nicht nur  
für blinde und sehbehinderte Menschen  
Barbara Brusius, Theologische Referentin, Kassel**M** Halle B1, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)**Zentrum Regenbogen**

▶ 38

14.00–16.00

**Geschlecht? Ja!***Wenn mein Kind nicht Mädchen oder Junge ist*Prof. Dr. Peter Dabrock, Mitglied Deutscher Ethikrat,  
ErlangenDr. Thomas Meysen, fachlicher Leiter Deutsches  
Institut für Jugendhilfe und Familienrecht, Heidelberg  
Lucie Veith, Vorsitzende Verein Intersexuelle  
Menschen, Neu WulmstorfModeration: Holger App, Ökum. Arbeitsgruppe  
Homosexuelle und Kirche, Frankfurt/ Main**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

**Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben** ▶ 29

**14.00–16.00** *Gespräch: Spiritualität und Barmherzigkeit im Islam*  
 **Ein Angebot von: Islamisches Zentrum Hamburg**  
 Dr. Hujjat al-Islam Maasumi, stellv. Direktor  
 Islamisches Zentrum Hamburg  
 Ayatollah Dr. Reza Ramezani, Imam und Direktor  
 Islamisches Zentrum Hamburg



**O** Imam Ali Moschee, Schöne Aussicht 36 (524 • G5)

**Tanz und Performance** ▶ 58

**14.00–15.00** *Mitmachangebot: Offenes Tanzen*  
 Manfred Büsing, Kirchentänzer, Hannover  
 Anke Kolster, Kirchentänzerin, Hannover

**I** St. Marien-Dom, Saal im Haus der kirchlichen Dienste, Am Mariendom 5 (278 • h7)

**Christliche Populärmusik** ▶ 53

**14.00–15.00** **An alle Krieger des Lichts**  
 *Die Jugendband spielt moderne christliche Lieder und Popsongs*  
 Invocavit, Norden



**S** Dreifaltigkeitskirche (Harburg), Neue Str. 44 (290 • AC1)

**14.00–15.00** **Komm, wir wollen leben**  
 *Vom Teilen und Verstehen zum Zuhören und Mitmachen*  
 Projektchor Kantorat Ev. Trinitatisgemeinde Bremen



**O** Heilandskirche, Winterhuder Weg 132 (494 • H4)

**14.00–15.00** **Was immer du wolltest**  
 *Konzert mit Hits zum Mitsingen, Mitfeiern und Nachdenken*  
 Beautiful One, Osnabrück

**W** Christuskirche (Altona), Gemeindesaal, Suttnerstr. 18 (260 • C6)

**Gospel und Spiritual** ▶ 54

**14.00–15.00** **Beautiful City, Canaan Land**  
 *Gospel zur (Slide-)Gitarre*  
 Matthias Tagold, ehemals Not Too Late, Berlin

**S** Paul-Gerhardt-Kirche (Wilhelmsburg), Georg-Wilhelm-Str. 121 (746 • F13)

14.00–15.00

**Blühende Seele**

*Klassische geistliche Musik und alte slawische Volkslieder mit Tanz und Theater*  
Te Deum, Ev. Kirchengemeinde Charkiw / Ukraine

**O** Herz-Jesu-Kirche, Bei der Hammer Kirche 10  
(500 • J7)

14.00–15.30

**Love Is a Fire**

*Ein mitreißendes Konzert mit alten und neuen Gospels*  
Gospelchor Klangfarben, Waldbreitbach

**O** Friedenskirche (Eilbek), Papenstr. 70 (374 • J6)

14.00–15.30

**We Can! You Can! JUKA!**

*Gospel, Pop, Jazz – ganz jung, fröhlich und cool. Chor-Hör-Glück!*  
JUKA – Jugendkantorei Stuttgart-Vaihingen



**W** Kreuzkirche (Ottensen), Hohenzollernring 78a  
(608 • A7)

**Jazz, Folk, Blues**

▶ 54

14.00–15.00

**Lieder aus Peru und Lateinamerika**

*Musik aus der Inkazeit bis in die Gegenwart*  
Aldo B. Castillo-Ledesma, Leipzig



**S** Immanuelkirche, Wilhelmsburger Str. 71  
(530 • H10)

14.00–15.30

**Soulkonzert mit Tanzgarantie**

*Über 20 Jugendliche spielen in einer großen Band*  
Soulmusik  
Mountain Soul Unit, Bad Segeberg



**I** Markthalle, Kunstraum, Klosterwall 11 (674 • g8)

**Kabarett**

▶ 55

14.00–15.00

**... vor allem ein Autogramm von Margot K.**

*Kabarett zu dem, was wir wirklich brauchen*  
Prof. Dr. Okko Herlyn, Duisburg

**S** Kulturzentrum Rieckhof, Rieckhoffstr. 12  
(632 • AC2)

14.00–15.30

**Katholisch trifft Evangelisch**

*Kabarettprogramm rund um die Ökumene*  
Ökumene-Duo Böhmer & Wohlfahrt, Witten



**I** Thalia Theater, Nachtasyl, Alstertor 1 (854 • g7)

14.00–15.30

**Neues von der CSU***Noch mehr Christlich-Satirische Unterhaltung – mach den Kelchtest!*Ingmar von Maybach-Mengede, Pfarrer,  
Rimbach/Odenwald**S** St. Maria, Gemeindehaus, Museumsplatz 4  
(668 • AB2)**Musiktheater**

▶ 57

14.00–16.00

**Alex S. – Ich bin wieder hier***Der verlorene Sohn mit Musik von Marius Müller-Westernhagen*

werder-musicals.de, Musicalensemble Ev. Heilig-Geist-Kirchengemeinde, Werder/Havel

**S** Bürgerhaus Wilhelmsburg, Mengestr. 20  
(230 • G13)**Rock und Pop**

▶ 57

14.00–15.00

**Lass mich sein, wie ich bin***Inklusive Rockband*

The Mix, Ev. Stiftung Neuerkerode

**O** Kreuzkirche (Barmbek), Wohldorfer Str. 30  
(614 • J5)

14.00–15.00

**Rock, Metal, Crossover***Hör die Sirene und geh hin, wo du abgehst*

C.O.L. – Court Of Lord, Meldorf

**I** Hühnerposten, Main Floor, Hühnerposten 1  
(512 • g8)**Singer-Songwriter**

▶ 58

14.00–15.00

**Echte Kinderrechte***Das Hand-in-Hand Kinderkonzert – zum Mitsingen, Mittanzen und Mitmachen*

Reinhard Horn, Kinderliedermacher, Lippstadt

Felix Finkbeiner, Plant For The Planet, Tutzing

Sr. Jordana Schmidt OP, Bethanien-Kinderdörfer,  
SchwalmtalDr. Jürgen Thiesbonenkamp, Vorstandsvorsitzender  
Kindernothilfe, Duisburg**S** igs, Hauptbühne Süd, Am Insepark 1 (518 • G13)

14.00–15.00

**Himmelwärts***Lieder, die den Himmel öffnen*

Jonathan Böttcher, Heppenheim

**I** Markthalle, MarX, Klosterwall 11 (674 • g8)

14.00–15.00

**Mich wundert's, dass ich fröhlich bin***Lieder – lauschen – lächeln*

Matthias Trommler, Liederfinder, Dresden

**O** Wichernkirche, Wichernsweg 16 (878 • K7)

14.00–15.00

**Soviel brauchst du?!***Handgemachte Songs zwischen Katechismus und Klassenkampf*

Seltsame Heilige, Bonn

**O** Bugenhagenkirche (Barmbek-Süd),  
Biedermannplatz 19 (170 • I4)**Ten Sing**

▶ 59

14.00–14.45

**Lost Sons***Eine moderne Interpretation des Gleichnisses vom verlorenen Sohn*

Ten Sing Demmin

**I** Markthalle, Großer Saal, Klosterwall 11 (674 • g8)

# 14.30

**Zentrum Jugend**

▶ 48

14.30–16.00

**Vom Murren zum Manna***Erlebnissgottesdienst für Jugendliche*

Gestaltung: CVJM-Gesamtverband, Kassel

Musik: CVJM-Band Deutschland

**S** Bühne auf dem Schwarzenberg,  
Schwarzenbergstraße (218 • AB1)**Zentrum Älterwerden**

▶ 47

14.30–16.00

**Lange Liebe? Wenn Paare älter werden**

Dr. Hans Jellouschek, Paartherapeut, Ammerbuch

Bettina Jellouschek-Otto, Paartherapeutin,  
Ammerbuch

Moderation: Monika Bauer, Lindau / Bodensee

Anwältin und Anwalt des Publikums:

Friedemann Binder, Rechberghausen

Silke Luther, Jena

Musik: Michael Thiel, Bremen

**M** CCH, Saal G, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

**Bühne Magellan-Terrassen**

▶ 60

**14.30–17.00 Heute hier, morgen dort***Fluch und Segen der neuen Mobilität*

- Wohnen in der Einflugschneise
- E-Mobilität und Carsharing-Modelle
- Flexibilität für den Arbeitsmarkt
- Modernes Nomadentum

Moderation:

Wolfgang Kruse, Beauftragter Ev. Landeskirche in  
Württemberg für den 35. Deutschen Ev. Kirchentag in  
Stuttgart

Astrid Schütt, Studentin und Teilnehmerin

Jugendforum 2012 Deutscher Ev. Kirchentag, Essen

Musik: Halfpastsex, Wiesbaden

**I** Frosta-Bühne an den Magellan-Terrassen (392 • f8)

**Bühne Pflanzen un Blumen**

▶ 61

**14.30–18.00**

*Mitmachangebot: Nimm, was du brauchst, gib,  
was du hast – Tauschbox im Open-Air-Riesen-Regal*

**I** Pflanzen un Blumen, Musikpavillon,  
Tiergartenstraße (776 • f6)

**Bühne Rathausmarkt**

▶ 61

**14.30–16.00****Gegen Armut!***Utopien treffen auf politische Realität*

- Podium  
Claudia Roth MdB, Parteivorsitzende, Berlin  
Br. Paulus Terwitte OFM Cap, Frankfurt/Main  
Dr. Andreas Tietze MdL, Präses Landessynode, Kiel  
Prof. Dr. Gerhard Wegner, Direktor  
Sozialwissenschaftliches Institut Ev. Kirche in  
Deutschland (EKD), Hannover  
Susanne Wiest, Grundeinkommensaktivistin,  
Greifswald
- Glückspakete für Selbstabholer – das 1x1 der  
Seligpreisungen  
Gemeinsam für Hamburg

Moderation:

Friedemann Magaard, Pastor, Breklum

Frank Zabel, Pressesprecher Ev.-Luth. Kirche in  
Norddeutschland, Kiel

Musik: New Brass BigBand, Neustadt



**I** Bühne am Rathausmarkt (194 • f8)

**Zentrum Kirchentag Barrierefrei**

▶ 50

14.30–15.30

*Workshop: Schnupperkurs Deutsche Gebärdensprache (DGS)*

Simon Kollien, Lektor für Gebärdensprache, Hamburg

**M** Halle B1, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)**Zentrum Regenbogen**

▶ 38

14.30–16.00

*Workshop: Ebenbildlichkeit – Gott ist sich für dich nicht zu schade*

Christina Bergmann, Pfarrerin, Arnsberg

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

14.30–16.00

*Workshop: Lesben und Spiritualität im Alltag*

Nur für Frauen

Luitgard Dippold, Kinderkrankenschwester, Netzwerk  
kath. Lesben, MainzHeike Rolf, Religionspädagogin, Lesben und Kirche,  
Mainz**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

14.30–16.00

*Workshop: Partnerschaftssegnung oder Trauung?  
Theologische Gedanken*

PD Dr. Wolfgang Schürger, Pfarrer, München

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)**Theater**

▶ 59

14.30–16.30

*Führung: Frauenschicksale –  
Weg durch die Stadtgeschichte  
Szenischer Rundgang mit Hauptkirchen als Kulisse*

Thomas Karallus, Darsteller, Hamburg

Beate Kiupel, Darstellerin, Hamburg

Herma Koehn, Darstellerin, Hamburg

Dieter Schmitt, Darsteller, Hamburg

Leitung: Dr. Rita Bake, Landeszentrale für politische  
Bildung, Hamburg**I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
(458 • g8)**Christliche Populärmusik**

▶ 53

14.30–15.30

**Befreit durch deine Gnade***Christlicher Rock-Pop*

Released Kirchenband, Zeven

**W** Christuskirche (Altona), Suttnerstr. 18 (260 • C6)

**Feministisch-Theologische Basisfakultät** ▶ 43**14.30–15.00 Spar deinen Wein nicht auf für morgen**

*Gemeinsames Singen*  
Bertold Becker, Bielefeld  
Bärbel Fünfsinn, Hamburg



**M** Halle B3, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

**Gospel und Spiritual** ▶ 54**14.30–15.30 You Make My Day!**

*Gospel tragen uns durch den Tag und erhellen unsere Nacht*  
Unlimited Voice Company, Köln



**O** Christengemeinde Elim, Nebengebäude Schule, Bostelreihe 7–9 (884 • 17)

**Jazz, Folk, Blues** ▶ 54**14.30–15.30 Everybody Needs Somebody**

*Weltmusik, Gospel und Pop-Hits im fetten Bläser-Sound*  
Lankwitz Horns, Berlin



**W** Paul-Gerhardt-Kirche (Altona), Bei der Paul-Gerhardt-Kirche (740 • B6)

**Zentrum Jugend** ▶ 48**14.30–15.30 Charttauglich, groovig, brandaktuell**

*Das Jugendchorprojekt*  
SoulTeens Witten

**S** Friedrich-Ebert-Halle, Innenhof, Alter Postweg 30–38 (386 • AB1)

**Kabarett** ▶ 55**14.30–16.00 Ichkriegzuviel**

*Mal böse, mal heiter – für den gemeinen Kirchentäger empfohlen*

Kabarett Lichtwechsel, Wülfrath

**I** Ehemaliges Hauptzollamt, Zollhalle, Alter Wandrahm 20 (296 • g8)

**Musiktheater** ▶ 57**14.30–15.30 Der verlorene Sohn – neu gesungen und erzählt**

*Kann man vorbehaltlos lieben?*

All For You, Kinder- und Jugendchor Rellingen

**W** Jugendmusikschule, Miralles Saal, Mittelweg 42 (584 • F5)

## Rock und Pop

▶ 57

14.30–15.30

**With You!***Mal laut, mal leise, aber immer mit Gott und allen, die dabei abrocken wollen*

Kahuna, Elmshorn

**S** igs, Bühne Ost, Am Inseipark 1 (518 • G13)

## Tanz und Performance

▶ 58

14.30–15.30

**Volkstanzgruppe***Ukrainische, irische und deutsche Volkstänze*  
Posmischka (Lächeln), Schytomyr / Ukraine**O** Heilandskirche, Gemeindesaal,  
Winterhuder Weg 132 (494 • H4)

## 15.00

## Geistliches Zentrum

▶ 43

15.00–15.30

*Stundengebet zur Non***■** Ansverus-Haus Aumühle, Vor den Hegen 20,  
Aumühle

## Gottesdienstwerkstatt

▶ 20

15.00–16.30

**Patientengottesdienst***Patienten feiern mit ihren Ärzten Gottesdienst*

Gestaltung:

Christen im Gesundheitswesen, Aumühle

Geistliche Gemeindeerneuerung, Hamburg

**I** St. Marien-Dom, Am Mariendom 1 (278 • h7)

## Weitere Gottesdienste

▶ 21

15.00–16.30

**Soviel ihr braucht***Fest der Güte Gottes für Kinder und Familien*Gestaltung: Kindergottesdienst im Michaeliskloster  
Hildesheim**I** Anglican Church of St Thomas Becket,  
Zeughausmarkt 22

15.00–16.30

**Tamar(a) – eine Hamburger Deern?***Sexualisierte Gewalt und HIV/Aids*

Gestaltung: Aktionsbündnis gegen Aids,

Tübingen – Berlin

Musik: leBandig, Wiesbaden

**S** St. Maria, Museumsplatz 4 (668 • AB2)

**Zentrum Jugend**

▶ 48

**15.00–16.00 Soviel ist weniger mehr?***Jugendgottesdienst*

Soviel ist weniger mehr ...? bei Facebook eingeben und schon vor dem Kirchentag mitmachen!

Gestaltung: Projektgruppe Aachener auf dem Kirchentag

**S** St. Pauluskirche (Heimfeld), Petersweg 1 (758 • AA1)**Hauptpodienreihe Religion – Vielfalt leben**

▶ 25

**15.00–18.00 Bereichern wir uns!***Glauben im Angesicht der Anderen*

## • Gespräch

Thamil Venthan Ananthavinayagan, Jurist, Hindu, Bonn

Prof. Dr. Lejla Demiri, Islamwissenschaftlerin, Muslimin, Tübingen

Bischöfin Kirsten Fehrs, Christin, Hamburg

Avitall Gerstetter, Kantorin Jüdische Gemeinde zu Berlin

Christa Goetsch, Senatorin a.D., Hamburg

Dr. Carola Roloff, Tibetologin, buddhistische Nonne, Hamburg

## • Bi-religiös, na und?

Prof. Dr. Volker Küster, Religionswissenschaftler, Mainz

Moderation: Martina Helmer-Pham Xuan, Pfarrerin, Hermannsburg

Musik: Avitall Gerstetter, Berlin

**M** CCH, Saal 1, Marseiller Str. 2 (236 • f6)**Hauptpodienreihe Demokratie – Möglichkeiten nutzen**

▶ 26

**15.00–18.00 Medien, Bürger, Parlamente***Wer hat die Macht?*

## • Ohnmächtige Politik – mächtiger Journalismus?

Bernd Ulrich, stellv. Chefredakteur, Hamburg

Martin Delius MdA, Netzpolitiker, Berlin

## • Spin-Doctors, Boulevard, Blogs – Wer setzt die Themen?

Sven Gösmann, Chefredakteur, Düsseldorf

Uwe-Karsten Heye, Journalist und Publizist, Berlin

Dr. Felix Kolb, Geschäftsführer Campact, Berlin

Katrin Rönicke, Bloggerin, Berlin

## • Bürgermacht und die Verantwortung der Parlamente

Bundestagspräsident Prof. Dr. Norbert Lammert MdB, Berlin

Moderation:

Dr. Beatrice von Weizsäcker, Publizistin, München

Dr. Martina Weyrauch, Juristin, Potsdam

Anwältin und Anwalt des Publikums:

Dr. Jacqueline Boysen, Berlin

Martin Dulig MdL, Dresden

Musik: Trio Matar, Potsdam



**M** Halle B5, Messegelände (692 • e6)

### Hauptpodienreihe **Wirtschaft – Maßstäbe verändern**

▶ 26

15.00–18.00



#### **Sinn des Wirtschaftens**

*Unternehmen in Verantwortung*

- Reich und arm: Zur Rolle von Wirtschaftseliten  
Prof. Dr. Dr. h.c. Wolfgang Huber, Bischof a.D., Berlin
  - Was Unternehmen übernehmen: Ist das Verantwortung?  
Dr. Antje von Dewitz, Geschäftsführerin Vaude Sport, Tett nang  
Konstanze Frischen, Gründerin Ashoka Deutschland, München  
Dr. Christine Hohmann-Dennhardt, Vorstandsmitglied Integrität und Recht, Daimler, Stuttgart  
Ines Kolmsee, Vorstandsvorsitzende SKW Stahl-Metallurgie Holding, Unterneukirchen  
Regine Stachelhaus, Vorstandsmitglied Eon, Düsseldorf
  - Neue Wege nachhaltigen Wirtschaftens  
Prof. Dr. Uwe Schneidewind, Präsident Wuppertal Institut für Klima, Umwelt, Energie
- Moderation: Dr. Karen Horn, Wirtschaftsjournalistin, Berlin  
Anwältin und Anwalt des Publikums:  
Angela Krug, Bonn  
Dr. Bernd-Georg Spies, Hamburg  
Musik: Land Über, Radebeul



**I** Hauptkirche St. Michaelis, Englische Planke 1 (470 • e8)

### Zentrum **Älterwerden**

▶ 47

15.00–16.00



*Workshop: Der andere Blick auf die Bedingungen unseres Wohlergehens*

Theodor Dierk Petzold, Zentrum für Salutogenese, Bad Gandersheim

Andreas Weigelt, Kirchenrat, München

**M** CCH, Saal D, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

**Zentrum Bibliodrama**

▶ 42

**15.00–18.00** *Du gehst mir auf den Keks! Zwischen Abwarten und Druck machen*



Angelika Brennemann, Bibliodramatikerin, Lübbecke  
Christoph Nicolai, Bibliodramatiker, Bonn



**O** Das Rauhe Haus, Brüderhaus,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

**15.00–18.00** *Mit Recht beten – mit Recht! Textaufstellung zum Aufrichten*



Beate Bergmann, Gemeindepädagogin, Wickerstedt  
Christine Ziepert, Supervisorin, Jena



**O** Das Rauhe Haus, Brüderhaus,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

**15.00–18.00** *Wenn Männer auf Frauen hören müssen – Bibliodrama für Männer*



Wolfram Gauhl, Pfarrer, Bochum  
Burkhard Giese, Pfarrer, Herne



**O** Das Rauhe Haus, Brüderhaus,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

**15.00–18.00** *Wie ein unverschämtes Gebet – mutig einstehen und fordern*



Angela Römer, Fachfrau für Bildung und Spiritualität, Bern/Schweiz  
Heidmarie Langer, Beraterin und Ausbilderin  
Bibliodrama, Hamburg



**O** Das Rauhe Haus, Brüderhaus,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

**Zentrum Bibliolog**

▶ 42

**15.00–16.00** *Vom Umgang mit dem Erben – Zelfohads Töchter*



Iris Weiß, Pädagogin, Berlin

**W** Kreuzkirche (Eimsbüttel), Gemeindesaal,  
Tresckowstr. 7 (620 • D5)



**15.00–16.00** *Wie viel Männer so brauchen?! – David und Goliath*



Jens Uhlendorf, Gottesdienst-Institut, Nürnberg

**W** Kreuzkirche (Eimsbüttel), Tresckowstr. 7 (620 • D5)



**Bildende Kunst**

▶ 53

**15.00–17.00**

*Führung: Engel-Meditationen*  
*Schaufensterpuppen werden für einen Moment zu Engeln*

Ein Angebot von: **Freunde des kirchlichen  
 Kunstdienstes**

Rüdiger Kahlert, Hamburg  
 Timm Ohrt, Hamburg  
 Hille von Seggern, Hamburg



**I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
 (458 • g8)

**Filmreihe Bilder der Einsamkeit**

▶ 36

**15.00–18.00****Das Schweigen ist gebrochen – und jetzt?**

*Konsequenzen aus den Missbrauchsdebatten*

- Film: Und wir sind nicht die Einzigen  
 (D 2011, Regie: Christoph Röhl, 86 min, FSK 12)
- Filmgespräch  
 Christoph Röhl, Dokumentarfilmer, Berlin
- Podium  
 Bischöfin Kirsten Fehrs, Hamburg  
 Anselm Kohn, Initiative Missbrauch in Ahrensburg,  
 Hamburg  
 Johannes-Wilhelm Rörig, Unabhängiger Beauftragter  
 für Fragen des sexuellen Kindesmissbrauchs, Berlin  
 Moderation: Dr. Christine Bergmann,  
 Bundesministerin a. D., Berlin



**W** Abaton, Großes Kino, Allende-Platz 3 (100 • F6)

**Forum China**

▶ 27

**15.00–18.00****Schneller, grüner, weiter?**

*Nachhaltigkeit und wirtschaftliche Entwicklung in China*

Maren Böhm, Sinologin, Managerin CR – Buying  
 Markets, Otto Group, Istanbul/Türkei  
 Dr. Eva Sternfeld, Sinologin, Berlin  
 Prof. Dr. Dajian Zhu, Umweltökonom, Shanghai/China  
 Yi Zhu, Programmkoordinatorin Heinrich-Böll-Stiftung  
 China, Berlin – Peking/China

Moderation: Julia Scherf, Politikwissenschaftlerin,  
 Berlin

Anwältin des Publikums: Kimiko Suda, Berlin

Musik:

Shengjia Xu, Hamburg

Haijing Zhao, Hamburg



**W** Universität, Audimax, Von-Melle-Park 4 (872 • F6)

**Christliche Populärmusik**

▶ 53

**15.00–16.30** *Workshop: Urheberrecht und Kirche(n)*  
 Thomas Nowack, Musikpädagogin und Kulturmanager, München

**W** Christuskirche (Altona), Gruppenraum,  
 Suttnerstr. 18 (260 • C6)

**Feministisch-Theologische Basisfakultät**

▶ 43

**15.00–18.00** **Mahlzeit**  
 *Von der Bedeutung des Essens zur Deutung des Abendmahls in unserer Zeit*

- Frau Seibold hat es satt  
 Kabarettistischer Impuls  
 Dr. Gisela Matthiae, Pfarrerin und Clownin,  
 Gelnhausen
- Wie Jugendliche sich die Familienmahlzeit wünschen  
 Prof. Dr. Eva Barlösius, Soziologin, Hannover
- Essen um zu leben: das Abendmahl  
 Prof. Dr. Andrea Bieler, Praktische Theologin,  
 Wuppertal
- Feministisches Tischgespräch: satt haben, satt sein  
 Podium mit den Vortragenden und  
 Eli Wolf, Pfarrerin, Köln
- Resümee

Moderation:

Brigitte Gläser, Leiterin Ev. Akademie der Ev.-Luth.  
 Kirche in Oldenburg

Dr. Alexandra Wörn, Pfarrerin z.A., Stuttgart

Anwältinnen des Publikums:

Prof. Dr. Christine Gerber, Hamburg

Sarah Jäger, Neuendettelsau

Künstlerische Gestaltung: Gabi Erne, Künstlerin,  
 Marburg

Musik: Bärbel Fünfsinn, Hamburg



**M** Halle B3, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

## Geistliches Zentrum

▶ 43

- 15.00–16.00** *Führung: Kirche auf dem Kiez – 400 Jahre auf der Großen Freiheit*  
 Evelyn Krepele, Gemeindereferentin, Hamburg  
 **I** St. Joseph, Große Freiheit 43 (566 • d7)
- 15.00–16.30** *Workshop: Christliche Lebensgemeinschaft und solidarische Ökonomie*  
 Wulfshagenerhütten – Christliche Lebens- und Arbeitsgemeinschaft, Tüttendorf  
 **W** Jerusalem-Kirche, Großer Saal, Schäferkampsallee 36 (548 • E5)
- 15.00–16.30** *Workshop: Einführung in das Herzensgebet*  
 Heinz Behnken, Kontemplationslehrer Via Cordis, Wennigsen  
 Marianne Behnken, Kontemplationslehrerin Via Cordis, Wennigsen  
 **W** Jerusalem-Kirche, Schäferkampsallee 36 (548 • E5)
- 15.00–16.30** *Workshop: Farbensammeln wie Frederick – meditatives Malen*  
 Friedrich Hinrichsen-Mohr, Ev.-Luth. Gemeinschaft Charles de Foucauld, Langen  
 **W** Jerusalem-Kirche, Kleiner Saal, Schäferkampsallee 36 (548 • E5)
- 15.00–16.30** *Workshop: Feldenkrais-Methode*  
 Hanna Margarete Schilling, Feldenkrais-Pädagogin, Hamburg  
 **O** Sankt Sophien, Sophien-Saal, Weidestr. 53 (812 • I4)
- 15.00–17.00** *Workshop: Gott schenkt Wasser und Leben (für Kinder ab 6 Jahren)*  
 Perlen des Glaubens – Amt für Öffentlichkeitsdienst Nordkirche, Hamburg  
 Martin-Luther-Kirche (Alsterdorf), Bebelallee 156 (686 • G1)
- 15.00–16.30** *Workshop: LeibSeelenFeuer – Bibel und Körperarbeit*  
 Petra Saaler, Yogalehrerin, Saulheim  
 Pit Saaler, Schulpfarrer, Saulheim  
 **O** Sankt Sophien, Weidestr. 53 (812 • I4)

**15.00–18.00****Damit die Kirche im Dorf bleibt!***Fundraising als Gemeindeentwicklungskonzept*Michael Goltz, Pastor, Fundraising-Manager,  
Schwabstedt

Helmut Liebs, Pfarrer, Fundraising-Manager, Stuttgart

Dr. Ulrike Murmann, Pröpstin und Hauptpastorin

St. Katharinen, Hamburg

Claudia Reich, Künstlerin, Hamburg

Andreas Schiemenz, Volkswirt, Hamburg

Moderation:

Ulf Compart, Diakon, Kiel

Christoph von Stritzky, Diakon, Personalentwickler

Kirchenkreis Nordfriesland, Leck

Theater: Playback Theater Bremen

Musik: Himmel und Erde, Otterbach

**0** Dreifaltigkeitskirche (Hamm), Horner Weg 2  
(284 • K7)**15.00–18.00****Erfahrungen bunter Gemeindegarbeit***Tischgespräche im World-Café*

Leitung:

Christian Fuhrmann, Oberkirchenrat, Erfurt

Prof. Dr. Jan Hermelink, Praktischer Theologe,

Göttingen

Kabarett: Duo Camillo, Frankfurt/Main

**0** Dreifaltigkeitskirche (Hamm), Gemeindehaus,  
Horner Weg 17 (284 • K7)

15.00–18.00

**Was ist gerecht in Sachen Geschlecht?***Frauen, Männer, Gender oder ganz neue Wege*

- Zum Gerechtigkeitsbegriff  
Dr. Eske Wollrad, Geschäftsführerin Ev. Frauen in Deutschland, Hannover
- Geschlechtergerechtigkeit auf den Weg bringen  
Henning von Barga, Leiter Gunda-Werner-Institut für Feminismus und Geschlechterdemokratie, Berlin  
Prof. Dr. Ute Klammer, Wirtschafts- und Sozialwissenschaftlerin, Essen  
Monika Schulz-Strelow, Präsidentin Verein Frauen in die Aufsichtsräte, Berlin
- Visionen für eine gerechte Kirche  
Martin Rosowski, Hauptgeschäftsführer Männerarbeit Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Hannover  
Dr. Eske Wollrad, Geschäftsführerin Ev. Frauen in Deutschland, Hannover
- Dialog mit den Vortragenden und  
Bettina Demmer, Organisationsberaterin, Karlsruhe  
Albert Henz, Vizepräsident Ev. Kirche von Westfalen, Bielefeld

Moderation: Birgit Sendler-Koschel, Oberkirchenrätin und Referentin für Bildung Kirchenamt Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Hannover

Anwältin und Anwalt des Publikums:

Marlene Kowalski, Leipzig

Patrick Roger Schnabel, Neuruppin

Musik: Fräulein Toni und Er, Hamburg



**I** Handelskammer, Börsensaal, Adolphsplatz 1  
(452 • f8)

15.00–16.15

*Workshop: Mehr ist mehr – Männergesundheit und Körperachtsamkeit*

Alexander Bentheim, Fachberater Männer-, Väter- und Jungenarbeit, Hamburg

Detlev Gause, Aids-Seelsorge, Hamburg

Dr. Wolfgang John, Berater, Hamburg

Frank Omland, Kontaktstelle Altona, Hamburg

Sigurd Sedelies, Psychologischer Psychotherapeut, Hamburg

**I** Handelskammer, Elbe-Zimmer, Adolphsplatz 1  
(452 • f8)

15.00–16.15

*Workshop: Wir können auch anders – wirtschaften!*

Dr. Friederike Habermann, Volkswirtin und Historikerin, Mannheim

**I** Handelskammer, Alster-Zimmer, Adolphsplatz 1  
(452 • f8)

**Zentrum Gottesdienst**

▶ 32

**15.00–16.00 Gottesdienst als WortKult**

*Wie evangelischer Gottesdienst ist und sein könnte ...*  
 Prof. Dr. Alexander Deeg, Praktischer Theologe,  
 Leipzig



**O** Epiphanienkirche (Winterhude), Großheidestr. 44  
 (308 • H3)

**Zentrum Inklusion**

▶ 38

**15.00–18.00 „Einer in Christus“ (Gal 3,28)**

*Inklusive Kirche – inklusive Diakonie*

- Behindert – ausgegrenzt?  
 Anna-Lena Koke, Auszubildende Berufsbildungswerk  
 Wittekindshof, Bad Oeynhausen  
 Rainer Schmidt, Paralympics-Sieger und Pfarrer, Bonn  
 Dr. h. c. Nikolaus Schneider, Ratsvorsitzender  
 Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Berlin  
 Manuela Schwesig, Sozialministerin, Schwerin
  - Konzept der Individualität  
 Prof. Dr. Dierk Starnitzke, Theologischer Vorstand  
 und Vorstandssprecher Diakonische Stiftung  
 Wittekindshof, Bad Oeynhausen
  - Inklusive Tanzaktion  
 Katharina Vorderbrügge, Musiktherapeutin, Vlotho
  - Theologische Ansätze  
 Dr. h. c. Nikolaus Schneider, Ratsvorsitzender  
 Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Berlin
  - Diakonie – exklusiv oder inklusiv?  
 Hannelore Neumann, Mitarbeiterin Wittekindshofer  
 Werkstätten, Bad Oeynhausen  
 Johannes Stockmeier, Präsident Diakonie  
 Deutschland, Berlin  
 Veronika Zippert, Pfarrerin, Schwalmstadt
- Moderation: Bernd Merz, Geschäftsführer Matthias-  
 Film, Berlin



**M** CCH, Saal 4, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

**Forum Internet und Gesellschaft**

▶ 41

**15.00–18.00 Wir sind das Internet!**

*Teilhabe an der digitalen Gesellschaft*

- Impuls  
 Dr. Jeanette Hofmann, Politikwissenschaftlerin, Berlin
- Mitmachen – Mitregieren – Mitverdienen  
 Pavel Richter, Vorstand Wikimedia Deutschland, Berlin  
 Anne Roth, Bloggerin, Berlin  
 Halina Wawzyniak MdB, Berlin

- Auf den Weg gebracht  
Raúl Aguayo-Krauthausen, Mitgründer wheelmap.org, Karlsruhe  
Ole Seidenberg, Nest – Agentur für soziale Online-Kampagnen, Berlin  
Oliver Weidermann, Internetredakteur  
Ev. Landeskirche in Baden, Karlsruhe
- Twittern Sie mit #fiug  
Moderation: Ariane Binder, Journalistin, Mainz  
Musik:  
Costa Gröhn, Hamburg  
Rolf Pifnitzka, Hamburg



**M** CCH, Saal 3, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

## Zentrum Juden und Christen

▶ 28

15.00–18.00



### Liberal oder orthodox – Welche Religion wollen wir?

- Das Prinzip Orthodoxie  
Prof. Dr. Daniel Boyarin, Religionsphilosoph, Berkeley, CA/USA
  - Die wundersame Attraktivität der besonders Strengen  
Dr. Stephan Schaede, Theologe und Direktor  
Ev. Akademie Loccum
  - Gespräch  
Avichai Apel, Rabbiner, Vorstandsmitglied Orth.  
Rabbinerkonferenz Deutschland, Jüdische Gemeinde  
Groß-Dortmund  
Gesa Ederberg, Rabbinerin, Jüdische Gemeinde zu  
Berlin  
Prof. Dr. Hans-Peter Großhans, Systematischer  
Theologe, Münster  
Prof. Dr. Claudia Janssen, Theologin, Marburg
  - Musikalischer Impuls  
Daniel Kempin, Musiker und Vorbeter, Frankfurt/Main  
Avremi Nussbaum, Rabbiner und Kantor, Wiesbaden
- Moderation:  
Dr. Sergey Lagodinsky, Jurist, Berlin  
Dr. Gesine Palmer, Religionswissenschaftlerin, Berlin  
Anwältinnen des Publikums:  
Milena Hasselmann, Berlin  
Gabriele Zander, Darmstadt



**I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal A,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

15.00–17.30



*Film: Lemon Tree*

(IL 2009, Regie: Eran Riklis, 106 min, FSK 6)

Eine Palästinenserin kämpft für ihren Zitronenhain



**M** CCH, Saal 6, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

15.00–17.00 *Gespräch: Rabbiner Joseph Carlebach (1883–1942)*



*Grundlinien einer religiösen Biografie*

Ein Angebot von: Jüdische Gemeinde Hamburg

PD Dr. Andreas Brämer, Historiker, Hamburg



**W** Synagoge Hohe Weide, Hohe Weide 34 (842 • E5)

15.00–18.00 *Lehrhaus: Der Holocaust im arabischen Gedächtnis*



Prof. Dr. Omar Kamil, Islamwissenschaftler, Leipzig

**I** Universität, Ostflügel, Raum 221,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

15.00–18.00 *Lehrhaus: „Du Jude!“ Was ist Antisemitismus?*



Jonas Herms, Student, Aktion Sühnezeichen

Friedensdienste, Berlin

Aline Seel, ehemalige Freiwillige Aktion Sühnezeichen

Friedensdienste, Berlin

Philipp Tolios, Student, Aktion Sühnezeichen

Friedensdienste, Berlin

**I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal C,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

15.00–18.00 *Lehrhaus: Vom Dialog zum Trialog*



Dr. Bekir Alboğa, DITIB-Bundesbeauftragter, Köln

Michel Bollag, Theologe und jüdischer Leiter Zürcher  
Lehrhaus, Zürich / Schweiz

Prof. Dr. Ursula Rudnick, Theologin, Hannover

Moderation: Günther Bernd Ginzel, Publizist, Köln



**I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal B,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

15.00–18.00 *Lehrhaus: Women Rabbis – History and Margins*



Dr. Dalia Marx, Rabbinerin, Jerusalem

**I** Universität, Ostflügel, Raum 120,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

- 15.00–16.15** *Gespräch: Das Leben geht barfuss – Schauspiel und Diskussion*  
 Die Draufgänger, Maintal
-  **S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Turnhalle,  
 Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)
- 15.00–16.30** *Gespräch: Ich war dabei – Junge Leute fragen*  
 *Zeitzeugen*  
 Marianne Birthler, ehemalige Bundesbeauftragte für  
 die Stasi-Unterlagen, Berlin  
 Katrin Göring-Eckardt MdB,  
 Bundestagsvizepräsidentin, Berlin  
 Eberhard Heiße, Autor, Sonnewalde  
 Dr. Frank-Walter Steinmeier MdB,  
 Fraktionsvorsitzender, Berlin
- Moderation:  
 Martin Burger, Ev. Jugendwerk in Württemberg,  
 Stuttgart  
 Sigrid Müller, CVJM-Gesamtverband in Deutschland,  
 Berlin  
 Gestaltung: Arbeitskreis Jugendpolitik CVJM-  
 Gesamtverband, Berlin  
 Musik: Ten-Sing-Deutschland-Band
-  **S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Sportplatz,  
 Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)
- 15.00–16.30** *Gespräch: Jesus im Alltag – soviel Talk du brauchst*  
 Ten Sing Deutschland, Kassel
-  **S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Sportplatz,  
 Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)
- 15.00–16.30** *Workshop: Alle inklusive!*  
 Vereinte Ev. Mission – Netzwerk Jugend, Wuppertal
-  **S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Workshopzentrum,  
 Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

**15.00–18.00 Wir machen Musik***Singen und Musizieren im Alter*

Prof. Elisabeth Bengtson-Opitz, Konzertsängerin und Professorin für Gesang und Gesangsmethodik, Hamburg

Wolfgang Czolbe, Singpate Canto elementar, Norderstedt

Julia Götting, Kantorin, Hamburg

Jörn Kuschneleit, Kantor und Musikpädagoge, Geesthacht

Katharina Popp, Singpatin Canto elementar, Hamburg

Brigitte Rauscher, Kantorin, Troisdorf

Prof. Cornelius Trantow, Chorleiter und

Hochschullehrer, Hamburg

Igor Zeller, Kantor, Hamburg

Moderation: Dr. Britta Martini, Kirchenmusikdirektorin, Berlin

Musik: Collegium vocale St. Petri, Hamburg

Musikalische Leitung: Prof. Cornelius Trantow, Hamburg

**M** Halle B6, Messiegelände (692 • e6)**15.00–18.00 Vom klugen Umgang mit medizinischem Wissen***Leben zwischen Sorge und Gelassenheit*

- Mein gefährlicher Körper: genetische Risiken  
Prof. Dr. Jörg Schmidtke, Humangenetiker, Hannover
- Mein gefährliches Leben: Lebensstilrisiken  
Prof. Dr. Elisabeth Pott, Medizinerin und Direktorin Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung, Köln
- Meine gefährliche Welt: Infektionsrisiken  
Prof. Dr. Reinhard Burger, Immunologe und Präsident Robert Koch-Institut, Berlin
- Zwischenruf: Lebenskunst in der Risikogesellschaft  
Prof. Dr. Klaus Tanner, Theologe und Ethiker, Heidelberg
- Mit Gesundheitsrisiken umgehen  
Prof. Dr. Armin Grunwald, Leiter Büro Technikfolgen-Abschätzung Deutscher Bundestag, Berlin  
Prof. Dr. Regine Kollek, Lehrstuhl Technologiefolgenabschätzung, Hamburg  
Prof. Dr. Christiane Woopen, Ethikerin und Vorsitzende Deutscher Ethikrat, Köln

Moderation:

Dr. Thorsten Moos, Physiker und Theologe, Heidelberg

Dr. Timo Ulrichs, Mediziner und

Gesundheitswissenschaftler, Berlin

Anwälte des Publikums:

Dr. Frank Vogelsang, Bonn

Dr. René Zimmer, Berlin  
Musik: Bläserkreis Posaundienst Ev. Kirche in  
Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz



**M** Halle B4, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

### Zentrum **Psychologische Beratung und Seelsorge** ▶ 63

**15.00–16.45** *Gruppengespräch: Ich hab noch lange nicht genug!  
Fragen der Lebensmitte*



Eine Anmeldung im Zentrum ist erforderlich.

**M** Halle B2, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

### Planspiel **Rechtsextremismus** ▶ 41

**15.00–18.00** **Ist das schon rechts?**



*Menschenfeindlichkeit in der Mitte der Gesellschaft*

Das interaktive Planspiel: Ein heiteres Dorffest  
entpuppt sich als völkische Sonnwendfeier.

Dorfbewohner schlagen Alarm. Der  
Gemeindegemeinderat tagt. Ab wann sind Nachbarn  
Nazis? Wir spielen die entscheidende Sitzung, alle  
Meinungen im Dorf werden gehört. Ergebnis offen,  
Spannung gewiss.

Leitung:

Christopher Haarbeck, Planpolitik, Berlin

Miriam Höppner, Planpolitik, Berlin



**M** CCH, Saal A+B, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

### Zentrum **Religiöse und kulturelle Vielfalt leben** ▶ 29

**15.00–17.00** *Führung: Wer hat den Schlüssel zum Tor zur Welt?*



**Ein Angebot von: Diakonisches Werk Hamburg**

Manuel Aßner, Migrationsforscher und Trainer,  
Hamburg



**I** Bismarck-Denkmal, Alter Elbpark, Seewartenstraße

**15.00–17.00** *Gespräch: Jesus und Buddha – ein Dialog der Liebe*



**Ein Angebot von: Tibetisches Zentrum**

Helmut Kirst, Pastor, Hamburg

Oliver Petersen, Buddhismuslehrer, Hamburg



**I** Tibetisches Zentrum, Tempel, Hermann-Balk-  
Str. 106

**15.00–16.00** *Gespräch: Wie das Christentum nach Finnland kam*



**Ein Angebot von: Finnische Seemannskirche**

Päivi Vähäkangas, Pastorin, Hamburg

**I** Finnische Seemannskirche, Ditmar-Koel-Str. 6  
(344 • e8)

**15.00–18.00** *Workshop: Gastfreundschaft und Kirchenasyl für Einsteiger*  
 Ein Angebot von: Brot & Rosen, Gästewohnungen in Hamburg und Bundesarbeitsgemeinschaft Asyl in der Kirche

 **O** Erlöserkirche (Borgfelde), Jungestr. 7 (314•17)

---

*Podienreihe* **Stadt der Zukunft**

▶ 45

**15.00–18.00** **Wohnen – Streiten – Zusammenleben**



*Urbane Transformation in der Praxis*

- Einstimmung: Stadt – Staat – Gesellschaft und ich
  - Viermal Stadtwirklichkeit – Projektvorstellungen  
 Dr. Nicolas Albrecht-Bindseil, Vorstandsmitglied  
 Mehrgenerationenhaus-Projekte, Diakonische Hausgemeinschaften, Heidelberg  
 René Reckschwardt, Projektkoordinator Internationale Bauausstellung (IBA) Hamburg  
 Anna Weiß, Geschäftsführerin Landesverband Deutscher Sinti und Roma, Kiel  
 Matthäus Weiß, Vorsitzender Landesverband Deutscher Sinti und Roma, Kiel
  - Welche Grundlagen braucht die Zukunft?  
 Michael Sachs, Staatsrat Stadtentwicklung und Umwelt, Hamburg  
 Dr. Henning Scherf, Bürgermeister a. D., Bremen  
 Annegrethe Stoltenberg, Landespastorin und Leiterin Diakonisches Werk Hamburg
  - Stadt als Hoffnungsraum  
 Prof. em. Dr. Dieter Läßle, internationaler Stadtforscher, Hamburg
- Moderation: Jobst Kraus, umweltpolitischer Berater, Bad Boll  
 Musik: Mark Gierling und Band, Langenfeld



**M** Halle A2, Messegelände (692•e6)

## Zentrum Umwelt, Frieden und globale Gerechtigkeit

▶ 45

15.00–18.00 **Energiewende: Ein Projekt für alle ...**

- ... in Deutschland  
Peter Altmaier MdB, Bundesumweltminister, Berlin  
Klaus Breyer, Leiter Institut für Kirche und Gesellschaft, Villigst  
Dr. Robert Habeck, Umweltminister, Kiel  
Dr. Felix Christian Matthes, Öko-Institut, Berlin  
Hildegard Müller, Vorsitzende Hauptgeschäftsführung Bundesverband Energie- und Wasserwirtschaft, Berlin
  - ... weltweit  
Dr. Eric Martinot, Institut für nachhaltige Energiepolitik, Tokio/Japan  
Jürgen Nimptsch, Oberbürgermeister, Bonn  
Prof. Dr. Dr. h.c. Klaus Töpfer, Institute for Advanced Sustainability Studies (IASS), Potsdam
- Moderation:  
Susanne Bergius, Journalistin, Berlin  
Dr. Susanne Dröge, Volkswirtin, Berlin  
Anwältin und Anwalt des Publikums:  
Änne Lange, Rostock  
Dr. Thomas Schaack, Kiel
- Visuelles Protokoll: Zeichner Hochschule für Angewandte Wissenschaften Hamburg  
Musik: Classic Beat Orchestra, Bukarest/Rumänien



**M** Halle B7, Messegelände (692 • e6)

## Zentrum Weltanschauungen

▶ 30

15.00–16.15 **Führt Neuheidentum zu Rechtsextremismus?**

- Julio Lambing, Rabenclan – Verein zur Weiterentwicklung heidnischer Tradition, Böblingen  
Prof. Dr. Józef Niewiadomski, Universitätsdekan  
Theologische Fakultät, Innsbruck/Österreich
- Moderation: Jörg Pegelow, Beauftragter für Weltanschauungsfragen, Hamburg  
Musik: KIM (Keep In Mind), Linden

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Forum,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

## Bühne Pflanzen un Blumen

▶ 61

15.00–16.30 **Tage mit Goldrand**

- Konzertantes Kabarett für Lebenskünstler*  
Martin Buchholz, Rösrath  
Eberhard Rink, Bergneustadt

**I** Pflanzen un Blumen, Musikpavillon,  
Tiergartenstraße (776 • f6)

**Christliche Populärmusik** ▶ 53**15.00–16.00 Just Because It's New**

Popkonzert  
Popkantor, Hannover



**I** Bühne an der Reeperbahn (206 • e8)

**15.00–17.00 KlangFülle – der Praxistest**

Die neuen Lieder zum Ausprobieren und ihre Erzeuger  
zum Elternsprechtag

Musik: Band jse!a!, Hamburg



**M** CCH, Saal C, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

**Jazz, Folk, Blues** ▶ 54**15.00–16.30 Dortn iz mayn rue plats**

Berührendes aus jiddischen Liedern und Chansons,  
Klezmer und Balkan

Klanc, Münster

Hanna Schörken, Münster

**S** igs, Bühne West, Am Inse!park 1 (518 • G13)

**Zentrum Jugend** ▶ 48**15.00–16.30 We Gray**

Tanztheater über die soziale Bedeutung der Schönheit  
Junge Akteure Gießen



**S** Friedrich-Ebert-Halle,  
Alter Postweg 30–38 (386 • AB1)

**15.00–16.00 Wir wollen positiv aus der Rolle fallen**

Straßentheater

Ev. Jugend – Junges Theater Stade

**S** Freizeitanlage Schwarzenberg,  
Schwarzenbergstraße (362 • AB1)

**Kinder im Zentrum** ▶ 49**15.00–16.30 Abenteuer Segensland**

Mädchenchor Hamburg

Johannes Matthias Roth, Nürnberg

**I** Große Wallanlagen, Bühne an der Rollschuhbahn,  
Holstenwall (428 • e7)

**15.00–16.00 Mose – Wenn Holzwürmer eine Pyramide bauen**

Familien-Singspiel mit den Holzwürmern Bohra und  
Bohris

Gabi und Dr. Amadeus Eidner, Röhrsdorf

**I** Große Wallanlagen, Freilichtbühne (434 • e7)

## Zentrum Kulturkirche

▶ 35

15.00–18.00

**Schluss mit lustig***Der Kabarettgipfel in der Kulturkirche*

- Charaktersau sucht Trüffelschwein  
Frederic Hormuth, Heppenheim
  - Leidkultur – Kabarett oriental  
Kerim Pamuk, Hamburg
  - Die Welt ist eine Google – Wissenschaftskabarett  
Ingo Börchers, Bielefeld
  - Panierfehler – Kabarett und schräge Songs  
Barbara Ruscher, Köln
  - Herrschaftszeiten – Politisches Kabarett  
Hans-Günter Butzko, Düsseldorf
  - Abgekanzelt – eine theologische Selbstanzeige  
Prof. Dr. Harald Schroeter-Wittke, Praktischer  
Theologe, Paderborn
  - Zum Lachen in die Kirche?  
PD Dr. Inge Kirsner, Hochschulpfarrerin, Ludwigsburg  
Gundula Schmidt, Theologin und Theaterpädagogin,  
Köln
  - Prediger und Prophet im Gespräch – und umgekehrt  
Lutz von Rosenberg Lipinsky, Kabarettist und Autor,  
Hamburg  
Bischof Gerhard Ulrich, Kiel
- Moderation: Marcus C. Leitschuh, Journalist, Kassel



**I** Hauptkirche St. Katharinen, Katharinenkirchhof 1  
(464 • f8)

## Plattdeutsches Zentrum

▶ 52

15.00–16.00

**Lesung ut de Warken van Fritz Reuter**

Christian Voß, Pastor i. R., Rehna

**W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)

## Singer-Songwriter

▶ 58

15.00–16.00

**Gemütliches Akustikpop-Konzert**

*Tiefgründige Texte treffen auf balladig-frische Musik*  
Nachtwind, Stuttgart

**I** Hühnerposten, White Floor, Hühnerposten 1  
(512 • g8)

## Ten Sing

▶ 59

15.00–16.15

**Soviel Metropole du brauchst**

*Von Köln bis Borken, von Dülken bis Hennen*  
Ten Sing RheinRuhr



**I** Markthalle, Großer Saal, Klosterwall 11 (674 • g8)

**Theater** ▶ 59

- 15.00–16.00** **Die Reise**  
 Cirillo, Kempen  
 **W** Kammerspiele, Hartungstr. 9–11 (590 • F5)

**15.30****Christliche Populärmusik** ▶ 53

- 15.30–17.00** *Workshop: Pop-Stimmbildung*  
 Sarah Hartmann, Atem-, Sprach- und Stimmlehrerin, Dortmund  
**W** Christuskirche (Altona), Gemeindesaal, Suttnerstr. 18 (260 • C6)

**Zentrum Jugend** ▶ 48

- 15.30–17.00** *Workshop: Her mit den krummen Gurken! Gewohnheiten und Verschwendung*  
 Brot für die Welt – Ev. Entwicklungsdienst, Berlin  
 Slow Food Deutschland, Berlin  
 **S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Workshopzentrum, Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

**Kinder im Zentrum** ▶ 49

- 15.30–16.30** **Beten mit allen Sinnen**  
 *Vortrag mit Diskussion*  
 Rüdiger Maschwitz, Pfarrer i. R. und Kontemplationslehrer, Much  
 **I** Hamburgmuseum, Großer Hörsaal, Holstenwall 24 (446 • e7)

**Zentrum Kirchentag Barrierefrei** ▶ 50

- 15.30–18.00** **Wie komme ich an Sahneeis mit Kirschen?**  
 *Austausch in Leichter Sprache*  
 Wie kann die UN-Behindertenrechtskonvention im Alltag umgesetzt werden? Denn alle haben das gleiche Recht auf Teilhabe. Was sind Ihre Erfahrungen? Was sind Ihre Wünsche?  
 Moderation:  
 Diane Henschel, Kunsttherapeutin, Hamburg  
 Ilse Westermann, Heilerzieherin, Hamburg  
 **M** Halle B1, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)

## Tag gegen Menschenhandel

▶ 28

15.30–17.30

**Zwangsprostitution – bei uns vor der Tür?***Eine zum Himmel schreiende Ungerechtigkeit*

- Einführung  
Sr. Dr. Dr. h.c. Lea Ackermann, Vorsitzende Solidarität mit Frauen in Not, Boppard-Hirzenach
  - Kabarettistischer Impuls  
Torsten Hebel, Schauspieler, Gründer und Leiter blu:boks, Berlin
  - Podium mit der Vortragenden und  
Jörn Blicke, Leiter Fachkommissariat Menschenhandel Landeskriminalamt, Hamburg  
Ruth Dearnley, Direktorin Stop the Traffik, London / Großbritannien  
Frank Heinrich MdB, Berlin  
Prof. Dr. Dr. Thomas Schirrmacher, Vorsitzender Theologische Kommission Weltweite Ev. Allianz, Bonn  
Gaby Wentland, Vorsitzende Mission Freedom, Hamburg
- Moderation: Torsten Hebel, Schauspieler, Gründer und Leiter blu:boks, Berlin  
Musik: Jessica und Tobias Tadday, Hamburg



**I** Fischauktionshalle, Große Elbstr. 9 (350 • d8)

## Christliche Populärmusik

▶ 53

15.30–16.30

**Rockiger Lobpreis aus Berlin***Praise and Worship zwischen Hillsong und Kutless*  
BConnected-Band, Berlin

**O** Kreuzkirche (Barmbek), Wohldorfer Str. 30  
(614 • J5)

## Gospel und Spiritual

▶ 54

15.30–16.30

**Close to You***Modern Gospel – mitreißend, bewegend, inspirierend, überzeugend*  
Xang, Wiesbaden

**O** Christengemeinde Elim, Bostelreihe 7–9 (248 • I5)

## Jazz, Folk, Blues

▶ 54

15.30–17.00

**Celtic Dreams of Spirit and Songs***Traumhafte irische Klangweiten und spirituelle Musik*  
Andy Lang & Friends, Gefrees

**O** Herz-Jesu-Kirche, Bei der Hammer Kirche 10  
(500 • J7)

**Rock und Pop** ▶ 57**15.30–16.30 Musik für Kopf und Bauch**

*Ein Stillfeuerwerk mit Witz, Ironie und Tiefgang in Deutsch*  
Patchwork, Radewege

**M** Innenhof Ost, Pavillon, Messegelände (692 • e6)

**Singer-Songwriter** ▶ 58**15.30–17.00 Vokabularvegetarier**

*Augenzwinkernd, einfühlsam, kritisch*  
Jonathan Leistner und Band, Zschopau



**I** Markthalle, MarX, Klosterwall 11 (674 • g8)

**Tanz und Performance** ▶ 58**15.30–16.30 Einladung zum (Tanz)-Tee**

*Maskentanzperformance frei nach Pina Bauschs Kontakthof*  
MaTa – Maskentanztheater, Oldenburg

**I** St. Marien-Dom, Saal im Haus der kirchlichen Dienste, Am Mariendom 5 (278 • h7)

**Theater** ▶ 59**15.30–16.30 Was tust du hier?**

*Maskentheater zu 1 Kön 19 – Krise des Elija*  
Projekt Maskentheater Hamburg, Pastoralkolleg Ratzeburg

**O** Bugenhagenkirche (Barmbek-Süd), Theatersaal, Biedermannplatz 19 (170 • l4)

**16.00****Zentrum Bibel** ▶ 41**16.00–18.30 Mitmachangebot: BlinkenBible – ein interaktives Laserprojekt zur Lutherbibel**

Zeige deinen Bibelvers auf der Messe. Sende 'Bibel' per SMS an die Nummer 84343. Füge Namen, Ort und Bibelstelle (z. B. Mt 5,14) hinzu, oder besuche ▶ [www.blinkenbible.de](http://www.blinkenbible.de). SMS-Kosten sind vertragsabhängig, keine weiteren Zusatzkosten.  
Industrie und Sozialpfarramt Ev. Kirchenkreis Recklinghausen

**M** Halle B2, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

## Bühne Rathausmarkt

▶ 61

16.00–18.00

### Soziale Gerechtigkeit



*Praxisbeispiele gegen den Wahnsinn der sozialen Spaltung*

Graswurzelprojekte zeigen, wie ein neues Miteinander gelingt

Moderation:

Friedemann Maggaard, Pastor, Breklum

Frank Zabel, Pressesprecher Ev.-Luth. Kirche in Norddeutschland, Kiel

Musik: New Brass BigBand, Neustadt



**I** Bühne am Rathausmarkt (194 • f8)

## Christliche Populärmusik

▶ 53

16.00–17.30

### Da berührt uns Gott



*Workshopkonzert – Neue Geistliche Lieder hören, lernen, singen*

Church Rocking Köln



**S** Dreifaltigkeitskirche (Harburg), Neue Str. 44 (290 • AC1)

## Forum Erinnern – Neuengamme

▶ 40

16.00–18.00

*Begleitprogramm: Sonny Boy – über das Leben von Waldemar Nods*



(NL 2011, Regie: Maria Peters, 90 min, FSK 12)



**■** KZ-Gedenkstätte Neuengamme, Studienzentrum Raum 108, Jean-Dolidier-Weg 75 (644 • BC8)

## Zentrum Gottesdienst

▶ 32

16.00–17.00

### Wie soll ich dich anreden?



*Gebetssprache im Gottesdienst*

Anne Gidion, Pastorin, Gottesdienstinstitut Nordkirche, Hamburg

Thomas Hirsch-Hüffel, Pastor, Gottesdienstinstitut Nordkirche, Hamburg



**O** Epiphaniienkirche (Winterhude), Großheidestr. 44 (308 • H3)

16.00–17.00

*Workshop: Mystery Worshipper gesucht – Werden Sie Gottesdiensttester!*



Christian Binder, Referent Zentrum für

Qualitätsentwicklung im Gottesdienst, Hildesheim

Dr. Folkert Fendler, Zentrum für Qualitätsentwicklung im Gottesdienst, Hildesheim



**O** Epiphaniienkirche (Winterhude), Gemeindehaus, Großheidestr. 44 (308 • H3)

**Podium Israel – Palästina**

▶ 27

**16.00–18.00 Alltag und andere Möglichkeiten**

- Trauernde Familien im Gespräch  
Mazen Faraj, Parents Circle – Bereaved Families for Peace, Bethlehem / Palästinensische Gebiete  
Nir Oren, Parents Circle – Bereaved Families for Peace, Ramat-Gan / Israel
  - Grenzgänger zur aktuellen Lage  
Irene Nasser, palästinensische Medienproduzentin und Aktivistin, Jerusalem  
Prof. Dr. Carlo Strenger, Psychologe, Tel Aviv / Israel
- Moderation: Cornelia Coenen-Marx, Oberkirchenrätin, Hannover  
Musik: Roland Baumgarte, Burgwedel

**M** CCH, Saal 2, Marseiller Str. 2 (236 • f6)**Kirchenmusik und Klassik**

▶ 56

**16.00–17.30 Gespräch: „Der alte Mann hört nicht auf, seinen Sohn zu schlachten“**

*W. Owen – Symposium zum War Requiem*  
Vier Impulse zum Aufhören zeigen Wege aus der Gewalt  
Prof. em. Dr. Jürgen Ebach, Alttestamentler, Bochum  
Margret Johannsen, Politologin Institut für Friedensforschung, Hamburg  
Dr. Michael Rohde, Militärseelsorger, Hamburg  
Helmut Wolf, Kirchenmusikdirektor, Stuttgart

Moderation: Christoph Störmer, Hauptpastor St. Petri, Hamburg

**I** Hauptkirche St. Petri, Bei der Petrikirche 2 (482 • g8)**Museen**

▶ 56

**16.00–16.30 Führung: Voodoo und Magie – alles fauler Zauber? Spurensuche in der Nordafrikaabteilung**

**Kostenpflichtig: Ermäßigung für Kirchentagsteilnehmende**  
Dr. Gabriele Lademann-Priemer, Theologin und Religionswissenschaftlerin, Hamburg

**W** Museum für Völkerkunde, Rothenbaumchaussee 64 (722 • F6)

## Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben ▶ 29

**16.00–17.30** *Führung: Moschee-Rundgang: grundlegende*



*Informationen zum Islam*

Ein Angebot von: [Centrum-Moschee](#)



**O** Centrum-Moschee, Böckmannstr. 40 (242 • H7)

**16.00–17.00** *Gespräch: Die Geschichte der Finnischen Seemannsmission in Hamburg*



Ein Angebot von: [Finnische Seemannskirche](#)

Satu Oldendorff, Leiterin Finnische Gemeinde, Hamburg

**I** Finnische Seemannskirche, Ditmar-Koel-Str. 6 (344 • e8)

## Bühne Fischmarkt ▶ 60

**16.00–18.00** **Happy Hour**



*Musikalische Grüße von der Nord- und Ostsee*

Moderation: Tobias Petzoldt, Musiker, Dresden



**I** Bühne am Fischmarkt, Große Elbstraße (182 • d8)

## Gospel und Spiritual ▶ 54

**16.00–17.30** **Peace and Justice**



*Brücken bauen zwischen Menschen durch Gospel – im Einklang der Stimmen!*

ForYourSoul!, Gospelensemble, Hamburg

**S** Paul-Gerhardt-Kirche (Wilhelmsburg), Georg-Wilhelm-Str. 121 (746 • F13)

## Jazz, Folk, Blues ▶ 54

**16.00–17.00** **Jazz soviel du brauchst**



*Jazz, Latin und Swing – groovig und frisch aufgespielt*  
Ephatha, Dassel



**I** Markthalle, Kunstraum, Klosterwall 11 (674 • g8)

**16.00–17.00** **Gitarrenpower auf hohem Niveau**



*Handgemachte instrumentale Gitarrenmusik für Kenner*  
Magic-acoustic-Guitars, Schwäbisch Hall

**S** igs, Hauptbühne Süd, Am Inselpark 1 (518 • G13)

**16.00–17.30** **I Have a Dream**



*Lieder und Texte zum Leben von Martin Luther King*  
Evamaria-Keding-Quintett, Kirchdorf



**W** Paul-Gerhardt-Kirche (Altona),  
Bei der Paul-Gerhardt-Kirche (740 • B6)

16.00–17.30

**Wild und weit wie die Seele***Klezmermusik*

Klezmers Tochter, Frankfurt/Main

**S** Immanuelkirche, Wilhelmsburger Str. 71  
(530 • H10)**Zentrum Jugend**

▶ 48

16.00–17.30

**Am Leben***Deutschsprachige Rocksongs, Balladen und**Lobpreislieder mit Tiefgang*

Tobias Hundt und Band, Gießen

**S** Bühne auf dem Schwarzenberg,  
Schwarzenbergstraße (218 • AB1)**Kabarett**

▶ 55

16.00–17.30

**Lebendich – Kabarett mit Musik***Absurd, poetisch, still, grotesk – lässt die Demenz*  
*vergessen*

Martin Funda, Sprockhövel

**S** Kulturzentrum Rieckhof, Rieckhoffstr. 12  
(632 • AC2)

16.00–17.00

**Paradies und das***Hessisch, witzisch, gut!*

Superzwei, Gornheimertal

**I** Thalia Theater, Nachtsyl, Alstertor 1 (854 • g7)**Kirchenmusik und Klassik**

▶ 56

16.00–17.15

**Alles Leben ist Begegnung***Musik und Texte aus Judentum, Christentum und Islam –*  
*Blockflöten, Cembalo, Gesang*Musica Tre Fontane, Hamburg – Berlin –  
Genf/Schweiz**O** St. Gertrud (Uhlenhorst), Immenhof 10 (422 • I6)

16.00–17.15

**Blech, soviel du brauchst***Ein Gastgeberkonzert der Hamburger Posaunenchor*

Sprengelposaunenchor Hamburg

Musikalische Leitung:

Stefan Henatsch, Hamburg

Daniel Rau, Landesposaunenwart, Preetz

**I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
(458 • g8)

16.00–17.30

**NEUn! Oratorium für Bläser, Sänger, Sprecher, Pantomime**

*Uraufführung: In neun Szenen durch das Osterfest.*  
Projektchor Westholstein und Freunde  
Musikalische Leitung: Knut Petscheleit, Itzehoe



**I** Kulturkirche Altona, Bei der Johanniskirche 22  
(626 • d7)

16.00–17.15

**Zeit – soviel du brauchst**

*Choralimprovisationen, Jazz, Eigenkompositionen*  
Almuth Schulz – jazzpiano, Halle / Saale



**W** St. Johannis (Harvestehude), Turmweg (554 • F5)

**Musiktheater**

▶ 57

16.00–18.00

**Finale Grande**

exART-Musiktheater, Franziskus-Gymnasium  
Vossenack



**I** Thalia Theater, Große Bühne, Alstertor 1 (854 • g7)

**Rock und Pop**

▶ 57

16.00–17.00

**The Hungarian Christian Pop-Punk Band**

*Youthful Vigor, Faith And Dynamism*  
M.Is.K.A., Szügy / Ungarn

**I** Hühnerposten, Main Floor, Hühnerposten 1  
(512 • g8)

**Singer-Songwriter**

▶ 58

16.00–17.00

**Studentenfutter 2.0**

*Fünf sympathische Studenten performen a cappella*  
Mit ohne Alles, Aachen



**I** Ehemaliges Hauptzollamt, Galerie,  
Alter Wandrahm 20 (296 • g8)

16.00–17.30

**Zukunft ist morgen – was dagegen?**

*Altmodische Liedermacherei*  
Pascal Gentner, Bokel-Kransmoor



**O** Wichernkirche, Wichernsweg 16 (878 • K7)

**Theater**

▶ 59

16.00–19.00

**Genug kann nie genügen**

*Körperfiguren, Percussion, Großmasken*  
The Rhythm Pontophages, Berlin

**I** Thalia Theater, Foyer, Alstertor 1 (854 • g7)

**16.30****Weitere Gottesdienste** ▶ 21**16.30–18.00 Die Vielfalt miteinander teilen***Liebesmahl in Herrnhuter Tradition*

Gestaltung: Herrnhuter Brüdergemeine, Hamburg

**O** Heilandskirche, Winterhuder Weg 132 (494 • H4)**Plattdeutsches Zentrum** ▶ 52**16.30–17.30 Taizé-Gott'sdeenst op Platt**

Walter Marquardt, Prädikant, Buxtehude

Reinhard Stolz, Pastor, Cuxhaven

Musik: Imbecker Heckenrosen, Buxtehude

**W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)**Zentrum Älterwerden** ▶ 47**16.30–18.00 Leben für Fortgeschrittene***Die Kunst, das hohe Alter zu gestalten*

- Hohes Alter: Fakten und Zukunftsszenarien  
Prof. Dr. Dr. h.c. Ursula Lehr, Gerontologin und  
Vorsitzende Bundesarbeitsgemeinschaft der  
Senioren-Organisationen, Bonn
- Gesellschaftliche Bedingungen für ein gutes Leben  
Prof. Dr. Thomas Rentsch, Praktischer Philosoph und  
Ethiker, Dresden
- Lebenserfahrung und Lebensträume: Interviews  
Dorothea Buck, 95 Jahre alt, Hamburg  
Dr. Anne Fischer, 92 Jahre alt, Norderstedt

Moderation:

Monika Bauer, Lindau / Bodensee

Walter Lüssi, Beauftragter für Altersbildung, Ref.

Kirche Kanton Zürich, Zürich / Schweiz

Musik: Michael Thiel, Bremen

**M** CCH, Saal G, Marseiller Str. 2 (236 • f6)**Zentrum Bibliolog** ▶ 42**16.30–17.30 Bitte drängeln! – Die bittende Witwe**

Vera Kolbe, Pastorin, Hamburg

**W** Kreuzkirche (Eimsbüttel), Tresckowstr. 7 (620 • D5)**16.30–17.30 Saure Trauben oder süße Arbeit in Gottes Weinberg?**

Carola Holtin, Pastorin, Bomlitz

**W** Kreuzkirche (Eimsbüttel), Gemeindesaal,  
Tresckowstr. 7 (620 • D5)

---

**Bühne Pflanzen un Blumen**

▶ 61

16.30–17.30

**Was der Mensch so braucht***Über Nötiges und Entbehrliches*

Michael Birgden, Theologe, Köln

Denise Roggan, Schülerin, Pulheim

Dirk Wolowski, Gerichtsvollzieher, Hamburg

Moderation:

Ute Dornbach-Nensel, Geschäftsführerin

Landesausschuss Rheinland Deutscher Ev. Kirchentag,  
Mönchengladbach

Volker Meiling, Pfarrer, Pulheim

Musik: BBÖ Brass Connection, Schwäbisch Hall

**I** Pflanzen un Blumen, Musikpavillon,  
Tiergartenstraße (776 • f6)

---

**Zentrum Geschlechtergerechtigkeit**

▶ 37

16.30–18.00

*Workshop: Arbeit und Lebensbalance*Prof. Dr. Frigga Haug, Soziologin und Philosophin,  
Esslingen

**I** Handelskammer, Elbe-Zimmer, Adolphsplatz 1  
(452 • f8)

16.30–18.00

*Workshop: Familienfreundlichkeit – Erfahrungen in und mit Unternehmen*

Monika Neht, Soziologin, Kiel

Christine Schulze-Seegert, Expertin für Work-Life-Balance, Kiel

**I** Handelskammer, Alster-Zimmer, Adolphsplatz 1  
(452 • f8)

---

**Zentrum Regenbogen**

▶ 38

16.30–18.00

*Workshop: Der Kämmerer aus dem Morgenland – eine kreative Annäherung*

Karin Dauenheimer, Künstlerin, Duisburg

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

16.30–18.00

*Workshop: Kommunikation zwischen Hörenden und Hörgeschädigten – wie?*Jaquila Karnatz, Landschaftsarchitektin, gehörlos,  
HerfordSarah-Luise Weßler, Religionspädagogin, hörend,  
Oberhausen

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

**16.30–18.00** *Workshop: Liebe und Leidenschaft als spirituelle Quellen*  
Pierre Stutz, Theologe und Autor, Lausanne / Schweiz



**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

**16.30–18.00** *Workshop: Transgender – als Frau zum Mann,  
als Mann zur Frau*



Steve Evers, Transmann, Hamburg  
Klaus Schläger, Magnus-Hirschfeld-Centrum,  
Hamburg

Moderation: Detlev Gause, Aids-Seelsorge, Hamburg

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

### Zentrum Weltanschauungen

▶ 30

**16.30–18.00** **Wenn Religion verletzend wird ...**



Dr. Harald Lamprecht, Beauftragter für  
Weltanschauungsfragen, Dresden  
Dr. Michael Utsch, Psychologe Ev. Zentralstelle für  
Weltanschauungsfragen, Berlin

Moderation: Ingrid Witte, Beauftragte für  
Weltanschauungsfragen, Bremen  
Musik: KIM (Keep In Mind), Linden

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Forum,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

### Christliche Populärmusik

▶ 53

**16.30–18.00** **Klapperlapapp**



*Deutschsprachige Popmusik mit Funk, Soul und Rock-  
Einflüssen*

Tommy Klapper und Band, Herne



**W** Christuskirche (Altona), Suttnerstr. 18 (260 • C6)

### Gospel und Spiritual

▶ 54

**16.30–17.30** **Sing and Pray**



Seven Houses Gospel Choir, Balatonboglár / Ungarn



**O** Christengemeinde Elim, Nebengebäude Schule,  
Bostelreihe 7–9 (884 • I7)

**16.30–17.30** **African Jazz Combo**



*Musik verschiedener Stilrichtungen*

Dawit Getachew und Band, Addis Abeba / Äthiopien



**W** Kreuzkirche (Ottensen), Hohenzollernring 78a  
(608 • A7)

16.30–18.00

**As Much as You Need***Soul, Gospel und Funk – Harmonie aus schwarzen und weißen Kehlen*Christiane und Hauke Hartmann, Dortmund  
Just Gospel, Deutschland – USA**I** Bühne an der Reeperbahn (206 • e8)**Kabarett**

▶ 55

16.30–18.00

**Kirche könnte so schön sein ...***Liederlich-lästerliches römisch-katholisches  
Kirchenkabarett*

Dieter Fender, Witten

**S** St. Maria, Gemeindehaus, Museumsplatz 4  
(668 • AB2)**Zentrum Kirchentag Barrierefrei**

▶ 50

16.30–18.00

**Mehr als nur ein Schimmer***Konzert und Lesung im Dunkeln*Dagmar Holtmann, Diakonin Blinden- und  
Sehbehindertenseelsorge Nordkirche, Hamburg  
Musik: Thomas Steinlein, Hamburg**M** Halle B3, Konferenzraum Marseille, Messegelände  
(692 • e6)**Musiktheater**

▶ 57

16.30–17.30

**Ihr braucht uns***Verkündigungsspiel in Klang und Sprache*Die Alten von Morgen – Jugendliche aus Schule und  
Gemeinde, Wernigerode**O** Friedenskirche (Eilbek), Papenstr. 70 (374 • J6)**Tanz und Performance**

▶ 58

16.30–17.30

**Palästina heute, Palästina morgen – Theater und  
Musik***Die Situation in Palästina gespiegelt an  
Zukunftswünschen von Jugendlichen*Ev. Talitha Kumi-Schule, Beit Jala / Palästinensische  
Gebiete**O** Heilandskirche, Gemeindesaal,  
Winterhuder Weg 132 (494 • H4)**Ten Sing**

▶ 59

16.30–17.15

**Vier Jahreszeiten***Wir rocken durch's Jahr*

Ten Sing Duisburg

**I** Markthalle, Großer Saal, Klosterwall 11 (674 • g8)

## 17.00

## Weitere Gottesdienste

▶ 21

17.00–18.30

**Wat du bruukst ...***Open-Air-Gottesdienst im Hafen op Platt*

Liturgie: Landesbischof Ralf Meister, Hannover  
 Gestaltung: Arbeitsgemeinschaft Plattdüütsch in de Kark

Musik:

Kreuz und Blech, Burgwedel  
 Laway, die Friesenfolker, Sande  
 St. Andreas Gospelchor, Cloppenburg

**I** Frosta-Bühne an den Magellan-Terrassen (392 • f8)

## Zentrum Jugend

▶ 48

17.00–18.15

**Darf's ein bisschen mehr sein?***Jugendgottesdienst*

Gestaltung: Face2Faith-Team Ev.-luth.  
 Apostelgemeinde, Hamburg-Harburg

**S** St. Pauluskirche (Heimfeld), Petersweg 1 (758 • AA1)

## Christliche Populärmusik

▶ 53

17.00–18.30

*Workshop: Bandarrangement – Grundlagen für ein funktionierendes Zusammenspiel*

Wolfgang Diehl, Musiker, Neu-Anspach

**W** Christuskirche (Altona), Gruppenraum, Suttnerstr. 18 (260 • C6)

## Geistliches Zentrum

▶ 43

17.00–18.30

*Workshop: Den Alltag kreuzen – Männernachtpilgerweg*

Dr. Manfred Gerland, Pfarrer, Herleshausen

**O** Sankt Sophien, Weidestr. 53 (812 • I4)

17.00–18.30

*Workshop: Du gibst ihnen Nahrung zu ihrer Zeit – meditativ Bibel teilen*

Margret Häbeler, Berneuchener Dienst, Albstadt

**W** Jerusalem-Kirche, Kleiner Saal, Schäferkampsallee 36 (548 • E5)

17.00–18.30

*Workshop: Einführung in das Herzensgebet*Heinz Behnken, Kontemplationslehrer Via Cordis,  
Wennigsen / Deister  
Marianne Behnken, Kontemplationslehrerin Via  
Cordis, Wennigsen / Deister**W** Jerusalem-Kirche, Schäferkampsallee 36 (548 • E5)

17.00–18.30

*Workshop: Gottes Spuren entdecken – Impulse zur  
Exerzienspiritualität*

Evelyn Krepele, Gemeindeferentin, Hamburg

**I** St. Joseph, Große Freiheit 43 (566 • d7)

17.00–18.30

*Workshop: Wege der Wandlung – Pilgern und  
Herzensgebet*

Andreas Bruderer, Pfarrer, Zürich / Schweiz

**W** Jerusalem-Kirche, Großer Saal,  
Schäferkampsallee 36 (548 • E5)

17.00–18.30

*Workshop: Yoga für Frauen*

Manfred Schnelle, Ev. Michaelsbruderschaft, Dresden

**O** Sankt Sophien, Sophien-Saal, Weidestr. 53  
(812 • I4)**Zentrum Gottesdienst**

▶ 32

17.00–18.00

**Stimmen der Bibel, Stimmen von heute***Vorgeschmack auf den Talk-Gottesdienst am Abend*  
Ralf Vogel, Nachtschicht-Team, Stuttgart**O** Epiphaniienkirche (Winterhude), Großheidestr. 44  
(308 • H3)

17.00–18.00

*Workshop: Und – wie war ich?**Kollegiale Beratung zum Gottesdienst*Christian Binder, Referent Zentrum für  
Qualitätsentwicklung im Gottesdienst, Hildesheim  
Dr. Folkert Fendler, Zentrum für Qualitätsentwicklung  
im Gottesdienst, Hildesheim**O** Epiphaniienkirche (Winterhude), Gemeindehaus,  
Großheidestr. 44 (308 • H3)**Zentrum Juden und Christen**

▶ 28

17.00–18.30

*Führung: Synagoge*

Ein Angebot von: Jüdische Gemeinde Hamburg

**W** Synagoge Hohe Weide, Hohe Weide 34 (842 • E5)

**Zentrum Jugend**

▶ 48

**17.00–19.00****Samba – Tanzen – Mitmachen***Soviel Bewegung wie du brauchst*

Unidos de Hamburgo – Sambaschule Hamburg

**S** Friedrich-Ebert-Halle,  
Alter Postweg 30–38 (386 • AB1)**17.00–18.30***Gespräch: Freiwilligendienst? Na klar!*Gestaltung: Konferenz ev. Freiwilligendienste,  
Hannover**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Turnhalle,  
Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)**17.00–18.00***Workshop: Künste, Musik, Medien kompakt –  
soviel du brauchst*

Ten Sing Deutschland, Kassel

**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Workshopzentrum,  
Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)**Zentrum Psychologische Beratung und Seelsorge**

▶ 63

**17.00–18.30***Gruppengespräch: Ich hab's nicht gekriegt! Ich hab's  
nicht geschafft! Zum Umgang mit Enttäuschungen*  
Eine Anmeldung im Zentrum ist erforderlich.**M** Halle B2, Obergeschoss, Messengelände (692 • e6)**Film**

▶ 54

**17.00–19.00****Universal Needs – Kurzfilme zur Losung***Geschichten über Grundbedürfnisse, Einkommen,  
Hunger, Religion***Kostenpflichtig: Ermäßigung für  
Kirchentagsteilnehmende**Prof. Dr. Hans-Martin Gutmann, Theologe, Hamburg  
PD Dr. Inge Kirsner, Stuttgart

Moderation:

Alexandra Gramatke, Geschäftsführung

KurzFilmAgentur Hamburg

Birgit Kuhlmann, stellv. Leitung Pädagogisch-  
Theologisches Institut, Hamburg**W** Zeise Kinos, Friedensallee 7–9 (890 • B7)

## Jazz, Folk, Blues

▶ 54

17.00–18.00

**Shejn wi di lewone***Klezmer mit jiddischen und hebräischen Liedern und jüdischem Humor*

Naschuwa, Marl

**S** igs, Bühne Ost, Am Inseipark 1 (518 • G13)

## Kabarett

▶ 55

17.00–18.30

**Evangelisch? Bloß nicht! – Katholisch? Never!***Ein ökumenischer Schlagabtausch mit Happy End*  
Birnstein und Schwikart, Berlin – St. Augustin**I** Ehemaliges Hauptzollamt, Zollhalle,  
Alter Wandrahm 20 (296 • g8)

## Kinder im Zentrum

▶ 49

17.00–18.00

**Segen oder Fluch***Theaterstück über die Geschichte von Bileam*  
Theatergruppe Kindergottesdienstteam Nordkirche,  
Hamburg**I** Große Wallanlagen, Bühne an der Rollschuhbahn,  
Holstenwall (428 • e7)

17.00–18.00

**Sharmila und das Zauberlicht***Zaubershow für Kinder ab 4 Jahren und Familien*  
Hans Meyer-Albrecht, Goslar**I** Große Wallanlagen, Freilichtbühne (434 • e7)

## Lyrik und Prosa

▶ 56

17.00–18.00

**Vor 70 Jahren***Zur Erinnerung: Feuersturm 1943 – Lieder und Gedichte gegen Krieg*  
Jessen und Wiegandt, Barmstedt – Hamburg**O** Wichernkirche, Bunkermuseum, Wichernsweg 16  
(878 • K7)

## Musiktheater

▶ 57

17.00–18.30

**Mangelhaft!***Musiktheater für Gesichtsbuchfanatiker*  
Zinzendorfschulen Königsfeld Ev. Brüder-Unität,  
Königsfeld / Schwarzwald**S** Bürgerhaus Wilhelmsburg, Mengestr. 20  
(230 • G13)

**17.00–18.30****Rut – die Rockstory***Starke Rocknummern, wunderbare Balladen.*

Rockoratorium

Kreuzweise, Wassenberg

**W** Jugendmusikschule, Miralles Saal, Mittelweg 42  
(584 • F5)

---

**Singer-Songwriter**

▶ 58

**17.00–18.00****Einfach Balsam für die Seele***Lebendig-gefühlvolle Musik aus eigener Feder*

Daniana Music Amazed By Grace, Lauingen / Donau

**I** Hühnerposten, White Floor, Hühnerposten 1  
(512 • g8)**17.00–18.00****Instrumentlos glücklich***Neuer A-cappella-Schreck knallt euch den Gehörgang weg*

Mundial, Hamburg

**M** Innenhof Ost, Pavillon, Messegelände (692 • e6)

---

**Theater**

▶ 59

**17.00–18.30****Die Asyl-Monologe***Theater über Menschen, die Grenzen überwunden haben und Verbündete fanden*

Bühne für Menschenrechte, Berlin

**W** Kammerspiele, Hartungstr. 9–11 (590 • F5)**17.00–18.00****iPhone, iPad, Eierkuchen***Damals und heute: Macht lässt sich gut verkaufen!*

JayJay Plays, Bammental

**O** Bugenhagenkirche (Barmbek-Süd), Theatersaal,  
Biedermannplatz 19 (170 • I4)

## 17.30

## Weitere Angebote

17.30–19.30

**Helmut Simon – ein Richter, ein Bürger, ein Christ***Vortrag und Diskussion*

Ein Angebot von: Kultur und Justiz – Hamburgischer Richterverein

- Vortrag  
Wolf Röse, Autor, Berlin
  - Podium mit dem Vortragenden und  
Marion Eckertz-Höfer, Präsidentin  
Bundesverwaltungsgericht, Leipzig  
Prof. Dr. Dr. h.c. Wolfgang Huber, Bischof a.D., Berlin  
Prof. Dr. Gerhard Robbers, Jurist und  
Kirchentagspräsident, Trier
- Moderation: Gottfried Sievers, Richter, Hamburg

**I** Ziviljustizgebäude, Grundbuchhalle,  
Sievekingplatz 1

## Ten Sing

▶ 59

17.30–18.45

*Mitmachangebot: Soviel Ten Sing du erleben kannst – Musik, Theater und Tanz*

Ten Sing Streetteams Deutschland



**I** Markthalle, Großer Saal, Klosterwall 11 (674 • g8)

## Christliche Populärmusik

▶ 53

17.30–19.00

**Für jung und alt***Cover und eigene Songs*

Vocals Ensemble, Elmshorn



**O** Kreuzkirche (Barmbek), Wohldorfer Str. 30  
(614 • J5)

## Gospel und Spiritual

▶ 54

17.30–18.30

**Gospel ohne Konservierungsstoffe***Gospel, Soul, RnB – keine Chance zum Stillsitzen*

LivinGospel Choir, Köln – Bonn

**O** Christengemeinde Elim, Bostelreihe 7–9 (248 • I5)

## Jazz, Folk, Blues

▶ 54

17.30–19.00

**Fasten-Jazz***Choral-Jazz mit Advents- und Passionschorälen*

Coretta-Trio, Bielefeld



**I** Markthalle, Kunstraum, Klosterwall 11 (674 • g8)

## Plattdeutsches Zentrum

▶ 52

**17.30–18.00** **Inföhren in de Installation „A silent room“ op Platt**

Britta Weßling, Hamburg

**W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)

## Singer-Songwriter

▶ 58

**17.30–18.30** **Listen With My Heart***Handgemachte Lieder an Klavier und Gitarre*  
Zannah, Dresden**S** igs, Bühne West, Am Insepark 1 (518 • G13)**17.30–18.30** **Modern Fingerstyle Guitar***Eine ganze Band in einer Gitarre*  
David Senz, Köln**I** Markthalle, MarX, Klosterwall 11 (674 • g8)**17.30–18.30** **Passt fast überall***Abwechslungsreiche Gute-Laune-Musikshow mit eigenen Songs*  
Wireless Acappella, Bochum**O** Herz-Jesu-Kirche, Bei der Hammer Kirche 10  
(500 • J7)**17.30–19.00** **Zeig mir den Weg***Christliche Songs zum Zuhören und Mitmachen*  
Daniel Chmell, Zeitz**W** Christuskirche (Altona), Gemeindesaal,  
Suttnerstr. 18 (260 • C6)

## Tanz und Performance

▶ 58

**17.30–19.00** **Vertrauen in Sein Maß***Bachkonzerte als Kreistanzerlebnis*  
Bewegte Frauen, Osnabrück**I** St. Marien-Dom, Saal im Haus der kirchlichen  
Dienste, Am Mariendom 5 (278 • h7)

## 18.00

## Bühne Rathausmarkt

▶ 61

18.00–18.20 *Abendgebet zur Sache*  
 Nachrichten-Tag und Kirchentags-Tag ins Gebet  
 genommen  
 Thomas Adomeit, Pastor, Oldenburg



**I** Bühne am Rathausmarkt (194 • f8)

## Geistliches Zentrum

▶ 43

18.00–18.30 *Abendgebet mit den Perlen des Glaubens*



**I** Martin-Luther-Kirche (Alsterdorf), Bebelallee 156  
 (686 • G1)

18.00–18.30 *Abendgebet*  
 Ev. Gemeinschaften und Kommunitäten



**M** Halle B4, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

18.00–18.30 *Abendgebet*



**I** Ökumenisches Forum HafenCity, Shanghaiallee 12  
 (734 • g8)

18.00–18.30 *Vesper*



**I** Ansverus-Haus Aumühle, Vor den Hegen 20,  
 Aumühle

## Weitere Gottesdienste

▶ 21

18.00–18.45 **Ökumenische Vesper im Mariendom**  
*Vesper-Gottesdienst*



Liturgie:  
 Bischof Dr. Hans-Jürgen Abromeit, Greifswald  
 Erzbischof Dr. Werner Thissen, Hamburg  
 Gestaltung: Ordensrat im Erzbistum Hamburg



**I** St. Marien-Dom, Am Mariendom 1 (278 • h7)

## Kinder im Zentrum

▶ 49

18.00–18.15 *Abendgebet*



**I** Große Wallanlagen, verschiedene Orte im  
 Kinderzentrum

## Halle der Kirchenmusik

▶ 33

18.00–18.30 *Abendgebet in der Oase*



**M** Halle B6, Messegelände (692 • e6)

**Zentrum Kirchentag Barrierefrei** ▶ 50**18.00–18.15** *Abendgebet in Leichter Sprache***M** Halle B1, Erdgeschoss, Messengelände (692 • e6)**Plattdeutsches Zentrum** ▶ 52**18.00–18.30** *Obendgebeed op Platt*

Peter Schuchardt, Pastor, Bredstedt

**W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)**Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben** ▶ 29**18.00–20.00** *Gebet in der Karwoche in koptisch-orthodoxer Tradition*

Ein Angebot von: Koptisch-Orth. Kirche

**W** Koptisch-Orth. Kirche, St. Petrus, der letzte  
Märtyrer, Schröderstiftstr. 34 (146 • E6)**Tagzeitengebete** ▶ 24**18.00****I** Ebenezer Hilfsfonds, Meßberg 1**O** Epiphanienkirche (Winterhude), Großheidestr. 44  
(308 • H3)**I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
(458 • g8)**W** Hauptkirche St. Trinitatis (Altona), Kirchenstr. 40  
(488 • C8)**O** Johanneskapelle, Billhorner Mühlenweg 31**W** Paul-Gerhardt-Kirche (Altona),  
Bei der Paul-Gerhardt-Kirche (740 • B6)**I** Pflanzen und Blumen, Musikpavillon,  
Tiergartenstraße (776 • f6)**W** St. Anschar, Tarpenbekstr. 107**W** St. Johannis (Eppendorf), Ludolfstr. 66**I** St. Marien-Dom, Pfarrsaal, Am Mariendom 8  
(278 • h7)

**Zentrum Umwelt, Frieden und globale Gerechtigkeit** ▶ 45

**18.00–20.00** *Führung: Treibhaus Hamburg – ein Stadtrundgang auf den Spuren des Klimawandels*  
 Zentrum für Mission und Ökumene – Nordkirche weltweit, Hamburg



**M** Halle B7, Messengelände (692 • e6)

**Filmreihe Bilder der Einsamkeit** ▶ 36

**18.00–20.00** *Film: Das Fest*  
 (DK 1998, Regie: Thomas Vinterberg, 105 min, FSK 12)  
 Publikumsgespräch im Anschluss an den Film



**W** Abaton, Großes Kino, Allende-Platz 3 (100 • F6)

**Rock und Pop** ▶ 57

**18.00–19.00** **Deutschrock aus Dresden**  
*Von leidenschaftlichem Akustik-Pop bis zu alternativem Rock*  
 D:Projekt, Dresden



**S** igs, Hauptbühne Süd, Am Inseipark 1 (518 • G13)

# 18.30

**Weitere Gottesdienste** ▶ 21

**18.30–19.30** **Historischer Gottesdienst**  
*Nach einer Ordnung aus dem 18. Jahrhundert*  
 Gestaltung: Hauptkirche St. Jacobi



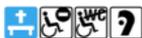
**I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
 (458 • g8)

**Tagzeitengebete** ▶ 24

18.30



**O** Dreifaltigkeitskirche (Hamm), Horner Weg 2  
 (284 • K7)



**W** Kreuzkirche (Eimsbüttel), Tresckowstr. 7 (620 • D5)



*Deutsch / Finnisch*

**I** Finnische Seemannskirche, Ditmar-Koel-Str. 6  
 (344 • e8)

**Christliche Populärmusik** ▶ 53

- 18.30–20.00** **Sieben Jungs rocken für Jesus**  
 *Erfrischender Rock und Pop aus Süddeutschland*  
 Frame-Less, Karlsruhe
-  **W** Christuskirche (Altona), Suttnerstr. 18 (260 • C6)
- 18.30–20.00** **Einfach nur HerrMueller**  
 *Frischer Akustikpop mit fünf jungen Musikern aus Ostwestfalen-Lippe*  
 HerrMueller, Gütersloh
- M** Innenhof Ost, Pavillon, Messegelände (692 • e6)
- 18.30–19.30** **Es geht um mehr**  
 *Neue christliche Popmusik mit Tiefgang*  
 Matthias Menzel, Elmshorn
-  **S** Dreifaltigkeitskirche (Harburg), Neue Str. 44 (290 • AC1)

**Gospel und Spiritual** ▶ 54

- 18.30–20.00** **African Gospel Singers**  
 Ghana Catholic Mission Choir, Hamburg
- S** Paul-Gerhardt-Kirche (Wilhelmsburg), Georg-Wilhelm-Str. 121 (746 • F13)
- 18.30–20.00** **Nah dran – am Himmel**  
 *Modern Gospel und Songs zum Abheben*  
 Band der Brothers and Sisters, Westerfeld  
 Gospelchor Nah dran, Neu-Anspach
-   **W** Kreuzkirche (Ottensen), Hohenzollernring 78a (608 • A7)

**Jazz, Folk, Blues** ▶ 54

- 18.30–20.00** **All-Folks-Night**  
 *Keltisch-irische Lieder und Tänze auf Saiten, Tasten, Trommeln und Flöten*  
 Quartett No. 1, Hoya
-   **W** Paul-Gerhardt-Kirche (Altona), Bei der Paul-Gerhardt-Kirche (740 • B6)
- 18.30–20.00** **Blues und Bluesrock der 50er Jahre bis heute**  
 Mad Dog Blues Band, Bremen
- O** Bugenhagenkirche (Barmbek-Süd), Biedermannplatz 19 (170 • I4)

## Kabarett

▶ 55

18.30–20.00

**Reformation oder außer Thesen nichts gewesen?***Kirche heute, Luther damals oder umgekehrt?*  
K 3 – Klerikales Kabarett Kommando, Witten**S** Kulturzentrum Rieckhof, Rieckhoffstr. 12  
(632 • AC2)

18.30–19.30

**Tage mit Goldrand***Konzertantes Kabarett für Lebenskünstler*  
Martin Buchholz, Rösrath  
Eberhard Rink, Bergneustadt**I** Thalia Theater, Nachtasyl, Alstertor 1 (854 • g7)

## Zentrum Kirchentag Barrierefrei

▶ 50

18.30–20.00

**Kultur und Inklusion: Kommunikation ist (fast) alles***Improtheater, Comedy, Deaf Slam**In Kooperation mit: Aktion Mensch*Es ist nicht immer einfach, miteinander zu kommunizieren, erst recht, wenn man sein Gegenüber nicht versteht. Dass es am Ende trotzdem funktioniert, insbesondere dann, wenn man gemeinsam lachen kann, beweisen die verschiedenen Improvisationskünstler aus Theater, Comedy und Deaf Slam.  
3 Kölsch 1 Schuss, Bergisch Gladbach  
Gewinner des Poetry Slam-Wettbewerbs BÄÄM!  
Der Deaf Slam  
Tahani Salah, Slam-Poetin, New York, N.Y./USA  
Peter Shub, USA – Deutschland**M** Halle B1, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)

## Treffpunkt Oper

▶ 36

18.30–19.00

*Einführung in die Oper: Vom Ende der Unschuld***O** Kampnagel, [k6], Jarrestr. 20 (596 • H4)

## Rock und Pop

▶ 57

18.30–19.30

**Ungarische christliche Populärmusik***Worship-Bearbeitungen und eigene Lieder*  
Szélrózsa Band, Budapest / Ungarn**I** Hühnerposten, Main Floor, Hühnerposten 1  
(512 • g8)

**Singer-Songwriter**

▶ 58

**18.30–20.00 Erdverbunden und luftvermählt***Lieder über Glaube, Liebe, Freiheit – Finde deinen Klang*  
Stephan Krawczyk, Berlin**S** Immanuelkirche, Wilhelmsburger Str. 71  
(530•H10)**18.30–19.30 We Are Alive***Cross-kulturelle afrikanisch-deutsche Musik*  
Togade, Hamburg**O** Wichernkirche, Wichernsweg 16 (878•K7)**Theater**

▶ 59

**18.30–19.30 Das Jesusgewand***Wundersame Reise einer Touristengruppe – Pantomime fast ohne Worte*  
Zürcher Mimenchor, Schweiz**O** Friedenskirche (Eilbek), Papenstr. 70 (374•J6)**19.00****Geistliches Zentrum**

▶ 43

**19.00–24.00 St. Joseph by Night – Kirche auf dem Kiez***Musik und Gebet zur Ermutigung*

- Vesper
- Musik der Stille  
Ensemble Serafino, Hamburg
- Happy Hour – Bach Slam – Pop, Klassik, Texte
- Musik der Stille
- Carillonkonzert  
Klaus-Werner Held, Kantor, Hamburg
- Komplet

Liturgie: Karl Schultz, Pfarrer, Hamburg

**I** St. Joseph, Große Freiheit 43 (566•d7)**Zentrum Gottesdienst**

▶ 32

**19.00–22.00 Gute Botschaften und schlechte Nachrichten***Talk-Gottesdienst*Arnd Brummer, Chefredakteur Print, Frankfurt/Main  
Andreas Cichowicz, Chefredakteur TV, Hamburg

Gestaltung: Ralf Vogel, Stuttgart

Musik: EcclesiJaZZ, Kernen

**O** Epiphaniienkirche (Winterhude), Großheidestr. 44  
(308•H3)

## Weitere Gottesdienste

▶ 21

19.00–20.30

### Der Tag, mein Gott, ist nun vergangen



*Choral Evensong*

Gestaltung: Kammerchor und Kinderchor Kantorei  
St. Marien, Rostock



**I** Anglican Church of St Thomas Becket,  
Zeughausmarkt 22

19.00–20.30

### Was will ich mehr?!



*Thomasmesse – zweifeln, suchen, ankommen*

Gestaltung: Thomasmessen-Netzwerk, Hofgeismar –  
Bremen – Winsen



**W** St. Petri (Altona), Schillerstraße / Schmarjestraße  
(770 • C8)

## Zentrum Jugend

▶ 48

19.00–20.00

### 5nach7



*Jugendgottesdienst aus Segeberg*

Gestaltung: Ev. Jugend Bad Segeberg



**S** St. Pauluskirche (Heimfeld), Petersweg 1  
(758 • AA1)

## Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben

▶ 29

19.00–21.00

### Hamburgs Religionsgemeinschaften im Dialog



*Gedanken zur Losung – Liturgische Feier*

Ein Angebot von: [Interreligiöses Forum Hamburg](#)

Bischöfin Kirsten Fehrs, Hamburg

Dr. Hans-Jochen Jaschke, Weihbischof, Hamburg

Roy Naor, Vorstand Jüdische Gemeinde Hamburg

Rolf Peters, Bhakti Yoga Zentrum, Seevetal

Oliver Petersen, Tibetisches Zentrum, Hamburg

Ejdar Tatar, Alevitische Gemeinde Hamburg

Dr. Mustafa Yoldas, Vorsitzender Schura Hamburg

Roland Zimmer, Bahá'í-Gemeinden Hamburg



**I** St. Georgskirche, St. Georgs Kirchhof (410 • g7)

## Tagzeitengebete

▶ 24

19.00



**O** Christuskirche (Hamm), Carl-Petersen-Str. 59



**G** Gästehaus der Missionsakademie, Rupertistr. 65



**I** St. Pauli Kirche, Pinnasberg 80 (752 • d8)

**Zentrum Bibliolog**

▶ 42

- 19.00–22.00** *Bibliolog – Playing with White Fire*  
 *Englischsprachiger Abend mit den Eltern des Bibliologs*  
 Peter Asher Pitzele, Bibliodramatist, New York, NY/USA  
 Susan Pitzele, Bibliodramatistin, New York, NY/USA
-  **W** Kreuzkirche (Eimsbüttel), Tresckowstr. 7 (620 • D5)

**Geistliches Zentrum**

▶ 43

- 19.00–20.30** *Workshop: Liturgie bewegt*  
 Heike Klaas, Tänzerin, Hamburg
-  **W** Jerusalem-Kirche, Großer Saal,  
 Schäferkampsallee 36 (548 • E5)
- 19.00–20.30** *Workshop: Qigong – alte chinesische Übungen zum  
 Kennenlernen*  
 Hanne Heckner, Qigonglehrerin, Koblenz
-  **O** Sankt Sophien, Sophien-Saal, Weidestr. 53  
 (812 • I4)
- 19.00–21.00** *Workshop: Schweige und höre – der Weg in die Stille*  
 Perlen des Glaubens – Amt für Öffentlichkeitsdienst  
 Nordkirche, Hamburg
- Martin-Luther-Kirche (Alsterdorf), Bebelallee 156  
 (686 • G1)

**Museen**

▶ 56

- 19.00–20.30** *Führung: Clifford Holmead Phillips*  
 *Vortrag über Leben und Werk*  
 Regina Gramse, Kunsthistorikern, Bremen
-  **■** Schloss Ahrensburg, Gartensaal, Lübecker Str. 1,  
 Ahrensburg

**Gospel und Spiritual**

▶ 54

- 19.00–20.00** **African Jazz Combo**  
 *Musik verschiedener Stilrichtungen*  
 Dawit Getachew und Band, Addis Abeba / Äthiopien
-  **O** Christengemeinde Elim, Nebengebäude Schule,  
 Bostelreihe 7–9 (884 • I7)

19.00–22.00

**Codex***Revolution on Drums*

Der iranische Trommelvirtuose präsentiert ein faszinierendes Geflecht aus tanzbaren Rhythmen, schnellen Beats und tranceartigen Melodien. Er erschafft Klänge orchestralen Ausmaßes ohne jegliche technische Hilfsmittel, einzig mit seinen zwei Händen und den traditionellen Handtrommeln Daf und Tombak.

- Vorgruppe  
Magic-acoustic-Guitars, Schwäbisch Hall
- Konzert  
Mohammad Reza Mortazavi, Berlin

**M** Halle B4, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

19.00–22.00

**Duo trifft Freunde**

Die beiden erzählen Klanggeschichten ganz ohne Worte: Roboter stolpern durch Tanzkurse, Wolken werden zu Märchengestalten, Großstadtparks zur Paarungsresidenz. Und manchmal heißt es nur DauDubbaDibbieDubbaDäy.

- Vorgruppe  
Wasteland Green, Berlin
- Konzert  
Egolaut, Leipzig  
Antonio Lucaciu (Saxofon, Gesang), Leipzig  
Sascha Stiehler (Klavier, Samples, Drums), Leipzig

**I** Bühne am Fischmarkt, Große Elbstraße (182 • d8)

19.00–22.00

**Gestatten, die Herren Simple!**

Drei norddeutsche Jungs aus Hamburg und Bremen haben eine große Leidenschaft für handgemachte Soulmusik. Jeffrey, Jesse und Tiago singen auf Deutsch und das in wunderschönen Harmonien. Sie selbst bezeichnen ihren Sound als urbanen Pop-Soul.

- Vorgruppe  
Halfpastsex, Wiesbaden
- Konzert  
Die Herren Simple, Hamburg – Bremen

**I** Große Wallanlagen, Bühne an der Rollschuhbahn, Holstenwall (428 • e7)

19.00–22.00

**Max Mutzke & monoPunk**

Nach gefeierten Konzerten im Frühjahr präsentiert Max Mutzke mit seiner herausragenden Band monoPunk noch einmal live sein aktuelles Album „Durch Einander“. Er interpretiert mit unverwechselbarer Stimme Titel von Bill Withers und Marvin Gaye genauso leicht wie Alicia Keys' „Empire State of Mind“.

- Vorgruppe  
Café Jazz, Dresden
- Konzert  
Max Mutzke und monoPunk

**I** Bühne am Strandkai (200 • f9)**Zentrum Jugend**

▶ 48

19.00–20.30

**Sternenklares Ende**

*Musik und Texte aus Zuversicht*  
Staryend, Reutlingen

**S** Friedrich-Ebert-Halle, Innenhof,  
Alter Postweg 30–38 (386 • AB1)**Kabarett**

▶ 55

19.00–21.00

**Es lebe der König**

*Auf der Suche nach dem König in uns allen*  
Ape & Feuerstein, Dortmund

**S** St. Maria, Gemeindehaus, Museumsplatz 4  
(668 • AB2)**Halle der Kirchenmusik**

▶ 33

19.00–20.00

**Probe zum Mozart-Requiem zum Mitsingen**

*Für alle interessierten Sängerinnen und Sänger*  
Vorbereitet wird das Mitsing-Konzert um 20.00 Uhr in der Halle der Kirchenmusik.

**M** Halle B6, Messegelände (692 • e6)**Kirchenmusik und Klassik**

▶ 56

19.00–20.15

**Karl Jenkins: The Armed Man**

*A Mass for Peace*  
Choralchor St.-Johannis-Kirche, Rostock  
Jugendkantorei Domsingschule, Braunschweig  
Staatsorchester Braunschweig  
Ekaterina Kudryavtseva (Sopran), Braunschweig  
Anne Schuldt (Alt), Braunschweig  
Matthias Stier (Tenor), Braunschweig  
Rossen Krastev (Bass), Braunschweig  
Dr. Hikmat Al-Sabty MdL, Muezzin, Schwerin

Musikalische Leitung:  
 Prof. Markus Johannes Langer, Kirchenmusikdirektor,  
 Rostock  
 Elke Lindemann, Kantorin, Braunschweig  
 Gerd-Peter Münden, Domkantor, Braunschweig



**I** Hauptkirche St. Michaelis, Englische Planke 1  
 (470 • e8)

## Museen

▶ 56

19.00–20.30



*Führung: Engel in der Bildenden Kunst und ihre  
 Bedeutung in den abrahamitischen Religionen  
 Interreligiöser Kunstdialog*

**Kostenpflichtig: Ermäßigung für  
 Kirchentagsteilnehmende**

Friedrich Brandi-Hinnrichs, Mentor Vikarsausbildung  
 Predigerseminar Ratzeburg

Hüseyin Nas, Vertreter der muslimischen  
 Gemeinschaften Hamburg

Michael Studemund-Halevy, Jüdische Gemeinschaften  
 Hamburg

Moderation: Marion Koch, Hamburg



**I** Hamburger Kunsthalle, Glockengießerwall  
 (440 • g7)

## Musiktheater

▶ 57

19.00–23.00



### La Traviata

*Oper von Giuseppe Verdi*

**Kostenpflichtig: Ermäßigung für  
 Kirchentagsteilnehmende**

**Ein Angebot von: Staatsoper Hamburg**



**I** Staatsoper Hamburg, Dammtorstr. 28 (824 • f7)

## Plattdeutsches Zentrum

▶ 52

19.00–20.30



### Lesung: De lütte Prinz

Uwe Michelsen, Ratsmitglied Ev. Kirche in  
 Deutschland (EKD), Hamburg

Gerlind Rosenbusch, Schauspielerin und Moderatorin,  
 Hamburg

Trefor Smith (Klavier), Hamburg

**W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
 Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)

## Singer-Songwriter

▶ 58

19.00–20.00



### Deutscher Rock und Pop mit dem gewissen Etwas

Audio Avalanche, Grossenwiehe



**I** Markthalle, MarX, Klosterwall 11 (674 • g8)

**Ten Sing** ▶ 59

**19.00–21.00** **Sound of Silence**  
 *Popmusik, Tanz und Theater: mal nachdenklich, mal begeisternd*  
 Tierra Sagrada, Marne



**0** Heilandskirche, Winterhuder Weg 132 (494 • H4)

**Theater** ▶ 59

**19.00–20.30** **Die Ritter der Feuertonne**  
 *Lustiges Schauspiel von der Suche nach dem heiligen Gral*  
 Die Draufgänger, Maintal



**1** Thalia Theater, Große Bühne, Alstertor 1 (854 • g7)

**19.30****Zentrum Geschlechtergerechtigkeit** ▶ 37

**19.30–22.30** **Frauenmahl**  
 *Tischreden zur Zukunft von Kirche und Religion*  
 In Kooperation mit: [Frauenwerk der Nordkirche](#)  
 Männer sind willkommen.  
 Dr. Friederike Habermann, Volkswirtin und Historikerin, Mannheim  
 Prof. Dr. Frigga Haug, Soziologin und Philosophin, Esslingen  
 Landesbischöfin Ilse Junkermann, Magdeburg  
 Manuela Schwesig, Sozialministerin, Schwerin  
 Gestaltung: Gabi Erne, Marburg  
 Musik: Vera Leberecht, Maastricht / Niederlande



**1** Handelskammer, Börsensaal, Adolphsplatz 1 (452 • f8)

**Zentrum Juden und Christen** ▶ 28

**19.30–21.30** **Kindheitsmuster: Das bleibt mein Leben lang**  
 *Zeitzeugengespräch*

- Einführung  
 Dr. h.c. Wolfgang Thierse MdB,  
 Bundestagsvizepräsident, Berlin
- Gespräch  
 Nili Goren, Zeitzeugin, Kiryat-Haim / Israel  
 Dr. Boris Sabarko, Zeitzeuge und Historiker,  
 Kiew / Ukraine

Moderation:

Marianne Birthler, ehemalige Bundesbeauftragte für die Stasi-Unterlagen, Berlin

Rudi-Karl Pahnke, Theologe, Institut Neue Impulse, Berlin

Musik: Roland Baumgarte, Burgwedel



**I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal A,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

## Zentrum Regenbogen ▶ 38

### 19.30–22.30 **Let's Talk about Sex**



*Homosexualität und Fußball*

Marcus Urban, Diversity-Berater, Hamburg

Moderation: Detlev Gause, Aids-Seelsorge, Hamburg

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

### 19.30–21.30 *Film: Parada*



(FY/HR/SB/SI 2011, Regie: Srđan Dragojević, 115 min, FSK 12)

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

## Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben ▶ 29

### 19.30–21.30 **Grenzen dicht!**



*Wie ethisch ist die europäische Migrationspolitik?*

- Impulse  
Dr. Norbert Cyrus, Migrationsforscher, Hamburger Institut für Sozialforschung  
Doris Peschke, Kommission der Kirchen für Migranten in Europa, Brüssel / Belgien
  - Gespräch  
Katrin Göring-Eckardt MdB, Bundestagsvizepräsidentin, Berlin  
Prof. Dr. Winfried Kluth, Jurist, Halle / Saale
- Moderation: Martina Severin-Kaiser,  
Ökumenebeauftragte Nordkirche, Hamburg  
Musik: Classic Beat Orchestra, Bukarest / Rumänien



**W** Universität, Audimax, Von-Melle-Park 4 (872 • F6)

## Film ▶ 54

### 19.30–20.30 **Postkarten an die Filmgeschichte**



*Eröffnung der dreitägigen Filmreihe*

Zum Kirchentag sind Kurzfilme zur Frage „Was glaubst du?“ entstanden.

Filmklasse Hochschule für Bildende Künste, Hamburg

Prof. Dr. h. c. mult. Wim Wenders, Hochschule für Bildende Künste, Hamburg

**I** Metropolis Kino, Kleine Theaterstr. 10 (698 • f7)

**Großkonzerte** ▶ 53

**19.30–21.30** **Commando a cappella**  
 Fünf Stimmen, null Instrumente. Junger, moderner A-cappella-Sound – zum Mitsingen und Abtanzen. Viva Voce sorgt für beste Stimmung. Viva Voce, Ansbach

**I** Pflanzen un Blumen, Musikpavillon,  
 Tiergartenstraße (776 • f6)

**Jazz, Folk, Blues** ▶ 54

**19.30–20.30** **Jazz trifft Kirche**  
 *Alte Lieder aus dem Evangelischen Gesangbuch in neuem Gewand*  
 SacreFleur, Hamburg



**I** Markthalle, Kunstraum, Klosterwall 11 (674 • g8)

**Kirchenmusik und Klassik** ▶ 56

**19.30–20.40** **Manna mia – manna tua**  
 *Szenische Kantate (Uraufführung)*  
 Ensemble Nigun  
 Michaela Fünfhausen, Choreographie, Berlin  
 Kunstwerkstatt, Bad Kreuznach  
 Matthew-Singers and -Speakers, Bad Kreuznach  
 Barbara Friebe (Sopran), Stuttgart  
 Aline Severijns (Flöte), Frankfurt/Main  
 Mathias Siegel (Trompete), Weilburg  
 Jutta Blume-Laubenberger (Klavier), Bad Kreuznach



**W** Christianskirche, Am Klopstockplatz (254 • B8)

**19.30–21.00** **Zwei Kontinente – ein Chor**  
 *Musik aus Tansania und aus Deutschland*  
 Punda Milia – the corporate choir, Dar es salaam / Tansania – Breklum



**I** Kulturkirche Altona, Bei der Johanniskirche 22  
 (626 • d7)

**Lyrik und Prosa** ▶ 56

**19.30–20.30** **Ja, das möchte ...**  
 *Texte von Kästner bis Tucholsky, musikalisch serviert*  
 Almuth Schulz – jazzpiano, Halle / Saale  
 Jost Hasselhorn, Dresden

**O** Herz-Jesu-Kirche, Bei der Hammer Kirche 10  
 (500 • J7)

## Musiktheater

▶ 57

19.30–21.00

**Adam und Eva – der erschaffene, gefallene und wieder aufgerichtete Mensch**

*Mosaik einer barocken Oper von J. Theile (1646–1724)*  
Konzertklasse Jugendopern-Akademie, Hamburg  
Musikalische Leitung: Nadine Hellriegel, Hamburg



■ Christuskirche Norderstedt, Kirchenstr. 12,  
Norderstedt

## Treffpunkt Oper

▶ 36

19.30–22.00

**Vom Ende der Unschuld**

*Oper in fünf Bildern nach Motiven aus Leben und Denken Dietrich Bonhoeffers*

Besitzer einer Dauerkarte können ab **Mittwoch, 1. Mai, 18.30 Uhr** Einlasskarten für die Oper kostenfrei am Schalter des Teilnehmerservice auf dem Messegelände erhalten. Es können pro Person bis zu drei Karten abgeholt werden – Namen und Anmeldeurnummern aller Personen müssen vorliegen. Auftragswerk des Kirchentages – Uraufführung  
Ein ländlicher Betrieb in Not. Ein Verwandter weist einen Weg zu neuem Wohlstand. Alle folgen ihm, nur Einer nimmt den gefährlichen Unterton in den Reden des Erneuerers wahr. Doch keiner hört dessen Warnung. So entschließt er sich zur verzweifelten Tat.

Theresita Colloredo, Librettistin, Hamburg  
David Gravenhorst, Librettist, Hamburg  
Stephan Peiffer, Komponist, Bad Zwesten

Regie: Kirsten Harms, Berlin

Bernd Damovsky, Bühnen- und Kostümbildner, Berlin

Musikalische Leitung: Matthias Hoffmann-Borggreffe, Hamburg

Chor: Kantorei und Seniorenkantorei St. Nikolai, Hamburg

Orchester: Hamburger Camerata und The Young ClassX, Hamburg

Julia Henning (Sopran), Hamburg

Naama Goldman (Mezzosopran), Tel Aviv / Israel

Schirin Partowi (Alt), Hagen

Ferdinand Bothmer (Tenor), Padua / Italien

Krzysztof Szumanski (Bariton), Hamburg

Jörn Schümann (Bass), Ellerau

0 Kampnagel, [k6], Jarrestr. 20 (596 • H4)

**Rock und Pop**

▶ 57

**19.30–20.30****Rock'n Bhajan**

*Indischer Ethnorock mit Elementen der Musik der Ureinwohner (Adivasi)*  
The Gossners, Ranchi / Indien

**I** Hühnerposten, White Floor, Hühnerposten 1  
(512 • g8)

**19.30–21.00****Wir rocken alles, was uns heilig ist!**

*Rock'n'Soul! Christliches Liedgut und Cover mit Botschaft*  
Tempelrock, Quickborn



**O** Kreuzkirche (Barmbek), Wohldorfer Str. 30  
(614 • J5)

**Singer-Songwriter**

▶ 58

**19.30–21.00****Acoustic Country und Rock**

*Entführt akustisch in die endlosen Weiten des Westens*  
Kashew, Stuttgart

**W** Christuskirche (Altona), Gemeindesaal,  
Suttnerstr. 18 (260 • C6)

**Ten Sing**

▶ 59

**19.30–22.00****Das Ten Sing-Event**

*Die Jugendarbeit des CVJM von Jugendlichen für Jugendliche*

Eine kreative Show mit Songs aller Musikrichtungen, gemischt mit Tanz- und Theaterelementen, im schnellen Wechsel präsentiert von verschiedenen Ten Sing-Gruppen aus Deutschland. Die Live-Chorprobe erleben, mittanzen und feiern. Wir haben Spaß zum Teilen.

Ten Sing Deutschland, Kassel



**I** Bühne an der Reeperbahn (206 • e8)

**20.00****Weitere Gottesdienste**

▶ 21

**20.00–22.00****Freiheit für Liu Xiaobo**

*Techno-Gottesdienst.de im Club*

Gestaltung: Die Menschenrechtler, Rhein-Maas  
Berufskolleg, Kempen



**I** Große Freiheit 36, Kaiserkeller, Große Freiheit 36

20.00–22.30

**Nacht der Lichter***Mit Brüdern aus Taizé*

Gestaltung: Communauté de Taizé, Frankreich

**M** Halle B5, Messegelände (692 • e6)

20.00–21.30

**The Sound of Silence***Glücksgebet am Abend*

Zwischentöne, Stille und Meditation, Himmelsbrot und Himmelsklang, ein Schuss Rock und Gospel

Liturgische Gestaltung: Prof. em. Dr. Fulbert Steffensky, Religionspädagoge, Luzern / Schweiz

Musik:

Wolfgang Abendschön und Akzente, Karlsruhe

**M** Halle B3, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

20.00–21.30

**Zähle die Tage meiner Flucht***Gedenkgottesdienst für Tote an den EU-Außengrenzen*

Gestaltung: Bundesarbeitsgemeinschaft Asyl in der Kirche, Berlin – Hamburg

**I** St. Pauli Kirche, Pinnasberg 80 (752 • d8)Tag gegen Menschenhandel

▶ 28

20.00–21.30

**Ich bin gekommen, die Gefangenen zu befreien***Gottesdienst zum Thema Menschenhandel und Zwangsprostitution*

- Interviews mit Betroffenen
- Ausblick und Resolution

Moderation: Heidi Wolff, Hamburg

Predigt: Torsten Hebel, Schauspieler, Gründer und Leiter blu:boks, Berlin

Musik:

Jessica und Tobias Tadday, Hamburg

Living Water, Hamburg

**I** Fischauktionshalle, Große Elbstr. 9 (350 • d8)

**20.00–21.30 Ohlala! Frühlingserwachen***Sexualität im Alter (k)ein Problem!?*

- Filmisch Tabus brechen – „Wolke 9“  
Horst Rehberg, Schauspieler Wolke 9, Schwerin
  - „Frühlingserwachen“ am Theater Basel  
Elias Perrig, Regisseur Frühlingserwachen,  
Basel/Schweiz
  - Filmisch Tabus brechen – „Anfang 80“  
Gerhard Ertl, Regisseur und Drehbuchautor  
Anfang 80, Wien/Österreich  
Sabine Hiebler, Regisseurin und Drehbuchautorin  
Anfang 80, Wien/Österreich
  - Kulturschaffende als Tabubrecher  
Gerhard Ertl, Regisseur und Drehbuchautor  
Anfang 80, Wien/Österreich  
Sabine Hiebler, Regisseurin und Drehbuchautorin  
Anfang 80, Wien/Österreich  
Elias Perrig, Regisseur Frühlingserwachen,  
Basel/Schweiz  
Horst Rehberg, Schauspieler Wolke 9, Schwerin
- Moderation:  
Gisela Ewald-Scheunert, Stuttgart  
Walter Lüssi, Beauftragter für Altersbildung, Ref.  
Kirche Kanton Zürich, Zürich/Schweiz

**M** CCH, Saal G, Marseiller Str. 2 (236 • f6)Ideensalons**20.00–22.00 Armut hier**

Hier reden alle mit! Hier geben Initiativen Impulse! Der kleine Kreis für Gleichgesinnte – zum Pläneschmieden und Kontakte knüpfen. Die Ideenbörse beim Kirchentag!

- Recht auf Auskommen  
Dr. Silke Köser, Diakonie Deutschland, Berlin  
Vesperkirche Stuttgart
- Recht auf Aufenthalt  
Beratungsstelle Fluchtpunkt, Hamburg  
Medibüro Berlin
- Recht auf Bildung  
Profil – Bildung für junge Flüchtlinge, Caritas  
Osnabrück  
Rock Your Life! – Schülercoaching, Hamburg  
Zweite Chance für Schulverweigerer, Rauhes Haus,  
Hamburg
- Recht auf Wohnen  
Asphalt-Magazin, Hannover  
Sinti-Wohnprojekt Maro Temm, Kiel

**M** CCH, Saal B, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

**Zentrum Juden und Christen** ▶ 28

**20.00–21.30** Gespräch: *Das deutsche Israel – Der Einfluss deutscher Juden auf die hebräische Literatur*



Ein Angebot von: Jüdische Gemeinde Hamburg  
Dr. Thomas Sparr, Jüdischer Verlag im Suhrkamp  
Verlag, Berlin



**W** Synagoge Hohe Weide, Hohe Weide 34 (842 • E5)

**Zentrum Umwelt, Frieden und globale Gerechtigkeit** ▶ 45

**20.00–22.00** Film: *Ufo in Her Eyes*  
(CN 2011, Regie: Xiaolu Guo, 109 min, FSK 12)  
Satire über die rasanten Umwälzungen in China



**M** CCH, Saal 6, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

**Christliche Populärmusik** ▶ 53

**20.00–21.30** **Bruder Martinus – Lieder aus dem Luther-Musical**  
*Lieder für Fragende und Suchende – mal himmelleicht,  
mal erdschwer*  
Siegfried Fietz and Friends, Greifenstein



**S** Dreifaltigkeitskirche (Harburg), Neue Str. 44  
(290 • AC1)

**Film** ▶ 54

**20.00–23.00** **Not My Life**  
(USA 2011, Regie: Robert Bilheimer, 83 min)  
Film, Expertengespräch und Schreibwerkstatt in der  
Reihe Stimmen der Freiheit  
Dr. Christine Brinck, Autorin, Hamburg  
Friedrich von Kirchbach, Vereinte Nationen (UN),  
Genf / Schweiz



**M** CCH, Saal C, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

**Gospel und Spiritual** ▶ 54

**20.00–21.30** **Norddeutschlands größtes Gospelkonzert**  
*Mit den besten Solisten und Bands*  
Joyful Gospel Choir, Hamburg  
Volker Dymel & his Gospel Choirs, Hamburg



**O** Christengemeinde Elim, Bostelreihe 7–9 (248 • I5)

**20.00–22.00****Avital**

Die Kantorin wuchs in einer traditionellen jüdischen Familie auf. Sie ist gemeinsam mit Musikern von Sting aufgetreten und spielt mit ihrer Band sowohl eigene Lieder als auch traditionelle jüdische Stücke. Avital Gerstetter, Kantorin Jüdische Gemeinde zu Berlin

**M** CCH, Saal 2, Marseiller Str. 2 (236 • f6)**20.00–21.30****Ich öffne die Tür weit am Abend**

Ein Konzertabend zwischen Würde, Freude und heiterer Ausgelassenheit! Der Liedermacher im Wechselspiel mit Saxofon und Orgel vereint unterschiedliche Musizierweisen zu einem außergewöhnlich eindringlichen Konzerterlebnis. Weltliche und geistliche Musik harmonieren voller Kraft und Emotion. Gerhard Schöne, Berlin

**S** St. Maria, Museumsplatz 4 (668 • AB2)**20.00–21.30****Ich sing dir mein Lied***Ein Kirchentags-Lieder-Bogen*

Bei 25 Kirchentagen in West und Ost hat Fritz Baltruweit mitgewirkt – mit Liedern, die Kopf und Seele freimachen und die ihren Weg in die Gemeinden gefunden haben. Viele dieser Lieder singen wir in dem Mitsingkonzert miteinander: von „Gott gab uns Atem“ bis „Dein Licht leuchte uns“.

Fritz Baltruweit, Pastor und Liedermacher, Hildesheim  
Eckart Bücken, Autor und Lieddichter, Allenbostel  
Prof. Dr. Dr. h. c. Margot Käßmann, Theologin und Botschafterin für das Reformationsjubiläum 2017, Berlin

Lothar Tautz, ehemaliger Koordinator Kirchentage in der DDR, Heldringen

Studiogruppe Baltruweit, Hildesheim

Moderation: Jan von Lingen, Ev. Radiokirche, Hannover

**I** Bühne am Rathausmarkt (194 • f8)

20.00–22.30

**Mehr braucht es nicht***Ein multimediales Konzert: Lieder, Bilder, Texte und Gedanken*

Der Karikaturist braucht einen Stift und ein Blatt Papier. Der Liedermacher braucht eine Gitarre und ein Mikrofon. Die Nikolaikirche in Leipzig brauchte Kerzen und Gebete. Ein bisschen Mut: Mehr braucht es nicht, um Grundlegendes zu bewegen.

Clemens Bittlinger, Pfarrer und Liedermacher, Rimbach

Christian Führer, Pfarrer i.R., Leipzig

Werner „Tiki“ Küstenmacher, Karikaturist, Gröbenzell

Musik:

Adax Dörsam, Mörlenbach

Mattl Dörsam, Fürth / Odenwald

David Kandert, Regensburg

Helmut Kandert, Reichenberg

David Plüss, Zofingen / Schweiz



**M** Halle B7, Messegelände (692 • e6)

20.00–22.00

**Receive the Power***Kraft, soviel du brauchst*

Willkommen beim Konzert zum Mitsingen und Mitswingen! Geistliche Pop- und Rockmusik vom Feinsten mit der Frankfurter Band und den Auswahlbläsern von Blech Pur als ein Gruß aus der Ev. Kirche in Hessen und Nassau an den Kirchentag. Bläserauswahl Blech Pur, Frankfurt / Main  
Habakuk, Frankfurt / Main

Moderation: Eugen Eckert, Ev. Studierendengemeinde und Stadionpfarrer, Frankfurt / Main



**M** Halle A2, Messegelände (692 • e6)

20.00–22.30

**Sacrey und Draw the Parade**

Eine Band wie eine moderne Metropole – mal laut pulsierend, voll unbändiger Energie, dann wieder leise und fast melancholisch: Sacrey kreieren ihren unverwechselbaren Stil.

Sacrey, Oberndorf

Gute Laune, Party und eine frohe Botschaft, das ist es, was Draw the Parade herüberbringen. Da wird niemand stillstehen!

Draw the Parade, Niederlande



**S** Bühne auf dem Schwarzenberg, Schwarzenbergstraße (218 • AB1)

20.00–21.30

**SongTalent 2013 – die große Finalshow**In Kooperation mit: [ERF Medien](#) und [Gerth Medien](#)

Wer von den fünf vielversprechenden Newcomern wird das SongTalent 2013? Ein spannender Abend ist garantiert. Mit einer gut aufgelegten Jury und Überraschungs-Gästen.

Diese Veranstaltung wird für das Fernsehen und das Radio mitgeschnitten. Bitte beachten Sie die Aushänge vor Ort.

Judy Bailey, Jury, Alpen

Samuel Harfst, Jury, Hüttenberg

Yasmina Hunzinger, Jury, Köln

Moderation: Andi Weiss, München

**W** Fabrik, Barnerstr. 36 (338 • B7)

20.00–22.00

**Tour ins Weite**

Christliche Rock-, Blues- und Popsongs von heute für morgen: „Da berühren sich Himmel und Erde“ und „Keinen Tag soll es geben“, Songs von der CD „Ins Weite“ und noch mehr aktuelle Lieder.

Ruhama, Köln

**M** CCH, Saal 3, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

20.00–22.30

**Wir sind so frei?***Church-Comedy-Club*

Wie frei ist der Protestantismus wirklich? Welche Thesenanschlüsse verträgt er 500 Jahre nach Martin Luther? Zwei Rufer in der Wüste werden ihre Finger in offene Wunden legen. Oliver Polak ist Jude, der darf das! Vince Ebert ist zwar Atheist, aber trotzdem nett – und ein Freiheitsexperte.

Vince Ebert, Frankfurt/Main

Oliver Polak, Berlin

Moderation: Siegfried Eckert, Pfarrer, Bonn

**M** CCH, Saal 1, Marseiller Str. 2 (236 • f6)**Zentrum Inklusion**

▶ 38

20.00–22.00

**Konzert inklusiv – Musik und Tanz für alle**

Moderation: Christian Fremy, Radiomoderator, Hamburg

Musik:

Hamburger Gebärdenchor

Rosi und die Knallerbsen, Hamburg

Seaside, Greifswald

Rolf Zuckowski, Hamburg

**M** CCH, Saal 4, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

## Kabarett

▶ 55

20.00–21.30

**Sophie, du schlauchst!***Musikkabarettistische Weisheiten über klerikale Brauchtümer*

Duo Camillo, Frankfurt/Main

**O** Dreifaltigkeitskirche (Hamm), Horner Weg 2 (284 • K7)

## Halle der Kirchenmusik

▶ 33

20.00–22.00

**Mozart-Requiem zum Mitsingen***Singalong mit Werken von Mozart, Bach, Rutter u.a.*  
Mehrstimmig singen: Mozart und mehr! Eine Probe um **19.00** Uhr, eine nach Stimmen geordnete Sitzordnung und gute Begleitung legen die Grundlage für ein großes, gemeinsames Konzert. Geübte Chorsängerinnen und Anfänger sind willkommen. Notenhefte werden am Abend kostenlos ausgeteilt. Chor der Mitsängerinnen und Mitsänger  
Kantorei Rissen

Projektorchester mit Mitgliedern des Landesjugendorchesters Hamburg

Rüdiger Funk (Schlagzeug), Hamburg

Dagmar Witt (Orgel), Quickborn

Musikalische Leitung: Petra Müller, Kantorin, Hamburg

**M** Halle B6, Messengelände (692 • e6)

## Kirchenmusik und Klassik

▶ 56

20.00–22.30

**Hiskia***Oratorium nach den Worten des Alten Testaments – Uraufführung*Jazzchor Hochschule für Musik und Theater Hamburg  
Walddorfer Kantorei, Hamburg

Merle Gröning (Sopran)

Stephan Zelck (Tenor)

Hartmut Naumann (Bariton)

Fabio Niehaus (Bariton)

Matthias Lüderitz (Bass)

Studierendenorchester Hochschule für Musik und Theater Hamburg

Musikalische Leitung: Prof. Christoph Schönherr, Hamburg

**W** Hauptkirche St. Nikolai (Harvestehude), Harvestehuder Weg 118 (476 • F4)

**20.00–21.15 Musik für Blechbläser**

*Doppelhörige und sinfonische Bearbeitungen*  
Kieler Blechbläserensemble  
Musikalische Leitung: Frank Hennig, Kiel



**W** St. Johannis (Harvestehude), Turmweg (554 • F5)

**Zentrum Kulturkirche**

▶ 35

**20.00–20.30 Poltern Sie doch nicht so in den Tag hinein!**

*Hauptpastor Goeze gegen Lessing*  
Annellen Hasselwander, Text, Plauen  
Tamara Korber, Schauspielerin, Leipzig  
Kerstin Maus, Schauspielerin, Annaberg-Buchholz  
Regie: Dr. Ingolf Huhn, Intendant Eduard-von-  
Winterstein-Theater, Annaberg-Buchholz



**I** Hauptkirche St. Katharinen, Katharinenkirchhof 1  
(464 • f8)

**Lyrik und Prosa**

▶ 56

**20.00–21.30 Der zweite Stein – Kirchentagskrimi**

*Lesung mit Wiedererkennungswert für Teilnehmende*  
Dr. Regula Venske, Autorin, Hamburg

**I** Ehemaliges Hauptzollamt, Zollhalle,  
Alter Wandrahm 20 (296 • g8)

**Musiktheater**

▶ 57

**20.00–22.00 Les Misérables – die Elenden**

*Schauspiel nach Cornelia Wagner mit Liedern aus dem  
Musical*  
Boje-Theaterensemble, Marl



**S** Bürgerhaus Wilhelmsburg, Mengestr. 20  
(230 • G13)

**Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben**

▶ 29

**20.00–22.00 Night of African Gospel**

*Ein Angebot von: Afrikanisches Zentrum Borgfelde*  
Folarin Omishade, Musiker, Hamburg



**O** Erlöserkirche (Borgfelde), Jungestr. 7 (314 • I7)

**Tanz und Performance**

▶ 58

**20.00–21.30 Maria getanzt**

Arbeitskreis Biblischer Tanz Bonn

**I** St. Marien-Dom, Saal im Haus der kirchlichen  
Dienste, Am Mariendom 5 (278 • h7)

---

**Theater** ▶ 59


---

**20.00–22.00** **Das Fenster zum Flur**  
 *Volksstück über die Liebe einer Mutter, die für alle nur das Beste will*  
 Mimikri, Ahrensburg



**W** Kammerspiele, Hartungstr. 9–11 (590 • F5)

**20.00–21.30** **Im Namen Gottes – Nine-Eleven**  
 *Szenische Lesung über Religion und Gewalt*  
 Ensemble 9/11, Zürich / Schweiz

**O** Bugenhagenkirche (Barmbek-Süd), Theatersaal,  
 Biedermannplatz 19 (170 • I4)

## 20.30

---

**Film** ▶ 54


---

**20.30–23.00** **Jesus von Montreal**  
 *(CA/FR 1989, Regie: Denis Arcand, 118 min, FSK 12)*  
 Vorprogramm: Postkarten an die Filmgeschichte,  
 Kurzfilme  
 Filmklasse Hochschule für Bildende Künste, Hamburg

**I** Metropolis Kino, Kleine Theaterstr. 10 (698 • f7)

**Gospel und Spiritual** ▶ 54


---

**20.30–22.00** **Gospel Meets Rock**  
 *Gospel trifft auf Rockmusik, Amazing Grace auf November Rain*  
 Blows Against the Empire feat. Sisters in Action,  
 Haunetal

**S** Paul-Gerhardt-Kirche (Wilhelmsburg),  
 Georg-Wilhelm-Str. 121 (746 • F13)

**Jazz, Folk, Blues** ▶ 54


---

**20.30–22.00** **Jazz aus alten Kulturen**  
 *Traditionelle Musik aus aller Welt trifft auf moderne Improvisationen*  
 Trio Matar, Potsdam



**W** Paul-Gerhardt-Kirche (Altona),  
 Bei der Paul-Gerhardt-Kirche (740 • B6)

**Zentrum Jugend**

▶ 48

**20.30–22.30** **Deutschrock aus Dresden**

*Von leidenschaftlichem Akustik-Pop bis zu alternativem Rock*  
D:Projekt, Dresden



**S** Friedrich-Ebert-Halle,  
Alter Postweg 30–38 (386 • AB1)

**Kabarett**

▶ 55

**20.30–22.30** **Die Welt ist nicht genug**

*Das neue Programm des kirchlich-bayerischen Pfarrkabarett*  
Das weißblaue Beffchen, Salz / Bad Neustadt

**S** Kulturzentrum Rieckhof, Rieckhoffstr. 12  
(632 • AC2)

**Kirchenmusik und Klassik**

▶ 56

**20.30–22.30** **Benjamin Britten: War Requiem**

*Zum 70-jährigen Gedenken an die Operation Gomorrha (1944)*

Boy Choristers of Coventry Cathedral, Großbritannien  
Hamburger Bachchor St. Petri  
Hamburger Knabenchor St. Nikolai  
Kantorei St. Katharinen, Hamburg  
Katherina Müller (Sopran)  
Michael Connaire (Tenor)  
Eric Fergusson (Bass)  
Hamburger Symphoniker  
Musikalische Leitung:  
Thomas Dahl, Hamburg  
Andreas Fischer, Hamburg



**I** Hauptkirche St. Petri, Bei der Petrikirche 2  
(482 • g8)

**20.30–21.45** **Blech & Taste III**

*Altes und Neues für Blechbläser, Pauken und Orgel*  
Mittelbadischer Bläserkreis  
Südbadisches Blechbläserensemble  
Traugott Fünfgeld (Orgel), Offenburg  
Musikalische Leitung: Heiko Petersen,  
Landesposaunenwart, Offenburg



**I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
(458 • g8)

20.30–22.00

**Jochen Klepper – 110. Geburtstag***Die Nacht ist vorgedrungen – Singen zur Nacht*

Leonhard Völlm (Klavier), Tübingen

Dr. Karl-Theodor Kleinknecht, Sprecher, Tübingen

Musikalische Leitung: Prof. Ingo Bredenbach,

Kirchenmusikdirektor, Tübingen

**O** St. Gertrud (Uhlenhorst), Immenhof 10 (422 • I6)**Zentrum Kulturkirche**

▶ 35

20.30–22.00

**Die Ringparabel***Lessing improvisiert*

Improvisationsshow

Hidden Shakespeare, Hamburg

**I** Hauptkirche St. Katharinen, Katharinenkirchhof 1  
(464 • F8)**Musiktheater**

▶ 57

20.30–22.30

**Die Idealisten-WG***Total gerecht miteinander leben? Diese WG versucht es!*

LUX – Junge Kirche Nürnberg

**W** Jugendmusikschule, Miralles Saal, Mittelweg 42  
(584 • F5)**Rock und Pop**

▶ 57

20.30–22.00

**Musik für Kopf und Bauch***Ein Stilfeuerwerk mit Witz, Ironie und Tiefgang  
auf Deutsch*

Patchwork, Radewege

**I** Markthalle, Großer Saal, Klosterwall 11 (674 • G8)

20.30–22.00

**Stilbruch – Der Name ist Programm***Akustikrock mit Cello, Geige, Schlagzeug und Gesang*

Stilbruch, Dresden

**W** Christuskirche (Altona), Suttnerstr. 18 (260 • C6)**Theater**

▶ 59

20.30–22.30

**H. v. Hofmannsthal: Jedermann***Das Spiel vom Leben und Sterben des reichen Mannes*Theater der Ehemaligen der Elsa-Brändström-Schule,  
Elmshorn**O** Friedenskirche (Eilbek), Papenstr. 70 (374 • J6)

## 21.00

## Weitere Gottesdienste ▶ 21

- 21.00–22.30** **Du wirst gebraucht**  
 *Liturgische Nacht zum Wegbereiter Johannes*  
 Gestaltung: Heidemarie Langer, Hamburg  
 Claus Bantzer (Orgel), Kirchenmusiker, Hamburg
-   **W** Hauptkirche St. Trinitatis (Altona), Kirchenstr. 40  
 (488 • C8)

## Gospel und Spiritual ▶ 54

- 21.00–22.30** **Essentials: What We Need**  
 *Frischer Wind in Sachen (Social)Soul Music*  
 Glad(E)makers – Die Frohmacher, Bremerhaven
-   **W** Kreuzkirche (Ottensen), Hohenzollernring 78a  
 (608 • A7)

## Zentrum Jugend ▶ 48

- 21.00–24.00** **Kassettendisko**  
 *Balkanbeats, Folk, Klezmer, Indie – Tanz auf dem  
 Medium der Vergangenheit*  
 Rumpelkopf, Dresden
-  **S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Turnhalle,  
 Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

## Plattdeutsches Zentrum ▶ 52

- 21.00–22.30** **Soveel Leeder as du bruukst**  
 Lieder mit plattdeutschen Texten – nicht nur für die,  
 die plattdeutsch sprechen.  
 Godewind, Schwabstedt
- W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
 Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)

## Singer-Songwriter ▶ 58

- 21.00–22.00** **Klapperlapapp**  
 *Deutschsprachige Popmusik mit Funk, Soul und Rock-  
 Einflüssen*  
 Tommy Klapper und Band, Herne
-   **I** Markthalle, MarX, Klosterwall 11 (674 • g8)

## 21.30

## Gospel und Spiritual ▶ 54

21.30–23.00 **Contemporary Gospel***Die Gospelsensation des Nordens*

Young Spirits Gospel Choir und Band, Elmshorn – Hamburg

**I** Christengemeinde Elim, Bostelreihe 7–9 (248 • I5)

## Jazz, Folk, Blues ▶ 54

21.30–22.30 **Klassik-Pop-Ensemble***Violine, Drums und Gesang*Flo Dahn, Hamburg  
Michael Nestler, Hamburg  
Jan Sievers, Hamburg**I** Markthalle, Kunstraum, Klosterwall 11 (674 • g8)

## Theater ▶ 59

21.30–23.00 **So heiß gegessen wie gekocht***Klimakatastrophe mit Musik*

Berliner Compagnie

**I** Thalia Theater, Große Bühne, Alstertor 1 (854 • g7)

## 22.00

## Gebete zur Nacht ▶ 20

22.00–22.30 **Ökumenisches Nachtgebet**Evangelische und katholische Kirchengemeinden aus  
St. Georg und Uhlenhorst

Liturgische Gestaltung:

Heinz-Jochen Blaschke, Pastor i.R., Hamburg

Georg von Oppenkowski, Dompfarrer. Domkirche

St. Marien, Hamburg

**I** St. Marien-Dom, Am Mariendom 1 (278 • h7)

**22.00–22.30 Tagesausklang – Nachtgebet***Kerzenmeer, lichte Lieder und besinnliche Stille*

- Zuspruch zur Nacht

Dr. Hans-Jochen Jaschke, Weihbischof, Hamburg

Liturgische Gestaltung:

Fritz Baltruweit, Pastor und Liedermacher, Hildesheim

Konstanze Kuß (Harfe), Paderborn

Studiogruppe Baltruweit, Hildesheim

Mechthild Werner, Pfarrerin, Karlsruhe

**I** Bühne am Rathausmarkt (194 • f8)**Geistliches Zentrum**

▶ 43

**22.00–22.30 Komplet****I** Ansverus-Haus Aumühle, Vor den Hegen 20, Aumühle**22.00–22.30 Nachtgebet****I** Ökumenisches Forum HafenCity, Shanghaiallee 12 (734 • g8)**Zentrum Regenbogen**

▶ 38

**22.00–22.30 Nachtgebet****O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule, Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)**Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben**

▶ 29

**22.00–24.00 African Prayer Night**

Ein Angebot von: African Christian Council Hamburg

**O** Erlöserkirche (Borgfelde), Jungestr. 7 (314 • I7)**Tagzeitengebete**

▶ 24

**22.00****I** Christuskirche (Othmarschen), Roosens Weg 28**O** Christuskirche (Wandsbek), Schloßstr. 78**I** Friedenskirche (Lohbrügge), Ladenbeker Furtweg 25**O** Frohbotschaftskirche, Straßburger Platz 2**W** Jesus Center, Schulterblatt 63**O** Kreuzkirche (Barmbek), Wohldorfer Str. 30 (614 • J5)**I** Kreuzkirche (Stellingen), Wördemanns Weg 41

-  **W** St. Johannis (Eppendorf), Ludolfstr. 66
-   **W** St. Johannis (Harvestehude), Turmweg (554 • F5)
-  **I** St. Marien-Dom, Pfarrsaal, Am Mariendom 8 (278 • h7)
-    **■** St. Marien, Maienweg 270
-  **■** St. Michaeliskirche (Sülldorf), Sülldorfer Kirchenweg 187
-   **I** St. Pauli Kirche, Pinnasberg 80 (752 • d8)
-    **■** St. Severin, Kirchenheerweg 12
-  **■** St. Simeon, Dörpfeldstr. 58
-  *Deutsch/English*
-  **I** Finnische Seemannskirche, Ditmar-Koel-Str. 6 (344 • e8)

## Bühne Pflanzen un Blumen ▶ 61

- 22.00–22.30** **Wasserorgel am Weiher**  
 *Musikalisch hinterlegter Tagesabschluss*
-  **I** Pflanzen un Blumen, Musikpavillon, Tiergartenstraße (776 • f6)

## Großkonzerte ▶ 53

- 22.00–24.00** **DJ Baumhouse und VJ Skinfiltr8r**  
 *Christliche DJs legen auf*  
 DJ Baumhouse verwöhnt mit seinen Sets die Stuttgarter Partyszene. An diesem Abend legt er eine Mischung aus Mashups, Funk und House auf, bei der kein Bein ruhig bleiben kann. Als VJ bringt Skinfiltr8r Authentizität auf den Projektor.  
 DJ Baumhouse, Stuttgart  
 VJ Skinfiltr8r, Gouda / Niederlande
-   **I** St. Pauli Kirche, Pinnasberg 80 (752 • d8)
- 22.00–24.00** **Russendisko**  
 *Tanzen bis zum Ende*  
 Wladimir Kaminer, Berlin
-  **I** Hühnerposten, Main Floor, Hühnerposten 1 (512 • g8)

**22.00–23.30 Kulturkirchen-Lounge***Licht und Klang*

Katrin Bethge, Lichtinstallationen, Hamburg  
 John Eckhardt (Bass), visual bassic, Hamburg  
 Tim-Erik Winzer (Bratsche), Ensemble Resonanz,  
 Hamburg



**I** Hauptkirche St. Katharinen, Katharinenkirchhof 1  
 (464 • f8)

**22.30****22.30–23.30 Abendsegen – zum Herzen gehen**

- Begegnung mit dem Glauben  
 Manfred W. Schwarz, Pfarrer i. R., Dortmund  
 Liturgische Gestaltung:  
 Florian Jeserich, Religionswissenschaftler,  
 Mülheim/ Ruhr  
 Prof. Dr. Dr. Dr. h. c. Eckhard Nagel, Arzt und Ethiker,  
 Essen – Bayreuth  
 Dr. Christoph Quarch, Philosoph und Autor, Fulda  
 Maren Trautmann, Pastorin, Hamburg  
 Olivia Jeremias (Cello), Hamburg  
 Helge Burggrave (Blockflöte), Fischerhude



**O** St. Gertrud (Uhlenhorst), Immenhof 10 (422 • l6)

**22.30–23.30 Frieden wächst aus Gerechtigkeit (Jes 32,17)***Politisches Nachtgebet zu Krieg und Frieden*

Liturgische Gestaltung:  
 Dr. Dr. h. c. Reinhard Höppner, Ministerpräsident a. D.,  
 Magdeburg  
 Renate Höppner, Pfarrerin, Magdeburg  
 Dr. Elisabeth Raiser, Vorsitzende Aktion Sühnezeichen  
 Friedensdienste, Berlin  
 Prof. Dr. Konrad Raiser, ehemaliger Generalsekretär  
 Ökum. Rat der Kirchen (ÖRK), Berlin  
 Musik:  
 Mittelbadischer Bläserkreis  
 Südbadisches Blechbläserensemble



**I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
 (458 • g8)

## Tagzeitengebete ▶ 24

22.30

-   **I** Hauptkirche St. Michaelis, Englische Planke 1 (470 • e8)
-   **I** Hauptkirche St. Petri, Bei der Petrikerche 2 (482 • g8)
-  **J** Johanneskirche, Gemeindehaus, Raalandsweg 5

## 23.00

## Tagzeitengebete ▶ 24

23.00

-   **J** Cantate-Kirche, Duvenstedter Markt 4
-     **J** Christophoruskirche, Poppenbüttler Stieg 25
-  **I** Friedenskirche (Altona), Otzenstraße / Am Brunnenhof (368 • d7)
-    **W** Hauptkirche St. Trinitatis (Altona), Kirchenstr. 40 (488 • C8)
-   **J** Kirche am Markt, Niendorfer Marktplatz 3a
-  **J** Melanchthonkirche, Ebertallee 30
-  **S** Paul-Gerhardt-Kirche (Wilhelmsburg), Georg-Wilhelm-Str. 121 (746 • F13)

## Jazz, Folk, Blues ▶ 54

23.00–24.00 *Mitmachangebot: Nachtleben – Blues-Session zum Zuhören und Mitmachen*

-   **I** Markthalle, Kunstraum, Klosterwall 11 (674 • g8)

## 23.30

## Tagzeitengebete ▶ 24

23.30

-   **I** Hauptkirche St. Katharinen, Katharinenkirchhof 1 (464 • f8)



Programm am

**Freitag**

## 07.00

## Geistliches Zentrum ▶ 43

07.00–07.30 Morgengebet



■ Ansverus-Haus Aumühle, Vor den Hegen 20, Aumühle

## 07.30

## Tagzeitengebete ▶ 24

07.30



■ Blankeneser Kirche, Mühlenberger Weg 66

## 08.00

## Geistliches Zentrum ▶ 43

08.00–08.45 Evangelische Eucharistiefeier



Liturgische Gestaltung: Ev. Gemeinschaften und Kommunitäten



■ Halle B4, Obergeschoss, Messengelände (692 • e6)

## Zentrum Regenbogen ▶ 38

08.00–08.30 Morgengebet



■ Das Rauhe Haus, Wichern-Schule, Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

## Tagzeitengebete ▶ 24

08.00



■ Cantate-Kirche, Duvenstedter Markt 4



■ Frohbotschaftskirche, Straßburger Platz 2



■ Gästehaus der Missionsakademie, Rupertistr. 65



■ Hauptkirche St. Petri, Bei der Petrikerkirche 2 (482 • g8)



■ Kirche am Krankenhaus, Hogenfelder Str. 28



■ Kirche am Markt, Niendorfer Marktplatz 3a



■ Kreuzkirche (Stellingen), Wördemanns Weg 41



■ Norwegische Seemannskirche, Ditmar-Koel-Str. 4 (728 • e8)

-  **W** St. Johannis (Eppendorf), Ludolfstr. 66
-  **W** St. Johannis (Harvestehude), Turmweg (554 • F5)
-    **W** St. Petri (Altona), Schillerstraße/Schmarjestaße (770 • C8)
-    **■** St. Severin, Kirchenheerweg 12
-  **■** St. Simeon, Dörpfeldstr. 58

## 08.30

Tagzeitengebete ▶ 24

08.30

-  **O** Christuskirche (Wandsbek), Schloßstr. 78
-    **■** Dietrich-Bonhoeffer-Kirche, Greifenberger Str. 56
-  **■** Emmauskirche (Lurup), Kleiberweg 115
-   **O** Epiphanienkirche (Winterhude), Großheidestr. 44 (308 • H3)
-  **I** Friedenskirche (Altona), Otzenstraße/Am Brunnenhof (368 • d7)
-   **I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22 (458 • g8)
-   **I** Hauptkirche St. Katharinen, Katharinenkirchhof 1 (464 • f8)
-    **W** Hauptkirche St. Trinitatis (Altona), Kirchenstr. 40 (488 • C8)
-    **■** Rogate-Kirche, Wildschwanbrook 5
-   **W** St. Andreas (Harvestehude), Bogenstr. 30 (140 • E5)

## 09.00

Liturgischer Tag **Dorothee Sölle** ▶ 31

09.00–09.15 *Einstimmung in den Liturgischen Tag*

-   **M** Halle A2, Messengelände (692 • e6)

**Plattdeutsches Zentrum**

▶ 52

**09.00–09.30** *Mörgengebeed op Platt*

Heinrich Siefer, Dozent Kath. Akademie Stapelfeld

**W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)**Tagzeitengebete**

▶ 24

**09.00****I** Anglican Church of St Thomas Becket,  
Zeughausmarkt 22**I** St. Marien-Dom, Pfarrsaal, Am Mariendom 8  
(278 • h7)**09.30****Bibelarbeiten**

▶ 19

**09.30–10.30** **Erlassjahr – Wie es gehen kann (5. Mose 15,1–11)**Avichai Apel, Rabbiner, Vorstandsmitglied Orth.  
Rabbinerkonferenz Deutschland, Jüdische Gemeinde  
Groß-Dortmund

Prof. Dr. Claudia Janssen, Theologin, Marburg

**I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal A,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)*Für Schwerhörige*Dr. Kathrin Asper, Psychotherapeutin und Autorin,  
Meilen/Schweiz**M** Halle B1, Erdgeschoss, Messengelände (692 • e6)*Filmbibelarbeit*Dr. Christine Bergmann, Bundesministerin a. D., Berlin  
Karsten Visarius, Publizist und Filmkritiker, Frankfurt/  
Main**W** Abaton, Großes Kino, Allende-Platz 3 (100 • F6)Dr. Marlene Crüsemann, Neutestamentlerin, Bielefeld  
Prof. em. Dr. Frank Crüsemann, Alttestamentler,  
Bielefeld**M** Halle B3, Obergeschoss, Messengelände (692 • e6)

*Bibelarbeit als Schiffswallfahrt***09.30–13.30** Uhr

Prof. Dr. Jan-Dirk Döhling, Alttestamentler, Bochum  
 Susanne Raubold, Öffentlichkeitsreferentin, Hamburg  
 Dr. Tobias Woydack, Pastor, Hamburg  
 Musik: Jonathan Leistner und Band, Zschopau



**I** Fischauktionshalle, Fähranleger, Große Elbstr. 9  
 (350 • d8)



Prof. em. Dr. Jürgen Ebach, Alttestamentler, Bochum



**I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
 (458 • g8)

*In Leichter Sprache*

Klaus Eberl, Theologe, Düsseldorf



**M** CCH, Saal C, Marseiller Str. 2 (236 • f6)



Prof. Dr. Felix Ekardt, Nachhaltigkeitsforscher, Leipzig



**M** Halle B5, Messegelände (692 • e6)



Bischof Dr. Gerhard Feige, Magdeburg

Landesbischof Prof. Dr. Friedrich Weber, Wolfenbüttel



**M** CCH, Saal 3, Marseiller Str. 2 (236 • f6)



Alois Glück, Präsident Zentralkomitee der deutschen  
 Katholiken (ZdK), Bonn



**O** Dreifaltigkeitskirche (Hamm), Horner Weg 2  
 (284 • K7)

*Für Kinder*

Anja Grasmeyer, Theaterpädagogin, Halberstadt

Claus-Erhard Heinrich, Kirchenmusikdirektor,

Halberstadt

Angela Kunze-Beiküfner, Pfarrerin, Drübeck

**I** Große Wallanlagen, Bühne an der Rollschuhbahn,  
 Holstenwall (428 • e7)



Monika Griefahn, Umweltdirektorin Reederei Aida,  
 Hamburg

Nora Griefahn, Studentin, Lüneburg



**M** CCH, Saal 1, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

*Bibelarbeit auf dem Weg*

Prof. Dr. Hans-Martin Gutmann, Theologe, Hamburg  
PD Dr. Marion Keuchen, Religionspädagogin, Lauda-Königshofen

Frieder Mann, Tänzer, Bonn

Carola Müsse, Theologin, Hamburg

Prof. Dr. Harald Schroeter-Wittke, Praktischer Theologe, Paderborn

**I** Domplatz, Alter Fischmarkt



Dr. Dr. h. c. Reinhard Höppner, Ministerpräsident a. D., Magdeburg

Renate Höppner, Pfarrerin, Magdeburg

**I** Pflanzen und Blumen, Musikpavillon,  
Tiergartenstraße (776 • f6)



Edzard „Eddi“ Hüneke, Wise Guys, Hürth



**S** Friedrich-Ebert-Halle,  
Alter Postweg 30–38 (386 • AB1)

*#twibib: Bibelarbeit on- und offline*

Studierende Ev. Studienwerk Villigst

Internetangebot Ev. Kirche im Rheinland



**M** CCH, Saal 6, Marseiller Str. 2 (236 • f6)



Prof. Dr. Joachim Jacob, Literaturwissenschaftler, Gießen



**I** Hauptkirche St. Petri, Bei der Petrikerkirche 2  
(482 • g8)



Peggy Kabonde, Generalsekretärin Vereinigte Kirche Sambia, Lusaka/Sambia

Peter Sorie Mansaray, Pastor und Beauftragter Afrikaner-Seelsorge, Hamburg



**I** St. Georgskirche, St. Georgs Kirchhof (410 • g7)



Johannes Kärcher, Unternehmer, Winnenden



**I** Hauptkirche St. Michaelis, Englische Planke 1  
(470 • e8)



Dr. Adrian Korczago, Direktor Institut für pastorale Weiterbildung, Warschau/Polen

Vikare ev.-luth. Kirche in Polen



**M** CCH, Saal G, Marseiller Str. 2 (236 • f6)



Elisabeth Krause-Vilmar, Theologin, Fulda  
Grigori Lagodinsky, stellv. Vorsitzender Jüdische  
Gemeinde Kassel und Bundesvorstand Arbeitskreis  
Jüdischer Sozialdemokraten, Berlin



**I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal B,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)



*Zum Mitmachen für Bläserinnen und Bläser*  
Bitte Musikinstrumente mitbringen!  
Verständigungsprobe für alle Interessierten **08.15** Uhr  
Präses Annette Kurschus, Bielefeld  
Musikalische Leitung: Siegfried Markowis,  
Landesposaunenwart, Wolfenbüttel

**M** Halle B6, Messegelände (692 • e6)



Bischof Dr. Andreas von Maltzahn, Schwerin



**I** Fischauktionshalle, Große Elbstr. 9 (350 • d8)



Hamideh Mohagheghi, islamische Theologin,  
Hannover

Elvira Noa, Jüdische Gemeinde, Bremen

Prof. Dr. Arnulf von Scheliha, Theologe, Osnabrück



**M** CCH, Saal 2, Marseiller Str. 2 (236 • f6)



Prof. Dr. Dr. Dr. h.c. Eckhard Nagel, Arzt und Ethiker,  
Essen – Bayreuth

Dr. Frank-Walter Steinmeier MdB,

Fraktionsvorsitzender, Berlin



**M** Halle B7, Messegelände (692 • e6)



Heidi Neumark, Pastorin, New York, NY/USA



**I** Handelskammer, Börsensaal, Adolphsplatz 1  
(452 • f8)



Prof. Dr. Kerstin Odendahl, Völkerrechtlerin, Kiel



**I** Thalia Theater, Große Bühne, Alstertor 1 (854 • g7)



Prof. Dr. Jan-Hendrik Olbertz, Präsident Humboldt-  
Universität, Berlin

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Forum,

Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)



Prof. Dr. Max Otte, Ökonom, Investor und  
Gesellschaftskritiker, Köln



**O** Epiphaniienkirche (Winterhude), Großheidestr. 44  
(308 • H3)



Bischof Dr. Matthias Ring, Bonn



**M** Halle B4, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

*Kabarettistische Bibelarbeit*

Lutz von Rosenberg Lipinsky, Kabarettist und Autor, Hamburg

**S** Kulturzentrum Rieckhof, Rieckhoffstr. 12 (632 • AC2)*Kabarettistische Bibelarbeit*

Dorothee Schaper, Kabarettistin, Köln

Gundula Schmidt, Theologin und Theaterpädagogin, Köln

Rainer Schmidt, Paralympics-Sieger und Pfarrer, Bonn

**S** St. Pauluskirche (Heimfeld), Petersweg 1 (758 • AA1)

Anne Schneider, Lehrerin i. R., Düsseldorf

Dr. h.c. Nikolaus Schneider, Ratsvorsitzender

Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Berlin

**M** Halle A2, Messegelände (692 • e6)

Dr. h.c. Friedrich Schorlemmer, Pfarrer, Lutherstadt Wittenberg

**K** KZ-Gedenkstätte Neuengamme, Ehemaliges Klinkerwerk, Westflügel, Jean-Dolidier-Weg 75 (644 • BC8)*Op Platt*

Gerd Spiekermann, Autor und Redakteur, Hamburg

**W** Christuskirche (Eimsbüttel), Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)

Dr. Bernd-Georg Spies, Personalmanager und Vizepräsident St. Pauli, Hamburg

**M** CCH, Saal 4, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

Dr. Ulrich Thielemann, Wirtschaftsethiker, Berlin

**I** Hauptkirche St. Katharinen, Katharinenkirchhof 1 (464 • f8)

Prof. Dr. Wang Aiming, Vizepräsident Theologisches Seminar Nanjing / China

**W** Universität, Audimax, Von-Melle-Park 4 (872 • F6)

Prof. Dr. Carl Christian von Weizsäcker, Volkswirtschaftler, Bonn

**I** St. Marien-Dom, Am Mariendom 1 (278 • h7)

# 10.30

## Kinder im Zentrum ▶ 49

**10.30-11.30**  *Führung: Ich finde Pessach soo schön – jüdische Feiertage mit Kindern*  
Ein interaktives Museumsgespräch für Kinder von 6 bis 8 Jahren  
Dr. Stephanie Kowitz-Harms, Historikerin, Hamburg



**I** Hamburgmuseum, Foyer, Holstenwall 24 (446 • e7)

**10.30-11.00**  *Mitmachangebot: Ich komme nicht aus Irgendwo! Zur Herkunft unseres Essens*  
Team Gläsernes Restaurant

**I** Große Wallanlagen, Gläsernes Restaurant für Kinder, Holstenwall (428 • e7)

## Zentrum Psychologische Beratung und Seelsorge ▶ 63

**10.30-12.00**  *Gruppengespräch: Lasst mich endlich in Ruhe! Zum Umgang mit Mobbing*  
Eine Anmeldung im Zentrum ist erforderlich.

**M** Halle B2, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

## Theater ▶ 59

**10.30-12.30**  *Führung: Frauenschicksale – Weg durch die Stadtgeschichte*  
*Szenischer Rundgang mit Hauptkirchen als Kulisse*  
Thomas Karallus, Darsteller, Hamburg  
Beate Kiupel, Darstellerin, Hamburg  
Herma Koehn, Darstellerin, Hamburg  
Dieter Schmitt, Darsteller, Hamburg  
Leitung: Dr. Rita Bake, Landeszentrale für politische Bildung, Hamburg



**I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22 (458 • g8)

## Kinder im Zentrum ▶ 49

**10.30-11.30**  **Trommelzauber**  
*Mitmachkonzert für die ganze Familie – ran an die Trommel!*  
Tamborena-Trommelzauber, Hamburg

**I** Große Wallanlagen, Freilichtbühne (434 • e7)

**10.30-11.30** *Mitmachangebot: Erzählung „Hagar in der Wüste“ nach dem Ansatz Familienkirche*  
 Jochem Westhof, Referent für Kindergottesdienst, Hamburg



**I** Große Wallanlagen, Zelt der Geschichten (434 • e7)

## 11.00

### Geistliches Zentrum

▶ 43

**11.00-15.00** *Pilgern: Auf dem Jacobusweg nach Harburg*  
 Pilgerzentrum St. Jacobi, Hamburg



**I** Hauptkirche St. Jacobi, Pilgerwegweiser, Jakobikirchhof 22 (458 • g8)

**11.00-15.00** *Pilgern: Auf dem Jacobusweg zur Hauptkirche St. Jacobi*  
 Pilgerzentrum St. Jacobi, Hamburg



**S** St. Johanniskirche (Harburg), Bremer Str. 9 (560 • AC2)

**11.00-15.00** *Pilgern: Exerzitien auf der Straße*  
 Christian Herwartz SJ, Berlin  
 Katharina Prinz, Geistliche Begleitung, Hamburg  
 Annette Reimers-Avenarius, Pastorin, Hamburg



**I** Friedenskirche (Altona), Otzenstraße/Am Brunnenhof (368 • d7)

### Gottesdienstwerkstatt

▶ 20

**11.00-12.30** **Brauchst du soviel?**  
*Musikalisches Gottesdienstprojekt zur Losung*  
 Gestaltung: Mixed Generations, Remscheid



**I** St. Marien-Dom, Am Mariendom 1 (278 • h7)

**11.00-12.30** **Tanze, soviel du brauchst!**  
*Ein Tanzgottesdienst zu Exodus-Momenten*  
 Gestaltung: Christliche Arbeitsgemeinschaft Tanz in Liturgie und Spiritualität, Bonn



**I** St. Pauli Kirche, Pinnasberg 80 (752 • d8)

## Weitere Gottesdienste

▶ 21

11.00–12.30

**Helft einander, steht einander bei***Gastmahl für alle: kreativ mit ökum. Elementen*Gestaltung: Ev. Kirchengemeinde Dnipropetrowsk/  
Ukraine**W** Hauptkirche St. Trinitatis (Altona), Kirchenstr. 40  
(488 • C8)

11.00–13.00

**Wall Street – Geld schläft nicht***Filmgottesdienst*Gestaltung: Gottesdienst-Team Spiekeroog –  
Mariendrebber**I** Metropolis Kino, Kleine Theaterstr. 10 (698 • f7)

11.00–12.30

**Was – du – brauchst***Heute: Du?! Rockgottesdienst II*

Gestaltung: On the Rocks, Hamburg

**W** St. Petri (Altona), Schillerstraße/Schmarjestaße  
(770 • C8)

## Zentrum Jugend

▶ 48

11.00–12.00

**Cyber Total: Log In and Find Out***Gefahren des Internets*Gestaltung: 18:18 – Jugendgottesdienst krass anders,  
Oberhausen**S** St. Pauluskirche (Heimfeld), Petersweg 1  
(758 • AA1)

## Hauptvorträge

▶ 25

11.00–13.00

**Nicht mehr und nicht weniger!***Von Grenzen wirtschaftlichen Wachstums*Tomáš Sedláček, Wirtschaftswissenschaftler und  
ehemaliger Berater von Václav Havel, Prag/Tschechien  
Begrüßung und Moderation: Dr. Dr. h.c. Reinhard  
Höppner, Präsidium Deutscher Ev. Kirchentag,  
Magdeburg  
Musik: Land Über, Radebeul**I** Hauptkirche St. Michaelis, Englische Planke 1  
(470 • e8)

**11.00–13.00****Und siehe, es war sehr gut***Was ist die Schöpfung in der globalisierten Welt wert?*

Bundeskanzlerin Dr. Angela Merkel, Berlin  
 Helen Clark, Leiterin Entwicklungsprogramm Vereinte Nationen (UNDP), New York, NY/USA

Begrüßung und Moderation:

Prof. Dr. Uwe Schneidewind, Präsidium Deutscher Ev. Kirchentag, Wuppertal

Musik: Eileen Hamlet, Hamburg

**M** Halle B5, Messegelände (692 • e6)**11.00–13.00****Wie viel Dialog brauchen wir?***Einblicke in aktuelle islamische Diskurse*

Prof. Dr. Katajun Amirpur, islamische Theologin, Hamburg

Begrüßung und Moderation: Dr. Christina Aus der Au, Präsidium Deutscher Ev. Kirchentag, Zürich/Schweiz

Musik: Vera Leberecht, Maastricht/Niederlande

**M** CCH, Saal 1, Marseiller Str. 2 (236 • f6)**11.00–13.00****Zwischen Betonwüste und kreativer Vision***Was braucht die Stadt der Zukunft?*

Charles Landry, Städteforscher und Publizist, Stroud/Großbritannien

Begrüßung und Moderation: Dr. Simone Schwanitz, Präsidium Deutscher Ev. Kirchentag, Stuttgart

Musik: Wasteland Green, Berlin

**I** Hauptkirche St. Petri, Bei der Petrikirche 2 (482 • g8)**Zentrum Älterwerden****▶ 47****11.00–13.00****Laufen – Lernen – Lieben***Forschungsergebnisse zur Entwicklung im Alter*

Prof. Dr. Dr. Manfred Spitzer, Arzt und Hirnforscher, Ulm

Moderation: Monika Bauer, Lindau/Bodensee

Anwältin und Anwalt des Publikums:

Martina Jakubek, Nürnberg

Ulrich Jakubek, Nürnberg

**M** CCH, Saal G, Marseiller Str. 2 (236 • f6)**11.00–12.00***Gespräch: Bibelarbeitenachgespräch*

Dr. Adrian Korczago, Direktor Institut für pastorale Weiterbildung, Warschau/Polen

Moderation: Uwe Neumann, Pfarrer, Beverungen

**M** CCH, Saal D, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

**11.00–13.00** **Altes Testament: Geschichte oder Geschichten?***Neuere Forschungen in der Diskussion*

- Vortrag  
Prof. Dr. Reinhard Gregor Kratz, Alttestamentler,  
Göttingen
  - Podium mit dem Vortragenden und  
Wolfgang Baur, stellv. Direktor Kath. Bibelwerk,  
Stuttgart  
Beate Haude, Schulreferentin, Wuppertal  
Dr. Martin Peilstöcker, Alttestamentler und Biblischer  
Archäologe, Mainz
- Moderation: Dr. Kim Strübind, Alttestamentler,  
Oldenburg  
Anwältin und Anwalt des Publikums:  
Prof. Dr. Desmond Bell, Essen  
Dr. Heike Springhart, Heidelberg  
Kabarett: Ingmar von Maybach-Mengede,  
bundesweite CSU (Christlich Satirische Unterhaltung),  
Rimbach/Odenwald  
Musik: New Brass BigBand, Neustadt

**M** Halle B3, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)**11.00–13.00***Workshop: Geheime Worte Jesu – verdrängte Evangelien*Dr. Uwe-Karsten Plisch, Referent Theologie,  
Hochschul- und Genderpolitik Ev. Studentinnen- und  
Studentengemeinde, Hannover**M** Halle B3, Workshopraum 2, Messegelände  
(692 • e6)**11.00–13.00***Workshop: „... sie werden satt mit Gutem“ – Psalm 104*PD Dr. Detlef Dieckmann-von Bünau, Exegetenteam  
Kirchentagsübersetzung, Pastor und Rektor  
Studienseminar Pullach**M** Halle B3, Workshopraum 1, Messegelände  
(692 • e6)**11.00–13.00***Es reicht! Tanzbibliodrama zum Tagestext*Anke Kolster, Kirchentänzerin, Hannover  
Gert Stührmann, Pfarrer und Bibliodramatiker,  
Hannover**O** Das Rauhe Haus, Brüderhaus,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

- 11.00-13.00** *Hartes Herz, offene Hand?*  
 *Mann findet sich – für Männer*  
 Achim Heckel, Pfarrer, Fröndenberg  
 Tönnies Meyerhoff-Rösener, Pfarrer, Hattingen
-  **O** Das Rauhe Haus, Brüderhaus,  
 Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)
- 11.00-13.00** *Öffne die Hände weit – Gottes Segen einen Platz einräumen*  
  
 Dr. Holger Dörnemann, Religionspädagoge, Bonn  
 Ina von Haefen, Pastorin, Köln
-  **O** Das Rauhe Haus, Brüderhaus,  
 Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)
- 11.00-13.00** *Vom Empfangen und Schenken – Selbst- und Fremdbestimmung*  
  
 Päivi Lukkari, finnische Pfarrerin in Deutschland, Berlin  
 Inger Trölsch, Pädagogin, Brüssow
-  **O** Das Rauhe Haus, Brüderhaus,  
 Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

---

**Zentrum Bibliolog** ▶ 42

- 11.00-13.00** *Alles ist möglich! Steh auf! – Heilungsgeschichten*  
 Rainer Brandt, Pfarrer, Leiter Studienzentrum  
 ev. Jugendarbeit Josefstal, Schliersee  
 Gerborg Drescher, Pfarrerin und Vorstand  
 Ev. Beratungszentrum München
-    **W** Kreuzkirche (Eimsbüttel), Tresckowstr. 7 (620 • D5)
- 11.00-13.00** *Die Spinner im Einsatz – das Erlassjahr*  
 Michaela Langenheim, Pfarrerin, Essen  
 Dr. Susanne Wolf-Withöft, Dozentin Gemeinsames  
 Pastorkolleg Haus Villigst, Schwerte
-   **W** Kreuzkirche (Eimsbüttel), Gemeindesaal,  
 Tresckowstr. 7 (620 • D5)

---

**Bühne Fischmarkt** ▶ 60

- 11.00-13.00** **Wenn Wasser nicht nur Leben ist**  

  - Das Mittelmeer als Massengrab?  
 Stefan Schmidt, Kapitän, Flüchtlingsbeauftragter  
 Schleswig-Holstein, Kiel
  - Wie lustig ist die Seefahrt wirklich?  
 Karl-Heinz Biesold, Bundesfachgruppenleiter  
 Schifffahrt Verdi, Berlin

Hamburger Lotsenchor  
Heike Spiegelberg, Pastorin Seemannsmission,  
Hamburg

Moderation: Tobias Petzoldt, Dozent für  
Gemeindepädagogik, Dresden  
Musik: Patchwork, Radewege



**I** Bühne am Fischmarkt, Große Elbstraße (182 • d8)

## Bühne Magellan-Terrassen

▶ 60

### 11.00–13.00 Zukunft der Gesellschaft



*Integration oder Parallelgesellschaften*

Bischof Nicholas Baines, Bradford/Großbritannien  
Jan Henning Hansen, CVJM e/motion, Essen  
Andrea Nahles MdB, Generalsekretärin, Berlin  
Detlef Scheele, Senator für Arbeit, Soziales, Familie  
und Integration, Hamburg

Moderation: Wolf von Lojewski, Journalist,  
Schlangenbad

Musik: BBÖ Brass Connection, Schwäbisch Hall

**I** Frosta-Bühne an den Magellan-Terrassen (392 • f8)

## Bühne Pflanzen un Blumen

▶ 61

### 11.00–13.00 Wie viel Spiritualität braucht der Mensch?



*Gibt es eine evangelische Spiritualität?*

- Evangelische Spiritualität – wie geht das?  
Rüdiger Maschwitz, Pfarrer i.R. und  
Kontemplationslehrer, Much
- Talk und Musik

Alois Glück, Präsident Zentralkomitee der deutschen  
Katholiken (ZdK), Bonn

Claudia Kiehn, Militärpfarrerin, Saarlouis

Axel Neudorf, Pfarrer, Jugendkirche Wuppertal

Dr. Frank-Walter Steinmeier MdB,  
Fraktionsvorsitzender, Berlin

Moderation: Jens Peter Iven, Journalist, Düsseldorf

Musik: David Senz, Köln

**I** Pflanzen un Blumen, Musikpavillon,  
Tiergartenstraße (776 • f6)

**Bühne Rathausmarkt**

▶ 61

**11.00–13.00 Nordkirche – Kirche der Weite***Die neugegründete Kirche im Norden stellt sich vor*

- Kirche auf dem Land  
Peter Harry Carstensen, Ministerpräsident a. D., Schierensee  
Jürgen Jessen-Thiessen, Propst, Husum
- Kirche in urbaner Tradition  
Klaus-Dieter Kaiser, Direktor Ev. Akademie, Rostock  
Dr. Liane Melzer, Senatorin, Rostock
- Kirche in Vielfalt  
Kirstin Kristoffersen, Seniorin Nordschleswigsche Gemeinde, Tinglev/Dänemark  
Dr. Andreas Tietze MdL, Präses Landessynode, Kiel
- Glückspakete für Selbstabholer – das 1x1 der Seligpreisungen  
Gemeinsam für Hamburg  
Moderation: Joana Kleindienst, Hamburg  
Musik:  
Die Tüdelband, Hamburg  
Happy Gospel Singers, Hamburg  
Wireless Acappella, Bochum

**I** Bühne am Rathausmarkt (194 • f8)**Liturgischer Tag Dorothee Sölle**

▶ 31

**11.00–13.00 Dorothee Sölle: Gotteshunger***Eine Reise durch ein protestantisches Leben*

Texte und Bilder, Musik und Gespräche

- Reportagen  
Inken Christiansen, Religionspädagogin, Lübeck  
Prof. em. Dr. Günter Ruddat, Theologe, Bochum
- Zeitzeugnisse  
Manfred Kock, Präses i. R., Köln  
Dr. h. c. Friedrich Schorlemmer, Pfarrer, Lutherstadt Wittenberg  
Rüdiger Sünner, Buchautor und Dokumentarfilmer, Berlin  
Bärbel Wartenberg-Potter, Bischöfin i. R., Lübeck  
Prof. Dr. Renate Wind, Theologin und Sölle-Biografin, Nürnberg
- Nachfragen  
Schülerinnen aus Meckelfeld und Nienburg
- Lesungen  
Dr. Isabella Vértes-Schütter, Intendantin, Hamburg  
Moderation: Nils Christiansen, Pastor, Hamburg  
Musik:  
Bläserauswahl Blech Pur, Frankfurt/Main  
Habakuk, Frankfurt/Main

**M** Halle A2, Messegelände (692 • e6)

**11.00–13.00** **Warum Erinnern?**

- Einführung  
Bischof Gerhard Ulrich, Kiel
- Lesung aus der Autobiografie Otto Rosenbergs  
Petra Rosenberg, Vorsitzende Landesverband  
Deutscher Sinti und Roma, Berlin
- Ausgrenzung und Diskriminierung von Sinti und  
Roma  
Doris Peschke, Kommission der Kirchen für Migranten  
in Europa, Brüssel/Belgien  
Frank Reuter, wissenschaftlicher Mitarbeiter  
Dokumentations- und Kulturzentrum Deutscher Sinti  
und Roma, Heidelberg

Moderation: Matteo Schürenberg, Aktion

Sühnezeichen Friedensdienste, Berlin

Anwältin und Anwalt des Publikums:

Julia Braun, Moringen

Dr. Björn Mensing, Dachau



 KZ-Gedenkstätte Neuengamme, Ehemaliges  
Klinkerwerk, Westflügel, Jean-Dolidier-Weg 75  
(644 • BC8)

**11.00–13.00** **Europa: Solidarität in der Krise**

- Die Wirtschafts- und Finanzkrise – ein Überblick  
Sven Giegold MdEP, Brüssel/Belgien
  - Podium  
Liljana Popovska, Parteivorsitzende, Ausschuss für  
Auswärtige Angelegenheiten, Skopje/Mazedonien  
Martin Schulz MdEP, Präsident Europäisches  
Parlament, Brüssel/Belgien  
Dr. Rolf Strauch, Vorstandsmitglied Europäischer  
Stabilitätsmechanismus, Luxemburg
- Moderation: Dr. Ursula Weidenfeld, Journalistin,  
Potsdam
- Anwälte des Publikums:  
Holger-Michael Arndt, Düsseldorf  
Matthias Belafi, Bonn
- Musik: Classic Beat Orchestra, Bukarest/Rumänien



 Thalia Theater, Große Bühne, Alstertor 1 (854 • g7)

**11.00-13.00 Bank und Beichte – Schulden und Vergeben***Erlassjahr und Vaterunser*

- Einführung  
Prof. Dr. Claudia Janssen, Theologin, Marburg
  - Podium  
Thomas Jorberg, Vorstandssprecher GLS Bank, Bochum  
Prof. Dr. Peter Zimmerling, Theologe, Leipzig
  - Segnung und Salbung  
Detlef Pieper, Pastor, Hamburg
- Moderation:  
Antje Heider-Rottwilm, Ökum. Forum HafenCity, Hamburg  
Dr. Dietrich Sagert, Zentrum für ev. Predigtkultur, Lutherstadt Wittenberg  
Musik: Andy Lang, Gefrees

**M** Halle B4, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)**11.00-12.30***Workshop: Alles, was Odem hat, lobe Gott*

Anna-Elisabeth Ubbelohde, Ansverus-Haus, Aumühle

**W** Jerusalem-Kirche, Schäferkampsallee 36 (548 • E5)**11.00-12.30***Workshop: Der Trauer einen Raum geben*Ina Hirt, Sterbe- und Trauerbegleiterin, Kerken  
Arno Leurs, Trauerbegleiter, Kerken**W** Jerusalem-Kirche, Kleiner Saal,  
Schäferkampsallee 36 (548 • E5)**11.00-12.30***Workshop: Einführung in die Kontemplation*

Sr. Mechthild Fricke OP, Speyer

**O** Sankt Sophien, Sophien-Saal, Weidestr. 53  
(812 • I4)**11.00-12.30***Workshop: Kunst und Kirche – Was geht mich das an?*

Britta Weßling, Künstlerin, Hamburg

**O** Sankt Sophien, Weidestr. 53 (812 • I4)**11.00-12.30***Workshop: Spiritueller Lauftreff – Theorie und Praxis*

Dr. Frank Hofmann, Chefredakteur, Hamburg

**W** Jerusalem-Kirche, Großer Saal,  
Schäferkampsallee 36 (548 • E5)

- 11.00–13.00**  *Workshop: Von Perle zu Perle den Glauben begreifen – Einführung*  
 Perlen des Glaubens – Amt für Öffentlichkeitsdienst  
 Nordkirche, Hamburg
-  Martin-Luther-Kirche (Alsterdorf), Bebelallee 156  
 (686 • G1)

**Zentrum Gemeinde**

▶ 31

- 11.00–13.00**  **450 Jahre Heidelberger Katechismus in Europa**  
*Tischgespräche im World-Café*  
 Gäste aus neun europäischen Ländern  
 Jan-Gerd Heetderks, Präsident Europäisches  
 Gebiet Weltgemeinschaft ref. Kirchen, Oosterhout/  
 Niederlande  
 Barbara Rudolph, Oberkirchenrätin, Düsseldorf  
 Moderation: Sabine Dreßler, Pastorin, Braunschweig  
 Musik: Jörn Kuschnereit, Geesthacht
-  **O** Dreifaltigkeitskirche (Hamm), Gemeindehaus,  
 Horner Weg 17 (284 • K7)

- 11.00–13.00**  **Freiwillig engagiert für Gott und Menschen!**  
*Ehrenamt in der Gemeinde: warum eigentlich?*
- Impulse aus der Theologie  
 Prof. Dr. Beate Hofmann, Praktische Theologin,  
 Nürnberg  
 Friedrich Schneider, Leiter Dienstbereich  
 Gemeindeentwicklung, Elstal  
 Dr. Dorothea Steinebach, stellv. Leiterin Pastorales  
 Personal Erzbistum Paderborn
  - Impuls aus der Soziologie  
 Prof. Dr. Gert Pickel, Religions- und Kirchensoziologe,  
 Leipzig
  - Impulse aus der Praxis  
 Susanne Prill, Leiterin Ehrenamtsakademie  
 Kirchenkreis Mecklenburg, Rostock
- Moderation: Isabel Hartmann, Pfarrerin,  
 Gemeindegemeinschaft Vereinigte Ev.-Luth. Kirche  
 Deutschlands (VELKD), Neudietendorf  
 Musik: Friends, Nordhorn
- O** Herz-Jesu-Kirche, Bei der Hammer Kirche 10  
 (500 • J7)

**11.00-13.00 Vielfalt der Lebensformen: Anstoß, anstößig?**

- Lebens-Geschichten – Lebens-Pläne  
Astrid Eichler, christliche Single-Initiative „Es muss was Anderes geben“, Berlin  
Klaus Faß, Familienvater mit eigenen und Pflegekindern, Kamen  
Siegward Wilm, gleichgeschlechtliche Lebenspartnerschaft und anerkannte Pflegefamilie, Hamburg
  - Diversität anerkennen und fördern  
Bischof Dr. Hans-Jürgen Abromeit, Greifswald  
Dr. Petra Bahr, Kulturbeauftragte Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Berlin  
Dr. Hermann Kues MdB, Parlamenatarischer Staatssekretär Bundesfamilienministerium, Berlin  
Prof. Dr. Elisabeth Tuider, Soziologin, Kassel
- Moderation:  
Detlev Gause, Aids-Seelsorge, Hamburg  
Heike Schlottau, Bildungsreferentin Jugendpfarramt in der Nordkirche, Plön
- Anwältin und Anwalt des Publikums:  
Marlene Kowalski, Leipzig  
Patrick Roger Schnabel, Neuruppin
- Musik: Evamaria-Keding-Quintett, Kirchdorf



**I** Handelskammer, Börsensaal, Adolphsplatz 1  
(452 • f8)

**11.00-13.00 Workshop: Die Reise durch das Genderland**

Nicole Richter, Frauenreferentin Ev. Kirche von Westfalen, Schwerte

**I** Handelskammer, Elbe-Zimmer, Adolphsplatz 1  
(452 • f8)

**11.00-13.00 Workshop: Frauen in Führungspositionen**

Monika Schulz-Strelow, Präsidentin Verein Frauen in die Aufsichtsräte, Berlin

**I** Handelskammer, Alster-Zimmer, Adolphsplatz 1  
(452 • f8)

## Gospel und Spiritual

▶ 54

**11.00–12.30** *Workshop: Die aktive Vernetzung der Gospel-Chöre in Deutschland*



Rainer Zinke, Gospelradio.de, Berlin

**0** Christengemeinde Elim, Bostelreihe 7–9 (248 • I5)

**11.00–12.30** *Workshop: Umgang mit der 50+-Stimme – für Chorleitende und Sänger/-innen*



Prof. Elisabeth Bengtson-Opitz, Gesangspädagogin, Hamburg



**0** Heilandskirche, Gemeindesaal, Winterhuder Weg 132 (494 • H4)

## Zentrum Gottesdienst

▶ 32

**11.00–13.00** **Raumkonzepte, Spielorte und Musik**



*Gottesdienst umfassend gestalten*

Thomas Hirsch-Hüffel, Pastor, Gottesdienstinstitut Nordkirche, Hamburg  
Dr. Stephan A. Reinke, Kantor, Wilster



**0** Epiphaniienkirche (Winterhude), Großheidestr. 44 (308 • H3)

**11.00–13.00** *Workshop: Sprach- und Klang-Werkstatt Psalmen*



PD Dr. Jochen M. Arnold, Michaeliskloster –

Ev. Zentrum für Gottesdienst und Kirchenmusik, Hildesheim

Christine Tergau-Harms, Referentin Michaeliskloster – Ev. Zentrum für Gottesdienst und Kirchenmusik, Hildesheim



**0** Epiphaniienkirche (Winterhude), Gemeindehaus, Großheidestr. 44 (308 • H3)

**11.00–13.00 Arbeitswelten***Welchen Lohn braucht Inklusion?*

- Interviews  
Dr. Esther Bollag, Pastorin, Hamburg  
Bernd Seguin, Rentner, Winsen/Luhe  
Julian Alexej Steinberg, Sozialarbeiter, Hamburg  
Tatjana Ticha, erwerbslose Historikerin, Hamburg
  - Damit ihr bekommt, was ihr braucht  
Andreas Bartmann, Geschäftsführender Gesellschafter  
Globetrotter Ausrüstung, Hamburg  
Hubert Hüppe MdB, Beauftragter Bundesregierung  
für die Belange behinderter Menschen, Berlin  
Prof. Dr. Stefan Sell, Sozial- und  
Wirtschaftswissenschaftler, Remagen  
Gudrun Stefaniak, Geschäftsführerin Rathauspassage,  
Hamburg  
Ulrich Stoebe, Pastor, Direktor Diakonie Himmelsthür,  
Hildesheim
  - Theologische Abschlussreflektion  
Gudrun Nolte-Wacker, Sozialpsychologin und  
Soziologin, Hamburg
- Moderation: Michael Weidemann, Radiomoderator,  
Hamburg

**M** CCH, Saal 4, Marseiller Str. 2 (236 • f6)**11.00–13.00 Hin mit der Welt zu Gott***Spiritualität und Weltverantwortung*

- Impulse und Gespräch  
Michel Bollag, Theologe und jüdischer Leiter Zürcher  
Lehrhaus, Zürich/Schweiz  
Prof. em. Dr. Fulbert Steffensky, Religionspädagoge,  
Luzern/Schweiz
  - Geistliche Übung  
Wolfgang Lenk, Meditations- und  
Kontemplationslehrer, Hamburg
- Moderation: Dr. Christian Stäblein, Konventual-  
Studiendirektor, Rehburg-Loccum  
Musik: Avitall Gerstetter, Berlin

**I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal A,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)**11.00–12.30***Führung: Der 400 Jahre alte jüdische Friedhof Altona*  
Ein Angebot von: [Jüdische Gemeinde Hamburg](#)**W** Jüdischer Friedhof (Altona), Königstr. 10 a  
(570 • C8)

- 11.00–12.00** *Gespräch: Der Ghetto-Swinger*  
 *Eine Jazzlegende erzählt vom Überleben*  
 Coco Schumann, Jazzmusiker, Berlin  
 Moderation: Dr. Christian Staffa, Theologe, Berlin
-  **M** CCH, Saal 6, Marseiller Str. 2 (236 • f6)
- 11.00–13.00** *Lehrhaus: Beschneidung – warum nicht?*  
 Prof. Dr. Micha Brumlik, Erziehungswissenschaftler, Berlin
-   **I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal B, Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)
- 11.00–13.00** *Lehrhaus: Ist das Judentum aus dem Christentum entstanden?*  
 Prof. Dr. Israel Yuval, Historiker, Jerusalem
- I** Universität, Ostflügel, Raum 120, Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)
- 11.00–13.00** *Lehrhaus: Liebe und Sexualität – soviel du brauchst*  
 Yuriy Kadnykov, Rabbiner, Liberale Jüdische Gemeinde Hannover
- I** Universität, Ostflügel, Raum 221, Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)
- 11.00–13.00** *Lehrhaus: Schalom ben Chorin zum 100. Geburtstag*  
 Dr. h. c. Tovia Ben-Chorin, Rabbiner, Berlin  
 Dr. Peter Hirschberg, Hochschulpfarrer, Bindlach
- I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal C, Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

## Zentrum Jugend

▶ 48

- 11.00–13.00** **Willst du mit mir gehn?**  
 *Eine bunte Show zum Thema Beziehungen*  
 Gestaltung: Ten Sing Ostwestfalen-Lippe
-  **S** Friedrich-Ebert-Halle, Alter Postweg 30–38 (386 • AB1)
- 11.00–12.30** *Gespräch: Glaube, der erwachsen wird*  
 Prof. Dr. Hans-Joachim Eckstein, Tübingen  
 Gestaltung: CVJM Norddeutschland, Bremen
-  **S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Musikraum 1. OG, Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

**11.00-12.30** *Gespräch: Nein zur Todesstrafe*  
 Gemeinschaft Sant'Egidio, München – Berlin – Würzburg  
 Joaquin José Martinez, ehemaliger Todestraktinsasse  
 im Staatsgefängnis von Florida/USA, Alberic / Spanien



**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Sportplatz,  
 Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

**11.00-12.30** *Gespräch: Was ist Sache? Junge Leute fragen Prominente*  
 Hermann Gröhe MdB, Generalsekretär, Berlin  
 Sabatina James, Autorin  
 Ulrich Schneider MdB, jugendpolitischer Sprecher,  
 Berlin

Moderation:  
 Martin Burger, Ev. Jugendwerk in Württemberg,  
 Stuttgart  
 Sigrid Müller, CVJM-Gesamtverband in Deutschland,  
 Berlin  
 Gestaltung: Arbeitskreis Jugendpolitik CVJM-  
 Gesamtverband, Berlin  
 Musik: Ten-Sing-Deutschland-Band



**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Sportplatz,  
 Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

**11.00-13.00** *Mitmachangebot: Soviel Jahre du hast – Feier, nicht nur  
 für Geburtstagskinder*  
 Ten Sing Deutschland, Kassel



**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Kleiner Friedrich,  
 Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

**11.00-12.30** *Workshop: 90 Minuten für sexuelle Vielfalt in der  
 Ev. Jugend*  
 Ev. Jugend Berlin-Brandenburg-schlesische  
 Oberlausitz, Berlin



**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Workshopzentrum,  
 Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

**11.00-13.00** *Workshop: Fair Play in der Liebe – gegen  
 Beziehungsgewalt*  
 Weißer Ring, Hamburg



**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Workshopzentrum,  
 Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

**11.00-12.00** *Workshop: Feel the Music*  
 Judy Bailey und Band, Alpen



**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Sportplatz,  
 Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)



- 11.00–12.30** *Workshop: Pantomime – soviel du brauchst*  
 Ten Sing Deutschland, Kassel  
 **S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Workshopzentrum,  
 Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

- 11.00–12.00** *Workshop: Weißt du alles, was du brauchst?*  
 *Black Stories rund um Aids*  
 Aktionsbündnis gegen Aids, Berlin – Tübingen  
 **S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Turnhalle,  
 Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

### Kinder im Zentrum ▶ 49

- 11.00–12.00** **Kinder brauchen mehr als alles**  
 *Vortrag mit Diskussion*  
 Dr. Jörn Hauf, Religionspädagoge, Tübingen  
 **I** Hamburgmuseum, Großer Hörsaal, Holstenwall 24  
 (446 • e7)

### Zentrum Kirchentag Barrierefrei ▶ 50

- 11.00–13.00** **Volles RoOHR!**  
  *Mitmachprogramm Lärm – Hören – Verstehen*  
 Hans-Gunther Seifert, Gemeindepädagoge, Darmstadt  
 **M** Halle B1, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)
- 11.00–13.00** *Workshop: Schweige und höre, neige deines Herzens*  
 *Ohr – Herzensgebet*  
 Für schwerhörige Menschen  
 Dorothee Holzapfel, Pfarrerin und Landeskirchliche  
 Beauftragte Schwerhörigenseelsorge, Hessisch  
 Lichtenau  
 **M** Halle B3, Konferenzraum Marseille, Messegelände  
 (692 • e6)

**11.00–13.00 Was macht die Kunst? – Sie geht nach Brot***Ist Kultur umsonst?*

- Kulturförderung als öffentliche Aufgabe  
Bundestagspräsident Prof. Dr. Norbert Lammert MdB, Berlin
- Kultur braucht privates Engagement  
Josef Joffe, Herausgeber, Hamburg
- Kultur – Grundversorgung, Seelenhygiene, Luxus?  
Podium mit den Vortragenden und  
Dr. Ingolf Huhn, Intendant Eduard-von-Winterstein-Theater, Annaberg-Buchholz  
Ian K. Karan, Wirtschaftssenator a. D., Unternehmer und Mäzen, Hamburg  
Joachim Lux, Intendant Thalia Theater, Hamburg  
Moderation: Catarina Felixmüller, Radio-Redaktionsleiterin Kultur und Unterhaltung, Hamburg

**I** Hauptkirche St. Katharinen, Katharinenkirchhof 1 (464 • f8)**11.00–13.00 Bergbau-Boom***Fluch und Segen für das Leben*

- Interview  
Dr. Carlos Monge, Revenue Watch Institute, Lima/Peru
- Unsere Interessen – unsere Verantwortung  
Peter Camin, Betriebsratsvorsitzender Norsk Hydro Aluminium, Hamburg  
Michael Windfuhr, stellv. Direktor Deutsches Institut für Menschenrechte, Berlin  
Moderation: Dr. Imme Scholz, stellv. Direktorin Deutsches Institut für Entwicklungspolitik, Bonn  
Anwältin und Anwalt des Publikums:  
Dietmar Boos, Duisburg  
Marcia Palma, Berlin  
Musik:  
Bertold Becker, Bielefeld  
Bärbel Fünfsinn, Hamburg

**W** Universität, Audimax, Von-Melle-Park 4 (872 • F6)

Zentrum **Menschen, Meer und Hafen** ▶ 34**11.00–13.00** **Baggern für die Pötte***Die Elbvertiefung und der schwere Weg zum Konsens*

- Szenischer Impuls  
Die Spieler – Improvisations- und Unternehmenstheater, Hamburg
- Podium  
Dr. Hans Aschermann, Amtsleiter Rechtsamt, Behörde Wirtschaft, Verkehr und Innovation, Hamburg  
Dr. Heiner Geißler, Bundesminister a.D. und Mediator Stuttgart 21  
Prof. Dr. Nicole von Lieberman, Ingenieurin, Hafenaufsicht, Hamburg  
Mirjam Mahler, Initiatorin Pilgerweg zum Schutz der Elbe, Hamburg  
Dr. Thomas Schaack, Pastor, Kiel  
Moderation: Franziska Geier, Prozess-Coach und Mediatorin, Hamburg  
Musik: Thomas Plath und Sohn, Hamburg

**I** Fischauktionshalle, Große Elbstr. 9 (350 • d8)**Museen** ▶ 56**11.00–12.30** *Führung: Dialog im Tipi – Was ist Spiritualität?**Spiritualität der Indianer Nordamerikas: Parallelen zum christlichen Glauben?***Kostenpflichtig: Ermäßigung für Kirchentagsteilnehmende**

Dr. Renate Schukies, Ethnologin und bildende Künstlerin, Hamburg

**W** Museum für Völkerkunde,  
Rothenbaumchaussee 64 (722 • F6)**Podienreihe** **Muslime und Christen** ▶ 29**11.00–13.00** **Leben und Sterben***Ethische Fragen in der medizinischen Praxis*

Dr. Mohammed M. I. Ghaly, Islamwissenschaftler, Leiden/Niederlande

Prof. Dr. Dr. Dr. h.c. Eckhard Nagel, Arzt und Ethiker, Essen – Bayreuth

Moderation: Prof. Dr. Stefanie Schardien,  
Systematische Theologin, Hildesheim  
Anwältin und Anwalt des Publikums:

Prof. Dr. Klaus Hock, Rostock

Kathrin Klausning, Osnabrück

Musik: Mohammad Reza Mortazavi, Berlin

**M** CCH, Saal 2, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

## Forum Ökumene

▶ 44

**11.00–13.00** **Noch lange nicht genug!**

*Anschübe aus Politik, Theologie und Soziologie*  
 In Kooperation mit: Zentralkomitee der deutschen  
 Katholiken (ZdK)

- Analyse  
 Prof. Dr. Dr. Michael N. Ebertz, Soziologe und  
 Theologe, Freiburg/Breisgau  
 Prof. Dr. Friederike Nüssel, Studiendekanin,  
 Heidelberg  
 Dr. h. c. Wolfgang Thierse MdB,  
 Bundestagsvizepräsident, Berlin
- Impulse  
 Prof. Dr. Fernando Enns, Theologe, Hamburg  
 Dr. Christian Hennecke, Regens Priesterseminar,  
 Hildesheim
- Podium mit den Vortragenden
- Tischgespräche  
 Moderation:  
 Elisabeth Krause-Vilmar, Theologin, Fulda  
 Marcus C. Leitschuh, Journalist, Kassel  
 Musik: Ruhama, Köln



**M** CCH, Saal 3, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

## Plattdeutsches Zentrum

▶ 52

**11.00–12.00** **Wat bruukt een to't Leven?**

*Referoten un Diskureern*  
 Dr. Hanna Löhmannsröben, Superintendentin,  
 Wolfsburg  
 Arend de Vries, Geistlicher Vizepräsident  
 Landeskirchenamt, Hannover

**W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
 Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)

**11.00–12.30** *Een Liev un veel Littmaaten*

*Bibliodrama op Platt*  
 Ruth Otte, Diakonin i. R., Schneverdingen  
 Regine de Vries, Diakonin, Leer/Ostfriesland

**W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
 Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)

Zentrum **Psychologische Beratung und Seelsorge**

▶ 63

**11.00–12.30** *Gruppengespräch: Ich hab noch lange nicht genug!*  
*Fragen der Lebensmitte*

Eine Anmeldung im Zentrum ist erforderlich.

**M** Halle B2, Obergeschoss, Messengelände (692 • e6)

Planspiel **Rechtsextremismus**

▶ 41

**11.00–13.00** **Ist das schon rechts?***Menschenfeindlichkeit in der Mitte der Gesellschaft*

Das interaktive Planspiel: Ein heiteres Dorffest entpuppt sich als völkische Sonnenwendfeier.

Dorfbewohner schlagen Alarm. Der

Gemeindegemeinderat tagt. Ab wann sind Nachbarn Nazis? Wir spielen die entscheidende Sitzung, alle Meinungen im Dorf werden gehört. Ergebnis offen, Spannung gewiss.

Leitung:

Tina Bellon, Planpolitik, Berlin

Simon Raiser, Planpolitik, Berlin

**M** CCH, Saal A + B, Marseiller Str. 2 (236 • f6)**Zentrum Regenbogen**

▶ 38

**11.00–12.30** *Workshop: Älterwerden als Lesbe – aber wie?*

Nur für Frauen

Karinna Buckley, Krankenschwester, Lesben und Kirche, Hamburg

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)**11.00–12.30** *Workshop: Homosexuell und Christ sein – was es dazu braucht*

Steffen Brammer, Sozialpädagoge, Mainz

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)**11.00–14.30** *Workshop: Jugendfrühstück und Film: Prayers for Bobby (USA 2009, Regie: Russel Mulcahy, 86 min, FSK 12)*

Thomas Beckmann, Theologe, Berlin

Ragni Mahajan, Pastorin, Pinneberg

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

**Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben**

▶ 29

**11.00-13.00 Ich weiß, wer du bist ...?***Frauenstimmen zum Leben in Unterschiedlichkeit*

- Integrier mich, Baby!  
Szenischer Impuls  
Ali Özkan, Schauspieler, Hamburg  
Rosmery Schoemborn, Schauspielerin, Hamburg  
David Ubani, Schauspieler, Hamburg
  - Diskussion  
Carolyn Decke, Pröpstin, Hamburg  
Hatice Kara, Bürgermeisterin, Timmendorfer Strand  
Malisa Mukanga, Psychologin, Hamburg
- Moderation: Prof. Dr. Ursula Neumann,  
Erziehungswissenschaftlerin Interkulturelle Bildung,  
Hamburg

**0** Erlöserkirche (Borgfelde), Jungestr. 7 (314•17)**11.00-13.00****Kirche mit allen?***Kirche und Diakonie in der Einwanderungsgesellschaft*  
Ein Angebot von: [Diakonisches Werk Hamburg](#)**1** St. Georgskirche, St. Georgs Kirchhof (410•g7)**Tanz und Performance**

▶ 58

**11.00-11.30***Mitmachangebot: Bewegt in den Tag*Manfred Büsing, Kirchentänzer, Hannover  
Anke Kolster, Kirchentänzerin, Hannover**1** St. Marien-Dom, Saal im Haus der kirchlichen  
Dienste, Am Mariendom 5 (278•h7)**Zentrum Umwelt, Frieden und globale Gerechtigkeit**

▶ 45

**11.00-13.00 Krieg als Geschäft?***Rüstung Made in Germany*

- Vortrag  
Andrew Feinstein, Rüstungsexperte,  
London/Großbritannien
  - Podium mit dem Vortragenden und  
Georg Wilhelm Adamowitsch, Hauptgeschäftsführer  
Bundesverband Deutsche Sicherheits- und  
Verteidigungsindustrie, Berlin  
Agnieszka Brugger MdB, abrüstungspolitische  
Sprecherin, Berlin  
Jan Grebe, Internationales Konversionszentrum, Bonn
  - Impuls  
Dr. h. c. Nikolaus Schneider, Ratsvorsitzender  
Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Berlin
- Moderation: Ines Pohl, Journalistin, Berlin  
Anwälte des Publikums:  
Tillmann Elliesen, Frankfurt/Main

Dr. Michael Rohde, Hamburg  
 Visuelles Protokoll: Zeichner Hochschule für  
 Angewandte Wissenschaften Hamburg  
 Musik: Halfpastsex, Wiesbaden



**M** Halle B7, Messegelände (692 • e6)

### Zentrum Weltanschauungen

▶ 30

#### 11.00-12.30 **Wissenschaft als Welterklärung?**



Prof. Dr. Thomas Junker, Biologiehistoriker, Giordano-  
 Bruno-Stiftung, Oberwesel  
 Joachim Schliep, Pastor, Hannover

Moderation: Olaf Grobleben, Oberkirchenrat,  
 Oldenburg

Musik: Audio Avalanche, Grossenwiehe

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Forum,  
 Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

### Filmreihe Bilder der Einsamkeit

▶ 36

#### 11.00-13.00 *Film: Winter's Bone*



(USA 2010, Regie: Debra Granik, 104 min, FSK 12)



**W** Abaton, Großes Kino, Allende-Platz 3 (100 • F6)

### Christliche Populärmusik

▶ 53

#### 11.00-12.00 **Lieder zwischen Himmel und Erde**



*Lieder, die den Himmel öffnen*  
 Himmel und Erde, Otterbach



**W** Christuskirche (Altona), Suttnerstr. 18 (260 • C6)

#### 11.00-12.00 **Befreit durch deine Gnade**



*Christlicher Rock-Pop*  
 Released Kirchenband, Zeven



**O** Kreuzkirche (Barmbek), Wohldorfer Str. 30  
 (614 • J5)

#### 11.00-12.00 **KlangFülle von gestern**



*Alle Liederbuch-Hits vergangener Jahre zum Mitsingen*  
 Helmut Krüger, Pfarrer, Mannheim

**M** Innenhof Ost, Pavillon, Messegelände (692 • e6)

#### 11.00-11.45 **Willkommen im Segensland**



*Mitmachlieder-Tankstelle – rhythmisch, rockig, eingängig*  
 Johannes Matthias Roth und Band, Nürnberg



**I** Bühne an der Reeperbahn (206 • e8)

**Gospel und Spiritual**

▶ 54

**11.00–12.00****Blühende Seele***Klassische geistliche Musik und alte slawische Volkslieder mit Tanz und Theater*

Te Deum, Ev. Kirchengemeinde Charkiw/Ukraine

**O** Friedenskirche (Eilbek), Papenstr. 70 (374 • J6)**11.00–12.30****Close to You***Modern Gospel – mitreißend, bewegend, inspirierend, überzeugend*

Xang, Wiesbaden

**W** Kreuzkirche (Ottensen), Hohenzollernring 78a (608 • A7)**11.00–12.00****We Can! You Can! JUKA!***Gospel, Pop, Jazz – ganz jung, fröhlich und cool. Chor-Hör-Glück!*

JUKA – Jugendkantorei Stuttgart-Vaihingen

**S** Paul-Gerhardt-Kirche (Wilhelmsburg), Georg-Wilhelm-Str. 121 (746 • F13)**Jazz, Folk, Blues**

▶ 54

**11.00–12.00****Gitarrenpower auf hohem Niveau***Handgemachte instrumentale Gitarrenmusik für Kenner Magic-acoustic-Guitars, Schwäbisch Hall***W** Paul-Gerhardt-Kirche (Altona), Bei der Paul-Gerhardt-Kirche (740 • B6)**Zentrum Jugend**

▶ 48

**11.00–12.30****Beweg dich***Junge deutsche Popmusik gemixt mit Rock, Funk und Jazz*

Café Jazz, Dresden

**S** Bühne auf dem Schwarzenberg, Schwarzenbergstraße (218 • AB1)**Kabarett**

▶ 55

**11.00–13.00****On Kur***Musik-kabarettistische Anwendungen für alle!*  
Die Mütter, Köln**S** Kulturzentrum Rieckhof, Rieckhoffstr. 12 (632 • AC2)

## Kinder im Zentrum

▶ 49

11.00–12.30

**Mission Traumvogel**

*Von Mäusen, Dieben und dem Glück*  
Kinder-Theater Aurich-Kirchdorf

**I** Große Wallanlagen, Bühne an der Rollschuhbahn,  
Holstenwall (428 • e7)

## Halle der Kirchenmusik

▶ 33

11.00–13.00

**Summen – Singen – Shouten**

*Stilistische Vielfalt des Singens in der Gemeinde*  
Lieder aus unterschiedlichen Epochen und Stilarten,  
jeweils musikalisch adäquat begleitet durch eine  
Band, ein Streicherensemble, einen Chor, eine  
Bläsergruppe oder durch die Orgel.

- Singen in der Gemeinde – ein Gespräch  
Dr. Britta Martini, Kirchenmusikdirektorin, Berlin  
Matthias Nagel, Kirchenmusikdirektor, Herford  
Bläserkreis der Posaunenmission  
Hartmut Naumann und Band, Hamburg  
Kirchenorchester Volksdorf  
Projektchor der Nordkirche, Leitung: Gudrun Fliegner,  
Kantorin, Hamburg  
Hans-Jürgen Wulf, Landeskirchenmusikdirektor  
(Orgel), Hamburg

Moderation: Hartmut Handt, Pfarrer, Köln

Musikalische Leitung:

Hartmut Naumann, Kirchenmusikdirektor, Hamburg

Daniel Rau, Landesposaunenwart, Preetz

**M** Halle B6, Messegelände (692 • e6)

## Kirchenmusik und Klassik

▶ 56

11.00–12.00

**Abendmahlsmusik**

*Norddeutsche Orgelmusik des 17. und 18. Jahrhunderts*  
Organisten Hochschule für Musik und Theater  
Hamburg (Orgelklasse Prof. Wolfgang Zerer)



**I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
(458 • g8)

11.00–12.00

**Morgenmusik – Wenn Glaube bei uns einzieht**

*Vom Abenteuer des Vertrauens auf Gott erzählen*  
Ingo Brookmann, Leer  
Reformiertes Blech und Band, Neuenhaus  
Musikalische Leitung: Helga Hoogland,  
Landesposaunenwartin, Neuenhaus



**W** Hauptkirche St. Nikolai (Harvestehude),  
Harvestehuder Weg 118 (476 • F4)

**Zentrum Kulturkirche**

▶ 35

**11.00-15.00** **Mitten ins Herz! – Auf dem Katharinenweg**  
 *Urbane Welten zwischen Harburg und St. Katharinen*  
 Entdeckungsreise zu Fuß oder mit dem Rad –  
 fotografische Motive des Weges werden in der  
 Kulturkirche digital veröffentlicht: [mitteninsherz@](mailto:mitteninsherz@kirchentag.de)  
[kirchentag.de](http://kirchentag.de).  
 Wolfgang Stockmann, Hamburg



**S** Rathaus Harburg, Harburger Rathausplatz 1  
 (788 • AC2)

**Musiktheater**

▶ 57

**11.00-12.15** **Lydia, die Purpurchandlerin**  
 *Das neue Musical – Uraufführung*  
 Musicalteam Halle



**S** Bürgerhaus Wilhelmsburg, Mengestr. 20  
 (230 • G13)

**11.00-13.00** **Das Evangelium nach Abba**  
 *Das schrillste, frechste und lustigste Jesus-Musical*  
 MomentMal, Theatergruppe ev.-luth.  
 Kirchengemeinde Eidelstedt, Hamburg

**W** Jugendmusikschule, Miralles Saal, Mittelweg 42  
 (584 • F5)

**Treffpunkt Oper**

▶ 36

**11.00-13.00** **Eine Oper für den Kirchentag**  
 *Werk und Ästhetik*  
 Bernd Damovsky, Bühnen- und Kostümbildner, Berlin  
 Stephan Peiffer, Komponist, Bad Zwesten  
 Ferdinand Schlingensiepen, Theologe und Bonhoeffer-  
 Experte, München



**M** CCH, Saal C, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

**Ten Sing**

▶ 59

**11.00-11.45** **2013 – Weltuntergang überlebt!**  
 *Ab jetzt leben wir jeden Moment, als wäre es der Letzte*  
 Ten Sing Bochum



**I** Markthalle, Großer Saal, Klosterwall 11 (674 • g8)

## Theater ▶ 59

**11.00–13.00** **Das Fenster zum Flur**  
 Volksstück über die Liebe einer Mutter, die für alle nur das Beste will  
 Mimikri, Ahrensburg



**W** Kammerspiele, Hartungstr. 9–11 (590 • F5)

## 11.30

## Zentrum Jugend ▶ 48

**11.30–13.00** *Workshop: Du brauchst nicht viel – Bibelcache*  
 Ev. Jugend Oldenburg-Stadt



**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Workshopzentrum, Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

## Kinder im Zentrum ▶ 49

**11.30–13.00** *Führung: Synagoge, Tempel, Gotteshaus – oder: Wo beten Juden?*  
 Ein interaktives Museumsgespräch für Kinder von 9 bis 12 Jahren  
 Dr. Stephanie Kowitz-Harms, Historikerin, Hamburg



**I** Hamburgmuseum, Foyer, Holstenwall 24 (446 • e7)

## Zentrum Psychologische Beratung und Seelsorge ▶ 63

**11.30–13.00** *Gruppengespräch: Ich hab's nicht gekriegt! Ich hab's nicht geschafft! Zum Umgang mit Enttäuschungen*  
 Eine Anmeldung im Zentrum ist erforderlich.

**M** Halle B2, Obergeschoss, Messengelände (692 • e6)

## Jazz, Folk, Blues ▶ 54

**11.30–13.00** **Dortn iz mayn rue plats**  
 *Berührendes aus jiddischen Liedern und Chansons, Klezmer und Balkan*  
 Klanc, Münster  
 Hanna Schörken, Münster



**O** Dreifaltigkeitskirche (Hamm), Horner Weg 2 (284 • K7)

**Zentrum Jugend** ▶ 48

**11.30-13.00** **Lobpreis, mal anders**  
 *Zweiköpfige Christ-HipHop-Combo mit starken Texten*  
 Machtwort, Bad Reichenhall

**S** Friedrich-Ebert-Halle, Innenhof,  
 Alter Postweg 30-38 (386 • AB1)

**Kabarett** ▶ 55

**11.30-13.00** **Entspannt Euch: Ü40 ist genug**  
 *Lacher, Lieder und Lamento für alle, die genug haben*  
 LutherRatten – Düsseldorfer Kirchenkabarett



**S** St. Maria, Gemeindehaus, Museumsplatz 4  
 (668 • AB2)

**Kirchenmusik und Klassik** ▶ 56

**11.30-12.30** **Glocken – Klang – Farbe**  
 *Viereinhalb Oktaven kommen durch Handglocken*  
*zum Klingen*  
 Revierglockenchor Bottrop



**W** St. Johannis (Harvestehude), Turmweg (554 • F5)

**Singer-Songwriter** ▶ 58

**11.30-12.30** **Acoustic Country und Rock**  
 *Entführt akustisch in die endlosen Weiten des Westens*  
 Kashew, Stuttgart

**I** Hühnerposten, White Floor, Hühnerposten 1  
 (512 • g8)

**11.30-13.00** **Heimat**  
 *Oder von der Kunst bei sich selbst zu Hause zu sein*  
 Andi Weiss, München

**I** Ehemaliges Hauptzollamt, Zollhalle,  
 Alter Wandrahm 20 (296 • g8)

**Tanz und Performance** ▶ 58

**11.30-13.30** **Tanz – brauchst du immer**  
 *Stille, Rhythmus, Vertrautes und Neues, dazwischen*  
*immer wieder J. S. Bach*  
 Gerd Kötter, Kirchenmusiker und Tanzpädagoge,  
 München

**I** St. Marien-Dom, Saal im Haus der kirchlichen  
 Dienste, Am Mariendom 5 (278 • h7)

## Theater ▶ 59

- 11.30-12.30** **Sharmila und das Zauberlicht**  
 *Zaubershow für Kinder ab 4 Jahren und Familien*  
 Hans Meyer-Albrecht, Goslar
- O** Bugenhagenkirche (Barmbek-Süd), Theatersaal,  
 Biedermannplatz 19 (170•I4)

## 12.00

## Kinder im Zentrum ▶ 49

- 12.00-12.30** *Mitmachangebot: Ich komme nicht aus Irgendwo!*  
 *Zur Herkunft unseres Essens*  
 Team Gläsernes Restaurant
- I** Große Wallanlagen, Gläsernes Restaurant für  
 Kinder, Holstenwall (428•e7)

## Christliche Populärmusik ▶ 53

- 12.00-13.30** **Instrumentlos glücklich**  
 *Neuer A-cappella-Schreck knallt euch den Gehörgang weg*  
 Mundial, Hamburg
-  **S** Dreifaltigkeitskirche (Harburg), Neue Str. 44  
 (290•AC1)
- 12.00-13.00** **Tiefgehende Songs über Glaube, Liebe, Hoffnung**  
 *Eine Mischung aus Pop, RnB, Soul und Rap*  
 2schneidig, Hannover
- S** igs, Hauptbühne Süd, Am Inselepark 1 (518•G13)

## Jazz, Folk, Blues ▶ 54

- 12.00-13.30** **Jazz soviel du brauchst**  
 *Jazz, Latin und Swing – groovig und frisch aufgespielt*  
 Ephatha, Dassel
- S** igs, Bühne West, Am Inselepark 1 (518•G13)

## Kinder im Zentrum ▶ 49

- 12.00-13.00** **Mitsingkonzert**  
 Maren Hagemann-Loll, Kantorin, Hamburg
- I** Große Wallanlagen, Freilichtbühne (434•e7)

**Musiktheater** ▶ 57

**12.00-13.00** **Ihr braucht uns**  
 *Verkündigungsspiel in Klang und Sprache*  
 Die Alten von Morgen – Jugendliche aus Schule und  
 Gemeinde, Wernigerode



**O** Heilandskirche, Winterhuder Weg 132 (494 • H4)

**Plattdeutsches Zentrum** ▶ 52

**12.00-13.00** **Wohnen in'n veerten Stock – Leven mit Goorn  
 un Keller**



*Aus den Gedichten von Hermann Claudius*  
 Peter Voigt, Pastor i.R., Posthausen

**W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
 Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)

**Rock und Pop** ▶ 57

**12.00-13.00** **Powerschlager aus Berlin**  
 *Rock, Pop, Offbeat und vieles mehr gepaart mit  
 deutschen Texten*  
 Adam Fuge, Berlin



**I** Bühne an der Reeperbahn (206 • e8)

**Singer-Songwriter** ▶ 58

**12.00-13.00** **Nicht nur für mich**  
 *Handgemachte Popsongs mit Tiefgang zum Auftanken  
 und Mitsingen*  
 Markus Witzgall & Band, Stuttgart

**W** Christuskirche (Altona), Gemeindesaal,  
 Suttnerstr. 18 (260 • C6)

**Ten Sing** ▶ 59

**12.00-12.45** **Ein Mix aus den letzten Jahren**  
 *Chor, Band, Theater und Tanz für Jugendliche und  
 Junggebliebene*  
 Ten Sing Berghausen



**I** Markthalle, Großer Saal, Klosterwall 11 (674 • g8)

**12.30****Kinder im Zentrum** ▶ 49

**12.30-12.45** *Mittagsgebet*



**I** Große Wallanlagen, verschiedene Orte im  
 Kinderzentrum

## Christliche Populärmusik

▶ 53

12.30–14.00



*Workshop: Bodypercussion ausprobiert*  
Prof. Peter Horst, Dozent für Schlagzeug,  
Henstedt-Ulzburg

**W** Christuskirche (Altona), Gruppenraum,  
Suttnerstr. 18 (260 • C6)

12.30–13.30

**Charttauglich, groovig, brandaktuell**

*Das Jugendchorprojekt*  
SoulTeens Witten



**W** Christuskirche (Altona), Suttnerstr. 18 (260 • C6)

12.30–14.00

**Einfach nur HerrMueller**

*Frischer Akustikpop mit fünf jungen Musikern aus Ostwestfalen-Lippe*  
HerrMueller, Gütersloh

**S** igs, Bühne Ost, Am Inseipark 1 (518 • G13)

12.30–13.30

**Vokale Rock- und Popmusik**

*Chorprogramm mit aktuellen Rock- und Popsongs*  
Tuxedo Junction Popchor, Elmshorn



**O** Kreuzkirche (Barmbek), Wohldorfer Str. 30  
(614 • J5)

## Gospel und Spiritual

▶ 54

12.30–13.30

**Beautiful City, Canaan Land ...**

*Gospel zur (Slide-)Gitarre*  
Matthias Tagold, ehemals Not Too Late, Berlin

**O** Friedenskirche (Eilbek), Papenstr. 70 (374 • J6)

12.30–13.30

**Walk by My Side**

*Gospel und Pop*  
Junge Kantorei Bremen



**O** Christengemeinde Elim, Nebengebäude Schule,  
Bostelreihe 7–9 (884 • I7)

12.30–14.00

**You Make My Day!**

*Gospel tragen uns durch den Tag und erhellen unsere Nacht*

Unlimited Voice Company, Köln

**S** Paul-Gerhardt-Kirche (Wilhelmsburg),  
Georg-Wilhelm-Str. 121 (746 • F13)

**Jazz, Folk, Blues** ▶ 54

**12.30-13.30** **Can I Ride in Your Backpack?**  
 *Dynamischer christlicher Jazz-Pop aus Nashville/Tennessee*  
 Marion Fiedler und Band, Dresden  
**M** Innenhof Ost, Pavillon, Messegelände (692 • e6)

**12.30-14.00** **Paul Gerhardt Gets the Blues**  
 *Gerhardt neu erhören: mitreißend und poetisch*  
 Mark Gierling und Band, Langenfeld  
 **W** Paul-Gerhardt-Kirche (Altona),  
 Bei der Paul-Gerhardt-Kirche (740 • B6)

**Lyrrik und Prosa** ▶ 56

**12.30-14.00** **Antworten auf die Gottlosigkeit ihrer Zeit**  
 *Texte von Dietrich Bonhoeffer und Wolfgang Borchert*  
 Prof. Dr. Hans-Jürgen Benedict, Hamburg  
 **I** Ehemaliges Hauptzollamt, Galerie,  
 Alter Wandrahm 20 (296 • g8)

**Musiktheater** ▶ 57

**12.30-13.30** **Komm rüber – Paulus und Silas in Mazedonien**  
 *Inklusives Theater-, Chor- und Posaunenprojekt*  
 Kinder- und Posaunenchor Kirchboitzen  
 Sonnenstrahlen-Lobetalarbeit Celle  
 **O** Wichernkirche, Wichernsweg 16 (878 • K7)

**Rock und Pop** ▶ 57

**12.30-13.30** **Sind wir hier im Zoo oder wo?**  
 *Die Rockband der Lebenshilfe Schenefeld*  
 Rosi und die Knallerbsen, Hamburg  
**I** Hühnerposten, Main Floor, Hühnerposten 1  
 (512 • g8)

**Singer-Songwriter** ▶ 58

**12.30-14.00** **Zeig mir den Weg**  
 *Christliche Songs zum Zuhören und Mitmachen*  
 Daniel Chmell, Zeitz  
**O** Bugenhagenkirche (Barmbek-Süd),  
 Biedermannplatz 19 (170 • I4)

**Ten Sing** ▶ 59**12.30-13.45 Hier stept der Bär***Tierisch gute Musik*  
Ten Sing Ulm**I** Markthalle, Großer Saal, Klosterwall 11 (674 • g8)**13.00****Zentrum Bibel** ▶ 41**13.00-13.30 Mittagsgebet****M** Halle B3, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)**Bühne Fischmarkt** ▶ 60**13.00-13.30 Mittagsgebet mit der Nagelkreuzliturgie von Coventry****I** Bühne am Fischmarkt, Große Elbstraße (182 • d8)**Bühne Magellan-Terrassen** ▶ 60**13.00-13.30 Mittagsgebet**

Jan Henning Hansen, CVJM e/motion, Essen

**I** Frosta-Bühne an den Magellan-Terrassen (392 • f8)**Bühne Rathausmarkt** ▶ 61**13.00-13.30 Mittagsgebet****I** Bühne am Rathausmarkt (194 • f8)**Liturgischer Tag Dorothee Sölle** ▶ 31**13.00-13.15 Mittagsgebet****M** Halle A2, Messegelände (692 • e6)**Forum Erinnern – Neuengamme** ▶ 40**13.00-13.30 Mittagsgebet mit Gedenken an die verfolgten***Sinti und Roma*

Hanno Billerbeck, Pastor, Hamburg

Dr. Björn Mensing, Pfarrer und Historiker, Dachau

Musik:

Caroline Koczan, Wien/Österreich

Yasuko Yamamoto, Wien/Österreich

**I** KZ-Gedenkstätte Neuengamme, Ehemaliges Klinkerwerk, Westflügel, Jean-Dolidier-Weg 75 (644 • BC8)

**Geistliches Zentrum** ▶ 43

- 13.00-13.30** *Mittagsgebet mit anschließender Segnung*  
 Ev. Gemeinschaften und Kommunitäten  
 **M** Halle B4, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)
- 13.00-13.30** *Mittagsgebet mit den Perlen des Glaubens*  
 **M** Martin-Luther-Kirche (Alsterdorf), Bebelallee 156 (686 • G1)
- 13.00-13.30** *Mittagsgebet*  
 **I** Ökumenisches Forum HafenCity, Shanghaiallee 12 (734 • g8)
- 13.00-13.30** *Mittagsgebet*  
   **M** Ansverus-Haus Aumühle, Vor den Hegen 20, Aumühle

**Zentrum Gemeinde** ▶ 31

- 13.00-13.30** *Mittagsgebet*  
 **O** Herz-Jesu-Kirche, Bei der Hammer Kirche 10 (500 • J7)

**Zentrum Gottesdienst** ▶ 32

- 13.00-13.30** *Mittagsgebet*  
  **O** Epiphaniienkirche (Winterhude), Großheidestr. 44 (308 • H3)

**Zentrum Jugend** ▶ 48

- 13.00-13.15** *Mittagsgebet: gottblog*  
 Ev. Jugend St. Markus Hoheluft, Hamburg  
 **S** St. Pauluskirche (Heimfeld), Petersweg 1 (758 • AA1)
- 13.00-13.30** *Mittagsgebet: Seelenbrot*  
 Ev. Jugend St. Michaelis, Hamburg  
 Jan Keßler, Hamburg  
 **S** Friedrich-Ebert-Halle, Alter Postweg 30-38 (386 • AB1)

**Halle der Kirchenmusik** ▶ 33

- 13.00–13.30** *Gebet – Musik – Segen*  
 *In der Oase*  
 Studierende Hochschule für Musik und Theater  
 Hamburg
- M** Halle B6, Messegelände (692 • e6)

**Zentrum Kirchentag Barrierefrei** ▶ 50

- 13.00–13.15** *Mittagsgebet in Leichter Sprache*
-   **M** Halle B1, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)

**Zentrum Menschen, Meer und Hafen** ▶ 34

- 13.00–13.30** *Mittagsgebet*  
 Pilgerbewegung zur Elbvertiefung
-  **I** Fischauktionshalle, Große Elbstr. 9 (350 • d8)

**Plattdeutsches Zentrum** ▶ 52

- 13.00–13.30** *Middagsgebeed op Platt*  
 Johannes Pfeifer, Pastor i.R., Schleswig
- W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
 Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)

**Zentrum Regenbogen** ▶ 38

- 13.00–13.30** *Mittagsgebete*  
 Für Frauen und Männer getrennt
- O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
 Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

**Tagzeitengebete** ▶ 24

- 13.00**
-  **I** Gänsemarkt (398 • f7)
-   **I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
 (458 • g8)
-   **I** Hauptkirche St. Michaelis, Englische Planke 1  
 (470 • e8)
-   **W** Hauptkirche St. Nikolai (Harvestehude),  
 Harvestehuder Weg 118 (476 • F4)
-   **I** Hauptkirche St. Petri, Bei der Petrikirche 2  
 (482 • g8)
-    **W** Hauptkirche St. Trinitatis (Altona), Kirchenstr. 40  
 (488 • C8)

-    **W** Jesus Center, Schulterblatt 63
-     **W** Kreuzkirche (Eimsbüttel), Tresckowstr. 7 (620 • D5)
-  **I** Mahnmal St. Nikolai, Willy-Brandt-Str. 60 (656 • f8)
-  **I** Norwegische Seemannskirche, Ditmar-Koel-Str. 4 (728 • e8)
-  **I** Pflanzen un Blumen, Musikpavillon, Tiergartenstraße (776 • f6)
-  **W** St. Johannis (Eppendorf), Ludolfstr. 66
-   **W** St. Johannis (Harvestehude), Turmweg (554 • F5)
-  **I** St. Marien-Dom, Pfarrsaal, Am Mariendom 8 (278 • h7)
-   **I** St. Marien-Dom, Am Mariendom 1 (278 • h7)
-   **I** St. Pauli Kirche, Pinnaßberg 80 (752 • d8)
-  *Deutsch / Niederländisch*
-   **W** St. Petri (Altona), Schillerstraße/Schmarjestaße (770 • C8)

**Geistliches Zentrum**

▶ 43

- 13.00-14.30** *Workshop: Du gibst ihnen Nahrung zu ihrer Zeit – meditativ Bibel teilen*  
 Margret Häßler, Berneuchener Dienst, Albstadt
-   **W** Jerusalem-Kirche, Großer Saal, Schäferkampsallee 36 (548 • E5)
- 13.00-14.30** *Workshop: Kontemplation auf den Spuren des Glücks – Einübung*  
 Manfred Rompf, Pfarrer i. R., Essen
-   **O** Sankt Sophien, Sophien-Saal, Weidestr. 53 (812 • I4)

**Zentrum Umwelt, Frieden und globale Gerechtigkeit**

▶ 45

- 13.00-15.00** *Führung: Treibhaus Hamburg – ein Stadtrundgang auf den Spuren des Klimawandels*  
 Zentrum für Mission und Ökumene – Nordkirche weltweit, Hamburg
-  **M** Halle B7, Messegelände (692 • e6)

## 13.30

## Offene Singen mit dem Liederbuch

▶ 24

13.30–14.30



BBÖ Brass Connection, Schwäbisch Hall

**I** Frosta-Bühne an den Magellan-Terrassen (392 • f8)Bertold Becker, Bielefeld  
Bärbel Fünfsinn, Hamburg**W** Universität, Audimax, Von-Melle-Park 4 (872 • F6)

Karsten Berger, Ev. Kirchengemeinde Freinsheim

**M** CCH, Saal 4, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

Beyond, Hamburg

**W** Kreuzkirche (Eimsbüttel), Tresckowstr. 7 (620 • D5)Bläserkreis Posaundienst Ev. Kirche in  
Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz  
Christian Strohmann, Landesposaunenwart Ev.-Luth.  
Kirche in Oldenburg, Rastede**M** Halle B4, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)Prof. Ingo Bredenbach, Kirchenmusikdirektor,  
Tübingen  
Posaunenchor Dettenhausen  
Posaunenchor Genkingen**M** CCH, Saal 2, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

Choralchor St.-Johannis-Kirche, Rostock

**I** Hauptkirche St. Michaelis, Englische Planke 1  
(470 • e8)Durchkreuzt, Ev. Kirchengemeinde  
Volksdorf/Bergstedt**S** Friedrich-Ebert-Halle, Innenhof,  
Alter Postweg 30–38 (386 • AB1)

Ephatha, Dassel

**S** igs, Bühne West, Am Inseipark 1 (518 • G13)

Friends, Nordhorn

**O** Dreifaltigkeitskirche (Hamm), Horner Weg 2  
(284 • K7)



Habakuk, Frankfurt/Main

**M** Halle A2, Messegelände (692 • e6)

Christian Hählike, Pfarrer, Höchstebach

**I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal A,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

Judy Bailey und Band, Alpen

**I** Bühne an der Reeperbahn (206 • e8)

Jugendkantorei Domsingschule, Braunschweig

**I** Bühne am Rathausmarkt (194 • f8)

Liederhaus, Berlin

**I** Große Wallanlagen, Bühne an der Rollschuhbahn,  
Holstenwall (428 • e7)

New Brass BigBand, Neustadt

**M** Halle B3, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

Ökum. Kirchentagschor Kulte-Mecklar

**I** Fischauktionshalle, Große Elbstr. 9 (350 • d8)

Patchwork, Radewege

**I** Bühne am Fischmarkt, Große Elbstraße (182 • d8)Posaunenreferat Ev. Jugendwerk Württemberg,  
Stuttgart**M** Halle B1, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)

Dr. Stephan A. Reinke, Kantor, Wilster

**O** Epiphaniienkirche (Winterhude), Großheidestr. 44  
(308 • H3)

Ruhama, Köln

**M** CCH, Saal 3, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

David Senz, Köln

**I** Pflanzen und Blumen, Musikpavillon,  
Tiergartenstraße (776 • f6)

Siegfried Fietz and Friends, Greifenstein

**M** CCH, Saal 1, Marseiller Str. 2 (236 • f6)



Studiogruppe Baltruweit, Hildesheim



**M** Halle B5, Messegelände (692 • e6)



UHUs (Unter Hundertjährige)



**M** CCH, Saal G, Marseiller Str. 2 (236 • f6)



*Singen mit dem Chorbuch in der Oase*  
Hans-Jürgen Wulf, Landeskirchenmusikdirektor,  
Hamburg

**M** Halle B6, Messegelände (692 • e6)



*Orgelführung mit Kurzkonzert*

Rudolf Kelber (Orgel), Hamburg



**I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
(458 • g8)



*Open Singen op Platt*  
Bläserchor St. Nikolai, Fehmarn

**W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)

## Gospel und Spiritual

▶ 54

**13.30–15.00** *Workshop: Der Kirchentagsgospelchor 2013,  
und du bist dabei*



Dieter Falk & Sons, Düsseldorf  
Just Gospel, Deutschland – USA

**O** Christengemeinde Elim, Bostelreihe 7–9 (248 • I5)

## Zentrum Kirchentag Barrierefrei

▶ 50

**13.30–14.30** *Café O(hr)ase – das lärmfreie Café*



**M** Halle B3, Konferenzraum Marseille, Messegelände  
(692 • e6)

## Zentrum Psychologische Beratung und Seelsorge

▶ 63

**13.30–15.00** *Gruppengespräch: Das Liebste ist mir genommen –  
Tod, Trauer und Abschied*



Eine Anmeldung im Zentrum ist erforderlich.

**M** Halle B2, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

**Kinder im Zentrum**

▶ 49

**13.30–14.30 Elisabeth – wenn Holzwürmer eine Prinzessin zur Freundin haben***Familien-Singspiel mit den Holzwürmern  
Bohra und Bohris*

Gabi und Dr. Amadeus Eidner, Röhrsdorf

**I** Große Wallanlagen, Freilichtbühne (434 • e7)**Treffpunkt Oper**

▶ 36

**13.30–14.30 Auf dieser schiefen Ebene gibt es kein Halten***Lese-Performance mit Texten aus der NS-Zeit*  
Studierende der Universitäten Bielefeld und  
PaderbornDr. Oliver Arnhold, Religionspädagoge und  
Kirchenhistoriker, DetmoldAndreas Mattke, Landespfarrer Kirche und Schule,  
DetmoldProf. Dr. Harald Schroeter-Wittke, Praktischer  
Theologe, Paderborn**M** CCH, Saal C, Marseiller Str. 2 (236 • f6)**14.00****Zentrum Menschen, Meer und Hafen**

▶ 34

**14.00–18.00 Schiffswallfahrt: Sonnen- und Schattenseiten der Elbe***Gottesdienst und Reise*  
Susanne Raubold, Öffentlichkeitsreferentin, Hamburg  
Dr. Tobias Woydack, Pastor, Hamburg

Musik: Pascal Gentner, Bokel-Kransmoor

**I** Fischauktionshalle, Fähranleger, Große Elbstr. 9  
(350 • d8)**Zentrum Jugend**

▶ 48

**14.00–15.30 Workshop: Du brauchst nicht viel – Bibelcache**

Ev. Jugend Oldenburg-Stadt

**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Workshopzentrum,  
Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

## Kinder im Zentrum

▶ 49

14.00–15.00

### Gemeinsam Gott begegnen



*Kinder geistlich begleiten*

Rüdiger Maschwitz, Pfarrer i.R. und  
Kontemplationslehrer, Much



**I** Hamburgmuseum, Großer Hörsaal, Holstenwall 24  
(446 • e7)

14.00–16.30



*Mitmachangebot: Mit Paulus durch das Mittelmeer ins  
Rathaus – Bibelschiffahrt über die Alster*

Begrenztes Platzangebot. Kinder haben Vorrang.  
Karten gegen einen Unkostenbeitrag und weitere  
Informationen erhalten Sie vorab an den Infopunkten  
im Kinderzentrum.

Carola Veit, Präsidentin Hamburgische Bürgerschaft



**O** U-Bahnstation Saarlandstraße, Ecke  
Saarlandstraße/Wiesendamm

## Zentrum Kirchentag Barrierefrei

▶ 50

14.00–15.00

*Workshop: Blind Date*



Im: Café im Zentrum Kirchentag Barrierefrei, nicht nur  
für blinde und sehbehinderte Menschen,  
Barbara Brusius, Theologische Referentin, Kassel



**M** Halle B1, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)

## Tanz und Performance

▶ 58

14.00–15.00

*Mitmachangebot: Offenes Tanzen*



Manfred Büsing, Kirchentänzer, Hannover  
Anke Kolster, Kirchentänzerin, Hannover

**I** St. Marien-Dom, Saal im Haus der kirchlichen  
Dienste, Am Mariendom 5 (278 • h7)

## Christliche Populärmusik

▶ 53

14.00–15.00

### Adam – die Suche nach dem Menschen



*Suche nach Erkenntnis – Pop-Oratorium von  
Gregor Linßen*

Band Avalon, Düsseldorf  
Kantorei Kaiserswerth, Düsseldorf



**S** Dreifaltigkeitskirche (Harburg), Neue Str. 44  
(290 • AC1)

14.00–15.00

### An alle Krieger des Lichts



*Die Jugendband spielt moderne christliche Lieder und  
Popsongs*

Invocavit, Norden

**W** Christuskirche (Altona), Gemeindesaal,  
Suttnerstr. 18 (260 • C6)

**Gospel und Spiritual**

▶ 54

**14.00–15.00****Contemporary Gospel***Die Gospelsensation des Nordens*

Young Spirits Gospel Choir und Band, Elmshorn – Hamburg

**S** igs, Hauptbühne Süd, Am Inseipark 1 (518 • G13)**14.00–15.30****Norddeutschlands größtes Gospelkonzert***Mit Norddeutschlands besten Solisten und Band*

Joyful Gospel Choir, Hamburg

Volker Dymel &amp; his Gospel Choirs, Hamburg

**W** Kreuzkirche (Ottensen), Hohenzollernring 78a (608 • A7)**Jazz, Folk, Blues**

▶ 54

**14.00–15.30****Wir brauchen keine Millionen***Global-Folk unplugged mit zahlreichen Instrumenten und Stimmen*

Die Schrägen Vögel, Gelting

**I** Markthalle, Kunstraum, Klosterwall 11 (674 • g8)**Kabarett**

▶ 55

**14.00–15.00****Die Welt ist nicht genug***Das neue Programm des kirchlich-bayerischen Pfarrkabarett*

Das weißblaue Beffchen, Salz/Bad Neustadt

**I** Thalia Theater, Nachtasyl, Alstertor 1 (854 • g7)**14.00–15.30****Ichkriegzuviel***Mal böse, mal heiter – für den gemeinen Kirchentägler empfohlen*

Kabarett Lichtwechsel, Wülfrath

**S** St. Maria, Gemeindehaus, Museumsplatz 4 (668 • AB2)**14.00–16.00****Kriegschd de Hals net voll?***Die wundersame Speisung der 5000 nach Art der Wollläuse*

Die Wollläuse, Böhl-Iggelheim

**O** Bugenhagenkirche (Barmbek-Süd), Theatersaal, Biedermannplatz 19 (170 • I4)

14.00–16.00

**Sophie, du schlauchst!**

*Musikkabarettistische Weisheiten über klerikale Brauchtümer*  
Duo Camillo, Frankfurt/Main

**W** Fabrik, Barnerstr. 36 (338 • B7)

14.00–15.00

**Tage mit Goldrand**

*Konzertantes Kabarett für Lebenskünstler*  
Martin Buchholz, Rösrath  
Eberhard Rink, Bergneustadt

**S** Kulturzentrum Rieckhof, Rieckhoffstr. 12  
(632 • AC2)

**Lyrik und Prosa**

▶ 56

14.00–15.30

**Wo auch immer**

*Lieblingslieder und -geschichten voller Widerstand und Gütekraft*  
2Flügel, Essen  
Benjamin Seipel (Klavier), Essen  
Christina Brudereck (Sprecherin), Essen

**I** Ehemaliges Hauptzollamt, Zollhalle,  
Alter Wandrahm 20 (296 • g8)

**Musiktheater**

▶ 57

14.00–15.30

**Like Me**

*Die Herausforderung deines Lebens! Das Internet-Musical*  
Arbeitsgemeinschaft Musik und Kultur, Osnabrück



**S** Bürgerhaus Wilhelmsburg, Mengestr. 20  
(230 • G13)

**Rock und Pop**

▶ 57

14.00–15.00

**Für immer – Rock aus Mittelhessen**

*Ausdruckstarke Rockmusik voller Emotionen*  
KIM (Keep In Mind), Linden



**O** Heilandskirche, Winterhuder Weg 132 (494 • H4)

14.00–15.00

**Heute Hamburg rocken**

*Wild und laut: Vier Jungs wollen euch tanzen sehen*  
The Fraggllzz, Hoya



**O** Kreuzkirche (Barmbek), Wohldorfer Str. 30  
(614 • J5)

- 14.00–14.45** **Stilbruch – Der Name ist Programm**  
 *Akustikrock mit Cello, Geige, Schlagzeug und Gesang*  
 Stilbruch, Dresden  
**M** Innenhof Ost, Pavillon, Messegelände (692 • e6)

### Singer-Songwriter ▶ 58

- 14.00–15.00** **Mich wundert's, dass ich fröhlich bin**  
 *Lieder – lauschen – lächeln*  
 Matthias Trommler, Liederfinder, Dresden  
 **I** Markthalle, MarX, Klosterwall 11 (674 • g8)
- 14.00–15.00** **Listen With My Heart**  
 *Handgemachte Lieder an Klavier und Gitarre*  
 Zannah, Dresden  
**I** Hühnerposten, White Floor, Hühnerposten 1  
 (512 • g8)

### Tanz und Performance ▶ 58

- 14.00–15.30** **Eines Tages kam Einer: das Leben Jesu**  
 *Tanztheater zum Mitmachen*  
 Kersten Elisabeth Pfaff, Berlin  
 **O** Heilandskirche, Gemeindesaal,  
 Winterhuder Weg 132 (494 • H4)

### Ten Sing ▶ 59

- 14.00–14.45** **Was wäre wenn ...?**  
 *Fette Show mit Chor, Band, Theater und Tanz*  
 Ten Sing Ehringen  
 **I** Markthalle, Großer Saal, Klosterwall 11 (674 • g8)

### Theater ▶ 59

- 14.00–16.00** **Der gute Mensch von Sezuan**  
 *Gut zu sein und doch zu leben: Der Dreck muss weg, die Kälte auch*  
 Minotauros Kompanie – Bergedorfer Impuls,  
 Hamburg  
 **I** Thalia Theater, Große Bühne, Alstertor 1 (854 • g7)
- 14.00–15.00** **Einladung zum (Tanz)-Tee**  
 *Maskentanzperformance frei nach Pina Bauschs Kontakthof*  
 MaTa – Maskentanztheater, Oldenburg  
 **W** Kammerspiele, Hartungstr. 9–11 (590 • F5)

## 14.30

## Zentrum Älterwerden

▶ 47

14.30–16.00

**Aktiv und immer älter werden im Beruf***Pflichten, Freuden, Fragwürdigkeiten*

- Die Gesellschaft und ihre aktivierten Alten  
Dr. Silke van Dyk, Soziologin, Jena
  - Realitäten und Herausforderungen der Arbeitswelt  
Prof. Dr. Thomas Möbius, Psychologe und  
Sonderpädagoge, Hamburg  
Franz Müntefering MdB, Bundesminister a. D., Berlin  
Dr. Annette Niederfranke, Staatssekretärin  
Bundesministerium für Arbeit und Soziales, Berlin  
Dr. Ulrich Peter, stellv. Vorsitzender Gewerkschaft  
für Kirche und Diakonie in Berlin-Brandenburg-  
schlesische Oberlausitz, Berlin
- Moderation: Anita Hüseman, Sozial- und  
Theaterpädagogin, Hamburg

**M** CCH, Saal G, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

## Bühne Fischmarkt

▶ 60

14.30–17.00

**Mein fremder Nachbar**

- Mit Unterschieden leben, die Verschiedenheit feiern  
Rania Enan, Begründerin Garten der Kulturen,  
Bremen  
Dr. Dirk Hauer, Diakonisches Werk, Hamburg
- Europa aus Jugendperspektiven  
Moderation: Waltraud Wulff-Schwarz,  
Freiwilligenkoordinatorin, Bremen  
Musik: Patchwork, Radewege

**I** Bühne am Fischmarkt, Große Elbstraße (182 • d8)

**Bühne Magellan-Terrassen**

▶ 60

**14.30–17.00 Un-social Media?***Gespräch zwischen Digital Natives und Digital Immigrants*Bischof Nicholas Baines, Blogger, Bradford/  
GroßbritannienDr. Matthias Bernstorf, Ev. Kirche im Rundfunk,  
Redaktion SchwerinHans-Werner Kögel, Gemeindebriefberater, Oldenburg  
Niels Rasmussen, Leiter Programmbereich Online und  
Multimedia, HamburgRalf Peter Reimann, Internetbeauftragter Ev. Kirche im  
Rheinland, Düsseldorf

Pavel Richter, Vorstand Wikimedia Deutschland, Berlin

Moderation: Irene Dänzer-Vanotti, Journalistin,  
Düsseldorf

Musik: BBÖ Brass Connection, Schwäbisch Hall

**I** Frosta-Bühne an den Magellan-Terrassen (392 • f8)**Bühne Rathausmarkt**

▶ 61

**14.30–16.00 Wie viel ist genug?***Anders wirtschaften – alternativ leben*

## • Podium

Christian Felber, Autor und Aktivist, Wien

„Pingo“ Andreas Felsen, Gründer Quijote Kaffee,  
Hamburg

Hans Leyendecker, Journalist, München

Detlef Scheele, Senator für Arbeit, Soziales, Familie  
und Integration, HamburgDr. Andreas Tietze MdL, Diakon und Betriebswirt,  
Präses Landessynode, Kiel• Glückspakete für Selbstabholer – das 1x1 der  
Seligpreisungen

Gemeinsam für Hamburg

Moderation:

Friedemann Magaard, Pastor, Breklum

Sandra Schwab, Jugendreferentin und Erzieherin,  
Hamburg

Musik: Wireless Acappella, Bochum

**I** Bühne am Rathausmarkt (194 • f8)**Zentrum Jugend**

▶ 48

**14.30–16.30***Gespräch: Ihr seid nicht da, wo wir sind!*

CVJM Norddeutschland, Bremen

**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Musikraum 1. OG,  
Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

**Zentrum Kirchentag Barrierefrei** ▶ 50

- 14.30-15.30** *Workshop: Schnupperkurs Leichte Sprache*  
 Christian Möring, Krankenhausseelesorger Alsterdorf, Hamburg  
 Simone Pottmann, Pastorin z.A., Alveslohe
-  **M** Halle B1, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)

**Zentrum Kulturkirche** ▶ 35

- 14.30-16.00** **Poesie der Stadt**  
 *Kirche und Stadtentwicklung*
- Lyrisch-literarischer Impuls  
 Matthias Politycki, Hamburg
  - Podium  
 Prof. Kerstin Gothe, Stadtplanerin, Karlsruhe  
 Prof. Dr. h. c. Volkwin Marg, Architekt, Hamburg  
 Landesbischof Ralf Meister, Hannover  
 Michael Sachs, Staatsrat Stadtentwicklung und Umwelt, Hamburg
- Moderation: Frank Engelbrecht, Pastor St. Katharinen, Hamburg
-  **I** Hauptkirche St. Katharinen, Katharinenkirchhof 1 (464 • f8)

**Zentrum Regenbogen** ▶ 38

- 14.30-16.30** *Führung: Verfolgung Homosexueller in der NS-Zeit*  
 Ulf Bollmann, Gemeinsam gegen das Vergessen – Stolpersteine für homosexuelle NS-Opfer, Hamburg  
 Dr. Gottfried Lorenz, Historiker, Hamburg
-  **I** St. Georgskirche, St. Georgs Kirchhof (410 • g7)
- 14.30-16.00** *Workshop: Lesbisch/schwul – fromm – Wertewandel in den Freikirchen?*  
 Prof. Dr. Ralf Dziewas, Theologisches Seminar Elstal  
 Prof. Dr. Michael Nausner, Systematiker, Reutlingen  
 Moderation: Thomas Beckmann, Theologe, Berlin
- O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
 Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)
- 14.30-16.00** *Workshop: Mann – was du alles gebraucht hast*  
 Steffen Brammer, Sozialpädagoge, Mainz
- O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
 Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

**Theater** ▶ 59

- 14.30–16.30** *Führung: Frauenschicksale – Weg durch die Stadtgeschichte*  
 Szenischer Rundgang mit Hauptkirchen als Kulisse  
 Thomas Karallus, Darsteller, Hamburg  
 Beate Kiupel, Darstellerin, Hamburg  
 Herma Koehn, Darstellerin, Hamburg  
 Dieter Schmitt, Darsteller, Hamburg  
 Leitung: Dr. Rita Bake, Landeszentrale für politische Bildung, Hamburg
-  **I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22 (458 • g8)

**Christliche Populärmusik** ▶ 53

- 14.30–16.00** **Aufbruch ins Leben**  
 *Aktuelles Neues Geistliches Lied zwischen Jazz und Pop*  
 leBandig, Wiesbaden
-  **W** Christuskirche (Altona), Suttnerstr. 18 (260 • C6)

**Gospel und Spiritual** ▶ 54

- 14.30–16.00** **African Jazz Combo**  
 *Musik verschiedener Stilrichtungen*  
 Dawit Getachew und Band, Addis Abeba/Äthiopien
- O** Friedenskirche (Eilbek), Papenstr. 70 (374 • J6)
- 14.30–15.30** **Sing and Pray**  
 Seven Houses Gospel Choir, Balatonboglár/Ungarn
- S** Paul-Gerhardt-Kirche (Wilhelmsburg), Georg-Wilhelm-Str. 121 (746 • F13)

**Jazz, Folk, Blues** ▶ 54

- 14.30–15.30** **Violoncello Improvisato**  
 *Kirchenmusik unter angstfreier Einbeziehung des Publikums*  
 Roland Baumgarte, Burgwedel
-   **O** Wichernkirche, Wichernsweg 16 (878 • K7)

**Zentrum Jugend** ▶ 48

- 14.30–15.30** **text-it.ejo**  
 *Die besten Songs des Text- und Liedwettbewerbs*  
 text-it.ejo-Band, Ev. Jugend Oldenburg
- S** Friedrich-Ebert-Halle, Innenhof, Alter Postweg 30–38 (386 • AB1)

**Musiktheater** ▶ 57

**14.30-16.00** **Mose, ein echt cooler Retter**  
 *Mose führt sein Volk in das gelobte Land*  
 Musical Kids Nordhorn

**W** Jugendmusikschule, Miralles Saal, Mittelweg 42  
 (584 • F5)

**Plattdeutsches Zentrum** ▶ 52

**14.30-15.30** **To Hölp, mien Engel**  
 *Van Aldo Nicolai*  
 Theater: Jugendgruppe Schleswiger Speeldeel

**W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
 Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)

**Singer-Songwriter** ▶ 58

**14.30-16.00** **Soviel brauchst du?!**  
 *Handgemachte Songs zwischen Katechismus und Klassenkampf*  
 Seltsame Heilige, Bonn



**S** Immanuelkirche, Wilhelmsburger Str. 71  
 (530 • H10)

**15.00****Geistliches Zentrum** ▶ 43

**15.00-15.30** *Stundengebet zur Non*



**■** Ansverus-Haus Aumühle, Vor den Hegen 20,  
 Aumühle

**Gospel und Spiritual** ▶ 54

**15.00-16.00** **All You Need Is ... Gospel**  
 *Ein Gospelgottesdienst der besonderen Art*  
 Gospelnight Dresden



**I** Bühne an der Reeperbahn (206 • e8)

**Gottesdienstwerkstatt** ▶ 20

**15.00-16.30** **Der brüchige Deich der Menschlichkeit**  
 *Literaturgottesdienst zu T. Storms Schimmelreiter*  
 Gestaltung: Ev.-Luth. Kirchengemeinde Großhansdorf-Schmalenbeck



**I** St. Pauli Kirche, Pinnasberg 80 (752 • d8)

**15.00–16.30****Ist soviel du brauchst soviel du willst?***Ein junger Gottesdienst zum Mitfeiern*

Gestaltung: 4K – Ev. Jugend in Hattingen im.PULS. gottesdienst

**S** St. Maria, Museumsplatz 4 (668 • AB2)**15.00–16.30****Schaffe mir Recht***Kreuzweg für die Rechte der Flüchtlinge*

Brot und Rosen – Diakonische Basisgemeinschaft, Hamburg

**I** Traditionsschiffhafen im Sandtorhafen (860 • f8)**15.00–16.30****Stadt ohne Tränen***Liedkantate im populären Stil*

Gestaltung:

Gospel Cross Over, Bergkamen

Posauenenchor Bergkamen

**I** St. Marien-Dom, Am Mariendom 1 (278 • h7)**Weitere Gottesdienste****▶ 21****15.00–16.30****Mungu hukupa cha kukutosha***Zweisprachiger Gottesdienst swahili / deutsch*

Gestaltung: Tumaini-Group, Münsterdorf

**W** Hauptkirche St. Trinitatis (Altona), Kirchenstr. 40 (488 • C8)**15.00–16.30****Rockgottesdienst – laut und brauchbar***Ganz Rock – ganz Gottesdienst*

Gestaltung: Junge Gemeinde Zossen – Zehdenick

**W** St. Petri (Altona), Schillerstraße/Schmarjestaße (770 • C8)**15.00–16.30****Was jeder von uns braucht***Gottesdienst mit Menschen mit Behinderungen*

Gestaltung: Arche Gemeinschaften Deutschland – Österreich

**I** Hauptkirche St. Petri, Bei der Petrikerkirche 2 (482 • g8)

15.00–16.15

**How I Met Your Father***Gottesdienst von Jugendlichen für Jugendliche*

Gestaltung: Greiffiti, Greifswald

**S** St. Pauluskirche (Heimfeld), Petersweg 1  
(758 • AA1)

15.00–18.00

**Wie viel Glaube darf's denn sein?***Spirituelles Leben und religiöse Erziehung*

- Gespräch  
Prof. Dr. Dr. h.c. Margot Käßmann, Theologin und Botschafterin für das Reformationsjubiläum 2017, Berlin  
Dr. Milad Karimi, islamischer Religionsphilosoph, Münster  
Angela Krumpen, Journalistin und Autorin, Tönisvorst
  - Theologie der Religionen  
Prof. Dr. Reinhold Bernhardt, Systematischer Theologe, Basel/Schweiz  
Prof. Dr. Michael Moxter, Theologe, Hamburg
  - Spiritueller Impuls  
Pierre Stutz, Theologe und spiritueller Begleiter, Lausanne/Schweiz
  - Gespräch  
Dr. Michael Kagan, Chemiker und Theologe, Jerusalem  
Sr. Katharina Klara Schridde CCR, Berlin  
Galsan Tschinag, Schamane und Dichter, Ulan Bator/ Mongolei
- Moderation:  
Gabriele Hartlieb, Theologin, Freiburg/Breisgau  
Dr. Stephan Schaede, Direktor Ev. Akademie Loccum  
Musik: Sera, Hamburg

**M** CCH, Saal 1, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

**15.00–18.00** **Demokratie – Ein Fluss aller?***Willensbildung und Entscheidungswege*

- Die Kunst des Nehmens  
Frank Lüdecke, Kabarettist, Berlin
  - Von Aktivisten und Lobbyisten  
P. Dr. Jörg Alt SJ, Jesuit und Aktivist, Nürnberg  
Birgit Fischer, Hauptgeschäftsführerin Verband forschender Arzneimittelhersteller und Staatsministerin a. D., Berlin  
Hannes Rockenbach, Stadtrat und Sprecher Aktionsbündnis gegen Stuttgart 21, Stuttgart  
Philipp Ruch, politischer Philosoph und Gründer Zentrum für Politische Schönheit, Berlin
  - Wie offen ist das Parlament?  
Prof. Dr. Paul Nolte, Historiker und Publizist, Berlin
  - Wege zu mehr Demokratie  
Jan Philipp Albrecht MdEP, Brüssel/Belgien  
Markus Beckedahl, Blogger netzpolitik.org, Berlin  
Ministerpräsidentin Hannelore Kraft MdL, Düsseldorf
- Moderation: Dr. Jacqueline Boysen, Studienleiterin Ev. Akademie, Berlin  
Anwältin und Anwalt des Publikums:  
Dr. Karlies Abmeier, Berlin  
Tobias Herbst, Bamberg  
Musik: Café Jazz, Dresden

**M** Halle B5, Messegelände (692 • e6)**15.00–18.00** **Gestalten statt Spekulieren***Soziale Marktwirtschaft im Griff der Finanzmärkte*

- Finanzkrise – Ursprung und Ausweg  
Prof. Dr. h. c. Heiner Flassbeck, Chef-Volkswirt Welthandels- und Entwicklungskonferenz (UNCTAD), Genf/Schweiz
- Wer regiert das Geld?  
Georg Fahrenschon, Präsident Deutscher Sparkassen- und Giroverband, Berlin  
Sven Giegold MdEP, Brüssel/Belgien  
Thomas Jorberg, Vorstandssprecher GLS Bank, Bochum  
Peer Steinbrück MdB, Politiker, Berlin
- Und was macht dein Geld?  
Frank Jansky, Rechtsanwalt, Regiogeld, Magdeburg  
Janine Scharf, VisionBakery, Crowdfunding, Leipzig  
Antje Schneeweiß, Südwind-Institut für Ökonomie und Ökumene, Siegburg

Moderation: Dr. Rainer Hank, Wirtschaftsjournalist,  
Frankfurt/Main

Anwälte des Publikums:

Dr. Lothar Elsner, Stuttgart

PD Dr. Joachim von Soosten, Bochum

Musik: Land über, Radebeul



**I** Hauptkirche St. Michaelis, Englische Planke 1  
(470 • e8)

### Zentrum Älterwerden

▶ 47

15.00–16.00



*Workshop: Wurzeln und Flügel – Biografiearbeit*

Ute Zeiler, Diakonin und Sozialpädagogin, Hamburg

Martha Zinn, Sozialpädagogin, Hamburg

**M** CCH, Saal D, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

### Podium Arbeit

▶ 39

15.00–18.00



#### Arbeits@welten

*Kirche und Gewerkschaft zur Zukunft der  
Arbeitsgesellschaft*

- Gute Arbeit in Hamburg?  
Erster Bürgermeister Olaf Scholz, Präsident Senat  
Freie und Hansestadt Hamburg
- Wie werden wir in zehn Jahren arbeiten?  
Prof. Dr. Birger Priddat, Ökonom und Philosoph,  
Witten
- Arbeit gerecht gestalten  
Prof. Dr. Dr. Andreas Barner, Sprecher  
Unternehmensleitung Boehringer Ingelheim  
Ministerpräsidentin Malu Dreyer MdL, Mainz  
Dr. h. c. Nikolaus Schneider, Ratsvorsitzender  
Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Berlin  
Michael Sommer, Vorsitzender Deutscher  
Gewerkschaftsbund, Berlin
- Arbeit global: Chancen internationaler Solidarität  
Guy Ryder, Generalsekretär International Labour  
Organization (ILO), Genf/Schweiz

Moderation:

Uli Röhm, Wirtschaftsjournalist, Jugenheim

Susanne Stichler, Journalistin, Hamburg

Anwältin und Anwalt des Publikums:

Dr. Franz Grubauer, Darmstadt

Gila Zirfas-Krauel, Hannover

Musik: Revierglockenchor Bottrop



**M** CCH, Saal 2, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

**15.00–18.00 Die Bibel: (k)eine Gebrauchsanweisung***Lesen – Verstehen – Handeln*

- Vortrag  
Prof. Dr. Dr. Andreas Schüle, Alttestamentler, Leipzig
- Podium mit dem Vortragenden und  
Prof. Dr. Jürgen von Hagen, Volkswirt, Bonn  
Dr. Konstantin von Notz MdB, Berlin

Moderation: Dr. Heike Springhart, Pfarrerin und  
Studienleiterin Theologisches Studienhaus,  
Heidelberg

Theater: Playback Theater Bremen

Musik: New Brass BigBand, Neustadt



**M** Halle B3, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

**15.00–16.00 Workshop: Abc der Hoffnung –  
Alphabetisierung wendet Armut**

Tobias Keil, Referent Aktion Weltbibelhilfe, Stuttgart  
Horst Scheurenbrand, Kommunikation und  
Projektförderung Deutsche Bibelgesellschaft, Stuttgart

**M** Halle B3, Workshopraum 2, Messegelände  
(692 • e6)

**15.00–16.00 Workshop: Ein Ende der Armut? Biblische Perspektiven**

Prof. Dr. Christl M. Maier, Exegetenteam  
Kirchentagsübersetzung, Alttestamentlerin, Marburg

**M** Halle B3, Workshopraum 1, Messegelände  
(692 • e6)

**15.00–18.00 Allezeit Arme? Das soll nicht sein! –  
Was nur können wir tun?**

Ellen Kubitzka, Bewegungspädagogin und  
Bibliodramaleiterin, Düsseldorf  
Prof. Dr. Tim Schramm, Theologe und  
Bibliodramaleiter, Hamburg



**O** Das Rauhe Haus, Brüderhaus,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

**15.00–18.00 Das verflixte siebente Jahr: Wahres Loslassen –  
Ästhetik und Psychodrama**

Bernd Fichtenhofer, Pädagoge und Psychodramaleiter,  
Berlin  
Andreas Pasquay, Pfarrer, Langenfeld



**O** Das Rauhe Haus, Brüderhaus,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

**15.00–18.00** *Lass dich nicht am Schreien hindern*  
 Ein biblisches Training zu Lk 18,1–8  
 Udo Schneider, Pfarrer, Bielefeld  
 Susanne Timm-Münden, Pfarrerin, Bielefeld



**O** Das Rauhe Haus, Brüderhaus,  
 Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

**15.00–18.00** *Vom Segen des Sabbatjahres – Jüdisch-christliches  
 Bibliodrama*  
 Ewa Alfred, Psychotherapeutin, Berlin  
 Gabriele Zander, Pfarrerin, Mühlthal



**O** Das Rauhe Haus, Brüderhaus,  
 Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

### Zentrum Bibliolog ▶ 42

**15.00–16.00** *Als Mitarbeiter ungeeignet? Speisung der 5000*  
 Andrea Schwarz, pastorale Mitarbeiterin, Steinbild



**W** Kreuzkirche (Eimsbüttel), Tresckowstr. 7 (620 • D5)

**15.00–16.00** *Wohin du gehst, dahin gehe auch ich – Rut*  
 Heidi Kohl, Bibliologin und Gemeindeferentin,  
 Weinheim  
 Kilian Stark, Hochschuleseelsorger und Bibliologtrainer,  
 Freiburg/Breisgau



**W** Kreuzkirche (Eimsbüttel), Gemeindefaal,  
 Tresckowstr. 7 (620 • D5)

### Bildende Kunst ▶ 53

**15.00–17.00** *Führung: Engel-Meditationen*  
 Schaufensterpuppen werden für einen Moment zu  
 Engeln



Ein Angebot von: [Freunde des kirchlichen  
 Kunstdienstes](#)

Rüdiger Kahlert, Hamburg  
 Timm Ohrt, Hamburg  
 Hille von Seggern, Hamburg



**I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
 (458 • g8)

**Filmreihe Bilder der Einsamkeit**

▶ 36

**15.00–18.00 Einsamkeit ist, wenn ...***Typen, Gefühle, Landschaften – im Film*

Jakob Hoffmann, Juror ev. Filmarbeit und Verband Christlicher Pfadfinderinnen und Pfadfinder (VCP), Frankfurt/Main

Sabine Horst, Redakteurin, Frankfurt/Main

Dr. Thomas Kroll, Leiter Referat Verkündigung und Mission, Pastorale Dienststelle Hamburg

**W** Abaton, Großes Kino, Allende-Platz 3 (100 • F6)**Christliche Populärmusik**

▶ 53

**15.00–16.30 Workshop: Songwriting**

Markus Witzgall, Musiker, Stuttgart

**W** Christuskirche (Altona), Gruppenraum, Suttnerstr. 18 (260 • C6)**Liturgischer Tag Dorothee Sölle**

▶ 31

**15.00–18.00 Sölle wahrnehmen und weiter-denken***Interviews und Statements, künstlerische Impulse*

- Herr Glaube und Frau Zweifel – die theologische Dimension

Nils Christiansen, Pastor, Hamburg

Dr. Beatrice von Weizsäcker, Publizistin, München

- Gotteshunger – die poetische Dimension

Lisanne Teuchert, Theologin, Augsburg

Dr. Vera-Sabine Winkler, Pfarrerin und Bildungsreferentin, Ev. Dekanat Bergstraße, Heppenheim

- Brot und Rosen – die politische Dimension

Elfriede Teresa Begrich, Pfarrerin i.R., Berlin

Alexander Höner, Pastor, Berlin

- Verleihung Dorothee-Sölle-Preis für aufrechten Gang durch:

Initiative Kirche von unten

Moderation:

Inken Christiansen, Religionspädagogin, Lübeck

Prof. em. Dr. Günter Ruddat, Theologe, Bochum

Kabarett: LutherRatten – Düsseldorfer

Kirchenkabarett

Musik: Habakuk, Frankfurt/Main

**M** Halle A2, Messegelände (692 • e6)

**15.00–18.00 Mit Erinnerung leben**

- Pantomime  
Caroline Koczan, Wien/Österreich  
Yasuko Yamamoto, Wien/Österreich
  - Podium  
Sibylle Maria Beckmann, KZ-Überlebende und Opfer von NS-Sippenhaft, Kronshagen  
Dr. h. c. Hédi Fried, KZ-Überlebende, Psychologin und Gründerin Café 84, Stockholm/Schweden  
Yael Fried, Enkelin von Hédi Fried, Jüdisches Museum, Stockholm/Schweden  
Dr. Dagmar Lieblová, KZ-Überlebende, Germanistin, Prag/Tschechien  
Rita McLeod, Tochter von Dagmar Lieblová, Saskatoon/Kanada  
Moritz Pfeiffer, Autor, Tübingen
  - Interkulturelles Praxisbeispiel  
Jens Huckeriede, Filmemacher, Hamburg
- Moderation:  
Dr. Martin Doerry, stellv. Chefredakteur, Hamburg  
Dr. Elisabeth Raiser, Vorsitzende Aktion Sühnezeichen Friedensdienste, Berlin  
Anwältin und Anwalt des Publikums:  
Hanno Billerbeck, Hamburg  
Karin Schawe, Hamburg



■ KZ-Gedenkstätte Neuengamme, Ehemaliges Klinkerwerk, Westflügel, Jean-Dolidier-Weg 75 (644 • BC8)

**15.00–17.00** *Workshop: An ungeahnten Ecken kleine Liturgien entdecken*

Perlen des Glaubens – Amt für Öffentlichkeitsdienst Nordkirche, Hamburg

■ Martin-Luther-Kirche (Alsterdorf), Bebelallee 156 (686 • G1)

**15.00–16.30** *Workshop: Gewaltfrei handeln – geistlich wachsen*

■ Ökumenisches Forum HafenCity, Shanghaiallee 12 (734 • g8)

**15.00–16.30** *Workshop: Gottesdienst mit Herzen, Mund und Händen*

■ Jerusalem-Kirche, Kleiner Saal, Schäferkampsallee 36 (548 • E5)



**15.00–16.30***Workshop: Lachyoga*Gabriele Leppelt-Rommel, Lachyoga Meisterin,  
Hamburg**O** Sankt Sophien, Weidestr. 53 (812 • I4)**15.00–16.30***Workshop: Mehr als du brauchst! – Ordensleben heute*Sr. Alice Sommer, Community Christusbruderschaft  
Selbitz**W** Jerusalem-Kirche, Schäferkampsallee 36 (548 • E5)**15.00–16.30***Workshop: Mit wenigen Worten – Einübung ins  
Herzensgebet*

Suse Rieber, Berneuchener Dienst, Leonberg

**W** Jerusalem-Kirche, Großer Saal,  
Schäferkampsallee 36 (548 • E5)**15.00–16.30***Workshop: Passion und Ostern in der orthodoxen  
Liturgie und Spiritualität*

Erzpriester Radu Constantin Miron, Brühl

**I** St. Joseph, Große Freiheit 43 (566 • d7)**15.00–16.30***Workshop: Yoga für Männer*

Manfred Schnelle, Ev. Michaelsbruderschaft, Dresden

**O** Sankt Sophien, Sophien-Saal, Weidestr. 53  
(812 • I4)**Zentrum Gemeinde**

▶ 31

**15.00–18.00****Freiwillig engagiert in der Gemeinde heute!***Beispiele für ehrenamtliches Engagement*

- Impuls  
Heinz Janning, Beratungsgesellschaft für  
Bürgerengagement OptionBE, Bremen
- Praxisbeispiele in Gruppen  
Hans-Peter Daub, Superintendent Kirchenkreis  
Rotenburg/Wümme  
Christoph Gura, BilleKidz, Hamburg  
Heinz Janning, Beratungsgesellschaft für  
Bürgerengagement OptionBE, Bremen  
Sr. Maria-Elisabeth Küpper, Bürgerplattform ImPuls  
Mitte, Hamburg  
Ina-Marie Mühling, Institut für Engagementförderung  
Drei F+, Hamburg
- Tanzperformance  
BilleKidz, Hamburg-Billstedt  
Moderation: Andrea Schneider, Pastorin,  
Rundfunkbeauftragte Vereinigung Ev. Freikirchen,  
Oldenburg  
Musik: Friends, Nordhorn

**O** Herz-Jesu-Kirche, Bei der Hammer Kirche 10  
(500 • J7)

**15.00–18.00 Berufsleben***Den eigenen Weg finden – Zufriedenheit erleben*

- Den eigenen Weg finden – Suchbewegungen  
Dr. Klaus Holz, Generalsekretär Ev. Akademien in Deutschland, allein lebend, Berlin  
Joschi Neu, Lebensqualitäten ohne Karriere, Hamburg  
Marlehn Thieme, Direktorin Deutsche Bank und Ratsmitglied Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Bad Soden/Taunus
  - Welche Gesellschaft brauchen wir?  
Dr. Nina Vanselow, Psychologin, Bielefeld
  - Zufriedenheit leben – Arbeit und Leben im Einklang  
Stefan Becker, Geschäftsführer berufundfamilie, Frankfurt/Main  
Katja Kipping MdB, Parteivorsitzende, Berlin
- Moderation:  
Detlev Gause, Aids-Seelsorge, Hamburg  
Heike Schlottau, Bildungsreferentin Jugendpfarramt Nordkirche, Plön  
Anwältin und Anwalt des Publikums:  
Friederike Faß, Schwerte  
Patrick Roger Schnabel, Neuruppin  
Musik: Evamaria-Keding-Quintett, Kirchdorf

**I** Handelskammer, Börsensaal, Adolphsplatz 1 (452 • f8)**15.00–16.15***Workshop: Feminismus junger Frauen*

Katrin Rönicke, Mitbegründerin feministische Initiative Frau Lila und Mitglied Frauenrat Heinrich-Böll-Stiftung, Berlin

**I** Handelskammer, Elbe-Zimmer, Adolphsplatz 1 (452 • f8)**15.00–16.15***Workshop: Geschlechtergerechte Sprache*

Muriel Aichberger, queer-Aktivist und Student, München

**I** Handelskammer, Alster-Zimmer, Adolphsplatz 1 (452 • f8)**15.00–16.00***Workshop: Solistentraining zum Gospel-Workshop*Uta Wiedersprecher, Sängerin und Vocal Coach, Schwelm  
Mark Wiedersprecher, Musiker, Schwelm**O** Christengemeinde Elim, Bostelreihe 7–9 (248 • I5)

**Zentrum Gottesdienst**

▶ 32

**15.00–16.00 Gläserne Werkstatt: wie Gottesdienst entsteht***Dabei sein, gemeinsam beraten und eingreifen*

Haupt- und Ehrenamtliche aus Hamburg

**O** Epiphaniienkirche (Winterhude), Großheidestr. 44 (308 • H3)**15.00–16.00 Workshop: Wiederholung im Gottesdienst***Singen ohne Noten, Litaneien, christliche Mantras*

Yotin Tiewtrakul, Ansverus-Haus, Aumühle

**O** Epiphaniienkirche (Winterhude), Gemeindehaus, Großheidestr. 44 (308 • H3)**Zentrum Inklusion**

▶ 38

**15.00–18.00 „Es soll kein Armer unter euch sein“ (5 Mose 15,4)***Armutsbilder, Armutsbekämpfung*

- Ist Armut ein Kulturproblem?  
Prof. Dr. Stephan Lessenich, Soziologe, Jena  
Walter Wüllenweber, Journalist und Autor, Hamburg
- Lesung „andere Orte“  
Rolf Sonnenberg, Hamburg  
Tatjana Ticha, Hamburg
- Erfahrungen mit Tafeln  
Martin Leimbach, Diakon, Hamburg  
Birgit Müller, Chefredakteurin Hinz&Kunzt, Hamburg
- Tafeln und Armutsbekämpfung  
Susanne Alms de Ocana, Diakonin, Hamburg  
Jochen Brühl, stellv. Vorsitzender Bundesverband Deutsche Tafel, Berlin  
Dr. Silke Köser, Diakonie Deutschland, Berlin  
Prof. Dr. Stefan Selke, Lehrgebiet Gesellschaftlicher Wandel, Hochschule Furtwangen
- Theologische Abschlussreflektion  
Prof. Dr. Gabriele Borger, Theologin, Hamburg  
Moderation: Burkhard Plemper, Soziologe und Journalist, Hamburg

**M** CCH, Saal 4, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

**15.00–18.00 Unbehagen mit der Erinnerung?***Geh denken!*

- Impuls  
Prof. em. Dr. Jürgen Ebach, Theologe, Bochum
  - Gespräch  
Yohana Hirschfeld, Egalitärer Minjan in der Jüdischen Gemeinde Hamburg  
Dr. Stephan Linck, Landeskirchlicher Gedenkstättenbeauftragter Nordkirche, Kiel
  - Podium  
Dr. Julia Bernstein, Sozialwissenschaftlerin, Köln  
Dr. Horst Hoheisel, Künstler, Kassel  
Maximilian Jacob, Schüler, Projekt Hannoverscher Bahnhof, Hamburg  
Zandile Amy Ngono, Schülerin, Projekt Hannoverscher Bahnhof, Hamburg  
Aline Seel, ehemalige Freiwillige Aktion Sühnezeichen Friedensdienste, Berlin
  - Reflexion und Kommentar  
Dr. Kurt Grünberg, Psychoanalytiker, Sigmund-Freud-Institut, Frankfurt/Main
- Moderation:  
Nina Schmidt, Studentin, Berlin  
Dr. Christian Staffa, Theologe, Berlin  
Anwältin und Anwalt des Publikums:  
Dr. Marlene Crüsemann, Bielefeld  
Wolfgang Raupach-Rudnick, Hamburg



**I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal A,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

**15.00–17.30***Film: Die Fremde**(D 2010, Regie: Feo Aladaq, 119 min, FSK 12)*

Eine deutsch-türkische Mutter auf der Suche nach Freiheit



**M** CCH, Saal 6, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

**15.00–18.00***Lehrhaus: Dialog im Klassenzimmer –  
junge Juden in Deutschland*

Susanne Benizri, Leiterin Likrat-Begegnungsprojekt und Jugendliche, Heidelberg

Moderation: Dr. Cornelia Weber, Schuldekanin, Ladenburg

**I** Universität, Ostflügel, Raum 120,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

**15.00–18.00** *Lehrhaus: Israel – Einführung in ein schwieriges Land*  
 Prof. Dr. Carlo Strenger, Psychologe, Tel Aviv/Israel  
 Moderation: Dr. Sebastian Engelbrecht, Berlin



**I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal B,  
 Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

**15.00–18.00** *Lehrhaus: Mehr als eine Stadt – Jerusalem in der jüdischen Liturgie*



Dr. Dalia Marx, Rabbinerin, Jerusalem  
 Musik: Daniel Kempin, Frankfurt/Main

**I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal C,  
 Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

**15.00–18.00** *Lehrhaus: „Wo du hingehst, will auch ich hingehen“ – Ruth und Noomi*



Elija Avital, Hebräischlehrer, Erzähler und Musiker,  
 Berlin

**I** Universität, Ostflügel, Raum 221,  
 Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

## Zentrum Jugend

▶ 48

**15.00–17.00** **Liebe ist alles? Alles was wir brauchen!**



*Ein Generationscafé*

Dr. Petra Bahr, Kulturbeauftragte Ev. Kirche in  
 Deutschland (EKD), Berlin

Idil Baydar, Comedian, Berlin

Dr. Eckart von Hirschhausen, Kabarettist,  
 Frankfurt/Main

Philipp Müller, Musiker, Gütersloh

Gestaltung: JANA – Jugendakademie Neu Allermöhe,  
 Hamburg



**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Turnhalle,  
 Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

**15.00–16.00** **Recht behalten!**



*Evangelische Jugend gegen Rechtsextremismus*

Beratungsnetzwerk gegen Rechtsextremismus,  
 Hamburg

Jugendpfarramt Nordkirche, Plön

Musik: Musikberg Segeberg



**S** Bühne auf dem Schwarzenberg,  
 Schwarzenbergstraße (218 • AB1)

- 15.00–17.00** *Film: Geliebtes Leben*  
 (D/ZA 2010, Regie: Oliver Schmitz, 106 min, FSK 12)  
 Filmvorführung und Gespräch  
 Aktionsbündnis gegen Aids, Berlin – Tübingen
-  **S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Musikraum 2. OG,  
 Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)
- 15.00–18.00** *Führung: Alternative Stadtrundfahrt – Christen im  
 Nationalsozialismus*  
 Information und Anmeldung: ► [www.ljr-hh.de](http://www.ljr-hh.de)  
 Landesjugendring Hamburg
-  **S** Freizeitanlage Schwarzenberg,  
 Schwarzenbergstraße (362 • AB1)
- 15.00–16.30** *Gespräch: Akzeptanz – soviel Talk du brauchst*  
 Ten Sing Deutschland, Kassel
-  **S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Sportplatz,  
 Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)
- 15.00–16.30** *Gespräch: Ich war dabei – Junge Leute fragen  
 Zeitzeugen*  
 Kerstin Kuzia, Initiativegruppe Geschlossener  
 Jugendwerkhof Torgau  
 Prof. Axel Noack, Bischof i. R., Berlin
- Moderation:  
 Martin Burger, Ev. Jugendwerk in Württemberg,  
 Stuttgart  
 Sigrid Müller, CVJM-Gesamtverband in Deutschland,  
 Berlin  
 Gestaltung: Arbeitskreis Jugendpolitik CVJM-  
 Gesamtverband, Berlin  
 Musik: Ten-Sing-Deutschland-Band
-  **S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Sportplatz,  
 Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)
- 15.00–16.30** *Workshop: (Inter)Kulturelle Fettnäpfchen*  
 Vereinte Ev. Mission – Netzwerk Jugend, Wuppertal
-  **S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Workshopzentrum,  
 Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

Halle der Kirchenmusik

▶ 33

**15.00–17.30** **Wie im Himmel – schon auf Erden***Musik und ihre Wirkung*

Die Welt ist voller Musik! Doch was bewirkt sie in uns, wenn wir sie hören und wenn wir selber musizieren? Spannende Ergebnisse aus der Hirnforschung und Berichte über unterschiedliche Wirkungen der Musik: als Waffe und als Lebenshilfe.

- Noten und Neuronen  
Prof. Dr. Dr. Manfred Spitzer, Arzt und Hirnforscher, Ulm
- Harmonie, Heilung, Höllenmacht  
Tristan Chytroschek, Dokumentarfilmer, Hamburg  
Bernhard König, Komponist, Korschenbroich  
Prof. em. Dr. Max Liedtke, Pädagoge, Röthenbach/  
Pegnitz

Moderation: Prof. Dr. Peter Bubmann, Praktischer Theologe, Erlangen

**M** Halle B6, Messegelände (692 • e6)

Zentrum Kirchentag Barrierefrei

▶ 50

**15.00–16.15** **Schlecht hören können wir gut**

*Schwerhörig die alltägliche Kommunikation bewältigen*  
Otto Giegerich, Vorstand Ev. Schwerhörigenseelsorge, Busdorf



**M** Halle B3, Konferenzraum Marseille, Messegelände (692 • e6)

Forum Lateinamerika

▶ 27

**15.00–18.00** **Im Rausch der Stadt**

- Jugend in der Stadt  
Victor Zelaya, Austauschschüler, Tegucigalpa / Honduras – Oldenburg
  - Buen vivir für die Stadt  
Prof. Dr. Ofelia Ortega Suarez, Pfarrerin, Matanzas / Kuba
  - Macht und Medien in der Stadt  
Ana Lilia Pérez, mexikanische Journalistin, Hamburg
  - Visionen für die Stadt: Politik und Kirche  
Antanas Mockus, ehemaliger Bürgermeister und Philosoph, Bogotá / Kolumbien  
Bischof Dr. Norbert Strotmann MSC, Lima / Peru
- Moderation: Dr. Uta André, Theologin, Hamburg  
Anwältin und Anwalt des Publikums:  
Gisela Elsner, Berlin  
Michael Huhn, Essen  
Musik:  
Bertold Becker, Bielefeld  
Bärbel Fünfsinn, Hamburg



**W** Universität, Audimax, Von-Melle-Park 4 (872 • F6)

**15.00–18.00****Energiewende in guter Gesellschaft?!**

- Impuls  
Prof. Dr. Uwe Schneidewind, Präsident Wuppertal Institut für Klima, Umwelt, Energie
- Energiewende für Reich und Arm  
Christoph Dreger, Projektleiter Caritas Stromspar-Check Plus, Hamburg  
Ulla Meixner, Vorstandsvorsitzende windcomm Schleswig-Holstein, Husum
- Energiewende für Stadt und Land  
Hans Mönninghoff, Dezernent für Wirtschaft und Umwelt, Hannover  
Hans Popp, Bürgermeister, Merkendorf
- Energiewende in mobiler Gesellschaft  
Benedikt Härlin, Leiter Berliner Büro Zukunftsstiftung Landwirtschaft, Berlin  
Wolf-Dietrich Kindt, Referent Verband der Deutschen Biokraftstoffindustrie, Berlin
- Energiewende: wer bezahlt – wer verliert?  
Podium mit den Vortragenden

Moderation:

Dr. Elisabeth von Thadden, Journalistin und Literaturwissenschaftlerin, Hamburg

Dr. Frank Vogelsang, Direktor Ev. Akademie im Rheinland, Bonn

Dr. René Zimmer, Unabhängiges Institut für Umweltfragen, Berlin

Anwalt des Publikums: Dr. Timo Ulrichs, Berlin

Musik: Bläserkreis Posaunendienst Ev. Kirche in Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz

**M** Halle B4, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

**15.00–18.00 Störtebecker sah anders aus***Piraterie heute*

- Was passiert wirklich?  
Frank Goerke, Leiter Direktionsbereich Bundespolizei See, Neustadt  
Friedrich Christian Haas, Unternehmensberater für Sicherheitsfragen, Bielefeld
- Wem passiert was?  
Karl-Heinz Biesold, Bundesfachgruppenleiter Schifffahrt Verdi, Berlin  
Markus Hempel, Geschäftsführer Norddeutsche Reederei, Hamburg  
Peter Irminger, Sachverständiger und Schadensexperte, Hamburg  
Heike Proske, Generalsekretärin Deutsche Seemannsmission, Bremen
- Warum Piraterie heute? – Filmausschnitte und Gespräch  
Ashwin Raman, Krisenreporter und Dokumentarfilmer  
Prof. Dr. Claudia Warning, Vorstand internationale Programme Brot für die Welt – Ev. Entwicklungsdienst, Berlin
- Gewinner und Verlierer von Piraterie  
Edelgard Bulmahn MdB, Sprecherin Unterausschuss Zivile Krisenprävention und vernetzte Sicherheit, Berlin  
Thomas Kossendey MdB, Parlamentarischer Staatssekretär Bundesverteidigungsministerium, Berlin  
Dr. Patricia Schneider, Friedensforscherin und Projektkoordinatorin PiraT, Hamburg  
Moderation: Dr. Berend Hartnagel, Autor und Berater internationale Zusammenarbeit, Hamburg  
Anwältin und Anwalt des Publikums:  
Ursel Bielfeldt-El-Masri, Hamburg  
Arne Wesseloh, Neu Wulmstorf  
Musik: Kurt Buschmann, Geesthacht

**I** Fischauktionshalle, Große Elbstr. 9 (350 • d8)**Museen****15.00–16.00**

*Führung: Der Jüdische Friedhof Altona  
Barocke Darstellungen biblischer Gestalten  
Ein Angebot von: Stiftung Denkmalpflege Hamburg*

**W** Jüdischer Friedhof (Altona), Königstr. 10 a  
(570 • C8)

## Forum Ökumene

▶ 44

**15.00–18.00** Open Space: Das Konzil ist geöffnet*Legt euer Thema auf den Tisch!*

- Eine Zusammenkunft zu allen Anliegen der Ökumene
- Dialog im offenen Raum an 100 Tischen
- Bringen Sie Ihr Thema ein und reden Sie mit!
- Liturgischer Abschluss

Leitung: Ludwig Weitz, Organisationsberater, Bonn  
Musik: Ruhama, Köln

**M** CCH, Saal 3, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

## Treffpunkt Oper

▶ 36

**15.00–18.00** Sie sagen ich sei ...*Gespräche über Dietrich Bonhoeffers Leben*

- ... ringend nach Lebensatem  
Ferdinand Schlingensiefen, Theologe und Bonhoeffer-Experte, München
- ... zitternd vor Zorn  
Jan Philipp Fiedler, Student, Marburg  
Prof. Dr. Dr. h.c. mult. Rudolf von Thadden, Historiker, Göttingen  
Prof. Dr. Renate Wind, Theologin und Bonhoeffer-Biografin, Nürnberg
- ... umgetrieben vom Warten auf große Dinge  
Landesbischof Prof. Dr. Heinrich Bedford-Strohm, München  
Prof. Nico Koopman, Systematischer Theologe, Stellenbosch/Südafrika  
Prof. Dr. Christiane Tietz, Vorsitzende Internationale Bonhoeffer-Gesellschaft, Mainz  
Musik: Studiogruppe Baltruweit, Hildesheim

**M** CCH, Saal C, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

## Zentrum Psychologische Beratung und Seelsorge

▶ 63

**15.00–16.45** Gruppengespräch: Wann ist genug genug?*Zum Umgang mit Grenzen*

Eine Anmeldung im Zentrum ist erforderlich.

**M** Halle B2, Obergeschoss, Messengelände (692 • e6)

Planspiel Rechtsextremismus

▶ 41

**15.00–18.00** **Ist das schon rechts?***Menschenfeindlichkeit in der Mitte der Gesellschaft*

Das interaktive Planspiel: Ein heiteres Dorffest entpuppt sich als völkische Sonnwendfeier. Dorfbewohner schlagen Alarm. Der Gemeindegemeinderat tagt. Ab wann sind Nachbarn Nazis? Wir spielen die entscheidende Sitzung, alle Meinungen im Dorf werden gehört. Ergebnis offen, Spannung gewiss.

Leitung:

Christopher Haarbeck, Planpolitik, Berlin  
 Miriam Höppner, Planpolitik, Berlin

**M** CCH, Saal A+B, Marseiller Str. 2 (236 • f6)Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben

▶ 29

**15.00–17.00***Führung: Menschen ohne Papiere in Hamburg*

Ein Angebot von: [Diakonisches Werk Hamburg](#)  
 Manuel Aßner, Migrationsforscher und Trainer,  
 Hamburg

**W** Bahnhof Altona, DB Service-Point, Paul-  
Nevermann-Platz**15.00–17.00***Führung: Moschee-Rundgang*Ein Angebot von: [Albanische Moschee](#)**O** Albanische Moschee, Kleiner Pulverteich 17–21  
(122 • H7)**15.00–17.00***Gespräch: 200 Jahre Søren Kierkegaard – Texte und Musik zum Jubiläum*

Ein Angebot von: [Dänische Kirche in Südschleswig](#)  
 Prof. Eberhard Harbsmeier, Løgumkloster/Dänemark

**I** Benediktekerken, Dänische Seemannskirche,  
Ditmar-Koel-Str. 2 (164 • e8)**15.00–18.00***Gespräch: Alevitentum – ein Einblick in die Cem-Zeremonie*

Ein Angebot von: [Alevitische Gemeinde Hamburg – Haak-Bir](#)

Dr. Handan Aksünger, Akademie der Weltreligionen  
 Hamburg

**O** Alevitische Gemeinde, Saal, Bargstedgasse 7  
(128 • J9)

15.00–18.00



*Gespräch: If the Lord Will – the Connection Between Prayer and Healing*

Ein Angebot von: [African Christian Council Hamburg](#)

Thorsten Leißer, Referat Menschenrechte und Migration Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Hannover  
Prince Ossai Okeke, Pastor, Hamburg



**O** Word Miracle Church International, Borgfelder Str. 34 (884 • I7)

15.00–18.00



*Gespräch: Viele Nationen, ein Glaube – Einblicke in eine internationale Gemeinde*

Ein Angebot von: [Freie ev. Gemeinde Hamburg-Holstenwall](#)



**I** Freie ev. Gemeinde Holstenwall,  
Gemeindezentrum, Michaelispassage 1 (356 • f8)

15.00–18.00



*Workshop: Sag mir, wer du bist – interkulturelle Biografiearbeit*

Ein Angebot von: [Frauenwerk der Nordkirche und Missionsakademie Hamburg](#)

Musik: Trommelgruppe Koreanische Gemeinde, Hamburg



**O** Erlöserkirche (Borgfelde), Jungestr. 7 (314 • I7)

**15.00–18.00 Willkommen zu Hause?***Auslandseinsätze – Verantwortung und Folgen*

- Einsatzspuren  
Szenischer Impuls
- Interview  
Antje Falk, Grundschullehrerin, Munster  
Dr. Helge Höllmer, Facharzt Psychiatrie und  
Psychotraumatheapie, Bundeswehrkrankenhaus,  
Hamburg  
Ulrich Höltershinken, Militärseelsorger, Münster  
Dr. Klaus Naumann, Historiker, Hamburger Institut für  
Sozialforschung
- Podium  
Dr. Ute Finckh-Krämer, Vorsitzende Bund für Soziale  
Verteidigung, Berlin  
Prof. Dr. Astri Suhrke, Politikwissenschaftlerin,  
Bergen/Norwegen  
Dr. Yama Torabi, Direktor Integrity Watch Afghanistan,  
Kabul/Afghanistan
- Impulse und Gespräch  
Renke Brahms, Friedensbeauftragter Ev. Kirche in  
Deutschland (EKD), Bremen  
Dr. Thomas de Maizière MdB,  
Bundesverteidigungsminister, Berlin  
Moderation: Stephan Detjen, Journalist, Berlin  
Anwälte des Publikums:  
Bodo von Borries, Berlin  
Dr. Florian P. Kühn, Hamburg  
Visuelles Protokoll: Zeichner Hochschule für  
Angewandte Wissenschaften Hamburg  
Musik: Halfpastsex, Wiesbaden

**M** Halle B7, Messegelände (692 • e6)**15.00–16.15 Wie viel Religion verträgt der Staat?***Laizismus in der Diskussion*Michael Bauer, Vorsitzender Humanistischer Verband  
Bayern, NürnbergProf. Dr. Hans Michael Heinig, Leiter  
Kirchenrechtliches Institut, Göttingen

Moderation:

Dr. Reinhard Hempelmann, Leiter Ev. Zentralstelle für  
Weltanschauungsfragen, BerlinIngrid Witte, Beauftragte für Weltanschauungsfragen,  
Bremen

Musik: Audio Avalanche, Grossenwiehe

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Forum,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

**Bühne Pflanzen un Blumen** ▶ 61**15.00–16.30 ... vor allem ein Autogramm von Margot K.***Zu dem, was wir wirklich brauchen*

Kabarett: Prof. Dr. Okko Herlyn, Duisburg

**I** Pflanzen un Blumen, Musikpavillon,  
Tiergartenstraße (776 • f6)**Christliche Populärmusik** ▶ 53**15.00–16.00 Es geht um mehr**  
*Neue christliche Popmusik mit Tiefgang*  
Matthias Menzel, Elmshorn**O** Dreifaltigkeitskirche (Hamm), Horner Weg 2  
(284 • K7)**15.00–16.00 Sieben Jungs rocken für Jesus**  
*Erfrischender Rock und Pop aus Süddeutschland*  
Frame-Less, Karlsruhe**S** igs, Bühne Ost, Am Inselepark 1 (518 • G13)**Jazz, Folk, Blues** ▶ 54**15.00–16.30 Jazz trifft Kirche**  
*Alte Lieder aus dem Evangelischen Gesangbuch in  
neuem Gewand*  
SacreFleur, Hamburg**S** igs, Bühne West, Am Inselepark 1 (518 • G13)**Zentrum Jugend** ▶ 48**15.00–16.00 Odyssee – eine Theaterreise auf der Elbe**  
*Odyssee 2013, Dresden***S** Friedrich-Ebert-Halle,  
Alter Postweg 30–38 (386 • AB1)**Kinder im Zentrum** ▶ 49**15.00–16.00 Sharmila und das Zauberlicht**  
*Zaubershow für Kinder ab 4 Jahren und Familien*  
Hans Meyer-Albrecht, Goslar**I** Große Wallanlagen, Freilichtbühne (434 • e7)**15.00–16.00 Einfach nur so – bist du von Gott geliebt**  
*Lieder zwischen Himmel und Erde für Klein und Groß*  
Reinhard Horn, Kinderliedermacher, Lippstadt  
Hamburger Kinder unter der Leitung von Juliane  
Brachvogel**I** Große Wallanlagen, Bühne an der Rollschuhbahn,  
Holstenwall (428 • e7)

**Kirchenmusik und Klassik**

▶ 56

**15.00–16.30 Sei Lob und Ehr dem höchsten Gut***Kantaten und Motetten, auch zum Mitsingen*

Kammerchor Cantico, Hamburg

Neues Collegium Musicum Hamburg

Musikalische Leitung: Norbert Hoppermann,

Regionalkantor, Hamburg

**W** Hauptkirche St. Nikolai (Harvestehude),  
Harvestehuder Weg 118 (476 • F4)**Rock und Pop**

▶ 57

**15.00–16.00 Powerschläger aus Berlin***Rock, Pop, Offbeat und vieles mehr gepaart mit deutschen Texten*

Adam Fuge, Berlin

**I** Hühnerposten, Main Floor, Hühnerposten 1  
(512 • g8)**Tanz und Performance**

▶ 58

**15.00–16.30 Tänze so weit du kommst ...***Tanzend Neues erfahren*

Manfred Büsing, Kirchentänzer, Hannover

Wiys – Walking in your shoes, Hannover

**I** St. Marien-Dom, Saal im Haus der kirchlichen  
Dienste, Am Mariendom 5 (278 • h7)**Ten Sing**

▶ 59

**15.00–16.15 Live Emotions***Eine Show von Jugendlichen mit Chor, Band, Tanz und Theater*

Ten Sing Hessen

**I** Markthalle, Großer Saal, Klosterwall 11 (674 • g8)**Theater**

▶ 59

**15.00–17.00 Wir wollen positiv aus der Rolle fallen***Straßentheater*

Ev. Jugend – Junges Theater Stade

**I** Thalia Theater, Foyer, Alstertor 1 (854 • g7)

## 15.30

## Weitere Gottesdienste ▶ 21

**15.30–16.45** **Wie viel Ordnung braucht der Mensch**  
 *Ernst-heiterer Gottesdienst mit Ordnungshüter Holm*

Gestaltung: Ev. Polizeiseelsorge, Hamburg



**I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
 (458 • g8)

## Christliche Populärmusik ▶ 53

**15.30–17.00** *Workshop: Chorworkshop – neue Lieder*  
 Sonja Knabe, Projektmanagement SoulTeens Witten

**W** Christuskirche (Altona), Gemeindesaal,  
 Suttnerstr. 18 (260 • C6)

## Zentrum Jugend ▶ 48

**15.30–17.00** *Workshop: Wem gehört der Fisch? Leere Teller im Süden, volle im Norden*  


Brot für die Welt – Ev. Entwicklungsdienst, Berlin  
 Slow Food Deutschland, Berlin



**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Workshopzentrum,  
 Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

## Kinder im Zentrum ▶ 49

**15.30–16.30** **Wenn der Kinderglaube in die Pubertät kommt**  
 *Vortrag mit Diskussion*

Dr. Jörn Hauf, Religionspädagoge, Tübingen



**I** Hamburgmuseum, Großer Hörsaal, Holstenwall 24  
 (446 • e7)

## Museen ▶ 56

**15.30–17.00** *Führung: Schrift in der Kunst und ihre Bedeutung in den Religionen*  


*Interreligiöser Kunstdialog*  
**Kostenpflichtig: Ermäßigung für**  
**Kirchentagsteilnehmende**

Friedrich Brandi-Hinnrichs, Mentor Vikarsausbildung  
 Predigerseminar Ratzeburg

Halima Krausen, Imamin Islamisches Zentrum  
 Hamburg

Michael Studemund-Halevy, Jüdische Gemeinschaften  
 Hamburg

Moderation: Marion Koch, Hamburg

**I** Museum für Kunst und Gewerbe, Steintorplatz  
 (716 • g7)

**Christliche Populärmusik** ▶ 53

**15.30–16.30** **Vokale Rock- und Popmusik**  
 *Chorprogramm mit aktuellen Rock- und Popsongs*  
 Tuxedo Junction Popchor, Elmshorn

 **S** Dreifaltigkeitskirche (Harburg), Neue Str. 44  
 (290 • AC1)

**Jazz, Folk, Blues** ▶ 54

**15.30–17.00** **Jazz – soviel du brauchst**  
 *Konzert mit Jazzstandards und Eigenkompositionen*  
 Friendship in Jazz, Hamburg

  **W** Paul-Gerhardt-Kirche (Altona),  
 Bei der Paul-Gerhardt-Kirche (740 • B6)

**Kabarett** ▶ 55

**15.30–17.00** **Evangelisch? Bloß nicht! – Katholisch? Never!**  
 *Ein ökumenischer Schlagabtausch mit Happy End*  
 Birnstein und Schwikart, Berlin – St. Augustin

 **I** Ehemaliges Hauptzollamt, Galerie,  
 Alter Wandrahm 20 (296 • g8)

**Singer-Songwriter** ▶ 58

**15.30–17.00** **Maaßlos geliebt**  
 *Authentische Songs, die alltagsnah von Gott erzählen*  
 Dennis Maaßen und Band, Wuppertal

  **I** Markthalle, MarX, Klosterwall 11 (674 • g8)

**16.00****Zentrum Älterwerden** ▶ 47

**16.00–18.00** *Workshop: Die eigene Musikbiografie – Vorsorge treffen für Alter und Demenz*  
 Saphinas Shawky, Gesangstherapeutin, Hamburg

**M** CCH, Saal D, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

## Zentrum Bibel

▶ 41

16.00–18.30

*Mitmachangebot: BlinkenBible – ein interaktives Laserprojekt zur Lutherbibel*

Zeige deinen Bibelvers auf der Messe. Sende 'Bibel' per SMS an die Nummer 84343. Füge Namen, Ort und Bibelstelle (z. B. Mt 5,14) hinzu, oder besuche ▶ [www.blinkenbible.de](http://www.blinkenbible.de). SMS-Kosten sind vertragsabhängig, keine weiteren Zusatzkosten.

Industrie und Sozialpfarramt Ev. Kirchenkreis Recklinghausen

**M** Halle B2, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

## Bühne Rathausmarkt

▶ 61

16.00–18.00

**Energiewende und Partizipation***Ja bitte! Aber wo, wie und wie teuer?*

- Gespräche  
Jutta Blankau, Senatorin für Stadtentwicklung und Umwelt, Hamburg  
Matthias Boxberger, Vorstandsvorsitzender Eon Hanse, Quickborn  
Dr. Robert Habeck, Energiewendeminister, Kiel
  - Bürgerinitiativen kommen zu Wort  
Gemeinsam für Hamburg
- Moderation:  
Friedemann Maggaard, Pastor, Breklum  
Sandra Schwab, Jugendreferentin und Erzieherin, Hamburg  
Musik: Wireless Acappella, Bochum



**I** Bühne am Rathausmarkt (194 • f8)

## Museen

▶ 56

16.00–17.00



*Führung: Christentum und indianische Spiritualität  
Rückkehr vorchristlicher Praktiken bei indigenen Gemeinschaften*

Kostenpflichtig: Ermäßigung für  
Kirchentagsteilnehmende

Dr. Lars Frühsorge, Mesoamerikanist, Hamburg

**W** Museum für Völkerkunde,  
Rothenbaumchaussee 64 (722 • F6)

## Christliche Populärmusik

▶ 53

16.00–17.00

**Für alle HipHop-Hörer ...***... und Nicht-HipHop-Hörer*

Vocal Prayerz, Frickenhausen

**I** Hühnerposten, White Floor, Hühnerposten 1  
(512 • g8)

**16.00–17.30****Rockiger Lobpreis aus Berlin***Praise and Worship zwischen Hillsong und Kutless*  
BConnected-Band, Berlin**O** Kreuzkirche (Barmbek), Wohldorfer Str. 30  
(614 • J5)**Gospel und Spiritual**

▶ 54

**16.00–17.00****African Gospel Singers**

Ghana Catholic Mission Choir, Hamburg

**O** Christengemeinde Elim, Nebengebäude Schule,  
Bostelreihe 7–9 (884 • I7)**16.00–17.30****Modern Gospel***Lebhafte Songs mit Groove und gefühlvolle Balladen*  
Open Hands & Band, Hamburg**W** Kreuzkirche (Ottensen), Hohenzollernring 78a  
(608 • A7)**16.00–17.30****Nah dran – am Himmel***Modern Gospel und Songs zum Abheben*  
Band der Brothers and Sisters, Westerfeld  
Gospelchor Nah dran, Neu-Anspach**S** Paul-Gerhardt-Kirche (Wilhelmsburg),  
Georg-Wilhelm-Str. 121 (746 • F13)**Jazz, Folk, Blues**

▶ 54

**16.00–17.00****Can I Ride in Your Backpack?***Dynamischer christlicher Jazz-Pop aus*  
*Nashville/Tennessee*  
Marion Fiedler und Band, Dresden**S** igs, Hauptbühne Süd, Am Inseipark 1 (518 • G13)**16.00–17.00****Everybody Needs Somebody***Weltmusik, Gospel und Pop-Hits im fetten Bläser-Sound*  
Lankwitz Horns, Berlin**I** Markthalle, Kunstraum, Klosterwall 11 (674 • g8)**16.00–17.00****Lieder aus Peru und Lateinamerika***Musik aus der Inkazeit bis in die Gegenwart*  
Aldo B. Castillo-Ledesma, Leipzig**O** Bugenhagenkirche (Barmbek-Süd),  
Biedermannplatz 19 (170 • I4)

## Zentrum Jugend

▶ 48

16.00–17.00

**Beziehungsweise***Musik und Texte*

Kopfsteinflaster – Jugendband, Kirchenkreis Ostholstein

**S** Friedrich-Ebert-Halle, Innenhof,  
Alter Postweg 30–38 (386 • AB1)

16.00–17.30

**Soulkonzert mit Tanzgarantie***Über 20 Jugendliche spielen Soulmusik*

Mountain Soul Unit, Bad Segeberg

**S** Bühne auf dem Schwarzenberg,  
Schwarzenbergstraße (218 • AB1)

## Kabarett

▶ 55

16.00–17.30

**Kirche könnte so schön sein ...***Liederlich-lästerliches röm.-kath. Kirchenkabarett*

Dieter Fender, Witten

**S** Kulturzentrum Rieckhof, Rieckhoffstr. 12  
(632 • AC2)

16.00–17.00

**Neues von der CSU***Noch mehr Christlich-Satirische Unterhaltung – Mach den Kelchtest!*Ingmar von Maybach-Mengede, Pfarrer,  
Rimbach/Odenwald**I** Thalia Theater, Nachtasyl, Alstertor 1 (854 • g7)

## Kirchenmusik und Klassik

▶ 56

16.00–17.00

**Du meine Seele singe***Choralbearbeitungen für Saxofon, Gitarre und Orgel*

Trio Choralconcert, Berlin – Rostock – Lichtenhagen

**O** St. Gertrud (Uhlenhorst), Immenhof 10 (422 • I6)

16.00–17.15

**Gesprächskonzert – neue Choralbearbeitungen für Blechbläser***Bläserliteratur zu Ostern und Himmelfahrt*

Bläserkreis Hannover

Musikalische Leitung: Björn Ackermann, Hannover

**W** Christianskirche, Am Klopstockplatz (254 • B8)

**16.00–17.00****LichtKraft: Der Morgen ist die grenzenlose Erleuchtung des Universums***Poem für Mezzosopran und Gitarre von Werner Hagen*  
Kostenpflichtig: Ermäßigung für  
KirchentagsteilnehmendeUlrike Runge (Bildbetrachtung), Hamburg  
Corinna Meyer-Esche (Gesang), Hamburg  
Katharina Hempel (Gitarre), Hamburg**I** Hamburger Kunsthalle, Glockengießerwall  
(440 • g7)**16.00–17.30****Mystische Texte Khalil Gibrans und Gesang aus dem Libanon***Trompete, Klavier, Schlagzeug, Gesang*  
Masaa, Berlin**W** St. Johannis (Harvestehude), Turmweg (554 • F5)**Musiktheater**

▶ 57

**16.00–17.30****Immer und ewig***Eine Hochzeit mit Hindernissen – popmusikalische Revue*

Kirchengemeinde Winterhude-Uhlenhorst, Hamburg

**O** Heilandskirche, Winterhuder Weg 132 (494 • H4)**Plattdeutsches Zentrum**

▶ 52

**16.00–17.30****Max un Moritz***Nah Wilhelm Busch*

Theater: Jugendgruppe Schleswiger Speeldeel

**W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)**Theater**

▶ 59

**16.00–17.00****Das Jesusgewand***Wundersame Reise einer Touristengruppe – Pantomime fast ohne Worte*

Zürcher Mimenchor, Schweiz

**W** Kammerspiele, Hartungstr. 9–11 (590 • F5)

## 16.30

## Zentrum Gottesdienst

▶ 32

16.30–18.00 **Keiner geht bei Gott verloren***Demenz-Gottesdienst*

Gestaltung: Gottesdienstwerkstatt Demenz, Hamburg

**O** Epiphaniienkirche (Winterhude), Großheidestr. 44  
(308 • H3)

## Zentrum Älterwerden

▶ 47

16.30–18.00 **Das Alter ist kein Schaukelstuhl***Vom Versorgungsanspruch zur  
Verantwortungsbereitschaft*

- Helfensbedürftig: Warum Bürgersinn gefragt ist  
Prof. Dr. Dr. Klaus Dörner, Mediziner und  
Sozialpsychiater, Hamburg
- Die Rolle der Alten als bürgerschaftliche Akteure  
Cornelia Coenen-Marx, Oberkirchenrätin, Hannover  
Karin Haist, Leiterin Bereich Gesellschaft, Körber-  
Stiftung, Hamburg

Moderation: Jens-Peter Kruse, Vorsitzender  
Ev. Arbeitsgemeinschaft für Altenarbeit in der  
Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Hannover**M** CCH, Saal G, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

## Zentrum Bibel

▶ 41

16.30–18.00 *Mitmachangebot: Duftbotschaften – von biblischen  
Düften und Salben*

Claudia Schindler-Herrmann, Pädagogin, Schopfheim

**M** Halle B3, Workshopraum 1, Messegelände  
(692 • e6)16.30–18.00 *Workshop: Vom Holzschnitt zum Comic – Bilder in  
Kinderbibeln*Prof. em. Dr. Christine Reents, Kirchliche Hochschule  
Wuppertal/Bethel**M** Halle B3, Workshopraum 2, Messegelände  
(692 • e6)

**Zentrum Bibliolog** ▶ 42

**16.30-17.30** *Entschuldigung, aber Ihr Herz brennt! – Emmaus*  
 Anja Neu-Illg, Pastorin, Hamburg



**W** Kreuzkirche (Eimsbüttel), Gemeindesaal,  
 Tresckowstr. 7 (620 • D5)

**16.30-17.30** *Leben unter Fremdherrschaft – Israel in Ägypten*  
 Monika Karpa, Fachleiterin Lehrerbildung für  
 Religion, Bremen



**W** Kreuzkirche (Eimsbüttel), Tresckowstr. 7 (620 • D5)

**Bühne Pflanzen un Blumen** ▶ 61

**16.30-17.30** **Wie unterscheiden sich die Geister?**



*Gesprächsrunde zur evangelischen Spiritualität*  
 Petra Bosse-Huber, Vizepräses Ev. Kirche im  
 Rheinland, Düsseldorf  
 Rüdiger Maschwitz, Pfarrer i. R. und  
 Kontemplationslehrer, Much  
 Andrew Schäfer, Landespfarrer für Sekten und  
 Weltanschauungsfragen, Düsseldorf  
 Moderation: Jens Peter Iven, Journalist, Düsseldorf  
 Musik: David Senz, Köln

**I** Pflanzen un Blumen, Musikpavillon,  
 Tiergartenstraße (776 • f6)

**Zentrum Gemeinde** ▶ 31

**16.30-18.00** *Workshop: Kohle statt Ehre! Entlohntes Ehrenamt*  
 Dr. Ralph Fischer, Diakon, Kassel



**O** Dreifaltigkeitskirche (Hamm), Gemeindehaus,  
 Horner Weg 17 (284 • K7)

**16.30-18.00** *Workshop: Mitarbeiten mit Lust statt Frust*  
 Dr. Silke Obenauer, Pfarrerin, Karlsruhe



**O** Dreifaltigkeitskirche (Hamm), Gemeindehaus,  
 Horner Weg 17 (284 • K7)

**Zentrum Geschlechtergerechtigkeit** ▶ 37

**16.30-18.00** *Workshop: Beziehungen unter Frauen und  
 weibliche Freiheit – Affidamento*  
 Nicole Howe, Diplom-Pädagogin, Kiel  
 Dr. Antje Schrupp, Journalistin und Politologin,  
 Frankfurt/Main



**I** Handelskammer, Elbe-Zimmer, Adolphsplatz 1  
 (452 • f8)

**16.30–18.00** *Workshop: Väter brauchen Vielfalt – Väterarbeit in der Kirche*



Jürgen Haas, Institut für Kirche und Gesellschaft, Schwerte  
 Jürgen Rams, Leiter Männerarbeit Ev. Kirche im Rheinland, Düsseldorf

**I** Handelskammer, Alster-Zimmer, Adolphsplatz 1 (452 • f8)

### Zentrum Gottesdienst

▶ 32

**16.30–18.00** *Workshop: Haltung annehmen! Liturgische und geistliche Präsenz*



Thomas Hirsch-Hüffel, Pastor, Gottesdienstinstitut Nordkirche, Hamburg



**O** Epiphaniienkirche (Winterhude), Gemeindehaus, Großheidestr. 44 (308 • H3)

### Zentrum Jugend

▶ 48

**16.30–18.00** *Film: Music Moves – und überwindet Grenzen*



Gestaltung: Projektteam music moves, Zentrum für Mission und Ökumene, Hamburg  
 Musik: The Gossners, Ranchi/Indien



**S** Friedrich-Ebert-Halle, Alter Postweg 30–38 (386 • AB1)

### Zentrum Kirchentag Barrierefrei

▶ 50

**16.30–18.30** *Führung: Stadtführung zwischen Hafen, Michel und Rathaus*



in Deutscher Gebärdensprache (DGS). Treffpunkt vor dem Zugang am Anfang der Fußgängerbrücke



**I** U/S-Bahnstation Landungsbrücken, Ausgang Landungsbrücken

**16.30–17.30** *Workshop: Schnupperkurs Deutsche Gebärdensprache (DGS)*



Birgit Fritsch, Dozentin für Gebärdensprache, Hamburg



**M** Halle B1, Erdgeschoss, Messengelände (692 • e6)

**Zentrum Kulturkirche**

▶ 35

**16.30–18.00** **Bekennende Kunst – für den Frieden***War Requiem und Friedenstaube*

- Impuls  
Dr. h.c. Friedrich Dieckmann, Schriftsteller, Berlin
- Podium mit dem Vortragenden und  
Alfons Scheirle, Gymnasialprofessor und Chorleiter,  
Fellbach

Moderation: Dr. Ingolf Huhn, Intendant Eduard-von-Winterstein-Theater, Annaberg-Buchholz

**I** Hauptkirche St. Katharinen, Katharinenkirchhof 1  
(464 • f8)**Zentrum Weltanschauungen**

▶ 30

**16.30–18.00** **Fundamentalismus – die dunkle Seite der Religion**Dr. Friedmann Eißler, Ev. Zentralstelle für  
Weltanschauungsfragen, BerlinAnnette Kick, Beauftragte für Weltanschauungsfragen,  
StuttgartModeration: Jürgen Schnare, Beauftragter für  
Weltanschauungsfragen, Hannover

Musik: Audio Avalanche, Grossenwiehe

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Forum,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)**Christliche Populärmusik**

▶ 53

**16.30–18.00** **Bruder Martinus – Lieder aus dem Luther-Musical***Mal himmelleicht, mal erdenschwer – für Fragende und  
Suchende*

Siegfried Fietz and Friends, Greifenstein

**O** Dreifaltigkeitskirche (Hamm), Horner Weg 2  
(284 • K7)**16.30–18.00** **Light Up the Classics***Klassische Musik modern und einzigartig interpretiert*  
Classic Beat Orchestra, Bukarest/Rumänien**W** Christuskirche (Altona), Suttnerstr. 18 (260 • C6)**16.30–18.00** **Am Leben***Deutschsprachige Rocksongs, Balladen und  
Lobpreislieder mit Tiefgang*

Tobias Hundt und Band, Gießen

**I** Bühne an der Reeperbahn (206 • e8)

**Kabarett** ▶ 55**16.30–18.00 Lebendich – Kabarett mit Musik**

*Absurd, poetisch, still, grotesk – lässt die Demenz vergessen*

Martin Funda, Sprockhövel



**S** St. Maria, Gemeindehaus, Museumsplatz 4 (668 • AB2)

**Kinder im Zentrum** ▶ 49**16.30–18.00 Alles muss klein beginnen**

*Konzert nicht nur für Kinder*

Gerhard Schöne, Berlin

**I** Große Wallanlagen, Bühne an der Rollschuhbahn, Holstenwall (428 • e7)

**Kirchenmusik und Klassik** ▶ 56**16.30–17.40 Soviel du brauchst, Maria**

*Magnificat in Gregorianik, Frühbarock und zeitgenössischer Musik*

Chor Hamburger Konservatorium

Johanneskantorei Norderstedt

Musikalische Leitung: Almut Stümke, Hamburg



**I** Kulturkirche Altona, Bei der Johanniskirche 22 (626 • d7)

**Singer-Songwriter** ▶ 58**16.30–17.30 Einfach Balsam für die Seele**

*Lebendig-gefühlvolle Musik aus eigener Feder*

Daniana Music Amazed By Grace, Lauingen/Donau



**O** Wichernkirche, Wichernsweg 16 (878 • K7)

**Ten Sing** ▶ 59**16.30–17.15 How I Met Your Ten Singer**

*Bunte Show mit Chor, Band, Tanz und Theater*

Ten Sing Eschwege



**I** Markthalle, Großer Saal, Klosterwall 11 (674 • g8)

## 17.00

## Weitere Gottesdienste

▶ 21

17.00–18.30

**Land zum Leben – Wie viel brauchst du?***Internationaler Abendmahlsgottesdienst*

Liturgie: Cornelia Füllkrug-Weitzel, Präsidentin Brot für die Welt – Ev. Entwicklungsdienst und Diakonie Katastrophenhilfe, Berlin

Predigt: Dr. Setri Nyomi, Generalsekretär

Weltgemeinschaft Ref. Kirchen, Genf / Schweiz

Gestaltung: Brot für die Welt – Ev. Entwicklungsdienst, Berlin



**I** Hauptkirche St. Petri, Bei der Petrikirche 2 (482 • g8)

## Zentrum Jugend

▶ 48

17.00–18.00

**Worship United***Internationaler Gottesdienst*

Gestaltung:

Ev. Jugend Hamburg

Ev.-meth. Jugend, Hamburg



**S** St. Pauluskirche (Heimfeld), Petersweg 1 (758 • AA1)

## Bildende Kunst

▶ 53

17.00–18.30

*Führung: Von Engeln, Wächtern und Propheten**Kunstdialog zum Bildhauersymposium*

Dr. Gora Jain, Designwissenschaftlerin, Hamburg

**I** Domplatz, Alter Fischmarkt

## Christliche Populärmusik

▶ 53

17.00–18.30

*Workshop: Wo steht die kirchliche Populärmusik 2013?*

Peter Hamburger, Kantor für Populärmusik, Kassel

Hartmut Naumann, Kirchenmusikdirektor, Hamburg

Moderation: Thomas Nowack, Musikpädagoge und Kulturmanager, München

**W** Christuskirche (Altona), Gruppenraum, Suttnerstr. 18 (260 • C6)

## Geistliches Zentrum

▶ 43

17.00–18.30

*Workshop: Brauchen wir das Pilgern?*

Theo Bächtold, Pfarrer, Zürich / Schweiz



**W** Jerusalem-Kirche, Großer Saal, Schäferkampsallee 36 (548 • E5)

- 17.00–18.30** *Workshop: Feldenkrais-Methode*  
 Hanna Margarete Schilling, Feldenkrais-Pädagogin, Hamburg  
 **O** Sankt Sophien, Sophien-Saal, Weidestr. 53 (812 • I4)
- 17.00–18.30** *Workshop: Gewaltfrei handeln – geistlich wachsen*  
 Gewaltfrei handeln, Diemelstadt-Wethen  
**I** Ökumenisches Forum HafenCity, Shanghaiallee 12 (734 • g8)
- 17.00–18.30** *Workshop: Gottes Spuren entdecken – Impulse zur Exerzienspiritualität*  
 Evelyn Krepele, Gemeindereferentin, Hamburg  
 **I** St. Joseph, Große Freiheit 43 (566 • d7)
- 17.00–18.30** *Workshop: Heilende Texte, Geschichten und Musik*  
 Claus Bantzer, Kirchenmusiker, Hamburg  
 Heidemarie Langer, Theologin und Beraterin, Hamburg  
 **O** Sankt Sophien, Weidestr. 53 (812 • I4)
- 17.00–18.30** *Workshop: „Sie hatten alles gemeinsam“ (Apg 2,44) – Leben in Gemeinschaft*  
 Martin Klotz-Woock, Basisgemeinde  
 Wulfshagenerhütten, Tüttendorf  
 **W** Jerusalem-Kirche, Schäferkampsallee 36 (548 • E5)

### Zentrum Jugend ▶ 48

- 17.00–18.00** *Workshop: Künste, Musik, Medien kompakt – soviel du brauchst*  
 Ten Sing Deutschland, Kassel  
 **S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Workshopzentrum, Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

### Kinder im Zentrum ▶ 49

- 17.00–18.00** **Mit Kindern über den Tod sprechen**  
 *Vortrag mit Diskussion*  
 Uta Hauf, Oberstudienrätin und Trauerbegleiterin, Tübingen  
 **I** Hamburgmuseum, Großer Hörsaal, Holstenwall 24 (446 • e7)

**Museen** ▶ 56

**17.00–18.00** *Führung: Der zornige Regengott und der lüsterne Heilige*



*Einblick in die Religion der Maya*  
 Kostenpflichtig: Ermäßigung für  
 Kirchentagsteilnehmende

Dr. Lars Frühsorge, Mesoamerikanist, Hamburg

**W** Museum für Völkerkunde,  
 Rothenbaumchaussee 64 (722 • F6)

**Zentrum Psychologische Beratung und Seelsorge** ▶ 63

**17.00–18.30** *Gruppengespräch: Jetzt reicht es mir! Mut zur Wut*  
 Eine Anmeldung im Zentrum ist erforderlich.



**M** Halle B2, Obergeschoss, Messengelände (692 • e6)

**Bühne Magellan-Terrassen** ▶ 60

**17.00–18.00** **Happy Hour**



*Vier Viertele Musik*

Musik: BBÖ Brass Connection, Schwäbisch Hall

**I** Frosta-Bühne an den Magellan-Terrassen (392 • f8)

**Film** ▶ 54

**17.00–19.00** **Universal Needs – Kurzfilme zur Losung**



*Geschichten über Grundbedürfnisse, Einkommen,  
 Hunger, Religion*

Kostenpflichtig: Ermäßigung für  
 Kirchentagsteilnehmende

Prof. Dr. Hans-Martin Gutmann, Theologe, Hamburg  
 PD Dr. Inge Kirsner, Theologin, Stuttgart

Moderation:

Alexandra Gramatke, Geschäftsführung  
 KurzFilmAgentur Hamburg

Birgit Kuhlmann, stellv. Leitung Pädagogisch-  
 Theologisches Institut, Hamburg



**W** Zeise Kinos, Friedensallee 7–9 (890 • B7)

**Gospel und Spiritual** ▶ 54

**17.00–18.00** **Eine Gnade und zwei Djembes sind genug**



*Spiritual und Folklore gesungen, getanzt, getrommelt*  
 Chorale Golden Voices – junger Chor Église  
 Évangélique, Yaoundé/Kamerun



**O** Christengemeinde Elim, Nebengebäude Schule,  
 Bostelreihe 7–9 (884 • I7)

17.00–18.00

**God Is Love***Modern Gospel mit Band*  
GospelChorWiehl und Band**O** Christengemeinde Elim, Bostelreihe 7–9 (248 • I5)**Jazz, Folk, Blues**

▶ 54

17.00–18.30

**Gitarrenpower auf hohem Niveau***Handgemachte instrumentale Gitarrenmusik für Kenner*  
Magic-acoustic-Guitars, Schwäbisch Hall**W** Fabrik, Barnerstr. 36 (338 • B7)**Kinder im Zentrum**

▶ 49

17.00–18.00

**Friedentheater Mexiko***Streitschlichtung, Freundschaft, Teilen*  
Rositas Puppenbühne, Hamburg**I** Große Wallanlagen, Freilichtbühne (434 • e7)**Lyrik und Prosa**

▶ 56

17.00–19.00

**Anrufung***Wie darf, wie soll Gott angerufen werden? Wie in der Not? Wie in der Freude?**In Kooperation mit: Literaturhaus Hamburg*Michael Krüger, Verleger, München  
Christian Lehnert, Autor, Markkleeberg  
Sibylle Lewitscharoff, Autorin, Berlin**I** Ehemaliges Hauptzollamt, Zollhalle,  
Alter Wandrahm 20 (296 • g8)**Musiktheater**

▶ 57

17.00–18.30

**Rut – die Rockstory***Starke Rocknummern, wunderbare Balladen –*  
*Rockoratorium*

Kreuzweise, Wassenberg

**S** Bürgerhaus Wilhelmsburg, Mengestr. 20  
(230 • G13)

17.00–18.00

**Gaben***Multimedia-Performance: Bildprojektion, Posaune,*  
*Frauenchor, Orgel*  
Charismata art, Kemnitz**O** Friedenskirche (Eilbek), Papenstr. 70 (374 • J6)

**Rock und Pop** ▶ 57

**17.00–18.00** **Rock mit Leib und Seele**  
 *Songs aus dem Leben und mit Perspektive*  
 dnb (der Nächste bitte), Remscheid

**S** igs, Bühne Ost, Am Inselepark 1 (518 • G13)

**Tanz und Performance** ▶ 58

**17.00–18.00** **Auf dem Weg – ökumenischer Kirchentanzempfang**  
 Christliche Arbeitsgemeinschaft Tanz in Liturgie und  
 Spiritualität, Bonn

**I** St. Marien-Dom, Saal im Haus der kirchlichen  
 Dienste, Am Mariendom 5 (278 • h7)

**Theater** ▶ 59

**17.00–18.30** **So heiß gegessen wie gekocht**  
 *Klimakatastrophe mit Musik*  
 Berliner Compagnie

**I** Thalia Theater, Große Bühne, Alstertor 1 (854 • g7)

**17.00–18.00** **Ein appetitliches Programm**  
 *Biblische Gleichnisse mit Obst, Gemüse und*  
*Alltagsgegenständen*  
 Figurentheater Radieschenfieber, Stuttgart

**O** Bugenhagenkirche (Barmbek-Süd), Theatersaal,  
 Biedermannplatz 19 (170 • l4)

**17.30****Ten Sing** ▶ 59

**17.30–18.45** *Mitmachangebot: Soviel Ten Sing du erleben kannst –*  
 *Musik, Theater und Tanz*  
 Ten Sing Streetteams Deutschland

 **I** Markthalle, Großer Saal, Klosterwall 11 (674 • g8)

**Christliche Populärmusik** ▶ 53

**17.30–19.00** **Segensworte, die meine Seele braucht**  
 *Meditative Worte und Segenslieder – mitsingen,*  
*meditieren, mitfeiern*  
 P. Dr. Anselm Grün OSB, Münsterschwarzach  
 Johannes Matthias Roth und Band, Nürnberg

 **S** Dreifaltigkeitskirche (Harburg), Neue Str. 44  
 (290 • AC1)

## Jazz, Folk, Blues ▶ 54

**17.30–18.30 Powerschlager aus Berlin**

*Rock, Pop, Offbeat und vieles mehr gepaart mit deutschen Texten*  
Adam Fuge, Berlin



**I** Markthalle, Kunstraum, Klosterwall 11 (674 • g8)

## Musiktheater ▶ 57

**17.30–19.00 Der verlorene Sohn – neu gesungen und erzählt**

*Kann man vorbehaltlos lieben?*  
All For You, Kinder- und Jugendchor Rellingen

**W** Jugendmusikschule, Miralles Saal, Mittelweg 42  
(584 • F5)

## Rock und Pop ▶ 57

**17.30–18.30 Sternenklares Ende**

*Musik und Texte aus Zuversicht*  
Staryend, Reutlingen

**S** igs, Bühne West, Am Inseipark 1 (518 • G13)

**17.30–18.30 With You!**

*Mal laut, mal leise, aber immer mit Gott und allen, die dabei abrocken wollen*  
Kahuna, Elmshorn

**I** Hühnerposten, Main Floor, Hühnerposten 1  
(512 • g8)

## Singer-Songwriter ▶ 58

**17.30–18.30 Acoustic Country und Rock**

*Entführt akustisch in die endlosen Weiten des Westens*  
Kashew, Stuttgart



**I** Markthalle, MarX, Klosterwall 11 (674 • g8)

**17.30–19.00 Vokabularvegetarier**

*Augenzwinkernd, einfühlsam, kritisch*  
Jonathan Leistner und Band, Zschopau

**W** Christuskirche (Altona), Gemeindesaal,  
Suttnerstr. 18 (260 • C6)

**17.30–18.30 We Are Alive**

*Cross-kulturelle afrikanisch-deutsche Musik*  
Togade, Hamburg



**S** Immanuelkirche, Wilhelmsburger Str. 71  
(530 • H10)

**18.00****Bühne Magellan-Terrassen** ▶ 60

- 18.00-18.30** *Abendgebet*  
 Ursula Ripp-Hilt, Schuldekanin, Vorsitzende  
 Landesausschuss Württemberg Deutscher  
 Ev. Kirchentag, Stuttgart
-  Frosta-Bühne an den Magellan-Terrassen (392 • f8)

**Bühne Rathausmarkt** ▶ 61

- 18.00-18.20** *Abendgebet zur Sache*  
 *Nachrichten-Tag und Kirchentags-Tag ins Gebet  
 genommen*  
 Nora Steen, Pastorin, Hildesheim
-   Bühne am Rathausmarkt (194 • f8)

**Liturgischer Tag Dorothee Sölle** ▶ 31

- 18.00-18.15** *Abendgebet*  
   Halle A2, Messengelände (692 • e6)

**Forum Erinnern – Neuengamme** ▶ 40

- 18.00-18.30** *Abendgebet mit Gedenken an die Mitglieder der Weißen  
 Rose*  
 Hanno Billerbeck, Pastor, Hamburg  
 Dr. Björn Mensing, Pfarrer und Historiker, Dachau
- Musik:  
 Caroline Koczan, Wien/Österreich  
 Yasuko Yamamoto, Wien/Österreich
-   KZ-Gedenkstätte Neuengamme, Ehemaliges  
 Klinkerwerk, Westflügel, Jean-Dolidier-Weg 75  
 (644 • BC8)

**Feierabendmahle** ▶ 19

- 18.00**
-   Auferstehungskirche (Stellingen), auf dem Campus  
 Alten Eichen, Wördemanns Weg 19-35
-    Blankeneser Kirche, Mühlenberger Weg 66
-   W Eben-Ezer-Kirche, Abendrothsweg 43
-    W Erlöserkirche (Eimsbüttel), Eimsbütteler  
 Chaussee 67
-   Erlöserkirche (Farmsten), Bramfelder Weg 25b

-   ■ Ev. Kirche (Sinstorf), Gemeindehaus, Sinstorfer Kirchweg 21
-  ■ Kirche am Rockenhof, Rockenhof 5
-   ■ Kreuzkirche (Wandsbek), Kedenburgstr. 10
-   ■ Lutherkirche (Bahrenfeld), Lutherhöhe 24
-     **O** Martinskirche (Horn), Bei der Martinskirche 2
-    **W** Paul-Gerhardt-Kirche (Altona), Bei der Paul-Gerhardt-Kirche (740 • B6)
-   ■ Paul-Gerhardt-Kirche (Winterhude), Braamkamp 51
-  **W** Pauluskirche (Altona-Nord), Bei der Pauluskirche 1
-  ■ Simon-Petrus-Kirche, Harksheider Str. 156
-   **W** St. Anshar, Tarpenbekstr. 107
-  **W** St. Johannis (Eppendorf), Ludolfstr. 66
-     ■ Thomaskirche (Hausbruch), Lange Streifen 1
-  *Deutsch / Estnisch*  
■ Thomaskirche Norderstedt, Glashütter Kirchenweg 20, Norderstedt
-  *Deutsch / Koreanisch*  
■ Petruskirche (Lokstedt), Winfridweg 22
-  *Deutsch / Polnisch*  
 **W** Hauptkirche St. Nikolai (Harvestehude), Harvestehuder Weg 118 (476 • F4)
-  *In der Jugendkirche – auf der Suche nach Gott*  
■ Die Jugendkirche, Bei der Flottbeker Mühle 28
-  *In Herrnhuter Tradition*  
  **O** Bodelschwingh-Kirche, Forsmannstr. 17
-  *Open Air*  
  **S** Stübenplatz (836 • F11)

## Feierabendmahl unterm Regenbogen

▶ 20

18.00–19.00

### Einstimmung und Begegnung



*Gemeinschaft an Tischen – Mitgebrachtes teilen*



**I** Bühne auf dem Hansaplatz (212 • h7)

**Geistliches Zentrum**

▶ 43

**18.00–18.30** *Abendgebet mit den Perlen des Glaubens*■ Martin-Luther-Kirche (Alsterdorf), Bebelallee 156  
(686 • G1)**18.00–18.30** *Abendgebet*

Ev. Gemeinschaften und Kommunitäten



■ Halle B4, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

**18.00–18.30** *Abendgebet*■ Ökumenisches Forum HafenCity, Shanghaiallee 12  
(734 • g8)**18.00–18.30** *Vesper*■ Ansverus-Haus Aumühle, Vor den Hegen 20,  
Aumühle**Weitere Gottesdienste**

▶ 21

**18.00–19.30** **Allzeit bereit – gut Pfad!***Von und für Pfadfinderinnen und Pfadfinder*

Gestaltung:

Christliche Pfadfinderschaft Deutschlands (CPD)

Verband Christlicher Pfadfinderinnen und Pfadfinder  
(VCP)■ Domplatz, VCP-Begegnungs-Jurte,  
Alter Fischmarkt**18.00–18.45** **Ökumenischer Vesper-Gottesdienst***Evensong mit Neuen Geistlichen Liedern*

Musik: Takt-los, Hamburg



■ St. Marien-Dom, Am Mariendom 1 (278 • h7)

**Zentrum Jugend**

▶ 48

**18.00–19.30** **Zusammen-gefügt***Feierabendmahl im Zentrum Jugend*

Liturgie: Jochen Schultz, Pastor, Jugendpfarramt

Lübeck-Lauenburg

Predigt: Bischof Dr. Andreas von Maltzahn, Schwerin

Musik: Musikberg Segeberg

■ Bühne auf dem Schwarzenberg,  
Schwarzenbergstraße (218 • AB1)

## Kinder im Zentrum

▶ 49

18.00–19.00

### Eröffnung der Kinder-Kathedrale mit Feierabendmahl



Bischöfin Kirsten Fehrs, Hamburg  
Jochem Westhof, Referent für Kindergottesdienst  
Nordkirche, Hamburg

Musik: Hartmut Naumann, Hamburg

**I** Große Wallanlagen, Kinder-Kathedrale am  
Hamburgmuseum, Holstenwall (446 • e7)

18.00–18.15

### Abendgebet



**I** Große Wallanlagen, verschiedene Orte im  
Kinderzentrum

## Halle der Kirchenmusik

▶ 33

18.00–18.30

### Abendgebet in der Oase



**M** Halle B6, Messegelände (692 • e6)

## Zentrum Kirchentag Barrierefrei

▶ 50

18.00–18.15

### Abendgebet in Leichter Sprache



**M** Halle B1, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)

## Zentrum Menschen, Meer und Hafen

▶ 34

18.00–18.15

### Abendgebet



Pilgerbewegung zur Elbvertiefung



**I** Fischauktionshalle, Große Elbstr. 9 (350 • d8)

## Plattdeutsches Zentrum

▶ 52

18.00–19.00

### Obendgebeed op Platt



Walter Scheller, Pastor i. R., Hermannsburg

**W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)

## Tagzeitengebete

▶ 24

18.00



**I** Ebenezer Hilfsfonds, Meßberg 1



**O** Epiphaniienkirche (Winterhude), Großheidestr. 44  
(308 • H3)



**I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
(458 • g8)



**W** Hauptkirche St. Trinitatis (Altona), Kirchenstr. 40  
(488 • C8)

**O** Johanneskapelle, Billhorner Mühlenweg 31**I** Norwegische Seemannskirche, Ditmar-Koel-Str. 4  
(728•e8)**I** St. Marien-Dom, Pfarrsaal, Am Mariendom 8  
(278•h7)**Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben** ▶ 29**18.00–20.00** Gespräch: *Jesus und Maria im Koran*Ein Angebot von: [Centrum-Moschee](#)**O** Centrum-Moschee, Böckmannstr. 40 (242•H7)**Zentrum Umwelt, Frieden und globale Gerechtigkeit** ▶ 45**18.00–20.00** Führung: *Treibhaus Hamburg – ein Stadtrundgang auf den Spuren des Klimawandels*

Zentrum für Mission und Ökumene – Nordkirche weltweit, Hamburg

**M** Halle B7, Messiegelände (692•e6)**Filmreihe Bilder der Einsamkeit** ▶ 36**18.00–20.00** Film: *Die Wand*  
(A/D 2011, Regie: Julian Roman Pölsler, 108 min, FSK 12)

Publikumsgespräch im Anschluss an den Film

**W** Abaton, Großes Kino, Allende-Platz 3 (100•F6)**Film** ▶ 54**18.00–20.30** **Von Menschen und Göttern**  
(FR 2010, Regie: Xavier Veauvois, 122 min, OmU, FSK 12)

Vorprogramm: Postkarten an die Filmgeschichte, Kurzfilme

Filmklasse Hochschule für Bildende Künste, Hamburg

**I** Metropolis Kino, Kleine Theaterstr. 10 (698•f7)**Tanz und Performance** ▶ 58**18.00–20.00** **Die Nacht rührt sich**  
*Szenisch-skulpturale Umsetzung eines Prosagedichtes von H. Michaux (1899–1984)*

Volker Lang, Artist in the Parish, Hamburg

**■** St. Nicolai (Altengamme), Kirchenstege 11

18.00–20.00

**Sampled Identity**

Öffentliche Generalprobe  
Ensemble Resonanz, Hamburg  
HipHop Academy, Hamburg

**O** Kampnagel, [k2], Jarrestr. 20 (596 • H4)

**Theater**

▶ 59

18.00–20.00

**Genug kann nie genügen**

*Körperfiguren, Percussion, Großmasken*  
The Rhythm Pontophages, Berlin

**I** Thalia Theater, Foyer, Alstertor 1 (854 • g7)

**18.30****Feierabendmahle**

▶ 19

18.30



**O** Anskar-Kirche (Barmbek-Süd), Vogelweide 10



**■** Christophoruskirche, Gemeindehaus,  
Poppenbüttler Stieg 25



**I** Ev.-ref. Kirche Ferdinandstraße, Ferdinandstr. 21  
(326 • g7)



**W** Kreuzkirche (Eimsbüttel), Tresckowstr. 7 (620 • D5)



**W** St. Markus (Hoheluft-Ost), Heider Str. 1 (680 • E4)

**Zentrum Jugend**

▶ 48

18.30–20.00

**ÜberWunden**

*Gottesdienst: Ökumenischer Kreuzweg der Jugend*

Gestaltung: Redaktionsteam ökum. Jugendkruzweg,  
Düsseldorf – Hannover



**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Turnhalle,  
Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

18.30–19.00



*Film: Soviel du brauchst – Videowettbewerb*

*Präsentation der Gewinnerclips*

In Kooperation mit: Pädagogisch-Theologisches  
Institut Nordkirche

Musik: The Gossners, Ranchi/Indien



**S** Friedrich-Ebert-Halle,  
Alter Postweg 30–38 (386 • AB1)

**Christliche Populärmusik** ▶ 53**18.30-19.30 Mal laut, mal leise und mal ganz anders**

*Texte, die ermutigen und Hoffnung wecken*  
Remote, Karlsruhe

**I** Hühnerposten, White Floor, Hühnerposten 1  
(512 • g8)

**Jazz, Folk, Blues** ▶ 54**18.30-19.30 Pop – Rock – Jazz**

*Musik zum Zuhören und Mitmachen*  
7Times, Hamburg



**O** Wichernkirche, Wichernsweg 16 (878 • K7)

**Kabarett** ▶ 55**18.30-19.30 Es lebe der König**

*Auf der Suche nach dem König in uns allen*  
Ape & Feuerstein, Dortmund



**I** Thalia Theater, Nachtsyl, Alstertor 1 (854 • g7)

**18.30-20.00 Paradies und das**

*Hessisch, witzisch, gut!*  
Superzwei, Gornheimertal

**S** Kulturzentrum Rieckhof, Rieckhoffstr. 12  
(632 • AC2)

**Halle der Kirchenmusik** ▶ 33**18.30-20.00 Offene Probe Musikalisches Feierabendmahl**

*Für alle, die musikalisch mitwirken wollen*  
Vorbereitet wird das Musikalische Feierabendmahl,  
das im Anschluss um **20.30** Uhr stattfindet.

Musikalische Leitung: Rüdiger Hille,  
Landesposaunenwart, Bremen

**M** Halle B6, Messegelände (692 • e6)

**Treffpunkt Oper** ▶ 36**18.30-19.00 Einführung in die Oper: Vom Ende der Unschuld**

**O** Kampnagel, [k6], Jarrestr. 20 (596 • H4)

**Singer-Songwriter** ▶ 58**18.30-19.30 Choräle auf sechs Saiten**

*Himmliche Gitarrenmusik und neue Lieder zum Mitsingen*

Reinhard Börner, Wilhelmsdorf

**O** Bugenhagenkirche (Barmbek-Süd),  
Biedermannplatz 19 (170 • I4)

## 19.00

Liturgischer Tag Dorothee Sölle

▶ 31

19.00–20.30

**Leben satt!***Feierabendmahl als Politisches Nachtgebet*

Liturgische Gestaltung:

Elfriede Teresa Begrich, Pfarrerin i. R., Berlin

Eugen Eckert, Pfarrer, Frankfurt/Main

Britta Lauenstein, Gemeindepädagogin, Herne

Prof. em. Dr. Günter Ruddat, Theologe, Bochum

Manfred W. Schwarz, Pfarrer i. R., Dortmund

Lisanne Teuchert, Theologin, Augsburg

Musik:

Bläserauswahl Blech Pur, Frankfurt/Main

Habakuk, Frankfurt/Main

**M** Halle A2, Messengelände (692 • e6)

Feierabendmahl unterm Regenbogen

▶ 20

19.00–21.30

**Liebe(n) und Leben – dem Himmel vertrauen***Mit Lesben, Schwulen und allen, die das Leben lieben*

## • Entfaltung

Volker Beck MdB, Parlamentarischer Geschäftsführer,  
Berlin

Dr. Kerstin Söderblom, Theologin, Friedberg

Prof. Dr. Karin von Welck, Senatorin a. D., Steinhorst

## • Bekenntnis zur Liebe

Rolf Erdorf, Aids-Seelsorge Hamburg

Dr. Dr. h. c. Reinhard Höppner, Ministerpräsident a. D.,  
Familienvater, Magdeburg

Paul Raschka, TransID Selbsthilfegruppe Dresden

Manuela Sabozin, Netzwerk kath. Lesben, Essen

## • Tischrede

Bischöfin Kirsten Fehrs, Hamburg

Liturgie:

Reiner Degenhardt, Kassel

Hans-Jürgen Netz, Oelde

Künstlerische Gestaltung:

Brass con brio, Hamburg

Miss Klang, gemischter Frauenchor Hamburg

Organ-Theater Regenbogen, Frickenhausen

Studiogruppe Baltruweit, Hildesheim

**I** Bühne auf dem Hansaplatz (212 • h7)

## Feierabendmahle

▶ 19

19.00

- |   |   |
|---|---|
|     | <b>O</b> Adventkapelle, Haferkamp 14                                    |
|     | <b>■</b> Adventskirche, Kriegerdankweg                                  |
|      | <b>■</b> Ansgarkirche (Ottensen), Griegstr. 1 a                         |
|    | <b>W</b> Apostelkirche, Bei der Apostelkirche                           |
|      | <b>■</b> Auferstehungskirche (Barmbek-Nord), Tieloh 22                  |
|     | <b>■</b> Auferstehungskirche (Lurup), Flurstr. 3                        |
|      | <b>■</b> Bugenhagenkirche (Nettelburg), Nettelburger Kirchenweg 4       |
|      | <b>W</b> Christliche Gemeinschaft Altona, Gemeindehaus, Löfflerstr. 4   |
|      | <b>■</b> Christus-Gemeinde (Barmbek-Nord), Fuhlsbüttler Str. 113        |
|     | <b>O</b> Christus-Gemeinde (Barmbek-Süd), Gluckstr. 7                   |
|     | <b>W</b> Christuskirche (Altona), Suttnerstr. 18 (260 • C6)             |
|   | <b>O</b> Christuskirche (Wandsbek), Schloßstr. 78                       |
|     | <b>■</b> Christuskirche Pinneberg, Bahnhofstr. 2, Pinneberg             |
|    | <b>O</b> Das Rauhe Haus, Wichern-Forum, Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7) |
|      | <b>■</b> Dietrich-Bonhoeffer-Kirche, Greifenberger Str. 56              |
|    | <b>■</b> Emmauskirche (Lurup), Kleiberweg 115                           |
|    | <b>■</b> Ev.-Luth. Kirche (Bergstedt), Wohldorfer Damm 8                |
|     | <b>■</b> Ev.-Luth. Kirche (Nienstedten), Elbchaussee 410                |
|      | <b>■</b> Ev.-Luth. Kirche (Tonndorf), Stein-Hardenberg-Str. 68          |
|      | <b>■</b> Ev.-Luth. Kirche Wedel, Küsterstr. 4, Wedel                    |
|    | <b>O</b> Friedenskirche (Eilbek), Papenstr. 70 (374 • J6)               |
|     | <b>O</b> Frohbotschaftskirche, Straßburger Platz 2                      |
|    | <b>■</b> Gemeindezentrum Mümmelmansberg, Havighorster Redder 50         |
|      | <b>■</b> Gethsemane-Kirche Reinbek, Kirchenstieg 1, Reinbek             |

-  **W** Hauptkirche St. Trinitatis (Altona), Kirchenstr. 40 (488 • C8)
-  **O** Heilandskirche, Winterhuder Weg 132 (494 • H4)
-  **W** Jerusalem-Kirche, Schäferkampsallee 36 (548 • E5)
-  **■** Johanneskirche, Rissener Dorfstr. 2
-  **■** Jubilate-Kirche, Merkenstr. 4
-  **O** Kreuzkirche (Barmbek), Wohldorfer Str. 30 (614 • J5)
-  **■** Martin-Luther-King-Kirche, Gründgensstr. 28
-  **O** Matthäuskirche, Gottschedstr. 15
-  **■** Melanchthonkirche, Ebertallee 30
-  **W** Mennonitenkirche, Mennonitenstr. 20
-  **■** Philippuskirche, Manshardtstr. 105
-  **■** Rogate-Kirche, Wildschwanbrook 5
-  **■** Schlosskirche Ahrensburg, Am Alten Markt 3, Ahrensburg
-  **■** Segenskirche Barsbüttel, Stiefenhoferplatz 3, Barsbüttel
-  **■** St. Lukas (Fuhlsbüttel), Erdkampsweg 104
-  **■** St. Michaeliskirche (Sülldorf), Sülldorfer Kirchenweg 187
-  **■** St. Nikolai (Billwerder), Billwerder Billdeich 142
-  **■** St. Nikolai (Finkenwerder), Finkenwerder Landscheideweg 157
-  **W** St. Petri (Altona), Gemeindehaus, Schmarjestr. 33
-  **■** St. Petri und Pauli Kirche, Bergedorfer Schloßstr. 5
-  **■** St. Severin, Kirchenheerweg 12
-  **■** St. Simeon, Dörpfeldstr. 58
-  **■** Trinitatiskirche (Hohenhorst), Halenseering 6
-  **■** Verheißungskirche, Sachsenweg 2
-  **■** Vicelinkirche, Saseler Markt 8
-  **■** Zachäus-Kirche, Käkenflur 22
-  **■** Zu den zwölf Aposteln, Elbgaustr. 140

*Ökumenisches Agapemahl***O** Dreifaltigkeitskirche (Hamm), Horner Weg 2  
(284 • K7)*Die Perle der Wüste und das Brot des Lebens***M** Martin-Luther-Kirche (Alsterdorf), Bebelallee 156  
(686 • G1)*United Church of Christ (USA)***I** Anglican Church of St Thomas Becket,  
Zeughausmarkt 22*Deutsch/Dänisch***I** Benediktekirken, Dänische Seemannskirche,  
Ditmar-Koel-Str. 2 (164 • e8)*Deutsch/Englisch***E** Eirene-Kirche, Willersweg 31*Deutsch/Englisch***K** Kreuzkirche (Stellingen), Wördemanns Weg 41*Deutsch/Englisch***W** St. Johannis (Harvestehude), Turmweg (554 • F5)*Deutsch/Italienisch***I** St. Pauli Kirche, Pinnasberg 80 (752 • d8)*Deutsch/Lettisch***C** Christuskirche (Othmarschen), Roosens Weg 28*Deutsch/Litauisch***M** Kirche Maria Magdalenen, Stübeheide 175*Deutsch/Russisch***S** Kreuzkirche (Wilhelmsburg), Kirchdorfer Str. 168*Deutsch/Tschechisch***S** St. Johanniskirche (Harburg), Bremer Str. 9  
(560 • AC2)

Die Kollekten der Feierabendmahle gehen an das *Abschiebemonitoring auf dem Flughafen Hamburg*.

Weitere Informationen

► 559

## Geistliches Zentrum

▶ 43

**19.00–24.00 St. Joseph by Night – Kirche auf dem Kiez***Musik und Gebet zur Ermutigung*

- Vesper
- Musik der Stille  
Ensemble Serafino, Hamburg
- Konzert  
Trio Choralconcert, Berlin – Rostock
- Musik der Stille
- Carillonkonzert  
Klaus-Werner Held, Kantor, Hamburg
- Komplet  
Liturgie: Karl Schultz, Pfarrer, Hamburg

**I** St. Joseph, Große Freiheit 43 (566 • d7)

## Weitere Gottesdienste

▶ 21

**19.00–20.30 Fest der Bedürftigen***Finnischer Musikgottesdienst mit Abendmahl*

Gestaltung: Stimmen aus dem Norden, Hamburg

**S** St. Maria, Museumsplatz 4 (668 • AB2)**19.00–21.00 Life As a Gift – Lebe(n) als Geschenk***Liturgie goes Karibik: inspirierend, voller Leben*Predigt: Bischof Nicholas Baines, Bradford/  
Großbritannien

Musik: Judy Bailey und Band, Deutschland, England

**M** Halle B5, Messegelände (692 • e6)

## Zentrum Jugend

▶ 48

**19.00–20.00 Wüste Freiheit – Zeit zum Wandern***Ein Gottesdienst für junge Menschen ab 20 Jahren*

Gestaltung: CVJM e/motion, Essen

**S** St. Pauluskirche (Heimfeld), Petersweg 1 (758 • AA1)

## Zentrum Menschen, Meer und Hafen

▶ 34

**19.00–22.00 Seafarer's Night – Sie haben es verdient***Feierabendmahl mit Seeleuten und Menschen vieler Kulturen*

Anke Wibel, Seemannsdiakonin, Hamburg

Predigt: Sakari Lehmuksallio, Generalsekretär  
finnische Seemannsmission, Hamburg

Theater: Das letzte Kleinod, Geestenseth

Musik: KIM (Keep In Mind), Linden

**I** Fischauktionshalle, Große Elbstr. 9 (350 • d8)

**Tagzeitengebete** ▶ 24

19.00

**0** Christuskirche (Hamm), Carl-Petersen-Str. 59**■** Gästehaus der Missionsakademie, Rupertistr. 65**Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben** ▶ 2919.00–21.30 **Bleiben oder Fliehen?***Die Lage der christlichen Gemeinschaften im Nahen Osten*

Ein Angebot von: Landeszentrale für politische Bildung

Bischof Dr. Hans-Jürgen Abromeit, Greifswald  
Erzbischof Primas Karekin Bekdjian, Armenische Apostolische Kirche Deutschland, Köln  
Generalbischof Anba Damian, Koptisch-Orth. Kirche in Deutschland, Höxter-Brenkhausen

Dr. Uwe Gräbe, Nahostreferent Ev. Mission in Solidarität, Stuttgart

Thomas Prieto Peral, Kirchenrat und Referent Ökumene und Weltverantwortung, München  
Prof. Dr. Martin Tamcke, Theologe, Göttingen

Moderation: Dr. Handan Aksünger, Akademie der Weltreligionen Hamburg

**■** Syrisch-Orth. Kirche, Im Neugrabener Dorf 40**Christliche Populärmusik** ▶ 5319.00–20.00 **Aus eigener Feder***Neue moderne christliche Lieder*  
Neuland, Anklam**S** igs, Bühne West, Am Inselepark 1 (518 • G13)**Gospel und Spiritual** ▶ 5419.00–20.00 **Peace and Justice***Brücken bauen zwischen Menschen durch Gospel – im Einklang der Stimmen!*

ForYourSoul!, Gospelensemble, Hamburg

**0** Christengemeinde Elim, Nebengebäude Schule, Bostelreihe 7–9 (884 • 17)

19.00–22.00

**Das große Wise-Guys-Konzert****In Kooperation mit: Kindernothilfe**

Unter dem Motto „Bildung ändert alles“ lädt die Kindernothilfe zu einem abwechslungsreichen Abend mit Information und viel Musik ein! TV-Moderatorin Shary Reeves trifft interessante Menschen und nimmt die Teilnehmenden mit auf eine Reise zu außergewöhnlichen Bildungsprojekten der Kindernothilfe.

- Vorprogramm: Gospel – kraftvoll und dynamisch  
Just Gospel, Deutschland – USA  
Gospel Family, Bochum  
Christiane und Hauke Hartmann, Dortmund
- Hauptprogramm: Vokalpop für alle  
Wise Guys, Köln  
Moderation: Shary Reeves, Köln

**0** Bühne im Stadtpark (224 • H3)

19.00–22.00

**Stefanie Heinzmann**

„Wenn ich auf der Bühne stehe, lade ich alle in mein Wohnzimmer ein“, so beschreibt Stefanie Heinzmann selbst ihre grandiosen Live-Auftritte. Gewohnt authentisch und natürlich präsentiert sie ihr neues Album. Zuvor tritt Mic Donet auf, der auch den Text für den Kirchentagssong geschrieben hat.

Mic Donet, Berlin  
Stefanie Heinzmann, Schweiz

**I** Bühne am Strandkai (200 • f9)

19.00–22.00

**Vokalzauber aus dem Norden Schwedens**

Die jungen Frauen aus dem nordschwedischen Umeå begeistern mit ihrem vierstimmigen Gesang das Publikum in ganz Europa. Die schwedischen Volkslieder und die von ihnen neukomponierten Folksongs sind von überirdischer Schönheit – so bezaubernd, dass es beinahe schmerzt.

- Vorgruppe  
Michael Nestler und Flo Dahn feat. Jan Sievers, Hamburg
- Konzert  
Kraja, Umeå/Schweden

**I** Große Wallanlagen, Rollschuhbahn, Holstenwall (428 • e7)

**Zentrum Jugend**

▶ 48

**19.00–20.00 Klapperlapapp***Deutschsprachige Popmusik mit Funk, Soul und Rock-Einflüssen*

Tommy Klapper und Band, Herne

**S** Friedrich-Ebert-Halle, Innenhof,  
Alter Postweg 30–38 (386 • AB1)**Kabarett**

▶ 55

**19.00–21.00 Zug um Zug***Gesellschaftspolitisches Kabarett – sieben Frauen und ihr Mann am Klavier*

Frauenkabarett Kronshagen

**S** St. Maria, Gemeindehaus, Museumsplatz 4  
(668 • AB2)**Kirchenmusik und Klassik**

▶ 56

**19.00–20.00 Christ, der du bist der helle Tag***Werke von J.H. Schein, H. Schütz, L. Lechner, F. Poulenc*  
Kammerchor Fontana d'Israel, Elmshorn  
Musikalische Leitung: Isolde Kittel-Zerer, Elmshorn**I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
(458 • g8)**Forum Lateinamerika**

▶ 27

**19.00–22.00 Plaza Latina Hanseática***Hamburger Kulturschaffende aus Lateinamerika*

- Musik, Tanz, Köstlichkeiten und vieles mehr  
Chor Covado

Suely Lauer, Piano

Liliana Quintero, Lesung

Sandra Vittinghoff-Gruppe, Tanz

- Latin-Musikmix zum Selbertanzen

Nendo Dango, Latin-Rock

Ariel Floréz, Latin-Jazz

Sindicato Latino, Latin-Rap

Liza Ramirez, Singer-Songwriter

Gino Romero R., Latin-Mix

DJ Sternsanchez, Latin-Dance

Trio Latino, Latin-Mix

paper plane poem, Latin-Rock

Moderation: Dr. Berend Hartnagel, Autor und Berater  
für internationale Zusammenarbeit, Hamburg**W** Universität, Audimax Foyer, Von-Melle-Park 4  
(872 • F6)

## Singer-Songwriter

▶ 58

19.00–20.00

**Listen With My Heart***Handgemachte Lieder an Klavier und Gitarre*  
Zannah, Dresden**I** Markthalle, MarX, Klosterwall 11 (674 • g8)

## Ten Sing

▶ 59

19.00–19.45

**Die Welt der Fantasie***Taucht mit uns ein – Teile unserer diesjährigen Show*  
Ten Sing Hünxe**I** Markthalle, Großer Saal, Klosterwall 11 (674 • g8)

# 19.30

## Bühne Pflanzen un Blumen

▶ 61

19.30–21.30

**Feierabendmahl**Gestaltung: Team Landesausschuss Rheinland  
Musik: Andre Enthöfer, Wuppertal**I** Pflanzen un Blumen, Musikpavillon,  
Tiergartenstraße (776 • f6)

## Feierabendmahle

▶ 19

19.30

**I** Elisabethkirche, Eidelstedter Dorfstr. 27**I** Emmauskirche (Wandsbek), Walddörferstr. 369**O** Epiphanienkirche (Winterhude), Großheidestr. 44  
(308 • H3)**I** Falkenbergkirche Norderstedt, Kirchenplatz 1,  
Norderstedt**I** Marienkirche Quickborn, Gemeindehaus, Ellerauer  
Str. 2, Quickborn**I** Nathan-Söderblom-Kirche Reinbek, Berliner Str. 4,  
Reinbek**I** Simeonkirche, Am Stühm Süd 83**W** St. Andreas (Harvestehude), Bogenstr. 30  
(140 • E5)**I** St. Johannis (Curslack), Curslack Deich 142**I** St. Marien, Maienweg 270**W** St. Martinus, Martinistr. 33

**19.30–20.30 Büst du seker?***Fierabendmahl op Platt*

Gestaltung:

Jibbe-Edo Ahlrichs, Wiesmoor

Theda Ahlrichs, Wiesmoor

Anita Christians-Albrecht, Burgdorf

Musik:

Kreuz und Blech, Burgwedel

Dr. Christhard Zimpel, Berlin

**W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)

**19.30–22.00 Woher kommt die Kraft zu widerstehen?**

- Lesung  
Dr. Isabella Vértes-Schütter, Intendantin, Hamburg
  - Impuls  
Prof. Dr. Dr. Helmuth Rolfes, Theologe, Bremen  
Prof. Dr. Wolfram Wette, Historiker, Freiburg/Breisgau
  - Podium  
Ernst Grube, NS-Verfolgter und Antifaschist, München  
Olga Karatsch, Gründerin Bürgerkampagne Nasch Dom (Unser Haus), Wizebsk/Belarus  
Mirjam Ohringer, NS-Verfolgte und als Jüdin im Widerstand, Amsterdam/Niederlande  
Ulrike Poppe, DDR-Bürgerrechtlerin, Potsdam
- Moderation: Prof. Dr. Dietfrid Krause-Vilmar,  
Erziehungswissenschaftler und Historiker, Kassel
- Anwältin und Anwalt des Publikums:  
Christian Grauer, Bielefeld  
Ute Janßen, Bad Hersfeld
- Musik:  
Caroline Koczan, Wien/Österreich  
Yasuko Yamamoto, Wien/Österreich



**■** KZ-Gedenkstätte Neuengamme, Ehemaliges  
Klinkerwerk, Westflügel, Jean-Dolidier-Weg 75  
(644 • BC8)

## Zentrum Juden und Christen

▶ 28

**19.30–21.30** **Der Eichmann-Prozess: Seine Bedeutung für Israel und Deutschland***Zeitzeugengespräch*

- Einführung  
Dr. h. c. Wolfgang Thierse MdB,  
Bundestagsvizepräsident, Berlin
- Eichmanns Gottesglaube – eine Provokation  
Michael Goldmann-Gilead, Vernehmungsoffizier  
Eichmann-Prozess, Givat Schmuël/Israel

Moderation:

Hanna Lehming, Pastorin, Hamburg  
Rudi-Karl Pahnke, Theologe, Institut Neue Impulse,  
Berlin

Musik: Roland Baumgarte, Burgwedel

**I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal A,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

## Großkonzerte

▶ 53

**19.30–21.30** **Lied der Wege***Tänze und Gesänge aus 23 Jahren*Zum letzten Mal auf dem Kirchentag. Eine Art  
Abschiedsprogramm, das den Abschied nicht  
thematisieren soll, aber mit den schönsten Liedern  
aus der erfüllten und wechselvollen Zeit gemeinsamen  
Musizierens auf einen geöffneten Horizont deuten will.  
Die Musik erzählt vom Wachen, Träumen und Lieben.  
Das Blaue Einhorn, Dresden

Andreas Zöllner (Gitarre, Bouzouki, Gesang)

Paul Hoorn (Gesang, Akkordeon, Trompete,  
Chalumeau)

Florian Mayer (Geige, Bass, Gesang)

Dietrich Zöllner (Kontrabass, Bauchgeige, Cello, Tuba,  
Gesang)**I** Bühne am Rathausmarkt (194 • f8)

## Jazz, Folk, Blues

▶ 54

**19.30–20.30** **Beweg dich***Junge deutsche Popmusik gemixt mit Rock, Funk und  
Jazz*

Café Jazz, Dresden

**I** Markthalle, Kunstraum, Klosterwall 11 (674 • g8)

**19.30–21.00****Shejn wi di lewone**

*Klezmer mit jiddischen und hebräischen Liedern und jüdischem Humor*  
Naschuwa, Marl



**S** Immanuelkirche, Wilhelmsburger Str. 71  
(530 • H10)

**Treffpunkt Oper**

▶ 36

**19.30–22.00****Vom Ende der Unschuld**

*Oper in fünf Bildern nach Motiven aus Leben und Denken Dietrich Bonhoeffers*

Besitzer einer Dauerkarte können ab **Mittwoch, 1. Mai, 18.30** Uhr Einlasskarten für die Oper kostenfrei am Schalter des Teilnehmerservice auf dem Messegelände erhalten. Es können pro Person bis zu drei Karten abgeholt werden – Namen und Anmeldeummern aller Personen müssen vorliegen. Auftragswerk des Kirchentages

Ein ländlicher Betrieb in Not. Ein Verwandter weist einen Weg zu neuem Wohlstand. Alle folgen ihm, nur Einer nimmt den gefährlichen Unterton in den Reden des Erneuerers wahr. Doch keiner hört dessen Warnung. So entschließt er sich zur verzweifelten Tat.

Theresita Colloredo, Librettistin, Hamburg  
David Gravenhorst, Librettist, Hamburg  
Stephan Peiffer, Komponist, Bad Zwesten

Regie: Kirsten Harms, Berlin  
Bernd Damovsky, Bühnen- und Kostümbildner, Berlin  
Musikalische Leitung: Matthias Hoffmann-Borggreffe, Hamburg

Chor: Kantorei und Seniorekantorei St. Nikolai, Hamburg

Orchester: Hamburger Camerata und The Young ClassX, Hamburg

Julia Henning (Sopran), Hamburg  
Naama Goldman (Mezzosopran), Tel Aviv/Israel  
Schirin Partowi (Alt), Hagen  
Ferdinand Bothmer (Tenor), Padua/Italien  
Krzysztof Szumanski (Bariton), Hamburg  
Jörn Schümann (Bass), Ellerau

**O** Kampnagel, [k6], Jarrestr. 20 (596 • H4)

## Rock und Pop

▶ 57

19.30–20.30

**Stilbruch – Der Name ist Programm***Akustische Rockmusik mit Geige, Cello, Schlagzeug und Gesang*

Stilbruch, Dresden

**I** Hühnerposten, Main Floor, Hühnerposten 1  
(512 • g8)

## Theater

▶ 59

19.30–20.45

**Im Namen Gottes – Nine-Eleven***Szenische Lesung über Religion und Gewalt*

Ensemble 9/11, Zürich/Schweiz

**I** Thalia Theater, Große Bühne, Alstertor 1 (854 • g7)

19.30–21.00

**Die Reise**

Cirillo, Kempen

**O** Bugenhagenkirche (Barmbek-Süd), Theatersaal,  
Biedermannplatz 19 (170 • I4)**20.00**

## Feierabendmahle

▶ 19

20.00

**■** Ansgarkirche (Langenhorn), Langenhorner  
Chaussee 266**■** Cantate-Kirche, Duvenstedter Markt 4**W** Christianskirche, Am Klopstockplatz (254 • B8)**■** Gemeindezentrum Arche Noah Halstenbek,  
Haselweg 37, Halstenbek**■** Kirche am Krankenhaus, Hogenfelder Str. 28**■** Martin-Luther-Kirche Wentorf, Reinbeker Weg 27,  
Wentorf**■** Matthias-Claudius-Kirche (Wohldorf-Ohlstedt),  
Bredenbekstr. 59**O** St. Thomas, Vierländer Damm 1

**20.00–22.00 Männerfeierabendmahl***Männer leben Vielfalt*

In Kooperation mit: Männerarbeit Ev. Kirche in Deutschland (EKD)

Frauen sind willkommen.

Henning Busse, Pastor, Hannover

Gerd Kiefer, Theologischer Vorsitzender Männerarbeit Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Kaiserslautern

Burkhard Müller, Pfarrer, Hamburg

Martin Rosowski, Hauptgeschäftsführer Männerarbeit Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Hannover

Thomas Schollas, Pastor, Gleichstellungs- und Genderbeauftragter Ev.-Luth. Kirche in Norddeutschland, Kiel

Joerg Urbschat, Theologe, Männerforum Nordkirche, Kiel

Musik: Mark Gierling und Band, Langenfeld

**I** Handelskammer, Börsensaal, Adolphsplatz 1 (452 • f8)Weitere Gottesdienste**20.00–21.00 900 Jahre Dienst am Nächsten***Ökumenischer Johanniter- und Maltesergottesdienst*

Gestaltung:

Johanniterorden, Hamburg

Malteserorden, Hamburg

**I** St. Marien-Dom, Am Mariendom 1 (278 • h7)**20.00–21.30 Einer trage des anderen Last***Ökumenische Beatmesse mit Feierabendmahl*

Gestaltung: Projektgruppe Beatmesse Johanneskirche Köln

Musik: Ruhama, Köln

**M** Halle B7, Messegelände (692 • e6)**20.00–22.00 Gerecht umverteilt, damit alle satt werden***Internationaler Gottesdienst mit Feierabendmahl*

Gestaltung: Arbeitskreis Grundeinkommen in der Entwicklungszusammenarbeit, Dortmund

**O** St. Gertrud (Uhlenhorst), Immenhof 10 (422 • l6)

20.00–21.30

**Kümmert es dich nicht?***Internationaler Gottesdienst der Militärseelsorge*

Dr. Thomas de Maizière MdB,

Bundesverteidigungsminister, Berlin

Omid Nouripour MdB, sicherheitspolitischer Sprecher,  
BerlinPredigt: Dr. Martin Dutzmann, Ev. Militärbischof,  
Berlin

Gestaltung: Militärseelsorge, Kiel

**M** Halle B3, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)**Zentrum Kirchentag Barrierefrei**

▶ 50

20.00–22.00

**Wir feiern ein inklusives Abendmahl***Das Jubiläum – Seit 30 Jahren sind alle eingeladen*

Wir feiern Abendmahl, in dem Menschen möglichst

wenig behindert werden. Man muss nicht sehen

können, um Einsichten zu gewinnen; nicht hören

können, um etwas mitzubekommen. Man muss nicht

kompliziert denken können, um etwas zu verstehen;

nicht laufen können, um mitzukommen.

**I** Hauptkirche St. Petri, Bei der Petrikirche 2  
(482 • g8)**Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben**

▶ 29

20.00–22.00

**Interkulturelles Feierabendmahl**Ein Angebot von: [Interkulturelle Pfarrkonferenz der](#)[Ev. Kirche in Deutschland \(EKD\) und Afrikanisches](#)[Zentrum Borgfelde](#)

Thorsten Leißer, Pfarrer, Hannover

Peter Sorie Mansaray, Pastor, Hamburg

**O** Erlöserkirche (Borgfelde), Jungestr. 7 (314 • l7)

**Ideensalons**

▶ 40

**20.00–22.00 Solidarische Ökonomie**

Hier reden alle mit! Hier geben Initiativen Impulse!

Der kleine Kreis für Gleichgesinnte – zum

Pläneschmieden und Kontakte knüpfen.

Die Ideenbörse beim Kirchentag!

- Energie von unten  
Frauenenergiegemeinschaft Windfang, Hamburg  
Innova – Beratung von Genossenschaftsgründungen, Dortmund  
Unser Hamburg – Unser Netz, Hamburg
- Nahrung von nebenan  
Mitgliedergeführter Hofladen, Homberg/Efze  
Mundraub – Plattform für Obstallmende, Berlin  
Netzwerk Solidarische Landwirtschaft, Kaufungen
- Commons und Allmende  
Brigitte Kratzwald, Sozialwissenschaftlerin, Graz  
Hauke Lentsch, Dokumentar, Museum für Arbeit Hamburg  
Wulfshagenerhütten – Christliche Lebens- und Arbeitsgemeinschaft, Tüttendorf
- Gemeinwohl und Ökonomie  
Hans-Nissen Andersen, Ev. Darlehns-genossenschaft, Kiel  
Christian Felber, Autor und Aktivist, Wien

**M** CCH, Saal B, Marseiller Str. 2 (236 • f6)**Zentrum Jugend**

▶ 48

**20.00–22.00**Gespräch: *Nur noch kurz (die Welt retten)*

Gestaltung: CVJM Norddeutschland, Bremen

**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Musikraum 1. OG, Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)**Forum Ökumene**

▶ 44

**20.00–22.30****Beziehungen genießen: Toast auf die Ökumene!***Beten, essen, trinken, reden, lachen*

- Tischgebet  
Erzpriester Radu Constantin Miron, Brühl
- Ökumenische Trinksprüche  
Prof. Dr. Christian Bernzen, kath., Rechtsanwalt, Hamburg  
Anne Gidion, ev., Pastorin, Hamburg  
Ernelie Martens, Ev. Feuerwehr- und Notfallseelsorge, Hamburg  
Marc Meiritz, Kath. Polizei- und Notfallseelsorge, Hamburg  
Schülerin und Schüler, ökum. Gymnasium Magdeburg  
Erzbischof Dr. Werner Thissen, Hamburg  
Bischof Gerhard Ulrich, Kiel

- Ökumenische Szenen  
Die Spieler – Improvisations- und  
Unternehmenstheater, Hamburg  
Moderation:  
Elisabeth Krause-Vilmar, Theologin, Fulda  
Marcus C. Leitschuh, Journalist, Kassel  
Musik: Vera Leberecht, Maastricht/Niederlande

**M** CCH, Saal 3, Marseiller Str. 2 (236 • f6)**Zentrum Umwelt, Frieden und globale Gerechtigkeit** ▶ 45

**20.00–22.00** *Film: Zur Hölle mit dem Teufel*  
 (USA/LR 2008, Regie: Gini Reticker, 72 min, FSK 12)  
 Friedensfrauen im liberischen Bürgerkrieg

**M** CCH, Saal 6, Marseiller Str. 2 (236 • f6)**Christliche Populärmusik** ▶ 53

**20.00–21.30** **Apfelbäumchen in verwunschenen Gärten**  
 *Momente des Glücks: andere Klänge und Stimmungen,  
ein Schuss Rock und Gospel*  
 Wolfgang Abendschön und Akzente, Karlsruhe  
 P. Dr. Anselm Grün OSB, Münsterschwarzach

**S** Dreifaltigkeitskirche (Harburg), Neue Str. 44  
(290 • AC1)**Film** ▶ 54

**20.00–23.00** **The Price Of Sex**  
 (USA/BG/TR u.a., 2011, Regie: Mimi Chakarova, 72 min)  
 Film, Expertengespräch und Schreibwerkstatt in der  
 Reihe Stimmen der Freiheit  
 Gauri Gulik, Abteilung Frauenrechte Human Rights  
 Watch, Berlin

**M** CCH, Saal C, Marseiller Str. 2 (236 • f6)**Geistliches Zentrum** ▶ 43

**20.00–22.00** **Festival der leisen Töne**  
 *Wortwitzig, klangvoll, sinnlich*  
 Ein poetisch-sinnlicher Abend zum Staunen und  
 Träumen, zum Kraftfinden und Weitergeben.  
 Sonja Hahn, Tanz, Fulda  
 Andy Lang, Keltische Harfe, Gefrees  
 Andi Weiss, Klavier, München  
 Dr. Christoph Quarch, Philosoph und Autor, Fulda  
 Pierre Stutz, Theologe und Autor, Lausanne/Schweiz

**M** Halle B4, Obergeschoss, Messengelände (692 • e6)

**Gospel und Spiritual**

▶ 54

**20.00–21.30 Modern Gospel Power***Chorsolisten, Band und Bläsertrio*  
LivingGospel Schalksmühle**O** Christengemeinde Elim, Bostelreihe 7–9 (248 • I5)**Großkonzerte**

▶ 53

**20.00–22.00 Coco Schumann Quartett***Eine Legende des Swing*

Coco Schumann ist einer der wenigen noch aktiven Jazzmusiker in Deutschland, der bereits in den 1930ern seine musikalischen Erfahrungen sammelte. Die Musik rettete ihm das Leben: Als Musiker für das Wachpersonal überlebte er das Vernichtungslager Auschwitz-Birkenau.

Karl Heinz „Kalle“ Böhm (Saxofon), Berlin  
Thomas Koch (Kontrabass), Berlin  
Sven Kalis (Schlagzeug), Berlin  
Coco Schumann (Gitarre), Berlin**M** CCH, Saal 2, Marseiller Str. 2 (236 • f6)**20.00–22.30 Ermutigung**Hat Gott uns Menschen oder haben wir uns einen Gott erschaffen? Es sollte eine Ökumene zwischen Gottgläubigen und Menschläubigen geben. Luther verfasste „Von der Freiheit eines Christenmenschen“ als Ermutigung zur Freiheit. Davon will ich singen und sagen mit Biermann-Liedern und Wolfsgeheul.  
Wolf Biermann, Hamburg**M** CCH, Saal 1, Marseiller Str. 2 (236 • f6)**20.00–22.00 Jazzkantine***Volxmusik Meets Volxbibel*

Ein volxtümlicher Reeperbahnabend für Jazzer, HipHopper, Jesusfreaks und Crossover-Jünger mit dem erfolgreichsten Jazzensemble des Landes. Wir tanzen den Biba-Butzemann, freuen uns an schönen Götterfunken und lassen den Mond mit Abendsegen aufgehen. What a Night!

Jazzkantine, Braunschweig  
Moderation: Siegfried Eckert, Pfarrer, Bonn**I** Bühne an der Reeperbahn (206 • e8)

20.00–21.30

**Rock without Limits**

Sacety kreieren aus New Metal, Hardcore und elektronischen Elementen ihren unverwechselbaren Stil. Und sie haben eine Message, die sie am liebsten an jeden Wolkenkratzer heften würden: dass es ein Ziel gibt, einen Sinn, eine Hoffnung, die niemals stirbt, sondern alles Böse mit Gutem überwindet.

Sacety, Oberndorf

**W** Fabrik, Barnerstr. 36 (338 • B7)

20.00–22.00

**Samuel Harfst**

Ein deutscher Singer-Songwriter, der es vom Straßenmusiker zum Major-Deal, in die iPhone-Werbung und ins Vorprogramm von Whitney Houston geschafft hat. Was sich anhört wie ein modernes Märchen, ist die Geschichte eines Musikers, der mit seinen Liedern Alt und Jung bewegt.

Samuel Harfst, Hüttenberg



**S** Bühne auf dem Schwarzenberg,  
Schwarzenbergstraße (218 • AB1)

20.00–22.00

**Sea + Air**

*My Heart's Sick Chord*

Das sind Daniel Benjamin und Eleni – zwei Multiinstrumentalisten. Zu den wichtigsten Merkmalen ihrer Musik gehören die fast übernatürliche Harmonie ihrer Stimmen und die Idee, dass deutsche und griechische Kultur ausreichen, um moderne und zeitlose Popmusik zu machen.

Sea + Air, Deutschland – Griechenland



**I** Bühne am Fischmarkt, Große Elbstraße (182 • d8)

**Zentrum Jugend**

▶ 48

20.00–22.00

**Best of Poetry Slam Show**

Gestaltung: Kampf der Künste, Hamburg



**S** Friedrich-Ebert-Halle,  
Alter Postweg 30–38 (386 • AB1)

**Lyrik und Prosa**

▶ 56

20.00–21.30

**In die Erinnerung und zurück – der Lohseplatz**

*Texte von Käthe Starke über Abschied und Rückkehr von Juden, Sinti und Roma*

Dr. Linde Apel, Hamburg



**I** Lohseplatz, Zelt (650 • g8)

**20.00–22.00****Soviel du brauchst: Geld***Lesung mit Autorengespräch*

Jörg-Uwe Albig, Berlin

Kristof Magnusson, Hamburg

Christian Schüle, Hamburg

Moderation:

Friederike Moldenhauer, Hamburg

Tina Uebel, Hamburg

**I** Ehemaliges Hauptzollamt, Zollhalle,  
Alter Wandrahm 20 (296 • g8)

**Musiktheater**

▶ 57

**20.00–21.30****Adam und Eva – der erschaffene, gefallene und wieder aufgerichtete Mensch***Mosaik einer barocken Oper von J. Theile (1646–1724)*

Konzertklasse Jugendopern-Akademie, Hamburg

Musikalische Leitung: Nadine Hellriegel, Hamburg

**S** Paul-Gerhardt-Kirche (Wilhelmsburg),  
Georg-Wilhelm-Str. 121 (746 • F13)

**Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben**

▶ 29

**20.00–21.30****Die Asyl-Monologe**

Theater: Bühne für Menschenrechte, Berlin

**O** Erlöserkirche (Borgfelde), Gemeindehaus,  
Jungestr. 7 (314 • I7)

**Rock und Pop**

▶ 57

**20.00–22.00****Deutschrock aus Dresden***Von leidenschaftlichem Akustik-Pop bis alternativem Rock*

D:Projekt, Dresden



**M** CCH, Saal G, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

**Tanz und Performance**

▶ 58

**20.00–21.30****Let's Bridge the Gap – Engagement für eine gerechte Welt***Öffentliche Generalprobe*

Das Bundesjugendballett, Hamburg

Diakonie Hamburg

**I** St. Marien-Dom, Saal im Haus der kirchlichen  
Dienste, Am Mariendom 5 (278 • h7)

## Theater ▶ 59

**20.00–21.30 Für immer das Meer**

*Kleine Piraterie zu Glück, Abenteuer und Seemannsgarn im Alter*

Morena Bartels, SchauspielerIn, Hamburg  
Olaf Casalich-Bauer, Schauspieler, Hamburg  
Theater am Strom, Hamburg  
Regie: Marcel Weinland, Hamburg  
Musikalische Leitung: Eva Brüggemann, Hamburg



**W** Kammerspiele, Hartungstr. 9–11 (590 • F5)

## 20.30

## Halle der Kirchenmusik ▶ 33

**20.30–22.00 Feiern – Teilen – Klingen**

*Musikalisches Feierabendmahl*

Gottesdienst, Musik, Fest – nicht nur für alle  
Musizierenden aus Bläser- und Sängerkhören,  
sondern für alle Musik- und Gottesdienstbegeisterten.  
Rüdiger Hille, Landesposaunenwart, Bremen  
Björn Jentsch, Musiker, Jugendkirche Garten Eden 2.0,  
Bremen  
Frauke Löffler, Pastorin, Bremen  
Almut Schmidt, Diakonin, Jugendkirche Garten  
Eden 2.0, Bremen

**M** Halle B6, Messegelände (692 • e6)

## Liturgischer Tag Dorothee Sölle ▶ 31

**20.30–21.00 Kleine Nachtmusik**

*Mitmachkonzert*

Musik:  
Bläserauswahl Blech Pur, Frankfurt/Main  
Habakuk, Frankfurt/Main



**M** Halle A2, Messegelände (692 • e6)

## Jazz, Folk, Blues ▶ 54

**20.30–22.00 Klezmer High Live**

*Klezmer mit Einflüssen aus Jazz, Klassik und Weltmusik*  
Mischpoke, Hamburg



**I** Markthalle, Großer Saal, Klosterwall 11 (674 • g8)

**Zentrum Jugend**

▶ 48

**20.30-22.00 Einfach nur HerrMueller**

*Frischer Akustikpop mit fünf jungen Musikern aus Ostwestfalen-Lippe*  
HerrMueller, Gütersloh

**S** Friedrich-Ebert-Halle, Innenhof,  
Alter Postweg 30-38 (386 • AB1)

**Kabarett**

▶ 55

**20.30-22.00 Katholisch trifft Evangelisch**

*Kabarettprogramm rund um die Ökumene*  
Ökumene-Duo Böhmer & Wohlfahrt, Witten

**S** Kulturzentrum Rieckhof, Rieckhoffstr. 12  
(632 • AC2)

**Kirchenmusik und Klassik**

▶ 56

**20.30-22.30 Benjamin Britten: War Requiem**

*Zum 70-jährigen Gedenken an die Operation Gomorrha (1944)*

Boy Choristers of Coventry Cathedral, Großbritannien  
Hamburger Bachchor St. Petri  
Hamburger Knabenchor St. Nikolai  
Kantorei St. Katharinen, Hamburg  
Katherina Müller (Sopran)  
Michael Connaire (Tenor)  
Eric Fergusson (Bass)  
Hamburger Symphoniker  
Musikalische Leitung:  
Thomas Dahl, Hamburg  
Andreas Fischer, Hamburg



**I** Hauptkirche St. Katharinen, Katharinenkirchhof 1  
(464 • f8)

**20.30-21.40 Wenn der Tod tanzt**

*Eine bisweilen auch heitere Begegnung*  
Kirchengemeinde Borby, Eckernförde



**I** Kulturkirche Altona, Bei der Johanniskirche 22  
(626 • d7)

**Musiktheater**

▶ 57

**20.30-22.00 Soviel du brauchst**

*Manchmal ist einfach einfach wirklich einfach*  
Musical Company Oldesloe und Band



**S** Bürgerhaus Wilhelmsburg, Mengestr. 20  
(230 • G13)

20.30–22.30

**Die Idealisten-WG**

*Total gerecht miteinander leben? Diese WG versucht es!*  
LUX – Junge Kirche Nürnberg

**W** Jugendmusikschule, Miralles Saal, Mittelweg 42  
(584 • F5)

# 21.00

**Gebete zur Nacht**

▶ 20

21.00–22.00

**Sei hier zugegen**

*Politisches und musikalisches Nachtgebet*  
An Hamburgs zentralem Erinnerungsort vergegenwärtigt sich Gedenken und Anklage, Aussöhnung und Bitte. In der Großen Litanei von Huub Oosterhuis bitten wir um die Gegenwart Gottes und verbinden uns im Gebet mit den Kirchen der Nagelkreuzgemeinschaft von Coventry.

Liturgische Gestaltung:

Eckart Bücken, Autor und Lieddichter, Allenbostel

Klaus Francke, Vorsitzender Verein Rettet die Nikolaikirche, Hamburg

Dr. Sybille C. Fritsch-Oppermann, Pfarrerin, Petershagen

Norbert Hoppermann, Regionalkantor, Erzbistum Hamburg

Astrid Sievers, Gemeindeferentin, Hamburg

Musik:

Band ;sela!, Hamburg

Chöre und Bläser aus Hamburg und Umgebung

Werner Lamm (Carillon), Hamburg

**I** Mahnmal St. Nikolai, Willy-Brandt-Str. 60 (656 • f8)

**Liturgischer Tag Dorothee Sölle**

▶ 31

21.00–22.30

**Nachtstudio**

*Mystik und Widerstand: Dokumentation zum 10. Todestag von Dorothee Sölle*  
(D 2013, Regie: Rüdiger Sünner, 70 min)

- Film
- Gespräch mit dem Regisseur Rüdiger Sünner, Buchautor und Dokumentarfilmer, Berlin
- Segen zur Nacht



**M** Halle A2, Messegelände (692 • e6)

**Jazz, Folk, Blues** ▶ 54**21.00–22.30 Acoustic Songs**

*Songs zwischen Folk, Chanson, Pop und Jazz*  
Wasteland Green, Berlin



**I** Markthalle, Kunstraum, Klosterwall 11 (674 • g8)

**Zentrum Jugend** ▶ 48**21.00–24.00 Silent Disco – schrill, für dich und voll im Trend**

Gestaltung: Ev. Jugend Stuttgart



**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Turnhalle,  
Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

**Kirchenmusik und Klassik** ▶ 56**21.00–22.00 Hinunter ist der Sonne Schein**

*Liedgebundene und freie Bläsermusiken zur Nacht*  
Norddeutsches Blechbläsercollegium, Fuhrberg



**I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
(458 • g8)

**21.00–22.20 Kantaten-Konzert**

**Kostenpflichtig: Ermäßigung für  
Kirchentagsteilnehmende**

C. Ph. E. Bach: Musik am Dankfeste wegen des  
fertigen Michaelis-Thurms  
G. Ph. Telemann: Donnerode  
Concerto con Anima, Ingeborg Scheerer  
(Konzertmeisterin), Köln  
Hanna Zumsande (Sopran), Hamburg  
Nicole Pieper (Alt), Hamburg  
Andreas Post (Tenor), Essen  
Klaus Häger (Bass), Berlin  
Marcus Niedermeyr (Bass), Basel/Schweiz  
Musikalische Leitung: Christoph Schoener,  
Kirchenmusikdirektor Hauptkirche St. Michaelis,  
Hamburg



**I** Hauptkirche St. Michaelis, Englische Planke 1  
(470 • e8)

**Plattdeutsches Zentrum** ▶ 52**21.00–22.00 Bläsermusik nah Fierabend**

*Fröhliche und ruhige Blechbläsermusik und  
plattdeutsche Lieder*  
Kreuz und Blech, Burgwedel

**W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)

## Singer-Songwriter ▶ 58

**21.00–22.30** **Gemütliches Akustikpop-Konzert**  
 *Tiefgründige Texte treffen auf balladig-frische Musik*  
 Nachtwind, Stuttgart



**I** Markthalle, MarX, Klosterwall 11 (674 • g8)

**21.00–22.00** **Maaßlos geliebt**  
 *Authentische Songs, die alltagsnah von Gott erzählen*  
 Dennis Maaßen und Band, Wuppertal



**W** Christuskirche (Altona), Suttnerstr. 18 (260 • C6)

## 21.30

## Gospel und Spiritual ▶ 54

**21.30–23.00** **All You Need Is ... Gospel**  
 *Ein Gospeltottesdienst der besonderen Art*  
 Gospelnight Dresden

**O** Christengemeinde Elim, Bostelreihe 7–9 (248 • I5)

## Theater ▶ 59

**21.30–22.45** **Gier**  
 *Das Unternehmen expandiert – Alles scheint gut*  
 MUT 17, Hannover



**I** Thalia Theater, Große Bühne, Alstertor 1 (854 • g7)

## 22.00

Forum **Erinnern – Neuengamme** ▶ 40

**22.00–22.30** *Nachtgebet mit Gedenken an die NSU-Opfer*  
 Hanno Billerbeck, Pastor, Hamburg  
 Dr. Björn Mensing, Pfarrer und Historiker, Dachau  
 Musik:  
 Caroline Koczan, Wien/Österreich  
 Yasuko Yamamoto, Wien/Österreich



**■** KZ-Gedenkstätte Neuengamme, Ehemaliges  
 Klinkerwerk, Westflügel, Jean-Dolidier-Weg 75  
 (644 • BC8)

**Gebete zur Nacht** ▶ 20**22.00–22.30 Tagesausklang – Nachtgebet***Kerzenmeer, lichte Lieder und besinnliche Stille*

- Zuspruch zur Nacht  
Landesbischof Ralf Meister, Hannover

Liturgische Gestaltung:

Fritz Baltruweit, Pastor und Liedermacher, Hildesheim

Konstanze Kuß, Harfe, Paderborn

Studiogruppe Baltruweit, Hildesheim

Mechthild Werner, Pfarrerin, Karlsruhe

**I** Bühne am Rathausmarkt (194 • f8)**Geistliches Zentrum** ▶ 43**22.00–22.30** *Nachtgebet***I** Ökumenisches Forum HafenCity, Shanghaiallee 12  
(734 • g8)**Zentrum Regenbogen** ▶ 38**22.00–22.30** *Nachtgebet***O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)**Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben** ▶ 29**22.00–24.00** *African Prayer Night*

Ein Angebot von: African Christian Council Hamburg

**O** Erlöserkirche (Borgfelde), Jungestr. 7 (314 • I7)**Tagzeitengebete** ▶ 24**22.00****■** Christuskirche (Othmarschen), Roosens Weg 28**O** Christuskirche (Wandsbek), Schloßstr. 78**■** Friedenskirche (Lohbrügge), Ladenbeker  
Furtweg 25**W** Jesus Center, Schulterblatt 63**O** Kreuzkirche (Barmbek), Wohldorfer Str. 30  
(614 • J5)**■** Kreuzkirche (Stellingen), Wördemanns Weg 41**I** Norwegische Seemannskirche, Ditmar-Koel-Str. 4  
(728 • e8)**W** St. Johannes (Eppendorf), Ludolfstr. 66

-   **W** St. Johannis (Harvestehude), Turmweg (554 • F5)
-  **I** St. Marien-Dom, Pfarrsaal, Am Mariendom 8 (278 • h7)
-    **■** St. Marien, Maienweg 270
-  **■** St. Michaeliskirche (Sülldorf), Sülldorfer Kirchenweg 187
-   **I** St. Pauli Kirche, Pinnasberg 80 (752 • d8)
-    **■** St. Severin, Kirchenheerweg 12
-  **■** St. Simeon, Dörpfeldstr. 58

### Bühne Pflanzen un Blumen ▶ 61

- 22.00–22.30** **Wasserorgel am Weiher**  
 *Musikalisch hinterlegter Tagesabschluss*
- I** Pflanzen un Blumen, Musikpavillon, Tiergartenstraße (776 • f6)

### Zentrum Kulturkirche ▶ 35

- 22.00–23.30** **Kulturkirchen-Lounge**  
 *Licht und Rap*  
 Katrin Bethge, Lichtinstallationen, Hamburg  
 Mehrano, Rapper, Hamburg
-  **I** Hauptkirche St. Katharinen, Katharinenkirchhof 1 (464 • f8)

## 22.30

### Gebete zur Nacht ▶ 20

- 22.30–23.30** **Abendsegen – zum Herzen gehen**  
 • Begegnung mit dem Glauben  
 Dr. Simone Schwanitz, Ministerialdirektorin, Stuttgart  
 Liturgische Gestaltung:  
 Florian Jeserich, Religionswissenschaftler, Mülheim/Ruhr  
 Prof. Dr. Dr. Dr. h.c. Eckhard Nagel, Arzt und Ethiker, Essen – Bayreuth  
 Dr. Christoph Quarch, Philosoph und Autor, Fulda  
 Maren Trautmann, Pastorin, Hamburg  
 Geraldine Zeller (Gesang), Süderau-Krempe  
 Helge Burggrave (Blockflöte), Fischerhude
-  **O** St. Gertrud (Uhlenhorst), Immenhof 10 (422 • i6)

**22.30–23.30** „Die da hungert nach Gerechtigkeit“ (Mt 5,6)*Politisches Nachtgebet zu Armut und Reichtum*

Liturgische Gestaltung:

Dr. Dr. h. c. Reinhard Höppner, Ministerpräsident a. D.,  
Magdeburg

Renate Höppner, Pfarrerin, Magdeburg

Anne Schneider, Lehrerin i. R., Düsseldorf

Dr. h. c. Nikolaus Schneider, Ratsvorsitzender  
Ev. Kirche in Deutschland (EKD), BerlinMusik: Norddeutsches Blechbläsercollegium,  
Fuhrberg**I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
(458 • g8)**Tagzeitengebete**

▶ 24

**22.30****■** Elisabethkirche, Eidelstedter Dorfstr. 27**I** Hauptkirche St. Petri, Bei der Petrikerche 2  
(482 • g8)**■** Johanneskirche, Gemeindehaus, Raalandsweg 5**Großkonzerte**

▶ 53

**22.30–01.00** **Kassettendisko***Balkanbeats, Folk, Klezmer, Indie – Tanz auf dem  
Medium der Vergangenheit*  
Rumpelkopf, Dresden**I** Markthalle, Großer Saal, Klosterwall 11 (674 • g8)**Singer-Songwriter**

▶ 58

**22.30–23.30** **Nicht nur für mich***Handgemachte Popsongs mit Tiefgang zum Auftanken  
und Mitsingen*  
Markus Witzgall & Band, Stuttgart**W** Christuskirche (Altona), Suttnerstr. 18 (260 • C6)

## 23.00

## Tagzeitengebete

▶ 24

23.00

-    Cantate-Kirche, Duvenstedter Markt 4
-      Christophoruskirche, Poppenbüttler Stieg 25
-   I Friedenskirche (Altona), Otzenstraße/Am Brunnenhof (368 • d7)
-    I Hauptkirche St. Michaelis, Englische Planke 1 (470 • e8)
-      W Hauptkirche St. Trinitatis (Altona), Kirchenstr. 40 (488 • C8)
-    Kirche am Markt, Niendorfer Marktplatz 3a
-   Melanckthonkirche, Ebertallee 30
-   S Paul-Gerhardt-Kirche (Wilhelmsburg), Georg-Wilhelm-Str. 121 (746 • F13)

## Jazz, Folk, Blues

▶ 54

23.00–24.00  *Mitmachangebot: Nachtleben – Folk-Session zum Zuhören und Mitmachen*  
Wasteland Green, Berlin

   I Markthalle, Kunstraum, Klosterwall 11 (674 • g8)

## 23.30

## Tagzeitengebete

▶ 24

23.30

-    I Hauptkirche St. Katharinen, Katharinenkirchhof 1 (464 • f8)



Programm am

**Samstag**

## 07.00

## Geistliches Zentrum ▶ 43

07.00–07.30 Morgengebet



■ Ansverus-Haus Aumühle, Vor den Hegen 20, Aumühle

## 07.30

## Tagzeitengebete ▶ 24

07.30



■ Blankeneser Kirche, Mühlenberger Weg 66

## 08.00

## Geistliches Zentrum ▶ 43

08.00–08.45 Evangelische Eucharistiefeier



Liturgische Gestaltung: Ev. Gemeinschaften und Kommunitäten



■ Halle B4, Obergeschoss, Messengelände (692 • e6)

## Zentrum Regenbogen ▶ 38

08.00–08.30 Morgengebet



■ Das Rauhe Haus, Wichern-Schule, Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

## Tagzeitengebete ▶ 24

08.00



■ Cantate-Kirche, Duvenstedter Markt 4



■ Frohbotschaftskirche, Straßburger Platz 2



■ Gästehaus der Missionsakademie, Rupertistr. 65



■ Hauptkirche St. Petri, Bei der Petrikerche 2 (482 • g8)



■ Kirche am Krankenhaus, Hogenfelder Str. 28



■ Kirche am Markt, Niendorfer Marktplatz 3a



■ Kreuzkirche (Stellingen), Wördemanns Weg 41



■ St. Johannis (Eppendorf), Ludolfstr. 66

-   **W** St. Johannis (Harvestehude), Turmweg (554 • F5)
-    **W** St. Petri (Altona), Schillerstraße/Schmarjestaße (770 • C8)
-    **■** St. Severin, Kirchenheerweg 12
-  **■** St. Simeon, Dörpfeldstr. 58

## 08.30

### Tagzeitengebete

▶ 24

#### 08.30

-  **O** Christuskirche (Wandsbek), Schloßstr. 78
-    **■** Dietrich-Bonhoeffer-Kirche, Greifenberger Str. 56
-  **■** Emmauskirche (Lurup), Kleiberweg 115
-   **O** Epiphanienkirche (Winterhude), Großheidestr. 44 (308 • H3)
-  **I** Friedenskirche (Altona), Otzenstraße/Am Brunnenhof (368 • d7)
-   **I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22 (458 • g8)
-   **I** Hauptkirche St. Katharinen, Katharinenkirchhof 1 (464 • f8)
-    **W** Hauptkirche St. Trinitatis (Altona), Kirchenstr. 40 (488 • C8)
-    **■** Rogate-Kirche, Wildschwanbrook 5
-     **I** Schwedische Seemannskirche, Ditmar-Koel-Str. 36 (806 • e8)
-   **W** St. Andreas (Harvestehude), Bogenstr. 30 (140 • E5)

## 09.00

## Plattdeutsches Zentrum ▶ 52

09.00–09.30 *Mörgengebeed op Platt*  
 Peter Voigt, Pastor i. R., Posthausen



**W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
 Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)

## Tagzeitengebete ▶ 24

09.00



**I** Anglican Church of St Thomas Becket,  
 Zeughausmarkt 22



**I** St. Marien-Dom, Pfarrsaal, Am Mariendom 8  
 (278 • h7)

## 09.30

## Bibelarbeiten ▶ 19

09.30–10.30 **Es reicht für alle – die Speisung der 5000**  
**(Johannes 6,1–15)**



Dr. Franz Alt, Journalist und Umweltaktivist,  
 Baden-Baden



**M** CCH, Saal G, Marseiller Str. 2 (236 • f6)



Niels Henrik Arendt, Dänische ev.-luth. Kirche,  
 Haderslev/Dänemark  
 Gothart Maggaard, Bischofsbevollmächtigter, Kiel



**I** Fischauktionshalle, Große Elbstr. 9 (350 • d8)



Prof. Dr. Hubertus Buchstein, Politikwissenschaftler,  
 Greifswald  
 Prof. Dr. Tine Stein, Politikwissenschaftlerin, Kiel



**I** Thalia Theater, Große Bühne, Alstertor 1 (854 • g7)



Dr. Patricia Cuyatti, Präsidentin a. D.  
 Peruanische ev.-luth. Kirche, Genf/Schweiz



**I** St. Georgskirche, St. Georgs Kirchhof (410 • g7)



Dieter Falk, Musikproduzent und Komponist, Düsseldorf  
 Max Falk, Musiker, Düsseldorf  
 Paul Falk, Musiker, Düsseldorf



**S** Friedrich-Ebert-Halle,  
 Alter Postweg 30–38 (386 • AB1)



Bischöfin Kirsten Fehrs, Hamburg  
 Samuel Koch, Schauspielstudent, Hannover



**M** CCH, Saal 1, Marseiller Str. 2 (236 • f6)



Prof. Jürgen Flimm, Intendant Staatsoper Unter den Linden, Berlin



**I** Hauptkirche St. Petri, Bei der Petrikirche 2  
 (482 • g8)



Katrin Göring-Eckardt MdB,  
 Bundestagsvizepräsidentin, Berlin  
 Egolaut, Leipzig



**M** Halle A2, Messegelände (692 • e6)



David Gravenhorst, Theaterregisseur und  
 Schauspieler, Hamburg  
 Klaus Schumacher, Leiter Junges Schauspielhaus,  
 Hamburg



**I** Hauptkirche St. Katharinen, Katharinenkirchhof 1  
 (464 • f8)



*Filmbibelarbeit*

PD Dr. Jörg Herrmann, Leiter Ev. Akademie  
 Nordkirche, Hamburg  
 Prof. Dr. Ilona Nord, Praktische Theologin, Hamburg



**W** Abaton, Großes Kino, Allende-Platz 3 (100 • F6)



Dr. Eckart von Hirschhausen, Kabarettist, Frankfurt/Main



**M** Halle B5, Messegelände (692 • e6)



*In Leichter Sprache*

Michael Hofmann, Gesundheitswissenschaftler,  
 Dortmund



**M** CCH, Saal C, Marseiller Str. 2 (236 • f6)



Prof. Dr. Dr. Klaas Huizing, Systematischer Theologe  
 und Schriftsteller, Würzburg



**I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
 (458 • g8)



*#twibib: Bibelarbeit on- und offline*

Studierende Ev. Studienwerk Villigst  
Internetangebot Ev. Kirche im Rheinland



**M** CCH, Saal 6, Marseiller Str. 2 (236 • f6)



*Bibelarbeit auf dem Weg*

Bischof Jan Janssen, Oldenburg  
Sarah Oltmanns, Pastorin, Marschacht

**I** Magellan-Terrassen, Großer Grasbrook



Rosangela Jarjour, Generalsekretärin Gemeinschaft  
Ev. Kirchen im Nahen Osten, Beirut/Libanon



**M** CCH, Saal 3, Marseiller Str. 2 (236 • f6)



Andrew Jones, Blogger und Globetrotter, Neuseeland



**S** St. Pauluskirche (Heimfeld), Petersweg 1  
(758 • AA1)



Iselin Jørgensen, Theologin, Oslo/Norwegen  
Mehda Zolfaqari, Journalistin und Forscherin,  
Oslo/Norwegen



**M** CCH, Saal 2, Marseiller Str. 2 (236 • f6)



Prof. Dr. Dr. h. c. mult. Eberhard Jüngel,  
Systematischer Theologe, Tübingen



**I** St. Marien-Dom, Am Mariendom 1 (278 • h7)



*Gesungene Bibelarbeit*

Christa Kirschbaum, Landeskirchenmusikdirektorin,  
Frankfurt/Main

Johan La Gro, Pfarrer, Lippstadt

**M** Halle B6, Messegelände (692 • e6)



*In Deutscher Gebärdensprache (DGS)*

Simon Kollien, Lektor für Gebärdensprache, Hamburg



**M** Halle B1, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)



Ministerpräsident Winfried Kretschmann, Stuttgart



**M** Halle B4, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)



Prof. Dr. Martina Kumlehn, Religionspädagogin,  
Rostock

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Forum,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

-  Dr. Claudia Lücking-Michel, Vizepräsidentin  
Zentralkomitee der deutschen Katholiken (ZdK), Bonn
-  **O** Epiphaniienkirche (Winterhude), Großheidestr. 44  
(308 • H3)
-  Dr. Thomas de Maizière MdB,  
Bundesverteidigungsminister, Berlin
-  **I** Hauptkirche St. Michaelis, Englische Planke 1  
(470 • e8)
-  Landesbischof Ralf Meister, Hannover
- W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)
-  *Bibelarbeit als Schiffswallfahrt*  
**09.30–13.30** Uhr  
Dr. Ulrike Murmann, Pröpstin und Hauptpastorin  
St. Katharinen, Hamburg  
Prof. Dr. Karin von Welck, Senatorin a. D., Steinhorst  
Susanne Raubold, Öffentlichkeitsreferentin, Hamburg  
Dr. Tobias Woydack, Pastor, Hamburg  
Musik: Christian Hähle, Hohensteinbach
-  **I** Fischauktionshalle, Fähranleger, Große Elbstr. 9  
(350 • d8)
-    Dr. Sarojini Nadar, Theologin, Durban/Südafrika
- I** Pflanzen und Blumen, Musikpavillon,  
Tiergartenstraße (776 • f6)
-  Prof. Dr. Uta Pohl-Patalong, Praktische Theologin, Kiel
-  **M** Halle B3, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)
-  Ties Rabe, Senator für Schule und Berufsbildung,  
Hamburg
-  **M** CCH, Saal 4, Marseiller Str. 2 (236 • f6)
-  Frère Richard, Taizé/Frankreich
-  **M** Halle B7, Messegelände (692 • e6)
-  Prof. Dr. Uwe Schneidewind, Präsident Wuppertal  
Institut für Klima, Umwelt, Energie
-  **I** Handelskammer, Börsensaal, Adolphsplatz 1  
(452 • f8)

*Für Kinder*Almuth Schulz, Pianistin und Komponistin, Halle/  
Saale

Steffen Schulz, Clown Leo, Halle/Saale

**I** Große Wallanlagen, Bühne an der Rollschuhbahn,  
Holstenwall (428 • e7)Prof. em. Dr. Fulbert Steffensky, Religionspädagoge,  
Luzern/Schweiz**W** Universität, Audimax, Von-Melle-Park 4 (872 • F6)

Ulrike Trautwein, Generalsuperintendentin, Berlin

**O** Dreifaltigkeitskirche (Hamm), Horner Weg 2  
(284 • K7)

## 10.30

### Kinder im Zentrum

▶ 49

10.30–11.30

**Wasser des Lebens***Familiengottesdienst***I** Große Wallanlagen, Kinder-Kathedrale am  
Hamburgmuseum, Holstenwall (446 • e7)

10.30–11.30

*Mitmachangebot: Erzählung mit biblischen Erzählfiguren*

Anke Sahlmann, Seevetal

**I** Große Wallanlagen, Zelt der Geschichten (434 • e7)

10.30–11.00

*Mitmachangebot: Ich komme nicht aus Irgendwo!**Zur Herkunft unseres Essens*

Team Gläsernes Restaurant

**I** Große Wallanlagen, Gläsernes Restaurant für  
Kinder, Holstenwall (428 • e7)

### Zentrum Psychologische Beratung und Seelsorge

▶ 63

10.30–12.00

*Gruppengespräch: Das Liebste ist mir genommen –  
Tod, Trauer und Abschied*

Eine Anmeldung im Zentrum ist erforderlich.

**M** Halle B2, Obergeschoss, Messengelände (692 • e6)

## Kinder im Zentrum

▶ 49

10.30–11.30

**Miteinander**

*Mitmachlieder für Kinder von Christian Rau und Fredy Conrad*  
Liederhaus, Berlin

**I** Große Wallanlagen, Freilichtbühne (434 • e7)

## 11.00

## Geistliches Zentrum

▶ 43

11.00–15.00

*Pilgern: Auf dem Jacobusweg nach Harburg*  
Pilgerzentrum St. Jacobi, Hamburg



**I** Hauptkirche St. Jacobi, Pilgerwegweiser,  
Jakobikirchhof 22 (458 • g8)

11.00–15.00

*Pilgern: Exerzitien auf der Straße*



Christian Herwartz SJ, Berlin  
Katharina Prinz, Geistliche Begleitung, Hamburg  
Annette Reimers-Avenarius, Pastorin, Hamburg

**I** Friedenskirche (Altona), Otzenstraße/Am  
Brunnenhof (368 • d7)

## Gottesdienstwerkstatt

▶ 20

11.00–12.30

**Dem Herzen so nah – Wir erinnern uns ...**

*Gedenkgottesdienst für verstorbene Kinder*

Gestaltung:  
Institut für Trauerarbeit, Hamburg  
Verwaiste Eltern und Geschwister e.V., Hamburg



**I** St. Marien-Dom, Am Mariendom 1 (278 • h7)

11.00–12.30

**Soviel du brauchst**

*Ökumenischer Gottesdienst mit Mittagsmahl*  
deutsch/englisch

Gestaltung: Iona Community Deutschland



**S** Immanuelkirche, Wilhelmsburger Str. 71  
(530 • H10)

11.00–12.30

**Asian Worship and Music***Worship and the Struggle for Justice and Peace*

Gestaltung: Himig Pangkapayapaan, City of Dasmarias/Philippinen

**I** St. Pauli Kirche, Pinnasberg 80 (752 • d8)

11.00–12.30

**Segen soviel du brauchst***Feier für werdende Eltern, Hebammen und Familien*

Liturgie: Doris Joachim-Storch, Pfarrerin, Frankfurt/Main

Gestaltung: Team Segensgottesdienst

Musik: Fritz Baltruweit, Hildesheim

**O** St. Gertrud (Uhlenhorst), Immenhof 10 (422 • I6)

11.00–12.30

**Seid aufmerksam gegenüber Kindern***Gottesdienst als Gedenken*

Gestaltung: Studiengruppe Bundeswehruniversität, Hamburg

**W** Hauptkirche St. Trinitatis (Altona), Kirchenstr. 40 (488 • C8)

11.00–12.30

**Soviel du brauchst: Vertrauen***Handwerker-Gottesdienst*

mit anschließender politischer Podiumsdiskussion

Liturgie:

Horst Eggers, Vorsitzender Arbeitsgemeinschaft Handwerk und Kirche, Bayreuth

Josef Katzer, Präsident Handwerkskammer Hamburg

Prof. Axel Noack, Bischof i. R., Theologischer

Vorsitzender Arbeitsgemeinschaft Handwerk und Kirche, Berlin

Harald Schrader, Pastor, Kirchlicher Dienst in der Arbeitswelt, Kiel

Gestaltung: Arbeitsgemeinschaft Handwerk und

Kirche im Ev. Verband Kirche-Wirtschaft-Arbeitswelt, Hannover

**I** Handwerkskammer, Holstenwall 12

11.00–12.30

**Was – du – brauchst***Heute: Brauchst du was? Rockgottesdienst III*

Gestaltung: On the Rocks, Hamburg

**W** St. Petri (Altona), Schillerstraße/Schmarjestaße (770 • C8)

11.00–12.30

**Young@Heart – leben bis zuletzt***Kino-Gottesdienst*Gestaltung: Kino-Gottesdienst-Team,  
Iserlohn – Dortmund**I** Metropolis Kino, Kleine Theaterstr. 10 (698 • f7)**Zentrum Jugend**

▶ 48

11.00–12.15

**Täglich ein Stück Himmel***Jugendgottesdienst*

Gestaltung: GiG-Jugend Creative Kirche, Witten

**S** St. Pauluskirche (Heimfeld), Petersweg 1  
(758 • AA1)**Zentrum Regenbogen**

▶ 38

11.00–12.30

**Sehnsucht nach Segen***Segensritual*

Katharina Born, Pastorin, Hamburg

Eva Burgdorf, Diakonin, Hamburg

Klaus-Werner Held, Kantor, Hamburg

Idalena Urbach, Pastorin, Hamburg

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)**Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben**

▶ 29

11.00–13.00

**Leidensweg der orientalischen Christen –  
Leidensweg Christi***Passionsgottesdienst*

Ein Angebot von: Syrisch-Orth. Kirche von Antiochien

St. Dimet Gemeinde

**■** Syrisch-Orth. Kirche, Im Neugrabener Dorf 40

11.00–13.00

**Sabbat, Abendmahl, Fußwaschung bei Adventisten**Ein Angebot von: Adventgemeinde Hamburg-  
Grindelberg**W** Adventhaus, Grindelberg 15 (116 • E5)

11.00–13.00

**Einsamkeit, Zweisamkeit, Familie?***Gefühle in Zeiten des Kapitalismus*

Prof. Dr. Eva Illouz, Soziologin, Jerusalem

Begrüßung und Moderation: Prof. Dr. Dr. Dr. h. c.

Eckhard Nagel, Präsidiumsvorstand Deutscher

Ev. Kirchentag, Essen – Bayreuth

Musik: David Senz, Köln



**I** Hauptkirche St. Michaelis, Englische Planke 1  
(470 • e8)

11.00–13.00

**Suchet zuerst das Reich Gottes***Ökumenische Sozialethik für das 21. Jahrhundert*Landesbischof Prof. Dr. Heinrich Bedford-Strohm,  
MünchenProf. Dr. Marianne Heimbach-Steins, Sozialethikerin,  
Münster

Begrüßung und Moderation: Prof. Dr. Christl M. Maier,

Präsidium Deutscher Ev. Kirchentag, Marburg

Musik: Rosi und die Knallerbsen, Hamburg



**M** Halle B5, Messegelände (692 • e6)

11.00–13.00

**Was brauchen Menschen?***Vom Schweigen der Welt und der Sehnsucht nach Resonanz*

Prof. Dr. Hartmut Rosa, Soziologe und Autor, Jena

Begrüßung und Moderation: Dr. Elisabeth von

Thadden, Präsidium Deutscher Ev. Kirchentag,

Hamburg

Musik: Das Blaue Einhorn, Dresden



**I** Hauptkirche St. Petri, Bei der Petrikerkirche 2  
(482 • g8)

11.00–13.00

**Wege zu neuen Weltansichten***Brauchte Europa die Reformation?*Dr. Ulinka Rublack, Kulturhistorikerin, Cambridge/  
Großbritannien

Begrüßung und Moderation: Prof. Dr. Jan-Hendrik

Olbertz, Präsidium Deutscher Ev. Kirchentag, Berlin

Musik: Friendship in Jazz, Hamburg



**M** CCH, Saal 1, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

11.00–13.00

**Gerechtigkeit – (k)eine Generationenfrage!***Statt alt gegen jung, arm gegen reich?*

- Gerechtigkeit – eine Generationenfrage?!  
Prof. Dr. Gerhard Wegner, Direktor  
Sozialwissenschaftliches Institut Ev. Kirche in  
Deutschland (EKD), Hannover
- Altersarmut verhindern – Absicherung gewährleisten  
Prof. Dr. Winfried Schmähl, Zentrum für Sozialpolitik,  
Bremen
- Was bedeutet Gerechtigkeit für das  
Generationenverhältnis?  
Annelie Buntenbach, Mitglied Bundesvorstand  
Deutscher Gewerkschaftsbund, Berlin  
Jens Spahn MdB, gesundheitspolitischer Sprecher,  
Berlin

Moderation: Marcus C. Leitschuh, Journalist, Kassel  
Anwältin und Anwalt des Publikums:  
Friedemann Binder, Rechberghausen  
Silke Luther, Jena  
Musik: Michael Thiel, Bremen

**M** CCH, Saal G, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

11.00–13.00

*Führung: Der Ohlsdorfer Friedhof – veränderter Umgang  
mit Tod und Sterben*

Anmeldung im Zentrum Älterwerden erforderlich.  
Prof. Dr. Norbert Fischer, Sozial- und Kulturhistoriker,  
Hamburg

**■** U-/S-Bahnhof Ohlsdorf, Ausgang Fühlsbüttler  
Straße

11.00–12.00

*Gespräch: Bibelarbeitenachgespräch*

Dr. Franz Alt, Journalist und Umweltaktivist,  
Baden-Baden

Moderation: Uwe Neumann, Pfarrer, Beverungen

**M** CCH, Saal D, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

## Forum Arabischer Raum

▶ 26

11.00–13.00

**Weiblich, revolutionär, jung***Frauen verändern Gesellschaft*Samah Nasser Al-Shagdary, Filmemacherin,  
Sana'a/JemenElsy Wakil, Nahost-Referentin World Student Christian  
Federation (WSCF), Beirut/LibanonAmira Yahyaoui, Aktivistin und Bloggerin,  
Tunis/TunesienModeration: Alexandra Senfft, Islamwissenschaftlerin,  
Hofstetten

Anwältinnen des Publikums:

Maren von der Heyde, Hamburg

Dr. Beyhan Sentürk, Berlin

Musik: Judy Bailey und Band, Alpen

**W** Universität, Audimax, Von-Melle-Park 4 (872 • F6)

## Zentrum Bibel

▶ 41

11.00–13.00

**Tradition und Konfession***Die Bibel: Grund der Vielfalt – Weg zur Einheit*

## • Vortrag

Dr. Paul Metzger, Catholica-Referent  
Konfessionskundliches Institut, Bensheim

## • Podium mit dem Vortragenden und

Prof. Dr. Daniele Garrone, Ev. Kirche der Waldenser,  
Rom/ItalienChrista Kirschbaum, Landeskirchenmusikdirektorin,  
Frankfurt/Main

Erzpriester Radu Constantin Miron, Brühl

Prof. Dr. Dorothea Sattler, Direktorin Ökum. Institut,  
MünsterProf. Dr. Uwe Swarat, Studienleiter Theologisches  
Seminar Elstal, WustermarkModeration: Andrea Wagner-Pinggéra, Theologin,  
München

Musik: Jugendkantorei Domsingschule, Braunschweig

**M** Halle B3, Obergeschoss, Messiegelände (692 • e6)

11.00–13.00

*Workshop: Erzählend Gott zur Sprache bringen*Dr. Martina Steinkühler, Autorin und Lektorin,  
Hardeggen**M** Halle B3, Workshopraum 1, Messiegelände  
(692 • e6)

**11.00–13.00** *Workshop: Heilige Schriften im „Religionsunterricht für alle“*



Andreas Gloy, Gymnasiallehrer, Hamburg  
 Pia Köppel, Initiative für Islamische Studien und Schura, Hamburg  
 Birgit Kuhlmann, stellv. Leitung Pädagogisch-Theologisches Institut, Hamburg  
 Oliver Petersen, Tibetisches Zentrum, Hamburg

**M** Halle B3, Workshopraum 2, Messegelände (692 • e6)

**Zentrum Bibliodrama**

▶ 42

**11.00–13.00** *... damit nichts umkommt! Wessen Brot brechen wir?*



Ildikó Donáth-Muntag, Bibliodramatikerin, Budapest/Ungarn  
 Dora Falvy, Bibliodramatikerin, Budapest/Ungarn



**O** Das Rauhe Haus, Brüderhaus,  
 Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

**11.00–13.00** *Es ist genug für alle da? – eine Entdeckungsreise*



Albert Henz, Vizepräsident Ev. Kirche von Westfalen, Bielefeld  
 Antje Rösener, Theol. Studienleiterin, Hattingen



**O** Das Rauhe Haus, Brüderhaus,  
 Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

**11.00–13.00** *Soviel ihr braucht – das Reich Gottes als Schlaraffenland?*



Maria Harder, Pastorin, Gammelin  
 Stefan Schumacher, Dozent für Religionspädagogik, Rostock



**O** Das Rauhe Haus, Brüderhaus,  
 Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

**11.00–13.00** *Unmöglich oder kinderleicht – wonach wir hungern und was uns sättigt*



Burkhard Giese, Pfarrer, Herne  
 Heidemarie Langer, Beraterin und Ausbilderin im Bibliodrama, Hamburg



**O** Das Rauhe Haus, Brüderhaus,  
 Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

## Zentrum Bibliolog

▶ 42

11.00–13.00

*Die Liebe seines Lebens – David und Batseba*

Michael Ellendorff, Pastor, Hamburg

Frank Muchlinsky, Pfarrer, Frankfurt/Main

**W** Kreuzkirche (Eimsbüttel), Tresckowstr. 7 (620 • D5)

11.00–13.00

*Gefüllt reicht's zum Leben – Elisa und die Witwe*

Marianne Bauer, Jugendseelsorge, Köln

Dr. Friederike Erichsen-Wendt, Pfarrerin, Nidderau

**W** Kreuzkirche (Eimsbüttel), Gemeindesaal,  
Tresckowstr. 7 (620 • D5)

## Bühne Fischmarkt

▶ 60

11.00–13.00

**Unser tägliches Brot gib uns heute**

- Ernährung in Deutschland und weltweite Verantwortung  
Barbara Kamradt, Leiterin Nachhaltige Landwirtschaft, Greenpeace, Hamburg  
Ulrich Schneider MdB, jugendpolitischer Sprecher, Berlin
  - Ernährung auf dem Kirchentag  
Christof Hertel, Geschäftsstelle Deutscher Ev. Kirchentag, Hamburg
  - Verantwortungsbewusster Einkauf und fairer Handel  
Cornelia Füllkrug-Weitzel, Präsidentin Brot für die Welt – Ev. Entwicklungsdienst und Diakonie Katastrophenhilfe, Berlin  
Bettina Kasper, Referentin Gepa – The Fair Trade Company, Wuppertal  
Franz-Josef Möllenberg, Bundesvorsitzender Gewerkschaft Nahrung-Genuss-Gaststätten, Hamburg
- Moderation:  
Ute Dornbach-Nensel, Geschäftsführerin Landesausschuss Rheinland Deutscher Ev. Kirchentag, Mönchengladbach  
Jens Peter Iven, Journalist, Düsseldorf  
Musik: Friedemann Wutzler und Band, Dresden

**I** Bühne am Fischmarkt, Große Elbstraße (182 • d8)

## Bühne Magellan-Terrassen

▶ 60

### 11.00–13.00 Zukunft der Kirchen



*Brauchen wir unterschiedliche?*

- Gespräche  
Landesbischof Dr. h. c. Frank Otfried July, Stuttgart  
Manfred Rekowski, Präses, Düsseldorf  
Dr. h. c. Wolfgang Thierse MdB, Erstunterzeichner  
„Ökumene Jetzt“, Berlin  
Dr. Olav Fykse Tveit, Generalsekretär Ökum. Rat der  
Kirchen (ÖRK), Genf/Schweiz
- Nachgefragt von jungen Menschen auf dem Platz  
Moderation: Thomas Adomeit, Pastor, Oldenburg  
Musik: Staryend, Reutlingen

**I** Frosta-Bühne an den Magellan-Terrassen (392 • f8)

## Bühne Pflanzen un Blumen

▶ 61

### 11.00–13.00 Wie viel Humor braucht die Kirche?



*Talks, Kabarett, Clownerie*

- Wie viel Humor braucht Gemeinde?  
Prof. Dr. Harald Schroeter-Wittke, Praktischer  
Theologe, Paderborn
- Talk und Musik: Wieviel Humor verträgt der Glaube?  
Didi Jünemann, Kabarettist, Köln  
Prof. Dr. Harald Schroeter-Wittke, Praktischer  
Theologe, Paderborn  
Dr. Susanne Wolf-Withöft, Dozentin Gemeinsames  
Pastoralkolleg Haus Villigst, Schwerte  
Moderation:  
Volker Meiling, Pfarrer, Pulheim  
Axel Neudorf, Pfarrer, Jugendkirche Wuppertal  
Christoph Urban, Pfarrer, Trier  
Kabarett: Hermanns und Putzler, Köln  
Musik: Naschuwa, Marl

**I** Pflanzen un Blumen, Musikpavillon,  
Tiergartenstraße (776 • f6)

## Bühne Rathausmarkt

▶ 61

11.00–13.00 **Internationale Konflikte***Sinn und Ohnmacht von Bundeswehreinsätzen*

- Gespräche  
Volker Beck MdB, Parlamentarischer Geschäftsführer, Berlin  
Renke Brahms, Friedensbeauftragter Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Bremen  
Dr. Martin Dutzmann, Ev. Militärbischof, Berlin  
Ruprecht Polenz MdB, Vorsitzender Auswärtiger Ausschuss Deutscher Bundestag, Berlin
- Verantwortung der Medien für konstruktive Lösungen  
Uli Jäger, Direktor Berghof Foundation, Direktor Friedenspädagogik, Tübingen  
Prof. Bascha Mika, Journalistin, Berlin
- Glückspakete für Selbstabholer – das 1x1 der Seligpreisungen  
Gemeinsam für Hamburg  
Moderation: Friedemann Maggaard, Pastor, Breklum  
Sandra Schwab, Jugendreferentin und Erzieherin, Hamburg  
Musik: Dawit Getachew und Band, Addis Abeba/ Äthiopien

**I** Bühne am Rathausmarkt (194 • f8)Forum **Erinnern – Neuengamme**

▶ 40

## 11.00–12.30

*Begleitprogramm: Das Erbe von Verfolgung und Schuld – Gespräch mit Betroffenen*

Dr. Oliver von Wrochem, Historiker, Hamburg

**■** KZ-Gedenkstätte Neuengamme, Studienzentrum, Jean-Dolidier-Weg 75 (644 • BC8)

## 11.00–12.30

*Begleitprogramm: Das Gelände der KZ-Gedenkstätte Neuengamme*

Eine Rundfahrt im behindertengerechten Kleinbus für sieben Personen, darunter bis zu fünf Personen im Rollstuhl. Treffpunkt Haupteingang, um Anmeldung wird gebeten: 0176 56722535

**■** KZ-Gedenkstätte Neuengamme, Güterwaggon, Jean-Dolidier-Weg 75 (644 • BC8)

**11.00–13.00 Europa auf der Couch***Ein Kontinent sucht seine Identität*

- Was hält Europa zusammen?  
Prof. Dr. Gesine Schwan, Politikwissenschaftlerin, Berlin
  - Podium  
Bischof Dr. Michael Bünker, Generalsekretär  
Gemeinschaft Ev. Kirchen in Europa, Wien/Österreich  
Sylvie Goulard MdEP, Paris/Frankreich  
Dr. Ulrike Guérot, Politikwissenschaftlerin European  
Council on Foreign Relations, Berlin
- Moderation:  
Julia Borries, Politikwissenschaftlerin, Berlin  
Dr. Dieter Heidtmann, Studienleiter Ev. Akademie Bad  
Boll
- Anwältin des Publikums:  
Dr. Meinhard Hilf, Hamburg  
Henrik Lesaar, Hamburg
- Musik: Tanz und Beatbox, HipHopAcademy, Hamburg

**I** Thalia Theater, Große Bühne, Alstertor 1 (854 • g7)**Geistliches Zentrum****11.00–13.00 Was die Seele nährt***Geistliche Übung in drei Schritten*

- Hungern – nach Sinn und Gott
  - Was wir haben – in Jesu Hand
  - Brot des Lebens  
Ulrich Mack, Prälat, Stuttgart  
P. Dr. Sebastian Painadath SJ, Direktor Zentrum für  
indische Spiritualität, Kalady/Indien  
Frank Puckelwald, Pastor, Meditation und Spiritualität,  
Hamburg
- Musik: Yotin Tiewtrakul, Aumühle

**M** Halle B4, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)**11.00–12.30 Workshop: Der Trauer einen Raum geben**Ina Hirt, Sterbe- und Trauerbegleiterin, Kerken  
Arno Leurs, Trauerbegleiter, Kerken**W** Jerusalem-Kirche, Kleiner Saal,  
Schäferkampsallee 36 (548 • E5)**11.00–13.00 Workshop: Erfahrungsräume – mit Perlen auf den***Spuren meiner Biografie*  
Perlen des Glaubens – Amt für Öffentlichkeitsdienst  
Nordkirche, Hamburg**■** Martin-Luther-Kirche (Alsterdorf), Bebelallee 156  
(686 • G1)

11.00–12.30

*Workshop: Feldenkrais-Methode*Hanna Margarete Schilling, Feldenkrais-Pädagogin,  
Hamburg**O** Sankt Sophien, Sophien-Saal, Weidestr. 53  
(812 • I4)

11.00–12.30

*Workshop: Gerechtigkeit, Frieden, Schöpfung bewahren –  
politisch pilgern*Christa Duesberg, Arbeitskreis Konziliarer Prozess  
Konföderation ev. Kirchen in Niedersachsen und  
Aktionsbündnis gegen Elbvertiefung, Wolfenbüttel**O** Sankt Sophien, Weidestr. 53 (812 • I4)

11.00–12.30

*Workshop: Herzensgebet als Lebensbrot*Norbert Hintz, Ev.-Luth. Gemeinschaft Charles de  
Foucauld, Wilstedt**W** Jerusalem-Kirche, Großer Saal,  
Schäferkampsallee 36 (548 • E5)

11.00–12.30

*Workshop: Neue Aufbrüche und Zeugnisse vom  
gemeinsamen Leben*Martin Klotz-Woock, Basisgemeinde  
Wulfshagenerhütten, Tüttendorf**W** Jerusalem-Kirche, Schäferkampsallee 36 (548 • E5)**Zentrum Gemeinde**

▶ 31

11.00–13.00

**Gemeinde auf Zeit***Neue Herausforderungen, neue Formen, neue Chancen*

## • Impulse

Prof. Dr. Uta Pohl-Patalong, Praktische Theologin, Kiel  
Prof. Dr. Thomas Schlag, Praktischer Theologe,  
Zürich/Schweiz

## • Reaktionen

Dr. Thorsten Latzel, Direktor Ev. Akademie in Hessen  
und Nassau, Frankfurt/Main

Br. Paulus Terwitte OFM Cap, Frankfurt/Main

Dagmar Wegener, Pastorin, Berlin

Moderation: Katharina von Bremen, Theologin, Berlin

Musik: Xang, Wiesbaden

**O** Dreifaltigkeitskirche (Hamm), Horner Weg 2  
(284 • K7)

11.00–12.30

*Workshop: Heilende Dimension des Glaubens – Möglichkeiten und Grenzen*

Dr. Beate Jakob, Referentin Theologische Grundsatzfragen, Tübingen

**O** Herz-Jesu-Kirche, Gemeindehaus,  
Bei der Hammer Kirche 10 (500 • J7)

11.00–12.30

*Workshop: Kleine Transzendenzen – Brücke in den konfessionslosen Osten*

Christian Fuhrmann, Oberkirchenrat, Erfurt

**O** Herz-Jesu-Kirche, Gemeindehaus,  
Bei der Hammer Kirche 10 (500 • J7)

11.00–13.00

*Workshop: Wie Kirchengemeinden Ausstrahlung gewinnen*

Philipp Elhaus, Leitender Referent Missionarische Dienste, Hannover

Matthias Wöhrmann, Pastor und Leiter  
Gemeindeberatung – Organisationsentwicklung,  
Hannover**O** Dreifaltigkeitskirche (Hamm), Gemeindehaus,  
Horner Weg 17 (284 • K7)**Zentrum Geschlechtergerechtigkeit**

▶ 37

11.00–13.00

**Auf den Spuren des Messias***Geschlechtergerechte/geschlechtersensible Theologie und die Gemeindepraxis*

- Gottes Politik – von den Fußspuren des Messias  
Prof. Dr. Klara Butting, Studienleiterin Zentrum Spiritualität und Verantwortung, Uelzen
- Das Geschlecht des Messias im Neuen Testament  
Prof. Dr. Martin Leutzsch, Biblischer Theologe, Paderborn
- Geschlechtergerechte Praxis  
Prof. Dr. Andrea Bieler, Praktische Theologin, Wuppertal  
Prof. Dr. Reiner Knieling, Leiter Gemeindekolleg  
Vereinigte Ev.-Luth. Kirche Deutschlands (VELKD),  
Neudietendorf

Moderation: Thomas Schollas, Pastor, Gleichstellungs-  
und Genderbeauftragter Ev.-Luth. Kirche in  
Norddeutschland, Kiel

Anwältin und Anwalt des Publikums:

Dagmar Krok, Kiel

Patrick Roger Schnabel, Neuruppin

Musik: Roland Baumgarte, Burgwedel

**I** Handelskammer, Börsensaal, Adolphsplatz 1  
(452 • f8)

**11.00–13.00**  *Workshop: Rechts, links, schräg? Einordnung der Männerrechtsbewegung*  
Martin Rosowski, Hauptgeschäftsführer Männerarbeit  
Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Hannover

**I** Handelskammer, Elbe-Zimmer, Adolphsplatz 1  
(452 • f8)

---

**Gospel und Spiritual** ▶ 54

**11.00–12.30**  *Workshop: Der Kirchentagsgospelchor 2013, und du bist dabei*

Hans-Werner Scharnowski, Produzent und Arrangeur,  
Schalksmühle  
LivingGospel Schalksmühle

**O** Christengemeinde Elim, Bostelreihe 7–9 (248 • I5)

---

**Zentrum Gottesdienst** ▶ 32

**11.00–13.00**  **Gottesdienst mit ohne**  
*Feiern ohne Zettel und Gesangbuch – und in Stille*

Gerd Kötter, Kirchenmusiker und Tanzpädagoge,  
München  
Gudrun Mawick, Dozentin Institut für Aus-, Fort- und  
Weiterbildung Ev. Kirche von Westfalen, Schwerte  
Christine Tergau-Harms, Referentin Michaeliskloster  
– Ev. Zentrum für Gottesdienst und Kirchenmusik,  
Hildesheim



**O** Epiphaniienkirche (Winterhude), Großheidestr. 44  
(308 • H3)

**11.00–13.00**  *Workshop: Das Schwere leicht gesagt – Gottesdienst in Leichter Sprache*

Anne Gidion, Pastorin, Gottesdienstinstitut Nordkirche,  
Hamburg



**O** Epiphaniienkirche (Winterhude), Gemeindehaus,  
Großheidestr. 44 (308 • H3)

## Zentrum Inklusion

▶ 38

11.00–13.00

**Mit allen!***Wege zur inklusiven Bildung*

- Inklusive Schule – Wie kann es gehen?  
Annette Berg, Leiterin Schule Langbargheide und Bildungshaus Lurup, Hamburg  
Angelika Fiedler, Schulleiterin Clara-Grunwald-Schule, Hamburg  
Ulrike Kloiber, Ev. Stiftung Alsterdorf, Leiterin Bildungshaus Lurup, Hamburg  
Rainer Kühlke, Schulleiter Integrative Grundschule Grumbrechtstraße, Hamburg
- Schule der Zukunft – Wirklichkeit und Ziel  
Ute Erdsiek-Rave, Ministerin a.D., Kronshagen  
Prof. Dr. Andreas Hinz, Leiter Bereich Integrationspädagogik Institut für Rehabilitationspädagogik, Halle/Saale  
Heinz-Peter Meidinger, Vorsitzender Deutscher Philologenverband, Berlin  
Hans-Peter Vogeler, Vorsitzender Bundeselternrat, Oranienburg
- Resümee  
Prof. Dr. Hanns-Stephan Haas, Direktor und Vorstandsvorsitzender Ev. Stiftung Alsterdorf, Hamburg  
Moderation: Uli Pleßmann, Schauspieler Berliner Ensemble, Berlin  
Musik: Marina Kommissartschik, Hamburg

**M** CCH, Saal 4, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

## Zentrum Juden und Christen

▶ 28

11.00–12.30

*Führung: Spuren jüdischer Frauen im Grindelviertel*Ein Angebot von: [Jüdische Gemeinde Hamburg](#)

Treffpunkt: Eingang Fernsehturm

Dr. Stephanie Kowitz-Harms, Historikerin, Hamburg

**M** Vorplatz Mitte, Messiegelände (692 • e6)

## Zentrum Jugend

▶ 48

11.00–13.00

**Master oder Meister***Welche Bildung passt zu mir?*

Arbeitsgemeinschaft Ev. Schülerinnen- und Schülerarbeit, Hannover

**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Turnhalle, Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

11.00–12.30

**Was ist Sache?***Junge Leute fragen Prominente*

Dr. Dr. Cees Bremmer, Generalsekretär CVJM  
Niederlande, Den Dolder/Niederlande  
Dr. Thomas de Maizière MdB,  
Bundesverteidigungsminister, Berlin

Moderation:

Martin Burger, Ev. Jugendwerk in Württemberg,  
Stuttgart

Sigrid Müller, CVJM-Gesamtverband in Deutschland,  
Berlin

Gestaltung: Arbeitskreis Jugendpolitik CVJM-  
Gesamtverband, Berlin

Musik: Ten-Sing-Deutschland-Band



**S** Friedrich-Ebert-Halle,  
Alter Postweg 30–38 (386 • AB1)

11.00–12.30

*Workshop: Einmal hin und anders zurück!*

Vereinte Ev. Mission – Netzwerk Jugend, Wuppertal



**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Workshopzentrum,  
Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

11.00–12.30

*Workshop: Nachhaltigkeit – soviel du brauchst*

Ten Sing Deutschland, Kassel



**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Workshopzentrum,  
Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

**Kinder im Zentrum**

▶ 49

11.00–12.00

**Der christliche Jahresfestkreis mit Kindern***Informationen, Impulse und Austausch*

Ulrike Lenz, Pastorin, Hamburg



**I** Hamburgmuseum, Großer Hörsaal, Holstenwall 24  
(446 • e7)

11.00–13.00

**Komponistenportrait Traugott Fünfgeld***Workshop für Bläserinnen und Bläser*

Gemeinsam musizieren – bitte Instrumente mitbringen! Zudem wird ein Beitrag für die Bläuserserenade am Samstagabend auf dem Rathausmarkt eingeübt.

Traugott Fünfgeld, Komponist, Offenburg

Mittelbadischer Bläserkreis

Südbadisches Blechbläserensemble

Musikalische Leitung: Heiko Petersen,

Landesposaunenwart, Offenburg

**M** Halle B6, Messegelände (692 • e6)

11.00–12.30

**Auf Augenhöhe im Beruf***Vorbereitung Gehörloser und Hörender auf ein inklusives Berufsleben*

Konstantin Grin, Vorsitzender Interessengemeinschaft Deaf StudentInnen, Hamburg

Uwe Kiesecker, Theodor-Schäfer-Berufsbildungswerk, Hamburg

Christine Scholler, gehörlos und arbeitssuchend, Hamburg

Dr. Dorothee Stapelfeldt, Senatorin für Wissenschaft und Forschung, Hamburg

Johannes Storz, Vorstandsvorsitzender Gesellschaft zur Förderung der Inklusion Tauber, Neritz

Moderation: Iris Bernard, Theodor-Wenzel-Haus, Hamburg

Musik: SignSongs – Gebärdenchor des Berufsbildungswerkes Leipzig



**M** Halle B1, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)

11.00–13.00

**Die Gemeinde – ein guter Ort für schwerhörige Menschen?!**

Otto Giegerich, Vorstand Ev. Schwerhörigenseelsorge, Busdorf

Thomas Müller, Hörgeräte-Akustiker-Meister, Hamburg  
Katharina Nitschke, Hörgeräteträgerin, Schönebeck/Elbe

Uwe Sonntag, Höranlagenbauer, Gehrden

Sabine Spirgatis, Schwerhörigen-Seelsorgerin, Hamburg

Sabine Winter, Psychologin, Karlsruhe

Moderation: Sebastian Borck, Pastor, Hamburg



**M** Halle B3, Konferenzraum Marseille, Messegelände (692 • e6)

11.00–13.00

**Wer kümmert sich dann um mich?**

*Sorgen und Visionen zur Pflege der Zukunft*

Ein Angebot von: [Johanniter-Unfall-Hilfe](#)

Hans-Peter von Kirchbach, Präsident Johanniter-Unfall-Hilfe, Berlin

Prof. Dr. Karl Lauterbach MdB, Berlin

Maria Loheide, Vorstand Sozialpolitik Diakonie Deutschland Ev. Bundesverband, Berlin

Landesbischof Ralf Meister, Hannover

Cornelia Prüfer-Storcks, Senatorin Gesundheit und Verbraucherschutz, Hamburg

Prof. Dr. Doris Rosenkranz, Expertin

bürgerschaftliches Engagement, Nürnberg

Moderation: Ulrike Bieritz, Inforadio, Berlin

Anwalt des Publikums: Knuth Fischer, Berlin



**M** CCH, Saal 3, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

**Forum Konfitag**

▶ 51

11.00–11.30

**Gemeinsamer Beginn und Eröffnung**

**S** Bühne auf dem Schwarzenberg, Schwarzenbergstraße (218 • AB1)

**11.00–13.00 Eckstein oder Orchidee?***Dialoge zum Konzept von Kulturkirchen*

- Chance und Ambivalenz von Kirche im kulturellen Horizont  
Dr. Petra Bahr, Kulturbeauftragte Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Berlin  
Joachim Hake, Direktor Kath. Akademie in Berlin
  - Streit um das Bild der Kirche  
Prof. Dr. Isolde Karle, Praktische Theologin, Bochum  
Dr. Markus Zink, Referent Kunst und Kirche Ev. Kirche in Hessen und Nassau, Frankfurt/Main
  - Kabarettistische Interventionen  
Lutz von Rosenberg Lipinsky, Kabarettist und Autor, Hamburg
- Moderation:  
Christian Düfel, Pfarrer, Erlangen  
Dr. Frank Hiddemann, Pfarrer und Kulturbeauftragter Ev. Kirche in Mitteldeutschland, Gera



**I** Hauptkirche St. Katharinen, Katharinenkirchhof 1 (464 • f8)

**11.00–13.00 Weite Wege – wenig Geld***Arbeiten und Leben auf dem Schiff*

- Impuls  
Heike Proske, Generalsekretärin Deutsche Seemannsmission, Bremen
  - Gespräche  
Dr. Michael Arretz, Geschäftsführer Kik Textilien und Non-Food, Bönen  
Michael Behrendt, Vorstandsvorsitzender Hapag Lloyd, Hamburg  
Frank Bsirske, Vorsitzender Verdi, Berlin
- Moderation:  
Gudrun Nolte-Wacker, Sozialpsychologin und Soziologin, Hamburg  
Jan Oltmanns, Seemannsdiakon, Hamburg  
Anwältin und Anwalt des Publikums:  
Ursel Bielfeldt-El-Masri, Hamburg  
Arne Wesseloh, Neu Wulmstorf  
Musik: Seaside, Greifswald



**I** Fischauktionshalle, Große Elbstr. 9 (350 • d8)

**Museen** ▶ 56

**11.00–12.30** *Führung: Dialog im Tipi – Was ist Spiritualität? Spiritualität der Indianer Nordamerikas: Parallelen zum christlichen Glauben?*



*Kostenpflichtig: Ermäßigung für Kirchentagsteilnehmende*

Dr. Renate Schukies, Ethnologin und bildende Künstlerin, Hamburg

**W** Museum für Völkerkunde,  
Rothenbaumchaussee 64 (722 • F6)

**Podienreihe Muslime und Christen** ▶ 29

**11.00–13.00** **In Hingabe frei?**



*Ein – nicht nur – theologisches Gespräch über Glaubenshaltungen*

Prof. Dr. Mouhanad Khorchide, Islamwissenschaftler und Soziologe, Münster

Nuriye Hanimefendi Krieg-Dornbach, Scheicha Mevlevi-Sufiorden, Doberlug-Kirchhain

Prof. Dr. Christoph Schwöbel, Systematischer Theologe, Tübingen

Bärbel Wartenberg-Potter, Bischöfin i.R., Lübeck

Moderation: Dr. Martin Affolderbach, Theologe, Nürnberg

Anwältin und Anwalt des Publikums:

Noha Abdel-Hady, Hamburg

Dr. Andreas Renz, München

Musik: Masaa, Berlin



**M** CCH, Saal 2, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

**Zentrum Psychologische Beratung und Seelsorge** ▶ 63

**11.00–12.30** *Gruppengespräch: Wann ist genug genug?*



*Zum Umgang mit Grenzen*

Eine Anmeldung im Zentrum ist erforderlich.

**M** Halle B2, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

**Zentrum Regenbogen** ▶ 38

**11.00–12.30** **Geht das?**



*Als schwuler Mann die Kirche als Heimat erleben*

Rainer Ehlers, Pastor i.R., Hamburg

Maria Jepsen, Bischöfin i.R., Husum

Männer vom Veteranentreffen und schwulen

Stammtisch Aids-Seelsorge Hamburg

Moderation: Detlev Gause, Aids-Seelsorge, Hamburg

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

**11.00–12.30** *Workshop: Das ist ja schwul! Homosexualität im Religionsunterricht*  
 Thomas Beckmann, Theologe, Berlin

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
 Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

**Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben** ▶ 29

**11.00–13.00** *Gespräch: Ausgrenzung und Beteiligung  
 Afrikanische Migrantinnen und Migranten in Hamburg*  
 Ein Angebot von: African Christian Council Hamburg

 **O** Erlöserkirche (Borgfelde), Jungestr. 7 (314 • I7)

**11.00–12.00** *Gespräch: Die Geschichte der Schwedischen  
 Gustaf-Adolfs-Kirche*  
 Ein Angebot von: Schwedische Gustaf-Adolfs-Kirche  
 Kristina Ekelund, Vorsitzende Kirchenrat, Hamburg  
 Musik: Eva-Christina Pietarinen, Hamburg

 **I** Schwedische Seemannskirche, Ditmar-Koel-Str. 36  
 (806 • e8)

**Podienreihe Stadt der Zukunft** ▶ 45

**11.00–13.00** **Stadtentwicklung aus globaler Perspektive**  


- Impuls  
 Erster Bürgermeister Olaf Scholz, Präsident Senat  
 Freie und Hansestadt Hamburg
- Gespräch mit einem ausländischen Gast  
 Moderation: Ines Pohl, Chefredakteurin, Berlin  
 Musik: BBÖ Brass Connection, Schwäbisch Hall

 **M** Halle A2, Messegelände (692 • e6)

**Tanz und Performance** ▶ 58

**11.00–11.30** *Mitmachangebot: Bewegt in den Tag*  
 Manfred Büsing, Kirchentänzer, Hannover  
 Anke Kolster, Kirchentänzerin, Hannover

**I** St. Marien-Dom, Saal im Haus der kirchlichen  
 Dienste, Am Mariendom 5 (278 • h7)

11.00–13.00

**Globale Schnäppchenjagd***Fisch zwischen wirtschaftlichen Interessen und nachhaltiger Nutzung*

- Impuls  
Francisco Marí, Brot für die Welt –  
Ev. Entwicklungsdienst, Berlin
  - Podium  
Carlos Aldereguía, Bund europäischer Fernfangflotten,  
Madrid/Spanien  
Gaoussou Gueye, Generalsekretär Westafrikanischer  
Fischereiverband, Dakar/Senegal  
Dr. Iris Menn, Meeresbiologin, Greenpeace, Hamburg  
Ulrike Rodust MdEP, Fischereiausschuss Europäisches  
Parlament, Brüssel/Belgien
- Moderation: Arnd Henze, Journalist, Berlin  
Anwälte des Publikums:  
Dr. Thorsten Göbel, Berlin  
Dr. Marcus Schaper, Rehburg-Loccum  
Visuelles Protokoll: Zeichner Hochschule für  
Angewandte Wissenschaften Hamburg  
Musik: De Tampentrekker, Hamburg

**M** Halle B7, Messegelände (692 • e6)

11.00–13.00

**Fortschritt oder Stillstand?***Was bringt der Katechismus der Neuapostolischen Kirche für die Ökumene?*

- Dr. Kai Funkschmidt, Pfarrer, Ev. Zentralstelle für  
Weltanschauungsfragen, Berlin  
Volker Kühnle, Neuapostolische Kirche  
Süddeutschland, Nürtingen  
Steffen Liebendörfer, Herausgeber Internetmagazin  
Religionsreport, Halle  
Dr. Maria Stettner, Geschäftsführerin ACK Bayern,  
München
- Moderation: Jürgen Schnare, Beauftragter für  
Weltanschauungsfragen, Hannover

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Forum,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

11.00–11.15

**Grußwort zum Tag des Wissens**Prof. Dr. Dieter Lenzen, Präsident Universität  
Hamburg**I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal A,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

11.00–13.00

**Interreligiöser Dialog, Identität, Globalisierung***Religionen im Fluss*

- Religion im Plural – Einführung  
Prof. Dr. Ulrich Dehn, Theologe, Hamburg  
Prof. Dr. Wolfram Weiße, Religionspädagoge, Direktor  
Akademie der Weltreligionen, Hamburg
- Religion und Globalisierung  
Prof. Dr. Rainer Tetzlaff, Politikwissenschaftler,  
Hamburg
- Religion und Dialog in modernen Gesellschaften  
Prof. Dr. Katajun Amirpur, islamische Theologin,  
Hamburg  
Dr. Anna Körs, Soziologin, Hamburg
- Identität – Konversion – Multireligiosität  
Dr. Carola Roloff, Tibetologin, buddhistische Nonne,  
Hamburg  
Prof. Dr. Angelika Schaser, Historikerin, Hamburg



**I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal C,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

11.00–13.00

**Robotik – from Fiction to Science**

- Von der Fiktion zur Wirklichkeit: Robotik im Film  
Simon Eckhardt, Theologe, Hamburg  
Prof. Dr. Hans-Martin Gutmann, Theologe, Hamburg
- Sehen, Hören, Fühlen, Handeln: Forschungsstand  
Prof. Dr. Jianwei Zhang, Informatiker, Hamburg
- Das RoboCup-Freundschaftsspiel  
Hamburg BitBots, Hamburg

**I** Universität, Ostflügel, Raum 221,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

11.00–13.00

**Zukunft der Finanzmärkte: Monster oder Motor***Finanzmärkte und Regulierung*

Dirk Grah, Regionaldirektor GLS Bank Hamburg  
Prof. Dr. Ingrid Größl, Sozialökonomin, Hamburg  
Marlehn Thieme, Direktorin Deutsche Bank und  
Ratsmitglied Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Bad  
Soden/Taunus  
Matthias Wittenburg, Vorstandsmitglied HSH  
Nordbank, Hamburg  
Moderation: Prof. Dr. Alexander Bassen,  
Wirtschaftswissenschaftler, Hamburg  
Anwalt des Publikums: Prof. Dr. Timo Busch,  
Hamburg



**I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal A,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

11.00–13.00

**Herausforderung Klimawandel***Optionen fairen Klimaschutzes und deren Kosten*

- Vorträge und Diskussion mit dem Publikum  
Prof. em. Dr. Hartmut Graßl, Meteorologe, Hamburg  
Prof. Dr. Hermann Held, Leiter Forschungsstelle Nachhaltige Umweltentwicklung, Hamburg  
Prof. Dr. Michael Reder, Sozial- und Religionsphilosoph, München



**I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal B,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

11.00–13.00

**Immer diese Harmonie!?***Videoclips zu Widersprüchlichkeiten auf dem Kirchentag*

- Prof. Dr. Gordon Mitchell, Erziehungswissenschaftler, Hamburg  
Sofie Olbers, Ethnologin, Hamburg  
Prof. Dr. Markus Klaus Schäffauer, Romanist, Hamburg  
Prof. Dr. Wolfgang Sting, Erziehungswissenschaftler, Hamburg  
Studierende der Universität Hamburg

**I** Universität, Westflügel, Raum 221,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

11.00–11.45

*Kindertag: Wie kommt das Gummi in die Bärchen?*

- Empfohlen für Kinder zwischen 7 und 9 Jahren  
Prof. Dr. Sascha Rohn, Lebensmittelchemiker, Hamburg

**I** Universität, Anna-Siemsen-Hörsaal, Von-Melle-Park 8 (872 • F6)

**Filmreihe Bilder der Einsamkeit**

▶ 36

11.00–13.00

*Film: Le Havre**(FI/F/D 2011, Regie: Aki Kaurismäki, 93 min, FSK 0)*

**W** Abaton, Großes Kino, Allende-Platz 3 (100 • F6)

**Christliche Populärmusik**

▶ 53

11.00–12.00

**Just Because It's New***Popkonzert*

Popkantor, Hannover



**W** Christuskirche (Altona), Suttnerstr. 18 (260 • C6)

11.00–11.45

**Light Up the Classics***Klassische Musik modern und einzigartig interpretiert*

Classic Beat Orchestra, Bukarest/Rumänien



**I** Bühne an der Reeperbahn (206 • e8)

---

**Forum Erinnern – Neuengamme** ▶ 40

**11.00–13.00** *Begleitprogramm: Theaterstück „Bis hierher und nicht weiter!“*  
 Witness Theater, Hamburg

 KZ-Gedenkstätte Neuengamme, Ehemaliges  
 Klinkerwerk, Ostflügel, Jean-Dolidier-Weg 75  
 (644 • BC8)

---

**Gospel und Spiritual** ▶ 54

**11.00–12.30** **I Call on Your Name**  
 *Bewegende und mitreißende Gospelmusik*  
 Gospelboat, Kiel

  **W** Kreuzkirche (Ottensen), Hohenzollernring 78a  
 (608 • A7)

---

**Jazz, Folk, Blues** ▶ 54

**11.00–12.30** **Nanuk, der Eskimo**  
 *Stummfilm mit Live-Musik von Audio-Obscura*  
 Eiston, Hamburg

 **M** CCH, Saal 6, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

**11.00–12.00** **Wir brauchen keine Millionen**  
 *Global-Folk unplugged mit zahlreichen Instrumenten  
 und Stimmen*  
 Die Schrägen Vögel, Gelting

  **W** Paul-Gerhardt-Kirche (Altona),  
 Bei der Paul-Gerhardt-Kirche (740 • B6)

---

**Zentrum Jugend** ▶ 48

**11.00–12.00** **We Can! You Can! JUKA!**  
 *Gospel, Pop, Jazz – ganz jung, fröhlich und cool. Chor-  
 Hör-Glück!*

JUKA – Jugendkantorei Stuttgart-Vaihingen

**S** Friedrich-Ebert-Halle, Innenhof,  
 Alter Postweg 30–38 (386 • AB1)

---

**Kabarett** ▶ 55

**11.00–12.30** **Darf's noch etwas Meer sein?**  
 *Kabarettistische Fragestunde nach dem Rezept zum  
 Glücklichein*  
 Zwischenfall, Leipzig

**S** Kulturzentrum Rieckhof, Rieckhoffstr. 12  
 (632 • AC2)

## Kinder im Zentrum ▶ 49

### 11.00–12.30 **Judith und Ruth im Bibelland**



*Wenn die Bücher der Bibel lebendig werden*  
Taspielsi-Kinderchor und Band, Bohmte

**I** Große Wallanlagen, Bühne an der Rollschuhbahn,  
Holstenwall (428 • e7)

## Kirchenmusik und Klassik ▶ 56

### 11.00–12.10 **Von früh bis spät – 1000 Jahre Messe**



Elbcanto, Hamburg



**W** St. Johannis (Harvestehude), Turmweg (554 • F5)

## Zentrum Kulturkirche ▶ 35

### 11.00–15.00 **Mitten ins Herz! – Auf dem Katharinenweg**



*Urbane Welten zwischen Harburg und St. Katharinen*  
Entdeckungsreise zu Fuß oder mit dem Rad –  
fotografische Motive des Weges werden in der  
Kulturkirche digital veröffentlicht:

[mittenins Herz@kirchentag.de](mailto:mittenins Herz@kirchentag.de)

Wolfgang Stockmann, Hamburg



**S** Rathaus Harburg, Harburger Rathausplatz 1  
(788 • AC2)

## Lyrik und Prosa ▶ 56

### 11.00–12.30 **Wunderjahr 1989**



*Glaube und Widerstand, der an ein Wunder glaubte*  
Albrecht Kaul, ehemaliger Landesjugendwart in  
Sachsen, Kassel  
Wunderwerke, Essen



**I** Ehemaliges Hauptzollamt, Galerie,  
Alter Wandrahm 20 (296 • g8)

## Musiktheater ▶ 57

### 11.00–12.15 **Das goldene Kalb**



*Wie Mose dem Volk Israel die Zehn Gebote Gottes bringt*  
Ev. Musicalprojekt Altmark, Kirchenkreis Stendal



**S** Bürgerhaus Wilhelmsburg, Mengestr. 20  
(230 • G13)

11.00–13.00

**Alex S. – Ich bin wieder hier***Der verlorene Sohn mit Musik von Marius Müller-Westernhagen*

werder-musicals.de, Musicalensemble Ev. Heilig-Geist-Kirchengemeinde, Werder/Havel

**W** Jugendmusikschule, Miralles Saal, Mittelweg 42 (584 • F5)**Plattdeutsches Zentrum**

▶ 52

11.00–12.30

**Lesung: Plattdüütsch to't Leven**

Gerd Spiekermann, Autor und Redakteur, Hamburg

**W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)**Rock und Pop**

▶ 57

11.00–12.00

**The Hungarian Christian Pop-Punk Band***Youthful Vigor, Faith And Dynamism*

M.Is.K.A., Szügy/Ungarn

**O** Kreuzkirche (Barmbek), Wohldorfer Str. 30 (614 • J5)**Singer-Songwriter**

▶ 58

11.00–12.00

**Echte Kinderrechte***Das Hand-in-Hand Kinderkonzert – zum Mitsingen, Mittanzen und Mitmachen*

Reinhard Horn, Kinderliedermacher, Lippstadt

Markus Ehrhardt, Texter, Hagen

Felix Finkbeiner, Plant For The Planet, Tutzing

Sr. Jordana Schmidt OP, Bethanien-Kinderdörfer, Schwalmtal

Dr. Jürgen Thiesbonenkamp, Vorstandsvorsitzender  
Kindernothilfe, Duisburg**I** Ehemaliges Hauptzollamt, Zollhalle,  
Alter Wandrahm 20 (296 • g8)

11.00–12.30

**Instrumentlos glücklich***Neuer A-cappella-Schreck knallt euch den Gehörgang weg*

Mundial, Hamburg

**I** Hühnerposten, White Floor, Hühnerposten 1 (512 • g8)

## Ten Sing ▶ 59

### 11.00–11.45 **Rocks the Körsch'ntach**



*Musik, Tanz und Theater von Jugendlichen für Jugendliche*  
Ten Sing Mülheim/Ruhr



**I** Markthalle, Großer Saal, Klosterwall 11 (674 • g8)

## Theater ▶ 59

### 11.00–12.30 **Für immer das Meer**



*Kleine Piraterie zu Glück, Abenteuer und Seemannsgarn im Alter*

Morena Bartels, SchauspielerIn, Hamburg  
Olaf Casalich-Bauer, Schauspieler, Hamburg  
Theater am Strom, Hamburg  
Regie: Marcel Weinland, Hamburg  
Musikalische Leitung: Eva Brüggemann, Hamburg



**W** Kammerspiele, Hartungstr. 9–11 (590 • F5)

# 11.30

## Weitere Gottesdienste ▶ 21

### 11.30–14.00 *Pilgern: Sternfahrt zum Fahrradgottesdienst*



Informationen: ▶ [www.fahrradsternfahrt.info](http://www.fahrradsternfahrt.info)

**■** Kirche am Rockenhof, Rockenhof 5

## Kinder im Zentrum ▶ 49

### 11.30–12.30 **Tauferinnerungsfeier**



Kerstin Othmer-Haake, Pfarrerin, Schwerte

**I** Große Wallanlagen, Kinder-Kathedrale am Hamburgmuseum, Holstenwall (446 • e7)

## Zentrum Jugend ▶ 48

### 11.30–13.00 *Workshop: Du brauchst nicht viel – Bibelcache*



Ev. Jugend Oldenburg-Stadt



**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Workshopzentrum, Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

## Zentrum Psychologische Beratung und Seelsorge ▶ 63

### 11.30–13.00 *Gruppengespräch: Jetzt reicht es mir! Mut zur Wut*



Eine Anmeldung im Zentrum ist erforderlich.

**M** Halle B2, Obergeschoss, Messengelände (692 • e6)

**Gospel und Spiritual** ▶ 54

11.30–13.00

**African Gospel Singers**

Ghana Catholic Mission Choir, Hamburg

**S** Paul-Gerhardt-Kirche (Wilhelmsburg),  
Georg-Wilhelm-Str. 121 (746 • F13)

11.30–13.00

**Walk by My Side***Gospel und Pop*

Junge Kantorei Bremen

**O** Friedenskirche (Eilbek), Papenstr. 70 (374 • J6)**Kabarett** ▶ 55

11.30–13.00

**Paradies und das***Hessisch, witzisch, gut!*

Superzwei, Gorchheimertal

**S** St. Maria, Gemeindehaus, Museumsplatz 4  
(668 • AB2)**Kirchenmusik und Klassik** ▶ 56

11.30–12.35

**Give Almes of Thy Goods – Chorkonzert a cappella***Werke von Schein und Verdi bis Gárdonyi und Nystedt*

Bremerhavener Kammerchor

Musikalische Leitung: Eva Schad, Kreiskantorin,  
Bremerhaven**I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
(458 • g8)

11.30–12.30

**Lauter Schall wie leiser Klang***Südamerikanische und europäische Instrumentalmusik*

UHUs (Unter Hundertjährige)

Musikalische Leitung: Martin Huss,  
Landesposaunenwart, Barkow**W** Hauptkirche St. Nikolai (Harvestehude),  
Harvestehuder Weg 118 (476 • F4)**Tanz und Performance** ▶ 58

11.30–13.30

**Tanzexerzitien – ein Weg in die Stille***Vorstellen einer neuen Exerzitienform*

Sr. Monika Gessner OP, Speyer

**I** St. Marien-Dom, Saal im Haus der kirchlichen  
Dienste, Am Mariendom 5 (278 • h7)

## Theater

▶ 59

11.30–12.30

**Ein appetitliches Programm***Biblische Gleichnisse mit Obst, Gemüse und Alltagsgegenständen*

Figurentheater Radieschenfieber, Stuttgart

**O** Bugenhagenkirche (Barmbek-Süd), Theatersaal, Biedermannplatz 19 (170 • I4)

## 12.00

## Weitere Gottesdienste

▶ 21

12.00–14.00

*Pilgern: Sternfahrt zum Fahrradgottesdienst*Informationen: ▶ [www.fahrradsternfahrt.info](http://www.fahrradsternfahrt.info)

■ Kirche am Markt, Niendorfer Marktplatz 3a

12.00–14.00

*Pilgern: Sternfahrt zum Fahrradgottesdienst*Informationen: ▶ [www.fahrradsternfahrt.info](http://www.fahrradsternfahrt.info)**S** St. Johanniskirche (Harburg), Bremer Str. 9 (560 • AC2)

12.00–13.00

**Wie viel Bock braucht der Mensch?***Gottesdienst mit Motorradfreunden*

Drive In mit Kaffee und Klönen vor dem Gottesdienst

Predigt: Holger Janke, Pfarrer, Hamburg

Gestaltung:

Bikers Helpline Hamburg

MOGO (Motorradgottesdienst) Hamburg

■ Zum guten Hirten, Försterweg 12

## Zentrum Älterwerden

▶ 47

12.00–13.00

*Workshop: Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht praktisch*

Heike Felscher, Referentin Grundsatzfragen

Bundesarbeitsgemeinschaft Senioren-Organisationen, Bonn

Dr. Oliver Tolmein, Fachanwalt Medizinrecht, Hamburg

**M** CCH, Saal D, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

**Kinder im Zentrum** ▶ 49

**12.00–12.30** *Mitmachangebot: Ich komme nicht aus Irgendwo! Zur Herkunft unseres Essens*  
 Team Gläsernes Restaurant

**I** Große Wallanlagen, Gläsernes Restaurant für Kinder, Holstenwall (428 • e7)

**Christliche Populärmusik** ▶ 53

**12.00–13.00** **Sing mit!**  
 *Neue christliche Populärmusik kennenlernen*  
 Bernd Hackl, Lambrechtshagen

**W** Christuskirche (Altona), Gemeindesaal, Suttnerstr. 18 (260 • C6)

**Jazz, Folk, Blues** ▶ 54

**12.00–13.30** **Pop – Rock – Jazz**  
 *Musik zum Zuhören und Mitmachen*  
 7Times, Hamburg

**S** igs, Bühne West, Am Inselpark 1 (518 • G13)

**12.00–13.00** **Wenn nicht Jazz, was dann?**  
 *Neues aus dem Gesangbuch – Kirchenlieder mal anders*  
 New Brass BigBand, Neustadt

**S** igs, Hauptbühne Süd, Am Inselpark 1 (518 • G13)

**Kabarett** ▶ 55

**12.00–13.00** **Reformation oder außer Thesen nichts gewesen?**  
 *Kirche heute, Luther damals oder umgekehrt?*  
 K 3 – Klerikales Kabarett Kommando, Witten

**I** Bühne an der Reeperbahn (206 • e8)

**Kinder im Zentrum** ▶ 49

**12.00–13.00** **Mitsingkonzert**  
 Annegret Schönbeck, Kantorin, Hollern-Twielenfleth

**I** Große Wallanlagen, Freilichtbühne (434 • e7)

**Ten Sing** ▶ 59

**12.00–13.15** **Ten Sing Musical**  
 *American Flair, High School und die erste große Liebe*  
 Ten Sing Ostwerk, Berlin-Brandenburg

  **I** Markthalle, Großer Saal, Klosterwall 11 (674 • g8)

## 12.30

## Kinder im Zentrum ▶ 49

12.30–12.45 *Mittagsgebet***I** Große Wallanlagen, verschiedene Orte im Kinderzentrum

## Christliche Populärmusik ▶ 53

12.30–14.00 *Workshop: HipHop und Rap selbstgestrickt*  
Machtwort, Bad Reichenhall**W** Christuskirche (Altona), Gruppenraum,  
Suttnerstr. 18 (260 • C6)

## Gospel und Spiritual ▶ 54

12.30–13.30 *Workshop: Solistentraining zum Gospel-Workshop*  
Carl Ellis, Musicaldarsteller, Großbritannien**O** Christengemeinde Elim, Nebengebäude Schule,  
Bostelreihe 7–9 (884 • 17)

## Zentrum Jugend ▶ 48

12.30–13.30 *Mitmachangebot: Applaus – soviel du brauchst*  
Ten Sing Deutschland, Kassel**S** Friedrich-Ebert-Halle, Innenhof,  
Alter Postweg 30–38 (386 • AB1)

## Christliche Populärmusik ▶ 53

12.30–14.00 **Da berührt uns Gott**  
*Workshopkonzert – Neue Geistliche Lieder hören,  
lernen, singen*  
Church Rocking Köln**O** Kreuzkirche (Barmbek), Wohldorfer Str. 30  
(614 • J5)12.30–13.30 **Deutschsprachiger Praise-Rock mit Tiefgang**  
*Zwischen lautstarken Rocksongs und wohltuend  
melodischen Popballaden*  
Nichtschwimmer im Meer, Gussenstadt**W** Christuskirche (Altona), Suttnerstr. 18 (260 • C6)

12.30–14.00

**Gott ist mein Lied**

*Christliche Filmmusik und vieles mehr – auch zum Mitsingen*  
Posaunenchor und Chor aus Harburg und Fleestedt



**S** Dreifaltigkeitskirche (Harburg), Neue Str. 44  
(290 • AC1)

12.30–14.00

**Ich will mit dir leben**

*Coole Kirchenmusik, sozialkritische Texte – von Pop bis Rock*  
Six Pack, Bockenem



**O** Heilandskirche, Winterhuder Weg 132 (494 • H4)

12.30–14.00

**Tiefgehende Songs über Glaube, Liebe, Hoffnung**

*Eine Mischung aus Pop, RnB, Soul und Rap*  
2schneidig, Hannover

**W** Fabrik, Barnerstr. 36 (338 • B7)

**Gospel und Spiritual**

▶ 54

12.30–13.30

**Fette Beats und Gospel**

*Alles auf einmal: Groove, Beats und ein Schluck vom Wasser des Lebens*  
Living Water, Hamburg

**O** Christengemeinde Elim, Bostelreihe 7–9 (248 • I5)

**Jazz, Folk, Blues**

▶ 54

12.30–14.00

**Blues und Bluesrock der 50er Jahre bis heute**

Mad Dog Blues Band, Bremen



**W** Paul-Gerhardt-Kirche (Altona),  
Bei der Paul-Gerhardt-Kirche (740 • B6)

12.30–14.00

**De corazón – von Herzen**

*Latinjazz und Handverlesenes aus aller Welt*  
Bertold Becker, Bielefeld  
Bärbel Fünfsinn, Hamburg

**I** Ehemaliges Hauptzollamt, Zollhalle,  
Alter Wandrahm 20 (296 • g8)

12.30–14.00

**Wild und weit wie die Seele**

*Klezmermusik*  
Klezmers Tochter, Frankfurt/Main

**O** Bugenhagenkirche (Barmbek-Süd),  
Biedermannplatz 19 (170 • I4)

---

**Kinder im Zentrum** ▶ 49
 

---

**12.30–13.30** *Mitmachangebot: Singt laut, wild und kräftig! Klage, Lob und Dank mit Musik*



**I** Große Wallanlagen, Kinder-Kathedrale am Hamburgmuseum, Holstenwall (446 • e7)

---

**Zentrum Kirchentag Barrierefrei** ▶ 50
 

---

**12.30–14.30** **Chortreffen der Gebärdenchöre mit Mittagsgebet**



*Performance*

Berliner Gebärdenchor

Gebärdenchor der ev.-luth. Gebärdengemeinde Hannover

Gebärdenchor Oldenburg

SignSongs – Gebärdenchor des Berufsbildungswerkes Leipzig

Singende Hände, Rostock

Elisabeth Wolf, Kantorin, Leipzig

Stefan Wurth, Bodypercussionist, Ostheim/Rhön

Moderation: Lucas Kollien, gehörloser

Arbeitspädagoge und Cartoonist, Hamburg



**M** Halle B1, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)

---

**Rock und Pop** ▶ 57
 

---

**12.30–14.00** **Für immer – Rock aus Mittelhessen**



*Ausdrucksstarke Rockmusik voller Emotionen*

KIM (Keep In Mind), Linden

**I** Hühnerposten, Main Floor, Hühnerposten 1 (512 • g8)

---

**Singer-Songwriter** ▶ 58
 

---

**12.30–14.00** **Klapperlapapp**



*Deutschsprachige Popmusik mit Funk, Soul und Rock-Einflüssen*

Tommy Klapper und Band, Herne

**S** igs, Bühne Ost, Am Inselepark 1 (518 • G13)

**12.30–14.00** **Soviel brauchst du?!**



*Handgemachte Songs zwischen Katechismus und Klassenkampf*

Seltsame Heilige, Bonn



**O** Wichernkirche, Wichernsweg 16 (878 • K7)

**Tanz und Performance** ▶ 58**12.30–13.30 Palästina heute, Palästina morgen – Theater und Musik***Die Situation in Palästina gespiegelt an Zukunftswünschen von Jugendlichen*

Ev. Talitha Kumi-Schule, Beit Jala/Palästinensische Gebiete

**O** Heilandskirche, Gemeindesaal,  
Winterhuder Weg 132 (494 • H4)**13.00****Zentrum Bibel** ▶ 41**13.00–13.30** *Mittagsgebet***M** Halle B3, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)**Bühne Fischmarkt** ▶ 60**13.00–13.30** *Mittagsgebet mit der Nagelkreuzliturgie von Coventry***I** Bühne am Fischmarkt, Große Elbstraße (182 • d8)**Bühne Magellan-Terrassen** ▶ 60**13.00–13.30** *Mittagsgebet*

Landesbischof Dr. h. c. Frank Otfried July, Stuttgart

**I** Frosta-Bühne an den Magellan-Terrassen (392 • f8)**Bühne Rathausmarkt** ▶ 61**13.00–13.30** *Mittagsgebet***I** Bühne am Rathausmarkt (194 • f8)**Geistliches Zentrum** ▶ 43**13.00–13.30** *Mittagsgebet mit anschließender Segnung*

Ev. Gemeinschaften und Kommunitäten

**M** Halle B4, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)**13.00–13.30** *Mittagsgebet mit den Perlen des Glaubens***I** Martin-Luther-Kirche (Alsterdorf), Bebelallee 156  
(686 • G1)**13.00–13.30** *Mittagsgebet***I** Ökumenisches Forum HafenCity, Shanghaiallee 12  
(734 • g8)

13.00–13.30 *Mittagsgebet*

■ Ansverus-Haus Aumühle, Vor den Hegen 20, Aumühle

**Zentrum Gemeinde** ▶ 3113.00–13.30 *Mittagsgebet*

■ Dreifaltigkeitskirche (Hamm), Horner Weg 2 (284 • K7)

**Zentrum Gottesdienst** ▶ 3213.00–13.30 *Mittagsgebet*

■ Epiphaniienkirche (Winterhude), Großheidestr. 44 (308 • H3)

**Zentrum Jugend** ▶ 4813.00–13.15 *Mittagsgebet: gottblog*

Ev. Jugend St. Markus Hoheluft, Hamburg



■ St. Pauluskirche (Heimfeld), Petersweg 1 (758 • AA1)

13.00–13.30 *Mittagsgebet: Seelenbrot*Ev. Jugend St. Michaelis, Hamburg  
Jan Keßler, Hamburg■ Friedrich-Ebert-Halle,  
Alter Postweg 30–38 (386 • AB1)**Halle der Kirchenmusik** ▶ 3313.00–13.30 *Gebet – Musik – Segen**In der Oase*Studierende Hochschule für Musik und Theater  
Hamburg

■ Halle B6, Messengelände (692 • e6)

**Forum Konfitag** ▶ 5113.00–13.15 *Mittagsgebet*■ Freizeitanlage Schwarzenberg,  
Schwarzenbergstraße (362 • AB1)**Zentrum Menschen, Meer und Hafen** ▶ 3413.00–13.30 *Mittagsgebet zur Werftenkrise in Stralsund*Frank Hunger, Geschäftsführer Kreisdiakonisches  
Werk, Stralsund

■ Fischauktionshalle, Große Elbstr. 9 (350 • d8)

## Plattdeutsches Zentrum

▶ 52

13.00–13.30

*Middagsgebeed op Platt*

Anita Christians-Albrecht, Geschäftsführerin  
Arbeitsgemeinschaft Plattdüütsch in de Kark,  
Burgdorf  
Wilfried Staake, Plattdeutscher Liedermacher, Winsen/  
Luhe

**W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)

## Zentrum Regenbogen

▶ 38

13.00–13.30

*Mittagsgebete*

Für Frauen und Männer getrennt

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

## Tagzeitengebete

▶ 24

13.00

**I** Gänsemarkt (398 • f7)**I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
(458 • g8)**I** Hauptkirche St. Michaelis, Englische Planke 1  
(470 • e8)**W** Hauptkirche St. Nikolai (Harvestehude),  
Harvestehuder Weg 118 (476 • F4)**I** Hauptkirche St. Petri, Bei der Petrikirche 2  
(482 • g8)**W** Hauptkirche St. Trinitatis (Altona), Kirchenstr. 40  
(488 • C8)**W** Jesus Center, Schulterblatt 63**W** Kreuzkirche (Eimsbüttel), Tresckowstr. 7 (620 • D5)**I** Pflanzen un Blumen, Musikpavillon,  
Tiergartenstraße (776 • f6)**I** Schwedische Seemannskirche, Ditmar-Koel-Str. 36  
(806 • e8)**W** St. Johannis (Eppendorf), Ludolfstr. 66**W** St. Johannis (Harvestehude), Turmweg (554 • F5)**I** St. Marien-Dom, Pfarrsaal, Am Mariendom 8  
(278 • h7)

**I** St. Marien-Dom, Am Mariendom 1 (278 • h7)**I** St. Pauli Kirche, Pinnasberg 80 (752 • d8)*Mit plattdeutschem Kirchenchor***I** Bühne am Rathausmarkt (194 • f8)**Geistliches Zentrum**

▶ 43

**13.00–14.30***Workshop: Getanzte Perlen des Glaubens*  
Monika Kreutz, Pfarrerin, Wiesbaden**W** Jerusalem-Kirche, Großer Saal,  
Schäferkampsallee 36 (548 • E5)**13.00–14.30***Workshop: Kontemplation auf den Spuren des Glücks –  
Einübung*  
Manfred Rompf, Pfarrer i.R., Essen**O** Sankt Sophien, Sophien-Saal, Weidestr. 53  
(812 • I4)**Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben**

▶ 29

**13.00–16.00***Besichtigung der Moschee und Vortrag:  
Toleranz im Islam*  
Ein Angebot von: Al-Nour Moschee**O** Al-Nour Moschee, Kleiner Pulverteich 17 (122 • H7)**Zentrum Umwelt, Frieden und globale Gerechtigkeit**

▶ 45

**13.00–15.00***Führung: Treibhaus Hamburg – ein Stadtrundgang auf  
den Spuren des Klimawandels*  
Zentrum für Mission und Ökumene – Nordkirche  
weltweit, Hamburg**M** Halle B7, Messegelände (692 • e6)**Tag des Wissens**

▶ 46

**13.00–14.00****Einkehr im digitalen Zeitalter***Analyse und Reflexion*  
Prof. Dr. Ingrid Schirmer, Arbeitsgruppe  
Informationstechnikgestaltung und  
Genderperspektiven, Hamburg**I** Universität, Ostflügel, Raum 221,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)**13.00–13.45***Kindertag: Wie viele Rechte dürfen Tiere haben?*  
Empfohlen für Kinder zwischen 8 und 10 Jahren  
Prof. Dr. Birgit Pfau-Effinger, Soziologin, Hamburg**I** Universität, Anna-Siemsen-Hörsaal, Von-Melle-  
Park 8 (872 • F6)

## 13.30

## Offene Singen mit dem Liederbuch

▶ 24

13.30–14.30



7Times, Hamburg

**S** igs, Bühne West, Am Inselpark 1 (518 • G13)PD Dr. Jochen M. Arnold, Michaeliskloster –  
Ev. Zentrum für Gottesdienst und Kirchenmusik,  
Hildesheim**M** CCH, Saal 4, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

Tempelrocker, Quickborn

**M** Halle A2, Messegelände (692 • e6)

Karsten Berger, Ev. Kirchengemeinde Freinsheim

**W** Kreuzkirche (Eimsbüttel), Tresckowstr. 7 (620 • D5)

Jugendband Crosswords, Freinsheim

**M** Halle B4, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

BiHuN (Bläserkreis in Hessen und Nassau), Frankfurt

**M** CCH, Saal 2, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

Brass for Peace, Herford

**W** Universität, Audimax, Von-Melle-Park 4 (872 • F6)

Friedemann Wutzler und Band, Dresden

**I** Bühne am Fischmarkt, Große Elbstraße (182 • d8)

Friends, Nordhorn

**I** Bühne an der Reeperbahn (206 • e8)

Haste Töne, Bonn

**M** CCH, Saal G, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

Jugendkantorei Domsingschule, Braunschweig

**M** Halle B3, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

Just Sing!, Hannover

**I** Fischauktionshalle, Große Elbstr. 9 (350 • d8)



Kieler Blechbläserensemble

**I** Bühne am Rathausmarkt (194 • f8)

Mark Gierling und Band, Langenfeld

**I** Frosta-Bühne an den Magellan-Terrassen (392 • f8)Siegfried Markowis, Landesposaunenwart,  
Wolfenbüttel

Posaunenchor Groß Denkte

**M** CCH, Saal 3, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

Maybebop, Niedersachsen

**S** Bühne auf dem Schwarzenberg,  
Schwarzenbergstraße (218 • AB1)

Projektposaunenchor Itzehoe

**I** Pflanzen un Blumen, Musikpavillon,  
Tiergartenstraße (776 • f6)

David Senz, Köln

**I** Hauptkirche St. Michaelis, Englische Planke 1  
(470 • e8)

Siegfried Fietz and Friends, Greifenstein

**M** Halle B7, Messengelände (692 • e6)

Studiogruppe Baltruweit, Hildesheim

**M** CCH, Saal 1, Marseiller Str. 2 (236 • f6)Vincenzleut und Ton(-)Gestalten, St. Vincenzstift,  
Rüdesheim am Rhein**O** Epiphaniienkirche (Winterhude), Großheidestr. 44  
(308 • H3)

Wise Guys, Köln

**I** Große Wallanlagen, Bühne an der Rollschuhbahn,  
Holstenwall (428 • e7)

Xang, Wiesbaden

**O** Dreifaltigkeitskirche (Hamm), Horner Weg 2  
(284 • K7)



*Orgelführung mit Kurzkonzert*  
Rudolf Kelber (Orgel), Hamburg



**I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
(458 • g8)



*Open Singen op Platt*  
Wilfried Staake, Plattdeutscher Liedermacher,  
Winsen/Luhe

**W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)



*Singen in der Oase*  
Miriam Buthmann und Band, Hamburg

**M** Halle B6, Messegelände (692 • e6)

### Zentrum **Religiöse und kulturelle Vielfalt leben** ▶ 29

**13.30–15.00** *Rituelles Mittagsgebet mit anschließendem Gespräch*  
Ein Angebot von: Ayasofya-Moschee



**S** Ayasofya-Moschee, Vogelhüttendeich 74  
(152 • F11)

### Forum **Erinnern – Neuengamme** ▶ 40

**13.30–15.30** *Begleitprogramm: Zeitzeugengespräche*  
Janusz Kahl, Zeitzeuge, Warschau/Polen  
Chaim Liss, Zeitzeugin, Tel Aviv/Israel  
Victor Malbecq, Zeitzeuge, Vilvoorde-Koningslo/  
Belgien



**KZ-Gedenkstätte Neuengamme, Studienzentrum,  
Jean-Dolidier-Weg 75 (644 • BC8)**

### Kinder im Zentrum ▶ 49

**13.30–14.30** *Mitmachangebot: Wege in die Stille*  
Carola Klüttermann, Ahrensburg



**I** Große Wallanlagen, Kinder-Kathedrale am  
Hamburgmuseum, Holstenwall (446 • e7)

### Zentrum **Kirchentag Barrierefrei** ▶ 50

**13.30–14.30** *Café O(hr)ase – das lärmfreie Café*



**M** Halle B3, Konferenzraum Marseille, Messegelände  
(692 • e6)

**Zentrum Psychologische Beratung und Seelsorge** ▶ 63

**13.30–15.00** *Gruppengespräch: Lasst mich endlich in Ruhe!  
Zum Umgang mit Mobbing*  
Eine Anmeldung im Zentrum ist erforderlich.



**M** Halle B2, Obergeschoss, Messengelände (692 • e6)

**Kinder im Zentrum** ▶ 49

**13.30–14.30** **Gott hat die Welt gemacht**  
*Liedergang durch die Schöpfungsgeschichte*  
Jonathan Böttcher, Heppenheim



**I** Große Wallanlagen, Freilichtbühne (434 • e7)

**Ten Sing** ▶ 59

**13.30–14.15** **Und Action ...**  
*Bunte Show mit Chor, Band, Tanz und Theater*  
Ten Sing Bad Eilsen



**I** Markthalle, Großer Saal, Klosterwall 11 (674 • g8)

# 14.00

**Weitere Gottesdienste** ▶ 21

**14.00–15.30** **Er fuhr seinen Weg fröhlich weiter**  
*Radfahrgottesdienst mit Sternfahrt*  
Die Sternfahrt beginnt an drei Orten um 11.30 Uhr  
und um 12.00 Uhr im Stadtgebiet von Hamburg.  
Informationen: ▶ [www.fahrradsternfahrt.info](http://www.fahrradsternfahrt.info)



Liturgie:

Dr. Thomas Schaack, Pastor, Kiel

Michael Stahl, Pastor, Hamburg

Gestaltung: Planungsgruppe Fahrradgottesdienst,  
Hamburg

Musik: Friedemann Wutzler und Band, Dresden



**I** Bühne am Fischmarkt, Große Elbstraße (182 • d8)

**Zentrum Menschen, Meer und Hafen** ▶ 34

**14.00–18.00** **Schiffswallfahrt: Sonnen- und Schattenseiten der Elbe**  
*Gottesdienst und Reise*  
Prof. Ulrich Khuon, Intendant Deutsches Theater,  
Berlin  
Susanne Raubold, Öffentlichkeitsreferentin, Hamburg  
Dr. Tobias Woydack, Pastor, Hamburg  
Musik: Zwischenfall, Leipzig



**I** Fischauktionshalle, Fähranleger, Große Elbstr. 9  
(350 • d8)

---

**Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben** ▶ 29

**14.00–15.30 Unfassbar bunt – homo, hetero, HIV, trans ... Gottesdienst**


Ein Angebot von: Aids-Seelsorge und Kirchengemeinde St. Georg-Borgfelde

Predigt: Bischöfin Kirsten Fehrs, Hamburg  
Musik: Batenoba, Männer ohne Begleitung, A-cappella-Ensemble St. Georg, Hamburg



**I** St. Georgskirche, St. Georgs Kirchhof (410 • g7)

---

**Zentrum Jugend** ▶ 48

**14.00–16.00 Film: Lingotechnogen – Wir sind die Elite**


(D 2013, Regie: Tim Bonßdorf)

Filmvorführung und Gespräch

Die Rote Zitadelle, Vereinigte Ev. Gemeinde Bremen-Neustadt



**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Musikraum 2. OG, Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

**14.00–15.30 Gespräch: Ehrenamt und Turboabi – Soviel Talk du brauchst**


Ten Sing Deutschland, Kassel



**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Musikraum 1. OG, Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

**14.00–18.00 Mitmachangebot: Let's Chat – Chatcafé international**


Gestaltung: Verein Freunde und Förderer

Diakonisches Jahr im Ausland, Hannover – Köln



**S** Staatliche Schule für Sozialpädagogik Harburg, Alter Postweg 38 (818 • AB1)

**14.00–15.30 Workshop: Du brauchst nicht viel – Bibelcache**


Ev. Jugend Oldenburg-Stadt



**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Workshopzentrum, Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

**14.00–15.00 Workshop: Rassismus – Haben wir da ein Problem?**


Referat für Friedensbildung Nordkirche, Hamburg



**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Workshopzentrum, Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

**14.00–15.30 Workshop: Sehnen-Sucht nach Morgen**


Ev. Jugend Stuttgart



**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Workshopzentrum, Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

## Kinder im Zentrum

▶ 49

14.00–15.00

**Wer bist du, Gott?***Theologische Gespräche mit Kindern führen*

Ulrike Lenz, Pastorin, Hamburg

**I** Hamburgmuseum, Großer Hörsaal, Holstenwall 24 (446 • e7)

14.00–16.00

*Mitmachangebot: Mit Musik und Psalmen durch den Paradiesgarten – Erlebniswanderung*

Begrenztes Platzangebot. Kinder haben Vorrang. Teilnehmendenkarten erhalten Sie im Kinderzentrum.

**■** S-Bahnstation Klein Flottbek, Eingang Loki-Schmidt-Garten, Ohnhorststraße

## Zentrum Kirchentag Barrierefrei

▶ 50

14.00–15.00

*Workshop: Blind Date*

Im: Café im Zentrum Kirchentag Barrierefrei, nicht nur für blinde und sehbehinderte Menschen, Barbara Brusius, Theologische Referentin, Kassel

**M** Halle B1, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)

## Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben

▶ 29

14.00–18.00

*Gespräch: Christsein verbindet!**Deutsch-vietnamesischer Gemeindealltag*Ein Angebot von: [Ev.-Freikirchliche Gemeinde Hamburg-Hamm](#)**O** Ev.-Freikirchliche Gemeinde Hamm, Sievekingallee 77 (320 • K6)

14.00–15.30

*Gespräch: Die Mission chinesischer Christen in Deutschland*Ein Angebot von: [Chinesische Christliche Gemeinde Hamburg](#)**I** Hauptkirche St. Trinitatis (Altona), Gemeindehaus, Kirchenstr. 40 (488 • C8)

14.00–16.30

*Gespräch: Rolle der Gebetshäuser – Dialog zwischen Christen und Muslimen*Ein Angebot von: [Islamisches Zentrum Hamburg](#)

Dr. Detlef Görrig, Beauftragter für christlich-islamischen Dialog Ev.-luth. Kirche in Norddeutschland, Hamburg

Dr. Hujjat al-Islam Maasumi, stellv. Direktor Islamisches Zentrum Hamburg

Ayatollah Dr. Reza Ramezani, Imam und Direktor Islamisches Zentrum Hamburg

**O** Imam Ali Moschee, Schöne Aussicht 36 (524 • G5)

## Tanz und Performance

▶ 58

14.00–15.00

*Mitmachangebot: Offenes Tanzen*

Manfred Büsing, Kirchentänzer, Hannover  
 Anke Kolster, Kirchentänzerin, Hannover

**I** St. Marien-Dom, Saal im Haus der kirchlichen Dienste, Am Mariendom 5 (278 • h7)

## Tag des Wissens

▶ 46

14.00–15.00

**Ansätze restaurativer Gerechtigkeit***Versöhnen statt strafen?*

Andres Pacheco Lozano, Theologe, Amsterdam/  
 Niederlande

Esther Pheiffer, Sozialpädagogin, Bad Bentheim  
 Dr. Marianne Subklew-Jeutner, stellv. Beauftragte  
 Brandenburg zur Aufarbeitung der Folgen der SED-  
 Diktatur, Potsdam

Moderation: Prof. Dr. Fernando Enns, Theologe,  
 Hamburg



**I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal A,  
 Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

14.00–15.00

**Grenzüberschreitung***Dialog mit afrikanischen Migrationskirchen*

Prof. Dr. Werner Kahl, Theologe, Hamburg



**I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal C,  
 Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

14.00–15.00

**Sättigung für Augenblicke***Bildinszenierungen*

Markus Firchow, Theologe, Hamburg  
 PD Dr. Jörg Herrmann, Leiter Ev. Akademie  
 Nordkirche, Hamburg

Prof. Dr. Michael Moxter, Theologe, Hamburg

**I** Universität, Ostflügel, Raum 221,  
 Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

14.00–16.00

**Zukunftswerkstatt Nachhaltigkeit 2.0***Unterwegs zur Universität der Nachhaltigkeit*

- Gemeinsames Erarbeiten  
 Dr. Susanne Frane, Kompetenzzentrum Nachhaltige  
 Universität, Hamburg  
 Prof. Dr. Jetta Frost, Kompetenzzentrum Nachhaltige  
 Universität, Hamburg  
 Prof. Dr. Axel Horstmann, Kompetenzzentrum  
 Nachhaltige Universität, Hamburg

**I** Universität, Westflügel, Raum 221,  
 Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

## Christliche Populärmusik

▶ 53

14.00–15.00

**Aus eigener Feder***Neue moderne christliche Lieder*  
Neuland, Anklam**W** Christuskirche (Altona), Gemeindesaal,  
Suttnerstr. 18 (260 • C6)

## Gospel und Spiritual

▶ 54

14.00–15.00

**Eine Gnade und zwei Djembes sind genug***Spiritual und Folklore gesungen, getanz, getrommelt*  
Chorale Golden Voices – junger Chor Église  
Évangélique, Yaoundé/Kamerun**O** Friedenskirche (Eilbek), Papenstr. 70 (374 • J6)

14.00–15.00

**God Is Love***Modern Gospel*  
GospelChorWiehl und Band**W** Kreuzkirche (Ottensen), Hohenzollernring 78a  
(608 • A7)

14.00–15.30

**Gospel ohne Konservierungsstoffe***Gospel, Soul, RnB – keine Chance zum Stillsitzen*  
LivinGospel Choir, Köln – Bonn**S** Paul-Gerhardt-Kirche (Wilhelmsburg),  
Georg-Wilhelm-Str. 121 (746 • F13)

14.00–15.00

**Norddeutschlands größtes Gospelkonzert***Mit den besten Solisten und Bands*  
Joyful Gospel Choir, Hamburg  
Volker Dymel & his Gospel Choirs, Hamburg**S** igs, Hauptbühne Süd, Am Inseipark 1 (518 • G13)

## Jazz, Folk, Blues

▶ 54

14.00–15.30

**Can I Ride in Your Backpack?***Dynamischer christlicher Jazz-Pop aus*  
*Nashville/Tennessee*  
Marion Fiedler und Band, Dresden**I** Markthalle, Kunstraum, Klosterwall 11 (674 • g8)

## Kabarett ▶ 55

**14.00–15.00** **Es lebe der König**  
 *Auf der Suche nach dem König in uns allen*  
 Ape & Feuerstein, Dortmund

**S** Kulturzentrum Rieckhof, Rieckhoffstr. 12  
 (632 • AC2)

**14.00–15.00** **Neues von der CSU**  
 *Noch mehr Christlich-Satirische Unterhaltung –  
 Mach den Kelchtest!*  
 Ingmar von Maybach-Mengede, Pfarrer,  
 Rimbach/Odenwald



**S** St. Maria, Gemeindehaus, Museumsplatz 4  
 (668 • AB2)

**14.00–15.00** **... vor allem ein Autogramm von Margot K.**  
 *Kabarett zu dem, was wir wirklich brauchen*  
 Prof. Dr. Okko Herlyn, Duisburg



**I** Thalia Theater, Nachtasyll, Alstertor 1 (854 • g7)

## Kirchenmusik und Klassik ▶ 56

**14.00–16.00** **„Wir glauben all an einen Gott“ (J. S. Bach)**  
 *Europäische Kirchenmusik im Wandel der Zeiten für  
 Chor und Orgel*

Monteverdi Chor, Hamburg  
 Musikalische Leitung: Gothart Stier, Dirigent,  
 Hamburg



**W** Hauptkirche St. Nikolai (Harvestehude),  
 Harvestehuder Weg 118 (476 • F4)

## Musiktheater ▶ 57

**14.00–15.30** **Lydia, die Purpurhändlerin**  
 *Das neue Musical – Uraufführung*  
 Musicalteam Halle



**S** Bürgerhaus Wilhelmsburg, Mengestr. 20  
 (230 • G13)

## Singer-Songwriter ▶ 58

**14.00–15.00** **Passt fast überall**  
 *Abwechslungsreiche Gute-Laune-Musikshow mit  
 eigenen Songs*  
 Wireless Acappella, Bochum

**I** Hühnerposten, White Floor, Hühnerposten 1  
 (512 • g8)

## Theater

▶ 59

14.00–14.45

**Was tust du hier?**

*Maskentheater zu 1 Kön 19 – Krise des Elija*  
Projekt Maskentheater Hamburg, Pastoralkolleg  
Ratzeburg



**I** Thalia Theater, Große Bühne, Alstertor 1 (854 • g7)

14.00–16.00

**Wir wollen positiv aus der Rolle fallen**

*Straßentheater*  
Ev. Jugend – Junges Theater Stade

**I** Thalia Theater, Foyer, Alstertor 1 (854 • g7)

14.00–15.00

**Friedentheater Mexiko**

*Streitschlichtung, Freundschaft, Teilen*  
Rositas Puppenbühne, Hamburg

**O** Bugenhagenkirche (Barmbek-Süd), Theatersaal,  
Biedermannplatz 19 (170 • I4)

14.00–15.00

**iPhone, iPad, Eierkuchen**

*Damals und heute: Macht lässt sich gut verkaufen!*  
JayJay Plays, Bammental



**W** Kammerspiele, Hartungstr. 9–11 (590 • F5)

## 14.30

## Weitere Gottesdienste

▶ 21

14.30–16.00

**Eucharistie als Gastmahl**

*Ökum. Gottesdienst nach der Liturgie von Lima*  
Mit Feier des Heiligen Abendmahls

Predigt: Präses Annette Kurschus, Bielefeld

Liturgie:

Rev. Christopher Jage-Bowler, Berlin

Bischof Dr. Matthias Ring, Bonn

Landesbischof Prof. Dr. Friedrich Weber, Wolfenbüttel

Gestaltung: Kath. Bistum der Alt-Katholiken in  
Deutschland, Bonn

Musik: Bläserauswahlchor Nordkirche

Musikalische Leitung: Frank Dittmer,

Landeskirchenmusikdirektor, Greifswald



**I** Hauptkirche St. Petri, Bei der Petrikerkirche 2  
(482 • g8)

## Zentrum Älterwerden

▶ 47

14.30–16.00

**Selbstbestimmt leben bis zuletzt?***Wie sich Tod und Sterben verändern*

- Ordnungen des Lebens und des Sterbens  
Prof. Dr. Andreas Kruse, Gerontologe, Heidelberg
- Zeitansage: Tod, Trauer und Erinnerung  
Prof. Dr. Norbert Fischer, Sozial- und Kulturhistoriker, Hamburg
- Gut leben bis zuletzt: Palliativmedizin heute  
Prof. Dr. Gerhild Becker, Palliativmedizinerin, Freiburg/Breisgau
- Podium mit den Vortragenden

Moderation: Dr. Ralph Charbonnier, Superintendent, Burgdorf

**M** CCH, Saal G, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

## Zentrum Bibel

▶ 41

14.30–15.30

*Workshop: Spuren der Bibel im Alltag*

Johannes Pilgrim, Pädagoge und Leiter  
Niederdeutsches Bibelzentrum, Barth

**M** Halle B3, Workshopraum 1, Messegelände (692 • e6)

14.30–15.30

*Workshop: Verstehst du, was du liest? Die Bibel in Glaubenskursen*

Prof. Dr. Beate Hofmann, Praktische Theologin,  
Nürnberg

**M** Halle B3, Workshopraum 2, Messegelände (692 • e6)

## Bühne Magellan-Terrassen

▶ 60

14.30–16.00

**Hat Unzufriedenheit Zukunft?**

- Rechtsextremismus überwinden
- Demokratie erneuern
- Wutbürger oder Mutbürger? Stuttgart 21 und die Folgen

Moderation:

Thomas Adomeit, Pastor, Oldenburg  
Wolfgang Kruse, Beauftragter Ev. Landeskirche in  
Württemberg für den 35. Deutschen Ev. Kirchentag in  
Stuttgart

Musik: Saryend, Reutlingen

**I** Frosta-Bühne an den Magellan-Terrassen (392 • f8)

## Bühne Rathausmarkt

▶ 61

14.30–18.00 **Ohne Wachstum leben?**

- Gespräche  
Prof. Dr. Dr. Andreas Barner, Sprecher  
Unternehmensleitung Boehringer Ingelheim  
Sven Giegold MdEP, Brüssel/Belgien  
Prof. Dr. Uwe Schneidewind, Präsident Wuppertal  
Institut für Klima, Umwelt, Energie
- Glückspakete für Selbstabholer – das 1x1 der  
Seligpreisungen  
Gemeinsam für Hamburg  
  
Moderation: Dr. Simone Schwanitz,  
Ministerialdirektorin, Stuttgart  
Musik: Dawit Getachew und Band, Addis Abeba/  
Äthiopien

**I** Bühne am Rathausmarkt (194 • f8)

## Zentrum Inklusion

▶ 38

## 14.30–15.30

**Ist die Kirche ein gastlicher Ort für alle?***Kath. und ev. Konventionstexte zur Inklusion*

- Cornelia Coenen-Marx, Oberkirchenrätin, Hannover  
Dr. Samuel N. Kabue, Geschäftsführer Ecumenical  
Disability Advocates Network, Nairobi/Kenia  
Prof. Dr. Andreas Lob-Hüdepohl, Moraltheologe, Berlin  
  
Moderation: Dr. Peter Bartmann, Leiter Zentrum  
Gesundheit, Rehabilitation und Pflege, Berlin

**M** CCH, Saal 4, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

## Kinder im Zentrum

▶ 49

## 14.30–15.30

*Führung: Erkundung der Kinder-Kathedrale*Kinder führen, besonders auch neugierige  
Erwachsene**I** Große Wallanlagen, Kinder-Kathedrale am  
Hamburgmuseum, Holstenwall (446 • e7)

## Zentrum Kulturkirche

▶ 35

14.30–16.00 **Hey, die spielen meine Musik***Wie Musik in der Kirche Kinder stark macht*

- Begeisterte Chorkinder aus Gemeinde und Schule erzählen
  - Podium mit den Chorkindern und Jan-Martin Drafeh, Kirchenmusikdirektor und Domkantor, Naumburg  
Marijke Schröder, Ensemble Siris Welt, Bremen
  - Musikalischer Impuls  
Ensemble Quer, Berlin  
Ensemble Siris Welt, Bremen  
Kinder- und Jugendkantorei St. Petri – St. Katharinen, Hamburg
- Moderation: Julian Sengelmann, Schauspieler, Musiker und Theologe, Hamburg



**I** Hauptkirche St. Katharinen, Katharinenkirchhof 1  
(464 • f8)

## Zentrum Regenbogen

▶ 38

14.30–16.00 **Schöpfung 2.0***Transidentität und theologische Ethik*

Prof. Dr. Stefanie Schardien, Systematische Theologin,  
Hildesheim

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

14.30–16.00 *Workshop: Begegnungen für Lesben und Schwule in kirchlichen Berufen*

Bernd Wangerin, Pfarrer i.R., Frankfurt/Main

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

14.30–16.00 *Workshop: Pro Homo! Identität in Populärmusik*

Ragni Mahajan, Pastorin, Pinneberg

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

## Bühne Pflanzen un Blumen

▶ 61

14.30–15.00 **Da lachste dich kapott!**

- Engel in Ausbildung  
Ev. Jugend Köln-Pesch
- Clownschiule für Pfarrer, Pfarrerinnen und Kirchenmenschen  
Dr. Gisela Matthiae, Pfarrerin und Clownin,  
Gelnhausen

Musik: Naschuwa, Marl

**I** Pflanzen un Blumen, Musikpavillon,  
Tiergartenstraße (776 • f6)

## Christliche Populärmusik

▶ 53

14.30–16.00 **Rockiger Lobpreis aus Berlin**

*Praise and Worship zwischen Hillsong und Kutless*  
BConnected-Band, Berlin



**W** Christuskirche (Altona), Suttnerstr. 18 (260 • C6)

14.30–16.00 **Let Us Entertain You**

*Mitreibende Chormusik aus den Bereichen Rock, Pop und Gospel*

Young Hope Chor und Band, Eitorf



**O** Kreuzkirche (Barmbek), Wohldorfer Str. 30  
(614 • J5)

## Gospel und Spiritual

▶ 54

14.30–15.30 **Love Is a Fire**

*Ein mitreibendes Konzert mit alten und neuen Gospels*  
Gospelchor Klangfarben, Waldbreitbach

**O** Christengemeinde Elim, Bostelreihe 7–9 (248 • I5)

## Zentrum Jugend

▶ 48

14.30–15.30 **Deutschsprachiger Praise-Rock mit Tiefgang**

*Zwischen lautstarken Rocksongs und wohlthuend melodischen Popballaden*

Nichtschwimmer im Meer, Gussenstadt

**S** Friedrich-Ebert-Halle, Innenhof,  
Alter Postweg 30–38 (386 • AB1)

## Lyrik und Prosa

▶ 56

14.30–15.30 **Heines heitere Religionskritik**

*Freche Texte und Töne zu Kirche und Christentum*  
Duo Heine-Witz, Hamburg

**I** Ehemaliges Hauptzollamt, Zollhalle,  
Alter Wandrahm 20 (296 • g8)

**Musiktheater** ▶ 57

14.30–16.00

**Soviel du brauchst***Manchmal ist einfach einfach wirklich einfach*  
Musical Company Oldesloe und Band**W** Jugendmusikschule, Miralles Saal, Mittelweg 42  
(584 • F5)**Ten Sing** ▶ 59

14.30–15.15

**Breaking News***Wayne interessiert's?*  
Ten Sing Sittensen**I** Markthalle, Großer Saal, Klosterwall 11 (674 • g8)**15.00****Zentrum Älterwerden** ▶ 47

15.00–16.00

**Der alte König in seinem Exil***Literaturandacht zum Thema Demenz*  
Sabine Kaiser, Lindau/Bodensee

Dr. Dietmar Stoller, Pfarrer i. R., Lindau/Bodensee

**M** CCH, Saal D, Marseiller Str. 2 (236 • f6)**Geistliches Zentrum** ▶ 43

15.00–15.30

*Stundengebet zur Non***■** Ansverus-Haus Aumühle, Vor den Hegen 20,  
Aumühle**Zentrum Gottesdienst** ▶ 32

15.00–16.30

**Soviel du brauchst – brauchst du soviele?***Gottesdienst für alle in Leichter Sprache*  
Vincenzleut und Ton(-)Gestalten, St. Vincenzstift,  
Rüdesheim am Rhein**O** Epiphaniienkirche (Winterhude), Großheidestr. 44  
(308 • H3)**Gottesdienstwerkstatt** ▶ 20

15.00–16.30

**Stille deinen Durst***Abendmahlsfeier im Geiste der Erneuerung*  
Schwedisch-deutscher Musikgottesdienst  
Gestaltung: Toner från en källa, Chöre aus Skåne,  
Lund/Schweden**S** St. Maria, Museumsplatz 4 (668 • AB2)

15.00–16.30

**Was brauchen wir?***Werkstattgottesdienst*

Gestaltung: Offene Arbeit Ev. Kirchenkreis Erfurt

**I** St. Pauli Kirche, Pinnasberg 80 (752 • d8)**Weitere Gottesdienste**

▶ 21

15.00–16.30

**Du – ich hab' da mal 'ne Frage!***Familiengottesdienst*

Kinder und Jugendliche aus Oelde und Hamburg mit ihren Fragen im Mittelpunkt

Liturgie: Dietmar Boos, Pastor, Duisburg

Weitere Mitwirkende:

Dr. h. c. Nikolaus Schneider, Ratsvorsitzender

Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Berlin

Dr. Jürgen Thiesbonenkamp, Vorstandsvorsitzender

Kindernothilfe, Duisburg

Gestaltung: Kindernothilfe, Duisburg

Musik:

Reinhard Horn, Lippstadt

Patchwork, Radewege

**I** St. Marien-Dom, Am Mariendom 1 (278 • h7)

15.00–16.30

**Für uns alle – soviel wir brauchen***Gospelmesse mit Stärkungsmahl*

Gestaltung: epiFUNias Gospelchor Münster

**W** St. Petri (Altona), Schillerstraße/Schmarjestraße (770 • C8)

15.00–16.30

**Ich glaube den interreligiösen Dialog***Gebete und Meditation im Dialog der Religionen*

Gestaltung: Arbeitsgemeinschaft zu Reinhardt von Kirchbach, Breklum

**W** Hauptkirche St. Trinitatis (Altona), Kirchenstr. 40 (488 • C8)

15.00–16.30

**Im Dialog mit unserer Natur***Schöpfungsspiritualität für Gottesdienste*

Gestaltung: Arbeitsgemeinschaft Natur und Spiritualität, Kiel – Hamburg

**■** Elbpark Entenwerder, Entenwerder Stieg (302 • I10)

## Zentrum Jugend

▶ 48

15.00–16.00

**Incoming Message – @Mail From Heaven***Jugendgottesdienst mit Gästen aus Kenia*

Gestaltung: Ev.-luth. Lukashaus, Rendsburg

**S** St. Pauluskirche (Heimfeld), Petersweg 1  
(758 • AA1)

## Plattdeutsches Zentrum

▶ 52

15.00–16.30

**Kniepig is he wiss nich!***Gott'sdeenst mit Obendmahl op Platt*

Jörn Jebesen, Pastor, Hattstedt

Musik: Gospelchor Olderup, Horstedt

**W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)

## Hauptpodienreihe Religion – Vielfalt leben

▶ 25

15.00–18.00

**Einigkeit und Recht und Vielfalt***Welche Relevanz Glauben in der Gesellschaft hat*

- Religiöse Vielfalt und was sie mit uns macht  
Prof. Dr. Peter L. Berger, Religionssoziologe, Brookline, MA/USA
  - Was heißt hier deutsch? Dimensionen religiöser Pluralität  
Idil Baydar, Comedian, Berlin  
Kübra Gümüşay, Bloggerin, Oxford/Großbritannien  
Cilly Kugelmann, Programmdirektorin Jüdisches Museum Berlin
  - In die Öffentlichkeit! Staat, Gesellschaft, Religion  
Aydan Özoğuz MdB, Integrationsbeauftragte  
Bundestagsfraktion, Berlin  
Joachim Reinig, Architekt, Hamburg  
Lisa Rodova, Bahá'í, interreligiöses Jugendprojekt  
Jung, Gläubig, Aktiv (JUGA), Berlin  
Dr. h. c. Fritz Schramma, Oberbürgermeister a. D., Köln
- Moderation:  
Dr. Erika Godel, Theologin, Berlin  
Dr. Riem Spielhaus, Islamwissenschaftlerin, Berlin  
Musik: Kinder-Mandolinenorchester Sol, Hamburg

**M** CCH, Saal 1, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

**15.00–18.00 Demokratie heißt, einander zu vertrauen**

- Der Kirchentag stellt die Vertrauensfrage  
Richard Hilmer, Geschäftsführer Infratest dimap, Berlin
- Impuls  
Prof. Dr. Ute Frevert, Historikerin, Berlin
- Europäische Demokratie, aber wie?  
Katrin Göring-Eckardt MdB, Bundestagsvizepräsidentin, Berlin  
Sylvie Goulard MdEP, Paris/Frankreich  
Dr. Thomas de Maizière MdB, Bundesverteidigungsminister, Berlin  
Prof. Dr. Gerhard Robbers, Jurist und Kirchentagspräsident, Trier

Moderation:

Dr. Klaus Holz, Generalsekretär Ev. Akademien in Deutschland, Berlin

Dr. Elisabeth von Thadden, Journalistin und Literaturwissenschaftlerin, Hamburg

Anwältin und Anwalt des Publikums:

Dr. Elisabeth Chowaniec, Hamburg

PD Dr. Claudio Franzius, Hamburg

Musik: Revierglockenchor Bottrop

**M** Halle B5, Messegelände (692 • e6)**15.00–18.00 Anders wachsen***Entwickeln, was wir brauchen*

- Entwicklung in den Grenzen des Planeten  
Dr. Imme Scholz, stellv. Direktorin Deutsches Institut für Entwicklungspolitik, Bonn
- Welche Wirtschaft wollen wir?  
Prof. Dr. Hans Diefenbacher, Ökonom, Forschungsstätte Ev. Studiengemeinschaft, Heidelberg  
Candido Grzybowski, Brazilian Institute of Social and Economic Analyses, Rio de Janeiro/Brasilien  
Silke Helfrich, Commons Strategies Group, Jena
- Beispiele nachhaltiger Entwicklung  
Dr. Reinhard Loske, Autor und Senator a.D., Bad Münstereifel  
Luise Neumann-Cosel, Co-Gründerin BürgerEnergie Berlin  
Prof. Dr. Gerhard Scherhorn, Konsumökonom, Mannheim  
Wolfgang Stränz, Lebensgemeinschaft Buschberghof, Fuhlenhagen
- Wir sind die Wirtschaft!  
Jakob von Uexküll, Gründer World Future Council und Right Livelihood Award, Hamburg

Moderation:  
 Angela Krug, Religions- und Politikwissenschaftlerin,  
 Bonn  
 Tilman Santarius, Soziologe, Gransee  
 Anwältin und Anwalt des Publikums:  
 Johannes Küstner, Stuttgart  
 Dr. Astrid Matthey, Droschka  
 Musik: Das Blaue Einhorn, Dresden



**I** Hauptkirche St. Michaelis, Englische Planke 1  
 (470 • e8)

### Forum Arabischer Raum

▶ 26

15.00–18.00



#### **Blogger, Bilder und Parteien**

*Der arabische Frühling und seine Akteure heute*

- Lebenswege – Formen politischer Beteiligung  
 Prof. Dr. Najib Awad, syrischer Theologe, Hartford,  
 CT/USA  
 Nadia Chaabane, Parlamentsabgeordnete,  
 Tunis/Tunesien  
 Samir Nasr, ägyptischer Filmemacher, Berlin  
 Irene Nasser, palästinensische Medienproduzentin  
 und Aktivistin, Jerusalem
- Interview  
 Ali Ferzat, syrischer Karikaturist, Kuwait-Stadt/Kuwait  
 Moderation: Julia Gerlach, Journalistin, Kairo/Ägypten  
 Anwältinnen des Publikums:  
 Dr. Ursula Günther, Hamburg  
 Sieglinde Weinbrenner, Berlin  
 Musik: Brass for Peace, Herford



**W** Universität, Audimax, Von-Melle-Park 4 (872 • F6)

15.00–18.00

**Das Ende der Schriftkultur?***Die Heilige Schrift im Wandel der Zeichen*

- Lesen und Schreiben im 21. Jahrhundert  
Prof. Dr. Jochen Hörisch, Germanist und Medienanalytiker, Mannheim
  - Impulse  
Sonja Beckmayer, Praktische Theologin, Mainz  
Dr. Stefan Scholz, Pfarrer im Schuldienst, Nürnberg
  - Visuelle Zwischenspiele  
Dr. Daniel Schüttlöffel, Religionspädagoge, Neustadt/Rübenberge
  - Die Bibel-Macher im 21. Jahrhundert  
Martin Dreyer, freikirchlicher Theologe und Autor, Berlin  
Dr. Alexander A. Fischer, Deutsche Bibelgesellschaft, Stuttgart  
Andrea Klimt, baptistische Pastorin und Coach, Wien/Österreich
- Moderation: Sandra Bils, Pastorin, Gifhorn  
Anwältin und Anwalt des Publikums:  
Alexander Gemeinhardt, Bensheim  
PD Dr. Marion Keuchen, Lauda-Königshofen  
Musik: Jugendkantorei Domsingschule, Braunschweig

**M** Halle B3, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

15.00–18.00

*Fünf Gerstenbrote, zwei Fische reichen zum Sattwerden – Was sättigt uns?*

Gertrud Brück-Gerken, Sozialarbeiterin und geistliche Begleiterin, Köln  
Marlene Dickmeiß, Referentin für Religionspädagogik, Bielefeld

**O** Das Rauhe Haus, Brüderhaus,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

15.00–18.00

*Genug für alle!? Was wir brauchen, um unseren Hunger zu stillen*

Birgitta Heubach-Gundlach, Theologin und Bibliodramaleiterin, Hamburg  
Angela Rosenthal-Beyerlein, Pastorin, Hamburg

**O** Das Rauhe Haus, Brüderhaus,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

**15.00–18.00** *Heißet die Leute sich lagern – Fülle und Bedürftigkeit*  
 Karin Jähme, Erzieherin, Wildberg  
 Christina Morlock, Erzieherin, Wildberg



**O** Das Rauhe Haus, Brüderhaus,  
 Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

**15.00–18.00** *Sammel-Leidenschaft – suchen, spielen, sattwerden, staunen*  
 Steffen Marklein, Pastor, Hannover  
 Annegret Warnecke, Diakonin, Bremerhaven



**O** Das Rauhe Haus, Brüderhaus,  
 Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

### Zentrum Bibliolog ▶ 42

**15.00–16.00** *Ich habe genug – die Versöhnung von Jakob und Esau*  
 Katja Korf, Pfarrerin, Bad Boll



**W** Kreuzkirche (Eimsbüttel), Tresckowstr. 7 (620 • D5)

**15.00–16.00** *Mit weiblicher List zum Erfolg – Tamar*  
 Edeltraud Kohlmann-Lier, Bibliologin und  
 Gemeindefereferentin, Rauenberg



**W** Kreuzkirche (Eimsbüttel), Gemeindefereferentin,  
 Tresckowstr. 7 (620 • D5)

### Bildende Kunst ▶ 53

**15.00–17.00** *Führung: Engel-Meditationen*  
 *Schaufensterpuppen werden für einen Moment zu Engeln*

[Ein Angebot von: Freunde des kirchlichen  
 Kunstdienstes](#)

Rüdiger Kahlert, Hamburg  
 Timm Ohrt, Hamburg  
 Hille von Seggern, Hamburg



**I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
 (458 • g8)

### Filmreihe Bilder der Einsamkeit ▶ 36

**15.00–18.00** **Alles lassen**  
 *Vom Sinn der Einsamkeit*

- Film: Melancholia  
 (DK/SE/F/D 2011, Regie: Lars von Trier, 136 min,  
 FSK 12)
- Gespräch  
 Prof. Dr. Thomas Macho, Philosoph, Berlin  
 Karsten Visarius, Publizist und Filmkritiker, Frankfurt/  
 Main



**W** Abaton, Großes Kino, Allende-Platz 3 (100 • F6)

## Christliche Populärmusik

▶ 53

**15.00–16.30** *Workshop: Einfache Rhythmuspattern zur Songbegleitung*  
 Bernd Hackl, Diözesanreferent Neues Geistliches Lied, Lambrechtshagen

**W** Christuskirche (Altona), Gruppenraum,  
Suttnerstr. 18 (260 • C6)

## Geistliches Zentrum

▶ 43

**15.00–16.30** *Workshop: Atempause für die Seele – Entspannung im Alltag*  
 Pierre Stutz, Theologe und Autor, Lausanne/Schweiz



**W** Jerusalem-Kirche, Schäferkampsallee 36 (548 • E5)

**15.00–16.30** *Workshop: Du gibst ihnen Nahrung zu ihrer Zeit – meditativ Bibel teilen*  
 Margret Häbler, Berneuchener Dienst, Albstadt



**W** Jerusalem-Kirche, Kleiner Saal,  
Schäferkampsallee 36 (548 • E5)

**15.00–16.30** *Workshop: Einführung in die Praxis des Herzengebetes*  
 Stephan Hachtmann, spiritueller Lehrer Herzensgebet, Hamburg  
 Annekatri Hennenhofer, Projekt Spiritualität, Hamburg



**O** Sankt Sophien, Sophien-Saal, Weidestr. 53  
(812 • I4)

**15.00–16.30** *Workshop: Gewaltfrei handeln – geistlich wachsen*  
 Gewaltfrei handeln, Diemelstadt-Wethen

**I** Ökumenisches Forum Hafencity, Shanghaiallee 12  
(734 • g8)

**15.00–16.30** *Workshop: In kleinen Schritten zur Spiritualität im Alltag*  
 Suse Rieber, Berneuchener Dienst, Leonberg



**W** Jerusalem-Kirche, Großer Saal,  
Schäferkampsallee 36 (548 • E5)

**15.00–16.30** *Workshop: LeibSeelenFeuer – Bibel und Körperarbeit*  
 Petra Saaler, Yogalehrerin, Saulheim  
 Pit Saaler, Schulpfarrer, Saulheim



**O** Sankt Sophien, Weidestr. 53 (812 • I4)

**15.00–17.00** *Workshop: Perlen des Glaubens – Lieder und Texte*  
 Perlen des Glaubens – Amt für Öffentlichkeitsdienst  
 Nordkirche, Hamburg

**■** Martin-Luther-Kirche (Alsterdorf), Bebelallee 156  
(686 • G1)

Zentrum **Gemeinde**

▶ 31

**15.00–18.00** **Neue Gemeindemodelle***Beispiele, Erfahrungen, Nachfragen*

- Marktplatz: Praxisbeispiele  
Ev. Brückengemeinde, Heidenheim  
Ev. Studierendengemeinde Bielefeld  
Fresh Expressions im deutschen Raum, Hannover  
Jugend-Kultur-Kirche Sankt Peter, Frankfurt/Main  
Projekt Stadtteilmütter und -väter im Bremer Westen  
Trauernetz.de, Remscheid
- Neue Gemeindemodelle – viel Lärm um nichts?  
Ulrike Greim, Rundfunkbeauftragte Ev. Kirche in  
Mitteldeutschland, Weimar  
Prof. em. Dr. Eberhard Winkler, Praktischer Theologe,  
Gutenberg



**O** Dreifaltigkeitskirche (Hamm), Gemeindehaus,  
Horner Weg 17 (284 • K7)

Zentrum **Geschlechtergerechtigkeit**

▶ 37

**15.00–18.00** **Vermarktete Körper – befreite Körper***Vorstellungen von Körper, Sexualität und Spiritualität*

- Körperregime  
Prof. Dr. Beate Binder, Europäische Ethnologin  
und Sprecherin Zentrum transdisziplinäre  
Geschlechterstudien, Berlin
- Körperbilder: Mode, Pornografie, Sport, Krieg  
Gunilla Ekberg PhD, Juristin, Glasgow/Großbritannien  
Prof. Dr. Jürgen Martschukat, Historiker, Erfurt  
Prof. Dr. Gabriele Mentges, Kulturanthropologin,  
Dortmund
- Christliche Sexualmoral und Körperkonzepte  
Prof. Dr. Godwin Lämmermann, Religionspädagoge  
und Theologe, Augsburg
- Sexualität gerecht und lustvoll leben  
Prof. Dr. Peter Dabrock, Mitglied Deutscher Ethikrat,  
Erlangen
- Mein Weg zu einem authentischen Selbst  
Christina Bergmann, Pfarrerin, Arnsberg  
Moderation: Dr. Gesa C. Teichert, Geschäftsführerin  
Zentrum Interdisziplinäre Frauen- und  
Geschlechterstudien, Hildesheim  
Künstlerische Gestaltung: Ira Demina, Tänzerin und  
Choreografin, Hamburg  
Musik: Roland Baumgarte, Burgwedel



**I** Handelskammer, Börsensaal, Adolphsplatz 1  
(452 • f8)

- 15.00–16.15** *Workshop: Kriegstraumata und ihre mehrgenerationalen Wirkungen*  
 Bettina Alberti, Psychotherapeutin, Lübeck  
 Elisabeth Christa Markert, Theologin und systemische Therapeutin, Kiel
- I** Handelskammer, Alster-Zimmer, Adolphsplatz 1 (452 • f8)

---

**Zentrum Juden und Christen**

▶ 28

- 15.00–17.30** *Film: Korankinder*  
 (D 2009, Regie: Shaheen Dill-Riaz, 86 min, FSK 6)  
 Eine Koranschule in Bangladesch
- M** CCH, Saal 6, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

- 15.00–16.30** *Führung: Das Grindelviertel – auf den Spuren jüdischen Lebens*  
 [Ein Angebot von: Jüdische Gemeinde Hamburg](#)  
 Treffpunkt: Eingang Fernsehturm  
 Dr. Erika Hirsch, Historikerin, Gedenk- und Bildungsstätte Israelitische Töcherschule, Hamburg
- M** Vorplatz Mitte, Messengelände (692 • e6)

---

**Zentrum Jugend**

▶ 48

- 15.00–16.30** *Gespräch: Ich war dabei – Junge Leute fragen Zeitzeugen*  
 Wolfgang Tiefensee MdB, Bundesminister a. D., Berlin
- Moderation:  
 Martin Burger, Ev. Jugendwerk in Württemberg, Stuttgart  
 Sigrid Müller, CVJM-Gesamtverband in Deutschland, Berlin
- Gestaltung: Arbeitskreis Jugendpolitik CVJM-Gesamtverband, Berlin  
 Musik: Ten-Sing-Deutschland-Band
- S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Turnhalle, Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)
- 

15.00–16.30

**Gelebte Toleranz durch Sport***Inklusion und Integration in Kirche und Gesellschaft*

Friedhelm Julius Beucher, Präsident Deutscher

Behindertensportverband, Frechen

Prof. Dr. Gudrun Doll-Tepper, Vizepräsidentin

Deutscher Olympischer Sportbund, Berlin

Dr. Bernhard Felmberg, Bevollmächtigter und

Sportbeauftragter Rat der Ev. Kirche in Deutschland

(EKD), Berlin

Landesbischof Ralf Meister, Hannover

Manuela Schmermund, Sportschützin und

Silbermedaillengewinnerin Paralympische

Spiele 2012, Niederaula

Musik: The Mix, Ev. Stiftung Neuerkerode

**M** Halle B1, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)

15.00–16.15

*Workshop: Schnupperkurs Yoga für Schwerhörige –**Teil 1: Theorie*

Betty Schätzchen, schwerhörige Heilpraktikerin, Berlin

**M** Halle B3, Konferenzraum Marseille, Messegelände  
(692 • e6)

15.00–18.00

**E-Health: Gesundheit im Netz***Vom Wandel der Medizin im Computerzeitalter*

- Individuelle Vorsorge und genetische Screenings  
Prof. Dr. Angela Brand, Humangenetikerin, Maastricht-Randwyck/Niederlande
- Telemedizin und Pflegeroboter  
Prof. Dr. Reinhold Haux, Medizininformatiker, Braunschweig
- Internet-Plattformen und Smartphone-Apps  
Dr. med. Karl Jähn, Mediziner und Kommunikationsdesigner, Berlin
- Zwischenruf: Leben in der Gesundheitsgesellschaft  
Dr. Werner Bartens, Journalist, Autor und Mediziner, Stockdorf
- Auf dem Weg zum iDoc?  
Podium mit den Vortragenden und  
Dr. Stefan Etgeton, Experte Gesundheits- und Verbraucherpolitik, Berlin  
Dr. Christoph Künkel, Direktor Diakonisches Werk, Hannover  
Dr. Heidrun Mollenkopf, Soziologin und Mitglied Expertenrat Bundesarbeitsgemeinschaft der Senioren-Organisationen, Heidelberg  
Florian Schumacher, Mitglied der Quantified Self-Bewegung, München

Moderation:

Dr. Susanne Faby, Biologin, Lutherstadt Wittenberg  
Dr. Arne Manzeschke, Theologe und Ethiker, München

Anwältin und Anwalt des Publikums:

Annette Link, Hamburg

Dr. Thorsten Moos, Heidelberg

Musik: David Senz, Köln

**M** Halle B4, Obergeschoss, Messengelände (692 • e6)

**Zentrum Menschen, Meer und Hafen** ▶ 34**15.00–18.00 Wasser, Wind und Werften***Urlaubsparadies – und hart am Wind*

- Der Norden – eine Welt in Bewegung  
PD Dr. Berthold Vogel, Direktor Soziologisches Forschungsinstitut, Göttingen
- Dort Urlaub machen, wo andere arbeiten  
Prof. Dr. Christian Antz, Slow-Tourism, Heide  
Dr. Konrad Glöckner, Pastor, Insel Hiddensee  
Reinhard Meyer, Wirtschaftsminister, Kiel  
Bischof Gerhard Ulrich, Kiel
- Dort arbeiten, wo andere Urlaub machen  
Peter Michael Stein, Industrie- und Handwerkskammer Schleswig-Holstein, Kiel  
Dr. Rosemarie Wilcken, Bürgermeisterin a. D., Wismar  
Susanne Zingel, Pastorin, Sylt

Moderation: Dr. Jacqueline Boysen, Studienleiterin  
Ev. Akademie, Berlin

Anwältin und Anwalt des Publikums:

Dörte Ahrens, Flensburg

Klaus-Dieter Kaiser, Rostock

Musik: Seaside, Greifswald

**I** Fischauktionshalle, Große Elbstr. 9 (350 • d8)**Museen** ▶ 56**15.00–16.30***Führung: Die Vielfalt der Nicht-Religiosität  
Gleichgültigkeit gegenüber Religion und militanter,  
missionierender Atheismus***Kostenpflichtig: Ermäßigung für  
Kirchentagsteilnehmende**

Dr. Johannes Quack, Ethnologe, Frankfurt

**W** Museum für Völkerkunde,  
Rothenbaumchaussee 64 (722 • F6)**Zentrum Psychologische Beratung und Seelsorge** ▶ 63**15.00–16.45***Gruppengespräch: Ich hab noch lange nicht genug!  
Fragen der Lebensmitte*

Eine Anmeldung im Zentrum ist erforderlich.

**M** Halle B2, Obergeschoss, Messengelände (692 • e6)**Zentrum Regenbogen** ▶ 38**15.00–18.00***Workshop: Sexualität(en) und Behinderung – eine  
Annäherung*

Corrie Peters, Queerhandicap e. V., Köln

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

## Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben

▶ 29

**15.00–17.00** *Führung: Migrantische Communities in St. Georg*  
 Ein Angebot von: **Diakonisches Werk Hamburg**  
 Manuel Aßner, Migrationsforscher und Trainer,  
 Hamburg



**O** Hotel Graf Moltke, Haupteingang, Borgfelder  
 Str. 1–9

**15.00–16.00** *Gespräch: Die Heilige Birgitta von Schweden – Vortrag  
 und Lobgesänge*



Ein Angebot von: **Schwedische Gustaf-Adolfs-Kirche**  
 Hedwig Koch, Lektorin, Hamburg  
 Musik: Prof. Elisabeth Bengtson-Opitz, Hamburg



**I** Schwedische Seemannskirche, Ditmar-Koel-Str. 36  
 (806 • e8)

## Podienreihe Stadt der Zukunft

▶ 45

**15.00–18.00** **Mobilität: ökologisch und gerecht**



- Einstieg: Unterm Rad
- Zukunftsfähiges Hamburg  
 Dr. Michael Kopatz, Projektleiter Wuppertal Institut für  
 Klima, Umwelt, Energie
- ... und wie ein Bürger das sieht: das Bürgerticket  
 Dr. Dirk Hauer, Fachbereichsleiter Diakonisches Werk  
 Hamburg
- Nachhaltige Mobilität – mit Bürgern und gegen sie  
 Christine Bräm, Leiterin Geschäftsbereich Gestaltung  
 und Entwicklung Tiefbauamt Stadt Zürich/Schweiz
- Es geht anders: umweltfreundlicher und gerechter  
 Herbert König, Vorsitzender Geschäftsführung  
 Münchner Verkehrsgesellschaft  
 Fritz Kuhn, Oberbürgermeister, Stuttgart  
 Thomas Waschke, Projektberatung Mobilität und  
 Gesellschaft, Berlin

Moderation:

Jobst Kraus, umweltpolitischer Berater, Bad Boll

Ines Pohl, Chefredakteurin, Berlin

Musik: Tempelrockers, Quickborn



**M** Halle A2, Messegelände (692 • e6)

**15.00–18.00 Globale Schnäppchenjagd**

*Land und Rohstoffe – wirtschaftliche Interessen und gerechter Zugang*

- Land Grabbing und Spekulation  
Alexander Müller, stellv. Generaldirektor Ernährungs- und Landwirtschaftsorganisation Vereinte Nationen (FAO), Rom/Italien  
Ana Laura Alvarez, Landrechte-Aktivistin und Direktorin Asociana, Buenos Aires/Argentinien  
Dr. Sabine Miltner, Group Sustainability Officer Deutsche Bank, Frankfurt/Main
- Rohstoffe und Governance  
Sigmar Gabriel MdB, Parteivorsitzender, Berlin  
Prof. Dr. Michael Brzoska, Friedensforscher, Hamburg  
Galsan Galtaikhuu, Kulturwissenschaftler und Aktivist, Ulan-Bator/Mongolei  
Wilko Specht, Leiter Unternehmens- und Regierungsbeziehungen Rohstoffallianz, Berlin  
Moderation: Tillmann Elliesen, Journalist, Frankfurt/Main  
Anwälte des Publikums:  
Dr. Thorsten Göbel, Berlin  
Dr. Marcus Schaper, Rehburg-Loccum  
Visuelles Protokoll: Zeichner Hochschule für Angewandte Wissenschaften Hamburg  
Musik: New Brass BigBand, Neustadt



**M** Halle B7, Messengelände (692 • e6)

**15.00–17.00 Gewalt und Prävention in Schule und Sport**

*Beispiele aus der Praxis*

- Gewaltprävention in Hamburger Schulen  
Dieter Lünse, Institut für konstruktive Konfliktaustragung, Hamburg  
Sara Malik Mattutat, Wichern Schule, Hamburg
- Gewalt und Gewaltprävention im Sport  
Klaus Brkitsch, Beratungsstelle Gewaltprävention, Hamburg  
Antke Kreft, Geschäftsführerin Boxschool, Hamburg  
Danny Reinecke, Erzieher Intensivgruppe Hof Weduwen, Nordhorn  
Prof. Dr. Alfred Richartz, Sportsoziologe, Hamburg  
Moderation: Prof. Dr. Hartwig Spitzer, Friedensforscher, Hamburg



**I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal A, Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

15.00–18.00

**Religion im Plural – Vielfalt in Hamburg***Staatsverträge und dialogischer Religionsunterricht*

- Religionen in Hamburg  
Prof. Dr. Ulrich Dehn, Theologe, Hamburg  
Prof. Dr. Wolfgang Grünberg, Theologe, Hamburg  
Dr. Nils Petersen, Pastor, Geschäftsführer Arbeits- und Forschungsstelle Kirche, Hamburg
- Religiöse Vielfalt und Migration  
Prof. Dr. Ursula Neumann,  
Erziehungswissenschaftlerin interkulturelle Bildung, Hamburg
- Staatsverträge mit den religiösen Gemeinschaften  
Dr. Christoph Krupp, Staatsrat Senatskanzlei, Hamburg
- Der Hamburger Religionsunterricht: Einführung  
Ties Rabe, Senator für Schule und Berufsbildung, Hamburg
- Der Hamburger Religionsunterricht: Diskussion  
Dr. Zekeriya Altug, Vorstandsvorsitzender DITIB-Nord, Hamburg  
Bischöfin Kirsten Fehrs, Hamburg  
Birgit Kuhlmann, stellv. Leitung Pädagogisch-Theologisches Institut, Hamburg  
Oliver Petersen, Buddhismuslehrer, Hamburg  
Murat Pirildar, Vorsitzender Verband Islamische Kulturzentren, Hamburg  
Ejdar Tatar, Alevitische Gemeinde Hamburg  
Dr. Mustafa Yoldas, Vorsitzender Schura Hamburg  
Moderation: Prof. Dr. Wolfram Weiße, Akademie der Weltreligionen, Hamburg



**I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal B,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

15.00–16.30

**Welternährung, Klimawandel, Nachhaltigkeit**

- Vorträge und Filmsequenzen  
PD Dr. Stephan Albrecht, Politikwissenschaftler, Hamburg  
Prof. Dr. Norbert Jürgens, Biologe, Hamburg  
Dr. Uwe Schneider, Forschungsstelle Nachhaltige Umweltentwicklung, Hamburg



**I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal C,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

15.00–18.00

**Wie viel Privatheit braucht der Mensch?**

- Reality-TV – Veränderung durch Medialisierung  
Prof. Dr. Joan Kristin Bleicher,  
Medienwissenschaftlerin, Hamburg
- Privatheit und Internet-Innovation  
Prof. Dr. Tilo Böhmann, Informatikwissenschaftler,  
Hamburg  
Prof. Dr. Hannes Federrath, Informatikwissenschaftler,  
Hamburg  
Peter Schaar, Bundesbeauftragter für den  
Datenschutz und die Informationsfreiheit, Bonn
- Digitale Tränen – virtuelle Trauerwelten  
Prof. Dr. Norbert Fischer, Sozial- und Kulturhistoriker,  
Hamburg  
Swantje Luthé, Theologin, Hamburg

**I** Universität, Ostflügel, Raum 221,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

15.00–15.45

*Kindertag: Kann man Glück für Geld kaufen?*

Empfohlen für Kinder zwischen 10 und 12 Jahren  
Prof. Dr. Barbara Brüning, Philosophin, Hamburg  
Prof. Dr. Ekkehard Martens, Philosoph, Hamburg

**I** Universität, Anna-Siemsen-Hörsaal, Von-Melle-  
Park 8 (872 • F6)

**Bühne Pflanzen un Blumen**

▶ 61

15.00–16.30

**Talentprobe ohne Tomaten***Ihr habt die Kunst – wir haben die Bühne!*

Informationen unter und Bewerbungen an:  
[talentprobeohnetomaten@web.de](mailto:talentprobeohnetomaten@web.de)

Moderation: Hermanns und Putzler, Köln

**I** Pflanzen un Blumen, Musikpavillon,  
Tiergartenstraße (776 • f6)

**Christliche Populärmusik**

▶ 53

15.00–16.30

**Da berührt uns Gott***Workshopkonzert – Neue Geistliche Lieder hören, lernen, singen*

Church Rocking Köln

**S** igs, Bühne West, Am Inseipark 1 (518 • G13)

15.00–16.00

**Für alle HipHop-Hörer ...***... und Nicht-HipHop-Hörer*

Vocal Prayerz, Frickenhausen



**S** Dreifaltigkeitskirche (Harburg), Neue Str. 44  
(290 • AC1)

## Jazz, Folk, Blues

▶ 54

15.00–17.00

**Beweg dich***Junge deutsche Popmusik gemixt mit Rock, Funk und Jazz*

Café Jazz, Dresden

**M** CCH, Saal 3, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

15.00–16.00

**Everybody Needs Somebody***Weltmusik, Gospel und Pop-Hits im fetten Bläser-Sound*

Lankwitz Horns, Berlin

**O** Dreifaltigkeitskirche (Hamm), Horner Weg 2 (284 • K7)

15.00–16.30

**Klassik-Pop-Ensemble***Violine, Drums und Gesang*

Flo Dahn, Hamburg

Michael Nestler, Hamburg

**W** Paul-Gerhardt-Kirche (Altona),  
Bei der Paul-Gerhardt-Kirche (740 • B6)

15.00–16.00

**Mit Adlersflügeln***Lieder auf Türkisch und Aramäisch*

Sera, Hamburg

**S** Immanuelkirche, Wilhelmsburger Str. 71 (530 • H10)

## Zentrum Jugend

▶ 48

15.00–16.00

**Let's Bridge the Gap – Engagement für eine gerechte Welt***Eine Tanzperformance*

Das Bundesjugendballett, Hamburg

Diakonie Hamburg

**S** Friedrich-Ebert-Halle,  
Alter Postweg 30–38 (386 • AB1)

## Kinder im Zentrum

▶ 49

15.00–16.00

**Sharmila und das Zauberlicht***Zaubershow für Kinder ab 4 Jahren und Familien*

Hans Meyer-Albrecht, Goslar

**I** Große Wallanlagen, Freilichtbühne (434 • e7)

15.00–16.00

**Befreit durch deine Gnade***Christlicher Rock-Pop*

Released Kirchenband, Zeven

**I** Große Wallanlagen, Bühne an der Rollschuhbahn,  
Holstenwall (428 • e7)

**Halle der Kirchenmusik**

▶ 33

15.00–18.00

**Play Bach – Mitmachrevue***Zum Singen, Hören, Staunen, Pfeifen und Trommeln*Dr. Dr. h. c. Reinhard Höppner, Ministerpräsident a. D.,  
Magdeburg

Dr. Tuba Işık, Religionspädagogin, Paderborn

Bischof Jan Janssen, Oldenburg

Prof. Dr. Harald Schroeter-Wittke, Praktischer  
Theologe, PaderbornProf. Dr. Meinrad Walter, Musikwissenschaftler und  
Theologe, Freiburg/BreisgauModeration: Gudrun Mawick, Dozentin Institut für  
Aus-, Fort- und Weiterbildung Ev. Kirche von Westfalen,  
Schwerte

Musik: Thomas Gabriel Trio, Seligenstadt

Musikalische Leitung: Uwe Maibaum,  
Landeskirchenmusikdirektor, Marburg

**M** Halle B6, Messegelände (692 • e6)

**Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben**

▶ 29

15.00–18.00

**Hinduistisches Fest der Liebe***Bhagavad Gita-Vortrag, Lieder und vegetarisches Essen*Ein Angebot von: [Bhakti Yoga Zentrum](#)

**O** Bhakti Yoga Zentrum, Eiffestr. 424

**Rock und Pop**

▶ 57

15.00–16.00

**Deutschrock aus Dresden***Von leidenschaftlichem Akustik-Pop bis alternativem  
Rock*

D:Projekt, Dresden



**I** Bühne an der Reeperbahn (206 • e8)

15.00–16.00

**Rock, Metal, Crossover***Hör die Sirene und geh hin, wo du abgehst*

C.O.L. – Court Of Lord, Meldorf

**I** Hühnerposten, Main Floor, Hühnerposten 1  
(512 • g8)

## Singer-Songwriter

▶ 58

15.00–16.00

**Acoustic Songs***Zwischen Folk, Chanson, Pop und Jazz*  
Wasteland Green, Berlin**S** igs, Bühne Ost, Am Inselepark 1 (518 • G13)

15.00–16.30

**Choräle auf sechs Saiten***Himmlische Gitarrenmusik und neue Lieder zum Mitsingen*

Reinhard Börner, Wilhelmsdorf

**O** Wichernkirche, Wichernsweg 16 (878 • K7)

15.00–16.00

**Erdverbunden und luftvermählt***Lieder über Glaube, Liebe, Freiheit – Finde deinen Klang*  
Stephan Krawczyk, Berlin**O** Bugenhagenkirche (Barmbek-Süd),  
Biedermannplatz 19 (170 • I4)

15.00–16.30

**Möge der letzte Tag sieben Leben für dich haben***Irische Segenswünsche für die Seele – Rock und Gospel*  
Wolfgang Abendschön und Akzente, Karlsruhe**W** Fabrik, Barnerstr. 36 (338 • B7)

## Tanz und Performance

▶ 58

15.00–17.00

**Die Nacht rührt sich***Szenisch-skulpturale Umsetzung eines Prosagedichtes*  
von H. Michaux (1899–1984)

Volker Lang, Artist in the Parish, Hamburg

**■** St. Nicolai (Altengamme), Kirchenstege 11

15.00–16.00

**Volkstanzgruppe***Ukrainische, irische und deutsche Volkstänze*  
Posmischka (Lächeln), Schytomyr/Ukraine**O** Heilandskirche, Gemeindesaal,  
Winterhuder Weg 132 (494 • H4)

## 15.30

## Kinder im Zentrum

▶ 49

15.30–16.30

**Ich hüll' dich golden ein***Segnungsgottesdienst***I** Große Wallanlagen, Kinder-Kathedrale am  
Hamburgmuseum, Holstenwall (446 • e7)

**Christliche Populärmusik** ▶ 53

**15.30–17.00** *Workshop: Liedbegleitung mit Keyboard und Klavier*  
 Achim Cornelius Werner, Kantor, Schmalfeld



**W** Christuskirche (Altona), Gemeindesaal,  
 Suttnerstr. 18 (260 • C6)

**Zentrum Jugend** ▶ 48

**15.30–17.00** *Workshop: Lebensmittelverschwendung – Was können wir dagegen tun?*



Brot für die Welt – Ev. Entwicklungsdienst, Berlin  
 Slow Food Deutschland, Berlin  
 Slow Food Youth Network, Berlin



**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Workshopzentrum,  
 Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

**Ten Sing** ▶ 59

**15.30–16.45** *Mitmachangebot: Soviel Ten Sing du erleben kannst – Musik, Theater und Tanz*  
 Ten Sing Streetteams Deutschland



**I** Markthalle, Großer Saal, Klosterwall 11 (674 • g8)

**Gospel und Spiritual** ▶ 54

**15.30–16.30** **I Call on Your Name**  
*Bewegende und mitreißende Gospelmusik*  
 Gospelboat, Kiel



**O** Christengemeinde Elim, Nebengebäude Schule,  
 Bostelreihe 7–9 (884 • I7)

**15.30–16.30** **Glaubensmomente**  
*Chorkonzert*  
 Kammerchor der Neuapostolischen Kirche,  
 Wilhelmshaven



**O** Friedenskirche (Eilbek), Papenstr. 70 (374 • J6)

**15.30–16.30** **You Make My Day!**  
*Gospel tragen uns durch den Tag und erhellen unsere Nacht*  
 Unlimited Voice Company, Köln



**W** Kreuzkirche (Ottensen), Hohenzollernring 78a  
 (608 • A7)

## Kabarett

▶ 55

15.30–17.00

**Sophie, du schlauchst!***Musikkabarettistische Weisheiten über klerikale Brauchtümer*

Duo Camillo, Frankfurt/Main

**S** Kulturzentrum Rieckhof, Rieckhoffstr. 12  
(632 • AC2)

15.30–16.30

**Tage mit Goldrand***Konzertantes Kabarett für Lebenskünstler*

Martin Buchholz, Rösrath

Eberhard Rink, Bergneustadt

**S** St. Maria, Gemeindehaus, Museumsplatz 4  
(668 • AB2)

## Kinder im Zentrum

▶ 49

15.30–16.30

**Kino im Kopf***Lesung mit der Kinderbuchautorin und Initiatorin Projekt Büchertürme*

Die besten Texte aus dem Geschichtenwettbewerb „Wenn Türme reden könnten“ werden vorgetragen und prämiert.

Ursel Scheffler, Initiatorin Leseprojekt Büchertürme, Hamburg

**I** Hamburgmuseum, Großer Hörsaal, Holstenwall 24  
(446 • e7)

## Kirchenmusik und Klassik

▶ 56

15.30–16.30

**Soviel a cappella wie du brauchst***Eine Stunde a cappella – von geistlich bis Pop*

Vokalensemble conSonanz, Hamburg

Musikalische Leitung: Norbert Hoppermann, Regionalkantore, Hamburg

**O** St. Gertrud (Uhlenhorst), Immenhof 10 (422 • I6)

## Rock und Pop

▶ 57

15.30–16.30

**Ungarische christliche Populärmusik***Worship-Bearbeitungen und eigene Lieder*

Szélrózsa Band, Budapest/Ungarn

**O** Heilandskirche, Winterhuder Weg 132 (494 • H4)

## Singer-Songwriter

▶ 58

15.30–16.30

**Studentenfutter 2.0***Fünf sympathische Studenten performen a cappella*  
Mit ohne Alles, Aachen**I** Markthalle, MarX, Klosterwall 11 (674 • g8)

15.30–17.00

**Vera singt***Eine Frau am Klavier lädt ein zum Auftanken bei Gott*  
Vera Leberecht, Maastricht/Niederlande**I** Ehemaliges Hauptzollamt, Galerie,  
Alter Wandrahm 20 (296 • g8)

## Tanz und Performance

▶ 58

15.30–17.00

**Aus der Fülle***Kirchentanz in seiner Vielfalt*Christliche Arbeitsgemeinschaft Tanz in Liturgie und  
Spiritualität, Bonn**I** St. Marien-Dom, Saal im Haus der kirchlichen  
Dienste, Am Mariendom 5 (278 • h7)

## Theater

▶ 59

15.30–17.00

**Die Ritter der Feuertonne***Lustiges Schauspiel von der Suche nach dem heiligen*  
*Gral*

Die Draufgänger, Maintal

**I** Thalia Theater, Große Bühne, Alstertor 1 (854 • g7)

## 16.00

## Weitere Gottesdienste

▶ 21

16.00–17.30

**Wofür brennt euer Herz?***Ökumenischer Gottesdienst zum Florianstag*

Gestaltung: Notfallseelsorge Hamburg

**O** Hauptwache der Feuerwehr Hamburg,  
Westphalensweg 1

Zentrum **Älterwerden**

▶ 47

16.00–17.00

*Gespräch: Selbstbestimmt leben bis zum Ende!?*

Prof. Dr. Gerhild Becker, Palliativmedizinerin,  
Freiburg/Breisgau  
Frauke Niejahr, Pastorin für Hospizarbeit, Hamburg  
Dr. Oliver Tolmein, Fachanwalt Medizinrecht, Hamburg  
Corinna Woisin, Leiterin Malteser Hilfsdienst Hospiz-  
Zentrum, Hamburg

Moderation: Sonja Schneider-Koch, Geschäftsführerin  
Arbeitsgemeinschaft ambulante pflegerische Dienste,  
Hamburg

**M** CCH, Saal D, Marseiller Str. 2 (236 • f6)Zentrum **Bibel**

▶ 41

16.00–18.30

*Mitmachangebot: BlinkenBible – ein interaktives  
Laserprojekt zur Lutherbibel*

Zeige deinen Bibelvers auf der Messe. Sende 'Bibel'  
per SMS an die Nummer 84343. Füge Namen,  
Ort und Bibelstelle (z. B. Mt 5,14) hinzu oder  
besuche ▶ [www.blinkenbible.de](http://www.blinkenbible.de). SMS-Kosten sind  
vertragsabhängig, keine weiteren Zusatzkosten.

Industrie und Sozialpfarramt Ev. Kirchenkreis  
Recklinghausen

**M** Halle B2, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

16.00–17.30

*Workshop: Schwul und Christ – (wie) geht denn das?*

Dr. Horst Gorski, Propst, Hamburg  
Dr. Peter Meis, Oberlandeskirchenrat, Dresden

**M** Halle B3, Workshopraum 1, Messegelände  
(692 • e6)

16.00–17.30

*Workshop: Was ist heilig an der Heiligen Schrift?*

Prof. em. Dr. Manfred Josuttis, Praktischer Theologe,  
Friedland

Prof. Dr. Georg Plasger, Systematischer Theologe,  
Siegen

Moderation: Henriette Crüwell, alt-kath. Pfarrerin,  
Bonn

**M** Halle B3, Workshopraum 2, Messegelände  
(692 • e6)

**Bühne Magellan-Terrassen**

▶ 60

**16.00–17.00****Stuttgart Zwanzigfünfzehn**

*Ein Vorgeschmack auf den nächsten Kirchentag*  
 Das Stuttgarter Gasthaus kommt auf die Bühne – mit Talkgästen, Kabarett und Musik unter dem Motto: Wir können fast alles, sogar Kirchentag! Lassen Sie sich einstimmen auf die nächste Kirchentagsstadt mit ihren vielen überraschenden Seiten.

Moderation: Marion von Wartenberg, Staatssekretärin  
 Kultusministerium, Stuttgart  
 Musik: Saryend, Reutlingen

**I** Frosta-Bühne an den Magellan-Terrassen (392 • f8)

**Forum Erinnern – Neuengamme**

▶ 40

**16.00–17.30**

*Begleitprogramm: 68 Jahre nach der Befreiung*  
*Gedenkveranstaltung mit Kranzniederlegung am*  
*Mahnmal*

Ein Angebot von: [KZ-Gedenkstätte Neuengamme](#),  
[Arbeitsgemeinschaft Neuengamme](#) und  
[Freundeskreis der KZ-Gedenkstätte Neuengamme](#)

Dr. Detlef Garbe, Direktor KZ-Gedenkstätte  
 Neuengamme, Hamburg  
 Gothart Magaard, Bischofsbevollmächtigter, Kiel  
 Erster Bürgermeister Olaf Scholz, Präsident Senat  
 Freie und Hansestadt Hamburg

Musik:

Jochen Heuck

Neuer Chor Hamburg

Streichquartett Tadeusz Krystyniak, Hamburg



**■** KZ-Gedenkstätte Neuengamme, Ehemaliges  
 Klinkerwerk, Westflügel, Jean-Dolidier-Weg 75  
 (644 • BC8)

## Zentrum Inklusion

▶ 38

16.00–18.00 **Konfa inklusiv – Segen inklusive***Sinn und Sorgen inklusiver Gemeindegemeinschaft*

- Einfach himmlisch!  
Die Sternenfänger, Lübeck
- Sinn und Sorgen inklusiver Konfirmandenarbeit  
Bettina Kiesbye, Pastorin, Lübeck  
Elaine Kollien, Schülerin und gehörlose Konfirmierte, Hamburg  
Simon Kollien, gehörloser Vater, Hamburg  
Patricia von Massenbach-Wahl, Schuldiakonin, Hamburg  
Wolfgang Peper, Pastor, Hamburg
- Sinn und Sorgen inklusiver Kirche  
Dagmar Holtmann, Diakonin Blinden- und Sehbehindertenseelsorge Nordkirche, Hamburg  
Simon Kollien, gehörloser Vater, Hamburg  
Patricia von Massenbach-Wahl, Schuldiakonin, Hamburg
- Segen inklusive mit Segnungsteams  
Moderation:  
Jörgpeter von Clarenau, Moderator, Hamburg  
Karsten Fehrs, Pastor, Hamburg  
Inge Ostertag, Sonderpädagogin, Lübeck  
Theater: Die Sternenfänger, Lübeck  
Musik: The Sidesteps, Hamburg

**M** CCH, Saal 4, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

## Forum Konfitag

▶ 51

16.00–16.30 **Gemeinsamer Abschluss****S** Bühne auf dem Schwarzenberg,  
Schwarzenbergstraße (218 • AB1)

## Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben

▶ 29

16.00–18.00 **Wohlstandsevangelium – Prosperity Gospel – eine Diskussion****Ein Angebot von: African Christian Council Hamburg**

Joseph Acheampong, Pastor Presbyterian Church of Ghana, Hamburg

Felix Boat, Pastor Word Miracle Church International, Hamburg

Matthias Wolff, Pastor Elim-Gemeinde, Hamburg

Moderation: Prof. Dr. Werner Kahl, Theologe, Hamburg

**O** Erlöserkirche (Borgfelde), Jungestr. 7 (314 • I7)

## Tag des Wissens

▶ 46

16.00–17.30

**Soviel du brauchst***Grundbedürfnisse des Menschen*Anke Butscher, Politik- und Unternehmensberaterin,  
Hamburg

Prof. Dr. Stefanie Ernst, Soziologin, Münster

Prof. Dr. Gabriele Klein, Kultur- und  
Tanzwissenschaftlerin, HamburgModeration: Prof. Dr. Rolf von Lüde, Soziologe,  
Hamburg**I** Universität, Westflügel, Raum 221,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

## Gospel und Spiritual

▶ 54

16.00–17.30

**By His Mercy***Gemischtes von Gospel bis Pop, von Jazz bis Blues, von  
Soul bis Musical*

Mixed Generations, Remscheid

**S** Paul-Gerhardt-Kirche (Wilhelmsburg),  
Georg-Wilhelm-Str. 121 (746 • F13)

16.00–17.00

**Peace and Justice***Brücken bauen zwischen Menschen durch Gospel – im  
Einklang der Stimmen!*

ForYourSoul!, Gospelensemble, Hamburg

**S** igs, Hauptbühne Süd, Am Inselpark 1 (518 • G13)

## Jazz, Folk, Blues

▶ 54

16.00–17.30

**I Have a Dream***Lieder und Texte zum Leben von Martin Luther King*  
Evamaria-Keding-Quintett, Kirchdorf**I** Markthalle, Kunstraum, Klosterwall 11 (674 • g8)

## Kabarett

▶ 55

16.00–17.00

**Kirche könnte so schön sein ...***Liederlich-lästerliches röm.-kath. Kirchenkabarett*  
Dieter Fender, Witten**I** Thalia Theater, Nachtasyl, Alstertor 1 (854 • g7)

## Kirchenmusik und Klassik

▶ 56

16.00–16.45

**Felicitas Kukuck – Und es ward: Hiroshima***Eine Collage über Anfang und Ende der Schöpfung*  
TrinitatisChor Altona und Gäste, Hamburg**W** Christianskirche, Am Klopstockplatz (254 • B8)

16.00–17.30

**Himmlisch Manna – Notwendiges***Musik für Blechbläser, Orgel, Schlagwerk*  
Bläserinnen und Bläser Ev. Posaunenwerk, Bremen  
Gerhard Suhlrie (Schlagzeug), Bremen  
Jürgen Marxmeier (Orgel), Bremen  
Musikalische Leitung: Rüdiger Hille,  
Landesposaunenwart, Bremen**I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
(458 • g8)

## Rock und Pop

▶ 57

16.00–17.00

**Powerschlager aus Berlin***Rock, Pop, Offbeat und vieles mehr gepaart mit  
deutschen Texten*  
Adam Fuge, Berlin**M** Innenhof Ost, Pavillon, Messegelände (692 • e6)

## Singer-Songwriter

▶ 58

16.00–17.00

**Deutscher Rock und Pop mit dem gewissen Etwas**

Audio Avalanche, Grossenwiehe

**I** Hühnerposten, White Floor, Hühnerposten 1  
(512 • g8)

## Theater

▶ 59

16.00–17.15

**Gier***Das Unternehmen expandiert – Alles scheint gut*  
MUT 17, Hannover**W** Kammerspiele, Hartungstr. 9–11 (590 • F5)

## 16.30

## Zentrum Gottesdienst

▶ 32

16.30–18.00

**Aufgetischt ... das Leben schmecken***Wort in Szene setzen – ein Gottesdienst*

Abendrot. Der Gottesdienst – ökum.

Gottesdienstprojekt, Stuttgart-Bad Cannstatt

**O** Epiphaniienkirche (Winterhude), Gemeindehaus,  
Großheidestr. 44 (308 • H3)

## Zentrum Jugend

▶ 48

16.30–17.45

**Was man so braucht***Musikalischer Jugendgottesdienst mit Chor und Band*

Gestaltung: Ev.-altref. Jugendbund, Veldhausen

**S** St. Pauluskirche (Heimfeld), Petersweg 1  
(758 • AA1)

## Zentrum Älterwerden

▶ 47

16.30–19.30

**Soviel du brauchst***Ja zum Alter? Ja zum Alter!*

- Gespräche  
Dr. Christine Bergmann, Bundesministerin a. D., Berlin  
Prof. Dr. Dr. Klaus Dörner, Mediziner und  
Sozialpsychiater, Hamburg  
Maria Jepsen, Bischöfin i. R., Husum  
Dr. Henning Scherf, Schirmherr HelpAge Deutschland,  
Bremen
- 30 Jahre Zentrum Älterwerden  
Monika Bauer, Lindau/Bodensee
- Schöner altern  
Die Avantgardinen, Heilsbronn  
Moderation: Marcus C. Leitschuh, Journalist, Kassel

**M** CCH, Saal G, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

## Zentrum Bibliolog

▶ 42

16.30–17.30

*Bin ich's wert? Der Hauptmann von Kapernaum*

Elke Meinhardt, Pastorin, Stade

**W** Kreuzkirche (Eimsbüttel), Tresckowstr. 7 (620 • D5)

16.30–17.30

*Mehr als alles – Die Speisung der 5000*

Dagmar Wegener, Pastorin, Berlin

**W** Kreuzkirche (Eimsbüttel), Gemeindesaal,  
Tresckowstr. 7 (620 • D5)

## Bühne Pflanzen un Blumen

▶ 61

16.30–17.30

**Wie viel Humor braucht die Kirche?***Plauderrunde zum Thema*

Petra Bosse-Huber, Vizepräsidentin Ev. Kirche im Rheinland, Düsseldorf

Hermanns und Putzler, Köln

Dr. Gisela Matthiae, Pfarrerin und Clownin, Gelnhausen

Sylvia Wacker, Ev. Jugend, Köln-Pesch

Moderation:

Volker Meiling, Pfarrer, Pulheim

Axel Neudorf, Pfarrer, Jugendkirche Wuppertal

Christoph Urban, Pfarrer, Trier

Musik: Naschuwa, Marl

**I** Pflanzen un Blumen, Musikpavillon,  
Tiergartenstraße (776 • f6)

## Zentrum Geschlechtergerechtigkeit

▶ 37

16.30–18.00

*Workshop: Burnout kommt nicht vom Job*

Helen Heinemann, Institut für Burnout-Prävention, Hamburg

**I** Handelskammer, Alster-Zimmer, Adolphsplatz 1  
(452 • f8)

16.30–18.00

*Workshop: Keine Angst, Mann! Männlichkeit und sexuelle Orientierung*

Thomas Beckmann, Theologe, Berlin

Detlev Gause, Aids-Seelsorge, Hamburg

Martin Rosowski, Hauptgeschäftsführer Männerarbeit Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Hannover

**I** Handelskammer, Elbe-Zimmer, Adolphsplatz 1  
(452 • f8)

## Zentrum Jugend

▶ 48

## 16.30–18.00 Was sollen wir essen?

*Blick über den Tellerrand*

Praktische Kochanleitung für gesunde und umweltbewusste Ernährung

- Koch-Show  
Sarah Wiener
- Das Projekt: Marmelade für Alle!  
Dr. Karsten Schulz, Referent, Altenkirchen/Westerwald
- Diskussion  
Cornelia Füllkrug-Weitzel, Präsidentin Brot für die Welt – Ev. Entwicklungsdienst und Diakonie  
Katastrophenhilfe, Berlin  
Arbeitsgemeinschaft Ev. Jugend Deutschland (aej), Hannover  
Musik: Rumpelkopf, Dresden



**S** Friedrich-Ebert-Halle,  
Alter Postweg 30–38 (386 • AB1)

## Zentrum Kirchentag Barrierefrei

▶ 50

## 16.30–18.00 Workshop: Schnupperkurs Yoga für Schwerhörige –

*Teil 2: Übungen*

Betty Schätzchen, schwerhörige Heilpraktikerin, Berlin



**M** Halle B3, Konferenzraum Marseille, Messegelände  
(692 • e6)

## Zentrum Kulturkirche

▶ 35

## 16.30–18.00 Wenn die Kunst mit der Kirche ...

*Künstler erleben Gemeinde – Gemeinde erlebt Kunst*

- Artists in the Parish – Bericht aus einer Gemeinde
- Artists in the Parish – Künstlergespräch
- Podium  
Prof. Barbara Kisseler, Kultursenatorin, Hamburg  
Dr. Ulrike Murmann, Pröpstin und Hauptpastorin  
St. Katharinen, Hamburg  
Moderation: Dr. Markus Zink, Referent Kunst und Kirche  
Ev. Kirche in Hessen und Nassau, Frankfurt/Main



**I** Hauptkirche St. Katharinen, Katharinenkirchhof 1  
(464 • f8)

## Zentrum Regenbogen

▶ 38

**16.30–18.30** *Führung: Verfolgung Homosexueller in der NS-Zeit*  
 Ulf Bollmann, Gemeinsam gegen das Vergessen –  
 Stolpersteine für homosexuelle NS-Opfer, Hamburg  
 Dr. Gottfried Lorenz, Historiker, Hamburg

 **I** St. Georgskirche, St. Georgs Kirchhof (410 • g7)

**16.30–18.00** *Workshop: Lesbe und Mutter – für frauenliebende Frauen mit Kinderwunsch*  
 Susanne Dorn, Netzwerk kath. Lesben, Hamburg

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
 Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

**16.30–18.00** *Workshop: ... um zu werden, was ich bin*  
 Thorsten Maruschke, Pfarrer i. E., Herzebrock-Clarholz

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
 Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

## Tag des Wissens

▶ 46

**16.30–18.00** **Globalen Wandel nachhaltig gestalten**



*Kirche und empirische Wissenschaft im Dialog*

- Podium und Diskussion mit dem Publikum  
 Prof. Dr. Hans-Martin Gutmann, Theologe, Hamburg  
 Prof. Dr. Hermann Held, Leiter Forschungsstelle  
 Nachhaltige Umweltentwicklung, Hamburg  
 Dr. Christian Polke, Theologe, Hamburg  
 Dr. Carola Roloff, Tibetologin, buddhistische Nonne,  
 Hamburg  
 Prof. Dr. Christoph Seibert, Theologe, Hamburg



**I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal C,  
 Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

## Christliche Populärmusik

▶ 53

**16.30–17.30** **Lobpreis mal anders**  
 *Zweiköpfige Christ-HipHop-Combo mit starken Texten*  
 Machtwort, Bad Reichenhall

 **W** Christuskirche (Altona), Suttnerstr. 18 (260 • C6)

**16.30–18.00** **Bruder Martinus – Lieder aus dem Luther-Musical**  
 *Lieder für Fragende und Suchende – mal himmelleicht,  
 mal erdschwer*  
 Siegfried Fietz and Friends, Greifenstein

 **O** Kreuzkirche (Barmbek), Wohldorfer Str. 30  
 (614 • J5)

16.30–18.00

**Was immer du wolltest**

*Konzert mit Hits zum Mitsingen, Mitfeiern und Nachdenken*  
Beautiful One, Osnabrück



**S** Dreifaltigkeitskirche (Harburg), Neue Str. 44  
(290 • AC1)

**Gospel und Spiritual**

▶ 54

16.30–17.30

**Moderner Gospel**

*Eigene Songs, Live-Band, Solisten und viel Freude*  
Chris Lass und Band, Bremen  
City Gospel Choir, Bremen

**O** Christengemeinde Elim, Bostelreihe 7–9 (248 • I5)

**Kinder im Zentrum**

▶ 49

16.30–18.00

**Wenn einer sagt: Ich mag dich**

*Familienkonzert*

Eine richtige Konzert-Reise für kleine und große Sängerinnen und Sänger, die gemeinsam Töne und Lieder singen, in die Rolle von Tieren und anderen Wesen schlüpfen, Kinder aus der Perspektive von Erwachsenen sehen und Erwachsene aus der Perspektive von Kindern.  
Fritz Baltruweit, Pastor und Liedermacher, Hildesheim  
Studiogruppe Baltruweit, Hildesheim

**I** Große Wallanlagen, Bühne an der Rollschuhbahn, Holstenwall (428 • e7)

**Forum Konfitag**

▶ 51

16.30–17.00

**Einfach nur HerrMueller**

*Frischer Akustikpop mit fünf jungen Musikern aus Ostwestfalen-Lippe*  
HerrMueller, Gütersloh



**S** Bühne auf dem Schwarzenberg,  
Schwarzenbergstraße (218 • AB1)

**Rock und Pop**

▶ 57

16.30–18.00

**Safer Music**

*Das Trio überzeugt mit Rock und eigenem Bühnenbild*  
Halfpastsex, Wiesbaden



**I** Bühne an der Reeperbahn (206 • e8)

## Theater ▶ 59

**16.30–18.00** **Die Asyl-Monologe**  
 Theater über Menschen, die Grenzen überwunden haben und Verbündete fanden  
 Bühne für Menschenrechte, Berlin

**O** Bugenhagenkirche (Barmbek-Süd), Theatersaal, Biedermannplatz 19 (170 • I4)

## 17.00

## Geistliches Zentrum ▶ 43

**17.00–18.00** **Nightfever – Katholische Eucharistiefeier**  
 Erzbischof Dr. Werner Thissen, Hamburg



**O** Sankt Sophien, Weidestr. 53 (812 • I4)

## Kinder im Zentrum ▶ 49

**17.00–18.00** **Baut das Haus des Herrn – Soviel ihr braucht**  
 Familiengottesdienst in der Kinder-Kathedrale

**I** Große Wallanlagen, Kinder-Kathedrale am Hamburgmuseum, Holstenwall (446 • e7)

## Bildende Kunst ▶ 53

**17.00–18.30** *Führung: Von Engeln, Wächtern und Propheten*  
 *Kunstdialog zum Bildhauersymposium*  
 Dr. Gora Jain, Designwissenschaftlerin, Hamburg

**I** Domplatz, Alter Fischmarkt

## Christliche Populärmusik ▶ 53

**17.00–18.30** *Workshop: Popmusik mit Kindern*  
 Johannes Matthias Roth, Pfarrer und Liedermacher, Nürnberg

**W** Christuskirche (Altona), Gruppenraum, Suttnerstr. 18 (260 • C6)

## Geistliches Zentrum ▶ 43

**17.00–18.30** *Workshop: Achtsam beten und leben mit dem*  
 *Jesusgebet*  
 Erika Fischer, Ev. Schwesternschaft Ordo Pacis, Wulfsen



**W** Jerusalem-Kirche, Schäferkampsallee 36 (548 • E5)

17.00–18.30



*Workshop: Gewaltfrei handeln – geistlich wachsen*  
Gewaltfrei handeln, Diemelstadt-Wethen

**I** Ökumenisches Forum HafenCity, Shanghaiallee 12  
(734 • g8)

17.00–18.30



*Workshop: Gottesdienst mit Herzen, Mund und Händen*  
Herbert Naglatzki, Ev. Michaelsbruderschaft, Hannover



**W** Jerusalem-Kirche, Großer Saal,  
Schäferkampsallee 36 (548 • E5)

17.00–18.30



*Workshop: Qigong – alte chinesische Übungen zum  
Kennenlernen*

Hanne Heckner, Qigonglehrerin, Koblenz



**O** Sankt Sophien, Sophien-Saal, Weidestr. 53  
(812 • I4)

### Zentrum Jugend

▶ 48

17.00–18.00



*Workshop: Künste, Musik, Medien kompakt –  
soviel du brauchst*  
Ten Sing Deutschland, Kassel



**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Workshopzentrum,  
Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

### Zentrum Psychologische Beratung und Seelsorge

▶ 63

17.00–18.30



*Gruppengespräch: Ich hab's nicht gekriegt! Ich hab's  
nicht geschafft! Zum Umgang mit Enttäuschungen*  
Eine Anmeldung im Zentrum ist erforderlich.

**M** Halle B2, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

### Tag des Wissens

▶ 46

17.00–18.00



#### Klimaentwicklung und Gewaltkrisen

- Migration und Klimaanpassung in Nordwest-Afrika  
Prof. Dr. Jürgen Scheffran, Leiter Forschungsgruppe  
Klimawandel und Sicherheit, Hamburg
- Climate Change in the Tourism Sector in Kenya  
Grace Wambui Ngaruiya, Doktorandin  
Forschungsgruppe Klimawandel und Sicherheit,  
Hamburg



**I** Universität, Hauptgebäude, Hörsaal A,  
Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

## Bühne Magellan-Terrassen

▶ 60

17.00–18.00

**Happy Hour***Vier Viertele Musik*

Musik: Staryend, Reutlingen

**I** Frosta-Bühne an den Magellan-Terrassen (392 • f8)

## Christliche Populärmusik

▶ 53

17.00–18.30

**Für jung und alt***Cover und eigene Songs*

Vocals Ensemble, Elmshorn

**O** Heilandskirche, Winterhuder Weg 132 (494 • H4)

## Gospel und Spiritual

▶ 54

17.00–18.30

**Blühende Seele***Klassische geistliche Musik und alte slawische Volkslieder mit Tanz und Theater*

Te Deum, Ev. Kirchengemeinde Charkiw/Ukraine

**O** Friedenskirche (Eilbek), Papenstr. 70 (374 • J6)

17.00–18.30

**Gospel Meets Rock***Gospel trifft auf Rockmusik, Amazing Grace auf November Rain*

Blows Against the Empire feat. Sisters in Action, Haunetal

**W** Kreuzkirche (Ottensen), Hohenzollernring 78a (608 • A7)

## Jazz, Folk, Blues

▶ 54

17.00–18.30

**Celtic Dreams of Spirit and Songs***Traumhafte irische Klangweiten und spirituelle Musik*

Andy Lang &amp; Friends, Gefrees

**O** Dreifaltigkeitskirche (Hamm), Horner Weg 2 (284 • K7)

17.00–18.00

**Jazz trifft Kirche***Alte Lieder aus dem Evangelischen Gesangbuch in neuem Gewand*

SacreFleur, Hamburg

**W** Paul-Gerhardt-Kirche (Altona),  
Bei der Paul-Gerhardt-Kirche (740 • B6)

17.00–18.30

**Klezmer High Live***Klezmer mit Einflüssen aus Jazz, Klassik und Weltmusik*  
Mischpoke, Hamburg**S** Immanuelkirche, Wilhelmsburger Str. 71  
(530 • H10)**Zentrum Jugend**

▶ 48

17.00–18.00

**Genug kann nie genügen***Körperfiguren, Percussion, Großmasken*  
The Rhythm Pontophages, Berlin**S** Friedrich-Ebert-Halle, Innenhof,  
Alter Postweg 30–38 (386 • AB1)**Kabarett**

▶ 55

17.00–19.00

**On Kur***Musik-kabarettistische Anwendungen für alle!*  
Die Mütter, Köln**S** St. Maria, Gemeindehaus, Museumsplatz 4  
(668 • AB2)**Kinder im Zentrum**

▶ 49

17.00–18.00

**Käpt'n Noah und die fast vergessenen Holzwürmer***Familien-Singspiel mit den Holzwürmern Bohra und Bohris*

Gabi und Dr. Amadeus Eidner, Röhrsdorf

**I** Große Wallanlagen, Freilichtbühne (434 • e7)**Kirchenmusik und Klassik**

▶ 56

17.00–18.00

**Turm-Konzert***Werke von P. Hindemith, E.-U. v. Kameke, J. Pezelius u.a.*

Harburger Blechbläser, Hamburg

Werner Lamm, Carillon, Hamburg

Musikalische Leitung: Heinz Korupp, Hamburg

**I** Mahnmal St. Nikolai, Willy-Brandt-Str. 60 (656 • f8)

## Lyrik und Prosa

▶ 56

17.00–19.00

**Preisgekrönte Kurzgeschichten zur Losung***Lesung der Preisträger, Würdigung und Diskussion*

Dr. Petra Bahr, Kulturbeauftragte Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Berlin

Arnd Brummer, Chefredakteur, Frankfurt/Main

Gothart Magaard, Bischofsbevollmächtigter, Kiel

Dr. Rainer Moritz, Literaturhaus Hamburg

Tina Uebel, Schriftstellerin, Hamburg

Moderation: Bernd Müller-Teichert, Hamburg

**I** Ehemaliges Hauptzollamt, Zollhalle,  
Alter Wandrahm 20 (296 • g8)

## Musiktheater

▶ 57

17.00–18.00

**Luther setzt über***Ein Rock-Musical gegen das System der (Musik-)  
Vermarktung*

Jugendkirche Bremen

**S** Bürgerhaus Wilhelmsburg, Mengestr. 20  
(230 • G13)

## Plattdeutsches Zentrum

▶ 52

17.00–18.00

**Gorch Fock: Cili Cohrs**

Theater: Barmstedter Speeldeel

**W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)

## Rock und Pop

▶ 57

17.00–18.00

**Metalcore-Show***Headbanging, Moshen, Circlepit, Heavy-Metal, Metalcore*  
[Earth:Link] – very hard music, Eschwege**I** Hühnerposten, Main Floor, Hühnerposten 1  
(512 • g8)

## Singer-Songwriter

▶ 58

17.00–18.30

**Zeig mir den Weg***Christliche Songs zum Zuhören und Mitmachen*

Daniel Chmell, Zeitz

**I** Markthalle, MarX, Klosterwall 11 (674 • g8)

17.00–18.00

**Acoustic Country und Rock***Entführt akustisch in die endlosen Weiten des Westens*  
Kashew, Stuttgart**S** igs, Bühne Ost, Am Inseipark 1 (518 • G13)**Ten Sing**

▶ 59

17.00–17.45

**Chor – Theater – Tanz – Band***Kreatives von Jugendlichen für Jugendliche*  
Ten Sing Brunsbüttel**I** Markthalle, Großer Saal, Klosterwall 11 (674 • g8)

# 17.30

**Weitere Gottesdienste**

▶ 21

17.30–19.00

**What am I Here for – vom Leben auf gut Glück***Ein Jazzgottesdienst*

Gestaltung: Hamburger Jazzgottesdienst

**W** St. Petri (Altona), Schillerstraße/Schmarjestaße  
(770 • C8)**Großkonzerte**

▶ 53

17.30–18.30

**Warm-Up zum Gospelfestival***Mitsingkonzert*Christiane und Hauke Hartmann, Dortmund  
Just Gospel, Deutschland – USA**I** Bühne am Strandkai (200 • f9)**Jazz, Folk, Blues**

▶ 54

17.30–19.00

**Can I Ride in Your Backpack?***Dynamischer christlicher Jazz-Pop aus  
Nashville/Tennessee*

Marion Fiedler und Band, Dresden

**W** Fabrik, Barnerstr. 36 (338 • B7)**Kabarett**

▶ 55

17.30–19.00

**Evangelisch? Bloß nicht! – Katholisch? Never!***Ein ökumenischer Schlagabtausch mit Happy End*  
Birnstein und Schwikart, Berlin – St. Augustin**O** Wichernkirche, Wichernsweg 16 (878 • K7)

17.30–18.30

**Lebendich – Kabarett mit Musik***Absurd, poetisch, still, grotesk – lässt die Demenz vergessen*

Martin Funda, Sprockhövel

**I** Thalia Theater, Nachtsyl, Alstertor 1 (854 • g7)**Musiktheater**

▶ 57

17.30–18.30

**Judith und Ruth im Bibelland***Wenn die Bücher der Bibel lebendig werden*

Taspielsi-Kinderchor und Band, Bohmte

**W** Jugendmusikschule, Miralles Saal, Mittelweg 42 (584 • F5)**Singer-Songwriter**

▶ 58

17.30–18.30

**Gemütliches Akustikpop-Konzert***Tiefgründige Texte treffen auf balladig-frische Musik*

Nachtwind, Stuttgart

**M** Innenhof Ost, Pavillon, Messengelände (692 • e6)

17.30–19.00

**Listen With My Heart***Handgemachte Lieder an Klavier und Gitarre*

Zannah, Dresden

**W** Christuskirche (Altona), Gemeindesaal, Suttnerstr. 18 (260 • C6)

17.30–18.30

**Nicht nur für mich***Handgemachte Popsongs mit Tiefgang zum Auftanken und Mitsingen*

Markus Witzgall &amp; Band, Stuttgart

**S** igs, Bühne West, Am Inseipark 1 (518 • G13)**Tanz und Performance**

▶ 58

17.30–19.00

**Eines Tages kam Einer: das Leben Jesu***Tanztheater zum Mitmachen*

Kersten Elisabeth Pfaff, Berlin

**I** St. Marien-Dom, Saal im Haus der kirchlichen Dienste, Am Mariendom 5 (278 • h7)**Theater**

▶ 59

17.30–19.30

**H. v. Hofmannsthal: Jedermann***Das Spiel vom Leben und Sterben des reichen Mannes*

Theater der Ehemaligen der Elsa-Brändström-Schule, Elmshorn

**I** Thalia Theater, Große Bühne, Alstertor 1 (854 • g7)

## 18.00

**Bühne Magellan-Terrassen** ▶ 60

- 18.00–18.30** *Abendgebet*  
 Klaus Käßlinger, Dekan, Stuttgart  
**I** Frosta-Bühne an den Magellan-Terrassen (392 • f8)

**Bühne Rathausmarkt** ▶ 61

- 18.00–18.20** *Abendgebet zur Sache*  
 *Nachrichten-Tag und Kirchentags-Tag ins Gebet genommen*  
 Friedemann Magaard, Pastor, Breklum  
 **I** Bühne am Rathausmarkt (194 • f8)

**Geistliches Zentrum** ▶ 43

- 18.00–24.00** **Nightfever – Gesang, Gebet und Gespräch**  
 *Anbetungs- und Barmherzigkeitabend*  
 Dominikaner-Kloster Sankt Sophien, Hamburg  
  **O** Sankt Sophien, Weidestr. 53 (812 • I4)
- 18.00–18.30** *Abendgebet mit den Perlen des Glaubens*  
 **I** Martin-Luther-Kirche (Alsterdorf), Bebelallee 156 (686 • G1)
- 18.00–18.30** *Abendgebet*  
 Ev. Gemeinschaften und Kommunitäten  
 **M** Halle B4, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)
- 18.00–18.30** *Abendgebet*  
 **I** Ökumenisches Forum HafenCity, Shanghaiallee 12 (734 • g8)
- 18.00–18.30** *Vesper*  
  **I** Ansverus-Haus Aumühle, Vor den Hegen 20, Aumühle

**Zentrum Gemeinde** ▶ 31

- 18.00–18.30** *Abendgebet*  
  **O** Dreifaltigkeitskirche (Hamm), Gemeindehaus, Horner Weg 17 (284 • K7)

**Kinder im Zentrum** ▶ 4918.00–18.15 *Abendgebet***I** Große Wallanlagen, verschiedene Orte im Kinderzentrum**Halle der Kirchenmusik** ▶ 3318.00–18.30 *Abendgebet in der Oase***M** Halle B6, Messiegelände (692 • e6)**Zentrum Kirchentag Barrierefrei** ▶ 5018.00–18.15 *Abendgebet in Leichter Sprache***M** Halle B1, Erdgeschoss, Messiegelände (692 • e6)**Plattdeutsches Zentrum** ▶ 5218.00–18.30 *Obendgebed op Platt*

Wilko Burgwal, Pastor, Soltau

**W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)**Tagzeitengebete** ▶ 24

18.00

**I** Ebenezer Hilfsfonds, Meßberg 1**O** Epiphaniienkirche (Winterhude), Großheidestr. 44  
(308 • H3)**I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
(458 • g8)**W** Hauptkirche St. Trinitatis (Altona), Kirchenstr. 40  
(488 • C8)**O** Johanneskapelle, Billhorner Mühlenweg 31**W** Paul-Gerhardt-Kirche (Altona),  
Bei der Paul-Gerhardt-Kirche (740 • B6)**I** Pflanzen un Blumen, Musikpavillon,  
Tiergartenstraße (776 • f6)**I** Schwedische Seemannskirche, Ditmar-Koel-Str. 36  
(806 • e8)**W** St. Anschar, Tarpenbekstr. 107**W** St. Johannis (Eppendorf), Ludolfstr. 66**I** St. Marien-Dom, Pfarrsaal, Am Mariendom 8  
(278 • h7)

**Forum Erinnern – Neuengamme** ▶ 40

**18.00–20.00** *Begleitprogramm: Ökumenischer Kreuzweg*  
 Ein Angebot von: Kath. Kirchengemeinde St. Marien Bergedorf

 KZ-Gedenkstätte Neuengamme, Güterwaggon,  
 Jean-Dolidier-Weg 75 (644 • BC8)

**Zentrum Jugend** ▶ 48

**18.00–19.30** **Zukunftsglitzern**  
 Abschlussfest im Zentrum Jugend mit Soul-Musik

Gestaltung: Ev. Jugend Hamburg

Musik:

Die Herren Simple, Hamburg – Bremen

Eileen and Friends, Hamburg



 Bühne auf dem Schwarzenberg,  
 Schwarzenbergstraße (218 • AB1)

**Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben** ▶ 29

**18.00–19.30** *Gespräch: Einführung in die orthodoxe Osterliturgie*  
 Ein Angebot von: Kirche Hl. Johannes von Kronstadt zu Hamburg



 Russisch-Orth. Kirche, Tschaikowskyplatz 1  
 (800 • e7)

**Zentrum Umwelt, Frieden und globale Gerechtigkeit** ▶ 45

**18.00–20.00** *Führung: Treibhaus Hamburg – ein Stadtrundgang auf den Spuren des Klimawandels*  


Zentrum für Mission und Ökumene – Nordkirche weltweit, Hamburg



 Halle B7, Messegelände (692 • e6)

**Film** ▶ 54

**18.00–20.30** **Zum Beispiel Balthazar**  
 (SE/FR 1966, Regie: Robert Bresson, 95 min, OmU, FSK 12)

Vorprogramm: Postkarten an die Filmgeschichte, Kurzfilme

Filmklasse Hochschule für Bildende Künste, Hamburg

 Metropolis Kino, Kleine Theaterstr. 10 (698 • f7)

## Jazz, Folk, Blues ▶ 54

18.00–19.00 **Jazz – soviel du brauchst**

Konzert mit Jazzstandards und Eigenkompositionen  
Friendship in Jazz, Hamburg



**I** Markthalle, Kunstraum, Klosterwall 11 (674 • g8)

## Kabarett ▶ 55

18.00–19.30 **Brüder im Geiste**

Kerim Pamuk, Hamburg  
Lutz von Rosenberg Lipinsky, Hamburg

**S** Kulturzentrum Rieckhof, Rieckhoffstr. 12  
(632 • AC2)

## 18.30

## Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben ▶ 29

18.30–20.00 **Gemeinsame Verantwortung – gemeinsam beten**

*Christlich-islamischer Gottesdienst*

Samir El-Rajab, Imam Al-Nour Moschee, Hamburg  
Zulhajrat Fejzulahi, Imam Albanische Moschee,  
Hamburg

Kay Kraack, Pastor St. Georg-Borgfelde, Hamburg  
Gunter Marwege, Pastor St. Georg-Borgfelde,  
Hamburg

Ramazan Ucar, Imam Centrum Moschee, Hamburg



**I** St. Georgskirche, St. Georgs Kirchhof (410 • g7)

## Tagzeitengebete ▶ 24

18.30



**O** Dreifaltigkeitskirche (Hamm), Horner Weg 2  
(284 • K7)



**W** Kreuzkirche (Eimsbüttel), Tresckowstr. 7 (620 • D5)

## Filmreihe Bilder der Einsamkeit ▶ 36

18.30–20.00 *Film: Oh Boy*

(D 2012, Regie: Jan-Ole Gerster, 85 min, FSK 12)

Film mit anschließendem Gespräch

Jan-Ole Gerster, Berlin



**W** Abaton, Großes Kino, Allende-Platz 3 (100 • F6)

**Christliche Populärmusik** ▶ 53**18.30–20.00 Tiefgehende Songs über Glaube, Liebe, Hoffnung**

*Eine Mischung aus Pop, RnB, Soul und Rap*  
2schneidig, Hannover



**W** Christuskirche (Altona), Suttnerstr. 18 (260 • C6)

**Großkonzerte** ▶ 53**18.30–21.30 As Much as You Need**

*Gospelfestival mit internationalen Gospelmusikern*

In Kooperation mit: Brot für die Welt –  
Ev. Entwicklungsdienst

Soul, Gospel und Funk – muss man erleben. Nicht einfach Musikrichtungen, sondern zeitgemäße Lebenseinstellungen. Rhythmen, Melodien und Harmonien aus dem Schatz der Vergangenheit und Gegenwart drücken aus, was Worte allein nicht sagen können. Kraftvoll. Dynamisch. Live, direkt und echt.

- Gospelchor 34. Deutscher Ev. Kirchentag  
Christiane und Hauke Hartmann, Dortmund  
Just Gospel, Deutschland – USA  
LivingGospel Schalksmühle  
Dieter Falk & Sons, Düsseldorf  
Bonita Niessen, Köln

Moderation: Martin Buchholz, Rösrath



**I** Bühne am Strandkai (200 • f9)

**Kirchenmusik und Klassik** ▶ 56**18.30–20.00 Offene Chorprobe zum Mitsingkonzert**

Für alle interessierten Sängerinnen und Sänger. Vorbereitet wird das anschließende Mitsingkonzert „Engel, soviel du hörst“. Notenmaterial wird für einen geringen Unkostenbeitrag zur Verfügung gestellt.

Musikalische Leitung: Manuel Gera,  
Kirchenmusikdirektor, Hamburg



**I** Hauptkirche St. Michaelis, Englische Planke 1  
(470 • e8)

## Zentrum Kirchentag Barrierefrei

▶ 50

**18.30–20.00 Kultur und Inklusion: Die Magie des Rhythmus**

In Kooperation mit: Aktion Mensch

Eine interaktive, rhythmische Musikreise, bei der man nicht nur zuhören, sondern die Musik auch spüren kann. Teilhabe wird hier musikalisch erlebbar. Mittendrin statt nur dabei. Beim anschließenden unplugged-Konzert wird zum Lauschen, Fühlen und Sehen eingeladen.

Andreas Bourani, Berlin

Drum Cafe Deutschland, Dietzenbach

**M** Halle B1, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)

## Treffpunkt Oper

▶ 36

**18.30–19.00 Einführung in die Oper: Vom Ende der Unschuld****O** Kampnagel, [k6], Jarrestr. 20 (596 • H4)

## Rock und Pop

▶ 57

**18.30–20.00 Rock mit Leib und Seele**

*Songs aus dem Leben und mit Perspektive*  
 dnb (der Nächste bitte), Remscheid

**I** Hühnerposten, Main Floor, Hühnerposten 1 (512 • g8)**18.30–19.30****Rock'n Bhajan**

*Indischer Ethnorock mit Elementen der Musik der Ureinwohner (Adivasi)*

The Gossners, Ranchi/Indien

**S** Dreifaltigkeitskirche (Harburg), Neue Str. 44 (290 • AC1)

## Singer-Songwriter

▶ 58

**18.30–19.30 Zukunft ist morgen – was dagegen?***Altmodische Liedermacherei*

Pascal Gentner, Bokel-Kransmoor

**O** Bugenhagenkirche (Barmbek-Süd), Biedermannplatz 19 (170 • I4)

## Theater

▶ 59

**18.30–20.00****Im Namen Gottes – Nine-Eleven***Szenische Lesung über Religion und Gewalt*

Ensemble 9/11, Zürich/Schweiz

**W** Kammerspiele, Hartungstr. 9–11 (590 • F5)

## 19.00

## Gottesdienstwerkstatt

▶ 20

19.00–20.30

**Ich brauche ...***Spiri-Impuls*

Gestaltung: Kath. Jugendkirche Grenzenlos, Hamburg  
Musik: Patchwork, Radewege

**S** St. Maria, Museumsplatz 4 (668 • AB2)

## Weitere Gottesdienste

▶ 21

19.00–21.30

**Die da dürstet nach Gerechtigkeit**

*Friedenswege – Gottesdienst feiern in der Ökumene*  
Unterwegs zur 10. Vollversammlung des Ökum. Rates der Kirchen (ÖRK) 2013 in Busan/Korea. Delegierte unserer Kirchen senden wir aus als lebendige Briefe.

Liturgie:

Heike Bosien, Pfarrerin, Stuttgart

Reiner Degenhardt, Pfarrer i. R., Kassel

Sabine Udodesku, Pfarrerin, Genf/Schweiz

Predigt: Bärbel Wartenberg-Potter, Bischöfin i. R., Lübeck

Weitere Mitwirkende:

Dr. Kwang-Eun Chung, Pastor, Hamburg

Renate Höppner, Pfarrerin, Magdeburg

Bischof Martin Schindehütte, Hannover

Dr. Olav Fykse Tveit, Generalsekretär Ökum. Rat der Kirchen (ÖRK), Genf/Schweiz

Gestaltung:

Ökum. Rat der Kirchen (ÖRK), Genf/Schweiz

Ökumene und Auslandsarbeit Ev. Kirche in Deutschland (EKD)

Musik:

Betty und Peter Arendt, Haslev/Dänemark

Chor der koreanischen Gemeinde Hamburg

**I** Hauptkirche St. Petri, Bei der Petrikirche 2 (482 • g8)

19.00–20.30

**Meissen verbindet: Eucharistie ökumenisch***Liturgie nach anglikanischer Tradition*

Predigt: Landesbischof Prof. Dr. Friedrich Weber,  
Wolfenbüttel

Gestaltung:

Meissen Kommission

Nagelkreuzgemeinschaft Deutschland

Musik: Beyond, Hamburg

**I** Anglican Church of St Thomas Becket,  
Zeughausmarkt 22

---

**Tagzeitengebete** ▶ 24


---

19.00

-  **O** Christuskirche (Hamm), Carl-Petersen-Str. 59
-    **B** Gästehaus der Missionsakademie, Rupertistr. 65
-   **I** St. Pauli Kirche, Pinnaßberg 80 (752 • d8)

---

**Zentrum Bibliolog** ▶ 42


---

19.00–21.00



*More Bibliolog with the Pitzeles*  
*Englischsprachiger Abend mit den Eltern des Bibliologs*  
 Peter Asher Pitzele, Bibliodramatist, New York, NY/USA  
 Susan Pitzele, Bibliodramatistin, New York, NY/USA

**W** Kreuzkirche (Eimsbüttel), Tresckowstr. 7 (620 • D5)

---

**Geistliches Zentrum** ▶ 43


---

19.00–20.30



*Workshop: Tanz als Erfahrungsweg*  
 Manfred Schnelle, Ev. Michaelsbruderschaft, Dresden

**W** Jerusalem-Kirche, Großer Saal,  
Schäferkampsallee 36 (548 • E5)

---

**Forum Arabischer Raum** ▶ 26


---

19.00–22.00

**Der deutsche Stuhl – Folter in Syrien***Ein Theaterstück Überlebender*

- Einführung  
Monika Borgmann, Filmemacherin, Beirut/Libanon
  - Szenischer Impuls  
Shared Sufferings, Selbsthilfegruppe, Beirut/Libanon
  - Video: Solotanz Tajwal von Alexandre Paulikevitch
  - Einladung zu Debke-Tanz und arabischem Kaffee
- Moderation: Friederike Weltzien, Pfarrerin und  
Krankenhausseelsorgerin, Stuttgart

**W** Universität, Audimax, Von-Melle-Park 4 (872 • F6)

---

**Christliche Popularmusik** ▶ 53


---

19.00–20.00

**KlangFülle von gestern**

*Alle Liederbuch-Hits vergangener Jahre zum Mitsingen*  
 Helmut Krüger, Mannheim

**O** Friedenskirche (Eilbek), Papenstr. 70 (374 • J6)

19.00–20.00

**Mal laut, mal leise und mal ganz anders**

*Texte, die ermutigen und Hoffnung wecken*  
 Remote, Karlsruhe

**O** Heilandskirche, Winterhuder Weg 132 (494 • H4)

**Großkonzerte** ▶ 53

19.00–20.00

**Frisch, platt, nordisch!**

Die Tüdelband aus Hamburg ist eine frische Erscheinung in der norddeutschen Musikszene. Diese Band singt überall op Platt als gäbe es die niederdeutsche Nische nicht. Mit ihrer handgemachten, ehrlichen Popmusik ist die Gruppe viel unterwegs.

Die Tüdelband, Hamburg



**I** Bühne an der Reeperbahn (206 • e8)

**Jazz, Folk, Blues** ▶ 54

19.00–20.30

**Darf's ein bisschen mehr sein?**

*Choräle jazzig angerichtet zum Mits(w)ingen*  
EcclesiJaZZ, Kernen



**W** Paul-Gerhardt-Kirche (Altona),  
Bei der Paul-Gerhardt-Kirche (740 • B6)

**Zentrum Juden und Christen** ▶ 28

19.00–21.00

**Aus der Ukraine nach Hamburg**

*Klezmermusik*

Ein Angebot von: Liberale Jüdische Gemeinde  
Hamburg

Musik: Familie Lachmann, Hamburg

**I** Jüdisches Kulturhaus, Flora-Neumann-Str. 1  
(578 • e6)

**Zentrum Menschen, Meer und Hafen** ▶ 34

19.00–22.00

**Der liebe Gott und der Klabautermann**

*Der Rhythmus der Küste – ein Fest*

Die (un-)heimliche Party für alle, die den Klabautermann klabautern hören wollen. Über allem die Frage: Wer ist eigentlich der Klabautermann und wie hört sich Gott an?

Prof. Dr. Roland Rosenstock, Greifswald  
Christina aus Amsterdam, Travestie, Hamburg

Moderation:

Dörte Ahrens, Kunsthistorikerin, Flensburg  
Johannes Ahrens, Theologe, Flensburg

Musik:

One Trick Pony, Hamburg  
Thomas Plath and Friends, Hamburg



**I** Fischauktionshalle, Große Elbstr. 9 (350 • d8)

## Musiktheater

▶ 57

19.00–23.00

**La Traviata***Oper von Giuseppe Verdi**Kostenpflichtig: Ermäßigung für  
Kirchentagsteilnehmende***I** Staatsoper Hamburg, Dammtorstr. 28 (824 • f7)

## Rock und Pop

▶ 57

19.00–20.30

**Stilbruch – Der Name ist Programm***Akustikrock mit Cello, Geige, Schlagzeug und Gesang*  
Stilbruch, Dresden**O** Kreuzkirche (Barmbek), Wohldorfer Str. 30  
(614 • J5)

## Singer-Songwriter

▶ 58

19.00–20.00

**Einfach Balsam für die Seele***Lebendig-gefühlvolle Musik aus eigener Feder*

Daniana Music Amazed By Grace, Lauingen/Donau

**I** Markthalle, MarX, Klosterwall 11 (674 • g8)

19.00–20.00

**Acoustic Songs***Songs zwischen Folk, Chanson, Pop und Jazz*

Wasteland Green, Berlin

**M** Innenhof Ost, Pavillon, Messegelände (692 • e6)

## Ten Sing

▶ 59

19.00–20.30

**Soviel Ten Sing du erlebt hast***Fulminates Finale im Treffpunkt Ten Sing*

Ten Sing Streetteams Deutschland

**I** Markthalle, Großer Saal, Klosterwall 11 (674 • g8)

## 19.30

## Großkonzerte

▶ 53

19.30–21.30

**Maybebop Goes Kirchentag**

Vier gute Freunde, zehn erfolgreiche Jahre, ein neues Album. Die Vocalband aus Norddeutschland sind Sebastian Schröder, Oliver Gies, Lukas Teske und Jan Bürger, vier Stimmcharaktere vom Countertenor bis zum Kellerbass, vier Bühnentypen, vier kommunikative Talente mit einem hohen Spaßfaktor. Maybebop, Niedersachsen

**I** Planten un Blumen, Musikpavillon,  
Tiergartenstraße (776 • f6)

## Jazz, Folk, Blues

▶ 54

19.30–21.00

**Paul Gerhardt Gets the Blues**

*Gerhardt neu erhören: mitreißend und poetisch*  
Mark Gierling und Band, Langenfeld



**I** Markthalle, Kunstraum, Klosterwall 11 (674 • g8)

19.30–21.00

**Dortn iz mayn rue plats**

*Berührendes aus jiddischen Liedern und Chansons,  
Klezmer und Balkan*  
Klanc, Münster  
Hanna Schörken, Münster



**S** Immanuelkirche, Wilhelmsburger Str. 71  
(530 • H10)

## Kirchenmusik und Klassik

▶ 56

19.30–21.00

**Am Himmel hell und klar**

*Bläuserserenade zur Abendstunde*  
Alle Bläserinnen und Bläser sind zum Mitmusizieren eingeladen. Am Samstagmorgen wird im Komponistenportrait Traugott Fünfgeld (11.00 Uhr, Halle der Kirchenmusik) ein Stück für die Bläuserserenade eingeübt.  
Bläserchöre 34. Deutscher Ev. Kirchentag  
Trompetenensemble Klasse Prof. Matthias Höfs,  
Hochschule für Musik und Theater Hamburg  
Musikalische Leitung:  
Martin Huss, Landesposaunenwart, Barkow  
Frank Plewka, Landesposaunenwart, Langenbogen  
Moderation: Stephan Eichner, Stellv. Leitender  
Obmann Ev. Posaundienst in Deutschland,  
Osterwieck



**I** Bühne am Rathausmarkt (194 • f8)

19.30–21.45

**Crossover – Werke des 20. Jahrhunderts***Schönberg, Britten, Messiaen, Schnittke, Ellington, Beatles*Kantorei und Vokalensemble St. Jacobi, Hamburg  
Talia Or (Sopran), München  
Musikalische Leitung: Rudolf Kelber, Hamburg**I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
(458 • g8)

19.30–21.00

**Jubilate***Vokalmusik aus fünf Jahrhunderten*

Collegium canorum Lobaviense, Löbau

**W** Christianskirche, Am Klopstockplatz (254 • B8)**Lyrik und Prosa**

▶ 56

19.30–21.00

**„... dass ich außer Gott nur Dir gehöre.“***Aus den Briefen von Freya und Helmuth James von Moltke***Kostenpflichtig: Ermäßigung für  
Kirchentagsteilnehmende**Sprecherin und Sprecher:  
Christian Berkel, Berlin  
Andrea Sawatzki, Berlin**W** Norddeutscher Rundfunk, Rolf-Liebermann-  
Studio, Oberstr. 120 (726 • F5)**Treffpunkt Oper**

▶ 36

19.30–22.00

**Vom Ende der Unschuld***Oper in fünf Bildern nach Motiven aus Leben und Denken Dietrich Bonhoeffers***Besitzer einer Dauerkarte können ab **Mittwoch, 1. Mai, 18.30** Uhr Einlasskarten für die Oper kostenfrei am Schalter des Teilnehmerservice auf dem Messegelände erhalten. Es können pro Person bis zu drei Karten abgeholt werden – Namen und Anmeldeummern aller Personen müssen vorliegen.**

Auftragswerk des Kirchentages

Ein ländlicher Betrieb in Not. Ein Verwandter weist einen Weg zu neuem Wohlstand. Alle folgen ihm, nur Einer nimmt den gefährlichen Unterton in den Reden des Erneuerers wahr. Doch keiner hört dessen Warnung. So entschließt er sich zur verzweifelt Tat.

Theresita Colloredo, Librettistin, Hamburg  
David Gravenhorst, Librettist, Hamburg  
Stephan Peiffer, Komponist, Bad Zwesten

Regie: Kirsten Harms, Berlin

Bernd Damovsky, Bühnen- und Kostümbildner, Berlin

Musikalische Leitung: Matthias Hoffmann-Borggreffe,  
Hamburg

Chor: Kantorei und Seniorenkantorei St. Nikolai,  
Hamburg

Orchester: Hamburger Camerata und The Young  
ClassX, Hamburg

Julia Henning (Sopran), Hamburg

Naama Goldman (Mezzosopran), Tel Aviv/Israel

Schirin Partowi (Alt), Hagen

Ferdinand Bothmer (Tenor), Padua/Italien

Krzysztof Szumanski (Bariton), Hamburg

Jörn Schümann (Bass), Ellerau

**O** Kampnagel, [k6], Jarrestr. 20 (596 • H4)

## Singer-Songwriter

▶ 58

19.30–21.00



### Bruder Martinus – Lieder aus dem Luther-Musical

*Lieder für Fragende und Suchende – mal himmelleicht,  
mal erdenschwer*

Siegfried Fietz and Friends, Greifenstein

**W** Christuskirche (Altona), Gemeindesaal,  
Suttnerstr. 18 (260 • C6)

## Theater

▶ 59

19.30–21.00



### Das Jesugewand

*Wundersame Reise einer Touristengruppe – Pantomime  
fast ohne Worte*

Zürcher Mimenchor, Schweiz

**O** Bugenhagenkirche (Barmbek-Süd), Theatersaal,  
Biedermannplatz 19 (170 • I4)

## Tag des Wissens

▶ 46

19.30–21.00



### Himmlicher Gesang, soviel du brauchst

*Erstaufführung der Himmlischen Lieder (1641/42) von  
J. Rist*

Prof. Dr. Konrad Küster, Freiburg/Breisgau

Prof. Dr. Johann Anselm Steiger, Hamburg

Musik: Ensemble voces, Berlin



**O** St. Gertrud (Uhlenhorst), Immenhof 10 (422 • I6)

## 20.00

## Zentrum Gottesdienst

▶ 32

20.00–23.00

**In 150 Psalmen durch die Nacht***Eine Lange Nacht der Psalmen*

Eckart Bücken, Autor und Lieddichter, Allenbostel  
 Maya Hasenbeck, Zauberkünstlerin, Hanstedt  
 Gerd Kötter, Kirchenmusiker und Tanzpädagoge,  
 München

Ulf Pankoke, Landesposaunenwart, Lüneburg  
 Sabine Reinhold, Militärpfarrerin, Eschweiler  
 Friedemann Schmidt-Eggert, Militärpfarrer, Daun



**O** Epiphaniienkirche (Winterhude), Großheidestr. 44  
 (308 • H3)

## Gottesdienstwerkstatt

▶ 20

20.00–21.30

**Auf, ihr Durstigen, kommt alle!***Agapefeier mit Gesängen aus Taizé*

Gestaltung: Gruppe Cantico, Kath. Forum, Dortmund



**I** St. Pauli Kirche, Pinnsberg 80 (752 • d8)

## Weitere Gottesdienste

▶ 21

20.00–21.00

**Gebet mit der Gemeinschaft Sant'Egidio***Biblische Betrachtung – vierstimmige Gesänge*

Gestaltung: Gemeinschaft Sant'Egidio, München –  
 Berlin – Würzburg



**I** St. Marien-Dom, Am Mariendom 1 (278 • h7)

20.00–21.30

**Wie viel (Religions-) Freiheit braucht man?***Impulse aus der Geschichte des Baptismus*

Gestaltung: Ev.-freikirchliche Gemeinden im  
 Hamburger Verband



**W** St. Petri (Altona), Schillerstraße/Schmarjestaße  
 (770 • C8)

## Zentrum Geschlechtergerechtigkeit

▶ 37

20.00–22.00

**Frauen und Männer – sich selbst belachen,  
gemeinsam freuen**

Playbacktheater und Musik

Moderation: Cirillo, Kempen  
 Theater: Kaleidoskop, Hamburg  
 Musik: Fräulein Toni und Er, Hamburg



**I** Handelskammer, Börsensaal, Adolphsplatz 1  
 (452 • f8)

**Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben**

▶ 29

**20.00–22.00***Film: Wadim**(D 2011, Regie: Carsten Rau und Hauke Wendler, 90 min, FSK 12)*Das kurze Leben eines Asylsuchenden –  
Filmvorführung und Gespräch

Hauke Wendler, Regisseur, Hamburg

**O** Erlöserkirche (Borgfelde), Gemeindehaus,  
Jungestr. 7 (314 • I7)**Zentrum Umwelt, Frieden und globale Gerechtigkeit**

▶ 45

**20.00–22.00***Film: Raising Resistance**(D/CH 2011, Regie: Bettina Borgfeld, David Bernet, 82 min, FSK 0)*Kleinbauern bekämpfen Gen-Soja-Anbau in  
Südamerika.**M** CCH, Saal 6, Marseiller Str. 2 (236 • f6)**Film**

▶ 54

**20.00–23.00****Little Heaven***(BG 2011, Regie: Jan De Coster, 75 min)*Film, Expertengespräch, Schreibwerkstatt in der Reihe  
Stimmen der Freiheit

Dr. Kirsten Boie, Kinderbuchautorin, Hamburg

Dr. Ulrike Murmann, Pröpstin und Hauptpastorin

St. Katharinen, Hamburg

**M** CCH, Saal C, Marseiller Str. 2 (236 • f6)**Großkonzerte**

▶ 53

**20.00–22.00****Haydn: Die Schöpfung – Ives:****The Unanswered Question***In Kooperation mit: Christoffel-Blindenmission*Was brauchen wir, um das Anliegen der  
Schöpfungsbewahrung zu bewegen? 200

Schülerinnen und Schüler aller weiterführenden

Schulen tanzen die Choreografie von Miguel Angel

Zermeño zu dem chorsinfonischen Werk von Joseph

Haydn und der zeitgenössischen Komposition von  
Charles Ives.

Gestaltung: Community Dance Minden

Miguel-Angel Zermeño, Choreografie

Chöre der St. Marienkirchengemeinde, Minden

Junges Philharmonisches Orchester Niedersachsen

Anna Kellnhofer (Sopran), Minden

Manuel König (Tenor), Minden

Raimund Nolte (Bass), Kleinmachnow

Musikalische Leitung: Andreas Mitschke, Minden

**M** Halle B6, Messegelände (692 • e6)

20.00–22.00

**Lebensfreude Live**

Wenn Judy Musik macht, strahlt die Sonne. Auf ihrer aktuellen Tour bringt sie Leben in einen Supermarkt, eine Autowerkstatt, ein Kinderhospiz, einen Flughafen oder einen McDonald's. Songs einer Weltgereisten, die echt Spaß machen und wirklich bewegen.

Judy Bailey und Band, Alpen



**S** Bühne auf dem Schwarzenberg,  
Schwarzenbergstraße (218 • AB1)

20.00–22.00

**Lieblingslieder und Lieblingsgeschichten**

2Flügel präsentiert Lieder und Texte voller Widerstand und Hoffnung. Ein dichtes, musikalisches Erlebnis. Für alle Sinne. Mal schockierend, mal zum Schmunzeln. Von Menschen, die Zeichen setzen für Gerechtigkeit und Gütekraft. Von Würde und von Wundern – weltweit.

2Flügel, Essen

Benjamin Seipel (Klavier), Essen

Christina Brudereck (Sprecherin), Essen



**M** CCH, Saal 3, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

20.00–22.00

**Liederseelen**

Das Duo Bobo & Herzfeld wandelt auf den Pfaden deutscher Dichtung. Waren es zunächst vor allem deutsche Volkslieder, mit deren innovativen Arrangements es traditionelles Liedgut zu Weltmusik machte, verschreiben sich die beiden Musiker nun ganz dem Geist der Romantik – jedes Lied hat eine Seele.

Bobo & Herzfeld, Berlin – Halle

**I** Große Wallanlagen, Rollschuhbahn, Holstenwall  
(428 • e7)

20.00–22.00

**Mehr als genug**

Deutschsprachiger akustischer Pop mit wohlthuender Botschaft. Die Italo-Deutsche singt und erzählt von der Begegnung und Auseinandersetzung mit sich selbst, anderen und Gott – direkt, eingängig und humorvoll.

Sefora Nelson und Band, Stuttgart



**M** CCH, Saal G, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

20.00–22.00

**PanAmericana***Giora Feidman und das Gershwin Quartett*

Über die Jahrzehnte hat sich der Klarinetrist zu einem Phänomen entwickelt, ist Künstler, Entdecker und Ereignis, ein rastloser Botschafter mit einem Spiel von unverminderter Anziehungskraft. In Anlehnung an die Panamericana geht es auf eine klangliche Reise – von Feuerland bis Alaska.

Michel Gershwin (Violine), Hamburg

Nathalie Raithel (Violine), Hamburg

Juri Gilbo (Bratsche), Hamburg

Kira Kraftzoff (Cello), Hamburg

Giora Feidman (Klarinette), Tel Aviv/Israel

**M** CCH, Saal 1, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

20.00–22.00

**Soul Feel du brauchst**

Was nützt es, die ganze Welt zu gewinnen und Schaden an der eigenen Seele zu nehmen? Soulsorger sind gefragt wie der Facharzt für Humor, ein Kanzlerkandidat mit wertvoller Rede, der seelenvollste Posaunist Europas und der ev. Oberseelsorger. Soul – soviel du brauchst!

Nils Landgren Funk Unit, Schweden

Dr. Eckart von Hirschhausen, Kabarettist, Frankfurt/Main

Dr. h. c. Nikolaus Schneider, Ratsvorsitzender

Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Berlin

Peer Steinbrück MdB, Politiker, Berlin

Moderation:

Siegfried Eckert, Pfarrer, Bonn

Ilka Friedrich, Pfarrerin, Darmstadt – Mainz

**M** Halle B5, Messegelände (692 • e6)

20.00–22.30

**Take Two**

NDR Chor und NDR Bigband haben für den Kirchentag ein neues Programm entwickelt. Sie folgen dem Thema „Wie reich wir sind“ und zeigen die Vielfalt der Musikkulturen. Gleichberechtigt stehen Klassik, Pop und Gospel neben Jazz und Folklore. Florian Ross schreibt für dieses Konzert neue Stücke.

NDR Bigband, Hamburg

NDR Chor, Hamburg

Florian Ross, Dirigent und Arrangeur, Köln

**M** CCH, Saal 2, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

20.00–22.30

**Was wir brauchen**

In einer Überflussgesellschaft gibt es vieles, was wir nicht brauchen. Ein anregender Dialog über Notwendiges, Brauchbares und Verzichtbares. Ein erfrischender Abend für die Seele.

Clemens Bittlinger, Pfarrer und Liedermacher, Rimbach

P. Dr. Anselm Grün OSB, Münsterschwarzach

Musik:

Adax Dörsam, Mörlenbach

Mattl Dörsam, Fürth/Odenwald

David Kandert, Regensburg

Helmut Kandert, Reichenberg

David Plüss, Zofingen/Schweiz



**M** Halle B7, Messiegelände (692 • e6)

**Zentrum Juden und Christen**

▶ 28

20.00–22.00

**Di ganze welt arumgenumen**

*Jiddische, hebräische und arabische Liebeslieder*

Daniel Kempin, Frankfurt/Main

Shibly Band, Hamburg

Di Chuzpenics, Kiel

**W** Fabrik, Barnerstr. 36 (338 • B7)

**Kabarett**

▶ 55

20.00–22.30

**Unverbraucht**

*Traditionelle Kabarett-Session zum Abschluss mit vielen Künstlern des Treffpunktes*

**S** Kulturzentrum Rieckhof, Rieckhoffstr. 12  
(632 • AC2)

**Kirchenmusik und Klassik**

▶ 56

20.00–21.00

**Mendelssohn meets Africa**

*Musik für Chor, Orchester und Percussion*

Chor Friedenskirche und Kammerorchester St. Pauli, Hamburg

Musikalische Leitung: Fernando Gabriel Swiech, Hamburg



**I** Kulturkirche Altona, Bei der Johanniskirche 22  
(626 • d7)

## Zentrum Kulturkirche

▶ 35

20.00–22.00 **Mitten ins Herz! Am Ende des Weges ein Fest***Eine Bild-, Sprach- und Konzertperformance*

- Bilder  
Katharina John, Fotografin, Venedig/Italien
- Sprache  
Stephan Benson, Schauspieler, Hamburg  
Nina Hoger, Schauspielerin, Berlin  
Nina Petri, Schauspielerin, Hamburg  
Erik Schäffler, Schauspieler, Hamburg  
Rike Schmid, Schauspielerin, Berlin  
Marion Gretchen Schmitz, Schauspielerin, Hamburg  
Wolf-Dietrich Sprenger, Schauspieler, Hamburg
- Musik  
Alexander Raytchev, Klavier, Hamburg  
Regie: Wolfgang Stockmann, Hamburg



**I** Hauptkirche St. Katharinen, Katharinenkirchhof 1  
(464 • f8)

## Lyrik und Prosa

▶ 56

20.00–22.00 **Soviel du brauchst: Welt***Lesung mit Autorengespräch*

Björn Kern, Berlin  
Benjamin Maack, Hamburg  
Harald Martenstein, Berlin

Moderation:

Friederike Moldenhauer, Hamburg  
Tina Uebel, Hamburg

**I** Ehemaliges Hauptzollamt, Zollhalle,  
Alter Wandrahm 20 (296 • g8)

## Musiktheater

▶ 57

20.00–21.30 **Like Me***Die Herausforderung deines Lebens! Das Internet-Musical*

Arbeitsgemeinschaft Musik und Kultur, Osnabrück



**S** Bürgerhaus Wilhelmsburg, Mengestr. 20  
(230 • G13)

20.00–21.30 **Mangelhaft!***Musiktheater für Gesichtsbuchfanatiker*

Zinzendorfschulen Königsfeld Ev. Brüder-Unität,  
Königsfeld/Schwarzwald

**W** Jugendmusikschule, Miralles Saal, Mittelweg 42  
(584 • F5)

## Plattdeutsches Zentrum

▶ 52

20.00–21.30 **Wat du am nödigsten bruukst***De Leevde in Leeder un Texten*Wilfried Staake (Gesang), Plattdeutscher  
Liedermacher, Winsen/LuheDr. Christhard Zimpel (Violine), Dozent für  
Musiktheorie, Berlin

Anita Christians-Albrecht, Burgdorf

Dr. Detlef Klahr, Emden

**W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)

## Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben

▶ 29

20.00–22.00 **AfroGospel Workshop**Ein Angebot von: **Afrikanisches Zentrum Borgfelde**

Folarin Omishade, Musiker, Hamburg

**O** Erlöserkirche (Borgfelde), Jungestr. 7 (314 • I7)

## Rock und Pop

▶ 57

20.00–22.00 **Deutschrock aus Dresden***Von leidenschaftlichem Akustik-Pop bis alternativem  
Rock*

D:Projekt, Dresden

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Saal,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

## Tanz und Performance

▶ 58

20.00–22.00 **Sampled Identity**

Ensemble Resonanz, Hamburg

Tanz und Beatbox, HipHopAcademy, Hamburg

**O** Kampnagel, [k2], Jarrestr. 20 (596 • H4)20.00–21.30 **SpiriTango und TanGOttesdienst**

Liturgie: Manfred Büsing, Kirchentänzer, Hannover

Tanz: Hamburger Tangopaare

Jürgen Karthe (Bandoneon), Dresden

Jost Hasselhorn (Sprecher), Dresden

**I** St. Marien-Dom, Saal im Haus der kirchlichen  
Dienste, Am Mariendom 5 (278 • h7)

## 20.30

## Christliche Populärmusik

▶ 53

20.30–22.00

**Am Leben**

*Deutschsprachige Rocksongs, Balladen und Lobpreislieder mit Tiefgang*  
Tobias Hundt und Band, Gießen

**O** Heilandskirche, Winterhuder Weg 132 (494 • H4)

20.30–22.00

**Einfach nur HerrMueller**

*Frischer Akustikpop mit fünf jungen Musikern aus Ostwestfalen-Lippe*  
HerrMueller, Gütersloh

**W** Christuskirche (Altona), Suttnerstr. 18 (260 • C6)

## Großkonzerte

▶ 53

20.30–22.00

**Samuel und Samuel***Konzertlesung*

Samuel Harfst und Samuel Koch: Zwei Freunde, die ihre Gefühle, Hoffnungen und Ängste zeigen. Der eine mit Liedern, der andere mit Worten.  
Samuel Koch, Schauspielstudent, Hannover  
Samuel Harfst, Songwriter, Hüttenberg

**M** Halle A2, Messegelände (692 • e6)

20.30–22.00

**Stoppok**

Ein deutschsprachiger Singer-Songwriter und großartiger Gitarrist: Seine Musik ist eine Mischung aus Folk, Rock, Rhythm and Blues und Country. Er singt mit feinem Humor über die Widrigkeiten des Alltags – macht sie zu Poesie und schafft Bilder von berührender Direktheit.  
Stoppok und Band, Essen

**I** Bühne an der Reeperbahn (206 • e8)

## Kirchenmusik und Klassik

▶ 56

20.30–21.45 **Engel, soviel du hörst – Mitsingkonzert***Missa de Angelis* von M. Gera u.a.

Blechblasensemble Joachim Lobe, Hamburg

Kantorei St. Michaelis, Hamburg

Luruper Kantorei

Geraldine Zeller (Sopran), Süderau-Krempe

Tiina Zahn (Mezzosopran), Hamburg

Nicole Dellabona (Alt), Hamburg

Konstantin Heintel (Tenor), Hamburg

Ulf Lauenroth (Orgel), Bad Bramstedt

Musikalische Leitung: Manuel Gera,

Kirchenmusikdirektor, Hamburg

Moderation: Alexander Röder, Hauptpastor St.

Michaelis, Hamburg



**I** Hauptkirche St. Michaelis, Englische Planke 1  
(470 • e8)

## Musiktheater

▶ 57

20.30–22.30 **Les Misérables – Die Elenden***Schauspiel nach Cornelia Wagner mit Liedern aus dem Musical*

Boje-Theaterensemble, Marl



**I** Thalia Theater, Große Bühne, Alstertor 1 (854 • g7)

## 21.00

## Gebete zur Nacht

▶ 20

21.00–22.00 **Ökumenisches Abendgebet***Mit der Litanei von der Gegenwart Gottes (Huub Oosterhuis)*

Im gemeinsam gesungenen Gebet rufen wir Gott an: glaubend, fragend, hoffend.

Liturgische Gestaltung:

Prof. Matthias Kreuels, Kirchenmusikdirektor, Trier

Dr. Britta Martini, Kirchenmusikdirektorin, Berlin

Projekt Schola Uni Voce

**I** Mahnmal St. Nikolai, Willy-Brandt-Str. 60 (656 • f8)

**Geistliches Zentrum** ▶ 43**21.00–24.00 St. Joseph by Night – Kirche auf dem Kiez***Musik und Gebet zur Ermutigung*

- Konzert  
Trio Choralconcert, Berlin – Rostock – Lichtenhagen
- Musik der Stille  
Ensemble Serafino, Hamburg
- Carillonkonzert  
Klaus-Werner Held, Kantor, Hamburg
- Komplet  
Liturgie: Karl Schultz, Pfarrer, Hamburg

**I** St. Joseph, Große Freiheit 43 (566 • d7)**Weitere Gottesdienste** ▶ 21**21.00–22.30 Luxus Menschenrecht***Politisches Nachtgebet*

Weitere Mitwirkende:

Maikel Nabil Sanad, Blogger, Ägypten

Pierre Stutz, Theologe und Autor, Lausanne/Schweiz

Gestaltung:

Amnesty International, Hamburg

Aktion der Christen für die Abschaffung der Folter (ACAT), Hamburg

**W** Hauptkirche St. Trinitatis (Altona), Kirchenstr. 40 (488 • C8)**Christliche Populärmusik** ▶ 53**21.00–23.00 Maria***Ein Jazzatorium von Tscho Hoffmann und Jan Simowitsch*

Chor:

Gospelchor Segeberg

Segeberger Sinfonieorchester

Musik: Jan Simowitsch, Bad Segeberg

Musikalische Leitung: Andreas Maurer-Büntjen

**W** Hauptkirche St. Nikolai (Harvestehude), Harvestehuder Weg 118 (476 • F4)**Film** ▶ 54**21.00–23.30 Das 1. Evangelium – Matthäus***(IT/FR 1964, Regie: Pier Paolo Pasolini, 131 min, FSK 12)*

Vorprogramm: Postkarten an die Filmgeschichte, Kurzfilme

Filmklasse Hochschule für Bildende Künste, Hamburg

**I** Metropolis Kino, Kleine Theaterstr. 10 (698 • f7)

21.00–23.50

**Die große Stille**

(FR/CH/DE 2005, Regie: Philip Gröning, 162 min, FSK 0)  
 Vorprogramm: Postkarten an die Filmgeschichte,  
 Kurzfilme  
 Filmklasse Hochschule für Bildende Künste, Hamburg

**I** Metropolis Kino, Kleine Theaterstr. 10 (698 • f7)

**Kirchenmusik und Klassik**

▶ 56

21.00–22.05

**Elektria – eine audiovisuelle Elektrosalbung**

Orgel, Electro, Visuals  
 Members of Elektria, Hamburg



**W** St. Johannis (Harvestehude), Turmweg (554 • F5)

**Singer-Songwriter**

▶ 58

21.00–22.00

**Nicht nur für mich**

Handgemachte Popsongs mit Tiefgang zum Auftanken  
 und Mitsingen  
 Markus Witzgall & Band, Stuttgart



**I** Markthalle, MarX, Klosterwall 11 (674 • g8)

**Theater**

▶ 59

21.00–22.30

**Der Seiltänzer**

Die Geschichte einer Gratwanderung  
 Hans Kremer, Schauspieler, Deutschland  
 Isabelle Krötsch, Gestalterin, Deutschland  
 Sandra Mangini (Gesang), Italien  
 David Melkonjan (Cello), Armenien  
 Lola Soulier (Oboe), Frankreich



**W** Kammerspiele, Hartungstr. 9–11 (590 • F5)

## 21.30

## Zentrum Regenbogen

▶ 38

21.30–23.00

**Den Opfern ihre Würde geben***Gottesdienst zum Tag der verfolgten Homosexuellen*

Ulf Bollmann, Gemeinsam gegen das Vergessen –

Stolpersteine für homosexuelle NS-Opfer, Hamburg

Dr. Gottfried Lorenz, Historiker, Hamburg

Liturgie: Detlev Gause, Aids-Seelsorge, Hamburg

Predigt: Maria Jepsen, Bischöfin i. R. und Schirmherrin

Stolpersteininitiative, Husum

**I** St. Georgskirche, St. Georgs Kirchhof (410 • g7)

## Jazz, Folk, Blues

▶ 54

21.30–22.30

**Jazz soviel du brauchst***Jazz, Latin und Swing – groovig und frisch aufgespielt*

Ephatha, Dassel

**I** Markthalle, Kunstraum, Klosterwall 11 (674 • g8)

## 22.00

## Gebete zur Nacht

▶ 20

22.00–22.30

**Tagesausklang – Nachtgebet***Kerzenmeer, lichte Lieder und besinnliche Stille*

- Zuspruch zur Nacht

Bischöfin Kirsten Fehrs, Hamburg

Liturgische Gestaltung:

Fritz Baltruweit, Pastor und Liedermacher, Hildesheim

Konstanze Kuß, Harfe, Paderborn

Studiogruppe Baltruweit, Hildesheim

Mechthild Werner, Pfarrerin, Karlsruhe

**I** Bühne am Rathausmarkt (194 • f8)

## Geistliches Zentrum

▶ 43

22.00–22.30

*Nachtgebet***I** Ökumenisches Forum HafenCity, Shanghaiallee 12 (734 • g8)

## Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben

▶ 29

22.00–24.00

**Äthiopisch-orthodoxer Gottesdienst zur Osternacht**

Ein Angebot von: Äthiopisch-Orth. Gemeinde Hamburg

**W** St. Martinus, Martinistr. 33

## Tagzeitengebete

▶ 24

22.00

-  Christuskirche (Othmarschen), Roosens Weg 28
-  O Christuskirche (Wandsbek), Schloßstr. 78
-    Christuskirche (Lohbrügge), Ladenbeker Furtweg 25
-   O Frohbotschaftskirche, Straßburger Platz 2
-    W Jesus Center, Schulterblatt 63
-   O Kreuzkirche (Barmbek), Wohldorfer Str. 30 (614 • J5)
-  Kreuzkirche (Stellingen), Wördemanns Weg 41
-     I Schwedische Seemannskirche, Ditmar-Koel-Str. 36 (806 • e8)
-  W St. Johannis (Eppendorf), Ludolfstr. 66
-  I St. Marien-Dom, Pfarrsaal, Am Mariendom 8 (278 • h7)
-    St. Marien, Maienweg 270
-  St. Michaeliskirche (Sülldorf), Sülldorfer Kirchenweg 187
-   I St. Pauli Kirche, Pinnaßberg 80 (752 • d8)
-    St. Severin, Kirchenheerweg 12
-  St. Simeon, Dörpfeldstr. 58

## Tanz und Performance

▶ 58

22.00–24.00



*Workshop: tango-milonga – sacral.profan*  
Manfred Büsing, Kirchentänzer, Hannover

-  I St. Marien-Dom, Saal im Haus der kirchlichen Dienste, Am Mariendom 5 (278 • h7)

## Bühne Pflanzen un Blumen

▶ 61

22.00–22.30

**Wasserorgel am Weiher***Musikalisch hinterlegter Tagesabschluss*

-  I Pflanzen un Blumen, Musikpavillon, Tiergartenstraße (776 • f6)

## Großkonzerte

▶ 53

22.00–24.00

**h.o.i.y. und VJ Skinfiltr8r***Christliche DJs legen auf*

h.o.i.y. stehen für Elektro-Worship mit Vocals und Live-Gebeten: Er, seit über 12 Jahren House-DJ. Sie, früher Sängerin in einer Punkband. Und mit Unterstützung von Konzertcellist Chris Rock.

VJ Skinfiltr8r schafft Bilder, gefüllt mit Schönheit, Freude und Verspieltheit.

VJ Skinfiltr8r, Gouda/Niederlande

h.o.i.y., Dresden



**I** St. Pauli Kirche, Pinnasberg 80 (752 • d8)

## Zentrum Kulturkirche

▶ 35

22.00–22.40

**Faithbook Hamburg***40 Tage – 40 Orte – 40 Stunden mit Begegnungen*

Auf ▶ [www.faithbook-hamburg.de](http://www.faithbook-hamburg.de) fanden Faithbooker ein Forum zum Posten ihrer Texte, Bilder, Videos oder auch Lieder. Auf dem Kirchentag herrschte dann mediales Fasten: keine Handys, Uhren, Laptops. Nur Begegnungen in der urbanen Wüste.

Michael Batz, Hamburg

Team der Hochschule für angewandte

Wissenschaften, Hamburg



**M** CCH, Saal B, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

22.00–23.30

**Kulturkirchen-Lounge***Licht und Pop*

Katrin Bethge, Lichtinstallationen, Hamburg

Julian Sengelmann, Hamburg



**I** Hauptkirche St. Katharinen, Katharinenkirchhof 1 (464 • f8)

## Plattdeutsches Zentrum

▶ 52

22.00–23.00

**Dat Enn vun Tieden***Meditative Musik, plattdeutsche und hochdeutsche Texte und visuelle Projektionen*

Anita Christians-Albrecht, Geschäftsführerin

Arbeitsgemeinschaft Plattdüütsch in de Kark, Burgdorf

Dr. Ulf-Thomas Lesle, Kulturwissenschaftler, Cuxhaven

Musik: Jörn Schipper, Bremen

**W** Christuskirche (Eimsbüttel),  
Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)

## Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben

▶ 29

22.00–24.00

**HipHop Meets Gospel**

Ein Angebot von: His Kingdom United und  
Afrikanisches Zentrum Borgfelde  
Jeffrey Bediako, Musiker, Hamburg



**0** Erlöserkirche (Borgfelde), Jungestr. 7 (314•17)

## 22.30

## Gebete zur Nacht

▶ 20

22.30–23.30

**Abendsegen – zum Herzen gehen**

- Begegnung mit dem Glauben  
Prof. Dr. Uwe Schneidewind, Präsident Wuppertal  
Institut für Klima, Umwelt, Energie

Liturgische Gestaltung:

Florian Jeserich, Religionswissenschaftler, Mülheim/  
Ruhr

Prof. Dr. Dr. Dr. h. c. Eckhard Nagel, Arzt und Ethiker,  
Essen – Bayreuth

Dr. Christoph Quarch, Philosoph und Autor, Fulda  
Maren Trautmann, Pastorin, Hamburg

Geraldine Zeller (Gesang), Süderau-Krempe  
Helge Burggrabe (Blockflöte), Fischerhude



**0** St. Gertrud (Uhlenhorst), Immenhof 10 (422•16)

22.30–23.30

**„Auf dem Weg der Gerechtigkeit“ (Spr 12,28)**

*Politisches Nachtgebet zur Bewahrung der Schöpfung*

Liturgische Gestaltung:

Dr. Dr. h. c. Reinhard Höppner, Ministerpräsident a. D.,  
Magdeburg

Renate Höppner, Pfarrerin, Magdeburg

Irmgard Thierse, Kunstpädagogin, Berlin

Dr. h. c. Wolfgang Thierse MdB,  
Bundestagsvizepräsident, Berlin

Rudolf Kelber (Orgel), Hamburg



**1** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
(458•g8)

## Tagzeitengebete

▶ 24

22.30



**1** Hauptkirche St. Michaelis, Englische Planke 1  
(470•e8)



**1** Hauptkirche St. Petri, Bei der Petrikerkirche 2  
(482•g8)



**1** Johanneskirche, Gemeindehaus, Raalandsweg 5

## 23.00

Tagzeitengebete ▶ 24

23.00

-   ■ Cantate-Kirche, Duvenstedter Markt 4
-     ■ Christophoruskirche, Poppenbüttler Stieg 25
-  I Friedenskirche (Altona), Otzenstraße/Am Brunnenhof (368 • d7)
-    W Hauptkirche St. Trinitatis (Altona), Kirchenstr. 40 (488 • C8)
-   ■ Kirche am Markt, Niendorfer Marktplatz 3a
-  ■ Melanchthonkirche, Ebertallee 30
-  S Paul-Gerhardt-Kirche (Wilhelmsburg), Georg-Wilhelm-Str. 121 (746 • F13)

Jazz, Folk, Blues ▶ 54

- 23.00–24.00  *Mitmachangebot: Nachtleben – Jazz-Session zum Zuhören und Mitmachen*  
Ephatha, Dassel
-   I Markthalle, Kunstraum, Klosterwall 11 (674 • g8)

Kirchenmusik und Klassik ▶ 56

- 23.00–24.00  **Bach zur Nacht**  
*Fantasie und Fuge c-moll, Sonate c-moll, Choralvorspiele u.a.*  
Thomas Dahl (Orgel), Hamburg
-  I Hauptkirche St. Petri, Bei der Petrikirche 2 (482 • g8)

## 23.30

Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben ▶ 29

- 23.30–02.00  **Russisch-orthodoxer Gottesdienst zur Osternacht**  
Ein Angebot von: Kirche Hl. Johannes von Kronstadt zu Hamburg
-  I Russisch-Orth. Kirche, Tschairowskyplatz 1 (800 • e7)

Tagzeitengebete ▶ 24

-   I Hauptkirche St. Katharinen, Katharinenkirchhof 1 (464 • f8)



Programm am

**Sonntag**

## 09.00

09.00–10.00 **Einstimmung**

Moderation: Inken Christiansen, Religionspädagogin, Lübeck

## 10.00

## Micha 4,4–5

Bibeltext im Liederbuch *KlangFülle* ▶ 149

## 10.00–11.30

**Unter Feigenbaum und Weinstock**

Predigt: Bischof Nicholas Baines, Bradford/  
Großbritannien

Liturgie: Bischof Gerhard Ulrich, Kiel

Wort des Kirchentages: Prof. Dr. Gerhard Robbers,  
Kirchentagspräsident, Trier

Lesungen und Gebete:

Jelena Auracher, Essen

Friederike Jaeger, Reinshagen

Musik:

Auswahlbläserchor der Nordkirche

Bläserchöre 34. Deutscher Ev. Kirchentag

Projektband, Hamburg

Projektchor der Nordkirche

Musikalische Leitung:

Hartmut Naumann, Kirchenmusikdirektor

Populärmusik, Hamburg

Werner Petersen, Landesposaunenwart, Glücksburg

Hans-Jürgen Wulf, Landeskirchenmusikdirektor,  
Hamburg

Moderation und Gesamtleitung: Joachim Lenz,  
Kirchentagspastor, Fulda

Die Kollekte geht an zwei Projekte in Afrika im Südsudan und in Mosambik.

Weitere Informationen

▶ 559

## 11.30

11.30–12.30 **Ausklang**

Moderation: Inken Christiansen, Religionspädagogin,  
Lübeck



**0** Bühne im Stadtpark (224•H3)



Programm im Detail

**Dauerangebote**

# Ausstellungen

## Zentrum Älterwerden

▶ 47

### Donnerstag, Freitag, Samstag

10.30–18.00 Alterslos



**M** CCH, Saal E und Foyer Saal D-G, Marseiller Str. 2  
(236 • f6)

10.30–18.00 *Das Leben im Alter genießen*  
*Ziele und Wünsche für die Zeit nach der Arbeit*  
GEP Träger + partner, Lüneburg



**M** CCH, Saal E und Foyer Saal D-G, Marseiller Str. 2  
(236 • f6)

10.30–18.00 *Erinnerungsstoffe*  
*Ein Koffer mit Stoffen für neue Geschichten*  
Irmgard Neese, Wustermark



**M** CCH, Saal E und Foyer Saal D-G, Marseiller Str. 2  
(236 • f6)

10.30–18.00 *Jugendstil und Altersklasse*  
*Bildpaare kommentieren das Generationenverhältnis*  
Körper-Stiftung, Hamburg



**M** CCH, Saal G, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

## Forum Arabischer Raum

▶ 26

### Donnerstag, Freitag, Samstag

11.00–18.00 *Schrei nach Freiheit*  
Ali Ferzat, syrischer Karikaturist, Kuwait-Stadt / Kuwait

**W** Universität, Audimax Foyer, Von-Melle-Park 4  
(872 • F6)

## Zentrum Bibel

▶ 41

### Donnerstag, Freitag, Samstag

11.00–18.00 *Unter Feigenbaum und Weinstock – biblische*  
*Pflanzenwelt*  
Bibelzentrum Schleswig

**M** Halle B3, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)

11.00–18.00 *Vom Holzschnitt bis zum Comic – Bilder in Kinderbibeln*  
Prof. em. Dr. Christine Reents, Kirchliche Hochschule  
Wuppertal / Bethel



**M** Halle B3, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

Bildende Kunst ▶ 53

Donnerstag, Freitag, Samstag

- 10.30–18.30 Am Tisch des Herrn**  
*Abendmahlsbilder fragen nach Gott*  
 Eduard Schumacher, Oldenburg  
**M** Halle B4, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)
- 10.30–22.30 A Silent Room**  
*Malerei und Installation*  
 Britta Weßling, Hamburg  
**M** Halle B6, Messegelände (692 • e6)
- 10.30–22.30 Balance – Kirche in Bewegung**  
*Skulptur*  
 Sandro Porcu, Leipzig – Kirschau  
**M** Innenhof Ost, Messegelände (692 • e6)
- 10.30–22.00 Das ganze Leben – nicht nur schwarz-weiß**  
*Ansichten und Aussichten für die Nordkirche*  
 Christoph Siegert, Fotograf, Hamburg  
**M** CCH, Foyer Saal 1, Marseiller Str. 2 (236 • f6)
- 10.30–18.00 Der Keiskamma-Altar**  
*Eine Hoffnungsgeschichte aus Südafrika*  
 137 Frauen aus dem Keiskamma-Projekt,  
 Hamburg/Südafrika  
**O** Christuskirche (Wandsbek), Schloßstr. 78
- 10.30–22.30 Die Psalmen**  
*Eine Übersetzung in Farbe*  
 Aafke Holman, Burum/Niederlande  
**M** Halle B6, Messegelände (692 • e6)
- 10.30–22.30 Die zehn Gebote**  
*Moderne Plakate mit Foto-Illustrationen*  
 Sascha Dörger, Grafik-Designer, Mülheim/Ruhr  
**M** Halle A2, Messegelände (692 • e6)
- 10.30–22.30 Ding und Kontemplation**  
*Ölmalerei*  
 Philine Zadow, Hamburg  
**I** Universität, Hauptgebäude, Foyer,  
 Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)



- 10.30–18.30 Heilungsräume – dort, wo der Himmel Licht vergossen hat**  
*Meditationsbilder*  
Sr. Christamaria Schröter, Community  
Christusbruderschaft Selbitz  
**M** Halle B2, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)
- 10.30–22.30 Helfen und Solidarität**  
*Ein- und Ansichten zu Geben und Brauchen*  
Christine Ahrens, Hamburg  
Ingrid Gans, Hamburg  
Christina Tröber, Flensburg  
**M** Halle B4, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)
- 10.30–22.30 Konsonanz: Rot**  
*Installation – Papercut aus Japanpapier*  
Ruth Aalsen, Bildende Künstlerin und Musikerin,  
Cremlingen  
**M** Halle B5, Messegelände (692 • e6)
- 10.30–22.30 Kreativholz**  
*Orientalische Intarsien*  
Farshad Amiri, Weylhe  
**M** CCH, Foyer Saal 1, Marseiller Str. 2 (236 • f6)
- 10.30–22.30 Kreuzzeichen**  
*Keramik mit Fundstücken*  
Gudrun Probst, Bildhauerin und Keramikerin, Kollmar  
**M** Halle B6, Messegelände (692 • e6)
- 10.30–22.30 Kunst für das Leben vor dem Tod**  
*Seelenschiffe, Wünschebaum und andere Objekte*  
Piet Morgenbrodt, Hamburg  
**M** CCH, Erdgeschoss-Foyer, Marseiller Str. 2 (236 • f6)
- 10.30–22.30 Lebenskreislauf**  
*Collagen zu Endlichkeit, Zerstörung, Tod, Neubeginn*  
Karin Petzoldt, Hamburg  
**M** Halle B1, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)
- 10.30–22.30 Lichtgelb und Schattenblau**  
*Biblische Impressionen in Öl*  
Regine von Bredow, Hamburg  
**M** Halle B6, Messegelände (692 • e6)

- 10.30–22.30 Mosaik-Kreuze**  
*Das Kreuz durch die Jahreszeiten*  
 Katrin Zimmer, Aumühle  
**M** CCH, Eingangshalle, Marseiller Str. 2 (236 • f6)
- 10.30–22.30 Nikolaus von Kues – der Rufer**  
*Zweifel – Glauben – Gegensätze*  
 Bibi Gündisch, Hamburg  
**M** Halle B3, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)
- 10.30–22.30 Sei getrost, liebes Schwesterchen**  
*Fotos von Menschen in Kirchenräumen und Märchentexte*  
 Raymond Jarchow, Greifswald  
 ZeitAnschauen, Greifswald – Rostock  
**M** CCH, Foyer Saal 1, Marseiller Str. 2 (236 • f6)
- 10.30–22.30 Sich an Lichtfarben satt sehen**  
*Sonnenbilder – durchs Jahr fotografiert*  
 Regina Ilse Beismann, Reinbek  
**?** **M** Halle B5, Messegelände (692 • e6)
- 10.30–22.30 Soviel du brauchst ...!**  
*Rauminstallation*  
 Luise Krolzik, Bielefeld  
**M** CCH, Erdgeschoss-Foyer, Marseiller Str. 2 (236 • f6)
- 10.30–18.00 Von Engeln, Wächtern und Propheten**  
*Bildhauerinnen und Bildhauer bei der Arbeit*  
 Heinrich Eder, Hamburg  
 Wolfgang Friedrich, Rostock  
 Sonia Jakuschewa, Hamburg  
 Thomas Jastram, Hamburg  
 Jan Koblasa, Hamburg  
 Ulrich Lindow, Südermarsch  
 Ricarda Wyrwol, Hamburg  
**I** Domplatz, Alter Fischmarkt
- 10.30–18.30 Was bleibt, wenn wir gehen**  
*Filzarbeit zur Auseinandersetzung mit Diesseits und Jenseits*  
 Barbara Linnenbrink, Schacht-Audorf  
**M** Halle B2, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)

- 11.00–22.30** **Alle meine Retter**  
*Ein Portrait-Projekt*  
 Katrin Stender, Hamburg  
 CCH, Foyer Saal A-C, Marseiller Str. 2 (236 • f6)
- 11.00–18.00** **MenschenSindWir – LindenSindWir**  
*Fotokunstprojekt*  
 Jörg Axel Fischer, Waddeweitz  
 Halle B4, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)
- 11.00–18.00** **... und Hamburg, was glaubst du?**  
*Norddeutsche Kunstpositionen*  
 Kostenpflichtig: Ermäßigung für  
 Kirchentagsteilnehmende  
 Fred Dott, Hamburg  
 Ferdinand Fux, Hamburg  
 Naho Kawabe, Hamburg  
 Uschi Koch, Kiel  
 Lene Markusen, Hamburg  
 Wolfgang Oelze, Hamburg  
 Tita do Rego Silva, Hamburg  
 Thomas Rieck, Hamburg  
 Valeska Schulz, Hamburg  
 Kurator: Claus Mewes, Direktor Kunsthaus Hamburg  
  Kunsthaus Hamburg, Klosterwall 15 (638 • g8)
- 13.00–16.00** **Gold.Exe**  
*Ikonen der Gegenwart*  
 Susan Donath, Dresden  
 Evelyn Ebert, Stuttgart  
 Barbara Lorenz-Höfer, Buxtehude  
 Antje Seeger, Dresden  
   GEDOK-Kunstforum, Lange Reihe 75 (404 • h7)
- 14.00–21.00** **Willkommen / Welcome**  
*Heilsversprechen auf Werbeflyern*  
 Lene Markusen, Hamburg  
   ReadingRoom, 1. Stock, Admiralitätstr. 74  
 (794 • f8)

Forum China ▶ 27

Donnerstag, Freitag, Samstag

11.00–18.00 *Offenbarung nach Johannes*  
Tuschmalerei  
Dao Zi, Künstler, Peking / China

**W** Universität, Audimax Foyer, Von-Melle-Park 4  
(872 • F6)

Liturgischer Tag Dorothee Sölle ▶ 31

Donnerstag, Freitag, Samstag

10.30–18.00 *Sölle-Parcours*  
CVJM Herne  
Britta Lauenstein, Gemeindepädagogin, Herne

**?** **M** Halle A2, Messegelände (692 • e6)

Forum Erinnern – Neuengamme ▶ 40

Donnerstag, Freitag, Samstag

10.30–16.00 *Die Dritte Welt im Zweiten Weltkrieg*  
12.00–16.00 Am Freitag finden ab 12.00 Uhr alle 60 Minuten  
12.00–19.00 Führungen durch die Sonderausstellung und  
über das Gelände der Gedenkstätte statt.  
Treffpunkt: Haupteingang.

**?** **■** KZ-Gedenkstätte Neuengamme, Südflügel der  
Walther-Werke, Jean-Dolidier-Weg 75 (644 • BC8)

Feministisch-Theologische Basisfakultät ▶ 43

Donnerstag

11.00–18.00 *Wir sind entliehene Falter*  
*Kunstwerke von Benita Joswig (1965 – 2012)*  
Foto- und Filmpräsentation  
Barbara Bux, Frankfurt

**?** **M** Halle B3, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

Zentrum Geschlechtergerechtigkeit ▶ 37

Donnerstag, Freitag, Samstag

10.30–22.00 **Maria\_queer**  
*Maria in ihrer Menschlichkeit*  
Doris Baum, Malerin, Görlitz

**I** Handelskammer, Commerzsaal, Adolphsplatz 1  
(452 • f8)

Zentrum Inklusion

▶ 38

**Donnerstag, Freitag, Samstag**

- 10.30–22.00** *Andere Orte: Armut und Ausgrenzung*  
*Betroffene zeigen ihre Sicht*  
 Daniela von Hoerschelmann, Künstlerin, Hamburg  
**M** CCH, Erdgeschoss-Foyer, Marseiller Str. 2 (236 • f6)
- 10.30–22.00** *Hartz IV – viel zu wenig für ein gutes Leben*  
 Stadtteildiakonie Diakonisches Werk Hamburg  
**M** CCH, Foyer Saal 4, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

Zentrum Juden und Christen

▶ 28

**Donnerstag, Freitag**

- 10.30–18.30** *Jüdisches Leben in Norddeutschland heute*  
 Gesche Cordes, Fotografin, Hamburg  
**I** Universität, Ostflügel, Foyer,  
 Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)
- 10.30–18.30** *Spurensuche in jüdischer Geschichte und Kultur*  
*Grafik und Videokunst*  
 René Blättermann, Lübeck  
**I** Universität, Ostflügel, Foyer,  
 Edmund-Siemers-Allee 1 (866 • f6)

Zentrum Kirchentag Barrierefrei

▶ 50

**Donnerstag, Freitag, Samstag**

- 10.30–22.00** *AnderStark – Stärke braucht keine Muskeln*  
*Ein Fotoprojekt zum Nachdenken und Ermutigen*  
 Anna-Lena Ehlers, Fotografin, Hamburg  
 Jessica Prautzsch, Fotografin, Hamburg  
**M** Halle B1, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)
- 10.30–22.00** *Auch Hände können sehen – visuelle und taktile Kunst*  
 Kunst ist eine Weltsprache! Sind blinde und seh-  
 behinderte Menschen davon ausgeschlossen? Bei  
 diesen Bildern ist Berühren nicht verboten, sondern  
 ausdrücklich erwünscht!  
 Horst Müller, taktile Künstler, Buxtehude  
**M** Halle B1, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)

**10.30–22.00** *SichtlichMensch – Selbstporträts:  
Fotografieausstellung und Inklusionsprojekt*  
Menschen mit Behinderung porträtieren sich selbst.  
Andreas Reiner, Fotograf SichtlichMensch-Fotografie,  
Warthausen

**M** Halle B1, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)

Zentrum Kulturkirche ▶ 35

**Donnerstag, Freitag, Samstag**

**13.00–16.00** **Die innere Mission**

**10.30–22.00** *Videoinstallation: 14 Missionshäuser im Nordwesten  
Jütlands*

**13.00–16.00**

**I** Norwegische Seemannskirche, Ditmar-Koel-Str. 4  
(728 • e8)

Forum Lateinamerika ▶ 27

**Donnerstag, Freitag, Samstag**

**11.00–18.00** *Stadt, Land, Kultur: alles im Fluss*

**W** Universität, Audimax Foyer, Von-Melle-Park 4  
(872 • F6)

Museen ▶ 56

Der Eintritt ist kostenpflichtig: Ermäßigung für Kirchentagsteilnehmende

**Donnerstag, Freitag, Samstag**

**10.30–20.00** **Aussichtsturm Mahnmal St. Nikolai**

*Fantastischer Blick vom höchsten Kirchturm der Stadt*

**I** Mahnmal St. Nikolai, Willy-Brandt-Str. 60 (656 • f8)

**10.30–18.00** **Christentum, Buddhismus und Islam**

*In der Kunst vereint*

**I** Museum für Kunst und Gewerbe, Steintorplatz  
(716 • g7)

**10.30–17.00** **Der Tod und das Meer**

*Erfahrung von Bedrohung, Furcht, Rettung und Trauer*



**W** Altonaer Museum, Museumstr. 23 (134 • B8)

**10.30–18.00** **Die Arche Noah**

*Der erste schwimmende Bibel-Erlebnispark in Europa*



**I** Fischauktionshalle, Fähranleger, Große Elbstr. 9  
(350 • d8)

- 10.30–18.00**    **Die Arche Noah heute?**  
*Videokunst: Aus dem Polarmeer*  
Markos Aristides Kern, Videokünstler, Hamburg  
 Internationales Maritimes Museum, Koreastr. 1  
(536 • g8)
- 10.30–17.00**    **Helldunkel! Spiele mit Licht und Schatten**  
*Kinderolymp – eine interaktive Ausstellung für Kinder*  
  Altonaer Museum, Museumstr. 23 (134 • B8)
- 10.30–17.00**    **Juden in Hamburg**  
*Die wechselvolle Geschichte der jüdischen Bevölkerung*  
  Hamburgmuseum, Holstenwall 24 (446 • e7)
- 10.30–17.00**    **Kaffee, Tee und Consorten**  
*Entdeckungsreise in die Geschichte der Speicherstadt*  
   Speicherstadtmuseum, Außenstelle des Museums  
der Arbeit, Am Sandtorkai 36
- 10.30–16.00**    **KZ-Gedenkstätte Neuengamme**  
**10.30–19.00**    **Eintritt frei**  
**12.00–19.00**  
  KZ-Gedenkstätte Neuengamme, Studienzentrum,  
Jean-Dolidier-Weg 75 (644 • BC8)
- 10.30–21.00**    **Paul Klee. Engel**  
*80 Engel: Spiritualität mit intellektueller Distanz, Witz  
und Heiterkeit*  
  Hamburger Kunsthalle, Glockengießerwall  
(440 • g7)
- 10.30–20.00**    **Soviel Wahrzeichen du brauchst – der Hamburger  
Michel**  
*Genießen Sie den Blick vom Turm über Hafen und Stadt*  
  Hauptkirche St. Michaelis, Englische Planke 1  
(470 • e8)
- 10.30–17.00**    **Who Cares?**  
*Geschichte und Alltag der Krankenpflege*  
 Museum der Arbeit, Wiesendamm 3 (710 • J4)

**11.00–17.00 Köpfe, Kunst und Kathedralen**  
*Werke des amerikanischen Expressionisten Clifford Holmead Philipps*  
 Eintritt frei  
 Kulturzentrum Marstall Ahrensburg, Lübecker Str. 10, Ahrensburg

**11.00–18.00 Tiegel**  
*Klassische Fotografie von sakralen Gebäuden und ihren absonderlichen Geschichten*  
 Alexander Rischer, Hamburg

  Kunsthaus Hamburg, Klosterwall 15 (638 • g8)

Zentrum Regenbogen ▶ 38

**Donnerstag, Freitag, Samstag**

**10.30–18.00** *Unterwegs zu mir – Ich bleibe staunend auf der Suche*  
 Karin Dauenheimer, Künstlerin, Duisburg  
 Das Rauhe Haus, Wichern-Schule,  
 Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben ▶ 29

**Donnerstag, Freitag, Samstag**

**15.00–18.00** *Reinhard von Kirchbach: sein Weg im interreligiösen Dialog*  
 Ein Angebot von: Zentrum Mission und Ökumene Nordkirche

  Jerusalem-Akademie, Moorkamp 8 (542 • E5)

Weitere Thematische Ausstellungen ▶ 59

**Donnerstag, Freitag, Samstag**

**10.30–22.30 Die Hälfte des Himmels – 99 Frauen und du**  
*Frauen sprechen über Selbstbewusstsein und Gewalt*  
 Annette Schiffmann, Kuratorin, Heidelberg

 Halle B3, Erdgeschoss, Messengelände (692 • e6)

**10.30–22.30 Ethisches Investment**  
*Geldanlagen nach ethischen Kriterien*  
 Brot für die Welt – Ev. Entwicklungsdienst, Berlin

  Halle B4, Obergeschoss, Messengelände (692 • e6)

- 10.30–22.30 Frauen der Reformation in der Region**  
Ev. Frauen in Mitteldeutschland, Projektgruppe, Halle / Saale  
**M** CCH, Foyer Saal 2, Marseiller Str. 2 (236 • f6)
- 10.30–22.30 Gemeinsam mehr erreichen**  
*Menschen wie du und ich*  
Christoffel-Blindenmission, Bensheim  
**M** Halle B1, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)
- 10.30–22.30 Geschichten der Schuldenkrise**  
*Staatsverschuldung und ihre Konsequenzen*  
erlassjahr.de – Entwicklung braucht Entschuldung, Düsseldorf  
**M** CCH, Foyer Saal 1, Marseiller Str. 2 (236 • f6)
- 10.30–22.30 Handeln für Ethik**  
*Interreligiöse Bildkommentare*  
Petra von Langsdorff, Hamburg  
**M** CCH, Foyer Saal 2, Marseiller Str. 2 (236 • f6)
- 10.30–22.00 In den Tod geschickt**  
*Die Deportationen von Juden, Roma und Sinti aus Hamburg 1940–1945*  
HafenCity Hamburg  
**I** Lohseplatz, Zelt (650 • g8)
- 10.30–22.30 Menschenhandel – schreiende Ungerechtigkeit**  
*Moderne Sklaverei in Europa*  
Sr. Dr. Lea Ackermann, Solidarity with Women in Distress (SOLWODI), Boppard-Hirzenach  
Gaby Wentland, Mission Freedom, Hamburg  
**M** Halle B5, Messegelände (692 • e6)
- 10.30–22.30 Weltreligionen – Weltfrieden – Weltethos**  
*Die gemeinsamen Werte der Religionen*  
Arbeitsgruppe Weltethos Blankenese, Hamburg  
**M** CCH, Erdgeschoss-Foyer, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

**Donnerstag, Freitag, Samstag**

- 10.30–18.30** *Der Achte Tag*  
*Interaktive Ausstellung zu Klimaschutz und Klimawandel*  
 Klimakampagne Nordkirche, Kiel
-  **M** Halle B7, Messegelände (692 • e6)
- 10.30–18.30** *Eingetaucht – Vielfalt in unseren Meeren*  
 BUND-Projektbüro Meeresschutz Deutschland, Bremen
-  **M** Halle B7, Messegelände (692 • e6)
- 10.30–18.30** *Ich krieg dich – Kinder in bewaffneten Konflikten*  
 World Vision Deutschland, Berlin
-  **M** Halle B7, Messegelände (692 • e6)
- 10.30–18.30** *Klima-Kollekte*  
*Klima schützen – CO<sub>2</sub> ausgleichen*  
 Kirchlicher Kompensationsfonds
-  **M** Halle B7, Messegelände (692 • e6)
- 10.30–18.30** *Kunst fürs Klima*  
*Biblische Impulse für globale Verantwortung*  
 Lucy D’Souza-Krone, Niddatal
-  **M** Halle B7, Messegelände (692 • e6)
- 10.30–18.30** *Landgrabbing*  
*Wie die Nachfrage nach Agrartreibstoffen Hunger verursacht*  
 Brot für die Welt – Ev. Entwicklungsdienst, Berlin
-  **M** Halle B7, Messegelände (692 • e6)
- 10.30–18.30** *Ökologische Kinderrechte*  
 Kindernothilfe, Duisburg
-  **M** Halle B7, Messegelände (692 • e6)
- 10.30–18.30** *Ökologischer Fußabdruck*  
*Ausstellung zum Ressourcenverbrauch*  
 Brot für die Welt – Ev. Entwicklungsdienst, Berlin
-  **M** Halle B7, Messegelände (692 • e6)

**10.30–18.30** *Peace Counts*  
*Die Erfolge der Friedensmacher*  
 Zeitspiegel Reportagen – Norddeutsches Netzwerk  
 Friedenspädagogik, Weinstadt – Hamburg



**M** Halle B7, Messegelände (692 • e6)

**10.30–18.30** *Ressourcenarmut – Ressourcenreichtum*  
*Deutsch-mosambikanisches Jugendfotoprojekt*  
 Koordinierungskreis Mosambik, Bielefeld



**M** Halle B7, Messegelände (692 • e6)

**10.30–18.30** *Unfair abgefischt – Armut aufgetischt*  
*Fischereipolitik*  
 Brot für die Welt – Ev. Entwicklungsdienst, Berlin



**M** Halle B7, Messegelände (692 • e6)

## Cafés

**Begegnungsorte** ▶ 62

**Donnerstag, Freitag, Samstag**

**12.00–22.00** *Treffpunkt für Studierende – Musik, Gespräche, Kunstaktion*  
 Ein Angebot von: [Ev. Studierendengemeinde Hamburg](#)  
 Informationen und Programm: ▶ [www.esg-hamburg.de](http://www.esg-hamburg.de)



**W** Ev. Studierendengemeinde, Grindelallee 43,  
 Sauerberghof (318 • E6)

**Zentrum Gottesdienst** ▶ 32

**Donnerstag, Freitag, Samstag**

**10.30–18.00** *Leib- und Seel-Speisen – Zelt-Cafe vor dem Zentrum*  
 Speise und Getränke aus fairem und möglichst  
 regionalem Handel. Angebote für künstlerische  
 Pausen-Aktivitäten mit Farbe und Bewegung. Soviele  
 du brauchst ... – das Motto geht ein in die Größe der  
 Portionen, in die Preisgestaltung und in die Wahl der  
 Aktivitäten. Alles hat Spiel.  
 Kultur-Cafe dell'arte, Hamburg



**O** Epiphaniienkirche (Winterhude), Großheidestr. 44  
 (308 • H3)

**Donnerstag, Freitag, Samstag**

- 11.00–18.00** *Café genug*  
Flora 2 Team Ev. Friedenskirche, Düsseldorf
-  **S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Sportplatz,  
Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)
- 11.00–18.00** *Deutsch-baltisches Programmcafé*  
Jugendpfarramt Nordkirche, Plön  
Stadtjugendpfarramt Leipzig
-  **S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Sportplatz,  
Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)
- 11.00–18.00** *JiMs Bar – da geht was! Partyspaß mit alkoholfreien Cocktails*  
Jugendwerk Altholstein, Neumünster
- S** Freizeitanlage Schwarzenberg,  
Schwarzenbergstraße (362 • AB1)
- 11.00–18.00** *Mah Na Mah Na – deine Bar in der Wüste*  
Ev. Jugend, Team Jugendbus B-Weg-Punkt, Kassel
- S** Freizeitanlage Schwarzenberg,  
Schwarzenbergstraße (362 • AB1)
- 11.00–18.00** *Schülercafé – erfrischt!*  
Schüler-SMD, Marburg
-  **S** Staatliche Schule für Sozialpädagogik Harburg,  
Alter Postweg 38 (818 • AB1)
- 11.00–18.00** *Shake It, Baby!*  
Greiffiti, Greifswald
-  **S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Sportplatz,  
Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)
- 13.00–17.00** *Café – Kult*  
Jugendkonvent Hamburg-Süd / Harburg, Hamburg
- S** Freizeitanlage Schwarzenberg,  
Schwarzenbergstraße (362 • AB1)

## Halle der Kirchenmusik

▶ 33

## Donnerstag, Freitag, Samstag

**10.30–18.30** C.A.F.F.E.E.  
Der Ev. Posaundienst in Deutschland lädt ein:  
Begegnung, Treffpunkt zum Austauschen und  
Relaxen, Informationen und Mitmachaktionen.

**M** Halle B6, Messengelände (692 • e6)

## Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben

▶ 29

## Donnerstag, Freitag, Samstag

**11.00–19.00** Café Mandela – ein Ort der Gastfreundschaft  
Ein Angebot von: Afrikanisches Zentrum Borgfelde  
und Das Rauhe Haus / Theater Klabaüter



**O** Erlöserkirche (Borgfelde), Jungestr. 7 (314 • 17)

## Donnerstag

**14.00–18.00** Ort der Begegnung – Bazar – äthiopische Köstlichkeiten  
Ein Angebot von: Äthiopisch-Orth. Gemeinde  
Hamburg



**W** Äthiopisch-Orth. Tewahedo-Kirche, St.  
Kidanemhret, Schröderstiftstr. 34 (146 • E6)

## Gute-Nacht-Cafés

## Gute-Nacht-Cafés

▶ 62

## Donnerstag, Freitag, Samstag

**21.00–24.00**

**■** Alte Küche, Alsterdorfer Markt 18

**■** Ansgarkirche (Langenhorn), Gemeindehaus,  
Wördenmoorweg 22

**■** Auferstehungskirche (Lurup), Gemeindehaus,  
Luruper Hauptstr. 155



**■** Auferstehungskirche (Marmsdorf), Elfenwiese 1

**O** Barmbek Basch, Wohldorfer Str. 30 (614 • J5)



**■** Christ-König-Kirche, Bei der Lutherbuche 36



**■** Christophoruskirche, Gemeindehaus,  
Poppenbüttler Stieg 25



**■** Christuskirche (Eidelstedt), Gemeindehaus,  
Halstenbeker Weg 22

- O** Christuskirche (Hamm), Carl-Petersen-Str. 59
- O** Christuskirche (Wandsbek), Schloßstr. 78
-  **I** CVJM, An der Alster 40
-  **O** Das Rauhe Haus, Das Alte Haus,  
Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)
- I** Ev.-ref. Kirche Ferdinandstraße, Gemeindesaal,  
Ferdinandstr. 21 (326 • g7)
- I** Friedenskirche (Altona), Otzenstraße / Am  
Brunnenhof (368 • d7)
-  **O** Friedenskirche (Eilbek), Gemeindehaus,  
Papenstr. 70 (374 • J6)
-  **I** Friedenskirche (Lohbrügge), Ladenbeker  
Furtweg 25
-  **O** Frohbotschaftskirche, Gemeindehaus, Straßburger  
Platz 2
-  **I** Gemeindezentrum Farmsen, Bramfelder Weg 25b
- I** Gemeindezentrum Mümmelmansberg,  
Havighorster Redder 50
-  **I** Gethsemane-Kirche Reinbek, Kirchenstieg 1,  
Reinbek
-  **O** Heilandskirche, Winterhuder Weg 132 (494 • H4)
-  **W** Jesus Center, Schulterblatt 63
- I** Johanneskirche, Gemeindehaus, Raalandsweg 5
-  **W** Johann-Gerhard-Onken-Kirche, Kirchencafé Quo  
Vadis, Grindelallee 95
- I** Jubilate-Kirche, Gemeindehaus, Merkenstr. 4
- I** Jugendclub Mittendrin, Finnmarkring 12a
- I** Kirche am Markt, Gemeindehaus, Niendorfer  
Marktplatz 3
- I** Kirche am Rockenhof, Rockenhof 5
-  **I** Kirche Maria Magdalenen, Gemeindehaus,  
Stübeheide 172
- I** Kirchencafé Falkenberg Norderstedt, Kirchenplatz,  
Norderstedt
- I** Kreuzkirche (Stellingen), Wördemanns Weg 41

- 

■ Lutherkirche (Bahrenfeld), Gemeindehaus, Lutherhöhe 22
- Martinskirche (Horn), Gemeindehaus, Bei der Martinskirche 2
- Melanchthonkirche, Ebertallee 30
- Michaeliskirche (Neugraben), Gemeindehaus, Cuxhavener Str. 323
- Missionsakademie, Tagungshaus, Winckelmannstr. 11
- **I** Norwegische Seemannskirche, Ditmar-Koel-Str. 4 (728 • e8)
- 

■ Pastoratspark, Kirchenheerweg 6
- 

■ **W** Paul-Gerhardt-Kirche (Altona), Bei der Paul-Gerhardt-Kirche (740 • B6)
- Paul-Gerhardt-Kirche (Wilstorf), Kapellenweg 46
- **W** Pauluskirche (Altona-Nord), Bei der Pauluskirche 1
- Petruskirche (Lokstedt), Winfridweg 22
- Philemonkirche, Poppenbütteler Weg 97
- 

■ **I** Schwedische Seemannskirche, Ditmar-Koel-Str. 36 (806 • e8)
- Simeonkirche, Gemeindehaus, Am Stühm Süd 83
- 

■ **W** St. Andreas (Harvestehude), Gemeindesaal, Bogenstr. 28 (140 • E5)
- 
■ St. Bonifatius, Gemeindehaus, Lämmersieth 65
- **W** St. Johannes (Eppendorf), Gemeindehaus Altes Pastorat, Ludolfstr. 66
- St. Marien, Gemeindehaus, Am Hasenberge 44
- **W** St. Martinus, Martinistr. 33
- 
■ St. Michaeliskirche (Sülldorf), Gemeindehaus, Sülldorfer Kirchenweg 187
- St. Petri und Pauli Kirche, Bergedorfer Schloßstr. 5
- St. Simeon, Gemeindehaus, Dörpfeldstr. 58
- **O** St. Stephan, Gemeindehaus, Stephanstr. 117
- **O** St. Thomas, Vierländer Damm 1

- Trinitatiskirche (Hohenhorst), Gemeindehaus, Halenseering 6
- Verheißungskirche, Gemeindehaus, Sachsenweg 2
- Zu den zwölf Aposteln, Gemeindehaus, Elbgaustr. 138

**Donnerstag, Freitag**

21.00–24.00

■ Cantate-Kirche, Duvenstedter Markt 4**Plattdeutsches Zentrum**

▶ 52

**Donnerstag, Freitag, Samstag**22.00–24.00 **Goode-Nacht-Café**

22.00–24.00

22.00–23.00

W Christuskirche (Eimsbüttel),  
Bei der Christuskirche 2 (266 • D5)

## Orte der Stille und des Gebets

**Zentrum Alterwerden**

▶ 47

**Donnerstag, Freitag, Samstag**10.30–18.00 *Raum der Stille*M CCH, Saal F, Marseiller Str. 2 (236 • f6)**Geistliches Zentrum**

▶ 43

**Donnerstag, Freitag, Samstag**10.30–22.00 *Haus mit der Atmosphäre eines evangelischen Klosters*■ Ansverus-Haus Aumühle, Vor den Hegen 20, Aumühle11.00–21.00 *Atempause – zu Gast bei mir selber sein*  
Zu jeder vollen Stunde, Dauer: 45 Minuten

- Mich in Körper und Seele wahrnehmen
  - Tönen und singen
  - Schweigen und mich Gott hinhalten
  - Gesegnet gehen
- Loccumer Arbeitskreis Meditation und andere  
Irmgard Nauck, Pastorin, Hamburg

W Kirche der Stille, Helenenstr. 14 (602 • C7)

**Donnerstag, Freitag, Samstag**

**00.00–24.00** *24/5 – Gebet ohne Ende*  
*Gebet rund um die Uhr für Stadt, Land und Mensch*  
 Ein Angebot von: [Gemeinsam für Hamburg](#)  
 Wir erwarten Vieles und Großes in diesen Tagen! Und weil Gott Gebet erhört, beten wir ohne Ende, in bunter Vielfalt und Einheit. Wir singen und jubeln, beten laut und in Stille, mit vielen gemeinsam und jeder für sich. Komm und erlebe! Durchgehendes Angebot ab **Mittwoch, 18.00** Uhr bis **Sonntag, 08.00** Uhr.



**I** Freie ev. Gemeinde Holstenwall,  
 Gemeindezentrum, Michaelispassage 1 (356 • f8)

**10.00–18.00** *Hamburger Straßengebet*  
*Gebet und Segen: ein Zuspruch von Mensch und Gott*  
 Ein Angebot von: [Gemeinsam für Hamburg](#)  
 Manchmal braucht man es persönlich: Am Hauptbahnhof, Jungfernstieg, Fischmarkt und Jugendzentrum nehmen sich Christinnen und Christen aus verschiedenen Kirchen in Hamburg Zeit für die, die beten wollen. Sie segnen dich und sprechen dir Gottes gute Gedanken ins Herz. Gott lege seinen Segen drauf!



**I** Segenspavillon, An mehreren Orten

**11.00–17.00** *Licht des Friedens*  
*Andacht zum Friedenslicht aus Bethlehem*  
 Stündlich zur vollen Stunde  
 Gestaltung: Verband Christlicher Pfadfinderinnen und Pfadfinder (VCP), Kassel

**I** Mahnmal St. Nikolai, Willy-Brandt-Str. 60 (656 • f8)

# Persönliche Gespräche

## Zentrum Älterwerden

▶ 47

**Donnerstag, Freitag, Samstag**

### 10.30–18.00 Seelsorge und Beratung für ältere Menschen

Alten- und Pflegeheimseelsorge Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Hamburg



**M** CCH, Saal E und Foyer Saal D-G, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

## Zentrum Psychologische Beratung und Seelsorge

▶ 63

**Donnerstag, Freitag, Samstag**

### 10.30–18.30 Jugendberatung

*auf dem Markt der Möglichkeiten*

**M** Halle A4, Messegelände (692 • e6)

### 10.30–18.30 Möglichkeit zum persönlichen Gespräch

*im Zentrum Psychologische Beratung und Seelsorge*

**M** Halle B2, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

### 10.30–18.30 Möglichkeit zum persönlichen Gespräch

*in Deutscher Gebärdensprache (DGS)*



**M** Halle B2, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

### 10.30–18.30 Möglichkeit zum persönlichen Gespräch

*auf dem Markt der Möglichkeiten*

**M** Halle A4, Messegelände (692 • e6)

### 11.00–20.00 Offene Beratung

Ein Angebot von: [Beratungs- und Seelsorgezentrum Hauptkirche St. Petri](#)

**I** Beratungs und Seelsorgezentrum St. Petri, Bei der Petrikirche 2 (482 • g8)

## Zentrum Regenbogen

▶ 38

**Donnerstag, Freitag, Samstag**

### 11.00–17.00 Beratung für Lesben und Schwule

Homosexuelle und Kirche, Ökum. Arbeitsgruppe (HuK), Berlin

Lesben und Kirche, Ökum. Arbeitsgemeinschaft (LuK), Hamburg

**O** Das Rauhe Haus, Wichern-Schule, Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

## Ruheraum

Zentrum Älterwerden

▶ 47

**Donnerstag, Freitag, Samstag**

10.30–18.00 *Ruheraum*



**M** CCH, Saal F, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

## Stände und Mitmachangebote

Zentrum Älterwerden

▶ 47

**Donnerstag, Freitag, Samstag**

10.30–18.00 *Die Organisationen stellen sich vor*  
 Bundesarbeitsgemeinschaft Seniorenorganisationen, Bonn  
 Deutsche Alzheimer Gesellschaft, Berlin  
 Ev. Arbeitsgemeinschaft für Altenarbeit in der  
 Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Hannover  
 Konfetti im Kopf, Hamburg



**M** CCH, Saal E und Foyer Saal D-G, Marseiller Str. 2  
 (236 • f6)

10.30–18.00 *Treffpunkte im Zentrum Älterwerden*

- Spieletisch für Menschen mit Demenz  
 Petra Fiedler, Essen
- Gut leben im Alter – Versorgung und Betreuung  
 Diakonisches Werk Hamburg
- Gedächtnisparcours  
 Bundesverband Gedächtnistraining, Langgöns
- Alte Welt – was nun?  
 HelpAge Deutschland, Osnabrück
- Altenarbeit in der Nordkirche – aktuelle Projekte



**M** CCH, Saal E und Foyer Saal D-G, Marseiller Str. 2  
 (236 • f6)

Begegnungsorte

▶ 62

**Donnerstag, Freitag, Samstag**

10.30–18.30 *Blindheit erleben*  
*Weltweite Projekte der Christoffel-Blindenmission*  
*kennenlernen*

[Ein Angebot von: Christoffel-Blindenmission](#)



**I** Hauptkirche St. Petri, Bei der Petrikerkirche 2  
 (482 • g8)

- 10.30–20.00** *Das Chrismon-Lutherquiz*  
*Mitmachen und mit Chrismon gewinnen*  
 Ein Angebot von: [Gemeinschaftswerk Ev. Publizistik](#)  
**M** CCH, Vorplatz, Marseiller Str. 2 (236 • f6)
- 10.30–23.00** *Das Erzbistum Hamburg lädt ein zu*  
*Gebet – Begegnung – Dialog*  
*Rund um den St. Marien-Dom – Herzlich willkommen!*  
 Gebet: tägliches ökumenisches Stundengebet und Gottesdienste  
 Begegnung: Weltkirche vor Ort erleben bei internationalen Köstlichkeiten und Kaffee  
 Dialog: 21 Interviews zu kirchlichen und gesellschaftlichen Zukunftsfragen  
 Informationen: ▶ [www.erzbistum-hamburg.de/dekt](http://www.erzbistum-hamburg.de/dekt)
- ?** **I** St. Marien-Dom, Am Mariendom 1 (278 • h7)
- 10.30–17.00** *Deine Haltestelle Bahnmissionsmission*  
*Wenn du das brauchst – Pause, Klönen, Begegnung, Halt*  
 Ein Angebot von: [Die Bahnmissionsmission Hamburg](#)  
 Programm: ▶ [www.bahnmissionsmission-hamburg.de](http://www.bahnmissionsmission-hamburg.de)  
**I** Bahnhofsvorplatz, Glockengießerwall (158 • g7)
- 10.30–18.30** *Grußbox*  
*Ihre Grüße vom Kirchentag im Bibel-TV-Programm*  
 Ein Angebot von: [Bibel TV](#)  
**M** Innenhof West, Messegelände (692 • e6)
- 10.30–18.30** *Internetcafé*  
*Mitmachen!*  
 So heißt es auch in diesem Jahr wieder beim Internetcafé des Kirchentages. Zur Kirchentagslosung haben sich die mitwirkenden Gruppen Aktionen und Projekte einfallen lassen, die präsentiert werden und zur aktiven Beteiligung einladen: ▶ [www.kirchentag.de/internetcafe](http://www.kirchentag.de/internetcafe)  
 Cybercafe42 – Ökum. Jugend St. Andreas, Nürnberg  
 Ev.-ref. Jugendarbeit Südliches Ostfriesland, Leer  
 Jugendpflege Gemeinde Ihlow, Hinte  
 Net-Café – Ev. Wilhadi-Gemeinde Bremen  
 Linet-c, Immendingen  
**M** Halle B1, Obergeschoss, Messegelände (692 • e6)

**10.30–18.00** *Let's Bridge the Gap – soziale Gerechtigkeit ermöglichen*Ein Angebot von: [Diakonie Hamburg](http://www.diakonie-hamburg.de)

Nicht jeder hat soviel er braucht. Armut und Wohnungslosigkeit machen die soziale Kluft unerträglich. Doch jeder Jugendliche und junge Erwachsene kann konkret helfen.

Programm: ▶ [www.diakonie-hamburg.de](http://www.diakonie-hamburg.de)

- Chill-Out – Treffpunkt, preisgünstig essen und trinken
- Skandal Wohnungsnot – Grusel Fahrt auf den Wohnungsmarkt
- Wohnungslose zeigen Orte, die in keinem Reiseführer stehen
- Nicht lange reden – tun! Wohnung für Obdachlose renovieren
- Let's Bridge the Gap – Workshop mit Bundesjugendballett
- Hamburg in den Bildern wohnungsloser Fotografen
- Lila Linie – Busse kostenlos zu den Angeboten der Diakonie



**I** Pavillons der Diakonie, Jungfernstieg

**10.30–18.00** *Maritimer Kirchentag*

*In der HafenCity wird Kirche auf dem Wasser erlebbar*

- Exodus-Jugendsegelschooner  
Ev. Jugend Kleve
- Theater- und Floßprojekt  
Odyssee 2013, Dresden
- Schleswiger Jesusboot Ichtys  
Bibelzentrum Schleswig
- Johanna  
Freunde des Besan-Ewers Johanna, Hamburg
- De Albertha  
Ev. Jugend Delmenhorst/ Oldenburger Land
- Zuversicht  
Verein Jugendsegeln, Kiel
- Jan Huygen  
Ev.-Luth. Kirche in Oldenburg
- Verandering  
Ev. Jugend Bremen
- M/S Anton – ein Flüchtlingsschiff  
Zentrum für Mission und Ökumene – Nordkirche weltweit, Hamburg
- Wikingerschiff Sigyn  
Schleswiger Werkstätten, Norddeutsche Gesellschaft für Diakonie, Schleswig
- Mytilus  
Verein zur Erhaltung und Nutzung eines historischen Segelschiffes für Pfadfindergruppen, Oevelgönne

**I** Traditionsschiffhafen im Sandtorhafen (860 • f8)

**10.30–22.30** *Nordkirchenschiff*  
*Die gastgebende Landeskirche stellt sich vor*  
 Von Sylt bis Usedom reicht die 2012 gegründete Nordkirche. Besuchen Sie uns auf dem Nordkirchenschiff, werden Sie Teil einer großen Tischgemeinschaft an Bord, setzen Sie Segel, erleben Sie die Vielfalt von Gemeinschaft im Norden und genießen Sie die einmalige Aussicht auf das Rathaus. Ev.-Luth. Kirche in Norddeutschland, Hamburg



**I** Pavillon der Nordkirche, Kleine Alster / Rathausmarkt (764 • f7)

**10.30–18.00** *Reform und Reformation*  
*Jubiläum 2017*  
 Ein Angebot von: [Ev. Kirche in Deutschland \(EKD\)](#)  
 Gespräche, Vorstellungen und weitere Angebote auf dem Weg zum Jubiläum 2017.  
 Informationen: ▶ [www.luther2017.de](http://www.luther2017.de)  
 Reformzentren Ev. Kirche in Deutschland (EKD)  
 Stiftung Luthergedenkstätten  
 Touristische Anbieter

**I** Gerhart-Hauptmann-Platz (416 • g7)

**10.30–18.30** *Song-Box*  
*Sing mit! Fünf Tage – 500 Lieder aus dem Gesangbuch*  
*Live und auf evangelisch.de*  
 Ein Angebot von: [Gemeinschaftswerk Ev. Publizistik](#)  
 Informationen: ▶ [www.evangelisch.de/song-box](http://www.evangelisch.de/song-box)

**M** Innenhof West, Messegelände (692 • e6)

**10.30–18.00** *Soziale Berufe kann nicht jeder*  
*Diakonie-Infomarkt mit Aktionen und Erlebnisparcours*  
Ein Angebot von: [Diakonie Hamburg](http://www.diakonie-hamburg.de)  
Ausbildungsgänge der Diakonie in der Gesundheits-, Kranken-, Altenpflege sowie in der Erziehung  
Berufsorientierung durch Freiwilliges Soziales Jahr, Bundesfreiwilligendienst und Au-pair  
Informationen unter ▶ [www.diakonie-hamburg.de](http://www.diakonie-hamburg.de)  
Albertinen-Schule, Hamburg  
Berufsfachschule für Logopädie Alsterdorf, Hamburg  
Diakonie Deutschland – Ev. Bundesverband, Berlin  
Diakoniewerk Neues Ufer, Schwerin  
Diakonisches Werk Hamburg  
Diakonisches Werk Mecklenburg-Vorpommern  
Diakonisches Werk Schleswig-Holstein  
Ev. Berufsfachschule für Altenpflege Rauhes Haus, Hamburg  
Ev. Hochschule Rauhes Haus, Hamburg  
Fachschule für Heilerziehung Alsterdorf, Hamburg  
Fachschule für Sozialpädagogik Alten Eichen, Hamburg  
Fachschule für Sozialpädagogik, Schwerin  
Institut für berufliche Aus- und Fortbildung, Rendsburg  
Landesverein für Innere Mission in Schleswig-Holstein  
Verein für Internationale Jugendarbeit, Landesverein Hamburg

**I** Gänsemarkt (398 • f7)

**10.30–19.30** *Stuttgarter Gasthaus*  
*Klassisch, kurzweilig, überraschend*  
Ein Angebot von: [Ev. Landeskirche in Württemberg](http://www.südsterne.de)  
Gastfreundschaft auf ein Viertel – mit einem regionalen Klassiker stimmen die Stuttgarter auf die kommende Kirchentagsstadt ein. Das Gasthaus bietet Aktionen kurzweilig im Viertelstundenformat. Wer nicht in Schubladen denkt, entdeckt überraschende Seiten des Ländles. Programm: ▶ [www.südsterne.de](http://www.südsterne.de)

**I** Magellan-Terrassen, Großer Grasbrook

**10.30–20.00** *Treffpunkt für Freundinnen und Freunde des VCP*  
*Gespräche und Erleben des Pfadfindens*  
Ein Angebot von: [Verband Christlicher Pfadfinderinnen und Pfadfinder \(VCP\)](http://www.vcp.de)

**I** Domplatz, VCP-Begegnungs-Jurte,  
Alter Fischmarkt

**10.30–19.00** *Was die Stadt braucht ...*  
*Der Arbeitskreis Citykirchen stellt Projekte vor*  
 Ein Angebot von: [Arbeitskreis Citykirchen Hamburg](#)  
 Informationen: ▶ [www.sankt-petri.de](http://www.sankt-petri.de)



**I** Hauptkirche St. Petri, Bei der Petrikirche 2  
 (482 • g8)

**11.00–18.00** *Rotes Sofa der Kirchenpresse*  
*Chefredakteure im Gespräch mit Persönlichkeiten aus*  
*Gesellschaft, Politik, Kultur und Kirche*  
 Ein Angebot von: [Ev. Medienverband in Deutschland](#)  
 Informationen: ▶ [www.emvd.de/emvd/rotessofa2013](http://www.emvd.de/emvd/rotessofa2013)

**M** CCH, Vorplatz, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

**11.00–23.00** *Treffpunkt Ferdinandstraße*  
 Kirchen laden ein in die gastgebende Reformierte  
 Gemeinde Hamburg. Anlaufstelle mit Kaffee,  
 Pasta é Biblia, Informationen und Gesprächen;  
 Freitagnachmittag Podium mit drei Kirchenleitenden.  
 Bremische Ev. Kirche  
 Ev.-Luth. Kirche in Oldenburg  
 Ev.-ref. Kirche  
 Reformierter Bund  
 Waldenser / Italien

**I** Ev.-ref. Kirche Ferdinandstraße, Gemeindesaal,  
 Ferdinandstr. 21 (326 • g7)

**11.00–22.00** *Wohnzimmer*  
 Ein Angebot von:  
[Jugendforum Deutscher Ev. Kirchentag](#)  
 Ein Wohnzimmer – der Ort, an dem Jugendliche und  
 junge Erwachsene nach langen Kirchentagstouren  
 pausieren können. Zugleich die Tür zu vielen  
 Veranstaltungen. Angeboten werden Poetry-Slam-  
 Workshops, Diskussionsrunden zu verschiedenen  
 Themen, Konzerte und Jamsessions.

- **Donnerstag:** Soviel du glauben kannst  
 Jugend und Kirche, was fehlt?
- **Freitag:** Soviel du lernen kannst  
 Freiheit in Ausbildung und Studium? Wo sind Jobs am  
 Ende?
- **Samstag:** Soviel zu viel?  
 Nachhaltigkeit! Aber wie und wo?



**I** Ehemaliges Hauptzollamt, Zolllager,  
 Alter Wandrahm 20 (296 • g8)

14.00–17.30 *Spinnstube 2.0*

14.00–20.00 *Frauencafé – Workshops – Vernetzung*

14.00–20.00 Ein Angebot von: Frauenwerk der Nordkirche  
Programm: ▶ [www.frauenwerk.nordkirche.de](http://www.frauenwerk.nordkirche.de)

**I** Friedenskirche (Altona), Otzenstraße/  
Am Brunnenhof (368 • d7)

---

**Bildende Kunst**

▶ 53

---

**Donnerstag, Freitag, Samstag**

---

11.00–17.00 *Von Engeln, Wächtern und Propheten  
Kinder-Bildhauerwerkstatt mit Speckstein oder Ton, mit  
Stift und Farbe*

Ein Angebot von: Malschule in der Kunsthalle

**I** Domplatz, Alter Fischmarkt

---

**Geistliches Zentrum**

▶ 43

---

**Donnerstag, Freitag, Samstag**

---

11.00–18.30 *Evangelische Gemeinschaften und Kommunitäten  
Nachfolge in geistlicher Gemeinschaft  
Ansverus-Communität, Aumühle  
Basisgemeinde Wulfshagenerhütten  
Berneuchener Dienst, Hamburg  
Christusträger Bruderschaft, Triefenstein  
Communität Casteller Ring, Rödelsee  
Communität Christusbruderschaft Selbitz  
Ev. Jungbruderschaft, Hamburg  
Ev. Michaelsbruderschaft, Kloster Kirchberg  
Ev. Schwesternschaft Ordo Pacis, Seevetal  
Ev.-Luth. Gemeinschaft Charles de Foucauld, Wilstedt  
Familiaritas Kloster Amelungsborn  
Gemeinschaft St. Michael, Hamburg  
Haus der Stille, Bellin*

**M** Halle B4, Erdgeschoss, Messegelände (692 • e6)

11.00–21.00 *Perlen des Glaubens  
Glaube neu entdecken und neu ins Gespräch bringen  
Stationen zu jeder Perle, Gebetszeiten, gregorianische  
Gesänge und Konzerte führen in den Gebrauch  
des Perlenarmbandes ein. Workshops für Kinder,  
Jugendliche und Erwachsene beginnen täglich um  
11.00 und 15.00 Uhr. ▶ [www.perlen-des-glaubens.de](http://www.perlen-des-glaubens.de)*

**■** Martin-Luther-Kirche (Alsterdorf), Bebelallee 156  
(686 • G1)

**11.00–18.00** *Pilgerherberge*  
Über 20 Pilgerinitiativen informieren über das Aufbrechen und Unterwegssein als Ausdruck christlichen Glaubens, berichten von heilsamen und erneuernden Erfahrungen und laden ein zur Rast mit Wasser, Brot und Äpfeln zur Erquickung.



**I** Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22  
(458 • g8)

**12.00–16.30** *Das Ökumenische Forum kennen lernen*  
Alle zwei Stunden: Rundgang und Gespräche

**I** Ökumenisches Forum HafenCity, Shanghaiallee 12  
(734 • g8)

---

### Zentrum Gemeinde

▶ 31

#### Donnerstag, Freitag, Samstag

**11.00–18.00** *Erzählzelt – Geschichten von Gott und der Welt*  
Biblische und andere Geschichten alle 30 Minuten von Bibelerzählerinnen aus Norddeutschland



**O** Dreifaltigkeitskirche (Hamm), Horner Weg 2  
(284 • K7)

---

### Forum Internet und Gesellschaft

▶ 41

#### Donnerstag

**11.00–18.00** *Singing Machine*  
*Die Prinzipien akustischer Sprachsynthese*  
Informationen: ▶ [www.martinriches.de](http://www.martinriches.de)  
Martin Riches, Klangkünstler, Berlin



**M** CCH, Saal 3, Marseiller Str. 2 (236 • f6)

---

### Zentrum Jugend

▶ 48

#### Donnerstag, Freitag, Samstag

**11.00–18.00** *Discover Fairness – aktiv für Menschenrechte*  
INKOTA-Netzwerk, Kiel  
Kampagne für saubere Kleidung Schleswig-Holstein und Hamburg



**S** Staatliche Schule für Sozialpädagogik Harburg,  
Alter Postweg 38 (818 • AB1)

**11.00–18.00** *Mitmachaktionen auf dem Sportplatz*

- Adventuremobil – Spiel und Sport für viele  
Ev. Jugend Kirchenkreis Friesland-Wilhelmshaven
- All Inclusive!  
Forum Ev. Kinder- und Jugendarbeit, Nordwalde
- Armut und Reichtum – Schloss oder Slumhütte?  
Ev. Jugend Alsterbund, Hamburg  
Junge Akademie für Zukunftsfragen, Hamburg
- Brauchst du soviel? – kritischer (Mode)Konsum  
Ev. Jugend Rheinland, Bad Honnef
- Der Süden hungert und wir werfen Essen weg?  
Brot für die Welt – Ev. Entwicklungsdienst, Berlin
- Jugendkirchen-Palmen-Lounge-Oase  
Jugendkirchen Netzwerk Deutschland
- Kleine Kirchentagsreeperbahn  
Droste-Kirchentags-Crew, Berlin
- Mein Platz in der Gesellschaft – Steckstühle  
Amt für Jugendarbeit Ev. Kirche im Rheinland,  
Behindertenreferat, Neuwied
- Soviel du willst, brauchst, hast  
Ev.-luth. Kirchenkreis Ammerland



**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Sportplatz,  
Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

**11.00–18.00** *Mitmachaktionen auf der Freizeitanlage*

- Begegnungen Unterwegs  
Ev. Jugend Mecklenburg
- BrauchBar  
Ev. Jugend Sachsen
- Das Chaosspiel  
Ev. Jugend Duisburg-Wanheim
- Erlebnispädagogik  
Ev. Jugend Helmstedt
- Fotoaktion – Gib deinen Wünschen ein Gesicht  
Ev. Jugend Melle-Georgsmarienhütte
- Interreligiöser Dialog – Eintauchen in eine andere Welt  
Ev. Jugend Rüsselsheim
- Koppelsberger Spielekartei – soviel du brauchst  
Ev. Schülerinnen- und Schülerarbeit Nordkirche, Plön
- Mehr drin, als du glaubst  
Landesjugendpfarramt Ev. Jugend Pfalz,  
Kaiserslautern
- Pfadfinden – mehr als Abenteuer  
Verband Christlicher Pfadfinderinnen und Pfadfinder  
(VCP), Kassel
- Schmelztiegel  
Ev. Jugend Essen
- Soviel du brauchst: ausruhen – treffen – mitmachen  
Arbeitsgemeinschaft Ev. Jugend Saar
- Teil-Bar! Kölner Treff für alle zum Chillen, Freunde  
treffen  
Ev. Jugend in Köln und Umgebung
- Unplugged – ungefiltert Gott – Gebetsgarten  
Gemeindejugendwerk Ev.-freikirchlichen Gemeinden
- Wir machen stark!  
Johanniter-Jugend, Berlin

**S** Freizeitanlage Schwarzenberg,  
Schwarzenbergstraße (362 • AB1)

**11.00–18.00** *Mitmachaktionen im Workshopzentrum*

- Kinder und Jugendliche berichten live vom Kirchentag  
KinderundJugendradio.de, Haus Villigst / Schwerte
- Lebst du schon – oder brauchst du noch?!  
Hamburg-evangelisch-jung (hhej)



**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Workshopzentrum,  
Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

- 11.00–18.00** *Mitmachaktionen in der Schule*
- Marmelade für alle! Die Ernährungs- und Selbstmachkampagne  
Arbeitsgemeinschaft Ev. Jugend Deutschland (aej), Hannover
  - Mit der Ecocity Klima retten – powered by Heaven  
Jugendliche der Ev. Kirche von Westfalen
-  **S** Staatliche Schule für Sozialpädagogik Harburg,  
Alter Postweg 38 (818 • AB1)
- 11.00–18.00** *Mitmachaktion im Kleinen Friedrich*
- Soviel du findest – Geocaching beim Kirchentag  
Ten Sing Deutschland, Kassel
-  **S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Kleiner Friedrich,  
Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)
- 11.00–18.00** *Sail Together – barrierefreies Segeln auf der Außenalster*  
Für Rollifahrende und Menschen ohne Gehbeeinträchtigung. Mit Rollstuhl kann man bequem über Heck an Bord rollen. Informationen und Anmeldungen am Stand.  
Arbeitsgemeinschaft Ev. Jugend Deutschland (aej), Hannover  
Ev. Jugend Dortmund  
Sail Together, Dortmund
-  **S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Sportplatz,  
Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)
- 11.00–15.00** *Teller statt Tonne: Aktion gegen Lebensmittelverschwendung*  
Brot für die Welt – Ev. Entwicklungsdienst, Berlin  
Slow Food Deutschland, Berlin
- S** Freizeitanlage Schwarzenberg,  
Schwarzenbergstraße (362 • AB1)

- 11.00–18.00** *Treffpunkte auf dem Sportplatz*
- Aktion zum Schutz der Arktis  
Greenpeace-Jugend, Hamburg
  - FSJ und BFD als Lebensgemeinschaft auf Zeit  
Missionarisches Zentrum Hanstedt
  - FSJ und BFD – Ein Jahr macht Sinn!  
Ev. Freiwilligendienste, Hannover
  - Gibt es ein Leben nach der Schule?  
Hochschulgemeinden in Deutschland
  - Orientierung, soviel du brauchst  
Ev. Fachhochschulen  
Verband Ev. Diakonen-, Diakoninnen- und  
Diakonatsgemeinschaften in Deutschland



**S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Sportplatz,  
Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)

- 11.00–18.00** *Treffpunkte auf der Freizeitanlage*
- Denn du bist einmalig  
PiRatten-Crew, Ribnitz-Damgarten
  - Lifeliner-Truckcafé  
Jugend für Christus Deutschland, Rehe / Westerwald
  - m.o.b.i.l. – Jugend und Begegnung  
EC-Jugendarbeit Weener
  - Oktogon – mit Sinnen und Seele auf Fahrt  
Christliche Pfadfinderschaft Deutschlands (CPD),  
Magdeburg
  - Soviel Zeit muss sein: Zeit für dich, Zeit mit Gott  
Jugendwerk Selbständige Ev.-luth. Kirche (SELK),  
Uelzen

**S** Freizeitanlage Schwarzenberg,  
Schwarzenbergstraße (362 • AB1)

- 11.00–18.00** *Treffpunkt in der Schule*
- Jugendpolitischer und ökumenischer Treffpunkt  
Arbeitsgemeinschaft Ev. Jugend Deutschland (aej),  
Hannover



**S** Staatliche Schule für Sozialpädagogik Harburg,  
Alter Postweg 38 (818 • AB1)

## Samstag

- 11.00–18.00** *Das Glück hat tausend Farben ...*  
Ev. Jugend Mitteldeutschland



**S** Friedrich-Ebert-Halle,  
Alter Postweg 30–38 (386 • AB1)

## Donnerstag, Freitag, Samstag

- 10.30–18.00** *Bau einer Kinder-Kathedrale*  
Im Kinderzentrum entsteht ein sakraler Raum, eine Kathedrale. Sie wird von Kindern zusammen mit einer Gruppe von Zimmerleuten gebaut.
- Altargestaltung
  - Kerzenwerkstatt
  - Schreibwerkstatt und Bibeldruckmaschine
  - Schindelwerkstatt
  - Gemäldewerkstatt
  - Webstube
  - Steinmetzwerkstatt (nicht am Samstag)
  - Fußbodenmosaik
  - Kachelwandwerkstatt
  - Figurenwerkstatt
  - Kirchenfenster (nicht am Samstag)
  - Lichtwand aus Plastikflaschen (nicht am Samstag)
  - Klage- und Lobwand
  - Meinungswand
  - Architektenbüro
  - Holzrahmenbau
- I** Große Wallanlagen, verschiedene Orte im Kinderzentrum
- 10.30–18.00** *Erzählungen und Ruhepausen im Märchenzelt*  
Micaela Sauber, Hamburg
- I** Große Wallanlagen, Wiese (434 • e7)
- 10.30–18.00** *Kinder entdecken Kirche: interaktiv und online*  
Kirche entdecken.de, Nürnberg
-  **I** Hamburgmuseum, Innenhof, Holstenwall 24 (446 • e7)
- 10.30–18.00** *Oasenzelt – Fußwaschung und meditative Musik*  
Ev. Jugend Mecklenburg
- I** Große Wallanlagen, Wiese (434 • e7)
- 10.30–18.00** *Oasenzelt – Geschichten erzählen und Rituale feiern*  
Ev. Jugend Mecklenburg
- I** Große Wallanlagen, Wiese (434 • e7)
- 10.30–18.00** *Tauschbörse: dit un dat, för Kinnings wat*  
Ev. Jugend Mecklenburg
- I** Große Wallanlagen, Wiese (434 • e7)

- 10.30–18.00** *Theo-Caching mit Handnavis um das Thema: Soviel du brauchst*  
Geräteausgabe und weitere Informationen an den Informationspunkten im Kinderzentrum
- I** Große Wallanlagen, verschiedene Orte im Kinderzentrum
- 10.30–18.00** *Was kann ich – Was brauche ich?*
- Säckchen gestalten
  - Murrelbahn
  - Zelte bauen
  - Hürdenlauf
  - Schätzen
  - Bibel-Memory
  - Tauschstation
  - Kletterturm
- Gestaltung:  
Ev. Jugend Dithmarschen  
Ev. Jugend Hamburg-West/Südholstein  
Ev. Jugend Mecklenburg  
Ring Ev. Gemeindepfadfinder
- I** Große Wallanlagen, verschiedene Orte im Kinderzentrum
- 11.30–18.00** *Wüstengeschichten der Religionen*  
Susanne von Braunmühl, Referentin Pädagogisch-Theologisches-Institut, Hamburg
- I** Große Wallanlagen, Zelt der Geschichten (434 • e7)
- 12.00–18.00** *Klangspielwiese Regenbogenzelt*  
*Mitmachorchester mit pentatonischen Instrumenten*  
Klangspielwiese, Dörentrup
- I** Große Wallanlagen, Wiese (434 • e7)
- 14.00–18.00** *Rallye im Museum – reiche Pfeffersäcke und arme Kirchenmäuse*
-  **I** Hamburgmuseum, Holstenwall 24 (446 • e7)

## Donnerstag

- 10.30–18.00** *Kinder und Kunst – Lichtinstallation: Realität und Phantasie*  
Sven Domann, Güstrow
- I** Große Wallanlagen, Rollschuhbahn, Holstenwall (428 • e7)

**10.30–18.00** *Kinder und Medien – Trickbox: Zaubern mit der Kamera*  
Burkhard Schmidt, Rostock



**I** Hamburgmuseum, Kleiner Hörsaal, Holstenwall 24  
(446 • e7)

### Freitag, Samstag

**10.30–18.00** *Kinder und Medien – Kinder machen Radio*  
SchnappFisch – Schüler machen Medien, Hamburg



**I** Hamburgmuseum, Kleiner Hörsaal, Holstenwall 24  
(446 • e7)

**14.00–18.00** *Kinder und Kunst – Farblandschaft*

**10.30–18.00** Lea Berndorfer, Hamburg  
Stefan Fuchs, Hamburg

**I** Große Wallanlagen, Rollschuhbahn, Holstenwall  
(428 • e7)

### Halle der Kirchenmusik

▶ 33

### Donnerstag, Freitag, Samstag

**10.30–22.00** *Serviceangebote*

- Bläser- und Sängereinsatzzentrale
- Instrumentenaufbewahrung
- Instrumentenbauer  
Johannes Thoß, Großmehlra

**M** Halle B6, Messegelände (692 • e6)

**10.30–18.30** *Stände*

- Arp-Schnitger-Gesellschaft Neuenfelde, Hamburg
- Chorverband Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Berlin
- Ev. Posaundienst in Deutschland, Bielefeld
- Förderkreis Thomanerchor, Leipzig
- Kirchenmusikerverband Deutschland, Nürnberg
- KlappKirche, Neustadt
- Promikon, Greifenstein

**M** Halle B6, Messegelände (692 • e6)

Zentrum Kulturkirche

▶ 35

**Donnerstag, Freitag, Samstag**

**11.00–22.00** *Quovadis Arsvia – Marktplatz mit Straßenkünstlern und orientalischen Speisen*  
Kalumalu, Nienwohld

**I** Bühne an der Hauptkirche St. Katharinen

Zentrum Menschen, Meer und Hafen

▶ 34

**Freitag, Samstag**

**11.00–18.00** *Mit der Barkasse in die Welt der Seeleute zum Internationalen Seemannsclub Duckdalben*  
Treffpunkt am Fähranleger, stündliche Abfahrten



**I** Fischauktionshalle, Fähranleger, Große Elbstr. 9 (350 • d8)

Zentrum Religiöse und kulturelle Vielfalt leben

▶ 29

**Donnerstag, Freitag, Samstag**

**11.00–13.00** *Zelt Abrahams – Gastfreundschaft, Abraham, Nathan,*  
**15.00–18.00** *ein Engel*

Ein Angebot von: Jüdische Gemeinde Pinneberg,  
Islamische Gemeinde Schnelsen-Eidelstedt und Ev.-  
luth. Gemeinde Blankenese / Arbeitsgemeinschaft  
Weltethos



**■** Blankeneser Kirche, Mühlenberger Weg 66

**Donnerstag**

**20.00–24.00** *Sema-Nacht – Drehtanz aus der Sufi-Tradition zum Mitmachen*

Ein Angebot von:  
Kirchengemeinde Hamburg-Eimsbüttel

- Tümata  
Azize Güvenç, Sufi-Tänzerin, Istanbul / Türkei  
Dr. Rahmi Oruç Güvenç, Musikethnologe,  
Istanbul / Türkei
- Die Ringparabel  
Ahmad Ghaedi-Bardeh, Musiktherapeut, Dortmund
- Passelände  
Tatjana Großkopf, Musikerin, Henstedt-Ulzburg

**W** Apostelkirche, Bei der Apostelkirche

**Donnerstag, Freitag, Samstag**

- 10.30–18.30** *Informationsstände im Zentrum Umwelt, Frieden und Gerechtigkeit*
- Lebendige Böden für unsere Zukunft  
Arbeitsgemeinschaft Natur- und Umweltbildung, Hamburg  
Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt, Hamburg
  - Umweltschutz in Kirche und Gemeinde  
Arbeitsgemeinschaft Umweltbeauftragte der Gliedkirchen der Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Hannover
  - Klimashop – Klimaschutz vor Ort im Alltag erleben  
Bremer Energie-Konsens
  - Mural Comunitario – Wandbild zum Mitgestalten  
Brot für die Welt – Ev. Entwicklungsdienst, Berlin
  - KleVer – Klimateffiziente Verpflegung in Großveranstaltungen  
34. Deutscher Ev. Kirchentag, Hamburg
  - Geben und Nehmen  
Projektgruppe Ethisch-Ökologisches Rating, Kelkheim
  - Lebendiger Friedhof  
Ev.-Luth. Kirche in Oldenburg
  - Zukunft einkaufen – Glaubwürdig wirtschaften in der Kirche  
Institut für Kirche und Gesellschaft, Schwerte
  - Der Grüne Hahn – Der Grüne Gockel  
Kirchliches Umwelt-Netzwerk, Stuttgart
  - Klima-Allianz – Das Bündnis für den Klimaschutz  
Klima-Allianz Deutschland, Berlin
  - Emissionsfreie Logistik beim Kirchentag  
Nationaler Radverkehrsplan, Berlin
  - Mit erneuerbaren Energien in die Zukunft investieren  
Norddeutsche Energiegemeinschaft, Schwerin
  - Freiflugscheine zur Erde zwei  
Zentrum für Mission und Ökumene – Nordkirche weltweit, Hamburg
  - Klimaschutzkonzepte der Kirchen  
Projektbüro Klimaschutz der Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Heidelberg
  - Lastenräder zum Ausprobieren  
VELOTransport, Berlin
  - Bau eines Open-Source-Lastenrades  
Till Wolfer, Künstler, Hamburg



**M** Halle B7, Messengelände (692 • e6)



Markt der  
**Möglichkeiten**

**Markt der Möglichkeiten**

Träume und Ideen, die Gestalt gewinnen. Visionen und Alternativen, die Mut machen, die Welt zu verändern. Der Markt der Möglichkeiten ist eine Plattform für Initiativen, Gruppen und Organisationen aus Kirche und Gesellschaft. An über 800 Ständen können Sie sich informieren, diskutieren und Kontakte knüpfen. Thematisch gliedert sich der Markt der Möglichkeiten in sechs Themenbereiche:

**Marktbereich 1: Theologie und Spiritualität**

Halle A1, Messegelände

**Marktbereich 2: Kirche und Gemeinde**

Halle A1, Messegelände

**Marktbereich 3: Lebensführung und Zusammenleben**

Halle A4, Messegelände

**Marktbereich 4: Politik und Gesellschaft**

Halle A4, Messegelände

**Marktbereich 5: Internationale Politik**

Halle A3, Messegelände

**Marktbereich 6: Umwelt und Wandel**

Halle A3, Messegelände

Diese Bereiche sind nach thematischen Stichworten unterteilt. Die Aufzählung der Gruppen erfolgt alphabetisch zu jedem thematischen Stichwort. Dabei werden zuerst die Einzelgruppen genannt, dann die Gruppen, die sich als Kooperationen präsentieren. Die angegebene Standnummer hilft Ihnen, den jeweiligen Stand zu finden: Die erste Buchstaben-Ziffern-Kombination bezeichnet die Messehalle, der folgende Buchstabe bezeichnet den Gang und die letzten beiden Ziffern bezeichnen die „Hausnummer“ des Standes.

An den wichtigsten Zugängen der Messehallen befinden sich Infotheken zu Ihrer Orientierung.

**Weitere Angebote auf dem Markt der Möglichkeiten:**

Neben den Angeboten an den Ständen bieten die beteiligten Organisationen kleine Veranstaltungen und Aktionen an: mitten im trubeligen Marktgeschehen auf einer Bühne (*MarktPlatz*) oder als 90-minütiger Workshop in einem geschlossenen Raum (*MarktThema*).

Die erstmalig angebotenen *MarktThema*-Veranstaltungen finden im Congress Center Hamburg (CCH) statt und sind durch den Park Pflanzen und Blumen in wenigen Gehminuten vom Markt der Möglichkeiten aus erreichbar.

Informationen zu diesen Veranstaltungen finden Sie an der Infotheke im Markt der Möglichkeiten und unter ► [www.kirchentag.de/mdm](http://www.kirchentag.de/mdm)

**Do, Fr, Sa 10.30–18.30 Uhr**

## Theologie und Spiritualität

### Christsein im Alltag

- A1 C57** • Akademiker-Studentenmission in Deutschland (SMD), Marburg
- A1 B49** • Arbeitsgemeinschaft für artgerechte Nutztierhaltung e. V., Stelle
- A1 B58** • Bundesstudierendenpfarrkonferenz (BSPK), Hannover
- A1 A45** • Christliche Polizeivereinigung e. V., Freiburg/Breisgau
- A1 A43** • Christliche Post- und Telekomvereinigung, Halver
- A1 A47** • Die Heilsarmee, Köln
- A1 B29** • Evangeliums-Rundfunk Online (ERF), Wetzlar
- A1 C49** • Ev. Kirchenkreis Wittenberg
- A1 A56** • Ev.-Luth. Kirche in Russland und anderen Staaten (ELKRAS), St. Petersburg/Russland
- A1 B56** • Ev. StudentInnengemeinde in Deutschland, Hannover
- A1 B44** • Geistliches Zentrum Schwanberg
- A1 A58** • Glo. Die Bibel/ Stiftung Christliche Medien (SCM)-Verlag GmbH & Co. KG, Witten
- A1 B31** • Hilfe zum Leben Pforzheim e. V.
- A1 C59** • Hochschul-Studentenmission in Deutschland (SMD), Marburg
- A1 B50** • Jesuiten, München
- A1 B48** • Karlshöher Diakonieverband, Ludwigsburg
- A1 A57** • Legion Mariens, Bocholt
- A1 C49** • Luther-Gesellschaft e. V., Lutherstadt Wittenberg
- A1 B46** • Nagelkreuzgemeinschaft in Deutschland, Herscheid – Hannover
- A1 B54** • Perlen des Glaubens – Amt für Öffentlichkeitsdienst der Nordkirche, Hamburg
- A1 B57** • Perlen des Glaubens – St.-Laurentius Kirchengemeinde Achim
- A1 B42** • Radio Horeb – Internationale Christliche Rundfunkgemeinschaft (ICR) e. V., Immenstadt
- A1 B42** • Sankt Lukas Handels GmbH, Landsberg
- A1 C55** • Schüler-Studentenmission in Deutschland (SMD) Zentralstelle, Marburg
- A1 A59** • Siebenten-Tags-Adventisten in Hamburg
- A1 A58** • Stiftung Christliche Medien (SCM) R. Brockhaus im SCM-Verlag GmbH & Co., Witten
- A1 C61** • Studenten für Christus e. V., Freiburg
- A1 B60** • Studienbegleitprogramm für Studierende aus Afrika, Asien und Lateinamerika (STUBE), Berlin – Hannover

- A1 B59** • UnsereZeiten.de – 59plus evangelisch, Hannover
- A1 C43** • Verein der Freundinnen und Freunde des Deutschen Ev. Kirchentages e. V., Fulda
- A1 A52** • Via Cordis – Haus St. Dorothea, Flüefli Randt / Schweiz
- A1 A58** • Volxbibel – Stiftung Christliche Medien (SCM), Witten
- A1 B26** • Wunderwerke e. V. – Days of Grace – Mädchenspiritualität, Essen
- A1 B51** • Zwischenraum e. V., Deutschland – Schweiz

### *Bremer Oasencafé*

- A1 B30** • Ev. Gemeinden Gröpelingen und Oslebshausen, Bremen
- A1 B32** • Ev. Kirchengemeinde Borgfeld, Bremen
- A1 C29** • Ev. Kirchengemeinde Grambke, Bremen
- A1 C31** • Ev. Trinitatisgemeinde Bremen
- A1 B28** • St. Michaelis-St. Stephani Gemeinde, Bremen

### *Kirchplatz Zukunft Westfalen*

- A1 B35** • Ahauser Christinnen und Christen gegen Atomenergie
- A1 A42** • Amt für Mission, Ökumene und kirchliche Weltverantwortung (MÖWe), Dortmund
- A1 B41** • Café Mundial, Dortmund
- A1 A36** • Ev. Jugend Bielefeld – Nachbarschaft 02
- A1 B39** • Ev. Jugend Kirchenkreis Siegen, Wilnsdorf
- A1 A46** • Ev. Jugendreferat des Kirchenkreises Iserlohn
- A1 A44** • Ev. Jugend Westfalen, Schwerte
- A1 B37** • Gottesgeschenk – Mit Kindern neu anfangen, Ev. Kirche von Westfalen
- A1 A48** • Institut für Kirche und Gesellschaft, Schwerte
- A1 B45** • Kirchplatz Zukunft Westfalen, Schwerte
- A1 A40** • Patenschaftsprojekte der Ev. Frauenhilfe in Westfalen e. V., Soest
- A1 A38** • Trägervereine Johanneskirche und Bodelschwing-Kirche, Lengerich

### *Verbände im Diakoniat*

- A1 B38** • Brüder- und Schwesternschaft Martinshof, Rothenburg/Oldenburg
- A1 C35** • Bundesdelegiertenkonferenz der Diakonieschüler (BDK), Berlin
- A1 C37** • Diakoniegemeinschaft der Ev.-Luth. Diakonissenanstalt zu Flensburg
- A1 C39** • Diakonische Schwestern- und Bruderschaft Wittekindshof, Bad Oeynhausen

- A1 C41** • Kaiserswerther Verband deutscher Diakonissen-Mutterhäuser e.V., Berlin
- A1 B40** • Verbände im Diakonot (VID), Berlin
- A1 B36** • Verband Ev. Diakoninnen- und Diakonensschaften e.V., Berlin

---

### Gelebte Ökumene

---

- A1 C47** • 99. Deutscher Katholikentag Regensburg 2014 e.V.
- A1 E45** • Alt-Kath. Kirche, Ellerbek
- A1 H30** • Anglican-Lutheran-Society, London / Großbritannien
- A1 F30** • Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen (ACK), Frankfurt/Main
- A1 F36** • Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen (ACK), Münster
- A1 D50** • Arbeitsgemeinschaft deutscher Jakobus-Vereinigungen, Augsburg
- A1 E44** • Arbeitsgemeinschaft Ökum. Kreise Deutschland e.V., Murnau
- A1 E43** • Beginen Heute e.V., Bochum
- A1 G56** • Bistum Erfurt
- A1 F28** • Bundesverband Kirchenpädagogik e.V., Köln
- A1 F50** • Christlicher Verein Junger Menschen (CVJM)-Senioren-Initiative, Deutschland
- A1 G45** • Deutsch-Tschechische Zusammenarbeit im Raum der Kirche, Tschechien
- A1 H49** • Europäische Melancthon-Akademie, Apeldoorn / Niederlande
- A1 F52** • Ev.-altreformierte Kirche in Niedersachsen, Hoogstede
- A1 H51** • Ev. Bund – Konfessionskundliches Institut, Bensheim
- A1 D55** • Ev. Kirche Augsburgischer Bekenntnis in Österreich, Wien
- A1 H25** • Ev. Kirche Augsburgischer Bekenntnis in Rumänien, Sibiu
- A1 G47** • Ev. Kirche in Polen Kościół Ewangelicko-Augsburski, Warschau
- A1 G56** • Ev. Kirche Mitteldeutschland, Erfurt – Magdeburg
- A1 G56** • Ev. Landeskirche Anhalts, Dessau
- A1 G27** • Frauenrecht ist Menschenrecht (FIM) e.V., Frankfurt/Main
- A1 G52** • Gemeinschaft Ev. Kirchen in Europa, Wien / Österreich
- A1 H52** • Gemeinschaft ev. Ostpreußen e.V., Hannover
- A1 G48** • Generalkonvent Ev. Äbtissinnen, Neustadt/Rübenberge
- A1 C50** • Gustav-Adolf-Werk e.V. – Diasporawerk Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Leipzig

- A1 G57** • Herrnhuter Brüdergemeine, Herrnhut
- A1 F58** • Herrnhuter Losungen, Herrnhut
- A1 F56** • Herrnhuter Missionshilfe, Herrnhut
- A1 D42** • Kath. Frauengemeinschaft Deutschlands (kfd) – Bundesverband e.V., Düsseldorf – Hamburg
- A1 G56** • Katholikenrat im Bistum Magdeburg
- A1 F49** • KirchenVolksBewegung – Wir sind Kirche, München
- A1 H50** • Konvent ehemaliger ev. Ostkirchen, Hannover
- A1 C56** • Kreisau-Initiative e.V., Berlin
- A1 D48** • Life Of Tomorrow (LOT) e.V., Wülfrath
- A1 G39** • Litauisch Ev.-Luth. Kirche, Vilnius / Litauen – Klaipeda / Lettland
- A1 D49** • Martin-Luther-Bund, Erlangen
- A1 H32** • Meißen-Partnerschaften mit der Kirche von England, Hamburg
- A1 C40** • Netzwerk Ökumene, Weil
- A1 E49** • Neuapostolische Kirche International – Arbeitsgruppe Kontakt zu Kirchen und Religionen, Nürtingen
- A1 E48** • Ökum. Domgymnasium Magdeburg
- A1 E46** • Ökumene rollt, Magdeburg
- A1 G35** • Ökum. Gemeindezentrum Darmstadt-Kranichstein
- A1 G43** • Ökum. Rat der Kirchen Tschechien, Prag
- A1 F40** • Ökum. Stiftung Kloster Frenswegen, Nordhorn
- A1 D46** • Offene Bibel e.V., Münster
- A1 G50** • Reformierte Christliche Kirche Slowakei, Komárno
- A1 G49** • Reformierte Kirche in Ungarn, Budapest
- A1 E42** • Una Sancta Arbeits- und Freundeskreis, Hofheim
- A1 F27** • United Church of Christ (UCC)-Forum Ev. Kirche in Deutschland (EKD) – Kirchenamt, Hannover
- A1 F39** • Weltgebetstag der Frauen – Deutsches Komitee, Stein
- A1 E50** • Wir sind Kirche – Diözesangruppe Köln, Haltern
- A1 G29** • Zentrum Ökumene Ev. Kirche in Hessen und Nassau, Frankfurt/Main

### ***Ev. Kirche in Deutschland (EKD) – Ökumene und Auslandsarbeit***

- A1 G46** • Deutsche Ev. Christuskirche Paris / Frankreich
- A1 G46** • Deutsche Ev. Gemeinde Toulouse / Frankreich
- A1 G46** • Deutsche Ev. Kirche Nizza-Côte / Frankreich
- A1 G44** • Deutsche Ev.-Luth. Kirche in Lettland, Riga
- A1 G42** • Deutsche Gemeinde in Estland, Tallinn
- A1 H31** • Deutsche Gemeinden in Großbritannien, London
- A1 H47** • Deutsche Gemeinden in Nordeuropa, Helsinki / Finnland

- A1 G30** • Deutschsprachige Christliche Gemeinde Shanghai / China
- A1 H45** • Deutschsprachige Ev. Kirchengemeinde Madrid / Spanien
- A1 G36** • Deutschsprachige Ev.-Luth Gemeinde Sofia / Bulgarien
- A1 G28** • Deutschsprachige Kirchengemeinde Südindien, Bangalore / Indien
- A1 H27** • Ev. Gemeinde deutscher Sprache in Äthiopien, Addis Abeba
- A1 H35** • Ev. Kirche in Deutschland (EKD) – Ökumene und Auslandsarbeit, Hannover
- A1 G32** • Ev.-Luth. Gemeinde Peru, Lima
- A1 H29** • Ev.-Luth. Kirche Deutscher Sprache in Bolivien, La Paz
- A1 H39** • Ev.-Luth. Kirche in Italien, Rom
- A1 H43** • Ev. Tourismuspfarrramt Gran Canaria, Maspalomas / Spanien
- A1 H41** • Ev. Touristenpfarramt an der Costa Blanca, Moraira / Spanien
- A1 G46** • Foyer le Pont, Paris / Frankreich
- A1 G38** • Petrigemeinde St. Petersburg / Russland
- A1 G40** • Propstei Kaliningrad (Königsberg) / Russland

### *Karawanserei – Christen im Nahen Osten*

- A1 F48** • Äthiopisch-Orth. Kirche in Deutschland, Köln
- A1 F48** • Äthiopisch-Orth. Kirche in Hamburg
- A1 F47** • Armenisch-Orth. Kirche in Deutschland, Köln
- A1 F47** • Deutsch-Armenische Gesellschaft e. V., Frankfurt / Main
- A1 F42** • Ev. Kirche Ägypten – Nil Synode, Kairo / Ägypten
- A1 F46** • Institut für koptisch-orth. Musik und Hymnen, Kairo / Ägypten
- A1 F41** • Jerusalemsverein Berliner Missionswerk, Berlin
- A1 F45** • Koptisch-Orth. Kirche in Deutschland, Hötter
- A1 F43** • Stiftung – Helfende Hände für Arme, Warburg
- A1 F48** • Tabor Society e. V., Heidelberg
- A1 F44** • Teeplatz der Karawanserei

### *Luthercafé*

- A1 C42** • Deutsches Nationalkomitee (DNK) des Luth. Weltbundes (LWB), Genf / Schweiz
- A1 C42** • Vereinigte Ev.-Luth. Kirche Deutschlands (VELKD), Hannover

---

### *Interreligiöser und interkultureller Dialog*

- A1 G19** • Christlich-Islamischer Dialog, Marl
- A1 H23** • Deutsche Ev.-luth. Kirche in der Ukraine, Odessa

- A1 H17** • Esperanto-Liga für Christen in Deutschland, Nordwalde
- A1 G18** • Fachhochschule für Interkulturelle Theologie Hermannsburg
- A1 F18** • Freiburger Rundbrief e.V.
- A1 F20** • Gesellschaft christlich-jüdischer Zusammenarbeit e.V., Bad Nauheim
- A1 G20** • GottesGarten der Religionen, Bamberg
- A1 G25** • Haus der Religionen, Hannover
- A1 F24** • ImDialog – Ev. Arbeitskreis christlich-jüdisches Gespräch, Darmstadt
- A1 F22** • Konferenz Landeskirchlicher Arbeitskreise Christen und Juden (KLAK), Tübingen
- A1 G17** • Koordinierungsrat des Christlich – Islamischen Dialogs (KCID), Frankfurt/Main
- A1 F26** • Nes Ammim Deutschland e.V., Düsseldorf
- A1 G21** • Rat muslimischer Studierender und Akademiker, Bonn
- A1 G23** • Religions for Peace Deutschland, Stuttgart
- A1 G24** • Statement for Peace, Bönningstedt

---

### **Verkündigung – Mission**

---

- A1 A05** • Abendmahlsbrot, Eckernförde
- A1 A07** • Aktion: In jedes Haus (AJH), Syke
- A1 A24** • Alpha Deutschland, Weimar
- A1 A29** • Bibelclouds, Nürnberg
- A1 A06** • Christliche Initiative Indien e.V., Hamburg
- Freigelände  
Innenhof West** • Credoweg: Mobile Erlebnisausstellung, Lemgo
- A1 A27** • Deutsche Ev. Allianz, Bad Blankenburg
- A1 A26** • Diakonissen-Mutterhaus Lachen, Neustadt/Weinstraße
- A1 B23** • Freundeskreis christlicher Mission e.V., Frankenberg
- A1 A18** • Gottesdienst-Institut der Ev.-Luth. Kirche in Bayern, Nürnberg
- A1 B05** • Kath. Bibelwerk e.V., Stuttgart
- A1 A03** • Kirche im Tourismus, Hannover
- A1 A19** • Konferenz Bekennender Gemeinschaften, Hamburg
- A1 A22** • Mission Aviation Fellowship Germany (MAF) e.V., Edemissen
- A1 A11** • Netzwerk Citykirchenprojekte, Dortmund
- A1 A28** • Netzwerk Pilgerwege in Niedersachsen, Hannover
- A1 A30** • Pilgerweg Loccum-Volkenroda, Hannover

- A1 B27** • radio m – Rundfunkmission der Ev.-meth. Kirche, Stuttgart
- A1 A23** • Selbständige Ev.-luth. Kirche (SELK), Hannover
- A1 B25** • Stunde des Höchsten – Fernsehgottesdienst, Wilhelmsburg / Bodenseekreis
- A1 B21** • Weltweiter Einsatz für Christus (WEC), Oyten
- A1 A01** • Würzburger PartnerKaffee e.V.
- A1 B17** • Wycliff e.V., Burbach
- A1 A09** • Zentrum Taufe in Lutherstadt Eisleben

### *Ehrenamtliche Verkündigung*

- A1 A10** • Ältestenprediger und Ältestenpredigerinnen Ev.-ref. Kirche, Lübeck
- A1 B07** • Arbeitsgemeinschaft Plattdüütsch in de Kark, Burgdorf
- A1 B09** • Kirchlicher Fernunterricht (KFU), Neudietendorf
- A1 A08** • Lektoren- und Prädikantendienst im Sprengel Osnabrück, Melle
- A1 A12** • Lektoren und Prädikanten im Kirchenkreis Mecklenburg, Rostock
- A1 B13** • Prädikantenarbeit der Ev. Landeskirche Württemberg, Stuttgart
- A1 A14** • Prädikanten- und Lektorenarbeit Nordkirche, Hamburg
- A1 B11** • Prädikantinnen und Prädikanten der Ev. Kirche im Rheinland, Wuppertal

## Kirche und Gemeinde

### Ausbildungsstätten – Berufe in der Kirche

- A1 G08** • Arbeitsstelle für die Qualifizierung gemeindebezogener Dienste (AGD), Ludwigslust
- A1 G12** • Augustana-Hochschule Neuendettelsau
- A1 G06** • Beauftragtenkonferenz für gemeindebezogene Dienste, Bielefeld
- A1 H08** • Bibelschule Kirchberg e.V.
- A4 E14** • Christlicher Verein Junger Menschen (CVJM)-Kolleg, Kassel
- A1 H18** • Deutsche Gesellschaft für Pastoralpsychologie, Dortmund
- A1 F06** • Deutscher Ev. Küsterbund (DEK), Braunschweig
- A1 G10** • Diakone und Diakoninnen setzen Zeichen – Ev.-luth. Landeskirche Hannovers
- A1 H04** • Diakonissenmutterhaus Aidlingen
- A1 H11** • Evangelistenschule Johanneum, Wuppertal

- A1 F12** • Ev. Diakonieverein Berlin-Zehlendorf e.V.
- A1 G11** • Ev. Hochschulen, Darmstadt
- A1 H06** • Ev. Krankenhaus Alsterdorf gGmbH, Hamburg
- A1 H12** • Ev. Missionsschule Unterweissach, Weissach
- A1 G05** • Ev. Wohnheime und Studienhäuser, München
- A1 H06** • Fachschule für Heilerziehung Alsterdorf, Hamburg
- A1 H09** • Forum Studienjahr Jerusalem, Münster
- A1 H02** • Gewerkschaft Kirche und Diakonie (GKD), Berlin
- A1 H05** • Gnadauer Theologisches Seminar Falkenberg
- A1 G12** • Kirchliche Hochschule Wuppertal / Bethel
- A1 G02** • Luth. Theologische Hochschule, Oberursel
- A1 H13** • Malche e.V., Porta Westfalica
- A1 E02** • Marburger Bildungs- und Studienzentrum
- A1 H16** • Personalberatung in Kirche und Diakonie, Friedberg – Hannover – Schwerte
- A1 H10** • Pfarrerrinnen- und Pfarrergebetsbund (PGB), Halvar
- A1 H07** • Studium in Israel e.V., Jerusalem
- A1 G07** • Theologie studieren, Schwerin – Hamburg – Hannover – Oldenburg
- A1 F08** • Verband Ev. Pfarrerrinnen und Pfarrer, Schifferstadt
- A1 H01** • Verband Kirchlicher Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter Deutschland (vkm), Hamburg
- A1 G01** • Wichern-Kolleg, Ev. Johannesstift, Berlin

---

### **Kirche mit Kindern**

---

- A1 F23** • Aboinudi – Die Fadenspieler, Bremen
- A1 D25** • Arbeitsgemeinschaft Ev. Ferien- und Waldheime in Württemberg, Stuttgart
- A1 E18** • Arbeitsstelle Kindergottesdienst Ev. Kirche von Kurhessen-Waldeck, Gudensberg
- A1 D18** • Arbeitsstelle Süd – Rheinischer Verband für Kindergottesdienst, Saarbrücken
- A1 F19** • Bibellesebund e.V., Marienheide
- A1 F25** • Egli-Figuren-Arbeitskreis Deutschland e.V., Burbach
- A1 F25** • Egli-Figuren-Arbeitskreis Deutschland e.V., Vaihingen
- A1 C18** • Ev. KiTas, Rendsburg – Schwerin – Hamburg – Berlin
- A1 E22** • Förderverein Kindergottesdienst e.V., Karlsruhe
- A1 D22** • Förderverein Kindergottesdienst Pfalz, Kaiserslautern
- A1 D20** • Förderverein Kirche mit Kindern in der Ev. Kirche im Rheinland e.V., Wuppertal
- A1 E17** • Gesamtverband für Kindergottesdienst in der Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Münster
- A1 F17** • Godly Play deutsch e.V., Leipzig

- A1 C28** • Jugendwerk – Ev.-Luth. Kirchenkreis Altholstein – JiMs Bar, Neumünster/Altholstein
- A1 E23** • Kinderbibelwochen – Amt für Gemeindedienst, Nürnberg
- A1 E24** • Kindergottesdienst der Ev.-luth. Landeskirche Hannovers, Hildesheim
- A1 E21** • Kindergottesdienst in der Nordkirche, Hamburg
- A1 D26** • Kindergottesdienst-Team der Ev. St. Marien Gemeinde, Dortmund
- A1 E19** • Kindergottesdienst Xanten
- A1 C26** • Kinder-Kirchenführer, Eutin
- A1 C22** • Kindertagesstättenverband Cuxhaven
- A1 E25** • Landesverband für Ev. Kindergottesdienstarbeit in Bayern, Nürnberg
- A1 E20** • Verband für Kindergottesdienst Baden, Karlsruhe
- A1 D21** • Verlag-Der Jugendfreund, Leinfelden-Echterdingen
- A1 D17** • Weihnachten weltweit – Interkulturelles, entwicklungspolitisches Lernen für Kindergruppen, Berlin
- A1 D17** • Weltweit Wichteln, Stuttgart
- A1 D24** • Westfälischer Verband für Kindergottesdienst, Schwerte

---

### Lebenswelt Gemeinde

---

- A1 C25** • 3E – Das Ideenmagazin für die Kirche, Berlin
- A1 C21** • Amt für Gemeindedienst in der Ev.-Luth. Kirche in Bayern, Nürnberg
- A1 B01** • Arbeitsgemeinschaft Norddeutscher Backstein-Basiliken, Lübeck
- A1 D05** • Aussiedlerseelsorge der Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Hamm
- A1 C14** • Berliner Stadtmission
- A1 F05** • Berufsbildungswerk Leipzig gGmbH
- Freigelände** • Bibellesebund e.V., Marienheide

### Außenfläche A-Hallen

- A1 B20** • Bund Ev.-Freikirchlicher Gemeinden, Wustermark
- A1 C07** • Bund Freier Ev. Gemeinden, Witten
- A1 D02** • Christliche Arbeitsgemeinschaft Tanz in Liturgie und Spiritualität (CAT) e.V., Bonn
- A1 C17** • Christoffel-Blindenmission (CBM) e.V., Bensheim
- A1 F13** • Deutsche Arbeitsgemeinschaft für Ev. Gehörlosenseelsorge (DAFEG), Kassel
- A1 F09** • Deutsche Gehörlosenmission, Kassel
- A1 B12** • Ev. Kirchenkreis Egeln, Sülzetal

- A1 C11** • Ev.-meth. Kirche, Frankfurt/Main
- A1 B22** • Ev. Werbedienst, Nürnberg
- A1 C05** • Fördergesellschaft Frauenkirche, Dresden
- A1 B06** • Förderverein Dresdner Kreuzkirche und Förderverein Dresdner Kreuzchor
- A1 F11** • Gehörlosenseelsorge Nordkirche, Hamburg
- A1 D14** • Gemeindeberatung und Organisationsentwicklung in der Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Friedberg/Taunus
- A1 E10** • Initiative Kurse zum Glauben – Arbeitsgemeinschaft Missionarische Dienste, Berlin
- A1 B18** • Kloster Nütschau – Haus St. Ansgar, Travenbrück
- A1 C23** • Landesausschuss Bayern Deutscher Ev. Kirchentag, Nürnberg
- A1 E01** • Landeskirche Schaumburg-Lippe, Heuerßen
- A1 D11** • Netzwerk Christlicher Cafés und Kneipen, Köln
- A1 E12** • Offene Kirchen – Arbeitsgemeinschaft Missionarische Dienste (AMD), Berlin
- A1 E14** • Reformprozess Salz der Erde, Berlin
- A1 B08** • Ring Ev. Gemeindepfadfinder (REGP), Krummesse
- A1 E06** • Stufen des Lebens, Heilbronn und Stuttgart
- A1 D01** • Team Gemeindebrief, Frankfurt/Main
- A1 B24** • Wunderwerke e. V., Essen

### **Aussiedlerseelsorge**

- A1 C10** • Ausländer- und Aussiedlerbeauftragter der Ev. Kirche der Pfalz, Speyer
- A1 C08** • Aussiedlerarbeit Ev. Kirche in Bayern, Nürnberg
- A1 C12** • Aussiedlerarbeit Ev. Kirche von Westfalen, Hamm
- A1 D07** • Aussiedlerarbeit, Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens, Dresden
- A1 D09** • Aussiedlerarbeit Pommern, Ducherow
- A1 C06** • Landeskirchliche Beauftragte für Aussiedler, Karlsruhe

### **Ehrenamt in der Ev. Kirche in Deutschland (EKD)**

- A1 E05** • Ehrenamtlich in der Kirche – Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Hannover
- A1 E09** • Ehrenamtlich in der Kirche – Ev.-luth. Landeskirche Hannovers, Hannover
- A1 D06** • Ev. MedienServiceZentrum (EMSZ) – Fundraising-Team, Hannover
- A1 D10** • Freiwilliges Engagement in der Nordkirche, Kirchenkreis Hamburg Ost

## Lebensführung und Zusammenleben

### Begleitung bis zuletzt

---

- A4 H48 • Arbeitsgemeinschaft Kirchliche Friedhöfe, Hamburg
- A4 F44 • Christen und Bioethik, Bonn
- A4 H43 • Deutscher Kinderhospizverein e. V., Olpe
- A4 G47 • Hospiz- und Palliativverband Schleswig-Holstein e. V., Kiel
- A4 G46 • Kinderhospizdienst Ruhrgebiet e. V., Witten
- A4 G48 • Kinderhospiz Löwenherz, Syke
- A4 G45 • Kinder-Hospiz Sternenbrücke, Hamburg
- A4 H50 • KinderLeben e. V. – Tages-Kinderhospiz, Hamburg
- A4 G44 • Kinder- und Jugendhospiz Balthasar, Olpe
- A4 F46 • Kritische Aufklärung Organtransplantation (KAO), Bremen
- A4 G43 • Regenbogenwege, Preetz
- A4 F48 • Trägerverein für Altenheim-Seelsorge, Hamburg

### Zentrum für Begleitung-Abschied-Leben

- A4 G49 • Familienhafen e. V., Hamburg
- A4 F50 • Institut für Trauerarbeit (ITA) e. V., Hamburg
- A4 H49 • Neuronale Ceroid-Lipofustinoze (NCL)-Gruppe Deutschland, Hamburg
- A4 G50 • Verwaiste Eltern und Geschwister Hamburg e. V.

### Frauen – Männer

---

- A4 E48 • Konvent Ev. Theologinnen in der Bundesrepublik, Bremen
- A4 E46 • Lesben und Kirche, Hannover
- A4 E38 • Männerarbeit der Ev. Kirche im Rheinland, Düsseldorf
- A4 E36 • Männerarbeit der Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Hannover
- A4 F35 • Männerarbeit der Ev.-luth. Landeskirche Hannovers, Hannover
- A4 F33 • Männerarbeit der Ev.-luth. Landeskirche in Braunschweig
- A4 F39 • Männerarbeit Westfalen, Schwerte
- A4 F37 • Männerforum Nordkirche, Hamburg – Kiel – Rostock
- A4 E50 • Ökum. Forum Christlicher Frauen in Europa, Sölden
- A4 E40 • väter:aktiv – Ev. VäterForum, Hannover
- A4 F45 • Vielfalt, Mann! – Der Paritätische Wohlfahrtsverband Hamburg e. V.

**Freizeit – Sport – Tourismus**

---

- A4 D04** • Akademie Bruderhilfe-Pax-Familienfürsorge, Kassel
- Freigelände  
Eingang B**
- A4 E08** • Arbeitskreis Kirche und Sport der Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Hannover
- A4 E04** • Bundesarbeitsgemeinschaft Familienerholung, Berlin
- A4 F01** • cv-aktiv Reisedienst e.V., Pulsnitz
- A4 E05** • Ev. Kirchengemeinde Harpstedt, Kirchseele
- A4 F03** • Gästehäuser der Waldenserkirche, Torre Pellice/Italien
- A4 E01** • Gemeinschaft christlicher Motorradgruppen (gcm), Pfullingen
- A4 D02** • Kirche am Urlaubsort – Gemeindedienst der Ev.-Luth. Kirche in Norddeutschland, Hamburg
- A4 D03** • Mitteldeutsche Kirchenstraße e.V., Dommitzsch
- A4 E02** • Stift Börstel, Berge
- A4 E03** • Verband christlicher Motorradfahrer (VCM), Frankfurt/Main
- A4 F06** • Waldheim am Brahmsee, Langwedel/Kiel

**Ev. Freizeitheime und Tagungshäuser**

- A4 F04** • Arbeitsgemeinschaft Christliche Freizeitheime in Sachsen, Dresden
- A4 F04** • Arbeitsgemeinschaft Ev. Jugend in Deutschland (aej) e.V., Hannover
- A4 F04** • Ev. Freizeitheime in Tschechien und der Slowakei – Ev. Kirche der Böhmisches Brüder, Prag/Tschechien
- A4 F04** • Ev. Freizeitheime in der Slowakei, Bratislava
- A4 F04** • Ev. Häuser im Norden, Ammersbek
- A4 F04** • Ev. Kirche Augsburgischer Bekenntnis der Slowakei, Bratislava
- A4 F04** • Freizeitheime Ev. Kirche Berlin-Brandenburg-Schlesische Oberlausitz, Berlin
- A4 F04** • Haus am Schüberg – Christian Jensen Kolleg, Ammersbek
- A4 F04** • Tagungs- und Jugendhäuser der Ev. Landeskirche in Baden, Bad Herrenalb
- A4 F04** • Verband Christlicher Hotels Schweiz, Oberägeri

**Generationen – Jugend**

---

- A4 D16** • Camp-Arbeit Paderborn
- A4 F21** • Deutsche Pfadfinder-Stiftung Baden-Powell, München
- A4 E12** • Ev. Jugend Stuttgart
- A4 F11** • Ev. Seniorenwerk Bundesverband, Hamburg

- A4 D07 • Projekt Switch: Kulturbrücke Hamburg e. V.
- A4 D20 • Spiele-Café Hilden

### *Café Oberberg*

- A4 E11 • Ev. Jugend der Kirchengemeinde Reichshof-Eckenhagen
- A4 D12 • Ev. Jugend Klaswipper, Wipperfürth
- A4 E13 • Ev. Jugend Wiehl
- A4 D14 • Jugend der Ev. Kirchengemeinde Gummersbach

### *Christlicher Verein junger Menschen (CVJM) – Stark im Leben*

- A4 F19 • Christlicher Verein Junger Menschen (CVJM)-Arbeitskreis Öffentlichkeitsarbeit, Wuppertal
- A4 E16 • Christlicher Verein Junger Menschen (CVJM)-Freiwilligendienste, Kassel
- A4 E15 • Christlicher Verein Junger Menschen (CVJM)-Gesamtverband-Gästehäuser, Kassel
- A4 E17 • Christlicher Verein Junger Menschen (CVJM)-Gesamtverband in Deutschland e. V., Kassel
- A4 E19 • Christlicher Verein Junger Menschen (CVJM)-Jugendpolitik, Kassel
- A4 E20 • Christlicher Verein Junger Menschen (CVJM)-Ten Sing Deutschland, Kassel
- A4 E18 • Christlicher Verein Junger Menschen (CVJM)-weltweit, Kassel
- A1 H14 • CVJM-Gesamtverband-Hochschule, Kassel

### *Spiel-Café-Information*

- A4 F15 • Bundesarbeitsgemeinschaft Offene Kinder- und Jugendeinrichtungen, Stuttgart
- A4 F17 • Ev. Arbeitsgemeinschaft für Klubarbeit e. V., Dodow
- A4 F13 • Such(t)- und Wendepunkt e. V., Hamburg

---

### *Lebensformen – Familie – Partnerschaft*

---

- A4 D50 • Arche Deutschland – Österreich e. V., Tecklenburg – Ravensburg – Landsberg / Tirol
- A4 E49 • Arche Hamburg-Volksdorf e. V.
- A4 E39 • Basisgemeinde Metropolitan Community Church (MCC)-Hamburg
- A4 D46 • Bundesverband der Eltern, Freunde und Angehörigen von Homosexuellen, Wedemark
- A4 D44 • GreenBirth e. V., Lachendorf
- A4 E45 • Homosexuelle und Kirche – Ökum. Arbeitsgemeinschaft, Bad Harzburg
- A4 E37 • LesBiSchwule Gottesdienstgemeinschaften, Frankfurt/Main

- A4 D49** • Team F – Regionen Nord, Quickborn
- A4 E44** • Väteraufbruch für Kinder e.V., Nentershausen
- A4 F43** • Väteraufbruch für Kinder, Landesverein Hamburg e.V.
- A4 E43** • Väterradio e.V., Gollma
- A4 D44** • Verein für Mütter- und Familienpflege e.V., Gießen
- A4 C50** • Youth For Understanding (YFU) e.V., Hamburg

---

**Seelsorge – Beratung – Lebenshilfe**

---

- A4 H38** • Aktion Lebensrecht für Alle e.V., Düsseldorf
- A4 F38** • Angehörige um Suizid (AGUS) e.V., Bayreuth
- A4 H15** • Arbeitskreis Sodomaso und Christsein, Hamburg
- A4 G31** • basis & woge e.V. – Projekt: basis-praevent, Hamburg
- A4 H11** • Betreuungsdienst Psychiatrie Erlangen e.V.
- A4 G21** • Bikers Helpline e.V., Hamburg
- A4 G37** • Blaues Kreuz in der Ev. Kirche – Bundesverband e.V., Dortmund
- A4 G35** • Blaues Kreuz in Deutschland e.V. – Sucht, Wuppertal
- A4 H13** • Brücke Harburg, Hamburg
- A4 G38** • Bundesverband behinderter Pflegekinder e.V., Papenburg
- A4 H32** • Dachverband ev. Blindenseelsorge (DeBeSS), Kassel
- A4 H44** • Deutsche Biodanza Gesellschaft e.V., Ahrensburg
- A4 G31** • Diakonisches Werk Hamburg – Sperrgebiet
- A4 G31** • Dolle Deerns e.V., Hamburg
- A4 F26** • donum vitae – Bundesverband e.V., Bonn
- A4 G31** • Dunkelziffer e.V., Hamburg
- A4 H33** • Ev. Beratung und Supervision – Ev. Konferenz für Familien und Lebensführung (EKFUL), Berlin
- A4 H33** • Ev. Beratung und Supervision – Ev. Zentralinstitut für Familienberatung (EZI) e.V., Berlin
- A4 H32** • Ev. Blindenseelsorge der Nordkirche, Hamburg
- A4 G39** • Ev. Kirchenkreis Tempelhof – Beratungsstelle für Trauernde, Berlin
- A4 H30** • Ev. Konferenz für Gefängnisseelsorge, Kiel
- A4 H28** • Ev. Konferenz für Straffälligenhilfe, Berlin
- A4 G34** • Ev.-Luth. Militärkirchengemeinde St. Stephanus, Munster
- A4 H35** • Ev. Schwangerenberatung, Rendsburg
- A4 G30** • Ev. Seelsorge in der Bundespolizei, Potsdam
- A4 H39** • Ev. Zentralstelle für Adoption, Düsseldorf
- A4 G13** • Ev. Zentralstelle für Weltanschauungsfragen (EZW), Berlin
- A4 G31** • Fachberatungsstelle Allerleirauh e.V., Hamburg

- A4 H37 • Förderverein Palliativmedizin Universitätskrankenhaus Hamburg-Eppendorf
- A4 F05 • Geistliches Rüstzentrum Krelingen, Walsrode
- A4 F40 • Hamburger Zentrum für Kinder und Jugendliche in Trauer e. V.
- A4 G29 • Initiative Missbrauch in Ahrensburg e. V.
- A4 H46 • Krankenhausseelsorge Nordkirche – Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Hamburg
- A4 H29 • Notfallseelsorge in der Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Aumühle
- A4 G31 • Notruf für vergewaltigte Frauen und Mädchen e. V., Hamburg
- A4 F22 • Ökum. Arbeitskreis Enneagramm e. V., Hamburg – Celle
- A4 G18 • Psychologische Beratung und Seelsorge
- A4 H28 • Schwarzes Kreuz Christliche Straffälligenhilfe e. V., Berlin
- A4 F12 • Sektenarbeit Württemberg und Rheinland, Stuttgart – Düsseldorf
- A4 F30 • Teen Challenge in Deutschland e. V., Neuenstein
- A4 F34 • Totale Offensive – christliche Fanarbeit, Hamburg
- A4 G31 • Wendepunkt e. V., Hamburg
- A4 G31 • Zornrot e. V., Hamburg
- A4 G31 • Zündfunke e. V., Hamburg

### *Ev. Militärseelsorge*

- A4 G22 • Ev. Arbeitsgemeinschaft für Soldatenbetreuung e. V., Berlin
- A4 H21 • Ev. Kirchenamt für die Bundeswehr, Berlin
- A4 H25 • Ev. Militärpfarramt Aachen II, Eschweiler
- A4 G26 • Ev. Militärpfarramt Schönwalde
- A4 G24 • Ev. Seelsorge in der Bundeswehr, Berlin

### *Gemeinschaftsstand Lebensrecht*

- A4 G12 • Hilfe für Schwangere e. V., Celle
- A4 G16 • Kooperative Arbeit Leben ehrfürchtig bewahren (KALEB) e. V., Berlin
- A4 G14 • Treffen Christlicher Lebensrecht-Gruppen (TCLG), Berlin

**Politik und Gesellschaft**

---

**Arbeit – Arbeitslosigkeit – Armut**

---

- A4 C22** • Arbeitsgemeinschaft unabhängiger Betriebsangehöriger (AUB) e.V., Nürnberg
- A4 C11** • Arbeitskreis Schuldnerberatung (AKS), Buchholz
- A4 D19** • Arbeitslosenselbsthilfe Wedel – Arbeit für alle e.V.
- A4 C08** • Bundesarbeitsgemeinschaft Ev. Jugendsozialarbeit e.V., Stuttgart
- A4 B24** • Bundesweite Arbeitsgemeinschaft der Kulturlogen in Deutschland, Hamburg
- A4 C18** • Deutscher Bundesverband für Soziale Arbeit, Berlin
- A4 B20** • Die Arche e.V., Hamburg
- A4 C23** • Ev. Akademikerschaft in Deutschland (EaID) – Bundesverband, Leonberg
- A4 C17** • Ev. Verband Kirche-Wirtschaft-Arbeitswelt, Hannover
- A4 B18** • Fairconomy in Nordhessen, Rotenburg
- A4 B22** • Grundeinkommen als Mittel gegen Armut – weltweit, Kappeln
- A4 B26** • Hinz&Kunzt – Das Hamburger Straßenmagazin
- A4 B16** • Initiative für Natürliche Wirtschaftsordnung (INWO), Frankfurt/Main
- A4 B14** • Initiative für Natürliche Wirtschaftsordnung (INWO) – Regionalgruppe Oberfranken, Coburg
- A4 B22** • Kath.-Arbeitnehmer Bewegung Deutschlands (KAB) e.V., Köln
- A4 B24** • Kulturloge Hamburg e.V.
- A4 B22** • Netzwerk Grundeinkommen, Dresden
- A4 B12** • Neue Arbeit Westpfalz e.V., Kaiserslautern
- A4 C13** • Sozialunternehmen Neue Arbeit gGmbH, Stuttgart
- A4 C21** • Sozialwissenschaftliches Institut Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Hannover
- A4 C20** • Verband kirchlicher Mitarbeiterverbände (VKM-D), Dortmund
- A4 D15** • ver.di-Bundesverwaltung, Berlin
- A4 C08** • Youth and European Social Work Forum (Y.E.S.), Stuttgart

**Deutscher Gewerkschaftsbund (DGB)**

- A4 C14** • Deutscher Gewerkschaftsbund (DGB) – Grundsatzangelegenheiten, Berlin
- A4 D11** • Eisenbahn-und Verkehrsgewerkschaft (EVG), Berlin
- A4 C12** • Industriegewerkschaft Bau, Chemie, Energie (IGBCE), Hannover

- A4 C16 • Industriegewerkschaft Metall, Frankfurt/ Main
- A4 D13 • Junge Gruppe – Gewerkschaft der Polizei, Berlin

---

### Bürgerschaftliches Engagement

---

- A4 A39 • Amt für Kirchliche Dienste Berlin
- A4 A37 • Anne Frank Zentrum, Berlin
- A4 A33 • Arbeitsgemeinschaft Ev. Krankenhaus-Hilfe e.V., Bonn
- A4 A39 • Arbeitsgemeinschaft NS-Zwangsarbeit Berliner ev. Kirchengemeinden
- A4 B46 • Arbeitsgemeinschaft Sozialdemokratischer Frauen (ASF), Berlin
- A4 B46 • Arbeitskreis Christinnen und Christen in der SPD, Berlin
- A4 C37 • Arbeitskreis Gesellschaft, Kirche und Staat, München
- A4 A39 • Beirat Kirchliche Erinnerungsorte Berlin
- A4 A39 • Bonhoeffer-Haus Berlin
- A4 A17 • Bündnis C – Christen für Deutschland – AUF und PBC, Karlsruhe
- A4 A30 • Bürgerkomitee Leipzig e.V.
- A4 D43 • BürgerStiftung Hamburg
- A4 A48 • Bund der Religiösen Sozialistinnen und Sozialisten, Herforth
- A4 B33 • Bundesarbeitsgemeinschaft ChristInnen – Bündnis 90/Die Grünen, Berlin
- A4 A38 • Bundesbeauftragter für die Stasi-Unterlagen, Berlin
- A4 D38 • Bundesprogramm Toleranz fördern – Kompetenz stärken, Schleife
- A4 C44 • Bundesverband Deutsche Tafel e.V., Berlin
- A4 A15 • Bundesverband Lebensrecht (BVL) e.V., Berlin
- A4 A41 • Bundeszentrale für politische Bildung, Bonn
- A4 C34 • Christen und Ökologie – Ökologisch-Demokratische Partei, Mainz
- A4 B37 • Christinnen und Christen bei der Linken, Berlin
- A4 C36 • Christlich-Demokratische Arbeitnehmerschaft Deutschlands, Berlin
- A4 D39 • Deutscher Ev. Frauenbund e.V., Hannover
- A4 D35 • Deutscher Ev. Verband für Altenarbeit und Pflege (DEVAP), Berlin
- A4 B50 • Deutsche Stiftung Denkmalschutz, Hamburg
- A4 A44 • Ev. Akademien Deutschland e.V., Berlin
- A4 B17 • Ev. Altstadtgemeinde, Magdeburg
- A4 B30 • Ev. Arbeitskreis der CDU/CSU, Berlin
- A4 A39 • Ev. Kirchengemeinde Dahlem, Berlin
- A4 B15 • Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Johannes, Kaltenburg

- A4 A49** • Ev. Studienwerk e.V., Schwerte
- A4 A36** • Exit-Deutschland, Berlin
- A4 B34** • Frauen Union der CDU Deutschlands, Berlin
- A4 B44** • Friedrich-Ebert-Stiftung, Berlin
- A4 A21** • Friedrich-Naumann-Stiftung, Potsdam
- A4 C35** • Hanns-Seidel-Stiftung e.V., München
- A4 B31** • Heinrich-Böll-Stiftung, Berlin
- A4 B46** • Jusos in der SPD, Berlin
- A4 A39** • Kaiser-Wilhelm-Gedächtnis-Kirche, Berlin
- A4 D45** • Kolpingwerk Deutschland, Köln
- A4 B38** • Konrad-Adenauer-Stiftung e.V., Sankt Augustin
- A4 C48** • Kulturring in Berlin e.V.
- A4 B17** • Kuratorium Ulrichskirche e.V., Magdeburg
- A4 A19** • Liberale Perspektiven, Rottweil
- A4 A16** • Mehr Demokratie e.V., Köln
- A4 A34** • Niedersächsischer Verein zur Förderung von Theresienstadt/Terezín e.V., Peine
- A4 A39** • Ökum. Gedenkzentrum Plötzensee, Berlin
- A4 C38** • Ring Christlich-Demokratischer Studenten, Berlin
- A4 B43** • Rosa-Luxemburg-Stiftung, Berlin
- A4 C40** • Senioren-Union der CDU Deutschlands, Berlin
- A4 A32** • Stiftung Diakonie-Sozialwerk Lausitz, Görlitz
- A4 A18** • Stiftung Mitarbeit, Bonn
- A4 A39** • Stiftung Topographie des Terrors, Berlin
- A4 A13** • Tage der Utopie – Christian Jensen Kolleg, Breklum
- A4 D37** • Terre des Femmes – Menschenrechte für die Frau e.V., Reinbek
- A4 C29** • Verband Christlicher Pfadfinderinnen und Pfadfinder (VCP)
- A4 B49** • Verband der Bildungszentren im ländlichen Raum (VBLR) e.V., Berlin
- A4 B45** • Vereinigung der Verfolgten des Naziregimes – Bund der AntifaschistInnen e.V., Berlin
- A4 B29** • Völklinger Kreis e.V. – Bundesverband schwuler Führungskräfte, Berlin
- A4 A35** • Weißer Ring e.V., Mainz – Hamburg

### **Kooperationsstand Fundraising**

- A4 B23** • Arbeitsstelle Strategisches Fundraising Nordkirche, Kiel
- A4 A20** • Fundraising Akademie, Frankfurt
- A4 B19** • Fundraising-Netzwerk der Ev. Kirche im Rheinland, Düsseldorf
- A4 A24** • Kompetenzzentrum Fundraising der Ev.-Luth. Kirche in Bayern, Ansbach

---

**Freiwilligendienste**


---

- A4 A12** • Bundesamt für Familie – Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Köln
- A4 C07** • Christlicher Verein Junger Menschen (CVJM)-Missio-Center, Berlin
- A4 C05** • Ev. Freiwilligendienste, Hannover
- A4 C01** • Ev. Freiwilligendienste – Diakonisches Jahr im Ausland (DJiA), Hannover
- A4 C03** • Ev. Freiwilligendienste in der Einen Welt, Hermannsburg
- A4 A08** • Fundación Arco Iris, Rottweil – La Paz/ Bolivien
- A4 C02** • Internationale Jugendgemeinschaftsdienste e. V., Hildesheim
- A4 B07** • Internationaler Freiwilligendienst (ICJA), Berlin
- A4 D01** • Youth Action For Peace – Christlicher Friedensdienst e. V., Frankfurt/ Main

---

**Lebendiges Lernen – Schule**


---

- A1 F55** • Arbeitsstelle Neues Spielen, Berlin
- A1 E60** • Bundesarbeitsgemeinschaft Schule – Wirtschaft, Berlin
- A1 E62** • Creativ und Erlebnisagentur Lydike, Baruth/ Mark
- A1 F57** • Edition Siebenschläfer, Berlin
- A1 F59** • Ev. Bildungswerk im Kirchenkreis Plön-Segeberg, Bad Segeberg
- A1 E55** • Heilpädagogisches Zentrum Pskow/ Russland
- A1 E56** • Jugendarbeitskreise im Volksbund deutscher Kriegsgräberfürsorge e. V., Kassel
- Freigelände  
Innenhof West** • Reformationsmobil und Bibelmobil, Reichenbach
- A1 F61** • Reliprax – Arbeitsgemeinschaft Diakonie und Religionsunterricht, Bremen

**Pädagogik in der Ev. Kirche in Deutschland (EKD)**

- A1 E59** • Arbeitsgemeinschaft Ev. Erzieher in Deutschland e. V., Hamburg
- A1 E59** • Ev. Schulstiftung in der Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Hannover
- A1 D60** • Pädagogisch-Theologisches Institut der Nordkirche, Hamburg
- A1 E57** • rpi-virtuell – Religionspädagogische Plattform im Internet, Steinau
- A1 D56** • Werkstatt Konfirmandenarbeit der Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Hamburg

## Internationale Politik

---

### Afrika

---

- A3 F04** • Aktion Bundesschluss, Berlin
- A3 H14** • Aktionsgemeinschaft Solidarische Welt e. V., Berlin
- A3 E08** • Arbeitsgemeinschaft für Erwachsenenarbeit und internationale Partnerschaften, Oberhausen
- A3 G05** • Deutsch-Tansanische Freundschaftsgesellschaft (DETAP) e. V., Varel
- A3 E04** • Freundeskreis St. Peters Childcare e. V., Ziegenhain
- A3 F01** • Hilfe für Menschen im Kongo e. V., Altenburg/Thüringen
- A3 F07** • Kenia-Hilfe Schwäbische Alb, Münsingen
- A3 E06** • Kenia-Projekt Gemeinsam für Bildung, Celle
- A3 F02** • Koordinierungskreis Mosambik (KKM) e. V., Bielefeld
- A3 F08** • Missions- und Partnerschaftsarbeit – Kirchenkreis Bremervörde – Zeven
- A3 G03** • Netzwerk Kilimanjaro Ost, Neumünster
- A3 H04** • PartnerAid International e. V., Neu-Anspach
- A3 F05** • Partnerschaft Kamerun, Müllheim
- A3 G07** • Siyabonga – Helfende Hände für Afrika e. V., Ingolstadt
- A3 E02** • streets – Hilfe für Straßenkinder e. V., Berlin

### Asien und Pazifik

---

- A3 H13** • China Infostelle Zentrum für Mission und Ökumene, Hamburg
- A3 H13** • China-Zentrum e. V., Sankt Augustin
- A3 H13** • Chinesisch-Christliche Gemeinde – China Infostelle, Hamburg
- A3 H21** • Chotanapurgruppe, Großhansdorf
- A3 H25** • Christen für Selbstbestimmung in Taiwan, Bubenreuth
- A3 H15** • Deutsch-Indische Zusammenarbeit Baden-Württemberg e. V., Bietigheim-Bissingen
- A3 H17** • Deutsch-Indische Zusammenarbeit e. V., Frankfurt/Main
- A3 H18** • Kinderhilfswerk Christlicher Missionsdienst, Burk
- A3 H16** • Kiran Kinderhaus Nepal e. V., Isernhagen
- A3 H19** • Pazifik-Netzwerk e. V., Neuendettelsau
- A3 H23** • Taiwan Frauenverein in Deutschland e. V., Hamburg

### Globalisierung und Eine Welt

---

- A3 E18** • Afghanistan-Schulen e. V., Hamburg
- A3 G33** • agape e. V. – Hilft Kindern in Osteuropa, Lemgo
- A3 E20** • Aktionsbündnis gegen Aids, Tübingen – Berlin

- A3 F34** • Aktion Selbstbesteuerung e. V., Weiterstadt
- A3 C12** • Aktiv werden für eine gerechtere Welt – Brot für die Welt, Berlin
- A3 D12** • Anamed International e. V. – Aktion Natürliche Medizin, Stuttgart – Winnenden
- A3 G35** • Arbeitskreis Christen in der Eine-Welt-Partei, Wiesbaden
- A3 D11** • ChristInnen für den Sozialismus (CfS), Bad Hersfeld
- A3 E12** • Christliche Initiative Romero (CIR) e. V., Münster
- A3 F36** • Christlicher Hilfsverein Wismar e. V.
- A3 F33** • Christoffel-Blindenmission (CBM) e. V., Bensheim
- A3 F15** • ConAct – Deutsch-Israelischer Jugendaustausch, Lutherstadt Wittenberg
- A3 F38** • Der Lindwurm Handelsgesellschaft mbH, Altenhain
- A3 G37** • Deutsche Esperanto Jugend e. V., Speyer
- A3 E39** • Deutscher Hilfsverein für das Albert-Schweitzer-Spital Lambarene, Frankfurt/Main
- A3 D16** • Deutsches Institut für Ärztliche Mission, Tübingen
- A3 D18** • Deutsches Medikamenten-Hilfswerk – action medeor e. V., Tönisvorst
- A3 F12** • Deutsch-Französisches Jugendwerk (DFJW), Paris/Frankreich
- A3 F13** • Deutsch-Polnisches Jugendwerk (DPJW), Potsdam – Warschau/Polen
- A3 C14** • Die Faire Café Oase – Das faire Kirchentagscafé, Berlin
- A3 E18** • Eine Welt Netzwerk Hamburg e. V.
- A3 F30** • Engagement Global gGmbH, Bonn
- A3 E17** • erlassjahr.de – Entwicklung braucht Entschuldung e. V., Düsseldorf
- A3 E37** • Ev.-Luth. Friedenskirchengemeinde – Paramentos pelos pobres, Salzgitter
- A3 E40** • Ev.-luth. Landeskirche Hannovers – Der Hungerturm, Hannover
- A3 E36** • Food First Informations- und Aktionsnetzwerk (FIAN), Köln
- A3 E14** • Geschenke der Hoffnung e. V., Berlin
- A3 E18** • Grenzgänger – Forschung und Training, Hamburg
- A3 D20** • Help – Hilfe zur Selbsthilfe e. V., Bonn
- A3 E11** • Hoffnung für Osteuropa – Trägerkreis, Halle/Saale
- A3 D13** • Koordination Südliches Afrika (KOSA) e. V., Bielefeld
- A3 B16** • Land zum Leben – Grund zur Hoffnung, Brot für die Welt – Ev. Entwicklungsdienst – Diakonie Katastrophenhilfe, Berlin
- A3 G39** • Las Casas, Frankfurt/Main

- A3 E18** • Marie-Schlei-Verein e.V. Grotiushof, Hamburg
- A3 E15** • Micha-Initiative Deutschland, Leipzig
- A3 B12** • Misereor e.V., Aachen
- A3 F38** • Mundo Lindo, Nordstemmen
- A3 D36** • Ökum. Initiativgruppe Eine Welt Treptow – Köpenick, Berlin
- A3 F11** • Stiftung deutsch-russischer Jugendaustausch, Hamburg
- A3 E16** • Südwind e.V., Siegburg
- A3 E18** • Support Of West African Students (SOWAS), Hamburg
- A3 F17** • Tandem Koordinierungszentrum Deutsch-Tschechischer Jugendaustausch, Regensburg
- A3 C25** • Togo-Freunde Hannover e.V.
- A3 E38** • UN World Food Programme (WFP), Berlin
- A3 F19** • World Vision Deutschland e.V., Friedrichsdorf
- A3 E18** • Zukunft Irular e.V., Hamburg

---

### Lateinamerika

---

- A3 G31** • Berliner Missionswerk – Kubapartnerschaften, Berlin – Fürstenwalde – Holzweissig
- A3 G16** • Brasilieninitiative Avicres e.V., Paderborn
- A3 G29** • Cristo Vive Europa e.V., Göttingen
- A3 G20** • Fokus e.V. – Perusolidarität im Welthaus Bielefeld
- A3 G30** • Grupo de Apoyo – Unterstützergruppe Chile
- A3 G32** • Kinderhilfe Chile – Chilegruppe Marmstorf, Hamburg
- A3 G18** • Peru-Freunde – Amigos del Peru, Mülheim/Ruhr
- A3 G24** • Postkartenaktion: Viele kleine Leute, Rotenburg/Fulda
- A3 G26** • Vamos Deutschland e.V., Gilching
- A3 G22** • Verein Horizontes e.V., Bergisch Gladbach

---

### Menschenrechte – Migration – Integration

---

- A3 B07** • Aktion der Christen für die Abschaffung der Folter (ACAT), Lüdinghausen
- A3 A06** • Amaro Drom e.V.
- A3 C04** • Arbeitskreis Ägypten, Gummersbach
- A3 C08** • Eine Welt Zentrum Herne
- A3 B03** • Ev. Hoffnungsgemeinde – Café Krähe, Magdeburg
- A3 C02** • Ev. Kirchengemeinde Öflingen, Wehr
- A3 D01** • Ev. Studierendengemeinde Frankfurt/Main – Anand Gujarat/Indien
- A3 C06** • Gemeinschaft Sant'Egidio, München – Bremen – Berlin – Würzburg
- A3 B06** • Gesellschaft für bedrohte Völker, Göttingen

- A3 D05** • Globale Bildungskampagne, Berlin
- A3 A04** • Hilfe für illegale Flüchtlinge in Marokko, Ev. Kirchenkreis Jülich
- A3 D07** • Initiative Rumänien e.V., Dresden
- A3 B08** • Internationale Gesellschaft für Menschenrechte, Frankfurt/Main
- A3 B05** • Libereco – Partnership for Human Rights, Zürich/Schweiz
- A3 B04** • Menschenrechte am Horn von Afrika e.V., Hermannsburg
- A3 A08** • Mission Freedom e.V., Hamburg
- A3 C03** • Neustart e.V. – Christliche Lebenshilfe, Berlin
- A3 C07** • Ökum. Bundesarbeitsgemeinschaft Asyl in der Kirche e.V., Berlin
- A3 D03** • Plattform Dalit Solidarität in Deutschland (DSiD), Holzgerlingen
- A3 C05** • Pro Asyl e.V., Frankfurt/Main

### *Kooperation Weltmission*

- A3 D02** • Berliner Missionswerk (BMW) – Kooperation Weltmission, Berlin
- A3 D02** • Ev.-Luth. Missionswerk in Niedersachsen
- A3 D02** • Ev.-Luth. Missionswerk Leipzig
- A3 D02** • Ev. Mission in Solidarität (EMS), Stuttgart
- A3 D02** • Gossner Mission, Berlin
- A3 D02** • Hildesheimer Blindenmission
- A3 D02** • Kooperation Weltmission, Hamburg
- Freigelände Innenhof West** • Missio – Internationales Kath. Missionswerk – Missio-Truck, München
- A3 D02** • Mission Eine Welt, Neuendettelsau
- A3 D02** • Norddeutsche Mission, Bremen
- A3 D02** • Vereinte Ev. Mission (VEM), Wuppertal
- A3 D02** • Zentrum für Mission und Ökumene, Hamburg

---

### *Naher Osten*

- A3 F16** • Christen an der Seite Israels e.V., Zierenberg
- A3 F18** • Christliche Israelfreunde Norddeutschlands, Hamburg
- A3 G11** • Deutsch-Palästinensische Gesellschaft e.V., Berlin
- A3 G11** • Deutsch-Palästinensischer Frauenverein e.V., Bonn
- A3 F14** • Dienste in Israel, Hannover
- A3 F20** • Ebenezer Hilfsfonds Deutschland e.V., Hamburg
- A3 G12** • Ev. Verein für die Schneller Schulen (EVS) e.V., Stuttgart
- A3 G19** • Flüchtlingskinder im Libanon, Tübingen

- A3 G15**     • Förderverein Bethlehem-Akademie Dar al-Kalima e.V., Schwäbisch Hall
- A3 G23**     • Freunde und Förderer der Internationalen Begegnungen mit Israel, Ratingen
- A3 G17**     • Netzwerk Ecumenical Programm in Palestine and Israel (EAPPI), Offenbach
- A3 H11**     • Neve Hanna Kinderhilfe e.V., Wiesbaden
- A3 G11**     • Palästinensische Gemeinde Hamburg, Hamburg – Hannover
- A3 G17**     • Pax Christi Nahostkommission, Berlin
- A3 F22**     • Pro-Israel-Initiative neveragain, Wilnsdorf
- A3 F26**     • Tor zum Leben Lifegate Rehabilitation e.V., Heilbronn

## Umwelt und Wandel

---

### Fair Handeln

---

- A3 C36**     • Adivasi-Tee-Projekt (ATP), Kamen
- A3 C50**     • dwp eG Fairhandelsgenossenschaft, Ravensburg
- A3 E44**     • El Puente e.V., Hildesheim
- A3 E44**     • El Puente GmbH, Nordstemmen
- A3 E48**     • El Puente Stiftung, Hildesheim
- A3 E50**     • Ganesh – natürlich Nepal, Dortmund
- A3 C45**     • GEPA – The Fair Trade Company, Wuppertal
- A3 C38**     • Globo – Fair Trade Partner GmbH, Beckedorf
- A3 C38**     • Globo Projekt e.V., Riepen
- A3 D38**     • INKOTA-Netzwerk e.V., Berlin
- A3 E49**     • Karma Fair Trade, Arnshausen
- A3 C44**     • Mobile Bildung Hamburg – Forum Fairer Handel, Leipzig
- A3 D50**     • Nepra e.V., Soest
- A3 F43**     • Neugraben fairändern
- A3 C43**     • Öko+Fair ernährt mehr! – Kampagne, München
- A3 D39**     • Süd-Nord Kontor GmbH, Hamburg
- A3 E43**     • TransFair e.V., Köln
- A3 E47**     • Weltladen-Dachverband e.V., Mainz

---

**Gesundheit – Teilhabe – Selbsthilfe**


---

- A3 G48** • Aktionsgruppe Babynahrung (AGB) e. V., Göttingen
- A3 F48** • Albertinen-Diakoniewerk e. V., Hamburg
- A3 G48** • Arbeitsgemeinschaft Freier Stillgruppen, Bonn
- A3 H29** • Bundesverband der Organtransplantierten e. V., Duisburg
- A3 G34** • Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung, Köln
- A3 F47** • Christen im Gesundheitswesen e. V., Aumühle
- A3 H39** • Deutsche Lepra- und Tuberkulosehilfe e. V., Würzburg
- A3 F44** • Diakoniekrankenhaus Friederikenstift gGmbH, Hannover
- A3 G43** • Diakonische Dienste Hannover gGmbH, Hannover
- A3 H50** • European Institute for Sustainable Transport (EURIST), Hamburg
- A3 H37** • Ev. Fachverband für Frauengesundheit e. V., Berlin
- A3 G44** • Ev. Schwerhörigenseelsorge Deutschland, Kassel
- A3 G46** • Ev. Schwerhörigenseelsorge in Württemberg, Reutlingen
- A3 G50** • Ev. Stiftung Neuerkerode, Sickingen
- A3 F50** • Ev. Stiftung Volmarstein, Wetter
- A3 H38** • Fürst Donnersmarck-Stiftung, Berlin
- A3 H40** • Gesellschaft Kultur des Friedens Baden-Württemberg, Tübingen
- A3 H47** • Haus Elim – Sozialtherapeutische Hilfen für Suchtkranke, Wilster
- A3 H44** • Heim-statt Tschernobyl e. V., Holzgerlingen
- A3 H43** • Konfetti im Kopf – Demenz berührt mit vielen Gesichtern, Hamburg
- A3 G38** • Lazaruslegion e. V. – Christliche Aidsberatung, Hannover
- A3 H35** • Leben ohne Lepra e. V., Aschendorf
- A3 H33** • Lebertransplantierte Deutschland e. V., Bretzfeld
- A3 H34** • Lobetalarbeit e. V., Celle
- A3 G40** • Mukoviszidose e. V. – Bundesverband Selbsthilfe bei Cystischer Fibrose (CF), Bonn
- A3 H42** • Perle e. V., Grafing
- A3 H45** • Stotterer-Selbsthilfe Sachsen e. V., Havixbeck

---

**Gewalt überwinden – Frieden schaffen**


---

- A3 B15** • Aktionsgemeinschaft Dienst für den Frieden (AGDF), Bonn
- A3 A23** • Aktionskreis Freie Senne, Paderborn
- A3 A15** • Antikriegshaus Sievershausen, Lehrte

- A3 A23** • Bürgerinitiative OFFENE HEiDe, Haldensleben
- A3 A22** • Bundesarbeitsgemeinschaft Kirche und Rechtsextremismus, Dresden
- A3 C23** • Bund für Soziale Verteidigung e. V., Minden
- A3 A17** • Deutsch-Israelische Gesellschaft e. V., Berlin
- A3 A24** • Eirene – Internationaler Christlicher Friedensdienst e. V., Neuwied
- A3 B17** • Ev. Arbeitsgemeinschaft für Kriegsdienstverweigerer und Frieden (EAK), Bonn
- A3 A12** • Ev. Polizeiseelsorge in Deutschland, Hamburg
- A3 A16** • Freundeskreis KZ-Gedenkstätte e. V., Hamburg
- A3 A13** • Friedensbibliothek-Antikriegsmuseum der Ev. Kirche Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz, Berlin
- A3 A21** • Hexenprozesse-Arbeitskreis, Unna
- A3 A16** • Kirchliche Gedenkstättenarbeit an der KZ-Gedenkstätte Neuengamme, Hamburg
- A3 B19** • Konferenz für Friedensarbeit in der Ev. Kirche in Deutschland (EKD), Bonn
- A3 B13** • Konsortium Ziviler Friedensdienst, Bonn
- A3 A16** • KZ-Gedenkstätte Neuengamme, Hamburg
- A3 B25** • Netzwerk Friedenssteuer e. V., München
- A3 B26** • Oase des Weltfriedens e. V., Bühl
- A3 B24** • Ökum. Friedensdekade e. V., Bonn – Frankfurt/Main
- A3 A14** • peace brigades international (pbs), Hamburg
- A3 A03** • Salem International, Stadtsteinach
- A3 B23** • Straßenkinder von Maceió/Brasilien, Halstenbek
- A3 B21** • Weltfriedensdienst (WFD) e. V., Berlin

### ***Gedächtnis und Versöhnung in der Ev. Kirche in Deutschland (EKD)***

- A3 A20** • Aktion Sühnezeichen Friedensdienste e. V., Berlin
- A3 A20** • Ev. Versöhnungskirche KZ-Gedenkstätte Dachau
- A3 A18** • Friedenszentrum Martin-Niemöller-Haus, Berlin
- A3 A18** • Internationales Auschwitz Komitee (IAK), Berlin

---

### ***Nachhaltig Wirtschaften***

---

- A3 A50** • Agrar Koordination, Hamburg
- A3 A50** • Agrar Koordination und Forum für Internationale Agrarpolitik (FIA) e. V. – KonsUmwelt, Hamburg
- A3 B48** • Akademie Solidarische Ökonomie, Lüneburg
- A3 B49** • Arbeitsgemeinschaft bäuerliche Landwirtschaft e. V., Lüneburg
- A3 A44** • Attac Deutschland, Frankfurt/Main
- A3 A38** • Betriebsräte aus der Energiewirtschaft, Hamm

- A3 A43 • Betriebsräte und Mitarbeiter der Energiewirtschaft, Hannover
- A3 B49 • Bündnis gentechnikfreie Landwirtschaft, Düsseldorf
- A3 B46 • Christen für gerechte Wirtschaftsordnung (CGW) e.V., Kieselbronn
- A3 A36 • Dachverband FairWertung e.V., Essen
- A3 A46 • Dattelner Hanf e.V.
- A3 A31 • Energie-Technik-Arbeit, Görlitz – Cottbus – Leipzig
- A3 A35 • Frauen aus der Energiebranche, Aschaffenburg
- A3 B50 • Gentechnikfreie Metropolregion Ev.-Luth. Kirchenkreis Hamburg-Ost
- A3 B43 • Germanwatch e.V., Bonn
- A3 A49 • Grüner Strom Label e.V., Bonn
- A3 B44 • Grünes Geld und Grüner Strom e.V., Köln – Bonn – Aachen
- A3 A39 • Initiative Verantwortungsvolle Entsorgung, Dannenberg
- A3 B40 • Ökum. Initiative Eine Welt e.V., Diemelstadt
- A3 B45 • Oikocredit Förderkreis Norddeutschland e.V., Hamburg
- A3 B35 • terre des hommes Deutschland (TDH) e.V., Osnabrück
- A3 B50 • Verein zur Erhaltung von Nutzpflanzenvielfalt e.V., Fulda

---

### Umwelt – Ökologie – Tierschutz

---

- A3 A34 • ausgestrahlt e.V., Hamburg
- A3 A30 • Bundesamt für Strahlenschutz, Salzgitter
- A3 B39 • Der Blaue Engel – Geschäftsstelle der Jury beim Umweltbundesamt, Dessau
- A3 B38 • Elektrizitätswerke Schönau Vertriebs GmbH
- A3 C35 • Hamburger Tierschutzverein von 1841 e.V.
- A3 B29 • Initiativen gegen Verkehrslärm, Mainz
- A3 B33 • Netzwerk Solidarische Mobilität (SoliMob), Berlin
- A3 C33 • Ökomarkt Verbraucherberatung e.V., Hamburg
- A3 C39 • Osterschutz für Tiere und Bund gegen Missbrauch der Tiere (bmt) e.V., Hamburg
- A3 B30 • Projekt klimaverträglich mobil 60+ (BAGSO), Bonn
- A3 B34 • Solux e.V. – Verein zur Förderung und Verbreitung von photovoltaischen Leuchten in Entwicklungsländern des Südens, Taufkirchen
- A3 C31 • Vegetarierbund Deutschland, Berlin
- A3 C29 • Vegetarische Initiative e.V., Hamburg
- A3 B30 • Verkehrsclub Deutschland e.V. – Projekt klimaverträglich mobil 60+, Berlin

**Messe im Markt**

Hier präsentieren sich kirchliche Werke, Verbände, Dienstleister im Bereich Kirchen, kirchliche Einrichtungen und Sponsoren des Kirchentages. Die Messestände finden Sie in den Hallen B1-B4.

**Do, Fr, Sa 10.30–18.30 Uhr**

- B3 002** • action 365 Ökum. Basisgruppen, Frankfurt/Main
  - B4 S01** • Adventist Development and Relief Agency (ADRA) Deutschland e.V., Weiterstadt
  - B3 P04** • Akademie Bruderhilfe, Kassel
  - B2 G03** • AK Pegasus Reisen GmbH, Griechenland
  - B01** • Aktion Mensch e.V. – Das Wir gewinnt, Bonn
- Erdgeschoss | Zentrum Kirchentag Barrierefrei**
- B3 001** • Arbeitsgemeinschaft Biblische Figuren e.V., Gerstetten
  - B2 M01** • Bank für Kirche und Diakonie eG – KD-Bank, Dortmund
  - B2 G01** • Begegnungszentrum Haus Sonneck, Marburg
  - B3 Q03** • Behörde für Gesundheit und Verbraucherschutz, Hamburg
  - B4 S02** • Bethel im Norden – Diakonie Freistatt
  - B2 J03** • Betriebskrankenkasse (BKK) Diakonie, Bielefeld
  - B2 I04** • Biblische Reisen, Stuttgart
  - B4 S02** • Bodelschwingsche Stiftungen Bethel, Bielefeld
  - B2 K04** • Bruderhilfe Automobil- und Verkehrssicherheitsclub (BAVC) e.V., Kassel
  - B2 L01** • Bundeswirtschaftsministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (BMZ), Berlin
  - B4 T01** • Care Deutschland-Luxemburg e.V., Bonn
  - B4 U01** • Compassion Deutschland, Marburg
  - B2 H04** • contro Veranstaltungsdienste GmbH, Hamburg
  - B2 J04** • Curacon GmbH, Darmstadt
  - B3 Q01** • de'ignis-Fachklinik gGmbH, Egenhausen
  - B3 N04** • Deutsche Bibelgesellschaft – Ev. Bibelwerk, Stuttgart
  - B2 K06** • Deutscher Wasserstoff- und Brennstoffzellenverband (DWW), Aichwald
  - B2 I01** • Deutsches Jugendherbergswerk e.V. Hauptverband, Detmold
  - B4 K03** • Die Johanniter, Berlin
  - B2 H2** • Dünenhof, Cuxhaven
  - B2 I03** • Ehrlich Reisen und Event GmbH und ahavata Begegnungen, Saarbrücken

- B4 S05** • Ev. Darlehns-genossenschaft eG, Kiel
- B3 P02** • Ev. Fachstelle für Arbeits- und Gesundheitsschutz, Hannover
- B2 L02** • Ev. Kreditgenossenschaft eG, Nürnberg
- B4 U04** • Ev. Stiftung Hephata, Mönchengladbach
- B2 I05** • Ev. Zusatzversorgungskasse (EZVK) und Kath. Zusatzversorgungskasse (KZVK) Rheinland-Westfalen, Darmstadt
- B2 H01** • Flambacher Mühle, Clausthal-Zellerfeld
- B2 J02** • Frosta, Hamburg
- B2 G02** • Gästehäuser der Berliner Stadtmission, Berlin
- B2 N03** • Gerd Kisselbach Kirchenorgelhaus, Kassel
- B2 L05** • GLS Bank, Bochum
- B2 L03** • Greenpeace Energy eG, Hamburg
- B4 U05** • Greenpeace e.V., Hamburg
- B4 S02** • Hoffnungstaler Stiftung Lobetal
- B2 K05** • holyshirt.de, Landshut
- B3 N02** • Holzbildhauermeister Fauck, Kleinröhrsdorf
- B2 J01** • Ich Königskind, Idstein
- B3 P03** • internationale gartenschau hamburg 2013 gmbh, Hamburg
- B4 U02** • Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Berlin
- B4 T02** • Kaiserswerther Diakonie, Düsseldorf
- B2 K02** • Karl Kilpper GmbH, Weissach
- B4 T04** • Kindernothilfe – Referat Bildungs- und Öffentlichkeitsarbeit, Duisburg
- B3 N02** • Klingendes Gesangbuch Medienservice B. und A. Dietrich GbR, Nürnberg
- B4 S03** • Kühne-Stiftung, Schindellegi / Schweiz
- B3 R01** • Landesausschuss für Innere Mission (LAFIM) gAG – Fließners, Brandenburg
- B4 V04** • Lebenshilfewerk Mölln-Hagenow, Mölln
- B2 G05** • Luther-Hotel Wittenberg
- B3 O06** • Miktogramme, Klein Nordende
- B3 O04** • Neukirchener Erziehungsverein, Neukirchen-Vluyn
- B2 K03** • Oikocredit Deutschland, Mainz
- B4 V05** • Pause Inklusiv – Diakonie Himmelsthür, Hildesheim
- B4 V05** • Pause Inklusiv – Ev. Stiftung Alsterdorf, Hamburg
- B4 V05** • Pause Inklusiv – Pommerscher Diakonieverein, Greifswald
- B4 V05** • Pause Inklusiv – Wittekindshof, Bad Oeynhausen
- B3 O07** • Planen mit Phantasie, Rosengarten

- B3 P01**     • Rotenburger Werke der Inneren Mission e.V.,  
                  Rotenburg/Wümme
- B1 C08**     • SCM Hänssler, Witten
- B3 003**     • Sianro – Religionspädagogik und Kunsthandwerk,  
                  Barnstorf
- B2 N01**     • Stiftung Bibel Liga, Schorndorf
- B3 Q02**     • Stiftung Eben-Ezer, Lemgo
- B4 V03**     • Stiftung Kreuznacher Diakonie Integrationsbetriebe,  
                  Bad Kreuznach
- B4 V01**     • Tanzania-Network.de e.V., Berlin
- B2 G04**     • Tobit-Reisen zwischen Himmel und Erde, Limburg
- B2 H03**     • Tourismusregion Anhalt-Dessau-Wittenberg e.V.,  
                  Lutherstadt Wittenberg
- B2 F02**     • Tour mit Schanz GmbH, Wildberg
- B2 K01**     • Verband Deutscher Reeder, Hamburg
- B2 F01**     • Verbund christlicher Ferien- und Tagungshäuser,  
                  Schmitten
- B2 I06**     • Versicherer im Raum der Kirchen – Bruderhilfe-Pax-  
                  Familienfürsorge, Detmold
- B2 I02**     • Voyage Reiseorganisation GmbH, Augustdorf
- B4 T03**     • wortundtat e.V., Essen

**Medienmeile**

Auf der Medienmeile präsentieren sich kirchen- und kirchentagsnahe Medien: Zeitschriften, Verlage, Organisationen. Die Messestände finden Sie im oberen Bereich der Halle B1.

**Do, Fr, Sa 10.30–18.30 Uhr**

- B1 C02** • Bibel TV Stiftung gGmbH, Hamburg
- B1 E01** • Bibelworte in design, Heidelberg
- B1 B07** • Blätter für deutsche und internationale Politik, Berlin
- B1 E02** • Der Freitag Mediengesellschaft mbH & Co.KG, Berlin
- B1 B03** • Deutsche Fernsehlotterie gGmbH, Hamburg
- B1 B06** • Deutschlandradio, Berlin
- B1 D03** • die tageszeitung (taz), Berlin
- B1 C06** • Die Zeit – Christ und Welt, Hamburg
- B1 E07** • dreigestalten GbR, Oytten – Essen
- B1 B05** • Evangeliums-Rundfunk (ERF) Medien e.V., Wetzlar
- B1 C01** • Gemeindebriefdruckerei, Groß Oesingen
- B1 C09** • Gemeindebrief in Farbe – Alexander Dietzel e.K., Lüdenscheid
- B1 C07** • Gemeinschaftswerk der Ev. Publizistik, Frankfurt/Main
- B1 B04** • gott.net e.V., Dülmen
- B1 C03** • Hope Channel – Stimme der Hoffnung e.V., Alsbach-Hähnlein
- B1 E08** • KirchenWeb – Internetwerkzeuge für Kirchengemeinden, Hamburg
- B1 B02** • Norddeutscher Rundfunk (NDR), Hamburg
- B1 B01** • Phoenix – Öffentlichkeitsarbeit und Kommunikation, Bonn
- B1 A02** • Phonus – Der Kulturverlag, Leipzig
- B1 E05** • propastoral.de für Pfarrerinnen und Pfarrer e.K., Wackernheim
- B1 D04** • Publik-Forum Verlagsgesellschaft mbH, Oberursel
- B1 D05** • Schwengeler Verlag AG, Berneck/Schweiz
- B1 E04** • Stephanus IT GmbH, Berlin
- B1 C08** • Stiftung Christliche Medien (SCM) Bundes-Verlag GmbH, Witten
- B1 D01** • Tobias Greilich Verlag GmbH & Co.KG, Ortenberg
- B1 E03** • Verlag Herder – Theologisches Zeitschriftenprogramm, Freiburg/Breisgau

**Kirchentagsbuchhandlung****Donnerstag, Freitag, Samstag****10.30–22.00** Kirchentagsbuchhandlung**M** Halle B6, Messegelände (692 · e6)

Die Buchhandlung bietet:

- große Auswahl christlicher Literatur
- sehr viele verschiedene Bibelausgaben
- Bücher und E-Books zu den Themen des 34. Deutschen Ev. Kirchentages
- Musik und Hörbücher
- Noten
- DVD-Filme und Multimedia
- Geschenkartikel und Kleinkunst
- Autorenveranstaltungen und Signierstunden

Zur Arbeitsgemeinschaft Kirchentagsbuchhandlung Hamburg 2013 gehören folgende Buchhandlungen:

- Alpha Buchhandlung Hamburg
- Buchhandlung Otto, Herford – Minden
- Buchhandlung Plenter, Leer – Emden
- Ev. Buchhandlung Holstenstraße, Hamburg
- geist-reich-Fachgeschäft für Religion und Spiritualität, Hamburg
- Ludwig-Harms-Haus, Missionshandlung, Hermannsburg

Diese Verlage sind mit einem eigenen Stand oder einem Gemeinschaftsstand beteiligt:

- adeo Verlag, Asslar
- Agentur des Rauhen Hauses Hamburg, Norderstedt
- Benediktinerabtei Maria Laach
- Born-Verlag, Kassel
- Breitkopf & Härtel, Wiesbaden
- Brunnen Verlag, Gießen
- Butzon & Bercker, Kevelaer
- Calwer Verlag, Stuttgart
- cap-music, Haiterbach-Beihingen
- Carus-Verlag, Leinfelden-Echterdingen
- Christliche Verlagsgesellschaft, Dillenburg
- Christusbruderschaft Selbitz
- Claudius-Verlag, München
- Don Bosco Medien, München
- Echter Verlag, Würzburg
- Edition Ruprecht, Göttingen
- Edition Ern, Waldorf
- Ev. Verlagsanstalt Leipzig
- Felsenfest Musikverlag, Wesel
- Gabriel Verlag, Stuttgart
- Gemeinschaftswerk der Ev. Publizistik, Frankfurt/Main
- Gerth Medien, Asslar
- Grafikbüro come and see, Chemnitz
- Gütersloher Verlagshaus, Gütersloh
- Hansisches Druck- und Verlagshaus, Frankfurt/Main
- Helbling Verlag, Esslingen
- idea, Wetzlar

- Joh. Brendow & Sohn Verlag, Moers
- Kalos Lederwaren, Rehau
- Kath. Bibelwerk, Stuttgart
- Kawohl-Verlag, Wesel
- Kath. Medienverband (KM), München
- Kohlhammer Verlag, Stuttgart
- Kösel Verlag, München
- kreuz & quer Verlagswerkstatt, Papenburg
- Kreuz Verlag, Freiburg/Breisgau
- Kunstverlag Nicolai, Neumünster
- Lahn Verlag, Kevelaer
- Ludwig-Harms-Haus, Hermannsburg
- Luth. Verlagsgesellschaft, Kiel
- Luth. Verlagshaus, Hannover
- Luther-Verlag, Bielefeld
- Matthias Grünewald Verlag, Ostfildern
- mediaKern, Friesenheim-Schutten
- Musikverlage Zimmermann, Frankfurt/Main
- Neues Buch Verlag, Nidderau-Ostheim
- Neukirchener Verlagsgesellschaft, Neukirchen-Vluyn
- Patmos Verlag, Ostfildern
- Publik-Forum Verlagsgesellschaft, Oberursel
- Radius-Verlag, Stuttgart
- Schwabenverlag, Ostfildern
- SCM Bundesverlag, Witten
- SCM Collection, Witten
- SCM ERF-Verlag, Witten
- SCM Hänssler, Holzgerlingen
- SCM R. Brockhaus, Witten
- Thomas Verlag, Leipzig
- Theologischer Verlag Zürich, Schweiz
- Vandenhoeck & Ruprecht, Göttingen
- Verlag am Birnbach, Birnbach
- Verlag am Eschbach, Eschbach
- Verlag an der Ruhr, Mühlheim/Ruhr
- Verlag C.H. Beck, München
- Verlag Ernst Kaufmann, Lahr
- Verlag Herder, Freiburg/Breisgau
- Verlag Hintermann, Wesel
- Verlag Neue Stadt, Oberpfaffen
- Verlag Singende Gemeinde, Wuppertal
- Verlag Wort im Bild, Altenstadt
- Vier-Türme-Verlag, Münsterschwarzach
- Wutzler Verlag, Weinböhla
- Zentrum Verkündigung der Ev. Kirche in Hessen und Nassau, Frankfurt/Main

Weitere Filialen der Kirchentagsbuchhandlung:

- M** CCH, Marseiller Str. 2 (236 • f6)
- O** Epiphaniienkirche (Winterhude), Großheidestr. 44 (308 • H3)
- S** Friedrich-Ebert-Gymnasium, Alter Postweg 30–38 (380 • AB1)
- I** Handelskammer, Adolphsplatz 1 (452 • f8)
- O** Das Rauhe Haus, Beim Rauhen Hause 21 (272 • L7)

*i*

**Informationen**

---

## Hinweise von A bis Z

---

### Abfall

Schützen Sie die Umwelt und vermeiden Sie Müll! Verzichten Sie auf Einwegverpackungen und nehmen Sie nur Broschüren und Informationsblätter mit, die Sie wirklich interessieren! An vielen gekennzeichneten Stellen im Veranstaltungsgebiet wird der Müll getrennt gesammelt: sortiert nach Papier, Wertstoffen und Restmüll. Ehrenamtliche Helferinnen und Helfer betreuen die Wertstofftrennung. Lassen Sie keinen Müll auf Straßen und Plätzen liegen und stärken Sie damit das Bild eines umweltfreundlichen Kirchentages!

### Alkohol

An Kirchentagsveranstaltungsorten werden keine alkoholischen Getränke ausgeschenkt.

### App

Für den Hamburger Kirchentag wurde eine Kirchentags-App für mobile Geräte entwickelt. Schwerpunkt der App ist eine komfortable Programmsuche. Neben einer klassischen Volltextsuche lässt sich auch sehen, welche Veranstaltungen aktuell in Ihrer Nähe stattfinden. Wenn Sie sich bereits zu Hause ein eigenes Programm unter „Mein Kirchentag“ zusammengestellt haben, werden die ausgewählten Veranstaltungen automatisch in die App übernommen.

Da wir das Programm vollständig in die App integrieren, müssen Sie keine permanente Internetverbindung haben. So können neben Smartphones mit iOS oder Android auch mobile Geräte wie iPod touch oder iPad verwendet werden. Und Ihre Smartphones können während einer Veranstaltung im Flugmodus bleiben – Sie haben das Programm trotzdem im Blick und wissen, welche Veranstaltung Sie als nächstes erwartet.

Die App steht ab dem 15. April 2013 zum kostenlosen Download zur Verfügung unter ▶ [www.kirchentag.de/app](http://www.kirchentag.de/app)

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Vermittlung dringender ärztlicher Hausbesuche wochentags **19.00–07.00** Uhr sowie durchgehend am Wochenende und an Feiertagen.

Telefon 040 228022

### Schreibtelefon für Gehörlose

Telefon 040 22802-300

### Barrierefreier Kirchentag

▶ 569

### Beratung

Auf dem Kirchentag besteht die Möglichkeit, über persönliche Fragen und Konflikte mit qualifizierten Gesprächspartnerinnen und Gesprächspartnern zu sprechen. Viele Besucherinnen und Besucher nutzen die Gelegenheit, mit erfahrenen Fachleuten über belastende Lebenssituationen, schwierige Beziehungen oder ganz aktuelle Krisen ins Gespräch zu kommen. Die Anregungen und Gedanken, Erfahrungen und neuen Perspektiven, die der Kirchentag selbst auslöst, brauchen manchmal einen eigenen, persönlichen Ort, um bedacht und verarbeitet zu werden.

An Ständen auf dem Markt der Möglichkeiten und im Zentrum Psychologische Beratung und Seelsorge finden Sie Beraterinnen und Berater, mit denen Sie Belastendes gemeinsam bedenken, Klärungen herbeiführen, Entscheidungen reflektieren oder sich einfach aussprechen können.

Ihre Gesprächspartnerinnen und Gesprächspartner kommen aus psychologischen Beratungsstellen und Arbeitsgebieten der Seelsorge im Bereich der Ev. Kirche in Deutschland (EKD) und stehen unter Schweigepflicht. Sie können allein, als Paar, als Familie oder als Gruppe ein Gespräch suchen. Es besteht auch die Möglichkeit zu Beichte und Abendmahl.

Für gehörlose oder hörbehinderte Ratsuchende werden im Zentrum Psychologische Beratung und Seelsorge Beratungen in Deutscher Gebärdensprache (DGS) angeboten.

Speziell für Anliegen und Bedürfnisse junger Menschen gibt es die Jugendberatung in unmittelbarer Nachbarschaft des Beratungsstandes auf dem Markt der Möglichkeiten.

Wenden Sie sich im Zentrum Psychologische Beratung und Seelsorge an die Mitarbeitenden beim Empfang. Sie sorgen dafür, dass Sie rasch einen Gesprächspartner oder eine Gesprächspartnerin bekommen. Sie können auch direkt auf eine Beraterin oder einen Berater zugehen, sofern diese nicht gerade in einem Gespräch sind.

Am Beratungsstand auf dem Markt der Möglichkeiten und in der Jugendberatung können Sie eine Beraterin oder einen Berater unmittelbar ansprechen.

Gespräche in der Gruppe bieten die Gelegenheit, unterschiedliche Erfahrungen verschiedener Menschen in Austausch zu bringen, einander zuzuhören und voneinander zu lernen. Im Zentrum Psychologische Beratung und Seelsorge werden Gesprächsgruppen zu unterschiedlichen Themen angeboten, jeweils eingeleitet durch einen kurzen Impuls der Leiterin. Wer an einer Gesprächsgruppe teilnehmen möchte, meldet sich am Empfang des Zentrums Psychologische Beratung und Seelsorge. Eine persönliche Voranmeldung ist sinnvoll, da die Anzahl der Teilnehmenden begrenzt ist. Die Gruppengespräche dauern 90 Minuten.

### Bibeltexte

Die Bibeltexte für den 34. Deutschen Ev. Kirchentag in Hamburg 2013 sind im Liederbuch *Klangfülle* ab Seite ► 133 abgedruckt. Der Text, aus dem die Losung stammt, ist zugleich Predigttext in den Eröffnungsgottesdiensten. Zu den Bibeltexten gehören auch der Kirchentagspsalm, die Texte für die Bibelarbeiten, das Feierabendmahl und den Schlussgottesdienst. Alle Übersetzungen liegen in der Lutherübersetzung und in der Kirchentagsübersetzung vor. Beim Kirchentagspsalm und den Texten für die Gottesdienste finden Sie dort auch eine Übersetzung in Leichter Sprache.

### Bildungsurlaub

Der Kirchentag beantragt die Anerkennung als Bildungsveranstaltung in den Bundesländern für Veranstaltungen an den Tagen von **Donnerstag, 2. Mai** bis **Samstag, 4. Mai**. Voraussetzung dafür ist, dass es im jeweiligen Bundesland ein Bildungsurlaubsgesetz gibt bzw. Bildungsurlaubsanträge gestellt werden können.

### Campertreffen

Wer mit Zelt, Wohnwagen oder Wohnmobil anreist, ist herzlich zum Campertreffen vom Kirchentag und Kirche Unterwegs eingeladen, zu gemeinsamem Frühstück, Tagzeitengebeten, Gute-Nacht-Café und Feierabendmahl. Camper, die beim Treffen dabei sein möchten, müssen sich aber im Vorfeld für den Kirchentag angemeldet haben unter:

► [www.campertreffen.de](http://www.campertreffen.de)

### Dolmetscher / Übersetzungen

Veranstaltungen, die in Fremdsprachen stattfinden oder übersetzt werden, sind im Programmheft besonders gekennzeichnet.

Ehrenamtliche Übersetzerinnen und Übersetzer, die ausländische Gäste in die Veranstaltungen begleiten, werden im Internationalen Zentrum vermittelt.

Weitere Informationen siehe Internationales Zentrum

► 555

### Fahrradfreundlicher Kirchentag

#### Fahrrad-Kurzverleih

In Hamburg und Umgebung wurden gebrauchte Räder für Kirchentagsgäste gespendet, die für Fahrten zwischen den Veranstaltungsorten genutzt werden können. Das Pfand beträgt 15 Euro für drei Stunden, bei längerer Leihdauer wird das Pfand als Leihgebühr für diesen Tag einbehalten.

Die Ausleihe ist ohne Anmeldung möglich, die Rückgabe kann an jeder der vier Verleihstationen erfolgen (siehe Kirchentags-Stadtplan):

- Messegelände, Eingang Mitte
- Fischmarkt
- Rathausmarkt
- HafenCity

Öffnungszeiten:

**Do, Fr, Sa** 10.00–20.00 Uhr

Rückgabe bis **22.00** Uhr

Verkehrssicher aufbereitet wurden die Räder von Elbe-Werkstätten GmbH und re.cycle.

#### DB-Fahrradverleih: StadtRad

Die Deutsche Bahn erhöht zum Kirchentag die Anzahl von StadtRad-Stationen, an denen Leihfahrräder angeboten werden. Für die Nutzung ist eine Anmeldung im Internet unter ► [www.stadtrad.hamburg.de](http://www.stadtrad.hamburg.de) oder an den Stationen notwendig. StadtRad-Stationen sind auf dem Kirchentags-Stadtplan verzeichnet.

#### Fahrradparkplätze

Während der Veranstaltungstage stehen zusätzliche Stellplätze für Fahrräder zur Verfügung. Sie befinden sich in der Nähe der Veranstaltungsorte (siehe Kirchentags-Stadtplan).

#### Fahrradpilgerreise

► 561

Siehe *Pilgern*

#### Fahrradwege

Empfohlene Fahrradrouten zwischen den Veranstaltungsorten sind im Kirchentags-Stadtplan ausgewiesen.

**Fundbüros****Fundstelle des Kirchentages**

CCH, Saal 2, Garderobe

Öffnungszeiten:

**Do, Fr, Sa 09.00–23.00** Uhr

Telefon 040 3557-5310

Die Fundsachen werden nach dem Kirchentag an das Fundbüro der Stadt Hamburg übergeben.

**Fundbüro der Stadt Hamburg**

Bezirksamt Altona – Zentrales Fundbüro

Bahrenfelder Straße 254-260

22765 Hamburg

Öffnungszeiten:

**Mo 09.00–16.00** Uhr**Di 07.00–13.00** Uhr**Mi 09.00–13.00** Uhr**Do 09.00–13.00** Uhr und **14.30–18.00** Uhr**Fr 09.00–12.00** Uhr

(sonn- und feiertags geschlossen)

▶ [www.hamburg.de/fundbuero](http://www.hamburg.de/fundbuero)

Telefon 040 42811-3501

Telefax 040 42811-3484

E-Mail [zentrales-fundbuero@altona.hamburg.de](mailto:zentrales-fundbuero@altona.hamburg.de)

Mit der Onlinesuche unter ▶ [www.hamburg.de/fundbuero-online](http://www.hamburg.de/fundbuero-online) kann in den Fundsachen gesucht werden.

**Fundstelle der Deutschen Bahn**

Deutsche Bahn AG

Hachmannplatz 10

20099 Hamburg

Öffnungszeiten:

**Mo, Di, Mi, Do, Fr, Sa 08.00–20.00** Uhr**So 10.00–20.00** Uhr

Telefon 0900 1990599 (EUR 0,59/Min)

E-Mail [fundbuero.dbag@bahn.de](mailto:fundbuero.dbag@bahn.de)**Gepäck****Aufbewahrung**

Während des Kirchentages kann Gepäck kostenlos aufbewahrt werden:

Saturn-Parkhaus

Lange Mühren 1

Öffnungszeiten:

**Mi 13.00–24.00** Uhr**So 07.00–14.00** Uhr

CCH, Saal 2, Garderobe

Öffnungszeiten:

**Do, Fr, Sa 09.00–23.00** Uhr

Parkhaus, Überseering 12

Öffnungszeiten:

**So 07.00–14.00** Uhr

Wir bitten um Verständnis, dass Koffer und große Rucksäcke nicht in die Veranstaltungsorte mitgenommen werden dürfen. Bitte nutzen Sie hierzu die Gepäckaufbewahrung.

In der Gepäckaufbewahrung ist Ihr Gepäck nicht versichert. Bitte schließen Sie gegebenenfalls eine Reisegepäckversicherung ab.

### **Instrumentenaufbewahrung**

Musizierende des Kirchentages können ihre Instrumente bei der Instrumentenaufbewahrung verwahren:

HafenCity, Katharinenschule, Aula

Am Dalmannkai 18

20457 Hamburg

Öffnungszeiten:

**Mi 13.00–23.30** Uhr

Halle B6, Halle der Kirchenmusik

Öffnungszeiten:

**Do, Fr, Sa 09.00–23.00** Uhr

### **Geschäftsstelle des Kirchentages**

34. Deutscher Ev. Kirchentag

Neue Burg 1

20457 Hamburg

Telefon 040 430931-0

Telefax 040 430931-300

Die Geschäftsstelle ist während des Kirchentages nicht besetzt, alle Mitarbeitenden befinden sich auf der Messe.

### **Gläsernes Restaurant**

Siehe *Verpflegung*

► 566

### **Halle überfüllt**

Auch beim Kirchentag in Hamburg müssen eventuell Hallen auf der Messe und andere Räume wegen Überfüllung geschlossen und Teilnehmende abgewiesen werden. Aufgrund der gesetzlichen Vorgaben für Sicherheitsbestimmungen und Fluchtwege darf die für den jeweiligen Ort geltende Zahl von Besucherinnen und Besuchern in den Veranstaltungen nicht überschritten werden. Oft gelten Hallen und Räume nach dieser Vorschrift schon als überfüllt, wenn optisch noch Platz vorhanden ist.

Bitte haben Sie Verständnis, wenn Sie vom Ordnungsdienst abgewiesen werden, und achten Sie auf das Schild „Halle überfüllt“. Nur so sind ein reibungsloser Ablauf des Kirchentages und die Sicherheit der Veranstaltungen gewährleistet.

### **Helferinnen und Helfer**

► 13

Kirchentagshelferinnen und -helfer erkennen Sie am Helferhalstuch mit der Aufschrift „Ich helfe“.

### **Information**

Zentrale Information des 34. Deutschen Ev. Kirchentages:

Messegelände

Eingang Mitte, Messeplatz 1

**Öffnungszeiten:****Mi, Do, Fr, Sa 08.00–23.00** Uhr

Telefon 040 3557-8400

**Weitere Informationsstände:**

Hauptbahnhof

Vorplatz, Glockengießerwall

**Öffnungszeiten:****Mi, Do, Fr, Sa 08.00–23.00** Uhr**So 08.00–14.00** Uhr

CCH, Hauptfoyer

Marseiller Str. 2

**Öffnungszeiten:****Do, Fr, Sa 08.30–23.00** Uhr

Rathausmarkt

**Öffnungszeiten:****Mi, Do, Fr, Sa 08.30–23.00** Uhr**Touristische Information**siehe *Tourist-Information*

► 565

**Internationale Gartenschau**

Die Internationale Gartenschau (igs) findet vom 26. April bis 13. Oktober 2013 auf der größten Elbinsel, in Hamburg-Wilhelmsburg, statt. Auf den Bühnen im Gelände der igs finden während des Kirchentages verschiedene Auftritte von Künstlerinnen und Künstlern aus dem Bereich Musik/Theater/Kleinkunst statt.

Die Dauerkarte des Kirchentages ist auf der Vorderseite mit dem Logo der igs versehen und gilt für einen Besuch der igs während des Kirchentages an einem der Tage Donnerstag, Freitag oder Samstag. Der freie Zugang ist nur über den Haupteingang möglich – hier befindet sich ein Pavillon des Kirchentages, in dem die Besucher ihre Zugangskarte erhalten. Der Pavillon befindet sich auf dem Gertrud-von-Thaden-Platz auf direktem Weg von der S-Bahn-Station Wilhelmsburg.

**Öffnungszeiten:****Do, Fr, Sa 09.00** Uhr bis zum Anbruch der DunkelheitKassenschluss: **19.00** UhrWeitere Informationen zur igs: ► [www.igs-hamburg.de](http://www.igs-hamburg.de)**Internationales Zentrum**

► 62

Das Internationale Zentrum (IZ) ist die Anlaufstelle für Teilnehmende aus dem Ausland. In Zusammenarbeit mit dem Teilnehmerservice Ausland stehen die Mitarbeitenden für alle Fragen rund um den Kirchentag zur Verfügung. Sie finden das Internationale Zentrum in Halle B1, Obergeschoss (OG), Messegelände Hamburg.

Das Café im Internationalen Zentrum ist Teilnehmenden aus dem Ausland vorbehalten und lädt zum Wohlfühlen und Entspannen ein. Daneben gibt es die Möglichkeit, sich ungestört in der jeweiligen Sprache über das Programm und die Region zu informieren. Es gibt Gelegenheit zu Austausch und Gesprächen mit den Mitarbeitenden des IZ und den Mitgliedern des Ständigen Internationalen Ausschusses über Eindrücke und Veranstaltungen.

Im IZ werden täglich mehrsprachige Tagzeitengebete angeboten.

Das IZ vermittelt ehrenamtliche Übersetzerinnen und Übersetzer, welche die Gäste gern zu den Veranstaltungen begleiten und bei der Bewältigung eventuell auftretender Probleme helfen. Darüber hinaus dient das IZ neben dem Teilnehmerservice Ausland als Anlaufpunkt für Gastgeberinnen und Gastgeber von ausländischen Kirchentagsteilnehmenden.

### Internet

► [www.kirchentag.de](http://www.kirchentag.de) – die Adresse rund um den Kirchentag. Von der Anmeldung für Mitwirkende und Teilnehmende über Anreisetipps bis zur Geschichte des Kirchentages: Hier erfahren Sie alles Wissenswerte. Außerdem finden Sie unter ► [www.kirchentag.de](http://www.kirchentag.de) das komplette Veranstaltungsprogramm mit aktuellen Änderungen und Ergänzungen. Über „Mein Kirchentag“ können Sie sich anmelden, Ihre Gruppenanmeldungen verwalten und Ihr persönliches Kirchentagsprogramm online zusammenstellen und ausdrucken.

Während des Hamburger Kirchentages berichtet von **Mittwoch, 1. Mai** bis **Sonntag, 5. Mai** eine große Internetredaktion aktuell von den Veranstaltungen – mit Nachrichten und Bildern, Videos und Audioreportagen.

Auf ► [mobil.kirchentag.de](http://mobil.kirchentag.de) können Sie mit Ihrem Mobiltelefon Veranstaltungen in Ihrer Nähe suchen, Veranstaltungsorte finden, Programmänderungen abrufen und aktuelle Meldungen bequem unterwegs lesen. Zusätzlich gibt es zum ersten Mal eine App, mit der Sie Ihr persönliches Programm über Ihr Smartphone verwalten können. Informationen hierzu finden Sie unter *App* ► **550**

(Inter-)aktive Teilnahme und Vernetzung sind große Anliegen des Kirchentages – daher laden wir Sie ein, gemeinsam digital ins Gespräch zu kommen.

Twittern Sie mit unter dem Hashtag **#DEKT**

Sie können sich auch auf unseren Social Media Accounts auf dem Laufenden halten ► [www.facebook.com/kirchentag](http://www.facebook.com/kirchentag) und

► [www.twitter.com/kirchentag2013](http://www.twitter.com/kirchentag2013)

### Internetcafé

► 489

### Kartenverkauf

#### Vorverkauf

Eintrittskarten sind an allen Vorverkaufsstellen in Hamburg, der Umgebung und an ausgewählten Standorten bundesweit erhältlich. Der Verkauf in der Region endet am **Samstag, 4. Mai**, ansonsten vor dem Kirchentagsbeginn. Falls sich keine Vorverkaufsstelle in Ihrer Nähe befinden sollte, können Sie bis zum **Freitag, 19. April**, Karten auch über ► [www.kirchentag.de](http://www.kirchentag.de) direkt bestellen.

#### Dauerkarten, Tageskarten und Abendkarten

Dauerkarten, Tageskarten und Abendkarten (gültig ab **16.00** Uhr) sind im Vorverkauf oder an den Tageskassen an den Eingängen zu den Veranstaltungen erhältlich und schließen einen Fahrausweis im Gesamtbereich des Hamburger Verkehrsverbundes (HVV) ein. Tages- und Abendkarten gelten nur an dem angegebenen Veranstaltungstag. Die Tagungsmappe ist bei Dauerkarten im Preis mit eingeschlossen, sie kann aber auch einzeln erworben werden.

## Kartenrückgabe

Dauerkarten können bis spätestens **Donnerstag, 2. Mai, 14.00 Uhr**, beim Teilnehmerservice am Messeingang Mitte zurückgegeben werden. Tageskarten werden bis zum Geltungstag, **10.00 Uhr**, zurückgenommen. Abendkarten können bis **15.00 Uhr** am jeweiligen Geltungstag zurückgegeben werden. Später ist eine Erstattung leider nicht mehr möglich. Weitere Informationen siehe Teilnehmerservice ▶ **564**

## Kinder

### Kinderbetreuung

In Zusammenarbeit mit der Johanniter-Jugend laden wir Kinder von Teilnehmenden im Alter von 3 bis 10 Jahren zum Spielen, Basteln, Malen und Erzählen ein. Kinder mit Behinderung können nach vorheriger Rücksprache betreut werden.

Die Kinderbetreuung finden Sie im

CCH, Halle H  
Marseiller Str. 2

Öffnungszeiten:

**Do, Fr, Sa 09.00–19.00 Uhr**

Telefon 01520 2965669

Unkostenbeitrag pro Tag, einschließlich Verpflegung:  
3,50 Euro pro Kind oder 6,50 Euro für Geschwister

### Verlorene / aufgefundene Kinder

#### Stadtgebiet

An allen Tagen können aufgefundene Kinder an alle Sanitätsstationen im Stadtgebiet gebracht werden. Siehe *Sanitätsstationen* ▶ **563**  
Alternativ ist die Polizei unter Telefon 110 zu kontaktieren.  
Sanitätsservicetelefon 0800 1921402 (24 Stunden erreichbar).

#### Messegelände

Kinder, die ihre Begleitperson verloren haben, können von **Donnerstag, 2. Mai** bis **Samstag, 4. Mai** zur Kinderbetreuung in die Halle H im CCH, Marseiller Str. 2, gebracht werden. Dort werden sie bis zur Abholung betreut. Eltern, die ihre Kinder suchen, können unter 01520 2965669 die Kinderbetreuung erreichen.

### Wickelräume

Zum Wickeln von Kleinkindern stehen auf dem Messegelände Räumlichkeiten zur Verfügung.

## Kirchentag in den Medien

Tageszeitungen, Zeitschriften, Rundfunksender, Fernsehanstalten und Online-Redaktionen in Deutschland und im Ausland berichten über den Kirchentag 2013. Überregionale und regionale Zeitungen veröffentlichen Sonderseiten. Vor allem im öffentlich-rechtlichen Hörfunk und Fernsehen (ARD, ZDF, Dritte Programme und Phoenix), aber auch bei Privatsendern werden – neben aktueller Berichterstattung – Sondersendungen, Live-Übertragungen und Abschlussdokumentationen zu sehen und zu hören sein. Die genauen Programmangebote und Sendezeiten entnehmen Sie bitte den aktuellen Programmzeitschriften oder der Internetseite ▶ [www.kirchentag.de](http://www.kirchentag.de).

Folgende Gottesdienste werden live übertragen:

**Mi 17.00–18.00 Uhr:** Eröffnungsgottesdienst (mit Leichter Sprache) am Strandkai, im NDR Fernsehen

**So 10.00–11.30 Uhr:** Schlussgottesdienst, im Stadtpark, in der ARD

► [www.ndr.de](http://www.ndr.de) bietet ein Sonderangebot zum Kirchentag.

Ausführliche und multimediale Berichterstattung finden Sie außerdem auf

► [www.kirchentag.de](http://www.kirchentag.de)

### Kirchentagsbuchhandlung

► 538

Die Kirchentagsbuchhandlung bietet eine große Auswahl an Fachliteratur, christlicher Literatur und unterschiedlichen Bibelausgaben. Weiter sind hier theologisch-wissenschaftliche und gemeindepädagogische Literatur sowie Bücher zu den Kirchentagsthemen auf rund 2500 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche zu finden.

Messegelände, Halle B6

*Öffnungszeiten:*

**Do, Fr, Sa 10.30–22.00 Uhr**

Weitere Filialen der Kirchentagsbuchhandlung gibt es an verschiedenen Veranstaltungsorten.

### KirchentagsShop

Während der Durchführung des Kirchentages können Sie unsere Produkte im Veranstaltungsgebiet an folgenden Verkaufsstellen beziehen:

- Rathausmarkt
- HafenCity (Magellan-Terrassen)
- Messegelände (Eingang Mitte)
- Messegelände (Eingang Ost)
- Zentrum Jugend (Hamburg–Harburg)
- Hauptbahnhof
- Jungfernstieg (nur zum Abend der Begegnung)

Zwei KirchentagsShop-Stände gibt es am **Sonntag, 5. Mai**, während des Schlussgottesdienstes (je einen an den beiden Hauptzugangswegen zum Stadtpark). Bitte beachten Sie, dass eine Viertelstunde vor Gottesdienstbeginn und während des Gottesdienstes kein Verkauf stattfindet. Die Position der KirchentagsShops haben wir für Sie im Stadtplan markiert.

Die Shop-Kollektion umfasst z.B. fair gehandelte T-Shirts aus Bio-Baumwolle, die Begleit-CD zum Liederbuch, Kirchentags-Tassen, USB-Sticks, Schlüsselanhänger und vieles mehr. Auch traditionelle Artikel wie Abendmahlsgeschirr und Regenbogenfische sind im KirchentagsShop erhältlich.

Alle Artikel finden Sie auch online unter ► [www.kirchentag.de/shop](http://www.kirchentag.de/shop) oder wenden Sie sich per Email an [shop@kirchentag.de](mailto:shop@kirchentag.de). (Online-Bestellungen werden bis zum 5. April bearbeitet und rechtzeitig zum Kirchentag versendet.)

### Kollekten

Auf dem Kirchentag werden bei drei Gottesdiensten und den Feierabendmahlen Spenden gesammelt. Wir freuen uns, wenn Sie – auch per Überweisung – folgende Projekte unterstützen:

**Eröffnungsgottesdienste**

► 71

*Jugendarbeit der Jeypore Evangelical Lutheran Church in Orissa/Indien*  
 Das Leben der Bauern und Minenarbeiter in Ostindien ist geprägt von politischem Extremismus und wirtschaftlichem Gefälle. Die Mission der Jeypore-Kirche besteht darin, unterschiedliche Volksgruppen zusammenzubringen. Durch eine gezielte Jugendarbeit werden Schranken überwunden und ethnische Konflikte bearbeitet. Zentrale Elemente sind eine evangeliumsbezogene Friedensarbeit, Musik und Tanz als Brücke zwischen den Kulturen, das Lob Gottes und das Gebet. Mit Ihrer Kollekte ermöglichen Sie der Jeypore-Kirche, Jugendtreffen zu gestalten, an denen auch die Kinder der Ureinwohner teilnehmen. Mädchen und Jungen erhalten Musikinstrumente und durch die missionarische Bildungsarbeit wird der Blick für andere Kasten und Religionen geschärft.

Kirchentags-Spendenkonto

Konto-Nr.: 10 62340

Ev. Darlehensgenossenschaft eG (BLZ 210 602 37)

**Ökumenischer Gottesdienst**

► 120

*Trauernde israelische und palästinensische Familien für Frieden*

Im Parents Circle – Families Forum (PCFF) haben sich mehr als 600 israelische und palästinensische Familien zusammengeschlossen, die durch den Konflikt zwischen ihren Völkern Kinder oder nahe Angehörige verloren haben. Gemeinsam setzen sie sich für Versöhnung, Dialog und Frieden ein. Die Initiative organisiert u. a. eine Telefon-Hotline, ein Internet-Versöhnungsprogramm und Sommercamps für Kinder von beiden Seiten. Die Kollekte ist bestimmt für die Dialogseminare mit Schülerinnen und Schülern. Dabei arbeiten je ein israelisches und ein palästinensisches Mitglied mit den Jugendlichen an ihren lange eingeübten Gefühlen von Misstrauen, Angst und Hass und entwickeln gemeinsam mit ihnen alternative Optionen zur Gewalt.

Kirchentags-Spendenkonto

Konto-Nr.: 30 62340

Ev. Darlehensgenossenschaft eG (BLZ 210 602 37)

**Feierabendmahle**

► 298

*Abschiebemonitoring auf dem Flughafen Hamburg*

Täglich werden am Hamburger Flughafen durch die Bundespolizei ausreisepflichtige Menschen in andere EU-Staaten oder ihre Herkunftsländer abgeschoben. Eine Abschiebebeobachterin der Nordkirche begleitet die Menschen bis zum Flugzeug, achtet auf menschenwürdige Behandlung und sorgt für Beruhigung der meist angespannten Situation. Sie vermittelt als unparteiische Gesprächspartnerin, ermöglicht dringende Telefonate, hilft bei speziellen Sorgen und Nöten und zahlt an mittellose Abgeschobene ein Handgeld aus. Im Forum Flughafen Hamburg arbeiten Ausländerbehörden, Bundespolizei, röm.-kath. und ev.-luth. Kirchen, das Flüchtlingskommissariat der Vereinten Nationen (UNHCR), Amnesty, proAsyl und die Beobachterin konstruktiv zusammen.

Kirchentags-Spendenkonto

Konto-Nr.: 20 62340

Ev. Darlehensgenossenschaft eG (BLZ 210 602 37)

**Schlussgottesdienst**

► 466

Die Kollekte kommt zu gleichen Teilen zwei Projekten in Afrika zugute:

*Basisgesundheitsversorgung für die Menschen im Südsudan*

Die Johanniter-Unfall-Hilfe verbessert die Gesundheitsversorgung und die hygienische Situation der Menschen in der Region Ezo, die nach dem Bürgerkrieg wieder in ihre alte Heimat zurückkehren. Schwerpunkt des Projektes ist der Bau und Wiederaufbau von Gesundheitsstationen und Tiefbrunnen. Zudem sind Aufklärung zur Krankheitsvorbeugung und Hygieneschulungen sowie die Ausbildung von medizinischem Fachpersonal wichtige Bestandteile der langfristigen Hilfe vor Ort.

*Land als Überlebensfrage – Unterstützung von Kleinbauern gegen Land Grabbing in Mosambik*

Als Land Grabbing wird die Übernahme von großen Landflächen durch Investoren bezeichnet; in Mosambik nutzen Konzerne dabei häufig aus, dass die Betroffenen ihre Rechte nicht kennen. INKOTA setzt sich mit seiner Partnerorganisation Associação Rural de Ajuda Mutua (ORAM) für die Landrechte von Kleinbauern in Mosambik ein und schützt sie durch den Erwerb von Landtiteln vor dem Verlust der Lebensgrundlage. Die Stärkung der Rechte der Kleinbauern hilft diesen, die Ernährung für sich und ihre Familien zu sichern.

Kirchentags-Spendenkonto

Konto-Nr.: 40 62340

Ev. Darlehensgenossenschaft eG (BLZ 210 602 37)

**Liederbuch**

Zum Kirchentag in Hamburg gibt es ein eigenes Liederbuch mit dem Titel *KlangFülle*. Es ist Teil der Tagungsmappe, kann aber auch im Shop des Kirchentages ► [www.kirchentag.de/shop](http://www.kirchentag.de/shop) bestellt werden.

Liederbegleithefte für Posaunenchoräle zum Liederbuch *KlangFülle* sind ebenfalls im KirchentagShop erhältlich. ► 558

**Menschen mit Behinderung**

► 569

Siehe Kirchentag Barrierefrei

**Mitfahrgelegenheit**

Haben Sie für die Rückfahrt am **Sonntag, 5. Mai** noch freie Plätze in Ihrem Reisebus oder PKW? Suchen Sie für die Rückfahrt noch eine Mitfahrgelegenheit? An der Zentralen Information auf dem Messegelände (siehe Information ► 554) können Sie von **Mittwoch, 1. Mai** bis **Samstag, 4. Mai**, Ihre Fahrtwünsche an das „Schwarze Brett“ heften.

Wenn Sie vor dem Kirchentag nach einer Mitfahrgelegenheit suchen, informieren Sie sich gern unter ► [www.kirchentag.de/mitfahrgelegenheit](http://www.kirchentag.de/mitfahrgelegenheit)

**Mobiltelefone**

Während der Veranstaltungen sind Mobiltelefone äußerst störend. Wir bitten Sie, bei allen Veranstaltungen Ihr Mobiltelefon auf lautlos zu stellen.

**Museen**

Gegen Vorlage des Kirchentagsausweises können die Teilnehmenden und Mitwirkenden des 34. Deutschen Ev. Kirchentages viele Museen in Hamburg zu einem ermäßigten Eintrittspreis oder kostenlos besuchen. ► 475

Die KZ-Gedenkstätte Neuengamme gewährt Kirchentagsteilnehmenden freien Eintritt. Ausführliche Informationen können auch den Internetseiten der jeweiligen Museen entnommen werden.

### Ökofair

Der Kirchentag bemüht sich, vor allem Produkte aus biologischer Herstellung und fairem Handel zu beziehen. Unterstützen Sie dieses Anliegen bei Ihrer Produktwahl: Im KirchentagsShop finden Sie Textilien aus Biobaumwolle und fairem Handel und weitere Produkte aus der Region.

### Papphocker

Gebrauchte Papphocker können am **Samstagabend, 4. Mai**, nach Veranstaltungsende und am **Sonntag, 5. Mai**, auf dem Messegelände kostengünstig erworben werden. Der Verkauf findet statt:

Messegelände, Halle B5

Bei den Kirchhöfen (Einfahrt über Tor B6)

Öffnungszeiten:

**Sa 22.00–01.00 Uhr**

**So 09.00–15.00 Uhr**

Bei größeren Abnahmemengen freuen wir uns über Vorbestellungen unter [shop@kirchentag.de](mailto:shop@kirchentag.de)

Papphocker Stückpreis: 1 Euro; ab 150 Papphocker 0,90 Euro/Stück; ab 350 Papphocker 0,80 Euro/Stück

Informationen zum vergünstigten Verkauf finden Sie unter ▶ [www.kirchentag.de/shop](http://www.kirchentag.de/shop) sowie unter ▶ [www.kirchentag.de/papphocker](http://www.kirchentag.de/papphocker).

Darüber hinaus können an allen Veranstaltungsorten nach Veranstaltungsende am **Samstag, 4. Mai** Papphocker gegen eine Spende von je 1 Euro direkt mitgenommen werden. Bitte wenden Sie sich hierzu an den jeweiligen Hallenleiter, die jeweilige Hallenleiterin.

Weitere Sonderposten sind nach dem Kirchentag über unseren Onlineshop erhältlich.

### Parkplätze

Sollten Sie auf einen PKW angewiesen sein, empfehlen wir die Park- and Ride-Plätze, die im Schnellbahnnetz des HVV (siehe Kirchentags-Stadtplan) verzeichnet sind. In der Hamburger Innenstadt und am Messegelände sind die gebührenpflichtigen Parkhäuser nutzbar.

Auf dem Heiligengeistfeld gibt es aufgrund des Abbaus des Frühjahrs-DOMs nur wenige Parkplätze.

Am **Sonntag, 5. Mai**, stehen für den Schlussgottesdienst im Stadtpark ausreichend Busparkplätze zur Verfügung. Busreisegruppen erhalten eine Wegbeschreibung.

### Pilgern

Viele Menschen werden auf unterschiedliche Arten zum Kirchentag pilgern. Weitere Informationen und wo Möglichkeiten bestehen, sich ihnen anzuschließen, finden Sie unter ▶ [www.kirchentag.de/anreisen](http://www.kirchentag.de/anreisen)

### Ruderpilgernde

Ruderer des Deutschen Ruderverbandes e.V. rudern ab dem 20. April auf der Elbe von Dresden nach Hamburg. Dieser Ruderfahrt können sich auch Kirchentagsteilnehmende über die Gesamtstrecke oder auf Teilstücken anschließen.

### Fahrradpilgerreise

Der Allgemeinde Deutsche Fahrradclub (ADFC) e.V. bietet geführte Radreisen zum Kirchentag an.

**Mittwoch, 1. Mai**, um **14.00** Uhr findet in Hamburg die Pilgerbegrüßung am Jungfernstieg statt. Sie können sich der gemeinsamen Schlussetappe von Marschacht anschließen. Sie startet dort am **Mittwoch, 1. Mai**, um **09.30** Uhr.

### Fußpilgernde

Auch zu Fuß werden Menschen zum Kirchentag pilgern. Gemeinsam mit den Ruder- und Fahrradpilgernden werden sie bei der Pilgerbegrüßung am **Mittwoch, 1. Mai**, um **14.00** Uhr am Jungfernstieg willkommen geheißen.

### Plakatierungsverbot

Es ist ausdrücklich verboten, an den Veranstaltungsorten Plakate auszuhängen und Aufkleber anzubringen. Bemühungen, für Einzelveranstaltungen in dieser Weise zu werben, würden zudem wegen der unübersichtlichen Fülle der Plakate wirkungslos. Ferner verursacht die Beseitigung erhebliche Kosten. Im Falle des Verstoßes werden die Verantwortlichen im Sinne des Presserechts belangt. Wir bitten um Ihr Verständnis.

### Polizei

Die Polizei in Hamburg ist während des Kirchentages an verschiedenen Standorten im Innenstadtbereich zu erreichen:

Polizeikommissariat 14  
Caffamacherreihe 4  
20355 Hamburg-Neustadt  
Telefon 040 4286-51411

Polizeikommissariat 11  
Steindamm 82  
20099 Hamburg-St. Georg  
Telefon 040 4286-51111

Gemeinsame Sicherheitswache der Landes- und Bundespolizei  
Hauptbahnhof (Ausgang Kirchenallee)  
Telefon 040 309681-32

Die Bundespolizei (zuständig für die S- und Fernbahnhöfe) erreichen Sie unter der Rufnummer 040 6699 50 5555.

Weitere Anlaufstellen und Erreichbarkeiten finden Sie auch auf der Homepage der Hamburger Polizei ▶ [www.hamburg.de/polizei](http://www.hamburg.de/polizei)

In Notfällen wenden Sie sich bitte an den Polizeinotruf, Telefon 110.

Großveranstaltungen ziehen meist auch Personen an, die es auf Ihre Wertsachen abgesehen haben. Machen Sie es den Taschendiebsinnen und Taschendieben schwer! Hier sind einige Tipps für Ihre Sicherheit:

- Achten Sie insbesondere im Gedränge verstärkt auf Ihre Wertsachen. Nehmen Sie nur das Notwendigste mit zu den Veranstaltungen!
- Tragen Sie Geld, Zahlungskarten und Papiere immer in verschiedenen verschlossenen Innentaschen der Kleidung möglichst dicht am Körper.
- Tragen Sie Hand- und Umhängetaschen immer mit der Verschlussseite zum Körper.
- Außerdem: Notieren Sie niemals Ihre PIN irgendwo im Portemonnaie (schon gar nicht auf der Zahlungskarte selber).

- Sollten Ihnen Zahlungskarten abhanden gekommen sein, lassen Sie diese sofort für den weiteren Gebrauch sperren, z. B. telefonisch über den bundesweiten Sperr-Notruf 116 116.

### Psychologische Beratung und Seelsorge

Siehe *Beratung*

► 550

### Rauchverbot

Wie bei allen Großveranstaltungen darf in allen Veranstaltungshallen und -räumen wegen der Brandgefahr und des Nichtraucherschutzgesetzes nicht geraucht werden. Wir bitten Sie dringend, das generelle Rauchverbot einzuhalten. Das Rauchverbot gilt auch für die Gemeinschaftsunterkünfte in den Schulen.

### Resolutionen

Siehe Verfahrensregeln

► 573

### Ruderpilgernde

Siehe *Pilgern*

► 561

### Sanitätsdienst

Der Sanitätsdienst für den Kirchentag wird von der Johanniter-Unfall-Hilfe (JUH) unter Mitwirkung des Arbeiter-Samariter-Bundes (ASB), des Deutschen Roten Kreuzes (DRK), des Malteser-Hilfsdienstes (MHD) und des Technischen Hilfswerks (THW) durchgeführt. In allen größeren Veranstaltungsräumen ist ein Bereitschaftsdienst vorhanden.

Für die sanitätsdienstliche Betreuung auf dem Wasser danken wir der Arbeitsgemeinschaft (ARGE) Wasserrettung.

Wir danken der für den Rettungsdienst verantwortlichen Hamburger Feuerwehr für die kooperative Unterstützung bei der Planung.

### Sanitätsstationen

Die Sanitätsstationen zum 34. Deutschen Ev. Kirchentag sind im Stadtplan mit  gekennzeichnet. Sie befinden sich

- Auf dem Messegelände
- Am Rathausmarkt
- Am Strandkai
- Auf der Freizeitanlage Schwarzenberg (Zentrum Jugend)
- In den Großen Wallanlagen (Zentrum Kinder)

### Schal

Der Kirchentags-Schal hat Tradition und wird auch in Hamburg 2013 zum Erkennungszeichen für Kirchentagsteilnehmende werden. Der blaue Schal ist aus reiner Bio-Baumwolle und trägt die Losung „Soviel du brauchst“. Er wird an zahlreichen Stellen im Veranstaltungsgebiet für eine kleine Spende ab 3 Euro verteilt.

### Sonderpostfiliale

Besuchen Sie die Sonderpostfiliale auf dem Kirchentag von **Donnerstag, 2. Mai** bis **Samstag, 4. Mai**, auf dem Vorplatz des CCH. Hier finden Sie eine große Auswahl an Briefmarken und Ansichtskarten. Zudem wird Ihre Post mit dem Kirchentags-Sonderstempel abgestempelt – nicht nur für Sammler eine schöne Erinnerung an den Kirchentag in Hamburg.

## Spenden

Ein Kirchentag kostet viel Geld. Rund ein Drittel der Ausgaben wird durch Teilnehmendenbeiträge gedeckt. Der größte Teil stammt von öffentlichen und kirchlichen Zuschussgebern. Darüber hinaus ist der Kirchentag aber auch auf die Förderung von Privatpersonen, gemeinnützigen Organisationen, Wirtschaftsunternehmen und Stiftungen angewiesen. Ab 20 Euro stellen wir Ihnen gerne eine Spendenbescheinigung aus. Bitte nennen Sie uns dazu im Verwendungszweck Ihre Anschrift. Vielen Dank!

Deutscher Evangelischer Kirchentag

Konto-Nr.: 900800

Ev. Darlehensgenossenschaft-Kiel (BLZ 210 602 37)

## Tageskassen während des Kirchentages

Siehe Kartenverkauf

► 556

## Taxi

Das Taxiunternehmen „prima clima mobil“ unterstützt weltweit Klimaschutzprojekte, um die verbleibenden CO<sub>2</sub>-Emissionen klimawirksam auszugleichen und fördert dabei den Umweltschutz und die Integration der Bevölkerung in Projektgebieten.

prima clima mobil

Telefon 040 211522

Smartphone-App: myTaxi

## Teilnahmebescheinigung

Teilnehmende am Kirchentag, die für Sonderurlaub, Bildungsurlaub, Dienstbefreiung oder ähnliches eine Teilnahmebescheinigung benötigen, erhalten diese am Ende des Kirchentages (**Samstag, 4. Mai**, ab **15.00** Uhr) beim Teilnehmerservice. Für den jeweiligen Tag (**Donnerstag, Freitag** und **Samstag**) bestätigen wir Ihre Teilnahme jeweils ab **16.00** Uhr. Persönliches Erscheinen ist Voraussetzung.

Die Bescheinigungen können nicht nachträglich ausgestellt werden.

## Teilnehmerservice

### Inland

Messegelände

Eingang Mitte, Messeplatz 1

Öffnungszeiten:

**Di 09.00–18.00** Uhr

**Mi, Do, Fr, Sa 08.00–24.00** Uhr

Telefon 040 3557-8410

Telefax 040 3557-8600

### Ausland

Messegelände

Eingang Mitte, Messeplatz 1

Öffnungszeiten:

**Di, Mi 08.00–24.00** Uhr

**Do, Fr, Sa 08.00–20.00** Uhr

Telefon 040 3557-8415

Telefax 040 3557-8600

Während des Kirchentages steht Ihnen der Teilnehmerservice für Fragen und Klärungen zu Ihren Anmeldungen zur Verfügung. Hier können Sie noch nicht erhaltene Tagungsunterlagen abholen und

auch – entsprechend den Anmeldeinformationen – Karten zurückgeben. Teilnahmebescheinigungen für Teilnehmende und Mitwirkende werden hier ebenfalls ausgestellt.

### Tiere im Veranstaltungsgelände

Tiere müssen den Veranstaltungsräumen des Kirchentages fernbleiben. Ausnahme sind Blindenführhunde; diese dürfen an jeden Veranstaltungsort mitgenommen werden.

Die Mitnahme von Tieren in Privat- und Gemeinschaftsquartiere ist nicht möglich.

### Tourist-Information

Tourist-Information Hauptbahnhof

Hauptausgang Kirchenallee

Öffnungszeiten:

**Mo, Di, Mi, Do, Fr, Sa** 09.00–19.00 Uhr

Sonn- und Feiertags **10.00–18.00** Uhr

Telefon 040 30051-300

E-Mail [info@hamburg-tourismus.de](mailto:info@hamburg-tourismus.de)

Tourist Information am Hafen

St. Pauli Landungsbrücken

zwischen Brücke 4 und 5

Öffnungszeiten:

**So, Mo** 09.00–18.00 Uhr

**Di, Mi, Do, Fr, Sa** 09.00–19.00 Uhr

Telefon 040 33442220

E-Mail [info@touristik-kontor.de](mailto:info@touristik-kontor.de)

### Verkehrshinweise / ÖPNV

Sie erhalten an folgenden Stellen Informationen und Auskünfte zum Nahverkehr:

- Stadtplan des Kirchentages
- In den Gemeinschaftsquartieren
- HVV-Infoline 040 19449
- Im Internet unter ▶ [www.hvv.de](http://www.hvv.de) oder über die kostenlose HVV-App für iPhones und Android-Geräte. Die HVV-Apps stehen im iOS App Store und in Google Play zum Download zur Verfügung.
- Servicenummer der Deutschen Bahn 0180 5194195 (14 ct/ min aus dem Festnetz, maximal 42 ct/ min aus dem Mobilnetz)
- Unter ▶ [www.bahn.de](http://www.bahn.de)
- In den HVV-Servicestellen oder den Reisezentren der DB

HVV-Kundenzentrum, Johanniswall 2

**Mo, Di, Mi, Do, Fr** 08.00–18.00 Uhr

HVV-Servicestelle Hauptbahnhof Wandelhalle, Eingang Kirchenallee

**Mo, Di, Mi, Do, Fr** 06.00–21.00 Uhr

**Sa, So** 08.00–21.00 Uhr

HVV-Servicestelle Dammtor Konzertkasse Funke

**Mo, Di, Mi, Do, Fr** 08.00–19.45 Uhr

**Sa** 10.00–16.00 Uhr

HVV-Servicestelle Jungfernstieg Eingang Neuer Wall, Alsterpassage

**Mo, Di, Mi, Do, Fr** 07.00–19.00 Uhr

HVV-Servicestelle Altona Fußgänger-Zwischengeschoß

**Mo, Di, Mi, Do, Fr** 06.00–20.30 Uhr

**Sa** 09.00–18.15

HVV-Servicestelle Bahnhof Harburg Eingang Moorstraße / Busanlage

**Mo, Di, Mi, Do, Fr** 06.00–11.00 Uhr und 11.30–19.00 Uhr

DB-Reisezentrum Hamburg Hauptbahnhof

**Mo, Di, Mi, Do, Fr** 06.00–21.30 Uhr

**Sa, So** 08.00–21.00 Uhr

Reisezentrum Hamburg-Altona

**Mo, Di, Mi, Do, Fr** 07.00–19.00 Uhr

**Sa, So** 10.00–18.00 Uhr

Reisezentrum Hamburg Dammtor

**Mo, Di, Mi, Do, Fr** 07.00–19.00 Uhr

**Sa, So** 10.00–18.00 Uhr

Reisezentrum Hamburg-Harburg

**Mo, Di, Mi, Do, Fr** 07.30–19.00 Uhr

**Sa** 08.00–16.00 Uhr

**So** 09.00–17.00 Uhr

An allen DB-Fahrkartenautomaten – auch an den S-Bahn-Stationen – erhalten Sie das gesamte Fahrkartenangebot.

## Verpflegung

### Ökofaire und klimafreundliche Verpflegung

Im Rahmen des von der Nationalen Klimaschutzinitiative geförderten Projektes Klima-effiziente Verpflegung bei Großveranstaltungen (KleVer) arbeitet der Kirchentag in Hamburg an einer umfassenden, klimafreundlichen und nachhaltigen Verpflegung aller Beteiligten.

Durch verbesserte und ökofaire Getränke- und Speiseplangestaltung, angepasste Mengenkalkulation und Information möchte der Kirchentag innovative und schmackhafte Wege zu einer klimafreundlicheren Verpflegung gehen. Sie können sich über den Einfluss der Ernährungsgewohnheiten auf das Weltklima informieren:

KleVer-Projektstand

Halle B7, Messegelände

### Frühstück

Das Frühstück nehmen Sie im Quartier ein, ohne es gesondert bestellen zu müssen. In den Gemeinschaftsquartieren stellt das Quartierteam ein Frühstück bereit. Auch beim Frühstück achtet der Kirchentag darauf, dass es ökologisch erzeugt, fair gehandelt, regional beschafft wird.

### Mittags- und Abendverpflegung Innenstadt

Zusätzlich zum vielfältigen und attraktiven Angebot durch die örtliche Gastronomie findet sich zum Beispiel auf dem Gänsemarkt das Diakonische Quartier und in der HafenCity das Stuttgarter Gasthaus. Außerdem werden in vielen Zentren des Kirchentages Getränke und Snacks von mitwirkenden Gruppen angeboten. Nutzen Sie gern diese Angebote zum Pausieren und zur Begegnung.

### Messe und CCH

Die Messogastronomie Stockheim Catering bietet in ihren Restaurants und Snackpoints ein breites Angebot. Hier finden Sie überall auch Bio-Produkte. Zusätzlich wird ein täglich wechselnder Bio-Kirchentagsteller

angeboten. Im Markt der Möglichkeiten bietet die Messegastronomie ein Speiseangebot nach Grundsätzen von Hildegard von Bingen an.

### **Naturkostmarkt**

Genießen Sie den vielfältigen und natürlichen Geschmack des Hamburger Umlandes und unterschiedlicher Regionen Deutschlands zu fairen Preisen für Sie und für die anbietenden Betriebe. Verschiedene öko-zertifizierte Anbieter bieten Ihnen Erfrischungsgetränke und Milchprodukte, Obst und Salate bis hin zu Gemüse- und Kartoffelgerichten sowie Fleisch- und Wurstwaren an. Für die kleinen Pausen halten einige Betriebe fair gehandelten Tee, Kaffee, Kuchen und Eisprodukte bereit. Als Kunde können Sie deutlich Ihr Interesse an diesen hochwertigen Lebensmitteln zeigen.

Messegelände, Innenhof Ost

Öffnungszeiten:

**Do, Fr, Sa 10.00–19.30 Uhr**

### **Gläsernes Restaurant**

Informieren Sie sich bei einem leckeren Mittagmenü über die Vorteile ökologisch produzierter Produkte und ökologischer Kantinen: Transparenz über regionale und saisonale Erzeugung und die Verarbeitung von Lebensmitteln sind im Gläsernen Restaurant Programm. Die Rezepte der angebotenen Gerichte liegen zum Mitnehmen bereit. Im Cafébereich haben Sie die Möglichkeit, bei fair gehandelten Tee- und Kaffeespezialitäten aus biologischem Anbau ins Gespräch zu kommen. Preis für ein Menü (Vorspeise und Hauptgericht bzw. Hauptgericht und Nachtisch mit Wasser und Brot): 12 Euro; ermäßigt 8 Euro (Auszubildende und Arbeitslose).

Am **Samstag, 4. Mai**, verkaufen wir nach dem Essen Besteck, Teller und Becher aus unserem Fundus – hochwertiges Geschirr im Original-Gläsernes-Restaurant-Dekor zum günstigen Preis!

Messegelände, Halle 7

Öffnungszeiten:

**Do, Fr, Sa 11.30–14.00 Uhr**

### **Gläsernes Restaurant für Kinder**

Im Zentrum Kinder gibt es das Gläserne Restaurant für Kinder. Spielerisch wird in Workshops gezeigt, woher Lebensmittel kommen und welche Vorteile ökologisch erzeugte Produkte haben. Dort besteht die Möglichkeit, sich aus verschiedenen Zutaten selbst ein leckeres Pausenbrot zuzubereiten.

Preis für das Kinderessen 2 Euro, Erwachsene (in Begleitung) 3,50 Euro.

Große Wallanlagen

Öffnungszeiten:

**Do, Fr, Sa 11.30–14.00 Uhr**

### **Trinkwasser**

Auf dem gesamten Kirchentagsgebiet sind Wassersäulen von „Hamburg Wasser“ zu finden, an denen Sie sich kostenfrei Trinkwasser abfüllen können. Die Standorte der einzelnen Säulen sind im Stadtplan gekennzeichnet. Zusätzlich gibt es auf dem Rathausmarkt eine große Wasserbar, an der kostenfrei Trinkwasser ausgeschenkt wird. Trinkwasser aus der Leitung ist das bestkontrollierte Lebensmittel und schont zudem Umwelt und Klima.

### Verteilmaterial

Nicht eigens genehmigtes Verteilen von Handzetteln und Werbeträgern ist auf dem Kirchentagsgelände nicht gestattet.

### Zeitung zum Kirchentag

Tagesaktuelle Berichterstattung vom Kirchentag sowie eine Übersicht über Programmänderungen bietet die von **Mittwoch, 1. Mai**, bis **Sonntag, 5. Mai**, erscheinende kostenfreie Kirchentags-Zeitung aus der Redaktion der ev. Wochenzeitungen „Evangelische Zeitung“ und „Mecklenburgische und Pommersche Kirchenzeitung“. Helferinnen und Helfer verteilen die Kirchentags-Zeitung täglich auf dem gesamten Veranstaltungsgelände, vor allem auf Bahnhofsvorplätzen und an den Messeeingängen.

### Zimmervermittlung

Für Hotelreservierungen steht Ihnen unser Partner ▶ [www.hotel.de](http://www.hotel.de) im Internet zur Verfügung. Sie können Zimmer buchen über

▶ [www.kirchentag.de/hotel](http://www.kirchentag.de/hotel) oder unter

Telefon 0911 59832-1064

Bitte beachten Sie: Die Hotelkapazitäten in Hamburg sind begrenzt. Nutzen Sie bitte auch Angebote im Umland.

## Hinweise für Menschen, die Behinderung erleben

### Kirchentag Barrierefrei

Alle Besucherinnen und Besucher sollen am Kirchentag entspannt teilnehmen können. Umfassende Teilhabe, Inklusion, ist eine Herausforderung, der sich der Kirchentag aus Überzeugung stellt. Inklusion erreichen wir auf dem Weg der Barrierefreiheit: für Menschen mit Rollstuhl, für Menschen mit Sinnesbehinderung, für Menschen mit Lernschwierigkeiten und für alle, die in ihrem Wunsch nach Teilhabe Behinderung erleben.

Jeder Mensch soll in seiner Individualität umfassend akzeptiert werden und die Möglichkeit haben, in vollem Umfang eigenständig in allen Bereichen gesellschaftlichen Lebens aktiv und gestaltend zu sein. Wir streben Inklusion für alle Bereiche des Kirchentages an und bemühen uns weitreichend um Barrierefreiheit. Das hat beim Kirchentag Tradition: In Hamburg wird das Jubiläum „30 Jahre Kirchentag Barrierefrei“ gefeiert.

### Zentrum Kirchentag Barrierefrei als Treffpunkt:

#### Service und Begegnung

**Donnerstag** bis **Samstag** ist das Zentrum jeweils von **08.30–22.00** Uhr in der Messe Hamburg Halle B1 geöffnet. Ein durchgehend ebenerdiger Zugang ist über den Messeeingang Süd möglich.

Sie erhalten im Zentrum Informationen über Veranstaltungen, die Zugänglichkeiten von Kirchentagsorten, Auskunft über den Öffentlichen Nahverkehr, den Fahrdienst sowie die Kulturangebote der Stadt Hamburg. Telefonisch sind die Mitarbeitenden während der Öffnungszeiten erreichbar unter

Telefon 040 3557-8418

Telefax 040 3557-8605

SMS-Nachrichten: 040 3557-8605

Das Zentrum ist zentraler Treffpunkt und Ort der Begegnung für Menschen mit und ohne Behinderung: Ein Café lädt zum Verweilen ein, bei kreativen Angeboten können Menschen sich gegenseitig kennenlernen, es gibt einen Ruhebereich mit Liegen, einen Rollstuhlverleih und zahlreiche andere Servicedienste.

Einige Veranstaltungen finden in ruhiger Atmosphäre und mit wenig Nebengeräuschen im Saal Marseille statt.

Veranstaltungen mit Schriftdolmetschenden oder Induktionsanlagen sowie in Leichter Sprache, Lautsprachbegleitendem Gebärden (LBG) oder der Deutschen Gebärdensprache (DGS) finden an verschiedenen Orten statt, einige im Zentrum Kirchentag Barrierefrei. Sie zeigen beispielhaft: So wird Verstehen erleichtert und Teilhabe ermöglicht: mit Herzen, Mund und Händen.

### Wissen, was wichtig ist:

#### Information und Beratung

- *Internet:* Aktuelle Informationen und viele hilfreiche Hinweise für eine gelingende, möglichst barrierefreie Teilnahme finden sich unter ▶ [www.kirchentag.de/barrierefrei](http://www.kirchentag.de/barrierefrei). In der Programm-Datenbank des Kirchentages können Veranstaltungen zum Beispiel nach den Aspekten Zugänglichkeit oder Dolmetschung gesucht werden. Neu für den Kirchentag in Hamburg sind Infoseiten in Leichter Sprache unter ▶ [www.kirchentag.de/leichte-sprache](http://www.kirchentag.de/leichte-sprache)

- *Broschüre „Kirchentag Barrierefrei – Wichtige Hinweise für Ihre Teilnahme“:* Das Heft enthält hilfreiche Informationen für Teilnehmende mit Behinderung. Es ist über die Geschäftsstelle (Telefon: 040 430931-224; Telefax: -300), im Internet als herunterladbares pdf-Dokument und, während des Kirchentages, im Zentrum Kirchentag Barrierefrei erhältlich.
- *Medien zum Ausgleich von Verstehensbarrieren:* In Leichter Sprache informieren eine CD und die Broschüre „Programm-Tipps“ über den Kirchentag. Für sehbehinderte Menschen gibt es eine weitere Informations-CD. Ein Faltblatt enthält Informationen zu Angeboten in Deutscher Gebärdensprache (DGS) und gedolmetschten Veranstaltungen. Alle hier genannten Medien sind über die Geschäftsstelle des Kirchentages und im Zentrum Kirchentag Barrierefrei erhältlich.
- *Infotheke:* Während des Kirchentages sind im Zentrum Kirchentag Barrierefrei in der Halle B1 der Messe Hamburg Mitarbeitende in besonderer Weise auf die Fragen, Wünsche und Kommunikationsformen von Menschen mit besonderen Bedürfnissen vorbereitet.

### Unterwegs in Hamburg:

#### Mobilität und Aufenthalt

- *An- und Abreise mit der Deutschen Bahn:* Bei der Planung der An- und Abreise hilft Menschen mit Behinderung die Mobilitätszentrale (Telefon: 01805 512512; Telefax: 01805 159357; 14 ct/min aus dem Festnetz, Tarife bei Mobilfunk max. 42 ct/min). Am Hauptbahnhof Hamburg werden am An- und Abreisetag Helfende der Johanniter-Jugend behilflich sein.
- *Fahrdienst für Menschen mit Behinderung:* Den kostenlosen Fahrdienst können Teilnehmende des Kirchentages in Anspruch nehmen, wenn sie wegen ihrer Behinderung – zum Beispiel weil sie einen Rollstuhl benötigen oder schwer gehbehindert sind – öffentliche Verkehrsmittel nicht benutzen können. Die Fahr- und Wartezeiten sollen für alle Beteiligten möglichst kurz sein. Deshalb gilt das Angebot des Fahrdienstes nur in dem Bereich, in dem Veranstaltungsorte des Kirchentages liegen und in dem der Kirchentag Teilnehmenden mit Behinderung Quartiere vermittelt hat. Der Fahrdienst der Johanniter verkehrt zwischen Veranstaltungsorten und Quartieren ohne Umwege. Die letzten Fahrten beginnen gegen 23.30 Uhr.
- *Öffentlicher Personennahverkehr:* Während des Kirchentages können viele Busse und S-Bahnen in Hamburg von Menschen mit Rollstuhl genutzt werden.
- *Barrierefreie Toiletten:* Eine Übersicht enthält die Broschüre „Kirchentag Barrierefrei – Wichtige Hinweise für Ihre Teilnahme“. Zum Zentrum Kirchentag Barrierefrei (Messe Hamburg, Halle B 1) gehört eine barrierefreie Toilette mit Assistenzangebot und Hilfsmitteln. Eine weitere barrierefreie Toilette mit Assistenzangebot befindet sich in der Innenstadt bei St. Petri. Beim Eröffnungsgottesdienst am Strandkai und dem Schlussgottesdienst im Stadtpark gibt es weitere barrierefreie Toiletten mit Assistenzangebot.
- *Parkplätze:* Für Menschen mit Behinderung gibt es an einigen Veranstaltungsorten wenige ausgewiesene Parkmöglichkeiten. Dafür ist ein Parkschein des Kirchentages notwendig, der über die Geschäftsstelle erhältlich ist.

## Menschen helfen:

### Begleitung und Assistenz

- *Begleitpersonen:* Begleitpersonen von Teilnehmenden mit dem Vermerk „B“ im Schwerbehindertenausweis können den Kirchentag kostenlos besuchen. Sollte die Begleitperson den Tagungsbeitrag bereits bezahlt haben, ist die Erstattung mit Vorlage des Schwerbehindertenausweises und der eigenen Dauerkarte beim Teilnehmer-service möglich.
- *Zeitweiser persönlicher Begleitdienst:* Zur Teilnahme an Veranstaltungen des Kirchentages wird durch ehrenamtliche Helfende der Johanniter-Jugend ein zeitweiser persönlicher Begleitdienst angeboten. Er wird im Zentrum Kirchentag Barrierefrei vermittelt.
- *Sprachdolmetschung:* Informationen zu Veranstaltungen mit Deutscher Gebärdensprache (DGS), Lautsprachbegleitenden Gebärden (LBG) und Schriftdolmetschung gibt es im Zentrum Kirchentag Barrierefrei.

## Hamburg entspannt erleben:

### Schutz und Sicherheit

- *Ruhebereich:* Liegen und Betten gibt es im Zentrum Kirchentag Barrierefrei auf der Messe Hamburg in der Halle B1.
- *Reparatur und Verleih von Rollstühlen und Rollatoren:* Diese Dienste gibt es im Zentrum Kirchentag Barrierefrei auf der Messe Hamburg in der Halle B1. Menschen mit Elektrorollstühlen werden gebeten, zum Kirchentag eigene Ladegeräte mitzubringen.

## Viel zu erleben:

### Gottesdienste und Veranstaltungen

- *Bei Mobilitätseinschränkungen:* Piktogramme im Programmheft helfen, die Barrierefreiheit von Veranstaltungsorten zu erkennen ► **10**. Bei den zentralen Großveranstaltungen werden für Teilnehmende mit Rollstuhl Stellflächen freigehalten. Für Menschen, die wegen einer Behinderung an diesen Großveranstaltungen nicht stehend teilnehmen können, wird eine begrenzte Zahl von Sitzplätzen ausgewiesen. Dazu ist es nötig, rechtzeitig zu kommen.
- *Induktionsanlagen, Schriftdolmetschende, Lautsprachbegleitende Gebärden (LBG), Deutsche Gebärdensprache (DGS):* Veranstaltungen, die in Gebärdensprache stattfinden oder übersetzt werden, sowie die mit Induktionsschleifen ausgestatteten Veranstaltungsräume sind im Programmheft mit Piktogrammen gekennzeichnet. Bei einigen Bibelarbeiten und Vorträgen werden Projektoren eingesetzt. Eine Übersicht aller Veranstaltungen, bei denen Gebärdensprachdolmetschende oder Schriftdolmetschende eingesetzt werden, findet sich unter ► [www.kirchentag.de/barrierefrei](http://www.kirchentag.de/barrierefrei)
- *Leichte Sprache:* Nicht nur Menschen mit Lernschwierigkeiten können erleben, dass Verstehen und Teilhabe durch Leichte Sprache zunimmt. So wird auch ein Eröffnungsgottesdienst mit Leichter Sprache angeboten. Eine Übersicht von weiteren Veranstaltungen in Leichter Sprache findet sich unter ► [www.kirchentag.de/leichte-sprache](http://www.kirchentag.de/leichte-sprache). Alle sieben biblischen Texte des Kirchentages gibt es dort ebenfalls in Leichter Sprache.
- *Schlussgottesdienst:* Der Schlussgottesdienst findet im Stadtpark statt. Menschen mit Rollstuhl finden ausreichende Stellflächen. Es gibt eine begrenzte Zahl reservierter Sitzplätze für Menschen, die

wegen einer Behinderung am Schlussgottesdienst nicht stehend teilnehmen können. Reservierte Plätze gibt es auch vor den Gebärdensprachdolmetschenden. Platzkarten für die reservierten Plätze sind im Zentrum Kirchentag Barrierefrei auf der Messe Hamburg in der Halle B1 erhältlich.

### Das Jubiläum:

#### 30 Jahre Kirchentag Barrierefrei

1983 gab es das erste vom Kirchentag getragene „Service- und Begegnungszentrum“ für Menschen mit Behinderung. Damals wurde deutlich: Teilhabe ist wichtig. Denn wir Menschen sind von Gott genau in dieser Unterschiedlichkeit geschaffen. Deshalb ist es auch das Anliegen aller, diese Vielfalt sichtbar und Zugehörigkeit erlebbar zu machen.

- *Gute Orte für Alle*: Eine Gemeinschaftsaktion der Kirchentagsgemeinde macht neugierig auf Teilhabe und Barrierefreiheit. Dabei entsteht in Hamburg Anfang Mai eine ganz eigene soziale Stadtbeschreibung. Weitere Informationen ► 15
- *Inklusives Feierabendmahl*: Am **Freitag** sind um **20.00** Uhr alle Menschen in ihrer Unterschiedlichkeit zu einem Feierabendmahl in die Hauptkirche St. Petri herzlich eingeladen. Umfassende Teilhabe mit Herzen, Mund und Händen wird erlebbar.

---

## Verfahrensregeln

---

### I. Behandlung von Resolutionen auf dem Kirchentag 2013

#### A. Allgemeines

1. Resolutionen sind Entschlüsse der an ihrem Zustandekommen durch Beschlussfassung oder Unterschrift beteiligten Kirchentagsteilnehmenden. Sie sind nicht Äußerungen des Deutschen Ev. Kirchentages. Sie werden, wenn sie den folgenden Verfahrensregeln entsprechend ordnungsgemäß zustande gekommen sind, durch den Veranstalter den Medien zugänglich gemacht, im Internet auf ► [www.kirchentag.de](http://www.kirchentag.de) sowie in der Dokumentation des Kirchentages 2013 veröffentlicht und den Adressaten zugestellt, sofern diese deutlich und eindeutig genannt sind.
2. Resolutionsanträge müssen sich entweder auf den Beratungsgegenstand der Veranstaltung (vgl. Abschnitt B) oder auf das Vorhaben einer Gruppe oder Kooperation im Markt der Möglichkeiten (vgl. Abschnitt C) beziehen. Sachfremde Anträge dürfen nicht behandelt werden.
3. Der Text eines Resolutionsantrages einschließlich der Begründung darf eine DIN-A-4-Seite bzw. 3000 Zeichen nicht überschreiten. Name, Vorname und Anschrift der Antragsteller müssen lesbar angegeben sein.

#### B. Veranstaltungen im Thematischen Programm

1. Resolutionsanträge können mit Ausnahme der Hauptvorträge in allen Veranstaltungen des thematischen Programms eingebracht werden, sofern diese die erforderliche Teilnehmendenzahl aufweisen (Absatz 3):
  - a) von den Projektleitungen unmittelbar,
  - b) von Einzelpersonen bei dem/ der Veranstaltungsleiter/in oder
  - c) über das Internet

Im Fall b) muss jeder Antrag die Unterschriften von mindestens 100 Kirchentagsteilnehmende tragen. Für solche Unterschriften müssen vorbereitete Listen verwendet werden, die bei der Hallenleitung erhältlich sind. Diese Resolutionsanträge sind bis spätestens eine Stunde vor Veranstaltungsende abzugeben.

Fall c): Entschliessungsanträge nach diesen Verfahrensregeln können auch im Internet unter ► [www.kirchentag.de/resolutionen](http://www.kirchentag.de/resolutionen) eingebracht und die Abstimmung darüber auf dem Kirchentag unterstützt werden. Die Möglichkeit dazu steht ab 1. März 2013 bereit. Geschlossen wird das elektronische Antragsverfahren zu b) mit Beginn der Kirchentagswoche am Montag, 29. April 2013.

Berechtigt zu Antragstellung und Abstimmung im Internet sind Personen, die zur Teilnahme am Kirchentag in Hamburg angemeldet sind und sich über die Funktion „Mein Kirchentag“ personalisiert zur Nutzung der Internetangebote des Kirchentages registrieren.

Beispiel: Werden für die Abstimmung zu einer Resolution in einer Veranstaltung des thematischen Programms 40 Stimmen im Internet gesammelt, sind in der Veranstaltung selbst nur noch 60 Unterschriften notwendig, damit über den Resolutionsantrag abgestimmt werden kann.

**2.** Die Veranstaltungsleitung prüft die Resolutionsanträge auf ihre sachlichen und formellen Voraussetzungen entsprechend A.2., A.3. und B.1.b) und c). Sie entscheidet über die weitere Behandlung, bearbeitet die Resolutionsanträge – wenn erforderlich – redaktionell im Einvernehmen mit den Antragstellenden und setzt gegebenenfalls Prioritäten für die Behandlung im Plenum.

**3.** Die Behandlung und Verabschiedung von Resolutionsanträgen im Plenum darf nur in der letzten halben Stunde der jeweiligen Veranstaltung erfolgen. Eine Person aus dem Kreis der Antragsteller bzw. Antragstellerinnen stellt die Resolution in maximal zwei Minuten kurz vor. Danach besteht die Möglichkeit zu einer Gegenrede aus dem Publikum. Auch dieser Redebeitrag ist auf zwei Minuten begrenzt. Danach erfolgt die Abstimmung. Dabei müssen mindestens 500 Personen anwesend sein. Die Feststellung darüber trifft die Hallenleitung.

**4.** Abstimmungen erfolgen durch Handzeichen. Dabei gibt es drei mögliche Ergebnisse:

- klar erkennbare Mehrheit für eine Annahme,
- klar erkennbare Mehrheit für eine Ablehnung,
- keine klar erkennbare Mehrheit.

Im letzten Fall muss die Abstimmung wiederholt werden. Wenn bei Wiederholung wieder keine Mehrheit erkennbar ist, gilt der Antrag als abgelehnt.

**5.** Für die Annahme einer Resolution ist die Mehrheit der Stimmen der in der Veranstaltung anwesenden Kirchentagsteilnehmenden erforderlich. Enthaltungen gelten in diesem Fall als Nein-Stimmen. Angenommene Resolutionen sind mit Angabe der Zahl der Anwesenden, des Abstimmungsergebnisses (Mehrheitsverhältnisse) und des Zeitpunkts der Abstimmung zu versehen. Die Richtigkeit dieser Angaben ist von der Veranstaltungsleitung durch lesbare Unterschrift zu bestätigen. Angenommene Resolutionen sind innerhalb von zwei Stunden nach Veranstaltungsschluss bei der Leitung des Pressezentrum des Kirchentages (Messe, Eingang Ost, Obergeschoss) abzugeben.

### **C. Markt der Möglichkeiten**

**1.** Von den Gruppen und Kooperationen im Markt der Möglichkeiten können Resolutionsanträge zur Unterschrift ausgelegt oder über das Internet eingebracht werden. Sie müssen Namen und Anschriften der einbringenden Gruppen oder Kooperationen und des oder der Verantwortlichen tragen. Bevor ein Resolutionsantrag zur Unterschriftensammlung ausgelegt wird, ist er bei der Marktleitung zur Registrierung anzumelden. Über die Freigabe der Resolution im Internet entscheidet der Vorstand der Marktleitung.

**2.** Die Marktleitung prüft den Antrag auf die sachlichen und formellen Voraussetzungen entsprechend A.2. und A.3. Sie gibt vorbereitete Listen für Unterschriften aus bzw. veranlasst die Veröffentlichung im Internet.

Entschließungsanträge nach diesen Verfahrensregeln können im Internet unter ► [www.kirchentag.de/resolutionen](http://www.kirchentag.de/resolutionen) ab Freitag, 1. März 2013 eingebracht und nach Freigabe darüber abgestimmt werden. Geschlossen wird das elektronische Resolutionsverfahren zu C. am **Samstag, 4. Mai**, um **17.00 Uhr**.

Anträge können Personen einreichen, die beim Kirchentag als Vertreterin oder Vertreter der antragstellenden und zugelassenen Markt-Gruppe registriert sind. An der Abstimmung beteiligen können sich alle, die zur Teilnahme am Kirchentag in Hamburg angemeldet sind und sich über die Funktion „Mein Kirchentag“ personalisiert zur Nutzung der Internetangebote des Kirchentages eintragen.

Weitere Hinweise zum elektronischen Abstimmungsverfahren finden Sie auf den Internetseiten.

Die Ergebnisse der Abstimmungen im Internet werden den auf dem Kirchentag selbst gesammelten Unterschriften zugeschlagen.

**3.** Resolutionen im Markt der Möglichkeiten sind angenommen und werden nach A.1. behandelt, wenn mindestens 3000 Personen sie durch Unterschrift oder Befürwortung im Internet unterstützen.

Beispiel: Kommen für eine Resolution im Markt der Möglichkeiten 1400 Stimmen im Internet zusammen, sind weitere 1600 Unterschriften auf Papier erforderlich, um das Quorum zu erreichen.

Das Abstimmungsresultat und die Annahme einer Resolution ist von einem Mitglied der Marktleitung durch Unterschrift, Datum und Uhrzeit zu bestätigen. Die Resolutionen einschließlich der Unterschriftenlisten und Internetvoten sind bis spätestens **Samstag, 4. Mai**, um **19.00 Uhr**, bei der Leitung des Pressezentrum des Kirchentages (Messe, Eingang Ost, Obergeschoss) abzugeben.

## II. Wichtiger Hinweis

Alle Aussagen bei Veranstaltungen dieses Kirchentages haben den Charakter öffentlicher Äußerungen. Zitationen sind im Rahmen der für öffentliche Veranstaltungen üblichen Bedingungen zulässig. Dies gilt bei allen Veranstaltungen des Kirchentages auch für die elektronischen und digitalen Medien.

## Die Leitung des Deutschen Ev. Kirchentages

Kirchentage entstehen in einem anderthalbjährigen Vorbereitungsprozess, an dem viele tausend Menschen mitwirken, zum größten Teil ehrenamtlich. Die Gesamtverantwortung für den Deutschen Ev. Kirchentag trägt sein Präsidium. Ihm gehören an:

### Präsidiumsvorstand

Prof. Dr. Gerhard Robbers, Jurist, Trier (Präsident 34. Deutscher Ev. Kirchentag Hamburg 2013)  
Katrin Göring-Eckardt, Bundestagsvizepräsidentin, Berlin (Präsidentin 33. Deutscher Ev. Kirchentag Dresden 2011)

Prof. Dr. Dr. Dr. h. c. Eckhard Nagel, Arzt und Ethiker, Essen – Bayreuth (Ev. Präsident 2. Ökum. Kirchentag München 2010)

Prof. Dr. Karin von Welck, Senatorin a. D., Steinhorst (Präsidentin 32. Deutscher Ev. Kirchentag Bremen 2009)

### Präsidium

Dr. Christina Aus der Au, Systematische Theologin, Zürich / Schweiz

Dr. Dr. Andreas Barner, Sprecher Unternehmensleitung Boehringer Ingelheim

Rüdiger Bechstein, Personalleiter, Winnenden

Dr. Christine Bergmann, Bundesministerin a. D., Berlin

Petra Bosse-Huber, Vizepräses Ev. Kirche im Rheinland, Düsseldorf

Renate Ehlers, Intendanz Hessischer Rundfunk, Frankfurt / Main

Dr. Martina Fischer, Friedens- und Konfliktforscherin, Berlin

Monika Griefahn, Umweltdirektorin Reederei Aida, Hamburg

Dr. Dr. h. c. Reinhard Höppner, Ministerpräsident a. D., Magdeburg

Dr. Rudolf Kriszeleit, Staatssekretär Justizministerium, Frankfurt / Main

Prof. Dr. Christl M. Maier, Alttestamentlerin, Marburg

Dr. Thomas de Maizière MdB, Bundesverteidigungsminister, Berlin

Dr. Thorsten Moos, Theologe und Physiker, Heidelberg

Prof. Dr. Jan-Hendrik Olbertz, Präsident Humboldt-Universität, Berlin

Dr. Elisabeth Raiser, Historikerin und Vorsitzende Aktion Sühnezeichen Friedensdienste, Berlin

Prof. Dr. Uwe Schneidewind, Präsident Wuppertal Institut für Klima, Umwelt, Energie

Prof. Dr. Harald Schroeter-Wittke, Praktischer Theologe, Paderborn

Dr. Simone Schwanitz, Ministerialdirektorin, Stuttgart

Manfred W. Schwarz, Pfarrer i. R. und Vorsitzender Konferenz der Landesausschüsse, Dortmund

Dr. Frank-Walter Steinmeier MdB, Fraktionsvorsitzender, Berlin

Astrid Stephan, Stadtjugendpfarrerin und stellv. Vorsitzende Konferenz der Landesausschüsse, Wiesbaden

Dr. Elisabeth von Thadden, Journalistin und Literaturwissenschaftlerin, Hamburg

Marion von Wartenberg, Staatssekretärin Kultusministerium, Stuttgart

Dr. Beatrice von Weizsäcker, Publizistin, München

Prof. Dr. Michael Zürn, Politologe, Berlin

### Ständiger Gast und Ehrenmitglied

Prof. Dr. Dr. h. c. mult. Rudolf von Thadden, Historiker, Göttingen

### Ständige Gäste aus dem Jugendausschuss

Jan Philipp Fiedler, Student, Jugendausschuss des Kirchentages, Marburg

Ina Oldigs, Sozialpädagogin, Jugendausschuss des Kirchentages, Bad Kreuznach

### Gäste aus der Kirchentagsregion Hamburg:

Bischöfin Kirsten Fehrs, Ev.-Luth. Kirche in Norddeutschland, Hamburg

Ekkehard Maase, Beauftragter Ev.-Luth. Kirche in Norddeutschland für den Kirchentag 2013, Hamburg

Bischof Gerhard Ulrich, Ev.-Luth. Kirche in Norddeutschland, Kiel

Seinen ständigen Sitz hat der Kirchentag in Fulda. Im Zentralen Büro ist ein hauptamtliches

**Kollegium** tätig. Dessen Mitglieder sind:

Dr. Ellen Ueberschär, Generalsekretärin

Bernd Baucks (bis 28.02.2013)

Christiane Begerau, verantwortliche Referentin Kultur und Bildung

Sirkka Jendis, Leiterin Kommunikation

Joachim Lenz, Kirchentagspastor

Dr. Silke Lechner, Studienleiterin

Zur Vorbereitung und Durchführung eines Kirchentages werden in der jeweiligen Kirchentagsstadt ein Trägerverein und eine Geschäftsstelle eingerichtet – diesmal für den

34. Deutschen Ev. Kirchentag in Hamburg 2013. Die **Geschäftsführung** nehmen wahr:

Sirkka Jendis

Constantin Knall

Lena Schneider

## Register

Im Register finden Sie diejenigen, die am Programm des 34. Deutschen Ev. Kirchentages mitwirken. Im **Personen-Register** sind Einzelmitwirkende (mit Nachname, Vorname) bzw. Künstlernamen verzeichnet, im **Gruppen-Register** ▶ 592 Gruppen, Initiativen und Organisationen. Nicht aufgeführt sind die Einrichtungen und Verbände, die als Anbieter oder Kooperationspartner bei Projekten oder einzelnen Veranstaltungen genannt werden. Für die Vollständigkeit der Registereinträge besteht keine Gewähr.

## Personen-Register

### A

Aalsen, Ruth **470**  
 Abdel-Hady, Noha **80, 362**  
 Abendschön, Wolfgang **183, 321, 414**  
 Abmeier, Karlies **260**  
 Abromeit, Hans-Jürgen **167, 220, 310**  
 Acheampong, Joseph **420**  
 Achilles, Ina **87**  
 Ackermann, Björn **285**  
 Ackermann, Lea **149, 478**  
 Adamowitsch, Georg Wilhelm **230**  
 Adomeit, Thomas **167, 351, 391**  
 Affolderbach, Martin **362**  
 Aguayo-Krauthausen, Raúl **139**  
 Ahlrichs, Jibbe-Edo **314**  
 Ahlrichs, Theda **314**  
 Ahrens, Christine **470**  
 Ahrens, Dörte **407, 443**  
 Ahrens, Johannes **443**  
 Ahrens, Petra-Angela **94**  
 Aichberger, Muriel **94, 267**  
 Aigner, Maria-Elisabeth **88**  
 Aksünger, Handan **276, 310**  
 Alberti, Bettina **404**  
 Albig, Jörg-Uwe **324**  
 Alboğa, Bekir **100, 140**  
 Albrecht-Bindseil, Nicolas **144**  
 Albrecht, Jan Philipp **260**  
 Albrecht, Stephan **410**  
 Aldereguía, Carlos **364**  
 Alfred, Ewa **263**  
 Alheit, Kristin **87**  
 Alms de Ocana, Susanne **268**  
 Al-Sabty, Hikmat **176**  
 Alt, Franz **338, 347**  
 Alt, Jörg **260**  
 Altmaier, Peter **145**  
 Altug, Zekeriya **410**  
 Alvarez, Ana Laura **409**  
 Amiri, Farshad **470**  
 Amirpur, Katajun **212, 365**  
 Amsterdam, Christina aus **443**  
 Ananthavinayagan, Thamil Venthan **130**  
 Andersen, Hans-Nissen **320**  
 André, Uta **272**  
 Antz, Christian **407**  
 Apel, Avichai **139, 204**  
 Apel, Linde **323**  
 App, Holger **121**  
 Arendt, Betty **441**  
 Arendt, Peter **441**

Arendt, Niels Henrik **338**  
 Arndt, Holger-Michael **217**  
 Arnhold, Oliver **248**  
 Arnold, Jochen M. **221, 381**  
 Arretz, Michael **361**  
 Aschermann, Hans **227**  
 Asper, Kathrin **204**  
 Aßner, Manuel **143, 276, 408**  
 Aufschnaiter, Alexander von **97**  
 Auracher, Jelena **466**  
 Aus der Au, Christina **80, 212, 576**  
 Avital, Elija **97, 270**  
 Awad, Najib **399**

### B

Bächtold, Theo **292**  
 Bahr, Petra **220, 270, 361, 432**  
 Bailey, Judy  
**118, 120, 188, 224, 246, 309, 348, 450**  
 Baines, Nicholas **215, 254, 309, 466**  
 Bake, Rita **84, 127, 209, 256**  
 Baltruweit, Fritz  
**186, 196, 330, 344, 427, 459**  
 Bantzer, Claus **194, 293**  
 Barenthien, Hilke **620**  
 Barga, Henning von **137**  
 Barlösius, Eva **134**  
 Barner, Andreas **72, 261, 392, 576**  
 Bartels, Morena **325, 370**  
 Bartens, Werner **406**  
 Bartmann, Andreas **222**  
 Bartmann, Peter **392**  
 Bassen, Alexander **365**  
 Bätzing-Lichtenthäler, Sabine **98**  
 Batz, Michael **461**  
 Baucks, Bernd **576**  
 Bauer, Marianne **350**  
 Bauer, Michael **278**  
 Bauer, Monika **125, 156, 212, 423**  
 Baum, Doris **473**  
 Baumgarte, Roland  
**87, 152, 179, 256, 315, 355, 403**  
 Baur, Wolfgang **213**  
 Baydar, Idil **270, 397**  
 Bechstein, Rüdiger **576**  
 Beckedahl, Markus **260**  
 Becker, Bertold **128, 226, 245, 272, 375**  
 Becker, Gerhild **391, 418**  
 Becker, Stefan **267**  
 Beckmann, Sibylle Maria **265**  
 Beckmann, Thomas **229, 255, 363, 424**  
 Beckmayer, Sonja **400**

- Beck, Volker **305,352**  
Bedford-Strohm, Heinrich **275,346**  
Bediako, Jeffrey **462**  
Begerau, Christiane **576**  
Begic, Esnaf **100**  
Begrich, Elfriede Teresa **264,305**  
Behnken, Heinz **135,161**  
Behnken, Marianne **135,161**  
Behrendt, Michael **361**  
Beismann, Regina Ilse **471**  
Bekdjian, Primas Karekin **310**  
Belafi, Matthias **217**  
Bell, Desmond **213**  
Bellon, Tina **101,229**  
Ben-Chorin, Tovia **223**  
Benedict, Hans-Jürgen **240**  
Bengtson-Opitz, Elisabeth **142,221,408**  
Benizri, Susanne **269**  
Benson, Stephan **453**  
Bentheim, Alexander **137**  
Berg, Annette **357**  
Berger, Axel **90**  
Berger, Karsten **116,245,381**  
Berger, Peter L. **397**  
Bergius, Susanne **145**  
Bergmann, Beate **132**  
Bergmann, Christina **127,403**  
Bergmann, Christine **133,204,423,576**  
Berkel, Christian **446**  
Bernard, Iris **359**  
Berndorfer, Lea **502**  
Berndsen, Silja **620**  
Bernhardt, Reinhold **259**  
Bernstein, Julia **269**  
Bernstorf, Matthias **254**  
Bernzen, Christian **320**  
Bethge, Katrin **198,331,461**  
Beucher, Friedhelm Julius **405**  
Beyrich, Tilman **80**  
Bieler, Andrea **134,355**  
Bielfeldt-El-Masri, Ursel **274,361**  
Bieritz, Ulrike **360**  
Biermann, Wolf **322**  
Biesold, Karl-Heinz **214,274**  
Billierbeck, Hanno **241,265,298,329**  
Bils, Sandra **400,620**  
Binder, Ariane **139**  
Binder, Beate **403**  
Binder, Christian **151,161**  
Binder, Friedemann **87,125,347**  
Birgden, Michael **157**  
Birthler, Marianne **141,179**  
Bismarck, Maria von **80**  
Bittlinger, Clemens **187,452**  
Blankau, Jutta **283**  
Blaschke, Heinz-Jochen **195**  
Blättermann, René **474**  
Bleicher, Joan Kristin **411**  
Blicke, Jörn **149**  
Blume-Laubenberger, Jutta **180**  
Boat, Felix **420**  
Böhm, Tilo **411**  
Böhm, Karl Heinz „Kalle“ **322**  
Böhm, Maren **133**  
Boie, Kirsten **449**  
Bollag, Esther **222**  
Bollag, Michel **97,140,222**  
Bollmann, Ulf **255,426,459**  
Bondy, Ruth **109**  
Boos, Dietmar **226,396**  
Börchers, Ingo **147**  
Borck, Sebastian **360**  
Borger, Gabriele **268**  
Borgmann, Monika **442**  
Börner, Reinhard **110,116,304,414**  
Born, Katharina **345**  
Borries, Bodo von **278**  
Borries, Julia **353**  
Bosien, Heike **441**  
Bosse-Huber, Petra **100,288,424,576**  
Bothmer, Ferdinand **181,316,447**  
Böttcher, Jonathan **124,384**  
Bouman, Stephen P. **80**  
Bourani, Andreas **440**  
Boxberger, Matthias **283**  
Boyarin, Daniel **139**  
Boysen, Jacqueline **131,260,407**  
Brahms, Renke **89,278,352**  
Bräm, Christine **408**  
Brämer, Andreas **140**  
Brammer, Steffen **229,255**  
Brand, Angela **406**  
Brandi-Hinnrichs, Friedrich **177,281**  
Brand-SeiB, Ulrike **94**  
Brandt, Rainer **214**  
Braun, Julia **91,217**  
Braunmühl, Susanne von **501**  
Bredenbach, Ingo **116,193,245**  
Bredow, Regine von **470**  
Breit-Keßler, Susanne **95**  
Bremen, Katharina von **354**  
Bremmer, Cees **358**  
Brennemann, Angelika **132**  
Breyer, Katja **103**  
Breyer, Klaus **145**  
Brinck, Christine **185**  
Brkitsch, Klaus **409**  
Brookmann, Ingo **233**  
Brück-Gerken, Gertrud **400**  
Brudereck, Christina **251,450**  
Bruderer, Andreas **161**  
Brüggemann, Eva **325,370**  
Brugger, Agnieszka **230**  
Brühl, Jochen **268**  
Brumlik, Micha **81,97,223**  
Brummer, Arnd **172,432**  
Brüning, Barbara **411**  
Bruns-Berentelg, Jürgen **89**  
Brusius, Barbara **121,249,386**  
Brzoska, Michael **409**  
Bsirske, Frank **361**  
Bubmann, Peter **272**  
Buchholz, Martin  
**81,145,171,251,416,439**  
Buchstein, Hubertus **338**  
Buck, Dorothea **156**  
Bücken, Eckart **186,327,448**  
Buckley, Karinna **229**  
Bulmahn, Edelgard **274**  
Bünker, Michael **353**  
Buntenbach, Annelie **347**  
Burgdorf, Eva **101,345**  
Burger, Martin **98,141,224,271,358,404**  
Burger, Reinhard **142**

Burggrabe, Helge **198,331,462**  
 Burgwal, Wilko **436**  
 Burkhardt, Günter **91**  
 Buschmann, Kurt **274**  
 Busch, Timo **365**  
 Büsing, Manfred **102,122,230,249,280,363,387,454,460**  
 Busse, Henning **318**  
 Buthmann, Miriam **109,383**  
 Butscher, Anke **421**  
 Butting, Klara **355**  
 Butzko, Hans-Günter **147**  
 Bux, Barbara **473**

## C

Camin, Peter **226**  
 Carstensen, Peter Harry **109,216**  
 Casalich-Bauer, Olaf **325,370**  
 Castillo-Ledesma, Aldo B. **123,284**  
 Chaabane, Nadia **399**  
 Charbonnier, Ralph **391**  
 Chibebe, Wellington **90**  
 Chmell, Daniel **166,240,432**  
 Chowaniec, Elisabeth **398**  
 Christians-Albrecht, Anita  
**86,314,379,454,461**  
 Christiansen, Inken **216,264,466**  
 Christiansen, Nils **101,216,264**  
 Chung, Kwang-Eun **441**  
 Chytroschek, Tristan **272**  
 Cichowicz, Andreas **172**  
 Cirillo **148,317,448**  
 Clarenau, Jörgpeter von **420**  
 Clark, Helen **212**  
 Claussen, Johann Hinrich **81**  
 Coenen-Marx, Cornelia **90,152,287,392**  
 Colloredo, Theresita **181,316,446**  
 Compart, Ulf **136**  
 Connaire, Michael **192,326**  
 Cordes, Gesche **474**  
 Crüsemann, Frank **96,204**  
 Crüsemann, Marlene **204,269**  
 Crüwell, Henriette **418**  
 Cuyatti, Patricia **338**  
 Cyrus, Norbert **179**  
 Czolbe, Wolfgang **142**

## D

Dabrock, Peter **121,403**  
 Dahlgrün, Corinna **103**  
 Dahlmann, Marilena **97**  
 Dahl, Thomas **192,326,463**  
 Dahn, Flo **195,412**  
 Damian, Anba **310**  
 Damovsky, Bernd **181,234,316,446**  
 Dango, Nendo **312**  
 Dänzer-Vanotti, Irene **254**  
 Dao, Zi **119,473**  
 Daub, Hans-Peter **266**  
 Dauenheimer, Karin **157,477**  
 Dearnley, Ruth **100,149**  
 Decke, Carolyn **230**  
 Deeg, Alexander **138**  
 Degenhardt, Reiner **305,441**  
 Dehn, Ulrich **365,410**  
 Deines, Roland **81**  
 Delius, Martin **130**

Dellabona, Nicole **456**  
 Demina, Ira **403**  
 Demiri, Lejla **130**  
 Demmer, Bettina **137**  
 Denker, Cord **117**  
 Detjen, Stephan **278**  
 Deutsch, Hartmut **72**  
 Dewitz, Antje von **131**  
 Dickmeiß, Marlene **400**  
 Diebner, Bernd Jörg **79**  
 Dieckmann, Friedrich **290**  
 Dieckmann-von Bünau, Detlef **213**  
 Diefenbacher, Hans **398**  
 Diehl, Wolfgang **160**  
 Dippold, Luitgard **127**  
 Ditters, Christian **620**  
 Dittmar, Ansgar F. **101**  
 Dittmer, Frank **120,390**  
 DJ Baumhouse **197**  
 DJ Sternsanchez **312**  
 Doerry, Martin **265**  
 Döhling, Jan-Dirk **205**  
 Doll-Tepper, Gudrun **405**  
 Domann, Sven **501**  
 Donáth-Muntag, Ildikó **349**  
 Donath, Susan **472**  
 Dörger, Sascha **469**  
 Dornbach-Nensel, Ute **89,157,350**  
 Dörnemann, Holger **214**  
 Dörner, Klaus **287,423**  
 Dorn, Susanne **426**  
 Dörsam, Adax **187,452**  
 Dörsam, Mattl **187,452**  
 Dott, Fred **472**  
 Drafehn, Jan-Martin **393**  
 Dreger, Christoph **273**  
 Drephal, Hauke **92**  
 Drescher, Gerborg **214**  
 Dreßler, Sabine **219**  
 Dreyer, Malu **261**  
 Dreyer, Martin **400**  
 Dröge, Susanne **145**  
 D'Souza-Krone, Lucy **479**  
 Duchrow, Julia **91**  
 Duesberg, Christa **354**  
 Düfel, Christian **361**  
 Dulig, Martin **131**  
 Düring, Friedemann **620**  
 Dutzmann, Martin **319,352**  
 Dyk, Silke van **253**  
 Dziewas, Ralf **255**

## E

Ebach, Jürgen **152,205,269**  
 Eberl, Klaus **205**  
 Ebert, Evelyn **472**  
 Ebert, Vince **188**  
 Ebertz, Michael N. **228**  
 Eckert, Eugen **187,305**  
 Eckert, Siegfried **188,322,451**  
 Eckertz-Höfer, Marion **165**  
 Eckhardt, John **198**  
 Eckhardt, Simon **365**  
 Eckstein, Hans-Joachim **223**  
 Ederberg, Gesa **139**  
 Eder, Heinrich **471**  
 Eggers, Horst **344**

- Ehlers, Anna-Lena **474**  
 Ehlers, Rainer **362**  
 Ehlers, Renate **576**  
 Ehrhardt, Markus **369**  
 Eichler, Astrid **220**  
 Eichner, Stephan **445**  
 Eidner, Amadeus **146,248,431**  
 Eidner, Gabi **146,248,431**  
 Eißler, Friedmann **290**  
 Ekardt, Felix **205**  
 Ekberg, Gunilla **403**  
 Ekelund, Kristina **363**  
 Elhaus, Philipp **355**  
 Ellendorff, Michael **350**  
 Eller, Christiane **92**  
 Elliesen, Tillmann **230,409**  
 Ellis, Carl **374**  
 El-Rajab, Samir **438**  
 Elsner, Gisela **272**  
 Elsner, Lothar **261**  
 Enan, Rania **253**  
 Engelbrecht, Frank **255**  
 Engelbrecht, Sebastian **270**  
 Enns, Fernando **228,387**  
 Enthöfer, Andre **313**  
 Enthöfer, Simone **98**  
 Erdorf, Rolf **305**  
 Erdsiek-Rave, Ute **357**  
 Erichsen-Wendt, Friederike **350**  
 Erne, Gabi **92,134,178**  
 Erne, Thomas **99**  
 Ernst, Stefanie **421**  
 Ertl, Gerhard **184**  
 Etgeton, Stefan **406**  
 Everdiking, Claus **120**  
 Evers, Steve **158**  
 Ewald-Scheunert, Gisela **87,184**

**F**

- Faby, Susanne **406**  
 Fahrenschoen, Georg **260**  
 Falk, Antje **278**  
 Falk, Dieter **247,339,439**  
 Falk, Max **339**  
 Falk, Paul **339**  
 Falvay, Dora **349**  
 Faraj, Mazen **89,152**  
 Fasang, Paul **71**  
 Faß, Friederike **267**  
 Faß, Klaus **220**  
 Fava, Rosa **120**  
 Fechner, Frank **70**  
 Federrath, Hannes **411**  
 Fehrs, Karsten **420**  
 Fehrs, Kirsten **73,130,133,173,301,305,339,385,410,459,576**  
 Feidman, Giora **451**  
 Feige, Gerhard **205**  
 Feinstein, Andrew **230**  
 Fejzulahi, Zuhajrat **438**  
 Felber, Christian **254,320**  
 Felixmüller, Catarina **226**  
 Felmborg, Bernhard **405**  
 Felscher, Heike **372**  
 Felsen, Andreas „Pingo“ **254**  
 Fender, Dieter **159,285,421**  
 Fendler, Folkert **151,161**  
 Fergusson, Eric **192,326**  
 Ferzat, Ali **399,468**  
 Fichtenhofer, Bernd **262**  
 Fiedler, Angelika **357**  
 Fiedler, Jan Philipp **275,576**  
 Fiedler, Marion **240,284,388,433**  
 Fiedler, Petra **488**  
 Fietz, Siegfried **116,185,246,290,426,447**  
 Finckh-Krämer, Ute **278**  
 Finkbeiner, Felix **124,369**  
 Firchow, Markus **387**  
 Fischer, Alexander A. **400**  
 Fischer, Andreas **192,326**  
 Fischer, Anne **156**  
 Fischer, Birgit **260**  
 Fischer, Erika **93,428**  
 Fischer, Jörg Axel **472**  
 Fischer, Knuth **360**  
 Fischer, Martina **576**  
 Fischer, Norbert **347,391,411**  
 Fischer, Ralph **288**  
 Flassbeck, Heiner **260**  
 Flimm, Jürgen **339**  
 Floréz, Ariel **312**  
 Förster, Marion **95**  
 Francke, Klaus **327**  
 Frane, Susanne **387**  
 Franzius, Claudio **398**  
 Frech-Wulfmeyer, Gaby **95**  
 Fremy, Christian **188**  
 Frevert, Ute **398**  
 Fricke, Mechthild **218**  
 Friebe, Barbara **180**  
 Fried, Hédi **265**  
 Friedrich, Ilka **451**  
 Friedrich, Jörg **96**  
 Friedrich, Kathrin **70**  
 Friedrich, Wolfgang **471**  
 Fried, Yael **265**  
 Frischen, Konstanze **131**  
 Fritsch, Caroline von **620**  
 Fritsch-Oppermann, Sybille C. **327**  
 Fritsch, Birgit **289**  
 Frost, Jetta **387**  
 Frühsorge, Lars **283,294**  
 Fuchs, Stefan **502**  
 Führer, Christian **187**  
 Fuhrmann, Christian **94,136,355**  
 Füllkrug-Weitzel, Cornelia **90,292,350,425**  
 Funda, Martin **154,291,434**  
 Fünfgeld, Traugott **192,359**  
 Fünfhausen, Michaela **180**  
 Fünfsinn, Bärbel **92,128,134,226,245,272,375**  
 Funk, Rüdiger **189**  
 Funkschmidt, Kai **364**  
 Fuss, Ursula **99**  
 Fux, Ferdinand **472**

**G**

- Gabriel, Sigmar **409**  
 Galtaiquhu, Galsan **409**  
 Ganninger, Roland **89**  
 Gans, Ingrid **470**  
 Garbe, Detlef **419**  
 Garrone, Daniele **348**  
 Gauck, Joachim **73,86**

Gauhl, Wolfram **132**  
 Gause, Detlev **95, 137, 158, 179, 220, 267, 362, 424, 459**  
 Geier, Franziska **227**  
 Geiger, Michaela **92**  
 Geißler, Heiner **227**  
 Gemeinhardt, Alexander **400**  
 Gentner, Pascal **155, 248, 440**  
 Gera, Manuel **439, 456**  
 Gerber, Christine **81, 134**  
 Gerlach, Julia **399**  
 Gerland, Manfred **160**  
 Gershwin, Michel **451**  
 Gerster, Jan-Ole **438**  
 Gerstetter, Avital **130, 186, 222**  
 Gerstner, Dietrich **92**  
 Gessner, Monika **110, 371**  
 Getachew, Dawit  
**91, 158, 174, 256, 352, 392**  
 Ghaedi-Bardeh, Ahmad **503**  
 Ghaly, Mohammed M. I. **227**  
 Gidion, Anne **72, 81, 151, 320, 356**  
 Giegerich, Otto **272, 360**  
 Giegold, Sven **81, 217, 260, 392**  
 Gierling, Mark **102, 144, 240, 318, 382, 445**  
 Giese, Burkhard **132, 349**  
 Gilbo, Juri **451**  
 Ginzel, Günther Bernd **140**  
 Girardet, Herbert **87**  
 Gläser, Brigitte **134**  
 Glöckner, Konrad **407**  
 Gloy, Andreas **349**  
 Glück, Alois **205, 215**  
 Göbel, Thorsten **364, 409**  
 Godel, Erika **397**  
 Goedicke, Friederike **95**  
 Goerke, Frank **274**  
 Goetsch, Christa **130**  
 Goldman, Naama **181, 316, 447**  
 Goldmann-Gilead, Michael **315**  
 Goltz, Michael **136**  
 Goren, Nili **178**  
 Göring-Eckardt, Katrin  
**72, 141, 179, 339, 398, 576**  
 Görrig, Detlef **386**  
 Gorski, Horst **81, 88, 418**  
 Gösmann, Sven **130**  
 Gothe, Kerstin **255**  
 Götting, Julia **142**  
 Goulard, Sylvie **353, 398**  
 Gräbe, Uwe **310**  
 Grah, Dirk **365**  
 Gramatke, Alexandra **162, 294**  
 Gramm, Reinhard **71**  
 Gramse, Regina **174**  
 Grasmeier, Anja **205**  
 Graßl, Hartmut **366**  
 Grauer, Christian **314**  
 Gravenhorst, David **181, 316, 339, 446**  
 Grebe, Jan **230**  
 Greim, Ulrike **70, 73, 120, 403**  
 Griefahn, Monika **87, 205, 576**  
 Griefahn, Nora **205**  
 Grin, Konstantin **359**  
 Grobleben, Olaf **231**  
 Gröhe, Hermann **224**  
 Gröhn, Constantin **71, 72**

Gröhn, Costa **96, 139**  
 Gröning, Merle **189**  
 Großhans, Hans-Peter **139**  
 Großkopf, Tatjana **503**  
 Größl, Ingrid **365**  
 Grubauer, Franz **261**  
 Grube, Ernst **89, 314**  
 Grün, Anselm **296, 321, 452**  
 Grünberg, Kurt **269**  
 Grünberg, Wolfgang **410**  
 Grunwald, Armin **142**  
 Grzybowski, Candido **398**  
 Guérot, Ulrike **353**  
 Gueye, Gaoussou **364**  
 Gulik, Gauri **321**  
 Gümüşay, Kübra **397**  
 Gündisch, Bibi **471**  
 Günther, Ursula **399**  
 Göra, Christoph **266**  
 Gutmann, Hans-Martin  
**162, 206, 294, 365, 426**  
 Güvenc, Azize **503**  
 Güvenc, Rahmi Oruç **503**  
 Gu, Xuewu **90**

---

**H**

Haarbeck, Christopher **143, 276**  
 Haas, Friedrich Christian **274**  
 Haas, Hanns-Stephan **357**  
 Haas, Jürgen **289**  
 Habeck, Robert **145, 283**  
 Habermann, Friederike **137, 178**  
 Hachtmann, Stephan **93, 402**  
 Hackl, Bernd **373, 402**  
 Haefen, Ina von **214**  
 Hagemann-Loll, Maren **237**  
 Hagen, Jürgen von **262**  
 Häger, Klaus **328**  
 Hählike, Christian **116, 246, 341**  
 Hahn, Sonja **321**  
 Haist, Karin **287**  
 Hake, Joachim **361**  
 Hamburger, Peter **292**  
 Hamlet, Eileen **212**  
 Handt, Hartmut **233**  
 Hank, Rainer **261**  
 Hansen, Christa **102**  
 Hansen, Jan Henning **215, 241**  
 Harbsmeier, Eberhard **276**  
 Harder, Maria **349**  
 Harfst, Samuel **188, 323, 455**  
 Härllin, Benedikt **273**  
 Harms, Kirsten **181, 316, 446**  
 Hartlieb, Gabriele **259, 620**  
 Hartmann, Christiane **85, 109, 159, 311, 433, 439**  
 Hartmann, Hauke **109, 159, 311, 433, 439**  
 Hartmann, Isabel **219**  
 Hartmann, Sarah **118, 148**  
 Hartnagel, Berend **274, 312**  
 Hasenbeck, Maya **448**  
 Hasselhorn, Jost **180, 454**  
 Hasselmann, Milena **96, 139**  
 Hasselwander, Annelen **99, 190**  
 Häßler, Margret **160, 244, 402**  
 Haude, Beate **213**  
 Hauer, Dirk **253, 408**

- Hauf, Jörn **225,281**  
Hauf, Uta **293**  
Haug, Frigga **157,178**  
Haux, Reinhold **406**  
Hebel, Torsten **149,183**  
Hecher, Kurt **95**  
Heckel, Achim **214**  
Heckner, Hanne **174,429**  
Heer, Hannes **70**  
Heetderks, Jan-Gerd **219**  
Heider, Martin **116**  
Heider-Rottwilm, Antje **218**  
Heidtmann, Dieter **353**  
Heimbach-Steins, Marianne **346**  
Heinemann, Helen **424**  
Heinig, Hans Michael **278**  
Heinrich, Claus-Erhard **205**  
Heinrich, Frank **149**  
Heintel, Konstantin **456**  
Heinzmann, Stefanie **311**  
Heiße, Eberhard **141**  
Held, Hermann **366,426**  
Held, Klaus-Werner **172,309,345,457**  
Helfrich, Silke **398**  
Hellmuth, Jörg **87**  
Hellriegel, Nadine **181,324**  
Helmer-Pham Xuan, Martina **130**  
Hempel, Katharina **286**  
Hempel, Markus **274**  
Hempelmann, Reinhard **278**  
Henatsch, Stefan **154**  
Hennecke, Christian **228**  
Hennenhofer, Annekatrin **93,402**  
Hennig, Frank **190**  
Henning, Julia **181,316,447**  
Henschel, Diane **148**  
Henz, Albert **137,349**  
Henze, Arnd **90,364**  
Herbst, Tobias **260**  
Herlyn, Okko **123,279,389**  
Hermann, Winfried **89**  
Hermelink, Jan **94,136**  
Herms, Jonas **140**  
Herrmann, Jörg **339,387**  
Hertel, Christof **350**  
Hertwig, Stephanie **99**  
Herwart, Christian **210,343**  
Heubach-Gundlach, Birgitta **88,400**  
Heuck, Jochen **419**  
Heyde, Maren von der **348**  
Heye, Uwe-Karsten **130**  
Hiddemann, Frank **361**  
Hiebler, Sabine **184**  
Hilf, Meinhard **353**  
Hille, Rüdiger **304,325,422**  
Hilmer, Richard **398**  
Hinrichsen-Mohr, Friedrich **135**  
Hintz, Norbert **354**  
Hinz, Andreas **357**  
Hinzmann, Berndt **97**  
Hirsch, Erika **404**  
Hirschberg, Peter **223**  
Hirschfeld, Yohana **269**  
Hirschhausen, Eckart von **270,339,451**  
Hirsch-Hüffel, Thomas  
**81,106,151,221,289**  
Hirt, Ina **93,218,353**  
Hock, Klaus **227**  
Hoerschelmann, Daniela von **474**  
Hoffmann-Borggreffe, Matthias  
**181,316,447**  
Hoffmann, Jakob **81,264**  
Hofmann, Beate **219,391**  
Hofmann, Frank **218**  
Hofmann, Jeanette **138**  
Hofmann, Michael **339**  
Hoger, Nina **453**  
Hoheisel, Horst **269**  
Hohmann-Dennhardt, Christine **131**  
Höllmer, Helge **278**  
Holman, Aafke **469**  
Holtin, Carola **156**  
Holtmann, Dagmar **159,420**  
Holzapfel, Dorothee **225**  
Holz, Klaus **267,398**  
Höner, Alexander **264**  
Hoogland, Helga **233**  
Horn, Paul **315**  
Hoppermann, Norbert **81,280,327,416**  
Höppner, Miriam **143,276**  
Höppner, Reinhard **103,198,206,211,**  
**305,332,413,462,576**  
Höppner, Renate **198,206,332,441,462**  
Hörisch, Jochen **400**  
Hormuth, Frederic **147**  
Horn, Karen **131**  
Horn, Reinhard **124,279,369,396**  
Horstmann, Axel **387**  
Horst, Peter **239**  
Horst, Sabine **264**  
Howe, Nicole **288**  
Huang, Zhanjin **90**  
Huber, Wolfgang **82,131,165**  
Huckeriede, Jens **265**  
Huhn, Ingolf **99,190,226,290**  
Huhn, Michael **272**  
Huizing, Klaas **339**  
Hundt, Tobias **110,154,290,455**  
Hüneke, Edzard „Eddi“ **206**  
Hunger, Frank **378**  
Hunzinger, Yasmina **188**  
Hüppe, Hubert **98,222**  
Hüseman, Anita **253**  
Huss, Martin **72,371,445**
- 
- I**  
Illouz, Eva **346**  
Imhof, Esther **94**  
Irminger, Peter **274**  
Işık, Tuba **413**  
Iven, Jens Peter **215,288,350**
- 
- J**  
Jacob, Joachim **206**  
Jacob, Maximilian **269**  
Jacobsen, Viggo **102**  
Jaeger, Friederike **466**  
Jage-Bowler, Christopher **390**  
Jäger, Sarah **134**  
Jäger, Uli **352**  
Jähme, Karin **401**  
Jähn, Karl **406**  
Jain, Gora **292,428**  
Jakob, Beate **355**

- Jakubek, Martina **212**  
 Jakubek, Ulrich **212**  
 Jakuschewa, Sonia **471**  
 James, Sabatina **224**  
 Janke, Holger **372**  
 Janning, Heinz **266**  
 Jansky, Frank **260**  
 Janssen, Claudia **139,204,218**  
 Janssen, Jan **340,413**  
 Janßen, Ute **314**  
 Jarchow, Raymond **471**  
 Jarjour, Rosangela **340**  
 Jaschke, Hans-Jochen **173,196**  
 Jastram, Thomas **471**  
 Jebsen, Jörn **397**  
 Jellouschek, Hans **125**  
 Jellouschek-Otto, Bettina **125**  
 Jendis, Sirkka **576**  
 Jensen, Annette **103**  
 Jentsch, Björn **325**  
 Jepsen, Maria **362,423,459**  
 Jeremias, Olivia **198**  
 Jeserich, Florian **198,331,462**  
 Jessen-Thiessen, Jürgen **216**  
 Joachim-Storch, Doris **344**  
 Jöde, Elisabeth **88**  
 Joffe, Josef **226**  
 Johannsen, Margret **152**  
 John, Katharina **453**  
 John, Wolfgang **137**  
 Jones, Andrew **340**  
 Jorberg, Thomas **218,260**  
 Jørgensen, Iselin **340**  
 Josuttis, Manfred **418**  
 July, Frank Otfried **82,351,377**  
 Jünemann, Didi **351**  
 Junge, Julia **620**  
 Jüngel, Eberhard **340**  
 Junkermann, Ilse **178**  
 Junker, Thomas **231**  
 Jürgens, Norbert **410**
- K**
- Kabonde, Peggy **206**  
 Kabue, Samuel N. **392**  
 Kadnykov, Yuriy **223**  
 Kagan, Michael **259**  
 Kahl, Janusz **383**  
 Kahl, Werner **86,387,420**  
 Kahle, Ulrike **82**  
 Kahlert, Rüdiger **133,263,401**  
 Kaiser, Klaus-Dieter **216,407**  
 Kaiser, Sabine **395**  
 Kalbhenn, Bernward **71**  
 Kalis, Sven **322**  
 Kamil, Omar **140**  
 Kaminer, Wladimir **197**  
 Kamradt, Barbara **350**  
 Kandert, David **187,452**  
 Kandert, Helmut **187,452**  
 Kanowski, Katja **73**  
 Käßlinger, Klaus **435**  
 Kara, Hatice **230**  
 Karallus, Thomas **84,127,209,256**  
 Karan, Ian K. **226**  
 Karatsch, Olga **314**  
 Kärcher, Johannes **206**  
 Karimi, Milad **259**  
 Karle, Isolde **361**  
 Karnatz, Jaquila **157**  
 Karpa, Monika **288**  
 Karthe, Jürgen **454**  
 Kasper, Bettina **350**  
 Käßmann, Margot **82,186,259**  
 Katzer, Josef **344**  
 Kaul, Albrecht **105,368**  
 Kawabe, Naho **472**  
 Keil, Tobias **262**  
 Kelber, Rudolf **118,247,383,446,462**  
 Kellnhofer, Anna **449**  
 Kempin, Daniel **96,139,270,452**  
 Kern, Björn **453**  
 Kern, Markos Aristides **476**  
 Keßler, Jan **113,242,378**  
 Keuchen, Marion **206,400**  
 Khorchide, Mouhanad **362**  
 Khuon, Ulrich **384**  
 Kick, Annette **290**  
 Kiefer, Gerd **318**  
 Kiehn, Claudia **215**  
 Kiesbye, Bettina **420**  
 Kiesecker, Uwe **359**  
 Kimpel, Kora **96**  
 Kindt, Wolf-Dietrich **273**  
 Kipping, Katja **267**  
 Kirchbach, Friedrich von **185**  
 Kirchbach, Hans-Peter von **360**  
 Kirschbaum, Christa **340,348**  
 Kirsner, Inge **81,147,162,294**  
 Kirst, Helmut **143**  
 Kisseler, Barbara **425**  
 Kittel-Zerer, Isolde **312**  
 Kiupel, Beate **84,127,209,256**  
 Klaas, Heike **174**  
 Klahr, Detlef **454**  
 Klammer, Ute **137**  
 Klapper, Tommy **158,194,312,376**  
 Klausling, Kathrin **227**  
 Kleindienst, Joana **216**  
 Klein, Gabriele **421**  
 Klein, Jana **620**  
 Kleinknecht, Karl-Theodor **193**  
 Kleist, Astrid **80**  
 Klie, Thomas **87**  
 Klimt, Andrea **400**  
 Kloiber, Ulrike **357**  
 Klotz-Woock, Martin **293,354**  
 Kluck, Rainer **92**  
 Klüger, Ruth **91**  
 Kluth, Winfried **179**  
 Klüttermann, Carola **383**  
 Knabe, Sonja **281**  
 Knall, Constantin **576**  
 Knappe, Erika **92**  
 Knieling, Reiner **355**  
 Knoop, Peter **101**  
 Koblasa, Jan **471**  
 Koch, Hedwig **408**  
 Koch, Julika **103**  
 Koch, Marion **177,281**  
 Koch, Samuel **86,339,455**  
 Koch, Thomas **322**  
 Koch, Uschi **472**  
 Kock, Manfred **216**

- Koczan, Caroline **241, 265, 298, 314, 329**  
 Koehn, Herma **84, 127, 209, 256**  
 Kögel, Hans-Werner **254**  
 Kohl, Heidi **263**  
 Kohlmann-Lier, Edeltraud **401**  
 Kohn, Anselm **133**  
 Koke, Anna-Lena **138**  
 Kolbe, Daniela **103**  
 Kolbe, Vera **156**  
 Kolb, Felix **130**  
 Kollek, Regine **142**  
 Kollien, Elaine **420**  
 Kollien, Lucas **376**  
 Kollien, Simon **127, 340, 420**  
 Kolmsee, Ines **131**  
 Kolster, Anke  
**102, 122, 213, 230, 249, 363, 387**  
 Kommissartschik, Marina **357**  
 König, Bernhard **272**  
 König, Herbert **408**  
 König, Manuel **449**  
 Koopman, Nico **275**  
 Kopatz, Michael **408**  
 Kopitzsch, Wolfgang **70**  
 Köppel, Pia **349**  
 Korber, Tamara **99, 190**  
 Korczago, Adrian **206, 212**  
 Korf, Katja **401**  
 Körner, Ingrid **95**  
 Körs, Anna **365**  
 Korupp, Heinz **431**  
 Köser, Silke **184, 268**  
 Kossendey, Thomas **274**  
 Kötter, Gerd **80, 236, 356, 448**  
 Kowalski, Marlene **137, 220**  
 Kowitz-Harms, Stephanie  
**84, 107, 209, 235, 357**  
 Kraack, Kay **438**  
 Kraft, Hannelore **260**  
 Kraftzoff, Kira **451**  
 Krahe, Susanne **82**  
 Krastev, Rossen **176**  
 Kratz, Reinhard Gregor **213**  
 Kratzwald, Brigitte **320**  
 Kraus, Jobst **144, 408**  
 Krausen, Halima **281**  
 Krause-Vilmar, Dietfrid **314**  
 Krause-Vilmar, Elisabeth **207, 228, 248, 321**  
 Krawczyk, Stephan **172, 414**  
 Krefz, Antke **409**  
 Kremer, Hans **458**  
 Krepele, Evelyn **135, 161, 293**  
 Kretschmann, Winfried **340**  
 Kreuels, Matthias **456**  
 Kreutz, Monika **380**  
 Krieg-Dornbach, Nuriye Hanimefendi **362**  
 Krings, Günter **91**  
 Kristoffersen, Kirstin **216**  
 Kriszeleit, Rudolf **576**  
 Krok, Dagmar **355**  
 Kroll, Thomas **264**  
 Krolzik, Luise **471**  
 Krötsch, Isabelle **458**  
 Krug, Angela **131, 399**  
 Krüger, Helmut **231, 442**  
 Krüger, Michael **295**  
 Krumpfen, Angela **259**  
 Krupp, Christoph **410**  
 Kruse, Andreas **391**  
 Kruse, Jens-Peter **87, 287**  
 Kruse, Wolfgang **126, 391**  
 Kubitz, Ellen **88, 262**  
 Kudryavtseva, Ekaterina **176**  
 Kues, Hermann **220**  
 Kugelmann, Cilly **397**  
 Kühlke, Rainer **357**  
 Kuhlmann, Birgit **162, 294, 349, 410**  
 Kühn, Florian P. **278**  
 Kuhn, Fritz **408**  
 Kühnle, Volker **364**  
 Küllmer-Vogt, Miriam **94**  
 Kumlern, Martina **340**  
 Künkel, Christoph **406**  
 Kunkel, Johannes **105**  
 Kunze-Beiküfner, Angela **205**  
 Kupfer, Kristin **90**  
 Küpper, Maria-Elisabeth **266**  
 Kurschus, Annette **103, 207, 390**  
 Kuschnerreit, Jörn **142, 219**  
 Kuß, Konstanze **196, 330, 459**  
 Küstenmacher, Marion **103**  
 Küstenmacher, Werner „Tiki“ **89, 187**  
 Küster, Konrad **447**  
 Küster, Volker **130**  
 Küstner, Johannes **399**  
 Kuzia, Kerstin **271**
- 
- L**  
 Labruier, Monika **86**  
 Labuhn, Ulrike **84**  
 Lademann-Priemer, Gabriele **152**  
 Lagodinsky, Grigori **207**  
 Lagodinsky, Sergey **139**  
 La Gro, Johan **340**  
 Lambing, Julio **145**  
 Lämmerrmann, Godwin **403**  
 Lammert, Norbert **130, 226**  
 Lamm, Werner **327, 431**  
 Lamprecht, Harald **158**  
 Landry, Charles **212**  
 Lang, Andy **149, 218, 321, 430**  
 Langbein, Hannes **99**  
 Lange, Änne **145**  
 Langenheim, Michaela **214**  
 Langer, Heidemarie **88, 132, 194, 293, 349**  
 Langer, Markus Johannes **177**  
 Langsdorff, Petra von **478**  
 Lang, Volker **302, 414**  
 Läßle, Dieter **144**  
 Lass, Chris **107, 427**  
 Latzel, Thorsten **354**  
 Lauer, Suely **312**  
 Lauenroth, Ulf **456**  
 Lauenstein, Britta **305, 473**  
 Lau, Joachim **620**  
 Lauterbach, Karl **360**  
 Leberecht, Vera **178, 212, 321, 417**  
 Lechner, Silke **576**  
 Lehming, Hanna **96, 315**  
 Lehmuskallio, Sakari **309**  
 Lehnert, Christian **295**  
 Lehr, Ursula **156**  
 Leimbach, Martin **268**  
 Leißer, Thorsten **277, 319**

Leistner, Jonathan **150,205,297**  
 Leitschuh, Marcus C.  
**89,147,228,321,347,423**  
 Lenk, Wolfgang **222**  
 Lentsch, Hauke **320**  
 Lenzen, Dieter **364**  
 Lenz, Joachim **73,118,466,576**  
 Lenz, Ulrike **358,386**  
 Leonard, Mark **90**  
 Leppelt-Remmel, Gabriele **266**  
 Lesaar, Henrik **353**  
 Leslie, Ulf-Thomas **461**  
 Lessenich, Stephan **268**  
 Leurs, Arno **93,218,353**  
 Leutzsch, Martin **355**  
 Lewitscharoff, Sibylle **295**  
 Leyendecker, Hans **254**  
 Liebendörfer, Steffen **364**  
 Lieberman, Nicole von **227**  
 Lieblová, Dagmar **265**  
 Liebs, Helmut **136**  
 Liedtke, Max **272**  
 Linck, Stephan **269**  
 Lindemann, Elke **177**  
 Lindow, Ulrich **471**  
 Lingen, Jan von **186**  
 Link, Annette **406**  
 Linnenbrink, Barbara **471**  
 Liss, Chaim **383**  
 Littmann, Corny **72**  
 Lob-Hüdepohl, Andreas **392**  
 Löffler, Frauke **325**  
 Loheide, Maria **360**  
 Löhmansröben, Hanna **228**  
 Lohse, Ulrich Michael **96**  
 Lojewski, Wolf von **215**  
 Lorenz, Gottfried **255,426,459**  
 Lorenz-Höfer, Barbara **472**  
 Loske, Reinhard **103,398**  
 Löwenstein, Martin **72**  
 Löw, Martina **102**  
 Lucaciu, Antonio **75,175**  
 Lücking-Michel, Claudia **341**  
 Lüdecke, Frank **260**  
 Lüderitz, Matthias **189**  
 Lude, Rolf von **421**  
 Lueken, Freda **91**  
 Lukkari, Päivi **214**  
 Lünse, Dieter **409**  
 Lüssi, Walter **156,184**  
 Luther, Silke **87,125,347**  
 Luthe, Swantje **411**  
 Lux, Joachim **82,226**

## M

Maack, Benjamin **453**  
 Maase, Ekkehard **576**  
 Maaßen, Dennis **282,329**  
 Maasumi, Hujjat al-Islam **122,386**  
 Macho, Thomas **401**  
 Mack, Ulrich **89,112,353**  
 Magaard, Friedemann  
**90,126,151,254,283,352,435**  
 Magaard, Gothart **338,419,432**  
 Magnusson, Kristof **324**  
 Mahajan, Ragni **229,393**  
 Mahler, Mirjam **227**  
 Maibaum, Uwe **413**  
 Maier, Christl M. **82,262,346,576**  
 Maizière, Thomas de  
**278,319,341,358,398,576**  
 Malbecq, Victor **383**  
 Maltzahn, Andreas von **207,300**  
 Mangini, Sandra **458**  
 Mann, Frieder **108,206**  
 Mansaray, Peter Sorie **206,319**  
 Manzeschke, Arne **406**  
 Marg, Volkwin **255**  
 Mari, Francisco **364**  
 Markert, Elisabeth Christa **404**  
 Marklein, Steffen **401**  
 Markowis, Siegfried **207,382**  
 Markusen, Lene **472**  
 Marquardt, Walter **156**  
 Martens, Ekkehard **411**  
 Martens, Ernelie **320**  
 Martenstein, Harald **453**  
 Martinez, Joaquin José **224**  
 Martini, Britta **100,142,233,456**  
 Martinot, Eric **145**  
 Martschukat, Jürgen **403**  
 Maruschke, Thorsten **426**  
 Marwege, Gunter **438**  
 Marx, Dalia **82,140,270**  
 Marxmeier, Jürgen **422**  
 Maschwitz, Rüdiger **121,148,215,249,288**  
 Massenbach-Wahl, Patricia von **420**  
 Matthes, Felix Christian **145**  
 Matthey, Astrid **399**  
 Matthiae, Gisela **92,134,394,424**  
 Matthies, Hans-Peter **114**  
 Mattke, Andreas **248**  
 Mattutat, Sara Malik **409**  
 Maurer-Büntjen, Andreas **457**  
 Maus, Kerstin **99,190**  
 Mawick, Gudrun **356,413**  
 Maybach-Mengede, Ingmar von  
**124,213,285,389**  
 Mayer, Florian **315**  
 McLeod, Rita **265**  
 Mehrano, Rapper **331**  
 Meidinger, Heinz-Peter **357**  
 Meiling, Volker **89,157,351,424**  
 Meinhardt, Elke **423**  
 Meiritz, Marc **320**  
 Meis, Peter **418**  
 Meister, Ralf **160,255,330,341,360,405**  
 Meixner, Ulla **273**  
 Melkonjan, David **458**  
 Melzer, Liane **216**  
 Menn, Iris **364**  
 Mensing, Björn **91,217,241,298,329**  
 Mentges, Gabriele **403**  
 Menzel, Matthias **170,279**  
 Merkel, Angela **212**  
 Merkel, Reinhard **95**  
 Merz, Bernd **138**  
 Metzger, Paul **348**  
 Mewes, Claus **472**  
 Meyer, Reinhard **407**  
 Meyer-Albrecht, Hans **163,237,279,412**  
 Meyer-Esche, Corinna **286**  
 Meyerhoff-Rösener, Tönnies **214**  
 Meyn, Christoph **99**

Meysen, Thomas **121**  
 Michelsen, Uwe **109,177**  
 Mika, Bascha **352**  
 Miltner, Sabine **409**  
 Miron, Radu Constantin  
**93,120,266,320,348**  
 Mitchell, Gordon **366**  
 Mitschke, Andreas **449**  
 Möbius, Thomas **253**  
 Mockus, Antanas **272**  
 Modeß, Jochen A. **72**  
 Mohagheghi, Hamideh **207**  
 Moldenhauer, Friederike **324,453**  
 Möllenberg, Franz-Josef **350**  
 Mollenkopf, Heidrun **406**  
 Monge, Carlos **226**  
 Mönninghoff, Hans **273**  
 Moos, Thorsten **96,142,406,576**  
 Morgenbrodt, Piet **470**  
 Möring, Christian **73,255**  
 Moritz, Rainer **432**  
 Morlock, Christina **401**  
 Mortazavi, Mohammad Reza **175,227**  
 Moubarrid, Nadir **100**  
 Moxter, Michael **259,387**  
 Moyo, Fulata **82**  
 Muchlinsky, Frank **350**  
 Mühling, Ina-Marie **266**  
 Mukanga, Malisa **230**  
 Müller, Alexander **409**  
 Müller, Birgit **89,268**  
 Müller, Burkhard **318**  
 Müller, Hildegard **145**  
 Müller, Horst **474**  
 Müller, Katherina **192,326**  
 Müller, Michael **90**  
 Müller, Petra **189**  
 Müller, Philipp **270**  
 Müller, Sigrid **98,141,224,271,358,404**  
 Müller, Thomas **360**  
 Müller-Teichert, Bernd **432**  
 Münden, Gerd-Peter **177**  
 Müntefering, Franz **253**  
 Murmann, Ulrike **71,72,136,341,425,449**  
 Müsse, Carola **206**  
 Mützenich, Rolf **90**  
 Mutzke, Max **176**

**N**

Nachtwey, Eckard **82**  
 Nadar, Sarojini **341**  
 Nagel, Eckhard  
**71,198,207,227,331,346,462,576**  
 Nagel, Matthias **233**  
 Naglatzki, Herbert **93,265,429**  
 Nahles, Andrea **215**  
 Naor, Roy **173**  
 Nas, Hüseyin **177**  
 Nasr, Samir **399**  
 Nasser Al-Shagdary, Samah **348**  
 Nasser, Irene **152,399**  
 Nauck, Irmgard **485**  
 Naumann, Bettina **620**  
 Naumann, Hartmut **189,233,292,301,466**  
 Naumann, Klaus **278**  
 Nausner, Michael **255**  
 Neese, Irmgard **468**

Neht, Monika **157**  
 Nestler, Michael **195,311,412**  
 Netz, Hans-Jürgen **305**  
 Neudorf, Axel **215,351,424**  
 Neu-Illeg, Anja **288**  
 Neu, Joschi **267**  
 Neumann-Cosel, Luise **398**  
 Neumann, Hannelore **138**  
 Neumann, Ursula **230,410**  
 Neumann, Uwe **88,212,347**  
 Neumark, Heidi **207**  
 Ngaruiya, Grace Wambui **429**  
 Ngono, Zandile Amy **269**  
 Nickels, Christa **100**  
 Nicolai, Christoph **132**  
 Niederfranke, Annette **253**  
 Niedermeyr, Marcus **328**  
 Niehaus, Barbara **92**  
 Niehaus, Fabio **189**  
 Niejahr, Frauke **418**  
 Niemeyer, Susanne **80**  
 Niessen, Bonita **439**  
 Niewiadomski, Józef **145**  
 Nimptsch, Jürgen **145**  
 Nitschke, Katharina **360**  
 Noack, Axel **271,344**  
 Noa, Elvira **207**  
 Nolte, Paul **260**  
 Nolte, Raimund **449**  
 Nolte-Wacker, Gudrun **222,361**  
 Nord, Ilona **339**  
 Notz, Konstantin von **262**  
 Nouripour, Omid **319**  
 Nowack, Thomas **111,134,292**  
 Nürnberger, Christian **82**  
 Nussbaum, Avremi **139**  
 Nüssel, Friederike **228**  
 Nyomi, Setri **292**

**O**

Obenauer, Silke **288**  
 Odendahl, Kerstin **207**  
 Oelze, Wolfgang **472**  
 Ohringer, Mirjam **314**  
 Ohrt, Timm **133,263,401**  
 Okeke, Prince Ossai **277**  
 Olbers, Sofie **366**  
 Olbertz, Jan-Hendrik **207,346,576**  
 Oldendorff, Satu **153**  
 Oltmanns, Jan **109,361**  
 Oltmanns, Sarah **340**  
 Omishade, Folarin **190,454**  
 Omland, Frank **137**  
 Oppenkowski, Georg von **195**  
 Oren, Nir **89,152**  
 Or, Talia **446**  
 Ortega Suarez, Ofelia **272**  
 Ostertag, Inge **420**  
 Othmer-Haake, Kerstin **370**  
 Otte, Max **207**  
 Otte, Ruth **228**  
 Otto, Michael **87**  
 Oxen, Kathrin **106**  
 Özkan, Ali **230**  
 Özoğuz, Aydan **397**

**P**

Paap, Sabine **110**  
 Pacheco Lozano, Andres **387**  
 Pahnke, Rudi-Karl **179,315**  
 Painadath, Sebastian **353**  
 Palma, Marcia **226**  
 Palmer, Gesine **139**  
 Pamuk, Kerim **147,438**  
 Pankoke, Ulf **73,448**  
 Partowi, Schirin **181,316,447**  
 Pasquay, Andreas **262**  
 Patzwall, Hilke Anna **97**  
 Pegelow, Jörg **145**  
 Peiffer, Stephan **181,234,316,446**  
 Peilstöcker, Martin **213**  
 Peper, Wolfgang **420**  
 Peral, Thomas Prieto **310**  
 Pérez, Ana Lilia **272**  
 Perrig, Elias **184**  
 Peschke, Doris **179,217**  
 Peters, Corrie **407**  
 Petersen, Heiko **192,359**  
 Petersen, Nils **410**  
 Petersen, Oliver **143,173,349,410**  
 Petersen, Werner **105,466**  
 Peters, Rolf **173**  
 Peter, Ulrich **253**  
 Petri, Nina **453**  
 Petscheleit, Knut **155**  
 Petzold, Theodor Dierk **131**  
 Petzoldt, Karin **470**  
 Petzoldt, Tobias **153,215**  
 Pfaff, Kersten Elisabeth **252,434**  
 Pfau-Effinger, Birgit **380**  
 Pfeifer, Johannes **243**  
 Pfeiffer, Moritz **265**  
 Pheiffer, Esther **387**  
 Pickel, Gert **219**  
 Pickert, Bernd **91**  
 Pieper, Detlef **100,218**  
 Pieper, Nicole **328**  
 Pietarinen, Eva-Christina **363**  
 Pifnitzka, Rolf **96,139**  
 Pilgrim, Johannes **391**  
 Pirildar, Murat **410**  
 Pitzele, Peter Asher **174,442**  
 Pitzele, Susan **174,442**  
 Plasger, Georg **418**  
 Plath, Thomas **227,443**  
 Plemper, Burkhard **268**  
 Pleßmann, Uli **357**  
 Plewka, Frank **72,445**  
 Plisch, Uwe-Karsten **213**  
 Plüss, David **187,452**  
 Pohl, Ines **83,230,363,408**  
 Pohl-Patalong, Uta **88,341,354**  
 Polak, Oliver **188**  
 Polenz, Ruprecht **352**  
 Politycki, Matthias **255**  
 Polke, Christian **426**  
 Popovska, Liljana **217**  
 Popp, Hans **273**  
 Popp, Katharina **142**  
 Poppe, Ulrike **314**  
 Porcu, Sandro **469**  
 Post, Andreas **328**  
 Pott, Elisabeth **142**

Pottmann, Simone **255**  
 Prautzsch, Jessica **474**  
 Priddat, Birger **261**  
 Prill, Susanne **219**  
 Prinz, Katharina **210,343**  
 Probst, Gudrun **470**  
 Proske, Heike **274,361**  
 Prüfer-Storcks, Cornelia **360**  
 Puckelwald, Frank **353**

**Q**

Quack, Johannes **407**  
 Quarch, Christoph **198,321,331,462**  
 Quintero, Liliana **312**

**R**

Raab, Matthias **99**  
 Rabe, Ties **341,410**  
 Raiser, Elisabeth **198,265,576**  
 Raiser, Konrad **198**  
 Raiser, Martin **83**  
 Raiser, Simon **101,229**  
 Raitchel, Nathalie **451**  
 Raman, Ashwin **274**  
 Ramezani, Ayatollah Reza **122,386**  
 Ramirez, Liza **312**  
 Raml-Schiller, Johanna **88**  
 Rams, Jürgen **289**  
 Raschka, Paul **305**  
 Rashid, Abdul-Ahmad **100**  
 Rasmussen, Niels **254**  
 Raubold, Susanne **205,248,341,384**  
 Rau, Daniel **73,154,233**  
 Raupach-Rudnick, Wolfgang **269**  
 Rauscher, Brigitte **142**  
 Raytchev, Alexander **453**  
 Reckschwardt, René **89,144**  
 Reder, Michael **366**  
 Reents, Christine **287,468**  
 Reeves, Shary **311**  
 Rego Silva, Tita do **472**  
 Rehberg, Horst **184**  
 Reich, Claudia **136**  
 Reimann, Ralf Peter **254**  
 Reimers-Avenarius, Annette **210,343**  
 Reinecke, Danny **409**  
 Reiner, Andreas **475**  
 Reinhold, Sabine **448**  
 Reinig, Joachim **397**  
 Reinke, Stephan A. **221,246**  
 Rekowski, Manfred **351**  
 Rentsch, Thomas **156**  
 Renz, Andreas **362**  
 Reuter, Frank **217**  
 Richard **341**  
 Richartz, Alfred **409**  
 Riches, Martin **96,495**  
 Richter, Caroline **103**  
 Richter, Kerstin **94**  
 Richter, Nicole **220**  
 Richter, Pavel **138,254**  
 Rieber, Suse **266,402**  
 Rieck, Thomas **472**  
 Ring, Matthias **207,390**  
 Rink, Eberhard **145,171,251,416**  
 Ripp-Hilt, Ursula **298**  
 Rischer, Alexander **477**

- Ritter, Felix **92**  
 Robbers, Gerhard **73, 165, 398, 466, 576**  
 Rockenbauch, Hannes **260**  
 Rode, Philipp **102**  
 Röder, Alexander **456**  
 Rodova, Lisa **397**  
 Rodust, Ulrike **364**  
 Roggan, Denise **157**  
 Röhl, Christoph **133**  
 Röhm, Uli **261**  
 Rohn, Sascha **366**  
 Rolfes, Helmuth **314**  
 Rolf, Heike **127**  
 Roloff, Carola **130, 365, 426**  
 Römer, Angela **132**  
 Romero R., Gino **312**  
 Rompf, Manfred **115, 244, 380**  
 Rönicke, Katrin **130, 267**  
 Rörig, Johannes-Wilhelm **133**  
 Rosa, Hartmut **346**  
 Rosenberg Lipinsky, Lutz von  
**147, 208, 361, 438**  
 Rosenberg, Petra **217**  
 Rosenbusch, Gerlind **177**  
 Rösener, Antje **349**  
 Rosenkranz, Doris **360**  
 Rosenstock, Roland **443**  
 Rosenthal-Beyerlein, Angela **400**  
 Röse, Wolf **165**  
 Rosowski, Martin **137, 318, 356, 424**  
 Ross, Florian **451**  
 Roth, Anne **138**  
 Rothardt, Dieter **94**  
 Roth, Claudia **91, 126**  
 Roth, Johannes Matthias  
**117, 146, 231, 296, 428**  
 Rublack, Ulinka **346**  
 Ruch, Philipp **260**  
 Ruddat, Günter **216, 264, 305**  
 Rudnick, Ursula **140**  
 Rudolph, Barbara **219**  
 Rumpelkopf **194, 332, 425**  
 Runge, Ulrike **286**  
 Ruscher, Barbara **147**  
 Ryder, Guy **261**
- S**
- Saaler, Petra **93, 135, 402**  
 Saaler, Pit **93, 135, 402**  
 Sabarko, Boris **178**  
 Sabozin, Manuela **305**  
 Sachs, Michael **144, 255**  
 Sagert, Dietrich **218**  
 Sahlmann, Anke **342**  
 Salah, Tahani **171**  
 Santarius, Tilman **399**  
 Sattler, Dorothea **348**  
 Sauber, Micaela **500**  
 Sawatzki, Andrea **446**  
 Schaack, Thomas **145, 227, 384**  
 Schaar, Peter **411**  
 Schad, Eva **371**  
 Schaeede, Stephan **139, 259**  
 Schäfer, Andrew **288**  
 Schäffauer, Markus Klaus **366**  
 Schäffler, Erik **453**  
 Schaper, Dorothee **208**  
 Schaper, Marcus **364, 409**  
 Schardien, Stefanie **80, 227, 393**  
 Scharf, Janine **260**  
 Scharnowski, Hans-Werner **356**  
 Schaser, Angelika **365**  
 Schätzchen, Betty **405, 425**  
 Schäuble, Wolfgang **83**  
 Schawe, Karin **265**  
 Scheele, Detlef **215, 254**  
 Scheffler, Ursel **416**  
 Scheffran, Jürgen **429**  
 Scheirle, Alfons **290**  
 Scheliha, Arnulf von **207**  
 Scheller, Walter **301**  
 Schemiavitz, Paula **109**  
 Scherf, Henning **144, 423**  
 Scherf, Julia **133**  
 Scherhorn, Gerhard **398**  
 Scheurenbrand, Horst **262**  
 Schiemenz, Andreas **136**  
 Schiffmann, Annette **477**  
 Schilling, Hanna Margarete **135, 293, 354**  
 Schindehütte, Martin **441**  
 Schindler-Herrmann, Claudia **287**  
 Schipper, Jörn **461**  
 Schirmer, Ingrid **380**  
 Schirmacher, Thomas **100, 149**  
 Schläger, Klaus **158**  
 Schlag, Thomas **354**  
 Schliep, Joachim **231**  
 Schlingensiepen, Ferdinand **234, 275**  
 Schlottau, Heike **220, 267**  
 Schmäh, Winfried **347**  
 Schmermund, Manuela **405**  
 Schmid, Rike **453**  
 Schmidt, Almut **325**  
 Schmidt, Burkhard **502**  
 Schmidt-Eggert, Friedemann **448**  
 Schmidt, Gundula **147, 208**  
 Schmidt, Jordana **124, 369**  
 Schmidt, Nina **269**  
 Schmidt, Peter C. **70**  
 Schmidt, Rainer **86, 138, 208**  
 Schmidt, Stefan **214**  
 Schmidtke, Jörg **142**  
 Schmidt-kunz, Renata **91**  
 Schmitt, Dieter **84, 127, 209, 256**  
 Schmitz, Marion Gretchen **453**  
 Schnabel, Patrick Roger **137, 220, 267, 355**  
 Schnack, Malte **620**  
 Schnare, Jürgen **290, 364**  
 Schneeweiß, Antje **260**  
 Schneider, Andrea **119, 266**  
 Schneider, Anne **208, 332**  
 Schneider, Friedrich **219**  
 Schneider, Lena **576**  
 Schneider, Nikolaus  
**138, 208, 230, 261, 332, 396, 451**  
 Schneider, Patricia **274**  
 Schneider, Udo **263**  
 Schneider, Ulrich **224, 350**  
 Schneider, Uwe **410**  
 Schneider-Koch, Sonja **418**  
 Schneidewind, Uwe  
**131, 212, 273, 341, 392, 462, 576**  
 Schnelle, Manfred **161, 266, 442**  
 Schoemborn, Rosmery **230**

- Schoener, Christoph **328**  
 Schollas, Thomas **318, 355**  
 Scholler, Christine **359**  
 Scholz, Imme **226, 398**  
 Scholz, Olaf **73, 261, 363, 419**  
 Scholz, Stefan **400**  
 Schönbeck, Annegret **373**  
 Schöne, Gerhard **186, 291**  
 Schönherr, Christoph **189**  
 Schörken, Hanna **146, 235, 445**  
 Schorlemmer, Friedrich **208, 216**  
 Schrader, Harald **344**  
 Schramma, Fritz **397**  
 Schramm, Tim **88, 262**  
 Schridde, Katharina Klara **259**  
 Schröder, Jochen **88, 109**  
 Schröder, Marijke **393**  
 Schroeter-Wittke, Harald  
**147, 206, 248, 351, 413, 576**  
 Schröter, Christamaria **470**  
 Schrupp, Antje **94, 288**  
 Schuchardt, Peter **86, 168**  
 Schukies, Renate **100, 227, 362**  
 Schuldt, Anne **176**  
 Schüle, Andreas **262**  
 Schüle, Christian **324**  
 Schultz, Jochen **300**  
 Schultz, Karl **172, 309, 457**  
 Schulz, Almuth **155, 180, 342**  
 Schulz, Karsten **425**  
 Schulz, Martin **217**  
 Schulz, Steffen **342**  
 Schulz, Valeska **472**  
 Schulze-Seegert, Christine **157**  
 Schulz-Strelow, Monika **137, 220**  
 Schumacher, Eduard **469**  
 Schumacher, Florian **406**  
 Schumacher, Klaus **339**  
 Schumacher, Stefan **349**  
 Schumann, Coco **223, 322**  
 Schümann, Jörn **181, 316, 447**  
 Schürenberg, Matteo **217**  
 Schürger, Wolfgang **101, 127**  
 Schütt, Astrid **126**  
 Schüttlöffel, Daniel **400**  
 Schwab, Sandra **254, 283, 352**  
 Schwan, Gesine **353**  
 Schwanitz, Simone **212, 331, 392, 576**  
 Schwarz, Andrea **263**  
 Schwarz, Manfred W. **198, 305, 576**  
 Schwedt, Georg **620**  
 Schwesig, Manuela **83, 138, 178**  
 Schwöbel, Christoph **362**  
 Sedelies, Sigurd **137**  
 Sedláček, Tomáš **211**  
 Seeger, Antje **472**  
 Seel, Aline **140, 269**  
 Seeler, Christian **109**  
 Seemann-Katz, Ulrike **91**  
 Seggern, Hille von **133, 263, 401**  
 Seguin, Bernd **222**  
 Seibert, Christoph **426**  
 Seidenberg, Ole **139**  
 Seifert, Hans-Gunther **225**  
 Seipel, Benjamin **251, 450**  
 Selke, Stefan **268**  
 Sell, Stefan **222**  
 Sendler-Koschel, Birigt **137**  
 Senfft, Alexandra **348**  
 Sengelmann, Julian **72, 393, 461**  
 Sentürk, Beyhan **348**  
 Senz, David  
**112, 166, 215, 246, 288, 346, 382, 406**  
 Severijns, Aline **180**  
 Severin-Kaiser, Martina **96, 179**  
 Shawky, Saphinas **282**  
 Shub, Peter **171**  
 Siefer, Heinrich **204**  
 Siegel, Mathias **180**  
 Siegert, Christoph **469**  
 Sievers, Astrid **327**  
 Sievers, Gottfried **165**  
 Sievers, Jan **195**  
 Simowitsch, Jan **73, 457**  
 Skov-Jakobsen, Peter-Henrik **71**  
 Smith, Trefor **177**  
 Söderblom, Kerstin **305**  
 Solarz, Ewa **109**  
 Sommer, Alice **266**  
 Sommer, Michael **261**  
 Sonnenberg, Rolf **268**  
 Sonntag, Uwe **360**  
 Soosten, Joachim von **261**  
 Soulier, Lola **458**  
 Spahn, Jens **347**  
 Sparr, Thomas **185**  
 Specht, Wilko **409**  
 Spengler, Helmut **85**  
 Spiegelberg, Heike **215**  
 Spiekermann, Gerd **70, 208, 369**  
 Spielhaus, Riem **397**  
 Spies, Bernd-Georg **131, 208**  
 Spirgatis, Sabine **360**  
 Spitzer, Hartwig **83, 409**  
 Spitzer, Manfred **212, 272**  
 Sprenger, Wolf-Dietrich **453**  
 Springhart, Heike **213, 262**  
 Staake, Wilfried **379, 383, 454**  
 Stäblein, Christian **222**  
 Stachelhaus, Regine **131**  
 Staffa, Christian **89, 223, 269**  
 Stahl, Michael **384**  
 Stapelfeldt, Dorothee **359**  
 Stark, Kilian **263**  
 Starnitzke, Dierk **138**  
 Steen, Nora **298**  
 Stefaniak, Gudrun **222**  
 Steffensky, Fulbert **104, 183, 222, 342**  
 Steiger, Johann Anselm **447**  
 Steinberg, Julian Alexej **222**  
 Steinbrück, Peer **260, 451**  
 Steinebach, Dorothea **219**  
 Steinkühler, Martina **348**  
 Steinlein, Thomas **159**  
 Steinmeier, Frank-Walter **141, 207, 215, 576**  
 Stein, Peter Michael **407**  
 Stein, Tine **338**  
 Stender, Katrin **472**  
 Stephan, Astrid **576**  
 Sternfeld, Eva **133**  
 Stettner, Maria **364**  
 Stichler, Susanne **261**  
 Stiegler, Stefan **83**  
 Stiehler, Sascha **75, 175**

Stier, Gothart **389**  
 Stier, Matthias **176**  
 Sting, Wolfgang **366**  
 Stockmann, Wolfgang **453**  
 Stockmeier, Johannes **138**  
 Stoebe, Ulrich **222**  
 Stoller, Dietmar **395**  
 Stoltenberg, Annegrethe **144**  
 Stolz, Reinhard **156**  
 Störmer, Christoph **152**  
 Storz, Johannes **359**  
 Stränz, Wolfgang **398**  
 Strauch, Rolf **217**  
 Strenger, Carlo **152,270**  
 Stritzky, Christoph von **136**  
 Strohmann, Christian **116,245**  
 Strotmann, Norbert **272**  
 Strübind, Kim **213**  
 Stuck, Hans-Joachim **106**  
 Studemund-Halevy, Michael **177,281**  
 Stührmann, Gert **213**  
 Stümke, Almut **71,291**  
 Stutz, Pierre **92,158,259,321,402,457**  
 Subklew-Jeutner, Marianne **387**  
 Suda, Kimiko **133**  
 Suhlrie, Gerhard **422**  
 Suhr, Ulrike **73**  
 Suhrke, Astri **278**  
 Sundberg, Carina **83**  
 Sünner, Rüdiger **216,327**  
 Sutter Rehmann, Luzia **92**  
 Swarat, Uwe **348**  
 Swiech, Fernando Gabriel **452**  
 Szumanski, Krzysztof **181,316,447**

**T**

Tadday, Jessica **100,149,183**  
 Tadday, Tobias **100,149,183**  
 Tagold, Matthias **122,239**  
 Tamcke, Martin **310**  
 Tanner, Klaus **142**  
 Tatar, Ejdar **173,410**  
 Tautz, Lothar **186**  
 Teichert, Gesa C. **403**  
 Tergau-Harms, Christine **221,356**  
 Terwitte, Paulus **126,354**  
 Tetzlaff, Rainer **365**  
 Teuchert, Lisanne **264,305**  
 Thadden, Elisabeth von  
**83,273,346,398,576**  
 Thadden, Rudolf von **275,576**  
 Thielemann, Ulrich **208**  
 Thiel, Michael **87,117,125,156,347**  
 Thieme, Marlehn **267,365**  
 Thierse, Irmgard **462**  
 Thierse, Wolfgang **178,228,315,351,462**  
 Thiesbonenkamp, Jürgen **124,369,396**  
 Thissen, Werner **73,120,167,320,428**  
 Thoß, Johannes **502**  
 Ticha, Tatjana **222,268**  
 Tiefensee, Wolfgang **404**  
 Tietz, Christiane **275**  
 Tietze, Andreas **126,216,254**  
 Tiewtrakul, Yotin **92,268,353**  
 Timm-Münden, Susanne **263**  
 Tolios, Philipp **140**  
 Tolmein, Oliver **372,418**

Tomicic, Marie **94**  
 Tonzarová, Hana **83**  
 Töpfer, Klaus **145**  
 Torabi, Yama **278**  
 Trantow, Cornelius **142**  
 Trautmann, Maren **198,331,462**  
 Trautwein, Ulrike **342**  
 Tröber, Christina **470**  
 Trölsch, Inger **214**  
 Trommler, Matthias **125,252**  
 Tschinag, Galsan **259**  
 Tschirschnitz, Markus **99**  
 Tuidler, Elisabeth **220**  
 Tveit, Olav Fykse **90,351,441**

**U**

Ubani, David **230**  
 Ubbelohde, Anna-Elisabeth **218**  
 Ucar, Ramazan **438**  
 Udodesku, Sabine **441**  
 Uebel, Tina **324,432,453**  
 Ueberschär, Ellen **576**  
 Uexküll, Jakob von **398**  
 Uhlendorf, Jens **132**  
 Ulrich, Bernd **130**  
 Ulrich, Gerhard  
**83,120,147,217,320,407,466,576**  
 Ulrichs, Timo **142,273**  
 Urbach, Idalena **345**  
 Urban, Christoph **89,351,424**  
 Urban, Marcus **179**  
 Urbschat, Joerg **318**  
 Utsch, Michael **103,158**

**V**

Vähäkangas, Päivi **143**  
 Vanselow, Nina **267**  
 Veit, Carola **249**  
 Veith, Lucie **121**  
 Venske, Regula **190**  
 Vértes-Schütter, Isabella **216,314**  
 Visarius, Karsten **204,401**  
 VJ Skinfiltr8r **197,461**  
 Vogel, Berthold **407**  
 Vogel, Ralf **161,172**  
 Vogeler, Hans-Peter **357**  
 Vogelsang, Frank **142,273**  
 Vogt, Vinzent **95**  
 Voigt, Peter **238,338**  
 Völlm, Leonhard **193**  
 Vorderbrügge, Katharina **138**  
 Voß, Christian **147**  
 Voß, Heinz-Jürgen **94**  
 Vries, Arend de **228**  
 Vries, Regine de **228**

**W**

Wacker, Sylvia **424**  
 Wagner-Pinggéra, Andrea **348**  
 Wakil, Elsy **348**  
 Walk, Thomas **620**  
 Walter, Meinrad **413**  
 Wandtke-Grohmann, Andreas **94**  
 Wang, Aiming **208**  
 Wangerin, Bernd **393**  
 Warnecke, Annegret **401**  
 Warning, Claudia **274**

Wartenberg, Marion von **419, 576**  
 Wartenberg-Potter, Bärbel **216, 362, 441**  
 Waschke, Thomas **408**  
 Wawzyniak, Halina **138**  
 Weber, Cornelia **269**  
 Weber, Friedrich **205, 390, 441**  
 Wegener, Dagmar **354, 423**  
 Wegner, Gerhard **87, 126, 347**  
 Wegner, Margrit **71**  
 Weidemann, Michael **222**  
 Weidenfeld, Ursula **217**  
 Weidermann, Oliver **113, 139**  
 Weigelt, Andreas **131**  
 Weinbrenner, Sieglinde **399**  
 Weinland, Marcel **325, 370**  
 Weiss, Andi **188, 236, 321**  
 Weiß, Anna **144**  
 Weiß, Arnold **70**  
 Weiß, Iris **132**  
 Weiß, Matthäus **144**  
 Weiß, Rigoletto **70**  
 Weiß, Robert **70**  
 Weiße, Wolfram **365, 410**  
 Weitz, Ludwig **275**  
 Weizsäcker, Beatrice von **131, 264, 576**  
 Weizsäcker, Carl Christian von **208**  
 Welck, Karin von **72, 87, 305, 341, 576**  
 Weltzien, Friederike **442**  
 Wenders, Wim **179**  
 Wendler, Hauke **449**  
 Wengst, Klaus **96**  
 Wenner, Rosemarie **120**  
 Wentland, Gaby **149, 478**  
 Werner, Achim Cornelius **415**  
 Werner, Mechthild **196, 330, 459**  
 Wesseloh, Arne **274, 361**  
 Weßler, Sarah-Luise **157**  
 Weßling, Britta **166, 218, 469**  
 Westermann, Ilse **148**  
 Westhof, Jochem **80, 210, 301**  
 Wette, Wolfram **314**  
 Weyrauch, Martina **131**  
 Wibel, Anke **309**  
 Widersprecher, Mark **267**  
 Widersprecher, Uta **267**  
 Wiener, Sarah **425**  
 Wiest, Susanne **126**  
 Wilcken, Rosemarie **407**  
 Willenbrock, Nina **70**  
 Wilm, Sieghard **220**  
 Windfuhr, Michael **226**  
 Wind, Renate **216, 275**  
 Winkler, Eberhard **403**  
 Winkler, Josef Philip **101**  
 Winkler, Vera-Sabine **264**  
 Winter, Sabine **360**  
 Winzer, Tim-Erik **198**  
 Witt, Dagmar **189**  
 Witte, Ingrid **158, 278**  
 Wittenburg, Matthias **365**  
 Witzgall, Markus **238, 264, 332, 434, 458**  
 Wöhrmann, Matthias **94, 355**  
 Woisin, Corinna **418**  
 Wolf, Eli **134**  
 Wolf, Elisabeth **376**  
 Wolfer, Till **504**  
 Wolff, Heidi **183**

Wolff, Matthias **420**  
 Wolf, Helmut **152**  
 Wolf-Withöft, Susanne **214, 351**  
 Wollrad, Eske **137**  
 Wolowski, Dirk **157**  
 Wooten, Christiane **142**  
 Wörn, Alexandra **134**  
 Woydack, Tobias **205, 248, 341, 384**  
 Wrochem, Oliver von **352**  
 Wulff-Schwarz, Waltraud **253**  
 Wulf, Hans-Jürgen **233, 247, 466**  
 Wüllenweber, Walter **268**  
 Wunder, Michael **95**  
 Wurth, Stefan **376**  
 Wutzler, Friedemann **350, 381, 384**  
 Wyrwol, Ricarda **471**

---

**X**

Xu, Shengjia **90, 133**

---

**Y**

Yahyaoui, Amira **348**  
 Yamamoto, Yasuko **241, 265, 298, 314, 329**  
 Yoldas, Mustafa **173, 410**  
 Yuval, Israel **96, 223**

---

**Z**

Zabel, Frank **126, 151**  
 Zadow, Philine **469**  
 Zahn, Tiina **456**  
 Zander, Gabriele **139, 263**  
 Zeißler, Ute **261**  
 Zelaya, Victor **272**  
 Zelck, Stephan **189**  
 Zeller, Geraldine **331, 456, 462**  
 Zeller, Igor **142**  
 Zermeño, Miguel-Angel **449**  
 Zhang, Jianwei **365**  
 Zhao, Haijing **90, 133**  
 Zhu, Dajian **133**  
 Zhu, Yi **133**  
 Ziepert, Christine **132**  
 Zimmel, Roland **173**  
 Zimmer, Katrin **471**  
 Zimmerling, Peter **218**  
 Zimmer, René **143, 273**  
 Zimpel, Christhard **314, 454**  
 Zingel, Susanne **407**  
 Zinke, Rainer **221**  
 Zink, Markus **361, 425**  
 Zinn, Martha **261**  
 Zippert, Veronika **138**  
 Zirfas-Krauel, Gila **261**  
 Zolfaqari, Mehda **340**  
 Zollitsch, Robert **83**  
 Zöllner, Andreas **315**  
 Zöllner, Dietrich **315**  
 Zuckowski, Rolf **188**  
 Zumsande, Hanna **328**  
 Zürn, Michael **576**

## Gruppen-Register

- 2Flügel **251,450**  
 2schneidig **237,375,439**  
 3E – Das Ideenmagazin für die Kirche **515**  
 3 Kölsch 1 Schuss **171**  
 4K Ev. Jugend in Hattingen **258**  
 7Times **111,304,373,381**  
 18:18 – Jugendgottesdienst **211**  
 99. Deutscher Katholikentag  
 Regensburg 2014 **509**
- A**
- Abendmahlsbrot **512**  
 Abendrot. Der Gottesdienst **423**  
 Aboinudi – Die Fadenspieler **514**  
 action 365 Ökum. Basisgruppen **534**  
 Adam Fuge **111,238,280,297,422**  
 adeo Verlag **538**  
 Adivasi-Tee-Projekt (ATP) **530**  
 Adventist Development and Relief Agency  
 (ADRA) Deutschland **534**  
 Afghanistan-Schulen **526**  
 agape – Hilft Kindern in Osteuropa **526**  
 Agentur des Rauhen Hauses Hamburg **538**  
 Agrar Koordination **532**  
 Agrar Koordination und Forum für  
 Internationale Agrarpolitik (FIA) –  
 KonsUmwelt **532**  
 Ahauser Christinnen und Christen gegen  
 Atomenergie **508**  
 Akademie Bruderhilfe **534**  
 Akademie Bruderhilfe-Pax-Familienfürsorge  
**518**  
 Akademie Solidarische Ökonomie **532**  
 Akademiker-Studentenmission in  
 Deutschland (SMD) **507**  
 AK Pegasus Reisen GmbH **534**  
 Aktion Bundesschluss **526**  
 Aktion der Christen für die Abschaffung der  
 Folter (ACAT) **457,528**  
 Aktion: In jedes Haus (AJH) **512**  
 Aktion Lebensrecht für Alle **520**  
 Aktion Mensch – Das Wir gewinnt **534**  
 Aktionsbündnis gegen Aids  
**129,225,271,526**  
 Aktion Selbstbesteuerung **527**  
 Aktionsgemeinschaft Dienst für den Frieden  
 (AGDF) **531**  
 Aktionsgemeinschaft Solidarische Welt **526**  
 Aktionsgruppe Babynahrung (AGB) **531**  
 Aktionskreis Freie Senne **531**  
 Aktion Sühnezeichen Friedensdienste **532**  
 Aktiv werden für eine gerechtere Welt – Brot  
 für die Welt – Ev. Entwicklungsdienst  
**527**  
 Akzente **183,321,414**  
 Albertinen-Diakoniewerk **531**  
 Albertinen-Schule **492**  
 All For You **128,297**  
 Alpha Buchhandlung **538**  
 Alpha Deutschland **512**  
 Alten- und Pflegeheimseelsorge Ev. Kirche in  
 Deutschland (EKD) **487**  
 Ältestenprediger und Ältestenpredigerinnen  
 Ev.-ref. Kirche **513**  
 Alt-Kath. Kirche **509**
- Amaro Drom **528**  
 Amnesty International **457**  
 Amt für Gemeindedienst in der Ev.-Luth.  
 Kirche in Bayern **515**  
 Amt für Jugendarbeit Ev. Kirche im  
 Rheinland, Behindertenreferat **496**  
 Amt für Kirchliche Dienste Berlin **523**  
 Amt für Mission, Ökumene und kirchliche  
 Weltverantwortung (MÖWe) **508**  
 Anamed International – Aktion Natürliche  
 Medizin **527**  
 Angehörige um Suizid (AGUS) **520**  
 Anglican-Lutheran-Society **509**  
 Anne Frank Zentrum **523**  
 Ansverus-Community **494**  
 Antikriegshaus Sievershausen **531**  
 Ape & Feuerstein **176,304,389**  
 Arbeitsgemeinschaft bäuerliche  
 Landwirtschaft **532**  
 Arbeitsgemeinschaft Biblische Figuren **534**  
 Arbeitsgemeinschaft Christliche  
 Freizeitheime in Sachsen **518**  
 Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen  
 (ACK) **509**  
 Arbeitsgemeinschaft deutscher Jakobus-  
 Vereinigungen **509**  
 Arbeitsgemeinschaft Ev. Erzieher in  
 Deutschland **525**  
 Arbeitsgemeinschaft Ev. Ferien-und  
 Waldheime in Württemberg **514**  
 Arbeitsgemeinschaft Ev. Jugend  
 Deutschland (aej) **425,498,499,518**  
 Arbeitsgemeinschaft Ev. Jugend Saar **497**  
 Arbeitsgemeinschaft Ev. Krankenhaus-  
 Hilfe **523**  
 Arbeitsgemeinschaft Ev. Schülerinnen- und  
 Schülerarbeit **357**  
 Arbeitsgemeinschaft Freier Stillgruppen  
**531**  
 Arbeitsgemeinschaft für artgerechte  
 Nutztierhaltung **507**  
 Arbeitsgemeinschaft für Erwachsenenarbeit  
 und internationale Partnerschaften  
**526**  
 Arbeitsgemeinschaft Handwerk und Kirche  
 im Ev. Verband Kirche-Wirtschaft-  
 Arbeitswelt **344**  
 Arbeitsgemeinschaft Kirchliche Friedhöfe  
**517**  
 Arbeitsgemeinschaft Musik und Kultur  
**251,453**  
 Arbeitsgemeinschaft Natur und Spiritualität  
**396**  
 Arbeitsgemeinschaft Natur- und  
 Umweltbildung **504**  
 Arbeitsgemeinschaft Norddeutscher  
 Backstein-Basiliken **515**  
 Arbeitsgemeinschaft NS-Zwangsarbeit  
 Berliner ev. Kirchengemeinden **523**  
 Arbeitsgemeinschaft Ökum. Kreise  
 Deutschland **509**  
 Arbeitsgemeinschaft Plattdütsch in de Kark  
**160,513**  
 Arbeitsgemeinschaft Sozialdemokratischer  
 Frauen (ASF) **523**

- Arbeitsgemeinschaft Umweltbeauftragte  
Ev. Kirche in Deutschland (EKD) **504**
- Arbeitsgemeinschaft unabhängiger  
Betriebsangehöriger (AUB) **522**
- Arbeitsgemeinschaft Via Sacra **518**
- Arbeitsgemeinschaft zu Reinhardt von  
Kirchbach **396**
- Arbeitsgruppe Pilgerwege im  
deutschsprachigen Raum **119**
- Arbeitsgruppe Weltethos Blankenese **478**
- Arbeitskreis Ägypten **528**
- Arbeitskreis Biblischer Tanz in Liturgie und  
Spiritualität Bonn **190**
- Arbeitskreis Christen in der Eine-Welt-  
Partei **527**
- Arbeitskreis Christinnen und Christen in der  
SPD **523**
- Arbeitskreis Gesellschaft, Kirche und Staat  
**523**
- Arbeitskreis Grundeinkommen in der  
Entwicklungszusammenarbeit **318**
- Arbeitskreis Kirche und Sport der Ev. Kirche  
in Deutschland (EKD) **518**
- Arbeitskreis Sadomaso und Christsein **520**
- Arbeitskreis Schuldnerberatung (AKS) **522**
- Arbeitslosenselbsthilfe Wedel – Arbeit für  
alle **522**
- Arbeitsstelle für die Qualifizierung  
gemeindebezogener Dienste (AGD)  
**513**
- Arbeitsstelle Kindergottesdienst Ev. Kirche  
von Kurhessen-Waldeck **514**
- Arbeitsstelle Neues Spielen **525**
- Arbeitsstelle Strategisches Fundraising  
Nordkirche **524**
- Arbeitsstelle Süd – Rheinischer Verband für  
Kindergottesdienst **514**
- Arche Deutschland – Österreich **519**
- Arche Gemeinschaften Deutschland –  
Österreich **258**
- Arche Hamburg-Volksdorf **519**
- Armenisch-Orth. Kirche in Deutschland **511**
- Arp-Schnitger-Gesellschaft Neuenfelde **502**
- Asphalt-Magazin **184**
- Äthiopisch-Orth. Kirche in Deutschland **511**
- Äthiopisch-Orth. Kirche in Hamburg **511**
- Attac Deutschland **532**
- Audio Avalanche **177, 231, 278, 290, 422**
- Augustana-Hochschule Neuendettelsau  
**513**
- ausgestrahlt **533**
- Ausländer- und Aussiedlerbeauftragter der  
Ev. Kirche der Pfalz **516**
- Aussiedlerarbeit Ev. Kirche in Bayern **516**
- Aussiedlerarbeit Ev. Kirche von Westfalen  
**516**
- Aussiedlerarbeit, Ev.-Luth. Landeskirche  
Sachsens **516**
- Aussiedlerarbeit Pommern **516**
- Aussiedlerseelsorge der Ev. Kirche in  
Deutschland (EKD) **515**
- B**
- Band Avalon **104, 249**
- Band der Brothers and Sisters **170, 284**
- Band Maryjoy **106**
- Band jsela! **146, 327**
- Bank für Kirche und Diakonie – KD-Bank  
**534**
- Barmstedter Speeldeel **432**
- Basismetropole Metropolitan Community  
Church (MCC)-Hamburg **519**
- basis & woge – Projekt: basis-praevent **520**
- Batenoba, Männer ohne Begleitung **385**
- BBÖ Brass Connection  
**89, 116, 157, 215, 245, 254, 294, 363**
- BConnected-Band **149, 284, 394**
- Bbeauftragtenkonferenz für  
gemeindebezogene Dienste **513**
- Beautiful One **122, 427**
- Begegnungszentrum Haus Sonneck **534**
- Beginen Heute **509**
- Behörde für Gesundheit und  
Verbraucherschutz **534**
- Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt  
**504**
- Beirat Kirchliche Erinnerungsorte Berlin  
**523**
- Benediktinerabtei Maria Laach **538**
- Beratungsnetzwerk gegen  
Rechtsextremismus **270**
- Beratungsstelle Fluchtpunkt **184**
- Berliner Compagnie **195, 296**
- Berliner Gebärdenschor **376**
- Berliner Missionswerk (BMW) – Kooperation  
Weltmission **529**
- Berliner Missionswerk –  
Kubapartnerschaften **528**
- Berliner Stadtmission **515**
- Berneuchener Dienst **494**
- Berufsbildungswerk Leipzig **515**
- Berufsfachschule für Logopädie Alsterdorf  
**492**
- Bethel im Norden – Diakonie Freistatt **534**
- Betreuungsdienst Psychiatrie Erlangen **520**
- Betriebskrankenkasse (BKK) Diakonie **534**
- Bewegte Frauen **166**
- Beyond **245, 441**
- Bibelclouds **512**
- Bibellesebund **514, 515**
- Bibelschule Kirchberg **513**
- Bibel TV Stiftung **537**
- Bibelworte in design **537**
- Bibelzentrum Schleswig **468, 490**
- Biblische Reisen **534**
- BiHuN (Bläserkreis in Hessen und Nassau)  
**105, 381**
- Bikers Helpline Hamburg **372, 520**
- BilleKidz **266**
- Birnstein und Schwikart **163, 282, 433**
- Bistum Erfurt **509**
- Bläserauswahl Blech Pur  
**187, 216, 305, 325**
- Bläserauswahlchor Nordkirche **390**
- Bläserchöre 34. Deutscher Ev. Kirchentag  
**445**
- Bläserchor St. Nikolai **247**
- Bläsergruppe Stade **71**
- Bläserinnen und Bläser Ev. Posaunenwerk  
**422**
- Bläserkreis der Posaunenmission **233**
- Bläserkreis Hannover **285**
- Bläserkreis Lappland **73**

- Bläserkreis Posaundendienst Ev. Kirche  
in Berlin-Brandenburg-schlesische  
Oberlausitz **116, 143, 245, 273**
- Blätter für deutsche und internationale  
Politik **537**
- Blaues Kreuz in der Ev. Kirche –  
Bundesverband **520**
- Blaues Kreuz in Deutschland – Sucht **520**
- Blechblasensemble Joachim Lobe **456**
- Blows Against the Empire feat. Sisters in  
Action **191, 430**
- Bobo & Herzfeld **450**
- Bodenschwingsche Stiftungen Bethel **534**
- Boje-Theaterensemble **190, 436**
- Bonhoeffer-Haus Berlin **523**
- Born-Verlag **538**
- Boy Choristers of Coventry Cathedral  
**192, 326**
- Brasilieninitiative Avicres **528**
- Brass con brio **305**
- Brass for Peace **381, 399**
- Breitkopf & Härtel **538**
- Bremer Energie-Konsens **504**
- Bremerhavener Kammerchor **371**
- Bremische Ev. Kirche **493**
- Brot für die Welt – Ev. Entwicklungsdienst  
**148, 281, 292, 415, 477,  
479, 480, 496, 498, 504, 527**
- Brot und Rosen – Diakonische  
Basisgemeinschaft **258**
- Brücke Harburg **520**
- Bruderhilfe Automobil- und  
Verkehrssicherheitsclub (BAVC) **534**
- Brüder- und Schwesternschaft Martinshof  
**508**
- Brunnen Verlag **538**
- Buchhandlung Otto **538**
- Buchhandlung Plenter **538**
- Bühne für Menschenrechte **164, 324, 428**
- Bund der Religiösen Sozialistinnen und  
Sozialisten **523**
- Bundesamt für Familie – Presse- und  
Öffentlichkeitsarbeit **525**
- Bundesamt für Strahlenschutz **533**
- Bundesarbeitsgemeinschaft ChristInnen –  
Bündnis 90/Die Grünen **523**
- Bundesarbeitsgemeinschaft  
Ev. Jugendsozialarbeit **522**
- Bundesarbeitsgemeinschaft  
Familienerholung **518**
- Bundesarbeitsgemeinschaft Kirche und  
Rechtsextremismus **532**
- Bundesarbeitsgemeinschaft Offene Kinder-  
und Jugendeinrichtungen **519**
- Bundesarbeitsgemeinschaft Schule –  
Wirtschaft **525**
- Bundesarbeitsgemeinschaft  
Seniorenorganisationen **488**
- Bundesbeauftragter für Stasi-Unterlagen  
**523**
- Bundesdelegiertenkonferenz der  
Diakonieschüler (BDK) **508**
- Bundesprogramm Toleranz fördern –  
Kompetenz stärken **523**
- Bundesstudierendenpfarrkonferenz (BSPK)  
**507**
- Bundesverband behinderter Pflegekinder  
**520**
- Bundesverband der Eltern, Freunde und  
Angehörigen von Homosexuellen **519**
- Bundesverband der Organtransplantierten  
**531**
- Bundesverband Deutsche Tafel **523**
- Bundesverband Gedächtnistraining **488**
- Bundesverband Kirchenpädagogik **509**
- Bundesverband Lebensrecht (BVL) **523**
- Bundesweite Arbeitsgemeinschaft der  
Kulturlogen in Deutschland **522**
- Bundeswirtschaftsministerium für  
wirtschaftliche Zusammenarbeit und  
Entwicklung (BMZ) **534**
- Bundeszentrale für gesundheitliche  
Aufklärung **531**
- Bundeszentrale für politische Bildung **523**
- Bund Ev.-Freikirchlicher Gemeinden **515**
- Bund Freier Ev. Gemeinden **515**
- Bund für Soziale Verteidigung **532**
- Bündnis C – Christen für Deutschland – AUF  
und PBC **523**
- Bündnis gentechnikfreie Landwirtschaft  
**533**
- BUND-Projektbüro Meeresschutz  
Deutschland **479**
- Bürgerinitiative OFFENE HEIDe **532**
- Bürgerkomitee Leipzig **523**
- BürgerStiftung Hamburg **523**
- Butzon & Bercker **538**

---

**C**

- Café Jazz **176, 232, 260, 315, 412**
- Café Mundial **508**
- Café Royal Salonorchester **70**
- Calwer Verlag **538**
- Camp-Arbeit Paderborn **518**
- cap-music **538**
- Care Deutschland-Luxemburg **534**
- Carus-Verlag **538**
- Charismata art **295**
- China Infostelle Zentrum für Mission und  
Ökumene **526**
- China-Zentrum **526**
- Chinesisch-Christliche Gemeinde – China  
Infostelle **526**
- Choralchor St.-Johannis-Kirche **176, 245**
- Chorale Golden Voices – junger Chor Église  
Évangélique **294, 388**
- Chor Covado **312**
- Chor der koreanischen Gemeinde Hamburg  
**441**
- Chöre der St. Marienkirchengemeinde **449**
- Chor Friedenskirche und Kammerorchester  
St. Pauli **452**
- Chor Hamburger Konservatorium **291**
- Chorken **112**
- Chorverband Ev. Kirche in Deutschland  
(EKD) **502**
- Chotanapurgruppe **526**
- Christen an der Seite Israels **529**
- Christen für gerechte Wirtschaftsordnung  
(CGW) **533**
- Christen für Selbstbestimmung in Taiwan  
**526**
- Christen im Gesundheitswesen **129, 531**

Christen und Bioethik **517**  
 Christen und Ökologie – Ökologisch-  
 Demokratische Partei **523**  
 ChristInnen für den Sozialismus (CfS) **527**  
 Christinnenrat **119**  
 Christinnen und Christen bei der Linken  
**523**  
 Christlich-Demokratische  
 Arbeitnehmerschaft Deutschlands  
**523**  
 Christliche Arbeitsgemeinschaft Tanz  
 in Liturgie und Spiritualität  
**210, 296, 417, 515**  
 Christliche Initiative Indien **512**  
 Christliche Initiative Romero (CIR) **527**  
 Christliche Israelfreunde Norddeutschlands  
**529**  
 Christliche Pfadfinderschaft Deutschlands  
 (CPD) **300, 499**  
 Christliche Polizeivereinigung **507**  
 Christliche Post- und Telekomvereinigung  
**507**  
 Christlicher Hilfsverein Wismar **527**  
 Christliche Verlagsgesellschaft **538**  
 Christlich-Islamischer Dialog **511**  
 Christoffel-Blindenmission (CBM)  
**478, 515, 527**  
 Christusträger Bruderschaft **494**  
 Church Rocking Köln **151, 374, 411**  
 City Gospel Choir **107, 427**  
 Classic Beat Orchestra  
**103, 145, 179, 217, 290, 366**  
 Claudius-Verlag **538**  
 Clerical Beauties **104**  
 C.O.L. – Court Of Lord **124, 413**  
 Collegium canorum Lobaviense **446**  
 Collegium vocale St. Petri **142**  
 Communauté de Taizé **183**  
 Communität Casteller Ring **494**  
 Communität Christusbruderschaft Selbitz  
**494, 538**  
 Community Dance Minden **449**  
 Compassion Deutschland **534**  
 ConAct – Deutsch-Israelischer  
 Jugendaustausch **527**  
 Concerto con Anima **328**  
 Consonare **71**  
 contro Veranstaltungsdienste GmbH **534**  
 Coretta-Trio **107, 165**  
 Creativ und Erlebnisagentur Lydike **525**  
 Credoweg: Mobile Erlebnisausstellung **512**  
 Cristo Vive Europa **528**  
 Curacon GmbH **534**  
 cv-aktiv Reisedienst **518**  
 CVJM-Arbeitskreis Öffentlichkeitsarbeit **519**  
 CVJM-Band Deutschland **125**  
 CVJM e/motion **309**  
 CVJM-Gesamtverband-  
 Arbeitskreis Jugendpolitik  
**98, 141, 224, 271, 358, 404**  
 CVJM-Gesamtverband-Freiwilligendienste  
**519**  
 CVJM-Gesamtverband-Gästehäuser **519**  
 CVJM-Gesamtverband-Hochschule **519**  
 CVJM-Gesamtverband in Deutschland  
**125, 519**  
 CVJM Herne **473**

CVJM-Jugendpolitik **519**  
 CVJM-Kolleg **513**  
 CVJM-Missio-Center **525**  
 CVJM Norddeutschland **223, 254, 320**  
 CVJM-Senioren-Initiative **509**  
 CVJM-weltweit **519**  
 Cybercafe42 – Ökum. Jugend  
 St. Andreas **489**

## D

Dachverband ev. Blindenseelsorge (DeBeSS)  
**520**  
 Dachverband FairWertung **533**  
 Daniana Music Amazed By Grace  
**164, 291, 444**  
 Das Blaue Einhorn **315, 346, 399**  
 Das Bundesjugendballett **324, 412, 490**  
 Das letzte Kleinod **309**  
 Das weißblaue Beffchen **192, 250**  
 Dattelner Hanf **533**  
 de'ignis-Fachklinik **534**  
 Der Blaue Engel – Geschäftsstelle der Jury  
 beim Umweltbundesamt **533**  
 Der Freitag Mediengesellschaft **537**  
 Der Lindwurm Handelsgesellschaft **527**  
 De Tampentrekker **364**  
 Deutsch-Armenische Gesellschaft **511**  
 Deutsche Alzheimer Gesellschaft **488**  
 Deutsche Arbeitsgemeinschaft für  
 Ev. Gehörlosenseelsorge (DAFEG) **515**  
 Deutsche Bibelgesellschaft – Ev. Bibelwerk  
**534**  
 Deutsche Biodanza Gesellschaft **520**  
 Deutsche Esperanto Jugend **527**  
 Deutsche Ev. Allianz **512**  
 Deutsche Ev. Christuskirche Paris **510**  
 Deutsche Ev. Gemeinde Toulouse **510**  
 Deutsche Ev. Kirche Nizza-Côte **510**  
 Deutsche Ev.-luth. Kirche in der Ukraine **511**  
 Deutsche Ev.-Luth. Kirche in Lettland **510**  
 Deutsche Fernsehlotterie **537**  
 Deutsche Gehörlosenmission **515**  
 Deutsche Gemeinde in Estland **510**  
 Deutsche Gemeinden in Großbritannien  
**510**  
 Deutsche Gemeinden in Nordeuropa **510**  
 Deutsche Gesellschaft für  
 Pastoralpsychologie **513**  
 Deutsche Lepra- und Tuberkulosehilfe **531**  
 Deutsche Pfadfinder-Stiftung Baden-Powell  
**518**  
 Deutscher Bundesverband für Soziale  
 Arbeit **522**  
 Deutscher Ev. Frauenbund **523**  
 Deutscher Ev. Küsterbund (DEK) **513**  
 Deutscher Ev. Verband für Altenarbeit und  
 Pflege (DEVAP) **523**  
 Deutscher Gewerkschaftsbund (DGB) –  
 Grundsatzangelegenheiten **522**  
 Deutscher Hilfsverein für das Albert-  
 Schweitzer-Spital Lambarene **527**  
 Deutscher Kinderhospizverein **517**  
 Deutscher Wasserstoff- und  
 Brennstoffzellenverband (DWV) **534**  
 Deutsches Institut für Ärztliche Mission **527**  
 Deutsches Jugendherbergswerk  
 Hauptverband **534**

- Deutsches Medikamenten-Hilfswerk – action medeor **527**
- Deutsches Nationalkomitee (DNK) des Luth. Weltbundes (LWB) **511**
- Deutsche Stiftung Denkmalschutz **523**
- Deutsch-Französisches Jugendwerk (DFJW) **527**
- Deutsch-Indische Zusammenarbeit Baden-Württemberg **526**
- Deutsch-Indische Zusammenarbeit **526**
- Deutsch-Israelische Gesellschaft **532**
- Deutschlandradio **537**
- Deutsch-Palästinensische Gesellschaft **529**
- Deutsch-Palästinensischer Frauenverein **529**
- Deutsch-Polnisches Jugendwerk (DPJW) **527**
- Deutschsprachige Christliche Gemeinde Shanghai/China **511**
- Deutschsprachige Ev. Kirchengemeinde Madrid **511**
- Deutschsprachige Ev.-Luth. Gemeinde Sofia **511**
- Deutschsprachige Kirchengemeinde Südindien **511**
- Deutsch-Tansanische Freundschaftsgesellschaft (DETAP) **526**
- Deutsch-Tschechische Zusammenarbeit im Raum der Kirche **509**
- Diakone und Diakoninnen setzen Zeichen – Ev.-luth. Landeskirche Hannovers **513**
- Diakonie Deutschland – Ev. Bundesverband **492**
- Diakoniegemeinschaft der Ev.-Luth. Diakonissenanstalt zu Flensburg **508**
- Diakonie Hamburg **324,412**
- Diakoniekrankenhaus Friederikenstift **531**
- Diakoniewerk Neues Ufer **492**
- Diakonische Dienste Hannover **531**
- Diakonische Schwestern- und Bruderschaft Wittekindshof **508**
- Diakonisches Werk Hamburg **488,492**
- Diakonisches Werk Hamburg – Sperrgebiet **520**
- Diakonisches Werk Mecklenburg-Vorpommern **492**
- Diakonisches Werk Schleswig-Holstein **492**
- Diakonissenmutterhaus Aidlingen **513**
- Diakonissen-Mutterhaus Lachen **512**
- Di Chuzpenics **452**
- Die Alten von Morgen **159,238**
- Die Arche **522**
- Die Avantgardinen **423**
- Die Draufgänger **141,178,417**
- Die Faire Café Oase – Das faire Kirchentagscafé **527**
- Die Heilsarmee **507**
- Die Herren Simple **175,437**
- Die Johanniter **534**
- Die Menschenrechtler, Rhein-Maas Berufskolleg **182**
- Die Mütter **232,431**
- Dienste in Israel **529**
- Die Rote Zitadelle, Vereinigte Ev. Gemeinde Bremen-Neustadt **385**
- Die Schrägen Vögel **110,250,367**
- Die Spieler – Improvisations- und Unternehmenstheater **227,321**
- Die Sternenfänger **420**
- die tageszeitung (taz) **537**
- Die Wollläuse **110,250**
- Die Zeit – Christ und Welt **537**
- dnb (der Nächste bitte) **296,440**
- Dolle Deerns **520**
- Dominikaner-Kloster Sankt Sophien **435**
- Don Bosco Medien **538**
- donum vitae – Bundesverband **520**
- D:Projekt **169,192,324,413,454**
- Draw the Parade **187**
- dreigestalten **537**
- Droste-Kirchentags-Crew **496**
- Drum Cafe Deutschland **440**
- Dundu – Der sanfte Riese **73**
- Dünenhof **534**
- Dunkelziffer **520**
- Duo Camillo **94,136,189,251,416**
- Duo Heine-Witz **394**
- Durchkreuzt **108,245**
- dwp Fairhandelsgenossenschaft **530**

---

**E**

- [Earth:Link] – very hard music **108,432**
- Ebenezer Hilfsfonds Deutschland **529**
- EcclesiJaZZ **104,172,443**
- Echter Verlag **538**
- EC-Jugendarbeit Weener **499**
- Edition Ern **538**
- Edition Ruprecht **538**
- Edition Siebenschläfer **525**
- Egli-Figuren-Arbeitskreis Deutschland **514**
- Egolaut **75,175,339**
- Ehrenamtlich in der Kirche – Ev. Kirche in Deutschland (EKD) **516**
- Ehrenamtlich in der Kirche – Ev.-luth. Landeskirche Hannovers **516**
- Ehrlich Reisen und Event GmbH und ahavata Begegnungen **534**
- Eileen and Friends **437**
- Eine Welt Netzwerk Hamburg **527**
- Eine Welt Zentrum Herne **528**
- Eirene – Internationaler Christlicher Friedensdienst **532**
- Eisenbahn- und Verkehrsgewerkschaft (EVG) **522**
- Eiston **367**
- Elbcanto **368**
- Elektrizitätswerke Schönau Vertriebs GmbH **533**
- El Puente **530**
- Energie-Technik-Arbeit **533**
- Engagement Global **527**
- Ensemble 9/11 **191,317,440**
- Ensemble Nigun **180**
- Ensemble Quer **393**
- Ensemble Resonanz **303,454**
- Ensemble Serafino **172,309,457**
- Ensemble Siris Welt **393**
- Ensemble voces **447**
- Ephatha **153,237,245,459,463**
- epiFUNias Gospelchor Münster **396**
- erlassjahr.de **478,527**
- Esperanto-Liga für Christen in Deutschland **512**

- Europäische Melanchthon-Akademie **509**  
 European Institute for Sustainable Transport (EURIST) **531**  
 Ev. Akademien Deutschland **523**  
 Ev. Akademikerschaft in Deutschland (EAiD) **522**  
 Ev.-altref. Jugendbund **423**  
 Ev.-altreformierte Kirche in Niedersachsen **509**  
 Ev. Altstadtgemeinde **523**  
 Evamaria-Keding-Quintett **153, 220, 267, 421**  
 Evangelistenschule Johanneum **513**  
 Evangeliums-Rundfunk (ERF) Medien e. V. **537**  
 Evangeliums-Rundfunk Online (ERF) **507**  
 Ev. Arbeitsgemeinschaft für Altenarbeit Ev. Kirche in Deutschland (EKD) **488**  
 Ev. Arbeitsgemeinschaft für Klubarbeit **519**  
 Ev. Arbeitsgemeinschaft für Kriegsdienstverweigerer und Frieden (EAK) **532**  
 Ev. Arbeitsgemeinschaft für Soldatenbetreuung **521**  
 Ev. Arbeitskreis der CDU/CSU **523**  
 Ev. Beratung und Supervision – Ev. Konferenz für Familien und Lebensführung (EKFUL) **520**  
 Ev. Beratung und Supervision – Ev. Zentralinstitut für Familienberatung (EZI) **520**  
 Ev. Berufsfachschule für Altenpflege Rauhes Haus **492**  
 Ev. Bildungswerk im Kirchenkreis Plön-Segeberg **525**  
 Ev. Blindenseelsorge der Nordkirche **520**  
 Ev. Brückengemeinde **403**  
 Ev. Buchhandlung Holstenstraße **538**  
 Ev. Bund – Konfessionskundliches Institut **509**  
 Ev. Darlehnsgenossenschaft **535**  
 Ev. Diakonieverein Berlin-Zehlendorf **514**  
 Ev. Fachhochschulen **499**  
 Ev. Fachstelle für Arbeits- und Gesundheitsschutz **535**  
 Ev. Fachverband für Frauengesundheit **531**  
 Ev. Frauen in Mitteldeutschland **478**  
 Ev.-freikirchliche Gemeinden im Hamburger Verband **448**  
 Ev. Freizeitheime in Tschechien und der Slowakei – Ev. Kirche der Böhmisches Brüder **518**  
 Ev. Freiwilligendienste **499, 525**  
 Ev. Freiwilligendienste – Diakonisches Jahr im Ausland (DJiA) **525**  
 Ev. Freiwilligendienste in der Einen Welt **525**  
 Ev. Freizeitheime in der Slowakei **518**  
 Ev. Gemeinde deutscher Sprache in Äthiopien **511**  
 Ev. Gemeinden Gröpelingen und Oslebshausen **508**  
 Ev. Gemeinschaften und Kommunitäten **113, 167, 242, 300, 377, 435**  
 Ev. Häuser im Norden **518**  
 Ev. Hochschulen **514**  
 Ev. Hochschule Rauhes Haus **492**  
 Ev. Hoffnungsgemeinde – Café Krähe **528**  
 Ev. Jugend Alsterbund **496**  
 Ev. Jugend Bad Segeberg **173**  
 Ev. Jugend Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz **224**  
 Ev. Jugend Bielefeld – Nachbarschaft 02 **508**  
 Ev. Jugend Bremen **490**  
 Ev. Jugend Burscheid **85**  
 Ev. Jugend Delmenhorst/Oldenburger Land **490**  
 Ev. Jugend der Kirchengemeinde Reichshof-Eckenhagen **519**  
 Ev. Jugend Dithmarschen **501**  
 Ev. Jugend Dortmund **498**  
 Ev. Jugend Duisburg-Wanheim **497**  
 Ev. Jugend Essen **497**  
 Ev. Jugend Hamburg **292, 437**  
 Ev. Jugend Hamburg-West/Südholstein **501**  
 Ev. Jugend Helmstedt **497**  
 Ev. Jugend in Köln und Umgebung **497**  
 Ev. Jugend – Junges Theater Stade **146, 280, 390**  
 Ev. Jugend Kirchenkreis Friesland-Wilhelmshaven **496**  
 Ev. Jugend Kirchenkreis Siegen **508**  
 Ev. Jugend Klaswipper **519**  
 Ev. Jugend Kleve **490**  
 Ev. Jugend Köln-Pesch **394**  
 Ev. Jugend Mecklenburg **497, 500, 501**  
 Ev. Jugend Melle-Georgsmarienhütte **497**  
 Ev. Jugend Mitteldeutschland **499**  
 Ev. Jugend Oldenburg-Stadt **106, 120, 235, 248, 370, 385**  
 Ev. Jugendreferat des Kirchenkreises Iserlohn **508**  
 Ev. Jugend Rheinland **496**  
 Ev. Jugend Rüsselsheim **497**  
 Ev. Jugend Sachsen **497**  
 Ev. Jugend St. Markus Hoheluft **113, 242, 378**  
 Ev. Jugend St. Michaelis Hamburg **113, 242, 378**  
 Ev. Jugend Stuttgart **98, 328, 385, 518**  
 Ev. Jugend, Team Jugendbus B-Weg-Punkt **481**  
 Ev. Jugend Westfalen **508**  
 Ev. Jugend Wiehl **519**  
 Ev. Jungbruderschaft **494**  
 Ev. Kirche Ägypten – Nil Synode **511**  
 Ev. Kirche Augsburgs Bekenntnis der Slowakei **518**  
 Ev. Kirche Augsburgs Bekenntnis in Österreich **509**  
 Ev. Kirche Augsburgs Bekenntnis in Rumänien **509**  
 Ev. Kirche in Deutschland (EKD) – Ökumene und Auslandsarbeit **511**  
 Ev. Kirche Mitteldeutschland **509**  
 Ev. Kirchenamt für die Bundeswehr **521**  
 Ev. Kirchengemeinde Borgfeld **508**  
 Ev. Kirchengemeinde Dahlem **523**  
 Ev. Kirchengemeinde Dnipropetrowsk/Ukraine **211**  
 Ev. Kirchengemeinde Grambke **508**  
 Ev. Kirchengemeinde Harpstedt **518**  
 Ev. Kirchengemeinde Öflingen **528**  
 Ev. Kirchenkreis Egeln **515**

- Ev. Kirchenkreis Tempelhof – Beratungsstelle für Trauernde **520**
- Ev. Kirchenkreis Wittenberg **507**
- Ev. KiTas **514**
- Ev. Konferenz für Gefängnisseelsorge **520**
- Ev. Konferenz für Straffälligenhilfe **520**
- Ev. Krankenhaus Alsterdorf **514**
- Ev. Kreditgenossenschaft **535**
- Ev. Landeskirche Anhalts **509**
- Ev.-Luth. Friedenskirchengemeinde – Paramentos pelos pobres **527**
- Ev.-Luth. Gemeinde Peru **511**
- Ev.-Luth. Gemeinschaft Charles de Foucauld **494**
- Ev.-Luth. Kirche Deutscher Sprache in Bolivien **511**
- Ev.-Luth. Kirche in Italien **511**
- Ev.-Luth. Kirche in Norddeutschland **491**
- Ev.-Luth. Kirche in Oldenburg **490,493,504**
- Ev.-Luth. Kirche in Russland und anderen Staaten (ELKRAS) **507**
- Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bergedorfer Marschen **97**
- Ev.-Luth. Kirchengemeinde Großbansdorf-Schmalenbeck **257**
- Ev.-Luth. Kirchengemeinde St. Johannes Kaltenburg **523**
- Ev.-luth. Kirchenkreis Ammerland **496**
- Ev.-luth. Landeskirche Hannovers – Der Hungerturm **527**
- Ev.-luth. Lukashauss **397**
- Ev.-Luth. Militärkirchengemeinde Munster **520**
- Ev.-Luth. Missionswerk in Niedersachsen **529**
- Ev.-Luth. Missionswerk Leipzig **529**
- Ev. MedienServiceZentrum (EMSZ) – Fundraising-Team **516**
- Ev.-meth. Jugend **292**
- Ev.-meth. Kirche **516**
- Ev. Michaelsbruderschaft **494**
- Ev. Militärpfarramt Aachen II **521**
- Ev. Militärpfarramt Schönewalde **521**
- Ev. Mission in Solidarität (EMS) **529**
- Ev. Missionsschule Unterweissach **514**
- Ev. Musicalprojekt Altmark **108,368**
- Ev. Polizeiseelsorge Hamburg **281**
- Ev. Polizeiseelsorge in Deutschland **532**
- Ev. Posaendienst in Deutschland **502**
- Ev.-ref. Jugendarbeit Südliches Ostfriesland **489**
- Ev.-ref. Kirche **493**
- Ev. Schülerinnen- und Schülerarbeit Nordkirche **497**
- Ev. Schulstiftung in der Ev. Kirche in Deutschland (EKD) **525**
- Ev. Schwangerenberatung **520**
- Ev. Schwerhörigenseelsorge Deutschland **531**
- Ev. Schwerhörigenseelsorge in Württemberg **531**
- Ev. Schwesternschaft Ordo Pacis **494**
- Ev. Seelsorge in der Bundespolizei **520**
- Ev. Seelsorge in der Bundeswehr **521**
- Ev. Seniorenwerk Bundesverband **518**
- Ev. Stiftung Hephata **535**
- Ev. Stiftung Neuerkerode **531**
- Ev. Stiftung Volmarstein **531**
- Ev. StudentInnengemeinde in Deutschland **507**
- Ev. Studienwerk **524**
- Ev. Studierendengemeinde Bielefeld **403**
- Ev. Studierendengemeinde Frankfurt/Main **528**
- Ev. Talitha Kumi-Schule **159,377**
- Ev. Tourismuspfarramt Gran Canaria **511**
- Ev. Touristenpfarramt an der Costa Blanca **511**
- Ev. Trinitätsgemeinde Bremen **508**
- Ev. und Kath. Zusatzversorgungskasse Rheinland-Westfalen (EZVK) (KZVK) **535**
- Ev. Verband Kirche-Wirtschaft-Arbeitswelt **522**
- Ev. Verein für die Schneller Schulen (EVS) **529**
- Ev. Verlagsanstalt **538**
- Ev. Versöhnungskirche KZ-Gedenkstätte Dachau **532**
- Ev. Werbedienst **516**
- Ev. Wohnheime und Studienhäuser **514**
- Ev. Zentralstelle für Adoption **520**
- Ev. Zentralstelle für Weltanschauungsfragen (EZW) **520**
- exART-Musiktheater **155**
- Exit-Deutschland **524**

---

**F**

- Face2Faith-Team Ev.-luth. Apostelgemeinde **160**
- Fachberatungsstelle Allerleirauh **520**
- Fachhochschule für Interkulturelle Theologie Hermannsburg **512**
- Fachschule für Heilerziehung Alsterdorf **492,514**
- Fachschule für Sozialpädagogik Schwerin **492**
- Fachschule für Sozialpädagogik Alten Eichen **492**
- Fairconomy in Nordhessen **522**
- Familiaritas Kloster Amelungsborn **494**
- Familie Lachmann **443**
- Familienhafen **517**
- Felsenfest Musikverlag **538**
- Figurentheater Radieschenfieber **119,296,372**
- Flambacher Mühle **535**
- Flora 2 Team Ev. Friedenskirche **86,481**
- Flüchtlingskinder im Libanon **529**
- Fokus – Perusolidarität im Welthaus Bielefeld **528**
- Food First Informations- und Aktionsnetzwerk (FIAN) **527**
- Fördergesellschaft Frauenkirche **516**
- Förderkreis Thomanerchor **502**
- Förderverein Bethlehem-Akademie Dar al-Kalima **530**
- Förderverein Dresdner Kreuzkirche und Förderverein Dresdner Kreuzchor **516**
- Förderverein Kindergottesdienst Karlsruhe **514**
- Förderverein Kindergottesdienst Pfalz **514**
- Förderverein Kirche mit Kindern in der Ev. Kirche im Rheinland **514**

- Förderverein Palliativmedizin UKE Hamburg **521**  
 Forum Ev. Kinder- und Jugendarbeit **496**  
 Forum Studienjahr Jerusalem **514**  
 ForYourSoul! **153,310,421**  
 Foyer le Pont **511**  
 Frame-Less **170,279**  
 Frauen aus der Energiebranche **533**  
 Frauenergiegemeinschaft Windfang **320**  
 Frauenkabarett Kronshagen **312**  
 Frauenrecht ist Menschenrecht (FIM) **509**  
 Frauen Union der CDU Deutschlands **524**  
 Frauenwerk Nordkirche **97**  
 Fräulein Toni und Er **95,137,448**  
 Freiburger Rundbrief **512**  
 Freiwilliges Engagement in der Nordkirche **516**  
 Freizeitheime Ev. Kirche Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz **518**  
 Fresh Expressions im deutschen Raum **403**  
 Freunde des Besan-Ewers Johanna **490**  
 Freundeskreis christlicher Mission **512**  
 Freundeskreis KZ-Gedenkstätte **532**  
 Freundeskreis St. Peters Childcare **526**  
 Freunde und Förderer der Internationalen Begegnungen mit Israel **530**  
 Friedensbibliothek-Antikriegsmuseum der Ev. Kirche Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz **532**  
 Friedenszentrum Martin-Niemöller-Haus **532**  
 Friedrich-Ebert-Stiftung **524**  
 Friedrich-Naumann-Stiftung **524**  
 Friends **89,118,120,219,245,266,381**  
 Friendship in Jazz **282,346,438**  
 Frosta **535**  
 Fundación Arco Iris **525**  
 Fundraising Akademie **524**  
 Fundraising-Netzwerk der Ev. Kirche im Rheinland **524**  
 Fürst Donnersmarck-Stiftung **531**
- G**
- Gabriel Verlag **538**  
 Ganesh – natürlich Nepal **530**  
 Gästehäuser der Berliner Stadtmission **535**  
 Gästehäuser der Waldenserkirche **518**  
 Gebärdenchor der ev.-luth. Gebärdengemeinde Hannover **376**  
 Gebärdenkirchenchor Oldenburg **376**  
 Gehörlosenseelsorge Nordkirche **516**  
 Geistliche Gemeindeerneuerung **129**  
 Geistliches Rüstzentrum Krelingen **521**  
 Geistliches Zentrum Schwanberg **507**  
 geist-reich-Fachgeschäft für Religion und Spiritualität **538**  
 Gemeindeberatung und Organisationsentwicklung in der Ev. Kirche in Deutschland (EKD) **516**  
 Gemeindebriefdruckerei **537**  
 Gemeindebrief in Farbe – Alexander Dietzel **537**  
 Gemeindejugendwerk Ev.-freikirchlichen Gemeinden **497**  
 Gemeinsam für Hamburg **81,126,216,254,283,352,392**  
 Gemeinschaft christlicher Motorradgruppen (gcm) **518**  
 Gemeinschaft Ev. Kirchen in Europa **509**  
 Gemeinschaft ev. Ostpreußen **509**  
 Gemeinschaft Sant'Egidio **224,448,528**  
 Gemeinschaft St. Michael **494**  
 Gemeinschaftswerk der Ev. Publizistik **537,538**  
 Generalkonvent Ev. Äbtissinnen **509**  
 Genteknikfreie Metropolregion Ev.-Luth. Kirchenkreis Hamburg-Ost **533**  
 GEPA – The Fair Trade Company **530**  
 GEP Träger und partner **468**  
 Gerd Kisselbach Kirchenorgelhaus **535**  
 Germanwatch **533**  
 Gerth Medien **538**  
 Gesamtverband für Kindergottesdienst in der Ev. Kirche in Deutschland (EKD) **514**  
 Geschenke der Hoffnung **527**  
 Gesellschaft christlich-jüdischer Zusammenarbeit **512**  
 Gesellschaft für bedrohte Völker **528**  
 Gesellschaft Kultur des Friedens Baden-Württemberg **531**  
 Gewaltfrei handeln **265,293,402,429**  
 Gewerkschaft Kirche und Diakonie (GKD) **514**  
 Ghana Catholic Mission Choir **170,284,371**  
 GiG-Jugend Creative Kirche **345**  
 Glad(E)makers – Die Frohmacher **104,194**  
 Globale Bildungskampagne **529**  
 Globo – Fair Trade Partner GmbH **530**  
 Globo Projekt **530**  
 Glo. Die Bibel / Stiftung Christliche Medien (SCM)-Verlag GmbH & Co. KG **507**  
 GLS Bank **535**  
 Gnadauer Theologisches Seminar Falkenberg **514**  
 Godewind **194**  
 Godly Play deutsch **514**  
 Gospelboat **367,415**  
 Gospelchor 34. Deutscher Ev. Kirchentag **439**  
 Gospelchor Klangfarben **123,394**  
 Gospelchor Nah dran **170,284**  
 Gospelchor Olderup **397**  
 Gospelchor Segeberg **457**  
 GospelChorWiehl **295,388**  
 Gospel Cross Over **258**  
 Gospel Family **85,311**  
 Gospelnight Dresden **257,329**  
 Gossner Mission **529**  
 Gottesdienst-Institut der Ev.-Luth. Kirche in Bayern **512**  
 Gottesdienst-Team Spiekeroog – Mariendrebber **211**  
 Gottesdienstwerkstatt Demenz **287**  
 GottesGarten der Religionen **512**  
 Gottesgeschenk – Mit Kindern neu anfangen **508**  
 gott.net **537**  
 Grafikbüro come and see **538**  
 GreenBirth **519**  
 Greenpeace Energy **535**  
 Greenpeace **535**  
 Greenpeace-Jugend **499**

Greiffiti **259,481**  
 Greifswalder Domchor **72**  
 Grenzgänger – Forschung und Training **527**  
 Grundeinkommen als Mittel gegen Armut – weltweit **522**  
 Grüner Strom Label **533**  
 Grünes Geld und Grüner Strom **533**  
 Grupo de Apoyo – Unterstützerguppe Chile **528**  
 Gruppe Cantico, Kath. Forum **448**  
 Gustav-Adolf-Werk – Diasporawerk Ev. Kirche in Deutschland (EKD) **509**  
 Gütersloher Verlagshaus **538**

## H

Habakuk **116,187,216,246,264,305,325**  
 Hafencity Hamburg **478**  
 Halfpastsex **89,126,175,231,278,427**  
 Hamburg BitBots **365**  
 Hamburger Bachchor St. Petri **192,326**  
 Hamburger Camerata **181,316,447**  
 Hamburger Gebärdensorch **188**  
 Hamburger Jazzgottesdienst **433**  
 Hamburger Knabenchor St. Nikolai **192,326**  
 Hamburger Lotsenchor **215**  
 Hamburger Symphoniker **192,326**  
 Hamburger Tierschutzverein von 1841 **533**  
 Hamburger Zentrum für Kinder und Jugendliche in Trauer **521**  
 Hamburg-evangelisch-jung (hhej) **497**  
 Hanns-Seidel-Stiftung **524**  
 Hansisches Druck- und Verlagshaus **538**  
 Happy Gospel Singers **216**  
 Harburger Blechbläser **431**  
 Haste Töne **381**  
 Hauptkirche St. Jacobi **169**  
 Haus am Schüberg – Christian Jensen Kolleg **518**  
 Haus der Religionen **512**  
 Haus der Stille, Bellin **494**  
 Haus Elim – Sozialtherapeutische Hilfen für Suchtkranke **531**  
 Heilpädagogisches Zentrum Pskow/ Russland **525**  
 Heim-statt Tschernobyl **531**  
 Heinrich-Böll-Stiftung **524**  
 Helbling Verlag **538**  
 HelpAge Deutschland **488**  
 Help – Hilfe zur Selbsthilfe **527**  
 Hermanns und Putzler **351,411,424**  
 HerrMueller **87,170,239,326,427,455**  
 Herrnhuter Brüdergemeine **156,510**  
 Herrnhuter Losungen **510**  
 Herrnhuter Missionshilfe **510**  
 Hexenprozesse-Arbeitskreis **532**  
 Hidden Shakespeare **193**  
 Hildesheimer Blindenmission **529**  
 Hilfe für illegale Flüchtlinge in Marokko **529**  
 Hilfe für Menschen im Kongo **526**  
 Hilfe für Schwangere **521**  
 Hilfe zum Leben Pforzheim **507**  
 Himig Pangkapayapaan **344**  
 Himmel und Erde **94,116,136,231**  
 Hinz&Kunzt – Das Hamburger Straßenmagazin **522**  
 HipHop Academy **303**

Hochkirchliche St. Johannes-Bruderschaft **85**  
 Hochschulgemeinden in Deutschland **499**  
 Hochschul-Studentenmission in Deutschland (SMD) **507**  
 Hoffnung für Osteuropa – Trägerkreis **527**  
 Hoffnungstaler Stiftung Lobetal **535**  
 h.o.l.y. **461**  
 holysshirt.de **535**  
 Holzbildhauermeister Fauck **535**  
 Homosexuelle und Kirche, Ökum. Arbeitsgruppe (HuK) **487,519**  
 Hope Channel – Stimme der Hoffnung **537**  
 Hospiz- und Palliativverband Schleswig-Holstein **517**

## I

Ich Königskind **535**  
 idea **538**  
 Imbecker Heckenrosen **156**  
 ImDialog – Ev. Arbeitskreis christlich-jüdisches Gespräch **512**  
 Industriegewerkschaft Bau, Chemie, Energie (IGBCE) **522**  
 Industriegewerkschaft Metall **523**  
 Industrie und Sozialpfarramt Ev. Kirchenkreis Recklinghausen **150,283,418**  
 Initiative für Natürliche Wirtschaftsordnung (INWO) **522**  
 Initiative für Natürliche Wirtschaftsordnung (INWO) – Regionalgruppe Oberfranken **522**  
 Initiative Kirche von unten **264**  
 Initiative Kurse zum Glauben – Arbeitsgemeinschaft Miss. Dienste **516**  
 Initiative Missbrauch in Ahrensburg **521**  
 Initiativen gegen Verkehrslärm **533**  
 Initiative Rumänien **529**  
 Initiative Verantwortungsvolle Entsorgung **533**  
 INKOTA-Netzwerk **495,530**  
 Innova **320**  
 Institut für berufliche Aus- und Fortbildung **492**  
 Institut für Kirche und Gesellschaft **504,508**  
 Institut für koptisch-orth. Musik und Hymnen, Kairo **511**  
 Institut für Trauerarbeit (ITA) **343,517**  
 internationale gartenschau hamburg 2013 gmbh **535**  
 Internationale Gesellschaft für Menschenrechte **529**  
 Internationale Jugendgemeinschaftsdienste **525**  
 Internationaler Freiwilligendienst (ICJA) **525**  
 Internationales Auschwitz Komitee (IAK) **532**  
 Internetangebot Ev. Kirche im Rheinland **82,206,340**  
 Invocavit **122,249**  
 Iona Community Deutschland **343**

**J**

JANA – Jugendakademie Neu Allermöhe **270**  
 JayJay Plays **164,390**  
 Jazzchor Hochschule für Musik und Theater Hamburg **189**  
 Jazzkantine **322**  
 Jerusalemverein Berliner Missionswerk **511**  
 Jessen und Wiegandt **163**  
 Jesuiten **507**  
 Johanneskantorei Norderstedt **291**  
 Johanniter-Jugend **497**  
 Johanniterorden **318**  
 Johanniter-Unfall-Hilfe **535**  
 Joh. Brendow & Sohn Verlag **539**  
 Joyful Gospel Choir **185,250,388**  
 Joyful Singers **117**  
 Jugendarbeitskreise im Volksbund deutscher Kriegsgräberfürsorge **525**  
 Jugendband Crosswords **381**  
 Jugendbildungsstätte Hackhauser Hof **85**  
 Jugendchor Die Lerchen **117**  
 Jugend der Ev. Kirchengemeinde Gummersbach **519**  
 Jugend für Christus Deutschland **499**  
 Jugendgruppe Schleswiger Speeldeel **257,286**  
 Jugendkantorei Domsingschule **118,176,246,348,381,400**  
 Jugendkirche Bremen **432**  
 Jugendkirche luca **97**  
 Jugendkirchen Netzwerk Deutschland **496**  
 Jugendkonvent Hamburg-Süd/Harburg **481**  
 Jugend-Kultur-Kirche Sankt Peter **403**  
 Jugendliche der Ev. Kirche von Westfalen **498**  
 Jugendpfarramt Nordkirche **270,481**  
 Jugendpflege Gemeinde Ihlow **489**  
 Jugendwerk – Ev.-Luth. Kirchenkreis Altholstein **481,515**  
 Jugendwerk Selbständige Ev.-luth. Kirche (SELK) **499**  
 JUKA – Jugendkantorei Stuttgart-Vaihingen **123,232,367**  
 Junge Akademie für Zukunftsfragen **496**  
 Junge Akteure Gießen **146**  
 Junge Gemeinde Zossen – Zehdenick **258**  
 Junge Gruppe – Gewerkschaft der Polizei **523**  
 Junge Kantorei Bremen **107,239,371**  
 Junges Philharmonisches Orchester Niedersachsen **449**  
 Jusos in der SPD **524**  
 Just Gospel **85,109,159,247,311,433,439**  
 Just Sing! **117,381**

**K**

K 3 – Klerikales Kabarett Kommando **171,373**  
 Kabarett Lichtwechsel **128,250**  
 Kahuna **129,297**  
 Kaiserswerther Diakonie **535**  
 Kaiserswerther Verband deutscher Diakonissen-Mutterhäuser **509**  
 Kaiser-Wilhelm-Gedächtnis-Kirche **524**

Kaleidoskop **448**  
 Kalos Lederwaren **539**  
 Kalumalu **503**  
 Kammerchor Cantico **280**  
 Kammerchor Fontana d'Israel **312**  
 Kammerchor Neuapostolische Kirche **415**  
 Kampagne für saubere Kleidung **97,495**  
 Kampf der Künste **323**  
 Kantorei Kaiserswerth **104,249**  
 Kantorei Rissen **189**  
 Kantorei St. Katharinen **192,326**  
 Kantorei St. Marien **173**  
 Kantorei St. Michaelis **456**  
 Kantorei St., Nikolai **181,316,447**  
 Kantorei und Vokalensemble St. Jacobi **446**  
 Karl Kilpper GmbH **535**  
 Karlshöher Diakonieverband **507**  
 Karma Fair Trade **530**  
 Kashew **182,236,297,433**  
 Kath.-Arbeitnehmer Bewegung Deutschlands (KAB) **522**  
 Kath. Bibelwerk **512,539**  
 Kath. Bistum der Alt-Katholiken in Deutschland **390**  
 Kath. Frauengemeinschaft Deutschlands (kfd) **510**  
 Kath. Jugendkirche Grenzenlos **441**  
 Kath. Medienverband (KM) **539**  
 Katholikenrat im Bistum Magdeburg **510**  
 Kawohl-Verlag **539**  
 Kenia-Hilfe Schwäbische Alb **526**  
 Kenia-Projekt Gemeinsam für Bildung **526**  
 Kieler Blechbläserensemble **190,382**  
 KIM (Keep In Mind) **103,145,158,251,309,376**  
 Kinderbibelwochen – Amt für Gemeindedienst **515**  
 Kindergottesdienst der Ev.-luth. Landeskirche Hannovers **515**  
 Kindergottesdienst im Michaeliskloster Hildesheim **129**  
 Kindergottesdienst in der Nordkirche **515**  
 Kindergottesdienst-Team der Ev. St. Marien Gemeinde **515**  
 Kindergottesdienst Xanten **515**  
 Kinderhilfe Chile – Chilegruppe Marmstorf **528**  
 Kinderhilfswerk Christlicher Missionsdienst **526**  
 Kinderhospizdienst Ruhrgebiet **517**  
 Kinderhospiz Löwenherz **517**  
 Kinder-Hospiz Sternenbrücke **517**  
 Kinder-Kirchenführer **515**  
 KinderLeben – Tages-Kinderhospiz **517**  
 Kinder-Mandolinorchester Sol **397**  
 Kindernothilfe **396,479**  
 Kindernothilfe – Referat Bildungs- und Öffentlichkeitsarbeit **535**  
 Kindertagesstättenverband Cuxhaven **515**  
 Kinder-Theater Aurich-Kirchdorf **112,233**  
 Kinder- und Jugendhospiz Balthasar **517**  
 Kinder- und Jugendkantorei St. Petri – St. Katharinen **393**  
 KinderundJugendradio.de **497**  
 Kinder- und Posaunenchor Kirchboitzen **240**  
 Kino-Gottesdienst-Team **345**

- Kiran Kinderhaus Nepal **526**  
Kirche am Urlaubsort – Gemeindedienst der  
Ev.-Luth. Kirche in Norddeutschland  
**518**  
Kirche entdecken.de **500**  
Kirche im Tourismus **512**  
Kirchengemeinde Borby **326**  
Kirchengemeinde Winterhude-Uhlenhorst  
**286**  
Kirchenmusikerverband Deutschland **502**  
Kirchenorchester Volksdorf **233**  
KirchenVolksBewegung – Wir sind Kirche  
**510**  
KirchenWeb – Internetwerkzeuge für  
Kirchengemeinden **537**  
Kirchliche Gedenkstättenarbeit  
KZ-Gedenkstätte Neuengamme **532**  
Kirchliche Hochschule Wuppertal/Bethel  
**514**  
Kirchlicher Fernunterricht (KFU) **513**  
Kirchliches Umwelt-Netzwerk **504**  
Kirchplatz Zukunft Westfalen **508**  
Klanc **146,235,445**  
Klangspielwiese **501**  
KlappKirche **502**  
Klezmers Tochter **154,375**  
Klima-Allianz Deutschland **504**  
Klimakampagne Nordkirche **479**  
Klingendes Gesangbuch Medienservice B.  
und A. Dietrich **535**  
Kloster Nütschau – Haus St. Ansgar **516**  
Kohlhammer Verlag **539**  
Kolpingwerk Deutschland **524**  
Kompetenzzentrum Fundraising der Ev.-  
Luth. Kirche in Bayern **524**  
Konferenz Bekennender Gemeinschaften  
**512**  
Konferenz ev. Freiwilligendienste **162**  
Konferenz für Friedensarbeit in der  
Ev. Kirche in Deutschland (EKD) **532**  
Konferenz Landeskirchlicher Arbeitskreise  
Christen und Juden (KLAK) **512**  
Konfetti im Kopf – Demenz berührt mit  
vielen Gesichtern **488,531**  
Konrad-Adenauer-Stiftung **524**  
Konsortium Ziviler Friedensdienst **532**  
Konvent ehemaliger ev. Ostkirchen **510**  
Konvent Ev. Theologinnen in der  
Bundesrepublik **517**  
Kooperation Weltmission **529**  
Kooperative Arbeit Leben ehrfürchtig  
bewahren (KALEB) **521**  
Koordination Südliches Afrika (KOSA) **527**  
Koordinierungskreis Mosambik **480,526**  
Koordinierungsrat des Christlich –  
Islamischen Dialogs (KCID) **512**  
Kopfsteinflaster – Jugendband **285**  
Koptisch-Orth. Kirche in Deutschland **511**  
Körper-Stiftung **468**  
Kösel Verlag **539**  
Kraja **311**  
Krankenhausseelsorge Nordkirche **521**  
Kreisau-Initiative **510**  
kreuz & quer Verlagswerkstatt **539**  
Kreuz und Blech **86,109,160,314,328**  
Kreuz Verlag **539**  
Kreuzweise **164,295**  
Kritische Aufklärung Organtransplantation  
(KAO) **517**  
Kühne-Stiftung **535**  
Kultur-Cafe dell'arte **480**  
Kulturloge Hamburg **522**  
Kulturring in Berlin **524**  
Kunstverlag Nicolai **539**  
Kunstwerkstatt **180**  
Kuratorium Ulrichskirche **524**  
KZ-Gedenkstätte Neuengamme **532**
- 
- L**  
Lahn Verlag **539**  
Landesausschuss Bayern Deutscher  
Ev. Kirchentag, Nürnberg **516**  
Landesausschuss für Innere Mission (LAFIM)  
– Fliedners **535**  
Landesjugendorchester Hamburg **72**  
Landesjugendorchester Hamburg–  
Projektorchester **189**  
Landesjugendpfarramt Ev. Jugend Pfalz  
**497**  
Landesjugendring Hamburg **271**  
Landeskirche Schaumburg-Lippe **516**  
Landeskirchliche Beauftragte für Aussiedler  
**516**  
Landesverband für Ev. Kindergottesdienste  
(Bayern) **515**  
Landesverein für Innere Mission in  
Schleswig-Holstein **492**  
Land Über **131,211,261**  
Lankwitz Horns **128,284,412**  
Las Casas **527**  
Laway, die Friesenfolker **160**  
Lazaruslegion – Christliche Aidsberatung  
**531**  
leBandig **111,129,256**  
Leben ohne Lepra **531**  
Lebenshilfewerk Mölln-Hagenow **535**  
Lebertransplantierte Deutschland **531**  
Legion Mariens **507**  
Lektoren- und Prädikantendienst im  
Sprengel Osnabrück **513**  
Lektoren und Prädikanten im Kirchenkreis  
Mecklenburg **513**  
Lesben und Kirche, Ökum.  
Arbeitsgemeinschaft (LuK) **487,517**  
LesBiSchwule Gottesdienstgemeinschaften  
**519**  
Liberele Perspektiven **524**  
Libereco – Partnership for Human Rights  
**529**  
Liederhaus **246,343**  
Life Of Tomorrow (LOT) **510**  
Linet-c **489**  
Litauisch Ev.-Luth. Kirche **510**  
LivingGospel Schalksmühle **322,356,439**  
LivingGospel Choir **165,388**  
Living Water **183,375**  
Lobetalarbeit **531**  
Loccumer Arbeitskreis Meditation **485**  
Ludwig-Harms-Haus **538,539**  
Luruper Kantorei **456**  
Luther-Gesellschaft **507**  
Luther-Hotel Wittenberg **535**  
LutherRatten – Düsseldorfer Kirchenkabarett  
**104,236,264**

Luther-Verlag **539**  
 Luth. Theologische Hochschule **514**  
 Luth. Verlagsgesellschaft **539**  
 Luth. Verlagshaus **539**  
 LUX – Junge Kirche Nürnberg **193,327**

## M

Machtwort **236,374,426**  
 Mädchenchor Hamburg **146**  
 Mad Dog Blues Band **170,375**  
 Magic-acoustic-Guitars **153,175,232,295**  
 Malche **514**  
 Malteserorden **318**  
 Männerarbeit der Ev. Kirche im Rheinland **517**  
 Männerarbeit der Ev. Kirche in Deutschland (EKD) **517**  
 Männerarbeit der Ev.-luth. Landeskirche Hannovers **517**  
 Männerarbeit der Ev.-luth. Landeskirche in Braunschweig **517**  
 Männerarbeit Westfalen **517**  
 Männerforum Nordkirche **517**  
 Marburger Bildungs- und Studienzentrum **514**  
 Maria und Martha Netzwerk **101**  
 Marie-Schlei-Verein Grotius Hof **528**  
 Martin-Luther-Bund **510**  
 Masaa **286,362**  
 MaTa – Maskentanztheater **150,252**  
 Matthew-Singers and -Speakers **180**  
 Matthias Grünewald Verlag **539**  
 Maybeop **382,445**  
 mediaKern **539**  
 Medibüro Berlin **184**  
 Mehr Demokratie **524**  
 Meissen Kommission **441**  
 Meissen-Partnerschaften mit der Kirche von England **510**  
 Members of Elektria **458**  
 Menschenrechte am Horn von Afrika **529**  
 Mic Donet **311**  
 Micha-Initiative Deutschland **528**  
 Mikrogramme **535**  
 Militärseelsorge Kiel **319**  
 Militärseelsorge **152,231,278**  
 Mimikri **191,235**  
 Minotauros Kompanie – Bergedorfer Impuls **252**  
 Mischpoke **325,431**  
 Misereor **528**  
 M.Is.K.A. **155,369**  
 Missio – Internationales Kath. Missionswerk – missio-Truck **529**  
 Missionarisches Zentrum Hanstedt **499**  
 Mission Aviation Fellowship Germany (MAF) **512**  
 Mission Eine Welt **529**  
 Mission Freedom **529**  
 Missions- und Partnerschaftsarbeit – Kirchenkreis Bremervörde – Zeven **526**  
 Miss Klang, gemischter Frauenchor Hamburg **305**  
 Mit ohne Alles **117,155,417**  
 Mittelbadischer Bläserkreis **192,198,359**  
 Mitteldeutsche Kirchenstraße **518**

Mixed Generations **104,210,421**  
 Mobile Bildung Hamburg – Forum Fairer Handel **530**  
 MOGO (Motorradgottesdienst) Hamburg **372**  
 MomentMal, Theatergruppe ev.-luth. Kirchengemeinde Eidelstedt **106,234**  
 monoPunk **176**  
 Monteverdi Chor **389**  
 Mountain Soul Unit **123,285**  
 Mukoviszidose – Bundesverband Selbsthilfe bei Cystischer Fibrose **531**  
 Mundial **164,237,369**  
 Mundo Lindo **528**  
 Mundraub – Plattform für Obstallmende **320**  
 Musical Company Oldesloe und Band **326,395**  
 Musical Kids Nordhorn **105,257**  
 Musicalteam Halle **234,389**  
 Musica Tre Fontane **154**  
 Musikberg Segeberg **270,300**  
 Musikverlage Zimmermann **539**  
 MUT 17 **329,422**

## N

Nachtwind **147,329,434**  
 Nagelkreuzgemeinschaft Deutschland **441,507**  
 Naschuwa **163,316,351,394,424**  
 Nationaler Radverkehrsplan **504**  
 NDR Bigband **451**  
 NDR Chor **451**  
 Nepra **530**  
 Nes Ammim Deutschland **512**  
 Net-Café – Ev. Wilhadi-Gemeinde Bremen **489**  
 Netzwerk Christlicher Cafés und Kneipen **516**  
 Netzwerk Citykirchenprojekte **512**  
 Netzwerk Ecumenical Programm in Palestine and Israel (EAPPI) **530**  
 Netzwerk Friedenssteuer **532**  
 Netzwerk Grundeinkommen **522**  
 Netzwerk Kilimanjaro Ost **526**  
 Netzwerk Ökumene **510**  
 Netzwerk Pilgerwege in Niedersachsen **512**  
 Netzwerk Solidarische Landwirtschaft **320**  
 Netzwerk Solidarische Mobilität (SoliMob) **533**  
 Neup. Kirche Int. – Arbeitsgruppe Kontakt zu Kirchen und Religionen **510**  
 Neue Arbeit Westpfalz **522**  
 Neuer Chor Hamburg **419**  
 Neues Buch Verlag **539**  
 Neues Collegium Musicum Hamburg **280**  
 Neugraben fairändern **530**  
 Neukirchener Erziehungsverein **535**  
 Neukirchener Verlagsgesellschaft **539**  
 Neuland **110,310,388**  
 Neuronale Ceroid-Lipofustinose (NCL)-Gruppe Deutschland **517**  
 Neustart – Christliche Lebenshilfe **529**  
 Neve Hanna Kinderhilfe **530**  
 New Brass BigBand **90,117,126,151,213,246,262,373,409**  
 Nichtschwimmer im Meer **374,394**

Niedersächsischer Verein zur Förderung von  
Theresienstadt/Terezin **524**

Nikolaichöre **73**

Nils Landgren Funk Unit **451**

Norddeutsche Energiegemeinschaft **504**

Norddeutsche Gesellschaft für Diakonie  
**490**

Norddeutsche Mission **529**

Norddeutscher Rundfunk (NDR) **537**

Norddeutsches Blechbläsercollegium  
**328, 332**

Notfallseelsorge Hamburg **417**

Notfallseelsorge in der Ev. Kirche in  
Deutschland (EKD) **521**

Notruf für vergewaltigte Frauen und  
Mädchen **521**

**O**

Oase des Weltfriedens **532**

Odyssee 2013 **279, 490**

Offene Arbeit Ev. Kirchenkreis Erfurt **396**

Offene Bibel **510**

Offene Kirchen – Arbeitsgemeinschaft  
Missionarische Dienste (AMD) **516**

Oikocredit Deutschland **535**

Oikocredit Förderkreis Norddeutschland  
**533**

Öko+Fair ernährt mehr! – Kampagne **530**

Ökomarkt Verbraucherberatung **533**

Ökum. Arbeitskreis Enneagramm **521**

Ökum. Bundesarbeitsgemeinschaft Asyl in  
der Kirche **183, 529**

Ökum. Domgymnasium Magdeburg **510**

Ökumene-Duo Böhmer & Wohlfahrt  
**123, 326**

Ökumene rollt **510**

Ökumene und Auslandsarbeit Ev. Kirche in  
Deutschland (EKD) **441**

Ökum. Forum Christlicher Frauen in Europa  
**517**

Ökum. Friedensdekade **532**

Ökum. Gedenkzentrum Plötzenssee **524**

Ökum. Gemeindezentrum Darmstadt-  
Kranichstein **510**

Ökum. Initiative Eine Welt **533**

Ökum. Initiativgruppe Eine Welt Treptow –  
Köpenick **528**

Ökum. Kirchentagschor Kulte-Mecklar  
**117, 246**

Ökum. Rat der Kirchen (ÖRK) **441**

Ökum. Rat der Kirchen Tschechien **510**

Ökum. Stiftung Kloster Frenswegen **510**

One Trick Pony **443**

On the Rocks **86, 211, 344**

Open Hands & Band **284**

Ordensrat im Erzbistum Hamburg **167**

Organisten Hochschule für Musik und  
Theater Hamburg (Orgelklasse Prof.  
Wolfgang Zerer) **233**

Organ-Theater Regenbogen **305**

Osterschutz für Tiere und Bund gegen  
Missbrauch der Tiere (bmt) **533**

**P**

Pädagogisch-Theologisches Institut  
Nordkirche **93, 525**

Palästinensische Gemeinde Hamburg **530**

paper plane poem **312**

PartnerAid International **526**

Partnerschaft Kamerun **526**

Patchwork  
**150, 193, 215, 246, 253, 396, 441**

Patenschaftsprojekte der Ev. Frauenhilfe in  
Westfalen **508**

Patmos Verlag **539**

Pause Inklusiv – Diakonie Himmelsthür **535**

Pause Inklusiv – Ev. Stiftung Alsterdorf **535**

Pause Inklusiv – Pommerscher  
Diakonieverein **535**

Pause Inklusiv – Wittekindshof **535**

Pax Christi Nahostkommission **530**

Pazifik-Netzwerk **526**

peace brigades international (pbs) **532**

Perle **531**

Perlen des Glaubens – Amt für  
Öffentlichkeitsdienst Nordkirche  
**93, 135, 174, 219, 265, 353, 402, 507**

Perlen des Glaubens – St.-Laurentius  
Kirchengemeinde Achim **507**

Personalberatung in Kirche und Diakonie  
**514**

Peru-Freunde – Amigos del Peru **528**

Petrigemeinde St. Petersburg **511**

Pfarrerinnen- und Pfarrergebetsbund  
(PGB) **514**

Phoenix – Öffentlichkeitsarbeit und  
Kommunikation **537**

Phonus – Der Kulturverlag **537**

Pilgerbewegung zur Elbvertiefung **243, 301**

Pilgerweg Loccum-Volkenroda **512**

Pilgerzentrum St. Jacobi **85, 210, 343**

PiRatten-Crew **499**

Planen mit Phantasie **535**

Plattform Dalit Solidarität in Deutschland  
(DSiD) **529**

Playback Theater Bremen **136, 262**

Popkantor **146, 366**

Posaunenchor Bergkamen **258**

Posaunenchor Dettenhausen **116, 245**

Posaunenchor Genkingen **116, 245**

Posaunenchor Groß Denkte **382**

Posaunenreferat Ev. Jugendwerk  
Württemberg **117, 246**

Posaunenwerk Ev. Kirche in  
Mitteldeutschland **72**

Posmischka (Lächeln) **129, 414**

Postkartenaktion: Viele kleine Leute **528**

Prädikantenarbeit der Ev. Landeskirche  
Württemberg **513**

Prädikanten- und Lektorenarbeit Nordkirche  
**513**

Prädikantinnen und Prädikanten Ev. Kirche  
im Rheinland **513**

Pro Asyl **529**

Profil – Bildung für junge Flüchtlinge, Caritas  
Osnabrück **184**

Pro-Israel-Initiative neveragain **530**

Projektbüro Klimaschutz Ev. Kirche in  
Deutschland (EKD) **504**

Projektchor Kantorat Ev. Trinitatisgemeinde  
Bremen **122**  
 Projektchor Westholstein und Freunde **155**  
 Projektgruppe Aachener auf dem Kirchentag  
**130**  
 Projektgruppe Beatmesse Johanneskirche  
Köln **318**  
 Projektgruppe Ethisch-Ökologisches Rating  
**504**  
 Projekt klimaverträglich mobil 60+ (BAGSO)  
**533**  
 Projekt Maskentheater Hamburg **150,390**  
 Projektposaunenchor Itzehoe **382**  
 Projekt Schola Uni Voce **456**  
 Projekt Stadtteilmütter und -väter im  
Bremer Westen **403**  
 Projekt Switch: Kulturbrücke Hamburg **519**  
 Projektteam music moves **289**  
 Promikon **502**  
 propastoral.de für Pfarrerinnen und Pfarrer  
e.K. **537**  
 Propstei Kaliningrad (Königsberg) **511**  
 Publik-Forum Verlagsgesellschaft **537,539**  
 Punda Milia – the corporate choir **180**

## Q

Quartett No. 1 **170**

## R

Radio Horeb – Internationale Christliche  
Rundfunkgemeinschaft (ICR) **507**  
 radio m – Rundfunkmission der Ev.-meth.  
Kirche **513**  
 Radius-Verlag **539**  
 Rat muslimischer Studierender und  
Akademiker **512**  
 Redaktionsteam ökum. Jugendkreuzweg **303**  
 Referat für Friedensbildung Nordkirche **385**  
 Reformationsmobil und Bibelmobil **525**  
 Reformierte Christliche Kirche Slowakei **510**  
 Reformierte Kirche in Ungarn **510**  
 Reformierter Bund **493**  
 Reformiertes Blech und Band **233**  
 Reformprozess Salz der Erde **516**  
 Reformzentren Ev. Kirche in Deutschland  
(EKD) **491**  
 Regenbogenwege **517**  
 Released Kirchenband **127,231,413**  
 Religions for Peace Deutschland **512**  
 Reliprax – Arbeitsgemeinschaft Diakonie und  
Religionsunterricht **525**  
 Remote **111,304,442**  
 Revierglockenchor Bottrop **236,261,398**  
 Ring Christlich-Demokratischer Studenten  
**524**  
 Ring Ev. Gemeindepfadfinder (REGP)  
**501,516**  
 Rock- und Pop-Ensemble St. Nikolai **72**  
 Rock Your Life! – Schülercoaching **184**  
 Rosa-Luxemburg-Stiftung **524**  
 Rositas Puppenbühne **295,390**  
 Rosi und die Knallerbsen **86,188,240,346**  
 Rotenburger Werke der Inneren Mission  
**536**  
 rpi-virtuell – Religionspädagogische  
Plattform im Internet **525**  
 Ruhama **117,188,228,246,275,318**

## S

SacreFleur **180,279,430**  
 Sacrety **187,323**  
 Sail Together **498**  
 Salem International **532**  
 Sandra Vittinghoff-Gruppe **312**  
 Sankt Lukas Handels GmbH **507**  
 SchnappFisch – Schüler machen Medien  
**502**  
 Schüler-SMD **481**  
 Schüler-Studentenmission in Deutschland  
(SMD) Zentralstelle **507**  
 Schwabenverlag **539**  
 Schwarzes Kreuz Christliche  
Straffälligenhilfe **521**  
 Schwengeler Verlag AG **537**  
 SCM Bundesverlag **539**  
 SCM Collection **539**  
 SCM ERF-Verlag **539**  
 SCM Hänssler **536,539**  
 SCM R. Brockhaus **539**  
 Sea + Air **323**  
 Seaside **188,361,407**  
 Sefora Nelson und Band **450**  
 Segeberger Sinfonieorchester **457**  
 Sektenarbeit Württemberg und Rheinland  
**521**  
 Selbständige Ev.-luth. Kirche (SELK) **513**  
 Seltsame Heilige **125,257,376**  
 Senioren-Union der CDU Deutschlands **524**  
 Sera **259,412**  
 Seven Houses Gospel Choir **158,256**  
 Shared Sufferings **442**  
 Shibly Band **452**  
 Sianro – Religionspädagogik und  
Kunsthandwerk **536**  
 Siebenten-Tags-Adventisten in Hamburg  
**507**  
 SignSongs – Gebärdenchor des  
Berufsbildungswerkes Leipzig  
**359,376**  
 Sindicato Latino **312**  
 Singende Hände **376**  
 Sinti-Wohnprojekt Maro Temm, Kiel **184**  
 Six Pack **104,375**  
 Siyabonga – Helfende Hände für Afrika **526**  
 Slow Food Deutschland **148,281,415,498**  
 Slow Food Youth Network **415**  
 Solux – Förderung und Verbreitung von  
photovoltaischen Leuchten in  
Entwicklungsländern **533**  
 Sonnenstrahlen-Lobetalarbeit Celle **240**  
 Soulband Musikberg **73**  
 SoulTeens Witten **98,128,239**  
 Sozialunternehmen Neue Arbeit **522**  
 Sozialwissenschaftliches Institut Ev. Kirche  
in Deutschland (EKD) **522**  
 Spiele-Café Hilden **519**  
 Sprengelposaunenchor Hamburg **154**  
 Staatsorchester Braunschweig **176**  
 Stadtjugendpfarramt Leipzig **481**  
 Stadtteildiakonie Diakonisches Werk  
Hamburg **474**  
 St. Andreas Gospelchor **86,160**  
 Staryend **176,297,351,391,419,430**  
 Statement for Peace **512**  
 Stephanus IT GmbH **537**

- Stift Börstel **518**  
 Stiftung Bibel Liga **536**  
 Stiftung Christliche Medien (SCM) Bundes-Verlag GmbH **537**  
 Stiftung Christliche Medien (SCM) R. Brockhaus im SCM-Verlag **507**  
 Stiftung deutsch-russischer Jugendaustausch **528**  
 Stiftung Diakonie-Sozialwerk Lausitz **524**  
 Stiftung Eben-Ezer **536**  
 Stiftung – Helfende Hände für Arme **511**  
 Stiftung Kreuznacher Diakonie Integrationsbetriebe **536**  
 Stiftung Luthergedenkstätten **491**  
 Stiftung Mitarbeit **524**  
 Stiftung Topographie des Terrors **524**  
 Stilbruch **193,252,317,444**  
 Stimmen aus dem Norden **309**  
 St. Michaelis-St. Stephani Gemeinde **508**  
 Stoppok **455**  
 Stotterer-Selbsthilfe Sachsen **531**  
 Straßenkinder von Maceió/Brasilien **532**  
 streets – Hilfe für Straßenkinder **526**  
 Streichquartett Tadeusz Krystyniak **419**  
 Studenten für Christus **507**  
 Studienbegleitprogramm für Studierende aus Afrika, Asien und Lateinamerika **507**  
 Studierendenorchester Hochschule für Musik und Theater Hamburg **189**  
 Studiogruppe Baltruweit **117,186,196,247,275,305,330,382,427,459**  
 Studium in Israel **514**  
 Stufen des Lebens **516**  
 Stunde des Höchsten – Fernsehgottesdienst **513**  
 Such(t)- und Wendepunkt **519**  
 Südbadisches Blechbläserensemble **192,198,359**  
 Süd-Nord Kontor GmbH **530**  
 Südwind **528**  
 Superzwei **154,304,371**  
 Support Of West African Students (SOWAS) **528**  
 Szérlőrsa Band **171,416**
- T**
- Tabor Society **511**  
 Tage der Utopie – Christian Jensen Kolleg **524**  
 Tagungs- und Jugendhäuser der Ev. Landeskirche in Baden **518**  
 Taiwan Frauenverein in Deutschland **526**  
 Takt-los **300**  
 Tamborena-Trommelzauber **85,209**  
 Tandem Koordinierungszentrum Deutsch-Tschechischer Jugendaustausch **528**  
 Tanzania-Network.de **536**  
 Tanz und Beatbox, HipHopAcademy **353,454**  
 Taspilsi-Kinderchor und Band **368,434**  
 Team F – Regionen Nord **520**  
 Team Gemeindebrief **516**  
 Team Gläsernes Restaurant **84,109,209,237,342,373**  
 Te Deum **123,232,430**  
 Teen Challenge in Deutschland **521**  
 Tempelrocker **182,381,408**  
 Ten Sing Bad Eilsen **384**  
 Ten Sing Berghausen **238**  
 Ten Sing Blaustein **111**  
 Ten Sing Bochum **234**  
 Ten Sing Brunsbüttel **433**  
 Ten Sing Demmin **125**  
 Ten Sing Deutschland **98,120,141,162,182,224,225,271,293,358,374,385,429,498,519**  
 Ten-Sing-Deutschland-Band **98,141,224,271,358,404**  
 Ten Sing Duisburg **159**  
 Ten Sing Ehringen **252**  
 Ten Sing Eschwege **291**  
 Ten Sing Hannover **106**  
 Ten Sing Hessen **280**  
 Ten Sing Hünxe **313**  
 Ten Sing Mülheim/Ruhr **370**  
 Ten Sing Ostwerk **373**  
 Ten Sing Ostwestfalen-Lippe **223**  
 Ten Sing RheinRuhr **147**  
 Ten Sing Sittensen **395**  
 Ten Sing Streetteams Deutschland **165,296,415,444**  
 Ten Sing Ulm **241**  
 Terre des Femmes – Menschenrechte für die Frau **524**  
 terre des hommes Deutschland (TDH) **533**  
 text-it.ejo-Band, Ev. Jugend Oldenburg **256**  
 Theater am Strom **325,370**  
 Theater der Ehemaligen der Elsa-Brändström-Schule **193,434**  
 Theatergruppe Kindergottesdienstteam Nordkirche **163**  
 The Fraggllz **108,251**  
 The Gossners **182,289,303,440**  
 The Mix **124,405**  
 Theologie studieren **514**  
 Theologischer Verlag **539**  
 The Rhythm Pontophages **155,303,431**  
 The Sidesteps **420**  
 The Young ClassX **181,316,447**  
 Thomas Gabriel Trio **413**  
 Thomasmessen-Netzwerk **173**  
 Thomas Verlag **539**  
 Tierra Sagrada **178**  
 Tobias Greilich Verlag GmbH & Co.KG **537**  
 Tobit-Reisen zwischen Himmel und Erde **536**  
 Togade **172,297**  
 Togo-Freunde Hannover **528**  
 Toner från en källa, Chöre aus Skåne **395**  
 Tor zum Leben Lifegate Rehabilitation **530**  
 Totale Offensive – christliche Fanarbeit **521**  
 Tourismusregion Anhalt-Dessau-Wittenberg **536**  
 Tour mit Schanz GmbH **536**  
 Trägervereine Johanneskirche und Bodelschwingh-Kirche **508**  
 Trägerverein für Altenheim-Seelsorge **517**  
 TransFair **530**  
 Trauernetz.de **403**  
 Treffen Christlicher Lebensrecht-Gruppen (TCLG) **521**  
 TrinitatisChor Altona und Gäste **422**  
 Trio Choralconcert **285,309,457**

Trio Latino **312**  
 Trio Matar **131,191**  
 Trommelgruppe Koreanische Gemeinde  
**277**  
 Trompetenensemble Klasse Prof. Matthias  
 Höfs, Hochschule für Musik und  
 Theater Hamburg **445**  
 Tüdelband **216,443**  
 Tumaini-Group **258**  
 Tuxedo Junction Popchor **239,282**

## U

UHuS (Unter Hundertjährige)  
**72,120,247,371**  
 Una Sancta Arbeits- und Freundeskreis **510**  
 Unidos de Hamburgo – Sambaschule  
 Hamburg **162**  
 United Church of Christ (UCC)-Forum EKD –  
 Kirchenamt **510**  
 Unlimited Voice Company **128,239,415**  
 UnsereZeiten.de – 59plus evangelisch **508**  
 Unser Hamburg – Unser Netz **320**  
 UN World Food Programme (WFP) **528**

## V

Vamos Deutschland **528**  
 Vandenhoeck & Ruprecht **539**  
 väter:aktiv – Ev. VäterForum **517**  
 Väteraufbruch für Kinder **520**  
 Väteraufbruch für Kinder, Landesverein  
 Hamburg **520**  
 Vätterrado **520**  
 Vegetarierbund Deutschland **533**  
 Vegetarische Initiative **533**  
 VELOTransport **504**  
 Verband Christlicher Hotels Schweiz **518**  
 Verband christlicher Motorradfahrer (VCM)  
**518**  
 Verband Christlicher Pfadfinderinnen und  
 Pfadfinder (VCP) **300,486,492,**  
**497,524**  
 Verband der Bildungszentren im ländlichen  
 Raum (VBLR) **524**  
 Verband Deutscher Reeder **536**  
 Verbände im Diakoniat (VID) **509**  
 Verband Ev. Diakonen-, Diakoninnen-  
 und Diakonatsgemeinschaften in  
 Deutschland **499**  
 Verband Ev. Diakoninnen- und  
 Diakonenschaften **509**  
 Verband Ev. Pfarrerinnen und Pfarrer **514**  
 Verband für Kindergottesdienst Baden **515**  
 Verband Kirchlicher Mitarbeiterinnen und  
 Mitarbeiter Deutschland (vkm) **514**  
 Verband kirchlicher Mitarbeiterverbände  
 (VKM-D) **522**  
 Verbund christlicher Ferien- und  
 Tagungshäuser **536**  
 ver.di-Bundesverwaltung **522**  
 Verein der Freundinnen und Freunde des  
 Deutschen Ev. Kirchentages **508**  
 Verein Freunde und Förderer Diakonisches  
 Jahr im Ausland **385**  
 Verein für Internationale Jugendarbeit,  
 Landesverein Hamburg **492**  
 Verein für Mütter- und Familienpflege **520**  
 Verein Horizontes **528**

Vereinigte Ev.-Luth. Kirche Deutschlands  
 (velkd) **511**  
 Vereinigung der Verfolgten des Naziregimes  
 – Bund der AntifaschistInnen **524**  
 Verein Jugendsegeln **490**  
 Vereinte Ev. Mission – Netzwerk Jugend  
**98,141,271,358**  
 Vereinte Ev. Mission (VEM) **529**  
 Verein zur Erhaltung und Nutzung eines  
 historischen Segelschiffes für  
 Pfadfindergruppen **490**  
 Verein zur Erhaltung von  
 Nutzpflanzenvielfalt **533**  
 Verkehrsclub Deutschland – Projekt  
 klimaverträglich mobil 60+ **533**  
 Verlag am Birnbach **539**  
 Verlag am Eschbach **539**  
 Verlag an der Ruhr **539**  
 Verlag C.H. Beck **539**  
 Verlag-Der Jugendfreund **515**  
 Verlag Ernst Kaufmann **539**  
 Verlag Herder **539**  
 Verlag Herder – Theologisches  
 Zeitschriftenprogramm **537**  
 Verlag Hintermann **539**  
 Verlag Neue Stadt **539**  
 Verlag Singende Gemeinde **539**  
 Verlag Wort im Bild **539**  
 Versicherer im Raum der Kirchen –  
 Bruderhilfe-Pax-Familienfürsorge **536**  
 Verwaiste Eltern und Geschwister **343**  
 Verwaiste Eltern und Geschwister Hamburg  
**517**  
 Vesperkirche Stuttgart **184**  
 Via Cordis – Haus St. Dorothea **508**  
 Vielfalt, Mann1 – Der Paritätische  
 Wohlfahrtsverband Hamburg **517**  
 Vier-Türme-Verlag **539**  
 Villa Pari **106**  
 Vincenzleut und Ton(-)Gestalten, St.  
 Vincenzstift **382,395**  
 Viva Voce **117,180**  
 Vocal Prayerz **283,411**  
 Vocals Ensemble **165,430**  
 Vokalensemble conSonanz **416**  
 Volker Dymel & his Gospel Choirs **185,250**  
 Völklinger Kreis – Bundesverband schwuler  
 Führungskräfte **524**  
 Volxbibel – Stiftung Christliche Medien  
 (SCM) **508**  
 Voyage Reiseorganisation GmbH **536**

## W

Walddörfer Kantorei **189**  
 Waldenser/Italien **493**  
 Waldheim am Brahmssee **518**  
 Wasteland Green  
**175,212,328,333,414,444**  
 Weihnachten weltweit – Interkulturelles,  
 entw.-polit. Lernen für Kindergruppen  
**515**  
 Weißer Ring **224,524**  
 Weltfriedensdienst (WFD) **532**  
 Weltgebetstag der Frauen – Deutsches  
 Komitee **510**  
 Weltladen-Dachverband **530**  
 Weltweiter Einsatz für Christus (WEC) **513**

Weltweit Wichteln **515**  
 Wendepunkt **521**  
 werder-musicals.de, Musicalensemble  
 Ev. Heilig-Geist-Kirchengemeinde  
**124, 369**  
 Werkstatt Konfirmandenarbeit der Ev. Kirche  
 in Deutschland (EKD) **525**  
 Westfälischer Verband für  
 Kindergottesdienst **515**  
 Wichern-Kolleg, Ev. Johannesstift **514**  
 Wireless Acappella **166, 216, 254, 283, 389**  
 Wir sind Kirche – Diözesangruppe Köln **510**  
 Wise Guys **311, 382**  
 Witness Theater **367**  
 Wiys – Walking in your shoes **280**  
 World Vision Deutschland **479, 528**  
 wortundtat **536**  
 Wulfshagenerhütten – Christliche  
 Lebens- und Arbeitsgemeinschaft  
**135, 320, 494**  
 Wunderwerke **105, 368, 508, 516**  
 Würzburger PartnerKaffee **513**  
 Wutzler Verlag **539**  
 Wycliff **513**

**X**

Xang **149, 232, 354, 382**

**Y**

Young Hope Chor und Band **107, 394**  
 Young Spirits Gospel Choir und Band  
**195, 250**  
 Youth Action For Peace – Christlicher  
 Friedensdienst **525**  
 Youth and European Social Work Forum  
 (Y.E.S.) **522**  
 Youth For Understanding (YFU) **520**

**Z**

Zannah **166, 252, 313, 434**  
 ZeitAnschauen **471**  
 Zeitempiegel Reportagen – Norddeutsches  
 Netzwerk Friedenspädagogik **480**  
 Zentrum für Mission und Ökumene  
**115, 169, 244, 302, 380, 437, 490,**  
**504, 529**  
 Zentrum Ökumene Ev. Kirche in Hessen und  
 Nassau **510**  
 Zentrum Taufe in Lutherstadt Eisleben **513**  
 Zentrum Verkündigung der Ev. Kirche **539**  
 Zinzendorfschulen Königsfeld Ev. Brüder-  
 Unität **163, 453**  
 Zornrot **521**  
 Zukunft Irular **528**  
 Zündfunke **521**  
 Zürcher Mimenchor **172, 286, 447**  
 Zweite Chance für Schulverweigerer **184**  
 Zwischenfall **108, 367, 384**  
 Zwischenraum **508**

**Legende**

- - - Fußweg
- ▲ Haupteingang

**Veranstaltungsort: Das Rauche Haus**

**Das Rauche Haus**

Richtung Rauches Haus

Horner Weg

Richtung Horner Rennbahn

Rhiemsweg

Beim Rauhen Hause

Richtung Rauches Haus

☐ Café

① Wichern-Forum	④ Wichern-Schule	⑦ Zirkuszelt
② Wichern-Saal	⑤ Turnhalle	⑧ Oase
③ Brüderhaus	⑥ Kapelle	⑨ Altes Haus

**Veranstaltungsort: Epiphanienkirche**

Bühne im Stadtpark

Südring

Borgweg

Saarländstraße

Wiesendamm

Saarländstr.

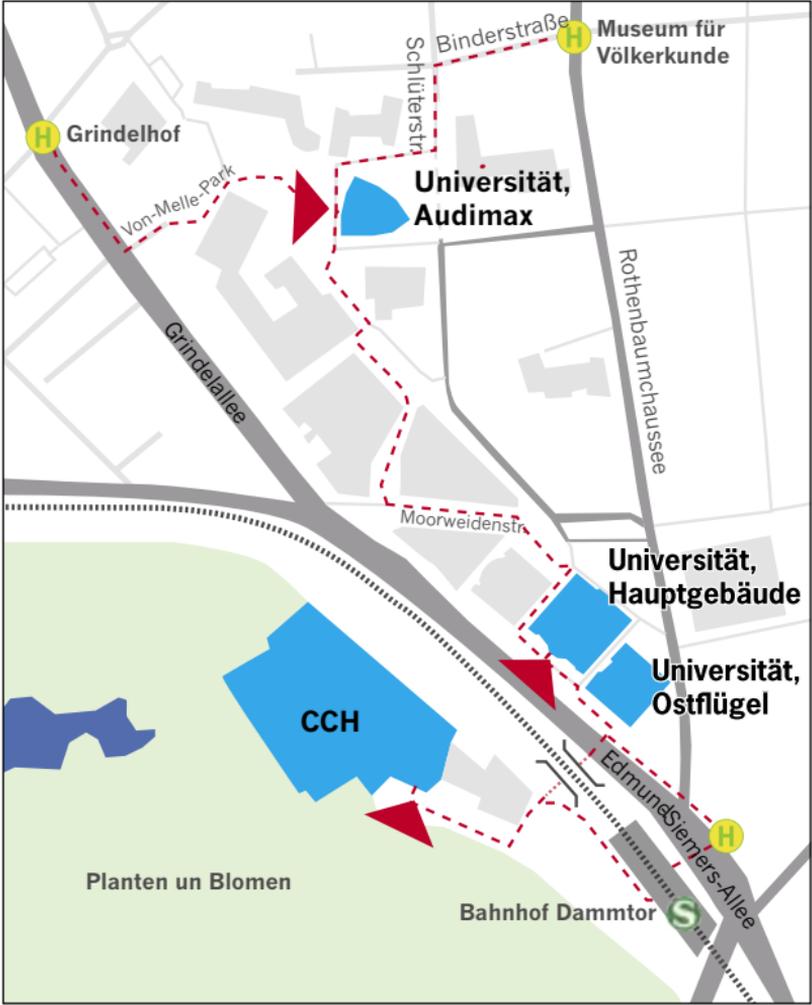
Semperstraße

Großheidestraße

**Epiphanienkirche**

Großheidestraße

Veranstaltungsort: Universität



Veranstaltungsort: Handelskammer



**Veranstaltungsort: Fischauktionshalle**



**Veranstaltungsort: Erlöserkirche (Borgfelde)**



<b>158</b>	Bahnhofsvorplatz, Glockengießerwall	g7
<b>164</b>	Benediktikirken, Dänische Seemannskirche, Ditmar-Koel-Str. 2	e8
<b>182</b>	Bühne am Fischmarkt, Große Elbstraße	d8
<b>194</b>	Bühne am Rathausmarkt	f8
<b>200</b>	Bühne am Strandkai	f9
<b>206</b>	Bühne an der Reeperbahn	e8
<b>212</b>	Bühne auf dem Hansaplatz	h7
<b>236</b>	CCH (Congress Center Hamburg)	f6
<b>278</b>	Dom, St. Marien-Dom, Am Mariendom 1	h7
<b>296</b>	Ehemaliges Hauptzollamt, Zollhalle, Alter Wandrahm 20	g8
<b>326</b>	Ev.-ref. Kirche Ferdinandstraße, Ferdinandstr. 21	g7
<b>344</b>	Finnische Seemannskirche, Ditmar-Koel-Str. 6	e8
<b>350</b>	Fischauktionshalle, Große Elbstr. 9	d8
<b>356</b>	Freie ev. Gemeinde Holstenwall, Gemeindezentrum, Michaelispassage 1	f8
<b>368</b>	Friedenskirche (Altona), Otzenstraße / Am Brunnenhof	d7
<b>392</b>	Frosta-Bühne an den Magellan-Terrassen	f8
<b>398</b>	Gänsemarkt	f7
<b>404</b>	GEDOK-Kunstforum, Lange Reihe 75	h7
<b>410</b>	Georgskirche, St. Georgs Kirchhof	g7
<b>416</b>	Gerhart-Hauptmann-Platz	g7
<b>434</b>	Große Wallanlagen, Freilichtbühne	e7
<b>428</b>	Große Wallanlagen, Rollschuhbahn, Holstenwall	e7
<b>440</b>	Hamburger Kunsthalle, Glockengießerwall	g7
<b>446</b>	Hamburgmuseum, Großer Hörsaal, Holstenwall 24	e7
<b>452</b>	Handelskammer, Börsensaal, Adolphsplatz 1	f8
<b>458</b>	Hauptkirche St. Jacobi, Jakobikirchhof 22	g8
<b>464</b>	Hauptkirche St. Katharinen, Katharinenkirchhof 1	f8
<b>470</b>	Hauptkirche St. Michaelis, Englische Planke 1	e8
<b>482</b>	Hauptkirche St. Petri, Bei der Petrikirche 2	g8
<b>512</b>	Hühnerposten, Main Floor, Hühnerposten 1	g8
<b>536</b>	Internationales Maritimes Museum, Koreastr. 1	g8
<b>566</b>	St. Joseph, Große Freiheit 43	d7
<b>578</b>	Jüdisches Kulturhaus, Flora-Neumann-Str. 1	e6
<b>626</b>	Kulturkirche Altona, Bei der Johanniskirche 22	d7
<b>638</b>	Kunsthaus Hamburg, Klosterwall 15	g8
<b>650</b>	Lohseplatz	g8
<b>656</b>	Mahnmal St. Nikolai, Willy-Brandt-Str. 60	f8
<b>674</b>	Markthalle, Großer Saal, Klosterwall 11	g8
<b>692</b>	Messegelände	g8
<b>698</b>	Metropolis Kino, Kleine Theaterstr. 10	f7
<b>704</b>	Michelwiese, Schaarmarkt	e8
<b>716</b>	Museum für Kunst und Gewerbe, Steintorplatz	g7
<b>728</b>	Norwegische Seemannskirche, Ditmar-Koel-Str. 4	e8
<b>734</b>	Ökumenisches Forum Hafencity, Shanghaiallee 12	g8
<b>752</b>	St. Pauli Kirche, Pinnasberg 80	d8
<b>764</b>	Pavillon der Nordkirche, Kleine Alster / Rathausmarkt	f7

<b>776</b>	Planten un Blumen, Musikpavillon, Tiergartenstraße	f6
<b>794</b>	ReadingRoom, 1. Stock, Admiralitätstr. 74	f8
<b>800</b>	Russisch-Orth. Kirche, Tschaikowskyplatz 1	e7
<b>806</b>	Schwedische Seemannskirche, Ditmar-Koel-Str. 36	e8
<b>566</b>	St. Joseph, Große Freiheit 43	d7
<b>278</b>	St. Marien-Dom, Am Mariendom 1	h7
<b>752</b>	St. Pauli Kirche, Pinnasberg 80	d8
<b>824</b>	Staatsoper Hamburg, Dammtorstr. 28	f7
<b>830</b>	Stephansplatz	f7
<b>854</b>	Thalia Theater, Große Bühne, Alstertor 1	g7
<b>860</b>	Traditionsschiffhafen im Sandtorhafen	f8
<b>866</b>	Universität, Hauptgebäude, Hörsaal A, Edmund-Siemers-Allee 1	f6

---

**Der 34. Deutsche Evangelische Kirchentag Hamburg 2013 dankt ...**

---

**... für finanzielle Unterstützung den Zuwendungsgebern:**

---

Bund – Bundesministerium des Innern

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

---

Bund – Bundesministerium für Verkehr,  
Bau und Stadtentwicklung



---

Bund – Bundesministerium für Umwelt,  
Naturschutz und Reaktorsicherheit

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

---

Bundesprogramm Ökologischer  
Landbau und andere Formen  
nachhaltiger Landwirtschaft

**BÖLN**

Bundesprogramm Ökologischer Landbau  
und andere Formen nachhaltiger  
Landwirtschaft

---

Freie und Hansestadt Hamburg



---

Evangelisch-Lutherische Kirche  
in Norddeutschland



---

**... sowie für die Unterstützung durch Sponsorenpartnerschaften,  
Sachmittel, Spenden und Fördergelder**

---

ADFC Allgemeiner  
Deutscher Fahrrad-Club e.V.



---

Aktion Mensch e.V.



---

Axel Springer Stiftung

AXEL SPRINGER STIFTUNG

---

Bibel TV



---

Brot für die Welt –  
Evangelischer Entwicklungsdienst



---

CURACON GmbH  
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft



---

Deichmann SE



---

DER FREITAG  
Mediengesellschaft mbH & Co. KG



---

Deutsche Fernsehlotterie



Deutsche Sinalco GmbH  
Markengetränke & Co. KG



Deutscher Sparkassen-  
und Giroverband e.V.



Evangelische Darlehnsgenossenschaft eG



*Mensch, Deine Bank!*

Evangelische Kreditgenossenschaft eG



Friede Springer Stiftung

**friede springer stiftung**

FRoSTA AG



Gemeinschaftswerk der  
Evangelischen Publizistik gGmbH



GEPA – The Fair Trade Company



HafenCity Hamburg GmbH



HAMBURG WASSER



Handelskammer Hamburg



Handwerkskammer Hamburg



hotel.de AG



HypoVereinsbank



internationale gartenschau  
hamburg 2013 gmbh



IWAN BUDNIKOWSKY GmbH & Co. KG



Jeden Tag Gutes tun.

Kampnagel  
Internationale Kulturfabrik GmbH



---

Kindernothilfe e.V.



---

Klaus-Michael Kühne Stiftung



---

Körper-Stiftung



---

Lebenshilfe  
Lüneburg-Harburg gGmbH



---

Lebenshilfe für Menschen mit  
Behinderung im Kreis Pinneberg gGmbH



---

Norddeutscher Rundfunk



---

Otto (GmbH & Co KG)



SCM Stiftung Christliche Medien

**SCM**

Stiftung Christliche Medien

Ströer Out-of-Home Media AG

**STRÖER** |   
deutsche städte medien

T-Systems International GmbH

· · · **T** · · · **Systems** ·

Verband Deutscher Reeder

**VDR** Verband Deutscher Reeder

Versicherer im Raum der Kirchen –  
Bruderhilfe Pax Familienfürsorge

 **Versicherer im  
Raum der Kirchen**  
Bruderhilfe - Pax - Familienfürsorge

Volkswagen AG



ZEIT-Stiftung  
Ebelin und Gerd Bucerius

 **ZEIT-Stiftung**  
Ebelin und Gerd  
Bucerius

Friedhelm Loh

K.S. Fischer-Stiftung

---

## Impressum

---

### Herausgeber

34. Deutscher Evangelischer Kirchentag Hamburg 2013

### Verantwortlich:

Dr. Ellen Ueberschär

### Redaktion:

Sandra Bils  
Friedemann Düring  
Caroline von Fritsch  
Gabriele Hartlieb  
Julia Junge  
Joachim Lau  
Bettina Naumann (CvD)  
Georg Schwedt

### unter Mitarbeit von

Silja Berndsen  
Marlies Neidhart  
Rachel Rentz  
Heide Stauff  
Miriam Stolz  
Philip Wilson

und allen in der Geschäftsstelle des Kirchentages 2013 in Hamburg sowie im Zentralen Büro des Kirchentages in Fulda, die am Erstellen des Programms beteiligt waren.

### Layout, technische Realisierung und Reinzeichnung

Hilke Barenthien, schusterjunge waisenkind  
Jana Klein  
Thomas Walk, eGenius®

### Produktions- und IT-Beratung

Christian Ditters, eGenius®  
Malte Schnack, eGenius®  
Thomas Walk, eGenius®

### Plakatmotiv

atelier peter schmidt, Hamburg

### Druck

Parzeller, Fulda

### Stand

02.02.2013

Gedruckt auf 100%-Recyclingpapier